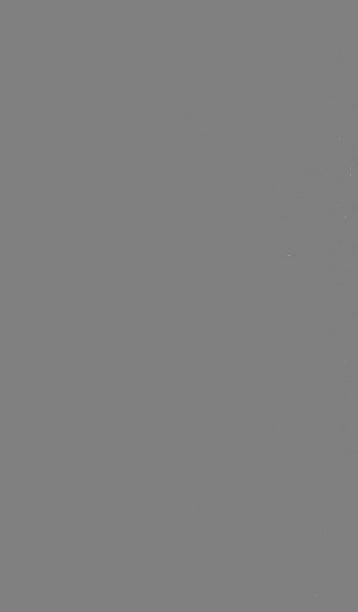
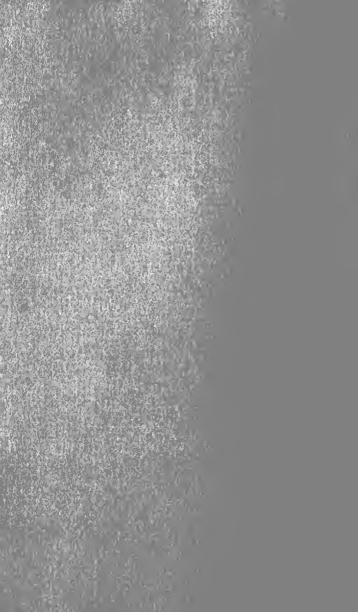




1586 = 1586 550 Gott. of Telescope 1x p.92 () Pelid-1s ignt)







# LETTRES DESTIENNE

PASQVIER CONfeiller & Aduocat general du Roy à Paris.

Contenans plusieurs belles matieres & discours sur les affaires d'Estat de France, & touchant les guerres civiles.

TOME PREMIER.



Elso

A PARIS.

Chez LAVRENT SONNIVS, rue S. Lacques au Coq, & Compas d'Or.

M. DC. XIX.

AVECPRIVILEGE DV ROY.





# DES EPISTRES

ET MATIERES CON-

LIVRE PREMIER.



Monsieur Loisel Aduocat en la Cour de Parlement de Paris. Il rend raison pourquoy il expose ses lettres en lumiere. fueil.t.

A Monsieur de Tournebus Professeur du Roy, des lettres Grecques en l'Université de Paris. Sçauoir s'il est bon de concher les arts & sciences en François. fueil.6.

A Monsieur Sauuage, Seigneur du Parc. Que lors que nos Poëtes discourent le mieux de l'amour, c'est lors qu'ils sont moins attaints de maladie. fueil, 16.

A Monsieur de Gournay gendarme. Il se rit auec Vn sien parent qui estoit à Rome, fueil. 18.

Au Cheualier de Montereau. Si la temperie du Ciel produit les ges doctes en certains pays. f. 19.

ã ÿ

I ILD L. L.
A M. de la Fosse Vandomois, Il se gausse auec
Vn sien amy qui se Vantoit luy auoir escrit. 22
A monsieur de la Chault Aduocat au Par-
lement de Paris. 24
A Monsieur de Ronsard. Que le commun de la
France se rend fort aysément singe des autres. 25
A Monsieur le Picart, Conseiller en la Cour
des Generaux des Aydes. Les opinios qui doinée

entrer es esprits de ceux qui Veulent marier.

A madamoiselle de. Quel contentement, on peut receuoir de l'amour.

A Monsieur de Fonssomme, Gentil-homme Vermandois. De la police que tint le feu Duc de Guise dans la ville de Mets, contre le siege de l'Empereur Charles cinquiesme.

A Monsieur Sebilet, Aduocat au Parlement de Paris. Si les Romains ont esté superieurs aux anciens Gaulou, soit au fait des armes ou des lettres. 44

A Monsieur de Postel, Conseiller ausiege Presidial de Troyes. Il semond In sien amy deluy escrire.

A Monsieur Brallion, Conseiller au siege Presidial de Lyon. Lettre plaisante, par laquelle il semond vn sien amy de luy escrire.

A monsieur de Basmaison, Aduocat au siege Presidial de Ryon. Il console vn sien amy. 50

A Monsieur de Ronsard. De l'Eloge Latin & François de Paschal. A Madamoiselle de. Ceste lettre fut faite en faueur d' vn sien amy seruiteur d'vne Damoiselle. 54

A Madame de. Ceste lettre est par forme de gayeté seulement à vne Dame d'honneur. 56

LIVRE. II.

A dissime Charles Cardinal de Lorraine. Il fait present du premier liure de ses Recherches de la France à Charles Cardinal de Lorraine. 60

A Mösieur Bigot Seigneur de Tibermeny, Aduocat au Parlemet de Rouen. S'il est bon de concher par lettre quelques beaux discours. 62

Lettre du Sieur de Tibermeny à Pasquier.

A Monsieur de Marilhac sieur de Ferrieres, Conseiller du Roy, & Maistre en sa chambre des Comptes de Paris. Il prefere par forme de gazeté la Vie des Villes à celle des champs fueil. 69.

A Monsieur de Marilhac Seigneur de Fertieres, Conseiller du Roy, & Maistre ordinaire de sa chambre des Comptes. Il se gausse de quelques folles ordonances qu'il auoit fait à amour à Vn iour des Roys. fueil. 78.

A Monsieur Cujas Conseiller au Parlemet de Grenoble, & Docteur regent és Loix en l'Vniuersité de Bourges. Le fruit que se peuvent promettre envers la posterité les autheurs qui inventent, aureg ard de ceux qui transsatent des liures, suel.

A Monsieur de Ronsard. En quelle recom-

mandat ion a esté autrefois la Poësie Françoise entre nois. fueil.87.

A Monsieur Martin Greffier au siege Presidial d'Angoulmois. fueil. 94.

A Monsieur Bigot Seigneur de Tibermeny, Aduocat au Parlement de Rouen. Il se iouë sur la naissance d'un sien fils. fueil. 95.

Lettre du Seigneur de Tibermeny à Pasquier. Où il est discouru pourquoy les gens d'esprit ne produisent enfans semblables à eux. fueil. 98.

A Monsieur de Querquisinen Seigneur d'Ardiuilliers. Certains paradoxes qu'il propose au Seigneur d'Ardiuilliers pour y mettre la main f. 100

A Mosieur de Querquisinen Seigneur d'Ardiuilliers. Quelle est la Vraye nai sueté de nostre lague, Gen quels lieux il la faut chercher sueil 102.

A Madamoiselle du Lis. Il promet tous bons offices à vne Damoiselle d'honneur, à laquelle il escrit.

A Messieurs Robert & Fournier Docteurs, Regents és droicts en l'Université d'Orleans. S'il seroit bon que le consentement des peres & meres sustrequis de necessité aux mariages de leurs enfans. sus fueil III.

#### LIVRE III.

A Monsieur de Fonssomme Gentil-homme Vermandois. Si la vesue saisant solie de son corps doit deschoir de ses conventions matrimoniales. fueil.121. A Monsieur de Querquisinen Seigneur d'Ardiuilliers. Sommaire discours des terres que l'on appelle neufues. fueil.125.

A Monsieur Ramus Professeur du Royen la Philosophie & Mathematique. Sçauoir si l'orthographe Françoise se doit accorder auec le parler.

fueil.127.

A Mösseur Ramus Professeur du Roy en la Philosophie & Mathematique. De la propriete de ceste diction de Sens entre nous, d'où est venue cette maniere de parler, Ses dessus dessous. 141

A Mosseur de Fonssomme. Que nulle nation ne peut dire si elle prononce au vray la langue Latine, comme faisoient les Romains. 142.

AMonsieur le General d'Estourmel. Il recomande Vn sien amy au General d'Estourmel. 151.

AMonsieur de Tiard Seigneur de Bissy, Somaire recueil des mœurs du Roy Louys XI. 152.

A Monsieur de Marilhac Seigneur de Ferrieres, Conseiller du Roy, & Maistre ordinaire en sa Chambre des Comptes de Paris. Sommaire discours de la fortune de Iacques Cœur. 158.

A Monsieur de Marilhac Seigneur de Ferrieres. Pourquoy nous disons Chaperonner pour Bonneter: & aussi d'où Vient qu'on fait quitter la ceinceture à celuy qui fait cession de biens. 163.

A Monsieur de Marilhac Seigneur de Ferricres. Il se gausse par ceste lettre auec le sieur de Marilhac. 165.

#### TABLE. LIVRE. IV

Monsieur de Fonssomme. Commence-A ment des troubles de la France. A Monsieur de Fonssomme. Suite du Voya: 169.194. ge. A Monsieur de Fonssomme. Mort lamentable du bon Roy Henry deuxiesme du nom. 172.

A Monsieur de Fonssomme. Aduenement

du petit Roy François à la couronne.

A Monsieur de Fonssomme. Suite des troubles d'Amboise. 181

A Monsieur de Fonssomme. Voyage du petit Roy François à Orleans, en deliberation d'exterminer l'heresie. 184.

A Monsieur de Fonssomme. Mort du petit Roy François. 137.

, A Monsieur de Fonssomme Gentil-hommeVermadois. Arrest donné en faueur du Prince de Condé demadeur en declaration d'innocèce. 190.

A Monsieur de Fonssomme Gentil-homme Vermandois. Assemblée des Estats dans Orleans.

A Monsieur de Fonssomme Gentilhomme Vermandois. Edit du Vingt-cinquiesme Iuilles 1561: sur la souffrace de la Religion nouvelle. 196.

A Monsieur de Fonssomme Gentil-homme Vermandois. Colloque de Poissy de grand parade & pen d'effect ..

A Monsieur de Fonssome. Presches des Hu-

guenots comme	ncent de prou		nent par
la France.		,	202
A Monsieu	r de Fonsso	mme. Le Min	ime me-

A Monsieur de Fonssomme. Le Minime mené prisonnier au Roy, retourné dans Paris auec triomphe.

A Monsieur de Fonssomme. Changement de la volonté du Roy de Nauarre contre les Huguenots, & pourquoy.

A Monsieur de Fonssomme Gentil-homme Vermandois. Monsieur de Gusse retourne en Cour, ligué auec le Connestable & Mareschal de S. André. 221

A Monsieur de Fonssomme, Gentil-homme Vermandois. Feu des troubles de luj. allumé generalement par la France. 227

A Monsieur de Fonssomme. Ruines publiques par la Frace, seus le pretexte de la Religion fueil.232.

A Monsieur de Fonssomme. Siege deuant Paris par les Huguenots. 235

A Monsieur de Fonssomme. A cheminement au siege d'Orleans. 240

A Monsieur de Fonssomme. Mort de Monsieur de Guise.

A Monsieur de Fonssomnie. Comme Dieu s'est diuersement ioué tant des Catholiques que Huguenots. 249

A Monsieur de Fonssomme. Comme toutes choses rioyent aux Huguenots soudain apres la mort du Duc de Guise. 252 A Monsieur de Fonssomme. Voyage du Roy Charles neufiesme par la France. fueil. 256.

A Monsieur de Fonssomme. La cause entre l'Vniuersité & les Iesuites traitée au Parlemet.f.259

LIVRE V.

A Monsieur de Querquisinen Seigneur d'Ardiuilliers. Comme toutes choses se tournerent au desaduantage des Huguenots contre leur opinion.

A Monsieur du Faur Seigneur de Pybrac, Aduocat du Roy au Parlement de Paris. Cette lettre escrite apres les grands iours de Poitiers.

1567.275.

A M. de Querquifinen Seigneur d'Ardiuilliers. Recit de l'est at des troubles de la Vij. 279 Tombeau de Messire Anne de Motmorecy, Pair & Connestable de France. 286

A M.de Querquisinen Seigneur d'Ardivilliers. Monsieur le Duc d'Anjou, frere du Roy faict Lieutenant general de France. 190

A M. de Querquifinen Seigneur d'Ardiuilliers. Deportemens de nous autres François pendant la courte Paix de 1568.

A Mösseur d'Ardiuilliers. Suite du mesme discours.

A M. de Querquisinen Seigneur d'Ardiuilliers. Mort de Monsieur le Prince de Condé. 296.

A M. de Marilhac Seigneur de Ferrieres, contro olleur general de l'Espargne. I ournée de

#### TABLE.

Montcontour, où la fortune tourne Visage aux Huquenots. 299

A Monsieur de Querquisinen Seigneur d'Ardiuilliers. Edict de Pacification de l'an 1570.

A Monsieur Loisel Aduocat. Mort de l'Admiral de Chastillon.

A M. de la Bite Iuge general de Mayenne. Acheminement au siege de la Rochelle. 316

A Monsieur de la Bite Iuge general de Mayenne. Siege de la Rochelle, Equel progrez & euenement il eut.

A Monsieur du Faur Seigneur de Pybrac, Aduocat du Roy au Parlement de Paris. 373

## LIVRE. VI.

A Monsieur de Saincte-Marthe. Il raconte quel fut le motif du plaidoyer qu'il fit en l'an 1576, pour le pays d'Angoulesme. 321

Plaidoyé pour la ville d'Angoulesme, fait en Parlément à Paris le 4. de Feurier 1576. 325

A Monsieur Chopin Aduocat au Parlement de Paris. De quel dangereux effect sont les Euocations du propre mouuement des Princes, & comme elles ont pris leur ply par la France. 363

A Monsieur Buisson Seigneur de Vaillebresay, Aduocat en la Cour de Parlement. Il se soue icy auec Monsieur Buisson en se ramenteuat de que lques Epistres amoureuses qu'il auoit fait imprimer en sa ieunesse, sans l'inscriptio de son no 366 A Monsieur Buisson Aduocat en Parlemet. Suite du mesme propos qu'en la lettre precedente. 368.

A Monsieur Nesmond Lieutenant general au siege Presidial d'Angoulmois. De quelques iours & mois qui ont esté fatalement heureux ou malheureux à vns & autres.

A Madame de Ferrieres, vesue de messire Guillaume de Marilhac, en son viuant Coseiller d'Estat, & intendant & Cotroolleur general des Finances. Cette lettre ne gist qu'en curialité.

373.

A Monsieur Pithou sieur de Sauoye, Aduocat en la Cour de Parlement de Paris. Il escrit à Monsieur Pithou quel a esté le mous de faire le Poème de la Pulce, auquel plusieurs nobles esprits s'employerent en l'an 1579, les grands Iours estans à Poictiers.

La Pulce de Catherine des Roches. 378.

La Pulce d'Estienne Pasquier. 382.

A Monsieur Pithou seigneur de Sauoye, Aduocat en la Cour de Parlement de Paris. Il louë Mesdames des Roches mere Estille. 385.

A Madame de Ferrieres. Il s'excuse de n'auoir escrit à la Dame de Ferrieres. 387.

A Madame de Ferrieres. Il accuse la Dame de Ferrieres de ce qu'elle ne luy escrit. 388.

Lettre de la Dame de Ferrieres à Pasquier. Elle s'excuse auec Vn bel artifice de n'auoir escrit.389

#### TABLE.

A Madame de Ferrieres. Il respond aux excuses de la precedente lettre.

A monsieur de Boileuesque Seigneur de S. Leger Il promet tous offices au Seigneur de S. Leger. 392

A Madame de Ferrieres. Ceste lettre gist en remerciement. 393

## LIVRE. VII.

A Monseigneur de Foix Conseiller du Roy au Conseil d'Estat, & Ambassadeur au S. Siege. Il recomande Vn sien fils à Monseigneur de Foix, estant lors à Rome.

A Monsieur d'Ossat, en la maison de Monsieur de Foix. Il recommande à Monsieur d'Ossat son fils.

A Monsieur Morin. Suite de mesme propos.397 A M. de Foix, Ambassadeur pour le Roy à Rome. Il loue Gremercie Dieu, dequoy ce Seigneur a esté receu & promeu à l'Archeuesché de Tolose.

398.

A Monseigneur de Thou Conseiller au Cosseil d'Estat, & Aduocat du Roy en sa Cour de Parlement de Paris. Il rit par ceste lettre auec Monsieur le President de Thou, lors Aduocat du Roy.

A M. Mole Seigneur de S. Remy, Conseiller en la Cour de Parlement de Paris. Il discourt

en ceste lettre cobien il estoit malaisé lors des grands iours de Clairmont, de reduire toutes choses en bon train, & en rend les raisons. 403

A Monseigneur de Harlay Conseiller d'Estat, & premier President en la Cour de Parlement de Paris. Il congratule à Monsieur le premier President de sa promotion en cest estat. 414

A Monsieur l'Archer Conseiller au Parlelement de Paris. Combien il est bien seant à vn homme de ne s'estimer plus haut pour auoir esté appellé à vn grand estat.

A Monsieur de Basmaison, Aduocat au siege Presidial de Ryon. Il dissuade Vn sien amy, de quitter l'estat d'Aduocat, pour prendre Vn office de Iudicature.

A M. de la Bite Iuge general de Mayenne. Il fait icy recit de la belle Vie & belle mort de Monsieur le premier President de Thou. 423

A Monsieur de Basmaison Aduocat au siege Presidial de Ryon. Il se rend Aduocat enuers le sieur de Basmaison, de son sils. 442

A M. Loisel Adu ocat du Roy en la Chabre de Iustice de Guyenne. Que pendant que nous mettons tout nostre estude de paroistre sçauans das nos plaidoyers ou harangues, nous corrompons la naifueté de l'eloquence Françoise.

443

#### LIVRE. VIII.

A Monsieur Pithou Seigneur de Sauoye, Procureur general du Roy en la Chãbre de Iustice de Guyenne. Par ceste lettre il discourt la forme qu'il a tenu tant en commun cours de ses estudes, que exercice de son estat.

A Monsieur Bigot Seigneur de Tibermeny, President au Parlement de Rouën, Il desire d'entendre d'où Vient l'ancienneté de la Fiertre de

fainct Romain à Rouen. 461

A Madamoiselle de la Herbaudiere. Toutes les lettres presque qui sont au present liure, concernent les nobles inventions que l'on auoit fait sur le Tableau de Pasquier.

A Monsieur de Taix abbé de Basse-sontaine, & Doyen de l'Eglise de Troyes. Il se gausse auec Monsieur de Taix, tres-docte homme, auquel il ennoyè quelques Vers qu'il auoit faits. 464

A Monsieur de Pincé, Aduocat au Parlement de Paris. Pasquier ayant fait le premier des Sonnets des suits, & le Sieur de Pincé le second, Pasquier rechargea de ce troissessme, & de l'Epistre qui le suit.

Lettres de Monsieur Neuelet, seigneur d'Osche à Pasquier. fueil. 466.

A Monsieur Neuelet seigneur d'Osche, Aduocat en la Cour de Parlement de Paris. En respondant à l'autre lettre il sonë la beauté de l'esprit de Monsieur Neuelet. fueil. 467

Lettre de monsieur de Taix Abbé ce Bassefontaine, à Pasquier. Il s'excuse de ce qu'ayant esté conuié par Pasquier à disner, il ne pouvoit s'y A Monsieur de Taix Abbé de Basse-sontaine, Doyen de l'Eglise de Troyes. Ie respod à la precedente lettre par forme de gausserie. 469.

A Monsieur Binet Aduocat en la Cour de Parlement. Il enuoye à Monsieur Binet tant l'Apologie que l'Ode qu'il auoit faite sur sa main.

470.

Aux ingenieuses mains qui ont honoré la main de Pasquier de leurs vers. 472. Apologie de la main au Lecteur. 476.

A Monseigneur de Morsan, Conseiller au Conseil d'Estat, & President au Parlement de Paris.

A Mösieur de Tabourot Procureur du Roy au bailliage de Dijon. Il raconte en cette lettre plusieurs gayetez dont il s'est diuersement égayé quand les occasions s'y sont presentees. 491.

A Monsieur Iuret Chanoine en l'Eglise de Langres. Il s'excuse enuers Mösseur Iuret des deux Vers qu'il auoit enuoyez à Monsieur Tabourot. 507.

Lettre de Monseigneur le grand Prieur de France à Pasquier. Monsieur le grand Prieur fait cest honneur à Pasquier de celebrer sa main comme plusieurs autres auoyent fait.

A Monseigneur le grand Prieur de France Lieutenant general de Prouece. Responce aux preedentes lettres. 512.

LIVRE

# TABLE. LIVRE IX.

A Monseigneur Brisson Conseiller au Conseil d'Estat, & Presidet en la Cour de Parlement de Paris Il discourt de la difference qu'il y a entre le droiet de Frace & des Romains. 513

A Monsieur de Tolet Abbé de Plimpie. Il remercie l'Abbé de Plimpie des bons offices qu'il faisoit dans Rome à deux de ses enfans. 527

A Monsieur Taueau Procureur au siege Presidial de Sens. Il prie Monsieur Taueau sien amy d'apporter quelque diligence à l'expedition d'un procez.

A Mösseur de Luzarche Cheualier de l'ordre, & Lieutenant de la copagnie de Monseigueur de la Chappelle des Vrsins. Il se gausse auec le seigneur de Luzarche sur sa logue absece. 529

A Monsieur Maillard seigneur de Sourche, Conseiller & Maistre des Requestes ordinaire de l'hostel du Roy. Il descrit la calamité de ceux qui plaident en leur nom.

A Theodore Pasquier son fils. En exhortant icy son fils, il monstre de quelle façon doit estre le bon Aduocat.

A Monsieur Chandon Secretaire du Roy. Il combat Machiauel qui a faict vn chap. de la Sceleratesse, par lequel il monstre comme vn Prince se peut maintenir en son estat par meschanceté. 539

A Monsieur Chandon Secretzire du Roy. Combien le Romain auoit l'esprit resolu d'executer

Tom. I.

ce qu'il se promottoit.

A Monsieur de la Croix du Mans. Il exhorte le seigneur de la Croix du Mans, qu'il se garde d'estre surpris parles recommandations d'vns & autres, qui desireront d'estre couchez come autheurs en sa Bibliothèque des autheurs de la France. 554

A Monsieur de Mornac Aduocat au Parlement de Paris. Combien les Romains s'oublierent en la guerre que les Gaulous leur firent sous la conduite de Brennus, & comme depuis ils tascherët de couurir leurs fautes par leurs historiographes. 560

A Monsieur Seue seigneur du Pré, Presidet au Siege President de Melun. Il se gausse auec Monsieur le President de Melun, qui l'auout conuié à disner en sa maison du Pré.

A Monsieur de. Il conseille à vn sçauant homme de ce temps de n'escrire point contre vn autre, qui auoit mis en lumiere vne histoire qu'il ne trouuoit vraye.

A Monsieur Seue Docteur en Medecine, demeurant à Melun. Il escrit à Monsieur Seue Medecin quelest son naturel, à fin que sur iceluy il aduise quelle medecine il luy pourra ordonner. 570

A Monsieur du Port seigneur des Roziers, Conseiller au siege Presidial d'Angoulmois. Il raconte des morts de quelques Seigneurs de robbe longue, qui aduindrent en l'an 1584.

A Monsieur Seue seigneur du Pré, President au Siege Presidial de Melun. Il s'esqu'e

TABLE.

auecle President de Melun, & le semond à disner. Ceste lettre se rapporte à une precedente où il aucit Vsé des termes de practique.

A Monsieur du Port seigneur des Roziers, Coseiller au siege Presidial d'Angoulmois 577

LIVRE X

A Monsieur Tournebus Conseiller en la Cour de Parlement de Paris. Lettres en forme de Paradoxe pour les bestes brutes. 580

A Mösseur Morin. Il recomande Monsseur de Tournebus le seune allant à Rome à M. Morin. 610

A Monsieur de Gourdan Cheualier des deux Ordres du Roy, Gouverneur de Calais & païs circonvoisins. Il luy recommande Vn sien fils.

A Monsieur le Baron de Rame fort. Il se mocque de l'hypocrisse que les Gentils-homes apportent ausourd'huy pour se sauuer d'yn dementir. 612

A Monsieur de la Bite Iuge general de Mayenne. Il s'excusé d'auoir esté paresseux d'escrire à Monsieur de la Bite. 614

A Mosseur Brulart seigneur de Chillery President en la troissesse châbre des Enquestes du Parlement de Paris. Il deplore la calamité des troubles, et le danger qu'ils traisnent auec soy. 617

A Monseigneur de Tiard seigneur de Bissy, Euesque de Chaalons sur Saulne. Il se plaint de quelques singes, qui Veulent à fausses enseignes paroistre grads aux despes des œuures d'aurruy. 634

ë y

diquer son fils en quellieu qu'il le trouue, qui-s'estoit rendu Religieux.

A Monsieur de saincte Marthe. Recit de la paix entre le Roy & M. de Guyse. 704

A Monsieur de Maugarny, Intendant des affaires de M. le Duc de Guyse. Il le remercie de ce qu'il luy auoit enuoyé vne certaine lettre de Monsieur de Guise.

A Monsieur de saincte Marthe. Quel iugement il fait sur la pacificatio faite auec la ligue.707

A Monsieur de saincte Marthe. Grands preparatifs du Roy contre les Huguenots tournez à neant, auec vne description des miseres du teps. 708

A Monsieur de saincte Marthe. Il descrit la deffaicte & mort de Monsieur de Ioyeuse tué à la bataille de Coutras.

A Monsieur de saincte Marthe. Sur l'arrivée des Reistres, & leur deffaite. 713

A Monsieur d'Espesse Conseiller d'Estat & Aduocat general du Roy en sa Cour de Parlement de Paris. Ille reprend de ce qu'il n'auoit daignélire certaines Meditations à cause de l'autheur.

A Monsieur d'Espesse. Il descrit la vie & les cruantez de Basilides Roy des Moscouites. 722

LIVRE'XII.

A Monsieur d'Espesse Conseiller d'Estat & Aduocat general du Roy en la Cour de Parlement de Paris. Discours du plaidoyé que fit M. Pasquier pour Iean Blosset seigneur d'Arconuille accuse d'Vn assassin le plus enorme qui fust oncques, dont il fust depuis absous par arrest de la Cour de Parlement.

Plaidoyé pour Iean de Blosset, seigneur d'Arconuille & sa semme, appellante du Preuost de Paris ou son Lieutenant criminel, de certain decret de prise de corps, & de tout ce qui s'en est ensuiui. Contre Maistre Simon Bobie Aduocat en la Cour de Parlement, & Bailly de Colommiers inthimé.

A Monsieur de saincte Marthe. Il raconte comme la Chambre des Comptes ne Voulut intheriner Vn Edict que le Roy y enuoyoit. 767

A Monsieur de saince Marthe. Histoire au long des Barricades, & comme le Roy sortie de Paris.

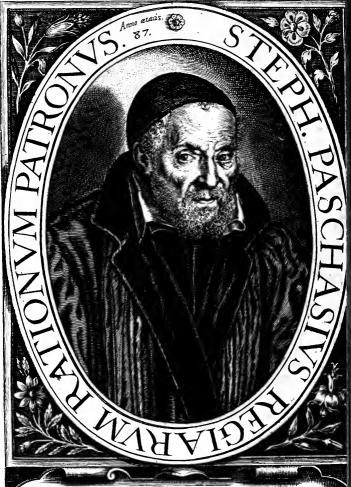
A Monsieur de saincte Marthe. Suitte de ce qui se passa apres les Barricades. 794

A Monsieur de saincte Marthe. Il desplore la calamité du temps, & en descrit les miseres. 796

A Monsieur de sain de Marthe. Description du proces de la ligue, & comment elle prinst son accroist tout d'in coup. 818

A Monsieur Tournebus Conseiller au Parlement de Paris. Recit de l'histoire de la Papesse Icanne. 829

Fin de la table des Chapitres.



Nulla hîc Palchalio manus est, Lex Cincia qui Caussidicos nullas sanxit habere manus.



## LE

# PREMIER LIVRE

DESLETTRES DESTIENNE PASQUIER, CONSEILLIER ET ADVOCAT

General du Roy en la chambre des Comptes de Paris.

A Monsieur Loisel Aduocat en la Cour de Parlement de Paris.

En'estoit point aux François (à quoy il ex-fin que sans me flater ie descou- poje ses. ure ce que i'en pense ) ausquels tres en luie deuois adresser cest ouurage: Asseuré que dés l'entree vn cha-

cun lisant le titre, comme trop bas, le vilipendera à l'instant. Non, que ie ne sçache bien que toutes autres nations, qui ont fait profession de bien dire, n'ayent grandemet approuué ceste saçon d'exposer au public les lettres que les gens de marque s'entr'escriuoyent priuément : car encores au regard des Grecs nous ressentons nous de celles d'Hipocrat, & Platon: & quant aux Romains de celles de Ciceron & de Pline Second : & sur le declin de l'Empire, de Symmaque, Cassiodore, Si-

Il red raifon pour-

donius & Ennodius, desquelles nous tirons quelque lumiere de l'ancienneté dans l'obcurité de leur siecle. Voire que lisant celles de Sidonius, Euesque de Clairmont, son recueille que la plus-part d'icelles, estoyent faites à plaisir, dans lesquelles vns & autres desiroyent estre inserez, tout ainsi que si c'eussent esté Epigrames. Et à la suite d'eux, le Toscan desireux au possible de l'illustration de sa langue, s'est tellement desborde en cesubjet, qu'il apreste quelquefois plus derisee que d'edification au lecteur. Nous seuls entre tous les autres (peut estre d'vn esprit plus hautain) ne nous sommes iamais rendus soucieux de mettre noz missiues sur la monstre. Aussi pour dire le vray, quel besoin est-il que le peuple entende mes affaires priuees? Affaires dy-je le plus du temps sans discours, & ausquelles ie n'auray voulu que folastrer & donner carrière à ma plume auec mes compagnons & amis. Car d'esuenter celles qui importent à ma famille, tout ainsi que cene seroit chose asseuree, aussisembleroit-ilque ce fust vn jeu d'enfant. l'adiousteray que mettant la main à cest œuure, ie me delibere de luy ofter la teste & les pieds: le veux dire ces mots de Monseigneur, Monsieur, & autres dont nous failons les premiers frontispices de nos lettres: & plus encore ceste closture des quatre & cinq lignes de recommandations auxbonnes graces, qui ne seruent que de perte de temps, & remplissage de papier. Maistout ainsi que le Romain quandil prenoit congé d'vn homme, fust en

D'ESTIENNE PASQUIER. presenceou par lettres, le fermoit de ce mor Vale: pareillemet puis que prenant entre nous congé de noz amis de bouche, nous vsons de ce mot A Dieu, aussi me plaist-il de le mesnager à la fin & conclusion de mes lettres. Chose quine plaira pas de prime face au peuple, comenouvelle &inacoustumee entre nous. C'est pourquoy (amy Loisel) vous me deuiez appeller à quelque meilleure entreprise, plustost que dem'importuner tant de fois de recueillirmes minutes esparses cà & là comme d'vn naufrage, pour les hazarder au jugement d'vn chacun. Mesmement que ie m'asseure que plusieurs lisant ceste excuse ne la digereront d'autre sorte, que comme d'vn honneste pretexte que chacun faict contenance de se forger, lors que volontairement il se precipiteà quelque ouurage : faignant de remettre sur les prieres & semonces d'autruy vne chose dont luy mesme est le premier instigateur en sa conscience. Toutesfois à fin que nul ne setrope, mon intention n'est pas d'employer cecy pour excuse. Puis qu'vne fois i'ay passé les bos-nes de honte, rougisse pour moy qui voudra. Le diray seulement ce mot, qu'en toutes choses du monde, auparauant qu'elles se trouuent estrearriuees à leur accomplissement, il faut que premierementily ait quelque hardy en trepreneur qui face plache aux plus sages. l'etrepren veritablemet de publier mes Epistres; subjet non accoustume à la Frace. Mais quoy? Vns Erasme & Budé (lumieres de nostre sien

de) & deuant eus yn Politian, n'en ont ils pas

fait tout autant? Mais ils les ont dictees en Latin, me dira quelqu'vn d'aduenture. Que peut importer au Lecteur que ce soit Latin ou Fráçois, veu que tous les deux sont instrumens pour expliquer noz conceptions ? Le Grec estoit le vulgaire à Hipocrat & Platon, le Latin à Ciceron & Pline. Cela ne destourna pas toutesfois ceux qui esto gent de leurs temps de donner le cours à leurs lettres. Voire que ie me, puisvanter auoir plus d'occasion de ce faire que tous ces modernes, d'autant qu'ils redigerent leurs fantasies par escrit en vn langaget qui ne leur estoit naturel, & par ce moyen encores qu'ils fussent personnages fort doctes, si nous peurent ils apprendre plusieurs traits de parler mal couchez, mal limez, mal appropriez, comme de la part de ceux qui les accóinodoyent plus à la liberté de leur esprit, qu'à la pureté du langage, ores que le principal but de ceux qui escriuent en ce genre doine estre l'embellissement de la lague en laquelle ils. descouurent leurssens. Et de ma part escriuat en mon vulgaire, pour le moins escry-ie au langage auquel i'ay esté allaicté dés la mammelle de ma mere. Me promettant que si nostre langue prend pied entre les nations estrages, ie leur pourray seruir d'exéple non adop-té. En tout euenement esperc-ie de rapporter ceste faueur d'auoir bien voulu aux miens:entre lesquels puis que pour la conformité de nos estudes & mœurs, vous tenez l'vn des premiers rangs, aussi vous en presente-je maintenant des premiers fruicts, ayant pour vous oD'ESTIENNE PASQUIER.

beir ramassé non toutes, ains vne partie de mes lettres, telles que le hazard me les a peu conseruer. Vous en trouuerez les aucunes serieuses; les autres gayes, autre s folastres, autres accompagnees de discours, & les autres n'auoir plus beau subiet sinon qu'elles sont fans sujet; & comme fleches delcocheesa coup perdu: fomme ce fera vne denree mellee telle que de ces marchands Quinquailliers, lesquels afmarchandiles pour en auoir plus promt debit: Ou pour mieux dire yn tableau general de tous mes aages, dans lequel vous verrez icy mon Printemps, là mon Esté, puis mon Automne tirez au vif, ie veux dire mes lettres moulees sur le patron des aages qui ont diuers sement commandé à mes opinions : Ne m'e+ stant proposé maintenant de contenter seulement les sages, mais aussi les fols. Ceux là le gaigneront au poix, ceux-cy au nombre. Et parauanture aduiendra-il que voulant contenter les vins & les autres, ie desplairay à tous deux. Toutesfois puis que ie vous ay obey, c'està vous en contre-change de prendre mon party en main, contre vn tas de controuleurs, aufquels ie ne feray iamais marry, de desplaire en vous complaisant. A Dieu. En Janu. 1586. ancient Romann Ferguer metrolem 173, 24 17

alaifle que quelque liure en peties 4256; carlemaya lelque resserpuillon

gaoil bhír de labhr gur d'aibiailte gri d' de, suirea **, itir A**ltir d'France, les imbraiges soidea ce le commission l'impetition de la laigh

อ วัดรสากา สำหาราชา A Monsieur de Tournebu professeur du Roy es lettres Grecques en l'V niversité . 2 Mit . 2 1.1 . de Paris, nespessiones est

Squoir T bien, vous estes doncques d'os'ileft bon de coucher les arts &. fciences en François.

pinion que c'est perte de temps & de papier de rediger noz có-ceptios en nostre vulcien faire part au public : estant d'aduisque nostre langage est trop bas pour receuoir de nobles inventions, ains seulement destiné pour le commerce de noz affaires domestiques: mais que si nous, couvons rien de beau dedans nos poictrines, il le faut exprimer en Latin. Quant à moy ie seray tousiours pour le party de ceux qui fauoriferont leur vulgaire: & estimeray que nous ferons renai+ strelesiecled'or, lors que laissans ces opinions bastardes d'affectionner choses estranges, nous vserons de ce qui nous est naturel & croist entre nous sans main-mettre. Quoy? Nous porterons donc le nom de François, c'est à dire, de francs & libres, & neantmoins nous afferuirons nos esprits souz vne parole aulbaine? N'auons nous les dictions aussi propres, la commodité de bien dire, aussi bien que cest ancien Romain? Lequel mesmement ne nous a laissé que quelques liures en petit nombre, par le moyen desquels nous puissions auoir cognoissance de sa langue. l'adiouste que les dignitez de nostre France, les instrumens militaires, les termes de nostre practique, brief la

moitié des choses dont nous vsons aujourd'huy sont changees, & n'ont aucune communauté auec le lagage de Rome. Et en ceste mus tation, vouloir exposer en Latin ce qui ne fut iamais Latin, c'est en voulant faire le docte, n'estre pas beaucoup aduisé. Ie sçay bien quo voltre opinion estallistee de plusieurs garents! Parce que ces grands personnages que les sieeles pailez ont portez vns Valla, Politian, Picus Mirandula, & de nostre temps Erasme, Budé, Alciat, & infinis autres, nous ont fait part des despouilles de leurs esprits en Latin, & non en leurs langues maternelles. Et laissat leurs authoritez en arriere, encores poupez vous adiouster que s'il est ainsi que ceux qui publient leurs œuures, le font souz vneintention qu'ils ont d'estudier, ou au commun profit du peuple, ou à l'exaltation de leurs noms, il faut que d'vné traite l'on vous confesse qu'il est beaucoup meilleur de s'employer du tout au Latin qu'en nostre langue; puis que d'vn commun accord de tout le monde, & quasi par un droit de gent, le Latin a desia gaigné tant de pais, qu'iln'y a contree si estrange ou barbare qui n'en ait quelque cognoissance: Nous esloignans de tant plus de nostre but; quand nous escriuons seulement aux François qui sont cloz & limitez de certaines bornes. Etn'est pas hors de propos pour vous, de dira quele Latin est aujourd'huy comme la monnoye qui fut jadis introduitte pour nous en pounoiraider & subuenir partout le monde; pour le fait & communication de toutes sortes

demarchandises: aussi qu'il semble que ceste langue par vn long succez & prescription de temps ait esté generalement approuuce par toutes les nations politiques, comme vn outil & instrument des traffiques de noz esprits, dont nous voulons faire part à tout le monde. Mesmes que nous n'auons entre nous, ni orthographe asseurce (chose toutes fois necessaire pour la perpetuation d'vne langue) ni telle varieté de mots, comme curent iadis & le Romain & le Grec: Estans nez en vne Monarchie où l'on s'addonne plus à contenter son Roy par effet, & les Romains en vn estat populaire, auquel l'estude principale estoit de contenter le peuple par amadouement de paroles. De sorte qu'il ne saut point trouver estrange, que leur langue fructifiast plus que la nostre, come celle qui estoit par eux cultiuee d'auantage pour la necessité publique: Ne se trouuans parmy le monde les choses prendre accroisse-ment, sinon de tant que l'on en reçoit salaire & recompense condigne. Brief que nostre lague estant pauure & necessiteuseau regard de la Latine, ce seroit errer en sens commun, d'abandonner l'ancienne, pour fauoriser ceste. moderne. Raisons certes dignes de vous, & quine sont de petite estoffe. Or entendez doc s'il vous plaist, quelle est ma conception en ceste dispute. Mon opinion ne sut onques d'exterminer de nous, ni le Grec ni le Latin : Ie veux que nous nous aidions de l'vn & de l'autre, selon que les occasions nous admonesteront de ce faire; mais ie pretends que le pro-

fit qui en viendra, soit communiqué aux nostres, plustost qu'aux estrangers. Que s'ils ont affaire de noz inuentions, qu'ils les viennent chercher chez nous; & qu'ils apprenent no-stre vulgaire, si par nos escrits il se rend digne d'estre appris. Si nous voyons les marchands pour leur commun traffiq d'vne marchandise perissable, apprendre, qui l'Allemand, qui l'espagnol, qui l'Anglois: doubterons-nous en ce louable commerce d'esprits, d'apprendre les autres vulgaires, si d'eux nous pouuons efpuiser chose qui face à nostre edification? Et lipeut estre vous vous dessiez; d'autant que nostre François mis en balance auecle Grecou Latin se trouve foible & leger de quelques grains: Bien fut vrayement à vn Romain ne cessaire oster ceste taye de ses yeux: lequel si pour mesmescrupule se fut tenu clos & couuert sans donner vogue à sa langue, pour vn respect ou reuerence qu'il eust porté au Grec, maintenant serions nous frustrez de mille belles gentilesses & eruditions que nous apprenons du Latin. Cela mesme que vous m'ob-jectez aujourd'huy sut autresois proposé à Ciceron pour le destourner d'escrire en sa lague: qui ne le destourna toutessois. Mais ie vous prie dites moy, en quoy gist ceste pauureté que regretez en nostre langue? Est-ce que n'ayons les mots propres pour bien & deuement exprimer les conceptions de nos ames? Ie ne vous en passeray condamnation. Est-ce qu'en cinq ou six sortes ne puissons varier vn poinct? Qui nous en empeschera? Vray que

ce priuilegen'est pas octroyé à chacun; mais à ceux qui auec vne bonté de nature ont conioinct vne estude assidue, de ceux qui ont fait estar de bien parler. Donnons que ce defaut soit en nous, & accordons qu'vn Ciceron diuersifie son langage en autant de sortes come Roscius le Comedien se deguisoit en diuers minois, aussi ne nous est ceste diversité necessaire: nous mettant seulement en bute d'endoctriner nostre peuple, & non de luy impofer. Tels fanfares sont propres en vne Democratie, à vn Orateur du tout voué & entétifà la surprise du peuple, par doux traits&emmielemet de sa Rhetorique. Ce qui ne se preseta oncq'entre nous. Et neantmoins si vous puis ie dire, que iamais nostre France, anciennemet appellee Gaule, ne fut denuee de son eloquéce: & celebroyent nos anciens aussi bien leur Hercule Gaulois pour ce subiet, comme les Grecs & Romains leur Mercure. Et nous resentirons à iamais des louanges qui nous furét àceste occasion baillees par les Romains mesmes, quand ils disoyent que sur nostre patro ceux de la grand Bretagne apprenoyent à orner leur langage. Aussi tant que Lyon durera, l'on honorera la memoire des declamations que l'on y faisoittous les ans. Et s'il me faut passer plus bas, encores nous vanterons-nous que le Toscan(par sa confession mesme) mandia de nous les premiers traits & rudimens de sa Poësie. Qui me fait penser qu'en quelque temps que c'ait esté, nostre langue ne fur iamais necessiteuse, mais que nous vsons d'icelle, ainsi que

l'auaricieux d'vn tresor caché, & ne la voulos mettre en œuure. Toute terre ores que grasse nerapporte aucun fruict, aussi ne sait vne languest elle n'est cultiuce. Quoy qu'il en soit ie m'aduise qu'entre tant de nations elle n'eust receu cest honneur que le Romain luy donna anciennement en ce suiet de facode: & de fraische memoire les modernes Italiens (sobres admirateurs d'autruy) si elle se fust trouuce si courte d'elegance, comme il y en a quelquesvns des nostres qui la pleuuier. Mais pourquoy dy-ie cecy, si nous la voyons autourd'huy en telle reputation & honneur, que presque en toute l'Allemagne (que dy-ie l'Allemagne, si PAngleterre & l'Escosse y sont comprises?)il ne se trouue maison noble qui n'ait precepteur pour instruire ses enfans en nostre langue Françoile? Doncques l'Allemand, l'Anglois & l'Escossoisse paissent de la douceur de nostre vulgaire, & nous François naturels ne mettrons peine à l'illustrer par escrits, & faire aux autres nations paroistre que ce n'est point vn corps fansame? Doncques la publication du Latin espars par ce grad vniuers, nous oftera le soing de bien vouloir particulierement aux nostres? Iaà Dieu ne plaife, & tant que ceste main durera, & que fame me battra au corps, ie m'esloigneray de ceste ingrate volonte. Lors que le Romain commença d'escrire en sa langue, la Grecque estoit farcie d'vn'infinité de grands autheurs qui n'eurent oncques-puis leurs semblables: vns Hippocrate, Platon, Aristote, Xenophon, Theophraste, Isocrate, sans ceux que

Pingratitude desans nous a perdus, de telle sorte qu'il ne nous en reste que les noms. Leurs noms & leur squoir voguoyent entre toutes les nations bien polies. Tants en faut que l'opinion de ceste gradeur fist perdre cœur aux Romains, qu'au contraire il leur augmenta. Et de fait, combien que Ciceron par vne grande estudese fust rendu admirable entre les Grecs. deson temps, si est-ce qu'il ne se troune point qu'il ait iamais esté gueres soucieux d'escrire en cestelangue adoptee, ains en la sienne. Afin que ie vous recite que Tibere Empereur abhorra tant les langues estrangeres, qu'ayant par melgarde vie d'vn mot Grec, qu'il pouuoit dire en Latin, luy-mesme le fit par expres corriger. Et tous les Romains en generals estudierent à l'embellissement de leur langue. Quoy faisant ils rendirent plusieurs de leurs pays Philosophes, & donnerent occasionà d'autres gens d'auoir recours à éux, comme à vue ancre de seureté. Le Grec s'est fait grand pour escrire en son vulgaire. Tels'est aussirendu le Romain, & apreseux le Toscan. Nous seuls sommes demeurez en ceste superstitieuse ingratitude, de ne rien communiquer aux nostres, sinon en paroles dont nous ne poudons sanstruchement estre entendus. Mais laissons les exemples des autres nations à part, & examinons quel fruict on peut rapporter de ma proposition. Ie m'asseure que tout homme de bon iugement sera d'accord auec moy, que nous deuons estudier les langues, non point à cause d'elles, ains pour les disciplines, pour les

beaux discours & suiets dont nous les voyons accompagnees par le labeur de ceux qui y ont dextremet employé leurs plumes. Encores que iesçache bié qu'il le soit formé vn certain sça-uoir pedantesque entre nous de plusieurs qui font estat d'apprendre le Grec; Non pour tirerlamouelle qui est és œuures de Platon ou d'Aristote, ains sans plus pour discourir sur le dialecte d'vn mot. Or si ay cest auantage sur yous, que ces langues Grecque & Latinene soyent autre chose qu'instrument pour paruenirà vne intelligence de la doctrine qu'elles contiennent, vray Dieu! quel profit rapporte-rios nous si toutes les disciplines estoyent redi-gees en nostre langage? Nous tous des nostre moyen aage commencerions à philosopher, enjambant autant dessus nos predecesseurs, que nous employerions le temps à la cognois-sance des sciences & de la Philosophie, lequel ils estoyét contraints d'employer à la cognoisfance des langues. Car nous tous estans compolez d'vn elprit néà la ratiocination, toutesfois brusque de soy s'il n'est bien façonné & poly, quantes personnes estimez-vous qui par ce moyen arriveroyent à la cognoissance des arts, qui pour le defaut de cela demeurent auiourd'huy en croupe? Par ceste voye au temps jadis Cimon Athenien, vieil, & de son mestier corroyeur, par les instructions & journelles lecons de Socrates, vint en tel degré de Philosophie qu'il en escriuit plusieurs liures, Et Protagore yurongnant, estant par cas fortuit tobe en la lecture que faisoit Antistene, disputant

du bien & du mal en sa langue, gousta tellemét ses propos, que deporte-fais & gaigne-denier qu'il estoit, il se fist de puis entre les siés tel personnage que nous sçauons. Le semblable aduint à Polemon, homme du tout intéperé & adonné à ses plaisirs, lequel tombant à demy yure en l'escole de Xenocrates, où il faisoit vne leçon de la temperance, l'oyant discourir sur ce poinct, ilse convertit tout à faict, de telle façon qu'il luy succeda & en mœurs & en doctrine. Et pour ne voyager en la Grece; ains m'heberger quelque peu en la Toscane, nous auons veu en nostre ieune aage dans la ville de Florence Iean Baptiste Gello exerçant auec les lettres la cousture, homme qui ne sçauoit ni grec ni Latin, & toutes sois il st plusieurs liures pleins de bonne Philosophie; ainsi que nous voyons sa Cyrcé, & son liure qu'il nomma Caprices, où il n'y a rien de caprice sinon le riltre! Chole qu'il falloit qu'il eust necessairement espuisé des œuures de Philosophie, qui sont diuersement semez an langage Toscan. Quoy que ce soit, ie ne me puis persuader que la Grece eust produit de si grands Philosophes qu'elle fit, si on y eust appris les sciences en Chaldee, ou Egyptien; dont les Grees emprunterent toutesfois vne partie deleurs secrets. Ni Romenenous eust enfanté de si grands personnages que nous y auons veu, si elle n'eust esté plus soucieuse de sa langue que de l'estrangere. Ce que nous pouvons encore recueillir de Caton le vieil, lequel bien qu'il fust l'vn des premiers de sa ville, tant en l'Oratoire, qu'en

D'ESTIENNE PASQUIER.

la medecine, & qui fit l'histoire de Rome, escriuit plusieurs harangues par luy prononcees tantau Senat, que deuant le peuple, composa vn liure de la Medecine, & vn autre de la vie Rustique: brefores qu'il fust accomply de tout ce quel'on peut desirer en vn grand personnage, li n'apprit-iliamaisla langue Grecque que lors qu'il estoit sur le bord de sa fosse, quasi par maniere d'acquit. Ie ne veux pas cependant que vous pensiez que ie voulusse bannir les escoles Grecques ou Latines. Elles nous sont necessaires. Mais ie veux direquest nous auions receu tant d'heur que toutes les fleurs & beautez qui sont en icelles estoyent transplantees dans nostre France, nous aurions grandement racourcy nostre chemin. Et par ce qu'elles ne lesont aujourd'huy, pour le moins donnons ordre auecle temps d'y satisfaire : excitons ceux qui auront quelque asseurance de soy, d'y mettre la main. Quoy faisat ne faictes doute qu'au long aller nostre langue ne passe les montsPyrenees, les Alpes & leRhin, aussi bié qu'vnsPetrarque, Bocace, Arioste, Baltazard de Chastillon, lesquels au commencement cogneus seulement par les leurs, se sont ouvert auecle temps voye en vne infinité de nations. Car quant à l'orthographe que l'on dit n'estre bien formee entre nous, vous-vous abusez si vous le pensez. Celuy que l'ancienneté nous a produit est tresbon, quelque nouuelle heresie qui se presente au contraire de ceux qui veulent faire en tout & par tout conformer l'orthographeau commu parler. Le Romain melmes n'orthographioit comme il prononçoit. Et la mesme dispute qui est auiourd'huy entre nous par le moyen de Louys Megret & lacques Pelletier, fut aussi quelquesois entre les Romains, mais de cela vne autre fois. Cependantie vous prie m'aimer comme vostreallié, disciple, & amy. A Dieu, 1552.

# A Monsieur Sauluage, Seigneur du Parc.



O v s me manuez que l'art vous propos que Mosseur de Tiart vous O v s me mandez qu'entre autres a tenus de mon Monophile, il trouuoit mauuais l'endroit où faisant

mention de luy, ie soustiens que lors que noz Poëtes discourent le mieux de l'amour, c'est lors qu'ils sont moins attaints de maladie. Au moyen dequoy pour le contenter estiez d'aduis qu'à la seconde impression ie corrigeasse ce passage. Quant à moy, mon intention ne fut oncques donnatairà ces mies premiers fruicts, d'offenser aucune personne: & quant au seigneur de Tiart, tant s'en faut que i'estimasse auoir rien dicta son des-aduantage, l'ayant agregé auecles Sieurs de Ronsard & du Bellay, qu'au contraire ie croy que nul nelira ce lieu quine die qu'ila receu sinon honneur, pour le moins recit honorable de moy: & cesans esperance(croyez m'en) d'aucun retour. Vray qu'en cest endroit il semble que i'incline plus sur l'opinion, que ceux qui discourent par leurs escrits plus brauement de l'amour, ne sont ceux qui aiment le plus. Nesçauez vous quelle

quelle loy a celuy qui met la main à la plume? Telle est mon opinion, ce n'est neantmoins vn oracle. Si oracle vous n'appellez, d'autant que ie deduis ce poinct si ambiguement, que i'en laisse la resolution à l'arbitrage de chacun. Etau fortsi mon opinion n'est vraye, pour le moins est elle vray-semblable, & telle que ie la souhaittois. Ainsi à mon jugement le pratiquent ceux qui veulent dialogiser, & specialement aux discours dont on rapporte plus de plaisir que de prosit, comme est le suject de mon Monophile. Car quant à ce que me mandez que sa maistresse luy a par expres cotté ce passage, pour luy en faire reproche, ie ne la pense pas de si pauure esprit, que l'authorité de celuy qui s'est voué à elle, ne suy soit de plus grand effect que celle d'vn homme estranger. Que si la Damoiselle qui s'est mise en possessió de mon cœur, eust voulu faire son profit de ce lieu à mon dommage, il m'en seroit tres-mal pris. Mais à ce que ie voy, vous ne sustesiamais amourcux, & nescauez de quelles mignardifes(ie dirois volontiers hypocrifies) les Dames sçauent entretenir leurs amans, de peur que les proposne leur faillent. Et pour vous dire en vn mot, si n'auez autre raison, ne pensez point que sur vostre aduisie change iamais ce passage: ne m'estant proposé de plaire à vn homme ou vne femme seulement, ains à nostre posterité, si i'y puis toutesfois attaindre. Et à pis prendre, i'en serois quitte pour effacer le nom de Tiart: maisie le cognois homme de si bon entendement, qu'il en seroit grandement

18. LIVRE I. DES LETTRES marry. Ie vous prie me recommander à luy: & s'il vient à proposluy faire part de la presente. A Dieu, 1554.

# A Monsieur de Gournay gendarme.

Il se rit auccques vn
sien parent
qui esson
Rome, vne grand

Ce que ie voy le papier està meilleur marché dans Rome que l'ancre. Ie le dy, par ce que receuant n'agueres de vous vne lettre dans

vne grande fueille de papier, n'y auoit que . trois mots escrits: & encores ces trois motsse ressentants de leur ancien citoyen de Rome, ie veux dire du tout haut à la main & superbe. Quoy? que vous me deffiez par cartel? En quel sujet prenez vous ce deffy ? Est-ce aux armesà toute outrance? Vous sçauez que le peu d'experience qu'en aucz, & la longue profession que i'en fais dedans le Palais, vous en doiuent. oster l'opinion. Est-ce en l'escrime de la plume? Mais vous voyez que vostre lettre qui est; si-courte, vous faict declarer vn couard. Est-ce au mestier duquel sont affrachis les plus vieux? Si en cestuy, ie vous en quitte le champ. Car le vœu de chasteté que l'ay depuis peu de téps iuré, m'en done pareille dispense, qu'aux vieillardsle privilege de leur aage. Mais en bonne foy, que faictes vous, que dites vous, brief de quel bois vous chauffez-vous? Car ie desire entendre de voz nouuelles iusques à ces petites particularitez. Quantaux miennes, elles dependent du tout de l'estat des vostres. Parquoy si vous auez enuie d'enscauoir, mandez

D'ESTIENNE PASQVIER. moy premierement quelles sont les vostres. A Die u, 1554.

### An Chenalier de Montereau.

Stez ie vous prie de vostre teste ceste si la tem-folle persuasion que la temperie du perse du ciel rende les gens plus ou moins do-ciel produis ctes ; comme s'il y auoit certains pays aufquels les gens doles bonnes lettres fussent plus affectees qu'aux des en cerautres. Ie ne vous denieray point que chaque tains pays.
nation a certaines vertus & vices, qui le transmettent del'vn'à l'autre comme par vn droict successif & hereditaire: & ne voy nul pays auoir esté anciennement repris de vice, qui ne se soit perpetué en la posterite, encores que l'on l'ait repeuplé de nouvelles colonies. Mais quantà ce qui appartient aux sciences, c'est. tout vn autre discours. Celase peut recueillir par exemples fort oculaires. Y eut il iamais plus de grands personnages en toutes sortes de sciences & disciplines qu'en la Grece? y eut iliamais tant de Barbarie au monde que celle qui y est maintenant? Considerez moy d'Afrique, en quelle opinion de doctrine auoit elle oncques esté? toutesfois quelque peu apres l'aduancement & progrez de nostre Christianisme, iln'y cut pays au monde qui produisit deplus grands do cteurs de l'Eglife que celuy là, tesmoins Tertulian, Optat, Lactance, S. Cyprian, & S. Augustin. En cas semblable y cut-il iamais du temps de la Republique de Rome, nation plus essonnée des bonnes let-

aufourd'huy, & depuis cent ou fix vingt ans en cà fleurir en toutes sortes de disciplines sans parangon. C'est doncques l'exercice & vigilance quel'on y apporte, & non le naturel des contrees qui nous rend doctes. Voire ie vous puis dire, car il est vray, que tout ainsi que les Monarchies, aussi les sciences & disciplines changent de domicile & hebergement, selon la diuersité des saisons. C'est pourquoy du co-mencemet elles slorirent aux Chaldeens, puis en Egypte, de là s'acheminerent en la Grece; puis à Rome. Et depuis s'estant plantee entre nous par plusieurs centaines d'ans vne longue Barbarie, par le moyen de ce rauage general que brasserent plusieurs nations brusques à l'Empire Romain, en fin elles se vindrent loger, partie en Italie, partie en Allemagne & en France, où elles font encor leur sejour. Le tout par vne entre-suitte de toutes choses, laquelle faict que vous verrez en certains siecles les armes prosperer en vn pays, & les sciences en apres. Mais sur tout i'ay faict vne obseruation dont ie ne seray desdit, qu'aux premiers establissemens des Monarchies ou estats politiques, vous ne trouuerez que les lettres ayent flory, ainsles armes, par lesquelles les braues guerriers prennent pied dedans les pays qu'ils le donnent en proye, & les ayans conquis s'y maintiennent paricelles. Et quandles Republiques commencent d'estre florissantes & en leur grandeur, il aduient fort souuent que les lettres y entrent en credit, lesquelles auec le

Au commencemet des Monarchies les armes font plus en 700gue que les Lettres.

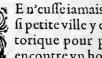
declin de la republique commencét aussi à decliner. Vray que ce dernier poinct n'est pas du tout si asseure que le premier concernant les armes, pour y auoir eu plusieurs grands estats quine le sont iamais amusez aux lettres, comme vous voyez celuy du grand Seigneur. Estat l'opinion de quelques vns, que tout ainsi que l'homme pour establir sa fortune met pendant sa ieunessela main à l'œuure à bones enseignes, puis estant sur son vieil aage arriué au periode qu'il fouhaittoit, tout le plus beau deduit qu'il ait, est de l'employer en discours fondez tan-tost sur l'exaltation de soy & du temps passé, tantost sur le controole de celuy qu'il voit deuant ses yeux pour n'auoir plus ny le corps ny l'esprit disposé à l'action. Aussi qu'il en aduient tout autant aux republiques, lesquelles sur leur premier auenemet & croissance consomment tout leur temps aux armes, & lors qu'elles se trouuent gorgees d'honneurs, de grandeurs & dominations, elles commencent à s'assouppir & se nourrir en la delicatesse des lettres pour apprendre à en compter: chose qu'ils dient estre vn tres-certain presage de la vieillesse & definement de l'estat. Toutesfois ie ne leur en vou drois aisément passer condemnation, specialement aux Monarchies, où tous les sujets se composent à la volonté de leur Roy, sequel s'addonnant aux bonnes lettres, vous les y verrez tout soudain plantees: & ayant vn successeur d'autre naturel, encores espousel'on de nouueau ses meurs, ny pour cela les royaumes ne viennent en decadence. Mais

LIVRE I. DES LETTRES 22 de cecy comme de plusieurs autres poincts de mesmesujet, nous en discourrons quelquesois de bouche plus au long. Quant à present il me suffit de vous auoir monitré en passant que toute nation est capable des disciplines selon la

# A Monsieur de la Fosse V endomois.

diuersité des occurrences. A Dieu, 1554.

Il se gauße auecques un sie amy que le van-



En'eusse iamais pensé que dedans si petite ville y eust cu tant de Rhetorique pour pallier vne paresse encontre vn homme diligent. He

roir luy 4- vrayement i'ay esté du tout honteux de ce que woir esert. vous n'estiez honteux, trompetant vostre diligence au desauantage de la mienne, & cognois que l'air Vendosmois est fertil en Orateurs & Poëtes. Car outre les autres éxemples qui m'en sont assez familiers, vous seul me le faictes assez paroistre par ces figures & fleurs de Rhetorique ( que quelques-vns appellent desguisemens de verité) lesquelles vous sçauez si bien dorer par voslettres. Comment ? que depuisvostre partement, vous m'ayez escrit par six fois sans auoir aucune response de moy? ODieu quelle singuliere hyperbole!& toutesfois par vous si dextrement proferee, que la li-sant, comme si reusse songé, ie me suis quasi faict accroire, non que m'eussiez escrit par six fois, mais que ie ne vous auois rescrit. Ie n'adiouste à cecy, qu'en me mordant dés lors mesme de la morsure m'auez comme le Scorpion par vostre huile garenty du mal que m'auiez

procuré: en m'excusant sur la multiplicité d'affaires que nous au ons au Palais, pendant que vous autres messieurs les damoiseaux & muguets (ainsi le dites vous) estes pour tout sujet occupez à faire l'amour à vos dames. Chose par vous escrite de si bonne grace, qu'encoresn'ay-ie refulé de le croire. Ce neantmoins ie vous iure que riant ainsi par vos lettres, soudain m'auez remis en memoire par ceste nouuelle rencontre, mon ancienne seruitude. Au souuenir de laquelle ie me suis trouué si esgaré, que quasi me baignant en larmes, i'ay regretté mille & mille fois, non pas la presence de ma maistresse, mais le temps que i'y ay perdu. Et saultant d'vn discours en autre, encores mesuis-ie lamenté de la fortune à laquelle ie me suis à present voué, qui semble auec le Les pointes téps me pouvoir appeller à quelque plus haut de l'ambidegré, mais dont parauenture vn iour ie diray non plus tout autant comme maintenant de l'amour. Jorres que Car quel moindre tourment ie vous prie coude l'amour ure l'ambition que l'amour? veu qu'en cetuy nous trouuons quelque extremité, qui est le poinct de iouissance, & en l'autre n'y a nul assouuissement, ne trouuant l'ambitieux iamais fonds ny riue sur lequel il puisse seurement assoirsespieds. Ainsi souhaittoit Alexandre apres auoir subiugué vne partie de l'vniuers, en Subiuguer d'autres : deplorant sa condition d'auoir employé tant d'annecs à la reduction d'vn seul monde. Ainsi chacun estant diuersementarriué par son trauail & industrie au but qu'il s'estoit proposé, tournant tout à coup ses

24 LIVRE I. DES LETTRES

pensees ailleurs, ne pensant auoir rien fait pour sa familles'il ne monte plus haut, & en ceste façon mettant sa fortune à l'essor, luy facilite vne voye à vn malheureux precipice. C'est pourquoy, puis que i'é suistombé si auant par la presente, ie vous diray en deux mots que ie me resouls prendre vn vol à toute sa teneur de ma vie, qui ne soit trop haut ny trop bas: ie veux dire essongner l'enuie de moy si ie puis, mais aussi bannir le mespris. A Dieu 1555.

#### Monsieur de la Chault Aduocat au Parlement de Paris.

E present porteur s'estant fort commodement offert, ie n'ay voulu laisfer perdre l'occasion de vous escrire:
Non pour vous mander de mes nouvelles, ains
pour apprendre des vostres, & du plaisir dont
iouyssez maintenant en vostre maison. Duquelie ser ois à demy ialoux, n'estoit qu'en estes
si bon distributeur, qu'encores que ie ne sois
auec vous, si en ay-ie neantmoins ma part:
Non telle comme si estiez present, mais i espereà vostre retour me faire payer des arrerages
de vostre absence, auec si haut interest qu'à
grand' peine y sournirez vous. A Dieu

### A Monsieur de Ronsard.



N bonne foy on ne veit iamais en la France telle foison de Poëtes, Que le cocomme celle que nous voyons au-mun de la iourd'huy. Ie crains qu'à la longue rend fort le peuple ne s'en lasse. Mais c'est vn aisément

vice qui nous est propre, que soudain que singe des voyons quelque chose succeder heureusemet autres. à quelqu'vn, chacun veut estre de sa partie, sous vne vaine promesse & imagination qu'il conçoit en soy de mesme succez. Nostre France du temps du Roy Charles septiesme eut vne fille nommee Ieanne la Pucelle, laquelle poullee d'vne inspiration diuine, se presenta au Roy comme deleguee de Dieu pour restablir son Royaume. Ce qui luy succeda si ă propos, que depuis son arriuee toutes les affaires de France allerent de bien en mieux, insques à ce que finalement les Anglois furent totalement exterminez. Pendant ce temps se trouuerent deux ou trois affronteules, qui se firent prescher par Paris, comme estans aussi enuoyees des cieux à mesme effect que la Pucelle. Toutesfois en peu de temps leur imposture fut halence, & le tourna tout leur feu inopinément en fumee. Ceste maniere de saire est beaucoup plus familiere és choses qui concernent l'esprit. Il n'y a celuy de nous, qui ne sçache combien le docte Rabelais en folastrant lagement sur son Gargantua & Pantagruel, gaigna de grace parmy le peuple. Il se trouua

peu apres deux Singes qui se persuaderent d'é pouuoir faire tout autant, l'vn sous le nom de Leonl'Adulfy en ses proposRustiques, l'autre sans nom en son liure des fanfreluches. Mais autant y profital'vn quel'autre:s'estant la memoire de ces deux liures perdue. Nous auons veu en cas semblable le Romant d'Amadis fait François par le Seigneur des Essards estre heureusement reussias son autheur, pour la naifueté du langage qui est en luy, & autres belles considerations qui appartiennent à l'entregent. A la suite duquel nous auons aussi veu toutsoudain vn Palmerin d'Oliue, vn Palladié, vn Primaleon de Grece, & plusieurs autres de mesme marque, qui ne se sont faits que morfondre de reputation au regard du sieur. des Essards. Autant en est-il aduenu à nostre Poësie Françoise, en laquelle vous & le sieur du Bellay ayant plus heureusement rencontré quel'on n'auoit iamais esperé entre les nostres, chacun s'est fait accroireà part soy, qu'il auroit mesmepart au gasteau, & à tant vne infinité ont mis la plume à l'enuy. Si bien ou malie ne diray pas, que la posterité en iugera, mais euxmesmes le pourront cognoistre, d'autant que nous voyons leurs liures mourir du viuant de leurs autheurs, encores qu'ils ne couchent d'autre chose que de l'immortalité de leurs noms. Croyez que vous verrez au long aller ce beau nom de Poëte venir au nonchaloir du peuple, ainsi que celuy de Philosophe, quel'ó adapte maintenant à ces tireurs de Quint'-efsence, qui transforment leurs esprits & espe-

rances en rien, en s'amusans, ou pour mieux dire abusans à la transformation de la pierre Philosophale. Or quelque chose qu'il en aduienne, tout ainsi qu'aux plus riches diamans l'on donne vn teint lors que l'on les met en œuure, aussi tous ces nouueaux escriuasseurs donneront tant plus de lustre à vos escrits. Lesquels, pour vous dire en amy, ie trouue tresbeaux lors qu'auez seulement voulu contenter vostre esprit:mais quand par vne seruitude à demy courtisane estes sorty de vous mesmes pour estudier au contentement, tantost des grands, tantost de la populace, ie ne les trouue de tel alloy. Vous me direz qu'vn autre en iugeraautrement. C'est ce qui nous perd en la reformation de nos œuutes: car pendant que nous estimons que ce qui desplaistà l'vn, plaist à l'autre, nous penserions nous coupper vn doigt, si nous retranchions quelque chose de nos inuentions: combien qu'il ne fault faire nulle doubte, que ce qui est vne fois bien faict, ores que sur son auenement ne plaise, peut cstre pour la nouveauté, si faut-il qu'auec le temps il préne pied ferme entre nous. Et pour ceste cause ieseray tousiours du party de ceux qui suiuront le grand chemin de la raison, sans se detraquerà quartier pour cuider contenter levulgaire. Quantà ce que me mandez, qu'en quelques endroits de vos œuures, vous estes souvenu de moy, ie vous en remercie, comme celuy qui ne sera iamais marry que l'on sçache à l'aduenir que Ronsard & Pasquier surent de leurs viuans amis. Mais en yous remerciant ie

souhaitterois que ne sissiez si bon marché de vostre plume à hault-louer quelques-vns que nous sçauons notoirement n'en estre dignes. Car en ce faisant, vous faictes tort aux gens d'honneur. Ie sçay bien que vous me direz qu'estes contraint par leurs importunitez de ce faire, ores que n'en ayez enuie. Ie le croy: mais la plume d'vn bon Poète, n'est pas telle que l'aureille d'vn Iuge, qui doit donner de mesme balance audience au mauuais, tout ainsi qu'au bon. Car quant à la plume du Poète, elle doit estre seulement voüee à la celebration de ceux qui le meritent. A Dieu, 1555.

### A Monsieur le Picart, Conseiller en la Cour des Generaux des Aydes.

Les opinions qui
doiuententrer és efprits, de
ceux qui me marier
fe veulent d'entrer en
marier.

E n'y auois iamais tant pensé, comme i'ay faict depuis que i'ay receu vos lettres: car & mon aage & mon opinion ne sont quant à present aucunement disposez à

me marier. Toutesfois puis qu'estes en termes d'entrer en ce vœu, & qu'en voulez sonder mo aduis, ie vous escriray franchement ce que i'é pense. Ie ne vous diray point les incommoditez qu'apportent tant le Mariage, que le Celibat, ny les commoditez dont ils sont accompaignez; c'est vn lieu commun dont plusieurs personnes se sont voulus iouer pour & contre. De ma partie seray tousiours pour le Mariage contre la vie Celibe, non seulement par ce

29

qu'en general c'est le moyé de nous perpetuer del'vn'al'autre en ceste humaine societé; mais aussi pour autant qu'en particulier, lors que nous n'auons plus affaire de femme, c'est lors que nous en auons plus affaire. Ie veux dire pour soustenir les desfauts & impuissances de nostre vicilaage, que nous n'oscrions tant comettre à quelques autres personnes, quoy que elles nous attouchent de proximité de lignage, comme à nos femmes, auec lesquelles nous auons voué l'indiuiduité de nos vies. Mais d'autant que les feries en sont longues, ie ne souhaittepoint qu'vn mariage se poursuiue par amourettes pleines de sottie & indiscretio: ie laisse telles sleurs sans fruict aux conionctios passageres, qui ne prennent traict iusques à la mort. Ieneveux pas cependant qu'il prenne fondement sur vne auarice, ny que nous deldaignons tant soit peu celle auec laquelle nous voulons nouslier. Mais que nous accompagnions nos pensemens d'vn respect, & considerions s'il y a rien en elle qui nous deplaise, ne voulant toutes fois que ce plaisir soit assaisonné d'vne cuisante passion, si elle sera de mœurs compatibles auec les nostres, & quels moyens nous pourrons auoir ensemble pour bannir de nous la necessité. Il n'y a femme si belle soit elle qui ne soit indifferente à vn homme quand ils ont couché ensemble vn an, ny laideur moderce qui ne se rende aussi tolerable auec le temps, quand d'ailleurs on l'accompagne de douces mœurs, & obeissance à l'endroit de son mary. Vn feu d'amourette s'estaint par yn peu

d'eauë que l'on y apporte. Vn mariage composésurtel fondement que celuy que ie vous propose, va tousiours de bié en mieux, & produit tel effect qu'au bout de dix ans on se porte plus d'amitié que l'on ne faisoit la premiere annee. Ic vous ay dict que nous deuions faire entrer en ligne de compte la consideration de la compatibilité de nos mœurs, & bannissement de la necessité. Le premier vient de nostre fonds & estre:le second depend des biens exterieurs de la fortune. Entant que touché les mœurs, encores que par vn droit de nature la femme doiue ployer fouz le mary, pour introduirel'egalité entre eux deux, toutesfois par ce qu'il peut eschoir du contraire, de ma part i'estime estre vne regle generale que nul mariage ne peut estre en paix ou repos que la femmene ploye aux commandemens de son mary, ou le mary aux volontez de sa femme. Tout ainsi que les artisans n'accouplent iamais deux metaux aigus ensemble: car l'acier dessus l'acier se consommeroit fort aisément: au contrairel'airain, mis au dessous du tournant de l'acier, dure infiniement. Ainsi en prend-il au mariage entre deux esprits quisont primes: & c'est pourquoy Platon ne vouloit que deux personnes fort coleriques fussent mariez eniemble. Nous auons veu de nostre aage quelques personnes d'honneur & bié renommees, auoir faict vne separation volontaire de maisons, fondees seulement sur ce qu'ils ne pouuoient compatir ensemble. Ie sçay bien que la femme se doit rendre souple aux volontez

deson mary. Maisaussi qu'vn mary par vne prerogative de son sexe se vueille roidir contre toutes les opinions de sa femme, il perd' tout: Car si la femme n'auoit ce priuilege de desdire par fois les opinions de son mary, elle ne penseroit en rien auoir sa condition differente d'auec celle des seruantes. Ie seray plus hardi & diray qu'encore vaut-il mieux ployer sous vne femme testue en choses specialement indifferentes, que viure en perpetuelle inquictude d'esprit. Vous me direz que ie m'abuse, &que par le moyen que ie propose pour nourrir paix auec nos femmes, ie biasse vne guerre intestine en l'esprit du mary. Et ic vous respod en vn mot, que c'est apporter grand repos à son esprit, quand on vit en reposauec sa femme. Au bout de tout cela i'estime que quelque sagesse que l'on y apporte, encore est-il impossible d'estre aise en vn mariage, si on ne se voit aisé. Tout ainsi que l'aisé & l'aisé sont deux mots par maniere de dire mariez ensemble: n'y ayat differéce entr'eux que de l'E masculin & feminin: aussi si vous estes mal-aisez en vostre mariage, quelque amitié que vous vous portiez; vousiouez à l'esbahy, vous ressouuenant de la commodité du temps passé, qui vous apporte vne repentance du present, & par mesme moyen une hainetailible non de vous, ains de voltre mariage; qui est en bon langage vn chemin pour apprendre à hair sa femme. I'en parle comme vn aueugle des couleurs, mais puis qu'allez mettre la voile au vent pour entreprendre ce long voyage, vous nous en comp32 LIVRE I. DES LETTRES

terez non quand serez arriué au port, qui ne se trouue que par la mort, mais lors que singlerez en pleine mer. A Dieu.

## A Madamoiselle de

Quel contentement on peut receuoir de l'amour.



Ombien que pour le peu d'habitude & familiarité que i'ay à l'amour, neluy communiquant auiourd'huy en aucune façon mes pensees, ie ne me deusse ingerer de vous rescrire la presen-

te, toutesfois puis que ces iours passez vous & moy sommes entrez en vne dispute du contétement que peuuent receuoir deux amans, qui sont asseurez l'vn de l'autre, ie me suis deliberépour entirer plus certaine resolution, vous escrire tout au long ce que i'en pense: esperant par ce moyen que vous & moy sans passion feronsle procezà l'amour, quile fait aux Roys, Princes, grands Seigneurs & à tout le monde. Nostre question (comme vous sçauez) estoit sur ce que vous sousteniez que quand les deux amans ont reciproquement asseurace de leurs volontez, il n'y a plus que le contentement qui coure entre eux sans aucune fascherie. Et moy ie disois que ie ne sçauois sur quoy fonder ceste asseurance, qui nous moyennast vn contentement si precis; qu'il n'y eust auec luy cent mille trauerses qui viennent presque au supplement ou cotre-poix de tout le plaisir que vous vous pouuez figurer en l'amour. Question vrayement qui n'est pas petite au subiect que 110115

nous traictons; en laquelle toutes-fois il me semble que pour paruenir à nostre projet, il faut que vous & moy resoluions qui est celuy quevous estimez estre asseuré en ses amours. De ma partiene fusiamais rien moins que ialoux tat quei'ay aimé, si est-ce que pour le vous tracher court, i estime premierement qu'il n'y faict dire; que si le contentement prend ses principalles racines de l'asseurance que propolez, il n'y eust iamais ce contentement que vous imaginez. Secondement ie soustiens (encores que ce soit contre l'opinion du vulgaire) que li l'affeurace dot yous parlez apporte ce contentement, certainemet c'est le mesmeinterest de l'amour que l'on bannisse aucunemet ceste asseurace de noz deux amans. Ie scay bien que l'vne & l'autre de ces propositions vous semblera de prime-face de facheuse digestió, maisi espere les vous faire gouster par le discours de ceite lettre. Entant que touche le premier poinct, cobien que mon opinio soit qu'au contentement que l'o reçoit en amour, il ne faille establir vne reiglegenerale en forme d'arrest, (par ce que celuy qui est d'yne humeur Iouiale meine l'amour gayement & auec phis d'allegreffe, & le Saturnien auec vne plus grande crainte) toutesfois en ceste varieté de plusou de moins, il me semble qu'il y a vne reigle touliours ferme, stable & perpetuelle. C'est à sçauoir que de quelque façon que vous vouliez balancer l'amour ; celuy qui aime parfaictement gen vne valleurances de rout

craint tout : ou bien s'il essongne ceste crainte de luy, il commence ja de diminuer ienescay quoy, de l'opinion & ardente affection qui se desire entout amant. Qu'il ne soit vray, cosiderons nostre amant, ou deuant qu'il ait attaint à cest heureux poinct de iouissance, auquelil dresse tous ses pensers, ou après. Si vous le vous representez deuant, ores que luy & sa maistresse ayent en eux quelque estincelle d'asseurance, pour quelques demostrations qu'ils se font, toutes fois il n'ya point de vraye asseurance. Car ou sa damoiselle luy refuse ce dernier poinct, ou bien peut estre luy accorde, mais la fortune ne veut que les occasionss'y presentent: si elle luy refuse, cela luy procede, ou d'vn defaut d'amitié, qui est vne ruine d'esprit:ou qu'elle vueille faire vne plus longue preuue & experience de son cœur, auquel cas elle n'est asseurce de sa foy: ou bien qu'elle craigne que luy ayant fait part & portion de son meilleur, il coméce ou de la mespriser, ou de la vouloir maistriser, qui est vn autre poinct de desfiance: ou pour conclusion, qu'elle ait peur du parler du peuple: en quoy elle rend toussonseruiteur bien peu asseuré desa volonté, veu qu'elle a en plus grande recommendation le parler du peuple, que leur satisfaction mutuelle. Et si parauenture elle luy accorde ce qu'il luy demande, mais que le malheur essongne d'eux la iouissance, vray Dieu y a il plus grand martyre en ce monde que d'estre alteré au milieu des caues, & qu'il y ait home qui nous presente le verre pour boire au-

quel nous ne puissions attaindre? Tellement que de quelque sens que vous consideriez lamant auant la jouissance, vous vous mescontez, si l'estimez asseuré. Aussi l'amourn'estlors qu'vn aueuglé desir reuestu d'vn espoir, d'vne crainte & de toutes sortes de passions qui nous apportent plus de mescontentement en vne heure que de contentement en dix ans. Puis doncques que vous m'accordez aisémet qu'auant la jouissance l'amant ne se peut vanter d'estre vrayement asseuré, ni consequemment content, refiguros nousle, s'il vous plaist, comé celuy qui ait obtenu de sa maistresse le salaire où tout loyal seruiteur aspire. Mesnageos encore ce poinct de toutes les façons qu'il vous plaira: donnons luy qu'il ait vne iouyssance à l'abandon, & en laquelle toutes les facilitez du monde se presentent sans aucun destourbiersou bien qu'il l'ait auecles difficultez ordinaires en amour pour n'y estre toutes les occasions disposees ainsi quel'on souhaiteroit. Iene vous veux poinct particulariser toutes ces difficultez : car en cecy le temps me defaudroit plustost que le suiect: mais lors qu'elles se presentent, se vous supplie dites moy combien de tintoins, combien d'algarades nous repassent par les esprits pour n'auoir le temps, les heures & saisons à nostre apoinct, pour iouyr denostre plaisir que nous ne recognoil-sons plus par imagination apres la iouyssance, comme nous faisions auparauant, ains par effect : & d'autant que l'effect surmonte l'imagination, d'autant sommes nous plus

36

affligez pour veoir lors nos opinions demeurer en friche par l'iniustice du téps. Celuy qui est né dans la pauureté, bien qu'il appete grandement d'estre riche, si supporte-il beaucoup auec plus de patience sa fortune, que l'autre qui de riche est deuenu pauure, ou qui au mi-lieu de ses grands thresors & richesses, ne peut jouyr de son bien. Mais saignons que les deux amans ayét toutes heures à leur propos, & que les occasions leur rient de telle façon que sans scandale, & sans crainte du parler du peuple, ils ayent iouyssance entiere & de leurs corps & de leurs esprits toutes & quantes fois qu'il leur plaist. Estimez-vous que pour cela leur contentement en soit de plus auancé? Si vous l'estimez, vous faillez, & croy en ma conscience, que tout amant qui sera vrayement amant, & qui desirera que son amitié prenne traicte; se donnera songneusement garde de tomber en cest accessoire, encores que la faueur generale des astres l'y conuiast. Scauez vous pourquoy? Par ce que pour ne dissimuler point ce que se pense, se voy que nous tant hommes que semmes, sommes d'une si miserable nature, que si voulons mettre ce contentement à tous les iours, il se tournera en contemnemét. Contemnement qui fait mettre à nonchaloir tout le plaisir dont nous disputons: car com-me vous sçauez trop mieux, és choses qui se tournent sur l'indifferent, tout ainsi que le deplaisir en est moindre, aussile plaisir ne nous touche point de si pres. Ce que l'on se peut mesmes representer par exemples és

37

personnes mariees qui se sont portees infinie amitié auparauant leur mariage, mais à la longue pour auoir iouyssace à plain drap, leurs attouchemens mutuels ne leur sont rien, au regard de ceux qui ne iouyssent de leurs volontez qu'à la desrobce. Les difficultez qui se presentent entre les amans apportent ie nesçay quoy de mescontétement, qui nous augmente de plus en plus vn desir de nous reuoir & reioindre, desir qui est la flameche & entretenemet de l'amour, desir toutesfois qui ne va iamais qu'en la compagnie d'vne infinité de tourmens. Et en effect voila les causes qui m'ont tousiours induità penser que l'amat de quelque façon quele figurios, ne peut estre si alleuré qu'il reçoiue ce parfait & accomply contentement que vous discouriez dernierement: & ores mesmement qu'il le peust, si estce que l'amour mesmes a interest que les choses n'arriuent à cest extreme degré. Vous me direz qu'il ne faut docques point aimer, puis que lamour en quelque saiso que ce soit est toussours enuironné de tourmens. Paraueture ne seroitce pas le pire party que l'o pourroit prendre, si l'aimer ou no aimer depédoit de nostre choix: maisil est si malheureux traistre que le plus du temps lors que nous y pensons le moins, il nous surprend. Et neatmoins si quelque damoiselle bié apprise veut aimer, ie seray tresaise qu'el-le n'en soit point degoustee par mon discours: car les mescontentemens de l'amour sont plus gaillards que tous les autres contentemens de ce monde. Toutesfois par ce que ce seroit

saulter d'vn propos à autre, ie suis content de n'y entrer, pour vous aduertir en fin que tant s'en faut que ie condescende à vostre opinion, & queie vueille rendre nostre amant si asseuré & content comme vous le dressez, que au contraire ie pense que les desdaings, les craintes, les facheries font vne grande & meilleure partie de l'amour: & à peu dire qu'én l'amour le mescontentement est l'assaisonnement du plaisir. Ie m'asseure que vous ne demeurerez courte de replique, mais la verité est de mon costé. A Dieu.

#### A Monsieur de Fonssomme, Gentilhomme Vermandois.

De la police que tint le feu Duc de Guise, das la ville de Mets cotre e siege de Emperear Charles cinquiefme .

O v s auez peu entendre ( car ie croy que les nouvelles en sont arrivees iusques à Rome) commeles Allemands auoyent appellé le Roy à leur secours

contre l'Empereur: ensemble la grande leuce d'argent & de gens que l'on a faite en France pour fournir à ceste entreprise. Entendez maintenant comme les choses se sont depuis passes: Le Roy n'estoit presque arriué au Rhinauecq'sonarmee, que l'Empereur estoné de ceste nouvelle confederation, se trouva en tel desarroy de ses opinions, qu'il restablit tous les Princes & Potentats d'Allemagne en leurs anciennes prerogatives & libertez. Lesquels pour ceste cause depescherent soudain ambassades par deuers le Roy, pour le remercier de l'aide qu'ils auoient receu de luy: ayans par son moyen recoux la liberté, qui leur estoit plus chere que la vie: & deslors mesmes luy baillerent le tiltre de Protecteur, de la liberté Germanique. Le Roy les receut auec vn fauorable accueil, &à l'instat rebroussa chemin. A son retour il remeit sous son ancienne protection Mets, Toul, & Verdun, villes Imperiales; quoy faifant il a grandement flăcqué du costé de la Champagne nostre France, contre les auenues des estragers. Le croy que vo us serez d'accord que iamais entreprise ne reii ssit plus à souhait que celle là, que sans coup ferir nostre Royn'estant ni veu ni venu, ait attaint au comble de son intention: mais la suitte en a encores esté plus belle. l'empereur fasché que tous ses desseings se fussent comme vn tourbillon tournez en fumee, & aussi estimant que c'estoit faire bresched sa memoire, si pédant sa dignité Imperiale, ces trois villes demouroyét sous la protection des François, delibera de poulser de sa reste. Il fait vn grad amas de gens, & pour ne nous donner temps de respirer, vient mettre le siege deuant la ville de Mets sur la sin de l'Automne. Le Roy auoit esté deuant aduerty de ceste entreprise, & à ceste cause y auoit depesché Monsieur de Guise pour son Lieutenant general, qui s'y estoit transporté, suiuy d'vne bonne troupe de gens de guerre, & parce qu'il preuoyoit qu'en peu de téps lo-rage deuoit tober celle part, il seroit impossible de vous raconter combien de deuoir ce gentil Prince apporta à la conservation de la

ville. Carapresl'auoir fait retrancher & fortifier de toutes parts à suffisance, luy sçachant que la noblesse Françoise est coustumiere de courirà vauderoute la part où l'on commencevne guerre, afin d'oster le desordre, ordonna que tous Gentilshomes volontaires,& qui y estoient venus pour leur plaisir, eussent à vuider la ville dedans certain temps, ou bien de choisir party sous l'vn des capitaines de la cauallerie ou infanterie, pour auoir logis dedans son quartier, & le suiure à toutes saillies, factions & entreprises, tout ainsi que s'ils eussent receu la soulde & faitle serment au Roy sous leur charge. D'vne mesme main il enuoya chasques bandes aux quartiers qui leur estoyent departis, celles des gens de pied pres des murailles, à fin d'estre voilins des lieux où ils auoyent à faire la garde, & les gens d'armes & cheuaux legers sur le milieu de la ville. Enioingnant tres-estroitement à tous capitaines, Gentils-hommes & soldats ne fairelogis hors leurs quartiers, à peine de puni-tion corporelle. Et à fin que l'on fit plus de diligence de resserrer les grains & vins, qui estoyent encores dehors, il fut par luy or-donné que dedans quatre iours on mettroit tous les viures & bestail des villages dans la ville, pour en fournir la municion, ou les vendre au marché à tel prix que l'on trouueroit, sur peine que le temps expiré les gens de guerre en pourroyent aller prendre impu-nément à discretion là où ils en trouueroyét. Et pour l'esparguemet des viures, il sitréuoyer à

la gendarmerie son train & bagage, en ses garnilons ordinaires, sans reserver au gendarme que deux varlets & deux cheuaux de seruice: & àl'archer, vn varlet, & vn cheual, rengeant la caualerie legere selon l'ordre des archers. Etaux gens de pied de dix en dix vn goujat, & six cheuaux seulement en chaque bande. Faict aduertir les citoyens de se retirer où il Teur plairoit, transportans auec eux or & argent monnoyé & non monnoyé & tous leurs meubles, horsmis ceux qu'ils trouveroyent estre necessaires pour l'hebergement des soldats: & neatmoins qu'ils les baillassent par inuentaire aux Seigneurs de Piepape & Saint-Belin commissaires des viures, à ce que le tout leur fust conserué. Et entre autres citoy ensil retint les charpétiers, maços, ouuriers de fer pour employer aux remparts, fortifications, & service del'artillerie. Comme aussi mareschaux, boulagers, cordonniers, chaussetiers, certain nombre de chaque mestier: & par expres barbiers, & chirurgiens, ausquels il fit auancer argent pour se fournir de drogues & oignemens. Que l'on n'eustà soner nulle cloche sino celle de l'effroi. Qu'iln'y eust que deux horloges. " Que les citoyes n'eussent à sortir de leurs maisos quad lalarme soncroit. A chacu des capitaines feit departemet de chaque quartier, lequel ils auroiet à defédre sas en bouger: & luy & ses copagnies seroyent au milieu de la place pour y subuenir selo que besoin le desireroit. Que des prisoniers qu'on prendroit on tiendroit cest ordre, de ne mettre dans la ville les varlets & garçons de

42

fourrage, desquels on n'esperoit aucune rancon, à fin qu'ils ne consommassent les viures, ains seulement les gens d'apparence, lesquels on boucheroit en entrant dedans la ville; à fin qu'ils ne peussent remarquer chose aucune de nostre fortification. Et craignant la longueur du siege il feit resserrer tout le vin qui se trouuoit au quartier des gens de pied en vne ou deux caues, souz les cless des capitaines, pour en distribuer puis apres à chaque soldat deux pintes le iour, ausquels il ordonna aussi deux pains chacun de douze onces. Il reduisit le nombre de douze cents pionniers à six cets. Et souz ces belles polices attendit de pied quoy l'Empereur, qui se vint heurter contre la ville presque aux faux bourgs de l'hyuer, voulant ce sembloit non seulement combattre les François, mais le temps mesme. La plus grande partie de ses gens estoient logez en des loges de bois ou de cuir, à fin que si le siege s'acheminoit à longueur, ils n'eussent à s'attedier. En ceste sorté la ville demeura assiegee six mois entiers; pendant lequel temps monsieur de Guyse voyant estre deu à ses soldats la soulde de deux mois, & qu'il n'estoit possible que le Royleur enuoyast promptement argent, feit battre de la monnoye, & luy donna beaucoup plus haut prix que de sa valeur, souz l'obligation toutesfois à laquelle il se soubmettoit par cry public de la reprendre pour autant qu'il la bailleroit. Vous pouuez recueillir de tout cecy quelle a esté la fin du siege : toute telle que vous la pensez. L'Empereurs'en est retourné

auec sa courte honte tout ainsi qu'il estoit venu sans rien faire : si faché que le bruit commu est, qu'il desire de se demettre de l'Empire entreles mains de Ferdinand son frere Roy des Romains: & aussi de se despouiller de tous ses Royaumes entre celles de l'Infant, d'Espaigne son fils, & choisir sur ses vieux iours vne vie solitaire. Au contraire le Seigneur de Guyse est retourné en ceste ville plein de gloire & reputation, accueilli du Roy & detoute sa Cour, auecques telle faueur que vous pouuez imaginer. A son retour il s'est trouué au mariage de la fille naturelle du Roy que l'on a solemnisé auec vne infinité d'allegresses. La magnificence des nopces a esté faicte en la grand' salle de Bourbon chuironnee d'vne infinité de chapeaux & festons de lauriers, apposez en commemoration de tout ce qui s'estoit passé, dans lesquels estoit ce distique.

Herculis optasti longas transire columnas, Siste gradum Metis, bac tibi meta datur.

La rencontre se faisoit sur la deuise de l'Empereur, qui estoient deux colomnes d'Hercule entrelasses de ces deux mots, Plus outre. Les gens de guerre auoyent auparauant aguisé leurs cousteaux pour la desense de ceste ville de Mets: le siege leué les Poètes & gens doctes aguiserent leurs plumes pour l'illustration & exaltation des tenas, entre lesquels le Seigneur de Ronsard a emporté l'honneur. Ie vous mâde toutes ces particularitez, & par special toute la police qui a esté tenué dans Mets, par ce que comme l'on dict qu'en la conflagration.

LIVRE I. DES LETTRES generale de la ville de Corinthe, se feit vn tel pesse-messe de l'airain & autres metaux ensé-ble, que depuis & long temps apres on recherchoit par tout le monde le cuiure de Corinthe pour en faire des tableaux de parade:au contraire en la conseruation de la ville de Mets toutes ces belles ordonnances doiuent servir non de tableaux, ains de mirouers à tous ceux qui d'oresnauant se delibereront de soustenir le siege d'vne ville. Vne chose me resiouit infiniment en ce faict cy : c'est que l'Empeerur ayant failly pour vn bon coup à son dessein, ie me persuade que ceste ville nous est asseuree pour vn long temps. Car ie ne voy point en nulle histoire qu'apres que l'on a failly en vn. long siege, on ne reprenne puis apres longue haleine auant que d'y retourner. Vous voyez comme ie ne suis point chiche à vous mander des nouuelles de nostre France: mandez moy en contr'eschange de mesme liberalité de celles de l'Italie, & quel iugement on faict dans Rome de tout ce que ie vous escris maintenat. A Dieu.

#### A Monsieur Sebilet Aduocat au Parlement de Paris.

Si les Romains ont esté supe-TICHTS AUX anciens Gaulois, des armes ou des lettres.

Ar ce que le iour d'hier ie vous veis soustenir à outrance, que les Romains auoient esté superieurs aux Gaulois, foit au fait en prouesse & vaillantise, & qu'au regard des bonnes lettres nous n'entrions en nulle comparaison aueceux, ayant depuis à part moy

recueilly mes esprits, i'ay pensé de vous en escrire mon aduis; non pour vne enuie que i aye de vous contredire, mais parce que de vottre opinion en est issue vne de plus dangereux effect entre nous, par laquelle nous au-tres François estimons n'auoir rien de bon que ce que nous auons emprunté de la ville de Rome: & nous estans par ce moyen donnez en proyeal'estranger, depuis par succession de temps quelques sots & glorieux Italiens sesot voulus affubler de tel honeur par dessus nous, qu'ils semblent par leurs escrits nous reputer comme chiffres: & neantmoins (permettez ie vous prie que dés l'entree de ma lettreie vous serue de ce mets)' tants'en faut que nous deuions rien à ce superbe Romain, que soit pour le regard des armes, soit que nous tournions nostre esprit aux lettres, il nous en deura de retour. Ie ne veux pas denier que les Romains n'ayent esté grands au faict des armes; mais si faut-il qu'ils nous recognoisset qu'il n'y eustiamais nation qui les traitast de telle faço, ne qui leur apportait tant de domage & preiudice, come la nostre. I evous allegueray les victoires qu'obtindrét jadis nos Gaulois en Italie souz la coduite deBellovese, quad pour le siege & demeure qu'ils y planterent, fut par vn long espace de téps appellee Gaule Cisalpine, ceste partie d'Italie qui fut depuis enuahie & occupee par les Lóbards. Ie me cotenteray devous remettre déuant les yeux le sac & rauage de Rome, qui fut souz la conduite de Brennon, lequel apporta tel effroy au Romain, que

depuis tant que sa Republique dura, il ne s'en peut asseurer. De sorte qu'à la moindre rumeur de guerre de la part des Gaulois, toute la ville de Romeà un clin d'œil se mettoit en armes, fans exception ny d'aage ny de personnes, se rendant nostre nom si celebré & redouté en ce sujet, qu'Antioche Roy de Macedoine deliberant guerroyer les Romains, estima qu'il ne pourroit venir à chef de son entreprise, s'il ne prenoit à sa soulde des Gallogrecs, qui estoyét issus de l'ancien tige des Gaules: ne considerat pas qu'ils ne tenoyent plus de leur ancienne & originaire vertu; & que s'estans habituez dans l'Asie, ilsauoyent par vne longuetraicte de temps, auecques l'air, humé aussi la mollesse & delicatesse des mœurs de ce pays là. Que si nous voulons venirà Iules Cesar, que l'on recite auoir esté subiugateur de noz Gaules, si vous le pensez tel, vous vous abusez: par ce que les Gaulois se subiuguerent eux-mesmes par vn malheur qui est presque familier à tous peuples, quand leur estat se doit changer ; ie veux dire par les guerres ciuiles & intestines qui lors voguoient dans les Gaules. Lesquelles furent tout de mesme façon renuersees comme laville de Rome quelque temps apres par les factions & divisions quis'y presenterent. Mais encores en ce malheur là eusmes nous cest heur, que la fortune n'appresta telle faueur à Cesar, sinon à fin qu'ayant reduit souz sa deuotion les Gaulois, les tenant en rang non de vaincus, ains de ses confederez, il se preparast puisapres par leur vertu vne voye pour ruiner & mettre à fin

D'ESTIENNE PASQUIER.

toute la gloire de Rome. Ce que recognoissat tenir principalement des Gaulois, estant venu à bout de ses affaires, il donna seance aux chefs &principaux au Senat de Rome, en recognois. fance des bons offices qu'ils luy auoient faicts. Er combien que pendant l'Empire nous fus-sions reduits souz l'obeissance des Empereurs, si est-ce que pendant ce temps nous leur seruismes de perpetuel exercice pour les tenir en ceruelle:parce que de soixante en soixante ans, nous leur remussmes tousiours quelque nouueau mesnage, iusquesà ce qu'apres plusieurs reuolutions d'annees les François s'estans emparez de noz Gaules, en fin l'Empire de Rome tomba en la persone de nostre Charlemaigne: & comme ainti soit que toute la fleur & puissance de l'Empire eust esté long temps auparauant transportee par Constantin en la ville de Bizance, depuis appellee Constantinople, encores ne se peut ceste ville au long aller garentir denos forces:par ce qu'elle fut prise par nos Bauldouins Comtes de Flandre, qui y commanderent l'espace de soixante tant d'ans. Et s'il vous plaist passer plus bas, & descendre à la memoire de noz bisayeux, ne voyez vous vn Roy Charles huictiefme auoir faict trembler vne Rome? Afin que ie ne vous face recit d'vn Bourbon du temps de nos peres. Au contrairevous verrez que quand elle a esté oppresse par nations estrangeres, & qu'elle a imploré nostre ayde, non seulement nous ne luy auons denié, mais qui plus est l'auons restablie en son ancienne dignité & grandeur. Vous aduisant

au demeurant que nostre Gaule ne futiamais desgarnie de grands personnages, faisans profession de la cognoissance tant de la Philosophienaturelle que morale. En quoy ils furent tant renommez, que plusieurs anciens estimerent que des Bardes & Druydes, qui manioyét & la Theologie & la Philosophie des Gaulois, la Philosophie auoit prissa premiere source & origine : & les autres que les Grecs mesmes auoyet emprunté d'eux leurs characteres. Accompagnans outreplus tous leurs discours d'vne telle grace, que les Romains mesmes alors qu'ils n'estoient aueuglez de jalousie, celebroyent entre tous les autres pays la faconde des Gaulois, de telle maniere qu'ils estimoyent qu'ilsseruoyent d'exemple & patron aux nations circonuoisines. Vne chose sans plus en eux me desplaist, qu'ils contemnerent de rediger leurs sens & conceptions par escrit ; donnansa entendre leurs secrets de main en main seulement. Dont les Grecs & puis les Romains sceurent fort bien faire leur profit à nos despens. Sil vous plaist de recognoistre sans pases fion toute l'ancienneté, vous trouverez que le ne dy rie quine soit tres-veritable, & en petil lent routes les escholes d'Italie si bon leur sem ble. Quantà vous, si vous auez rien à me repliquer sur ce que dessus, la portevous en est ouuerte. A Dieu. Langua ข้าง ส.ค.ส.ค. ระยองจา

กุลรับสุน ทระนียสมัยของ (ก. 1.15) ถือใช้สุดสุล (จุดถณะอย่ำทหารสาทธ A Monsieur de Postel Conseiller au siege Presidial de Troye.

v o z precieuses lettres le car precieuses puis ie bien dire celles qu'en six mois ie reçoy de vous auec si grandes ceremonies. Mais dites moy en

Il semond un sien, ami de luy escrire.

bonne foy, depuis quel temps a on erigé esco-le de Rhetorique dans Troye, en laquelle vous ayez si bien appris ces communs traits de Rhetorique que l'on appelle Preuention? Vous estes vn paresseux, me dites vous. Et vous quoy ? Vous aurez acte de vos diligences. Mais à bon escient pensez vous que depuis le com-mencement de Caresme, i ayereçeu aucunes lettres de vous? & si aucunes auparauant, autres que par eschantillons? Ce neantmoins si vous puis-ie bien asseurer que depuis vos dernieres ie vous ay escrit par trois fois. No point lettres affamees, comme les vostres, ains pleines de long discours, concernant tant vos affaires, que les miennes. Car quant à ce que me mettez au mesmerang de paresse que Monsieur Braillon', vous luy faictes grandtort. D'autant que ie luy cede, & le recognois mon aisné en ce cas, comme en tout autre, vous aduisant qu'en matiere d'escrire il me reste tant en arrerages, que ie luy ay madé, que puis qu'il ne me veut enuoyer de ses lettres, il me renuoye les miennes, à fin qu'en ce faisant ie pense qu'il a quelque souuenace de moy. Au regard des mille liures de réte dot m'escriuez, si

c'estoit chose asseurce, le party ne seroit à negliger, mais que les mœurs s'y accordassent. Car quant à moy, iene me veus point marier aux vz & coustumes de Paris, & m'enquerir premier du bien que des mœurs de celle dont on me portera parolle. A Dieu.

A Monsieur Braillon Conseiller au siege Presidial de Lion.

Lettre plaifance par laquelle il femond un fice any de lu ef- null crire, hou

Ovs estes doncques resolu toutà fait de ne m'escrire apres tant de diuerses semonces. I e n'ay point (direz-vous) de subject. I e ne le croy

de lu ef-nullement, estant dans vne ville de Lyon emboucheure de toutes nouuelles qui viennent tant par la voye de Rome, que de Piedmont. Mais comment vn François estre sans subiect? Escriuez moy, seulement que vous n'auez nulles nouuelles, & ie prédray cela pour nouuelles toutes nouuelles, veu que le François est de telle nature qu'il les recherche ambitieusement, s'en repaist ores qu'elles fussent fausses, & en vn besoin luy-mesmes se les forge pour se contenter. Donnons que vous n'en ayez nulles. Or susiene seray facheux creancier, & vous en quitte pour ces deux lignes dont nos ancestres honoroyent le commencement deleurs lettres: & que nous auons depuis reiettees sur la fin. Escriuez moy seulemét cela: Ie me recommande à vos bonnes graces, priant Dieu de vous conseruer aux siennes. Ceste lettre sera merueilleusement accomplie: D'ESTIENNE PASQUIER.

car estant le commencement & la sin, elle representera l'ancienneté & le temps present
tout ensemble. Ou si vostre plume est si desdaigneuse que du tout suyez le trauail de m'escrire, renuoyez moy pour le moins mes lettres, à sin qu'en ce faisant ie cognoisse que ie
reçoy de vous quelque chose. A Dieu.

A Monsieur de Basmaison Aduocat au siege Presidial de Rion.

STANT en grande deuotion Il confole d'apprendre de vos nouuelles, ie un fien no receu dernierement vos lettres ivo-my stres vrayement puis-ie dire, pour

la grande humanité & courtoisse qu'elles contenoyent : mais non vostres pour le regard des longues plaintes dont m'auez fait vn gros volume: & ne puis presque m'engarder d'vser d'vne plus grande plainte contre vous, en ce que des-ja il semble que vous repentiez de vostre entreprinse. Estimez vous li fortune ne vous a esté soudain apres vostre retour fauorable, que toute la suitte en soit telle? Comme si vous estiez à cognoistre que les commencemens aspres & fascheux produisent une fin tres-doulce, & vous mesmes en appelleray-ieà tesmoin, au peu de residence que vous feites en ceste ville. Qu'est il doncques besoin de m'escrire que voulez vous despouiller de toute amitié pour espouser vne haine encotre vous? Vous auez tort & recognoissez tresmalles dons de grace que nature vous a eslargis pour en estre auare enuers les autres. Vous & moy courons mesme risque, vous en la ville de Rion, moy en celle de Paris; & encores que i'aye mille fuicts & argumens de mescontentement, si vy-ie en ceste ferme esperance que le temps nous gardera nos rangs & prerogatiues, comme il a faict à ceux qui par priorité de leurs aages tiennent maintenant le deuant de nous : moyennant que nous accompagnions nos estudes & bonnes volontez d'vne continue. Vray qu'en la comparailon de nous deux, ietrouue vostre condition meilleure que la mienne:d'autant que du premier coup auez mieux aimé estre le coq en vostre pais, que par vne longue traicte de temps mettre en ceste ville de Paris tous vospensemens sur vne table d'attente, de laquelle neantmoins ie charme mes plus grands ennuis; Me consolant tousiours de cest ancien Prouerbe, que petit à petit on exploite grand chemin. Au demeurant quant à ce que me mandezauoir rendu l'amour esclaue; comment? se pourroit il bien faire? Si ainsi est, ha pauure malheureux!as tu mieux aimé vne serue liberté, qu'vne franche & libre prison? Amorty nel'auczvous point, quelque chose que m'en escriuiez, ains endormy, & à la charge de se reueiller de plus beau quelque iour, pour vous faire reparer l'iniure que vous vantez luy auoir fait. Mais pour ne m'esgarer trop auant au poinct que i'ay si affecté, & vous departir de mes affaires, i'ay rompu tout le dessein que ie brassois de l'entiere mutatió de ma vie: vous

D'ESTIENNE PASQUIER.

sçauez ce que ie veux dire. Autre chose de nouueau & dont vousneserez marry, i'ay fait mon premier coup d'essay à la Cour. En chose peut estre triuiale (direz vous) & dont il ne falloit lauer que ses mains. Non, ains en vne cause toute publique, qui concernoit la generale reformation du college des pormans, que l'on appelle de Beauuais, auec grande assistance d'escoliers, qui desiroyent descauoir quelle fin prédroit ceste affaire. Mais elle fut apointee au conseil Quoy plus? i'apprend tous les iours combien est folle l'opinion de ceux qui maintiennet qu'il ne faut s'addfesser aux Saints. Car au contraireie croy n'y auoir si petit Saint, & mesmement en nostre estat, qui ne desiresa chandelle. Mais de cela & autres choses qui concernent nos affaires particulieres, vne autre fois plus à loisir. Ce pendant ie me recommande. A Dieu.

## A Monsieur de Ronsard.

OYEZ quel commandement ont vos ouurages sur moy:à peine estoisie arriué à Argentueil que l'ay leu & releu l'Eloge Latin que vous auez

fait de Pascal: & l'ay leu de bien bon cœur. Car quelle chose peut venir de vostre lime quine me plaise? Vray Dieu que vous auez à propos descouvert sa piperie? Comme non seulement vous auez combatu, ains abatu ce grand mostre? si que ie me promets (quelque priuilege d'impudence qu'il se donne) que desormais il apprendra à se taire, & de ne publier ses inepties deuant la face de nostre Prince. Parquoy
soudain que s'ay esté de repos, ie n'ay eu rien
en plus grande recommandation que d'habiller à la Françoise vostre Latin. Ce sera à vous
deiuger si bien ou mal. D'vne chose vous puisie asseurer, que si ie ne vous ay satis-sait, ie me
suis contenté moy-mesme, pour reuanger vneiuste querelle de nostre France & des gens
doctes. Entre lesquels combien que ie ne me
donne nul lieu, si vy-ie en ceste esperance,
que chacun d'eux tant par vostre exemple que
le mien apprendra à la parsin de garentir ce
Royaume de ceste dangereuse beste. En quoy
nous ne faisons rien qui n'ait esté attente par
ce grand personnage Tournebu. A Dieu.

### A Madamoiselle de

Cefte lettre
fut faite en
faucur
d'un fien
amy feruiteur d'une a
Damoifel-

le.

YANT passé quelques iours en ceste ville de Paris auec monsieur de la Croix vostre affectionné seruiteur, & l'vn de mes meilleurs

uiteur, & Pvn de mes meilleurs amis, ie pensay ne pouvoir faire chose plus pour mon auantage, que luy donnerà entendre par toutes voyes & manieres, de combien s'accroissoit de iour eniour pour mon regard ceste amitié, qui est ja entre luy & moy conceue de longue main. Or m'ayant descouvert toutes ses particularitez (comme à son plus cher secretaire) mesme de l'entiere servitude qu'il a en vous, i'ay pensé ne luy pouvoir mieux congratuler

ason depart, que vous escriuant la presente. Non queiene fusse bien asseuré que désl'entree de ceste lettre ne deussiez trouuer fort. estrange, voire m'imputer à grande legereté d'esprit, la hardiesse que i'en ay pris: n'ayant de vous aucune cognoissance, que celle que i'en ay peu prendre par les discours qu'il m'en afait. Mais aussi m'asseure-ie bien que là où il y auroit aucune faute en cest endroit de ma part, trouuera ce neantmoins quelque excuse & satisfaction en vous. Et ne fut-ce qu'en faueur de celuy, lequel si auparauant i ay eu en reputation d'hommed'esprit, maintenant l'estimeray-ie beaucoup plus & mieux appris, pour auoir addressé ses vœus à l'endroit d'vnetelle sainte où repose toute misericorde & pitié. Qui m'a fait plus hazardeusement mettrela plume au papier, esperant que toute ma temerité seroit couverte & effacee, par vostre debonnaireté, soubs la protection de laquelle ie suis force me rendre: sans pretendre ce neantmoins faire tortà la Croix, de la volonté duquel disposez comme de la vostre. Mais vous sçauez que si par vn commun accord de nature les vosontéz de luy & moy se sont vnies ensemblement, que luy s'estant voué à vous, il me seroit impossible m'exempter de vostre seruice. A la poursuitte duquel i'espere me porter en telle sorte, que cestuy mien amy & moy diviserons nos offices sans aucune jalousie: luy, en esperance d'vn iour auoir en vous telle part comme sa deuotion me-

LIVRE I. DES-LETTRES 56

rite: & moy en perpetuelle contemplation & plaisir du contentement que ie pense que receuez l'vn de l'autre de voz affections reciproques. Aufquelles ie prie Dieu vous donner, tel accomplissement, que tout autre voulant, faire estat d'amour, apprenne par vostre exempleaimer de pensee & de cœur. Duquel, ma Damoiselle, ie me recommande du tout à vostre bonne grace. A Dieu.

#### · A · Madame de

Cefte lettre est par formedegaye. te feulemet



🗶 Vis que d'une si prompte volonté auez tant osé entreprendre sus, vous & sus vostre honneur, que de solliciter en mon absence ce mien

à vne Da- seruiteur, lequelmandastes hier querir pour me d'hon- se trouuer aujourd'huy du matin à vostre leuer (qui est, comme il est facile à voir, & comme ie suis tres-seur, pour luy faire part de vostre meilleur) ie le vous ay bien voulu en voyer pour ne vous desobeir, & semblablementla presente comme cheualier d'honneur de toutes Dames, entre lesquelles si par le passé ie vous auois tousiours en bonne estime & reputation, ie vous veux bien à present aduiser que iene trouue ce tour bon ni honneste. Et m'en rapporteray à la commune de toutes femmes faisans profession de vertu. Ains me semble, puis que si auat vouliez lascher les resnes à vos passions, que deuiez choisir heure plus deuë, sans encourir tels sandale, & vous addresser à homme de plus grad merite, & d'autre calibre

5.7

que celuy duquel ne sçauriez receuoir que toute honte & vergongne. Et combien que iamais ne m'étrast en l'esprit vouloir chose que ie sceusse redonder à vostre des-aduantage, &. où ie l'entreprendray, ce seraà mon grand regret: toutesfois voyant que vous oubliez si auant, aussi m'oublieray-je à ce coup : non sous aucune esperance de maculer vostre honneur, cainspour la seule enuie que i'ay de le maintenir contre vous mesmes, que ie voy si aduantageuseà le prosterner. Iene doute point sus ces erres que ne me mettiez en jeu l'amour n'auoir acception de personnes. Car telle est la commune excuse des amans. Mais laissant telles disputes en arriere, qui me semblent gesir. plus en la parole qu'en l'effect, ie mesuis resolu (pour la grande obligation dont ie demeure redeuable enuers toutes les preude-femmes) prendre la cause de vostre honneur, à l'encontre de vostre desordonnee volonté: laquelle ie maintiendray contre tous à tres-grad tort vouloir tacher & maculer chose si precieuse à l'endroit d'homme de si peu de valeur. Ienescay s'ils' offrira cheualier qui se mette de vostre party: toutesfois s'il s'en rencontre, il trouuera en moy homme qui l'en pourra faire. repentir, tant est ma querelle iuste, en laquelle si ie ne pensois vous porter plus de faueur & d'amitié, que vous mesme ne vous portez, iamais ne me fusse ingeré à la poursuiure. Pourtant yous supplieray-ie tres-humblement ne m'en sçauoir maltalent. Car par ce seul effect pouuez vous assez amplement cognoistre en

quelle sorte i'entreprendrois la defense de vostre honneur à l'endroit des estrangers, veu que contre vous mesmesie m'estudie le defendre. Et si e ne puis impetrer tant de grace de vous de penser que tout ce que ie brasse est seulement moyenné pour vostre aduantage, ie me soumettray à la mercy du temps, lequel (comme l'espere) vous pourra quelque iour faire trouuer doux, ce que peut estre pour le present trouuerez de trop aigre digestion. Et de ce en suppliray-iele haut Dieu, lequel seul ie prieray telmoigner de ma fincere affection. Vous protestant, Madame, par celuy mesme Dieu que ie viens d'appeller en tesmoin, que ny maligne jalousie, ny outrecuidee volonté (quelque cas que de prime-face il vous puisse fembler)ne m'ont appellé à vne si haute entreprise. L'aquelle ie me delibere parfournir & mettreà fin, si Dieu plaist, incontinent que m'aurez mis homme sus champ, pour soustenir vostre querelle. Et sera l'issue de ce combattelle, qu'en tout euenement ie receuray vn extreme contentement. Car où îl ne plaira à fortune fauoriser le succez de ceste mienne volonté; quelle extremité de plaisir pensez vous que ie receuray, me voyant vaincu & mis ius, pour retourner ceste victoire à l'illustratio devostrerenom & louange? Et là où il plaira à Dieu m'enuoyer le dessus: pour le moins vous pourrez vous vanter en tous lieux auoir wn serviceur en moy, plus soucieux de vostre honneur que de vous mesmes. Ainsi à bien bon & iuste droit me retiendrez-vous des vofres. Iem estendrois sur ce en plus long propos, si e ne craignois encourir en vostre endroit l'opinion de grand parleur, & petit executeur. Or pour ne demeurer tel enuers vous, auisez (Madame) derechef, Cheualier propre pour se soumettre au hazard de ce combat, auquel ie vous penseray desendre: car telle est la deliberation de celuy qui vous est destiné de tous temps. Le Cheualier du parc d'honneur, 1552.





LE

# DEVXIESME

## LIVRE DES LETTRES

D'ESTIENNE PASQUIER.

A Monseigneur l'Illustrissime & Reuerendissime Charles Cardinal de Lorraine.

Ilfait prefent du premierliure de ses Rechorches de la France à Charles Cardinal de Lorraine,



O M B I EN que pour les grandes affaires que soustenez sur les bras, ie me deusse plustost comader vn siléce, que de vous vouloir inciter à la lecture de ces miennes petites

Recherches; toutes sois cognoissant la foy & hommage qu'vn chacun diuersemét vous doit en ce grand theatre de la France, sur lequelle Roy vous a constitué comme souverain apres luy, i'ay pensé qu'entre tant de Seigneurs, Gétils-hommes & autre sorte de gens qui vous sont acquis, ie serois trop ingrat si en recognoissance du bien que nostre France vniuers selle reçoit par vostre moyen, ie ne vous saisois particulierement present du plus excellét de mon creu. Non vrayement sous vne sotte opinion que i'aye de vous distraire ou escarter

de vos pl' serieuses occupatios: mais tout ainsi qu'en vos maisons de parade chacun s'estudie. de vous apporter quelques antiquailles de marque, desquelles parauenture vous repaissez seulement une fois à la trauerse vos yeux, demeurant au surplus content de les auoir vne fois en vostre possession: aussi vous enuoyant ces fragmens que i'ay tirez des anciennetez de nostre France, i'espere qu'encores que ne les couriez que de l'œil, si en ferez vous estat comme des vostres. En quoy ie me promets auoir la fortune de tant plus fauorable, que la plus part de ceux qui ont par le passé employé leur entendement à escrire, n'ont eu autresuject de leur eloquence que l'histoire des Grecs ou Romains, ne iettans les yeux sur la nostre, combien que nous ne leur cedions rien en gloire de hautes entreprises: & de ma part l'estime vous estre de tant plus aggreable, que i'ay rappellé en ce lieu toute mon estude & labeur en la deduction de la France, principale bute de tous vos discours & pen-sees. Vous promettant prester telle continue à cest œuure (si i'ay le moindre sentiment qu'il vous retourne à gré ) qu'anant quelques reuo-lutions d'annees aurez les autres ensuinans : das lesquels ie me delibere poursuiure mon entre-prise auec vn vœu public & solennel de despédre desor mais ma vie au plaisir de si honorable exercice, tant pour reuanger nostre France co-tre l'iniure des ans, que pour trouuer, s'il vous plaist, quelque lieu de retenue en vostre bone

grace, seule ressource à present des bonnes lettres & disciplines. A Dieu.

A Monsieur Bigot, Seigneur de Tibermeuil, Adnocat an Parlement de Rouen.

S'il est bon de coucher par lettres quelques beaux discours.



O v s en rirez, ie m'asseure: Aussi que sçaurios nous maintenant faire parmy ces tumultes qui voguent par la France, sinon à la Diogenique rouler, tourner, & retourner en no-

stre vaisseau, ie veux dire, fueilleter & refueilleter nos papiers? Nos plumes nous seruent de glaiues, toutesfois glaiues de telle trempe, que nous sommes au temps qui court bien empeschez desçauoir de quellesorte les affiler. Car d'en vser comme d'especs qui coupent à deux trenchans, nous le pourrions entreprendre sas encourir l'opinion d'impieté: si en forme de cimeterre à vn trenchant, les vns ont de leur co-Ité la force des gens & des armes, & les autres, les esprits gaillards & nó engourdis. Brief c'est chose fort chatouilleuse de vouloir desployer sa plume à bon escient, & à peu dire entre tant de picques baissees vser de quelques escrits de picque. Parquoy le meilleur est de s'é escrimer comme d'vne espec rabatue en vn jeu de prix: duquelil faut que ie vous confesse rondement que le Seigneur d'Ardiuilliers m'a du premier coup donné la touche, comme pourrez mieux iuger par les poésses de luy & de moy que ie vous enuoye. Tellement que le voyant en ma-

D'ESTIENNE PASQUIER. tiere de versauoir si heureusement rencontré déssa premiere desmarche, ie ne puis dire autre chose fors que luy & moy ressemblons les terres: luy celle qui est encore neufue, la quelle non accoustumee de nourrir dans son sein les semences, dés son premier depucelage rappor-te à son laboureur vn fruict auec vne vsure ex-cessiue, comme si de longue main elle eust couué dans ses entrailles cette grossesses moy à celle qui pour auoir receu plusieurs chocs de la charruë est lasse de satisfaire à l'esperance de son maistre. L'enuie(mon Bigot) que i'eus de bien faire me conuia à ce noble exercice de Poësie: duquel par frequent vsage l'appris par aduanture à escrire non impertinemment (il me suffit qu'entre vous & moy ie mele face accroire) & le bien & souuent escrire en apres m'apporta contre tout ordre de nature vne nonchalance & paresse. Qui est cause que pour fin de jeu je me suis trouvé comme lourche & despourueu de toute place entre ceux qui por-

tentle nom de Poëtes. Ce naifquitient comme le sage pilote le gouvernail de nos œuvres, me convie à autre sujet, duquelie ne me puis distraire. C'est pour quoy ie trouve Ardivilliers trop mieux né, lequel comme ce gentil Romain Pollion a commandement sur ses heures: moy en l'estat auquel ie me suis voué, tanquam servus adscriptitus perpetus gleba additus videor. Toutes fois pour le mal que

ceux qui auront cognoissance de nous deux, l'on dic à l'aduantage de luy, qu'il y a plus de

ieluy veux, iene seray iamais marry, qu'entre

64 LIVRE II. DES LETTRES peuples qui adorent le Soleil leuant, que le couchant. Maisievous prie, voyez ce queie luy ay en cecy conseillé, & vous rendez iuge & arbitre de mon conseil. Il me semble que ceste Poesse Françoise, qui depuis dix ou douze ans en cas infinuaentre nous, commence de perdreson credit: quoy que soit que ceux qui ont preuenu les derniers, come fils aisnez des Muies, se sont donnez de grands aduantages & precipus par dessus les autres. Parquoy ie me luis aduisé d'une chose. Vous cognoissez l'esprit de ce Gentil-homme. Vous sçauez l'eslite qu'il a de paroles non recherchees que bien à poinct. Vous sçauez encores les discours qui luy tombent en la bouche par vne promptitude d'esprità chaque propos. Et toutes sois pour autant que tels discours sont poinctes qui contentent ou l'oreille de l'escoutant, ou l'œil de celuy qui les littant que peut porter vne pa-ge, mon aduis estoit qu'il se mit à tracer des lettres Françoises, non toutesfois à l'imitation de ceux qui ne nous discourent que les affaires de leurs maisons, dont nous n'auons que faire: mais enuoyant ses lettres ou feignant de les enuoyer aux vns & autres ( carie n'y tronne grand interest) il les accompagne de quelque honorable narré, tiré ou d'vn gentil discours,

dité d'une histoire ancienne, ou du temps qui court: entrelassant de fois à autres ces matieres sericuses de quelques gentillesse d'esprit: de la façon que nous en voyons plusieurs & dans Pline & dans Politian. Ceste

ou d'vne notable erudition, ou de la commo-

maniere

maniere de faire n'a pas pleu au bon homme Erasme, qui veut que sans fiction vne epistre ait esté enuoyee. Et quant à moy, son iugement ne me plaist. Par ce qu'estant cecy pratiqué de la façon que ie dis, il apportera profit & plaisir ensemble. Ie ne veux point icy vous ramenteuoir l'aage de nos peres:nous vismes en nostre enfance vns Longueil, Contarein, Bébe, Sadolet, Pole, Bonamie, & plusieurs tels autres qui s'acquirent le bruit de sçauans parmy le peuple, pour dicter bien vnes lettres en langue Latine, & toutesfois lettres dans lesquelles il n'y a qu'vn amas de paroles bié choilies de Ciceron, & proprement, rapportees à leur ouurage, en forme de marqueterie. De ma partie ne voudrois pas qu'on acquit vn bruit pour sçauoir seulement bien dire. Mais, pour ne m'elloigner d'exemple fort conuenable au cas qui se presente, nous vismes en Italie vous & moy Claudio Tolomei, qui depuis fut Ambassadeur pour la Republique de Sien-ne en France, lequel fut grandement estimé entre les siens pour les epistres qu'il sit en son vulgaire:non pour autre raison, que pour ces belle pointes qui sont si familieres à Ardiuilliers, que malaisémét sçaurions nous trouuer fon semblable. Mais vous demadant vostreaduis & franc arbitrage, il semble que par mes raisonsie vueille preuenir les vostres, & vous oster les moyens de me desdire. En effect voila les jeux par lesquels nous essayons de tromper le téps, pendant qu'il plaist à Dieu nous frustrer de vostre preséce. Car quat aux affaires publiques, ie ne vous en maderay chose aucune; ayat ceste perpetuelle reigle & observance dans mes lettres, d'employer pour signe desilen-ce ceste lettre de S. que les Romains employoyent au dessus de l'inscription des leurs pour signification de Salut, vsant de ce charactere presque en la mesme forme que les Lacedemoniens. D'autant qu'ils le faisoient pourtraire sur les porches & entrees de leurs maisons, pour donner à entendre qu'il falloit contenir sous perpetuel silence les communs deuis quis estoyent entre eux pailez pendant leur boire & manger. Et de moy ie le veux empraindre non seulement dessus mes lettres, ains en moy, pour me commander en tous mes deuis & escrits vn silence des affaires esquelles ne sçaurois donner ordre, & ne les puis neantmoins proferer ou ouyr sans vn grand ressentiment de douleur. A Dieu.

### Lettres du Sieur de Tibermeny à Pasquier.



'A v par plusieurs de mes lettres faict plaintes à Monsieur d'Ardiuliers de quelques fascheries qui m'estoyent suruenues par deçà; à sin de tirer de suy quelque

remede & consolation. Ses lettres m'ont iusques icy soulagé: mais à ce coup la concurrence de vos odes & missiues m'en a du tout deschargé. Me rafraichissant la memoire du temps que i'ay autre sois passé en toute gayeté auec vous. Qui me fait esperer d'y en passer encor quelque autre, si e ne puis

D'ESTIENNE PASQUIER. 67. tout le reste de ma vie. Vous direz tout ce qu'il vous plaira, maisien'y trouue que rire: ie ne voy rien de vous qui ne soit bien fait, non par mon opinion seulement, quin'y seruiroit de gueres, ains par le iugement de ceux qui s'y cognoissent mieux que moy. l'ay cherché & leu vos œuures imprimees: mais receuant maintenant ce present de vous, ie l'ay leu d'vne plus grande deuotion, comme gaige & afseurance de nostre amitié. Et si vous me donnez congé de me chatouiller moy-mesme,ic m'en tiens vn peu plus glorieux. Car par cela ic fay consequence que vous faites estime de moy & de mon esprit. Autrement le present seroit inutil. Brief l'opinion que i'ay de moy ne prend petit accroissemét de la coniecture que ie fais de la vostre. C'est bien dequoy rire cela, & non pas des beaux fruicts que m'auez en-uoyé: puis qu'il faut que gens sobres, obscurs & Saturnies peset quelque chose d'eux. Bié vous diray-ie qu'ores que ie n'aye de quoy payer, ieme messe de donner iugement des autres. Quantà vostre Bachelier courant, iaçoit qu'il se soit trouvé estonné, si merite-il entrer au cours, puis que luy voulez assigner place. Il s'est acquis vn sçauoir exquis & diuers par vne longueleçon des bons liures. Il a la memoire prompte & presente, l'apprehension viue, la diction Françoise en main, en quelque chose ou ilse vueille addonner, il luy sera impossible de mal faire. S'il veut suiure le conseil que luy donnez, ie le trouue bon: sinon, il me semble

E ij

que les Dialogues sont fort propres pour

communiquer nos conceptions. La Philosophie fournit plusieurs discours, lesquels ont meilleure grace en carmes qu'en prose. S'il se peut addonner à la prose, ie ne suis pas d'aduis qu'il oublie l'autre, si son naturel l'y pousse. La grandeur des premiers Poëtes ne le doit destourner de faire ce qu'il pourra : la literature n'est pas comme la tyrannie. Ceste cy n'endurepoint de compagnon, celle là s'enfortifie, pourueu qu'elle ne loit point questuaire, Vous le comparez à vne noualle, tresbien:pour ce qu'elle rapporte apres qu'elle est purgee de broussailles, espines & autres mauuais bois: & encores mieux au Soleil leuant. Mais c'est vn Soleil du Prin-temps, qui exciteles humeurs, & ne les resoult. Vne chose ne vous puis-ie accorder, que le vostre soit Soleil couchant, ains vn plein Soleil d'Esté, qui par sa chaleur & lueur fait fructifier toutes choses. Plusieurs en toute leur vie ont pensé s'estre aduantagez en grande reputation pour auoir moins fait que uous. Mais aux œuures que bastissez ie suis prest de vous monstrer par certaine demonstration que n'estes encoresà vostre Midy. Il n'est pas temps de se retirer: le sçauoir croist, le iugement se renforce, l'expériéce se multiplic: & vous voulez vous contenter du passé?Ie vous promets de vous reueiller, si faites semblant de vous endormir. Ie vous elcris vn peu librement, mais ie m'asseure sur la chartre de mon pais. D'autres affaires ie suis aussi aise de n'en ouir parler, comme vous de vous en taire. A Dieu.

Monsieur de Marillac, Sieur de Ferrieres, Conseiller du Roy , & maistre en sa chambre des Comptes de Paris.



OYANT que par vn bannif-ll presere sement volontaire vous auez par sorme choisi vn plaisir muet (vous e- degayetéla frant confiné aux champs) pour vie des villaisser la communication qui se les à celle

trouue és villes, ie me deliberois en contres- des chaps. change vous gouverner à part moy sans mot dire. Et de fait me promenant seul & pensif dans mon estude, il me sembloit, comme si eussions esté ensemble, que ie vous voyois fort ententifà faire la ronde en vostre parc de Ferrieres. Maintenant esmondant vn arbre, maintenant allignant vne allee, & ores dressantauec vostre lardinier vn parterre. Et pour vous dire le vray, prenois grand plaisir à toutes telles actions, non pour plaisir que i'y eusse de moy, ains pour vous faire plaisir. Tellement que ien'estois moins content de me nourrir en vne contemplation de vous, que vous en vne contemplation de vos arbres. Toutesfois puis que par vos lettres auez voulu destourner vostre esprit du pensemét des chaps, pour l'acheminer à la ville; aussi veux ie faire vne saillie de nostrePalais pour rustiquer maintenatauecques vous. Vous estimerez dócques auoir en ceste lettre affaire no à vn Amphio ou Orphee, qui par la douceur de sa voix vous vueille ramener en la ville, ains'à vostre frere Chrestien,

70

lequel ayant compassion de vostre fortune vous veut remettre en meilleure voye, encores que ne la desiriez. Car pourquoy ne tascherai-ie à vous y remettre, puis que ie vous yoy auiourd'huy si mal aduisé de choistrlesilence pour le deuis, la solitude pour la frequence, la crainte pour la seureté, vn air morfondu pour vn chaud, brief au lieu d'vne liberté auoir pris les champs pour prison? Et sur tout n'auoir autre personne maintenant (apres Madamoiselle vostre bonné partie) à qui puissiez communiquer le secret de vos pensees, sinon aux arbres? Et encores arbres qui dés vostre premier abord se sont voulus despouiller de leurs robbes gayes, pour vous donner par signes à entendre combien en leur vegetatiue ils sont marris de vostre presence. Malheureux est, dient les sainctes lettres, qui choisit la vie solitaire. Iesçay bien que pour vous reuanger vous m'obiecterez que milerable est la condition de nos villes, qu'en icelles abonde & le vi-ce & l'enuie auec trop plus grande prodigalité qu'aux champs. Mais tout ainsi que levice, aussi y est la vertu plus plantureuse & frequente. Et si l'enuie y faict de plus grandes preuues, en contre-balance de ce nous sommes recompensez d'vn plus grand honneur. Honneur qui non seulement fait oublier toute la desfaueur de l'enuie, honneur dy-ie, qui est l'ame des bons esprits & cœurs genereux. I esçay encores que vous me direz que quelques anciens Philoso-phes furent d'aduis qu'il falloit du tout aban-donner la ville & les affaires pour trouuer son

reposaux champs. Maisie vous responds que tel estoit paraduenture leur aduis, par ce qu'ils n'estoyent pas employez, & que pour autant, ou que nature, ou la fortune les auoit rendus gens contemplatifs & oiseux, ils vouloyent induire & semondre à mesme oissueté tous les autres. Que si peut estre vous me couchez les Cincinnats & Curies, qui des affaires de la ville prindrent la route des champs, comme en vne retraite de leurs trauaux, ie vous diray que ce n'estoit pas qu'ils aimassent plus la vie champestre, que la ciuile, ains parce qu'ilsse delectoyent plus de la diuersité. Et tout ainsi que celuy qui est de son ordinaire nourry de viandes delicates & friandes, est quelque fois trescontent de laisser vne perdris, pour se prendrea du bœuf salé, ou du lard; aussi ceux-cy & tous ceux qui les ressemblerent, par vn attediement que leur apportoit l'accoustumance de manier les grandes affaires, se retiroyent parfois aux champs: non qu'ils ne s'estimassent beaucoup plus heureux de negocier dans les villes, que deserendre oiseux aux villages. Par ainsi toute ceste vie rustique leur estoit tout ainsi qu'vne parenthese. Et au surplus si fans nous arrester aux exemples qui couurent quelquesfois beaucoup de dissimulation, nous voulons considerer la nature, qui est celle que nous deuos nous proposer pour scule & principale bute de nos actions, ie vous supplie dites moy quelle est la sin pour laquelle nous sommes establis en ce monde, sinon pour la conseruation de ceste humaine societé? Vous

m'accorderez dócques, cóme ie péle, que plus nous approchons de ce but, & plus nous satisfaisons au deuoir auquel nous sommes appellez. Ie ne veux pas vrayement dire que le laboureur, qui est membre de nostre republique, n'estudie en quelque façon à cest entretenement: mais que son estat y aspire de telle sorte que le nostre, ie ne l'estimeray iamais. Et croy que vous Sindic & Procureur general de la vie Rustique m'en passerez condemnation. Es villes affluent les grades traffiques, non seulement des marchandises, ains des esprits: és villes sejourne le mechanique industrieux, és villes heberge le grand Magistrat, qui est la bride & retenail de tout le peuple: és villes les bones lettres & disciplines, par lesquelles nous nous rendons excellents par dellus toutle commun peuple. Et encores que ie sçache bien qu'on puille estre Philosophe aux champs, toutesfois que profite ceste belle Philosophie si en cultiuant vostre terre vous tenez vostresçauoir en friche, sans en faire part à ceux pour lesquels vous estes aussi bien né, comme pour vous? D'auantage si sans faire estat de ceste generalité, nous voulons nous arrester au contentement de nous seuls en nostre particulier (par ce qu'ilsemble que ceux qui quittent les villes le facent pour vn repos de leurs esprits) considerons ie vous prie d'où prouiennent les ennuis, tribulations & fascheries qui trauaillent nos esprits. Et certes vous m'accorderez que c'est de l'apprehension que l'on conçoit pour vne chose que nous

aimons ou desirons-Ainsile pere setourmente & afflige d'auoir perdu son enfant, l'Aduocat d'estre succombé de la cause, & le marchand que sa marchandise ait esté submergee d'vne tourmente. Ie veux doncques dire, ou que le laboureur est du tout sans apprehension, ou que si aucune apprehension il- a au suiet qu'il se propose, il n'est pasmoins passioné quand il est frustré de son esperance, que l'Aduocat ou le marchand en leur estat. Et mesmessi l'on me veut dire qu'il trauaille sans passion és hazards qui trompent ses opinions, il faut que tout d'vne suitte l'on me confesse qu'il ne reçoit point de plaisir des choses qui luy retournent à souhait. Car les plaisirs & desplaisirs prennent leur origine en nous d'vne mesme source & fontaine. En sorte que celuy qui ne prend à desplaisir le mal, ne pred aussi plaisir du bien, comme luy estant vne chose indifference. Mais donnons que sans passion l'esprit de l'homme, qui est aux chaps, viue en repos, estimerez vous pour cela qu'il y ait quelque marque sur nous? Au contraire i'estime que c'est le plus grand bien que nous puissios recueillir des villes, si elles nous apportent le banissement du repos. Car si nos esprits furét faits à la séblace & image de ce haut Dieu, qui est en perpetuelle action, he vrayement ie ne voy point pourquoy nous voulions nous pourchasser vn repos:specialemét lors que no? l'assaisonnons de quelque honneste attrépance. Et pour ceste cause quelques grads & sages perlonnages le conformás à mon dire, diloyent

qu'ils n'estoyent iamais moins seuls que quand ils estoyent seuls, ny moins entachez de l'oisi-ueté que quand ils estoient oisiss. Nous voulans donner à entendre, que non seulement és villes closes, où abonde la frequence du peuple, mais aussi aux hermitages & lieux sombres nous deuons tousiours estre accompaignez de quelque belle occupation d'esprit : esprit dy-ie que l'on ne peut bonnement occuper sans quelque entrelas de passions selon la diuersité des objets. Et toutesfois pourquoy bannirons nous tout à faict du laboureur le trauail d'esprit? Il me souuientà ce propos auoir leu dans Marcellin qu'au parauant que les Bourguignons se fussent inuestis d'vne partie des Gaules, comme ainsi fust qu'ils feissent seulement. profession, ou des armes, ou du labour, consequemment qu'ils deussent auoir l'esprit moins mondanisé que nous tous: toutesfois lors que contre leur esperance la terre leur faisoit faillite, ils entroyent en vne fureur si estrange, qu'ils chassoyent leur Roy de leur Royaume, & en installoyent vn autre en son lieu. Estimans par vne opinion barbaresque prendre belle vengeance de Dieu, lors qu'ils s'attachoyent à celuy qui representoit sa Maiesté sur la terre. Et puis soustenez maintenant que les passions, voire extraordinaires, ne se trouuent aussi bié aux gens rustiques, comme à nous autres citoyens? Que dy-ie aussi bien, si par demonstration infaillible ie vous monstre qu'il faut qu'ils en soyent plus touchez? Car pour vous parler seulement de mon estat, laissant les autres en

D'ESTIENNE PASQUIER.

75

arriere, si le malheur se rencontre que trauaillant pour autruy, ie perde d'aduéture ma cause, encores qu'il soit impossible que ie n'en séte quelque trauer se en mon esprit, si en est elle beaucoup moindre. Par ce que ie perds sans rien perdre, lors que i'ay faict mon deuoir, voire me flate-ie de ceste opinion, que ma perte est aduenue pour auoir esté expolé au jugemet des hommes, dont les opinions sont peu seures & mal arrestees. Au contraire, le laboureur qui laboure son heritage, combien doit-il estre fasché estant deçeu de sonattente, quand sur luy seul tombe ceste perte ? Or combien plus, quandillaboure sur autruy, & que par la calamité d'une anneeil tombe à la mercy d'un maistre impiteux, qui ne luy corne autre chose dans les oreilles, qu'vne fascheuse appreciation de grains? Laquelle sortant effect ne luy laisse pour l'aduenir nulles esperances de ressource. A fin que ie n'entre en nulles autres particularitez, comme de la pillerie du gendarme, cueillette des tailles & subsides, desquelles combien que pour le rang que souste-nez soyez franc & exempt, si ne vous sçauriez vous exempter d'vne affliction commune, voyant tout ce pauure peuple affligé. Toutes lesquelles choses ne se rencontrent pas si aisément dans les villes, esquelles combien que nous sentions quelquesois la rigueur des da-ces, si apprenons nous à les supporter plus doucement par l'industrie de nos estats. Aussi disons nous quele laboureur traine auecques sa charrue tout le malheur du temps quant &

foy. Au demeurant si laissans toutes ces considerations à part, il vous plaist que nous discourions sur les plaisirs exterieurs que parmy ces aduersitez vous pouuez receuoir aux champs:vous me direz (ielesçay bien) que lors que la saison nouuelles'y addonne, vous oyezsous le couvert d'vn arbrisseau la musique des oysillons degoisans à l'enuy leur ramage. Quel plus doux chant demandez vous, qu'vne voix bien organisee, vne parole articulee, vne harangue bien troussee, soit de la part d'vn professeur des bonnes lettres, ou d'vn prescheur, ou d'vn Aduocat bien-disant? Prenez vous plaisir au deduit de la chasse ? Ie chasse plus en vn quart d'heure en mon estude, que vous en vn iour par les champs. Et puis presque dire de nous ce que disoit anciennement le Roy Edouard d'Angleterre de nostre Roy Charles cinquiesme. Car tout ainsi qu'il disoit que le Roy Charles prenoit plus de villes & chasteaux, iouant seulement de sa plume, que tous ses predecesseurs auec leurs affusts militaires: aussi auec nos escritoires & papiers faisons nous plus grande queste delieures, la-pins, ou de venaison, que tous vous autres messieurs auecques vos meutes de chiens, panneaux & filets. A fin qu'outre telles questes ie ne metre en ligne de compte les amitiez, obligations, & alliances des personnes que nous acquerons tous les ious: Ce que les champs nevous apportent. Voulez vous passer vostre temps sur les herbes ? Et qui est celuy qui ne sçache qu'vn Pline, Dioscoride, & Mathiole

D'ESTIENNE PASQUIER.

77

m'en apprendront plus en vne heure, que tous vosiardins en dix ans? Vous delectez-vous du fruitage? Et où en est l'abandon sinon aux наles, où est le grand iardin de Paris? Et à peu dire nous recouurons dans les villes auecques tout contentement en abondace & a choison, ce que vous auecques mille trauaux &fatigues recueillez escharsement sur vos lieux. Pour mettre ce pendant en oubly vne infinité d'autres parcelles, esquelles nous vous deuançons entout. Ie ne puis doncques me persuader qu'il y ait vne seule occasion qui vous induise au delaissement de la ville, si cen'est qu'ayez crainte que les tuilles de nos maisons ne tombent sur vostre teste, comme il en aduint à Pyrrhus Roy des Epirotes. Et de moy ie crains qu'il n'y ait encores quelque aigle de la race de celuy qui tua Eschile au milieu des champs, quand il laissa tomber sur sa teste chauue vne tortue pour la casser, pensant que ce fust vn rocher. Parquoy, pour mettre fin à ma lettre, ie vous supplie reuenir non pas à nous, ains à vous; & recueillir vn peu vos esprits. Autrement si estes tant attaché à vostre opinion, ie me feray desormais accroire qu'estes possedé par Ferrieres, & non Ferrieres par vous. A Dieu.

A Monsieur de Marillac Seigneur de Ferrieres, Conseiller du Roy, & Maistre ordinaire en sa chambre des comptes.

Il fe gauffe de quelques folles ordonnances d'a auoit faites à un iour des Roys.

Ar ce que pour le present mettez toù-te vostre estude à bastir, ie vous ay voulu imiter, mais d'vne imitation fi gaillarde, que ie me puis bien vanter vous pafmour qu'il ser de tout poinct. Car au lieu que materiellement dressez Palais & chasteaux pour estre receptacles de vous & de vos amis, i'ay voulu d'vn plus haut dessein bastir vne republique:& encore republique composee sur vn modelle si spacieux, qu'elle ne s'estendra point à vn seul peuple, comme est l'ordinaire de toutes loix, ains generalement à tous de quelque estat, qualité, region, & religion qu'ils soyent. Ce sont les ordonnances d'amour que ie vous enuoye, lesquelles sous l'authorité de Genius Archiprestre d'amour ont esté publices aux grads arrests tenus la veille des Roys en ma maison, en presence de nostre Roy sen vne bien grande assemblee tant d'hommes que de Damoiselles. Vousiugerez par la lecture d'icelles si ie suis digne d'estre ou Chancelier d'vn grand Monarque, ou grand Escuyer des Dames, ou l'vn & l'autre ensemblement. Voyla de grandes & superbes propositions. Pour le regard de la premiere ie vous remets deuant les yeux ces belles & magnifiques loix : loix que ie puis dire, sous meilleurs gages que Ciceron en sa harangue pour Milon, non dictees, ains nees,

lesquelles nous n'auons apprises, prises, ou par longue lecture acquises, ains qui de la mesme naturesetirent, s'inspirent, & de ses propres mammelles s'espuisent. De maniere que ie me váteray que toutes les autres ne sont que masques au regard de celles-cy. Partant peut on à bonne & iuste raison dire, selon le vieux Prouerbe François, que i'y ay bien planté mes seaux. Consequemment que c'està moy auquel appartient ce grand estat de Chancelier. D'vn autre costé si vous considerez le sujet, & de quelle viuacité i'ay enfourné le fait des Dames, il n'y a homme de iugement qui ne me declare digne d'estre leur grand Escuyer. Toutesfois en ceste conclusion & arrest i'entre en nouuelle perplexité. Par ce que ie me tiens asseuré qu'il y aura quelques superstitieux personnages, comme vous, qui me diront que ces deux estats sont incompatibles ensemble. Mais pour ne demeurer longuemet en ce scrupule, le sçaurois volontiers qui leur à enseigné ceste leçon. Ne veit-on iamais Chacelier estre seruiteur des Dames, ou quelques seruiteurs des Dames auoir esté Chancelier? Au contraireie soustiens que le seruice des Dames est la premiere planche pour paruenir aux grands lieux. Chose qui se peut aisément recognoistre par vne demonstration oculaire. Car qui sont ceux qui conferent tels estats sinon les grands Roys? Desquels si nous voulons escheler la puissance, qui sont ceux qui ont plus de commandement sur eux que les semmes? Et de ce ie m'en rapporte au passage exprez de la saincte escriture. Ie veux doncques en cest estrif conclurre que tant s'en faut que pour paruenir aux honneurs ce soit chose mal compatible d'estreseruiteur des femmes, qu'à l'opposite ie pense que leur service est accident inseparable de ceux qui veulent paruenir. Car mesmes si nous voulons peser plus subtilement les choses (mais toutes sois à leur vray poin &) vous trouuerez que ceux qui montent aux estats, ou par Vertu, ou par Pecune, ou par leur, Diligence, ou par leur Dexterité & Industrie, ou par Importunitez, & Prieres, ou par Faueur, ou par Piperie, encores sont en cecy toutes leurs actions accompagnees du feminin. Ie sçay bien que vous me direz, & me séble vous voir secouant à demy la teste me dire en paroles douces comme l'ancien Philosophe. Mon amy il est desormais temps que tu entres en la cognoissance de toy, il faut que tu balances tes forces, il y a bien grande difference de coucher ou en du papier blanc, ou sur des draps blancs, deiouer du plat de la langue, ou bien de l'aigu de la lance. L'ynressemble à vne escrime qui se fait auec l'espec rabatue, l'autre à fer esmoulu. Les Dames ne se contentent de parolles, & ne prennent le bon vouloir pour satisfaction de l'effect. Mais à cecy ie vous responds, que ces obiections viennent de la part d'vn homme couard, & de desfiante nature, tel que vous. Au demeurantie vous aduise que iesuis tant affectionné seruiteur des Dames, que le plus grand traict de sagesse que ie puisse iamais saire, est de ne me cognoistre point, à sin qu'ellesme

cognoissent. Aussi est-ce à elles de faire poix de mes forces, & non à moy. Que voulez plus? S'il faut bailler coup de lance; i'en feray voler les esclats. Les forces croissent par l'object : tirez souvent eaue d'vn puys, vous n'y trouverez du iour au lendemain nulle diminution: chommez d'en tirer tout vn an, il sera tousiours en vn mesme estat. C'est pourquoy ie m'estimeray tres-heureux d'vser mon corps & mon esprit à leur seruice, sçachant bien que ie n'en empireray en rien. Et toutes fois si par vn commandementspecial que vous auez acquis fur moy, voulez que pour vous complaire ie me desplaise, & que par vn mesme moyen ie-quitte & l'esperance des seaux, & le seruice des Dames, pour quelque impuissance que iugez assez mala propos estre en moy par vn argument superficiel, c'està dire d'un visage blesme, d'vne delicatesse de membres, d'vne calote qui mefaict bonne compagnie. Or sussoit contre ma volonté vostre commandement accompli. Maispourquoy contre ma volonté? si c'est vi ne regle generale que les loix nelient iamais celuy qui les a faictes & ordonnees? Ie me conformeray doncques en cecy, nonà vostre commandement, mais bien au priuilege commun des Roys & Princes, lesquels pour estre les premiers ordinateurs de leurs loix, se donnent loy de n'y obeyr. Et neantmoins (voyez comme facilementie saulte d'vn penser à l'autre ) à fin que par vn sinistre exem-ple ie ne sois veu mettre mes pensers à l'es. sor, ie ne veux point me donner tel passe-droit

Tome I.

que les Princes. Veu mesmement que le Prince sage reduit sa puissance absolue sous la ciuilité de la loy. Parquoy pour contenter en partie vostre vouloir, & neantmoins n'estre veu tyrannizer sur les miens, ie veux en cecy ressembler au grand legislateur Licurge, lequel apres auoir accommodé ses citoyens de braues & excellentes ordonnances, les pria de neles changer iusques à son prochain retour, se feignant de faire vn court voyage qu'il disoit luy estre besoin d'entreprendre. Ce que luy ayant esté accordé, il se bannist à iamais de son païs par vn exil volontaire. Aussi d'vn mesme propos, me veux-ie rendre absent & bannir de ceste mienne republique: mais à la charge que mes loix, qui ne cedent en rien à celles de ce grad Licurge, seront à tousiours mais entretenuës selon leur forme & teneur, non en vne contree seulement, ains generalement par toutes. Et suis si resolu en cecy que ie ne veux sti-puler l'entretenement d'icelles: m'asseurant que sans aucune stipulation ni promesse, cha; cun d'eux y tiendra la main de pere à fils & de siecle en siecle Qui n'est pas vn contentement petit dont ie nourris mon esprit, vous priant me donner telle & si bonne part en vos bonnes graces, comme mes ordonnances trouueront, voireà l'endroit de ceux & celles qui par dissimulation & hypocrisie feront contenance de les condamner. A Dieu.

A Monsieur Cujas, Conseiller au Parlement de Grenoble, & Docteur Regent des Loix en l'Vniner ste de Bourges.

No or es que ie n'aye aucune cognoissance de vous, que celle Lefruid que la commune renommee & uent prola la lecture de vos doctes escrits metre en m'en a peu donner, toutesfois uers la poayant trouué occasion non impertinente de seriéles vous escrire, ie ne l'ay voulu laisser escouler, qui muen-esperant par ceste presente faire ouverture à tent, aurevne amitié de laquelle les fondemens seront de gard de tant plus solides, qu'ils auront esté iettez sur ceux qui la vertu. Monsieur Loisel m'a dit que dernie-transsatens rement vous arriué en ceste ville, il vous fit feste des trois derniers liures du Code, mis en vieux langage rrançois que ie luy auois presté, & qu'auiez grand desir d'en auoir communication, d'autant que faissez quelque commentaire sur iceux. le suis marri que deslors ne vous en emparaîtes de vostre priuce authorité &,ainsi le faut dire, par main souueraine, sans que mon consentement y sust requis. Assenre qu'ils ne pouuoyent estre mieux employez qu'es mains de celuy qui tout d'yne main içaura faire son profit du Grec, Latin & Françoistout ensemble pour l'vsage du droit ciuil. Et combien que de ces liures vous ne rapportiez peut estre tel prossit que desi-rez, si est-ce chose digne d'estre remarquee, que nos anciens François ayent autrefois ap-porté ce soing de defricher en leur langue

les secrets plus cachez des Constitutions Romaines. Et ce que vous verrezen cetradu-cteur, ne pensez pas qu'il n'ait esté commun à plusieurs autres, qui d'vne mesme estude tranflaterent en nostre vulgaire la Bible, la plus grande partie des œuures d'Aristote, Tite Liue, les liures de S. Augustin de la Cité de pieu, & vne infinité d'autres dont i'ay veu quelques liures entiers en la Librairie que nostre grand Roy François auoit establieà Fontainebleau, & les autres en autres Bibliotheques, seló que les occasions se sont presentees. Vray que leurs œuures se sont perdues, & se perdront plus nous irons auant. Non qu'ils n'eussent tous bien escrit selon la portee de leurs siecles: mais c'est le fruict que nous rapportons d'vne penible traduction. Ie sçay bien qu'vne traduction bien faite n'apporte point peu de profit à nos citoyens, pour les rendre participans des belles & nobles conceptions des estrangers, sans qu'il y aille grandement du nostre. Mais ie: puis dire, car il est vray, qu'il n'y a labeur plus ingrat que cestuy, ne qui soit si peu recogneul par vne posterité. Le traducteur comme vn esclaues'alambique tous les espritsà suiureàla trace les pas de l'autheur qu'il translate, il y consomme son aage, & y desploye tous les plus beaux traits qu'il penseauoir cours entre les siens pour se conformer de plus pres au naif de l'autre. Ce pendant petit à petit sa lan-gue maternelle se change de telle façon auec le temps, que comme si nous luy auions baillé vne robbe neufue, nous ne voulos plus vser de

la vieille. Cela est cause que tout ainsi que le vieux vulgaires'est esuanouy entre nous, ausli quittons nous les vieilles traductions, & voulons auoir recours aux liures originaires, soyét Grecs ou Latins, qui auoyét esté translatez. Et ny a que les inuéteurs qui se perpetuent. Par ce qu'écores que les vulgaires le chagent, si est-ce que pour nous seruir des sources, nous sommes necessitez de les lire, pour ne pouvoir puiser d'ailleurs leurs conceptions, si elles sont bones. Ciceron ce grand Orateur voulut traduire quelques liures Grecs:se sont-ils perpetuez? Riémoins, encores qu'il fust le pere de bié dire.Ielevous representeray par un exéple fort familier, & qui est de nostre creu. La logue ancienneté nous a-elle fait perdre nostre bo Romant de la Rose? Le premier qui y mit la main futGuillaume de Lory, qui estoit vers le téps de Philippe Auguste: & l'autre qui le paracheua Iea Clopinet dict de Mehun, estoit sous le regne de S. Louys. Le plus braue traducteur que produisit iamais du temps de nosancestres la France fut Maistre Nicole Oresme, auquelle Roy Charles cinquiesme sit tomber l'Euesché de Lisieux pour le recompenser de ses labeurs: car ce fut luy qui mit en nostre vulgaire & la Physique, & les Politiques, & les Ethiques d'Aristote, & plusieurs autres liures qui furent lors leus auec vn tres-fauorable accueil. Toutesfois vous n'é voyez auiourd'huy que quelques demeurans que l'on a recueillis en quelques Bibliotheques, comme fragmens du naufrage d'vne longue ancienneté. Aucontraire

il n'y a homme docte entre nous quine liseles doctes escrits de Maistre Alain Chartier, qui fut son contemporain, & qui n'embrasse le Romant de la Rose, lequel à la mienne volonté que par vne bigarrure de langage vieux & nouueau, Clement Marot n'eust voulu habillerà la moderne Françoise. Qui doncques cause ces deux diversitez? Il est aile d'en assigner la raison. Oresme n'auoit presté à ses traductions que le langage de son temps qui s'est perdu, à maniere qu'il faut auoir recours à l'autheur mesme. Et quantà Lory, Mehun,& Chartier, ores que leur langage se soit enseuely dans le cercueil de nostre aage, si est-ce que leurs belles sentences & conceptions ne pouuans mourir, ceux qui desirent faire leur profit, comme les abeilles des belles fleurs, les lisent & relisent, par ce que la necessitéles y contraint de ce faire, & qu'ils neles trouueroyent ailleurs. Ie ne veux pas pour cecy destourner aucuns hommes de nostre temps de traduire come ceux lesquels en faisant peu pour leurs noms enuers vne posterité, procu-rent vn grand bien aux viuans. Au demeurant vous vserez de la traduction que ie vous enuoye, come faisoit Virgile des œuures du bon Ennius Ex stercore aurum: à la charge que s'il s'é preséte quelque autre de ceste pareure, qui puisse seruir à vos estudes de droit, de ne vo? en estre chiche. De moy ie me suis mis à la recherche desanciennetez de la Frace. Et pour ceste raisoni'ay appellé mon œuure, Recherches. L'entreprise est de grand labeur, & qui re-

DESTIENNE PASQUIER. quiert de fueilleter plusieurs liures anciens: si vous en auez quelqu'vn sur ce sujet, vous me ferez ce bien de m'en faire part, à la charge de vous le renuoyer, tout de la mesme façon que ie vous prie saire de mon liure, aussi tost qu'en aurez sait. A Dieu.

### A Monsieur de Ronsard.



'A v o i s reservé le discours En quelle dont m'escriuez à vn chapitre recomma-de mes Recherches, auquel ie dation a deduits l'origine, progrez, & esté autre

accomplissement de nostre Poë-fois la Poë-fie rraçoise: toutes-fois ie suis tres-aise que no s sie Fran-Princes en ayent le premier aduis par voz nous. mains. Parquoy puis que l'occasion s'y presente, & que vous estes deliberé de discourir surnostre Poësie Françoise, adioustezà vostre œuure par maniere de remplissage (ainsi que font les peintres à leurs tableaux) la recomandation en laquelle quelques vns de nos Roys eurent les lettres. Pour à quoy parfournir, vi Chilperic, petit fils de Clouis, vous pourra seruir de garad, lequel escriuit plusieurs liures en vers Latins, & ores qu'ils ne sussent de telle efficace que l'on eust peu desirer, fi se rendoyét ils excusables, en la personne d'vn Roy enuironné de tant d'affaires, & eu elgard melme mentala barbarie & infelicité de son siecle. Et non content de cecy pour mostrer en quelle estime il auoit nostre vulgaire, il voulut adiouster à l'Alphabet des François ces lettres

Grecques doubles', dont il pensoit que noftre orthographe auoit affaire, θχ ξφ, com-mandant par tout son Royaume à tous Scribes & Maistres d'escoles de les mettre en œuure en l'escriture Françoise. Sous la seconde lignee il est certain que Charlemaigne fust fort docte. Le moine Sigebert escrit qu'il estoit Prince non seulement bien entendu au langage particulier de son païs, ains de plusieurs autres, & qu'il escriuit plusieurs vers ensalangue par lesquels il celebroit les faits & exploits memorables des anciens: & aussi fitil vne grammaire en son vulgaire; & donna les noms aux vents. Cecy peut estre dit en passant pour la premiere & seconde lignee de nos Roys: car quant à la troisiesme des & de puis le temps de Philippe Auguste iusques bien auant dans le regne de Louys neufiesme (duquel nous auons enregistré l'ame au Calendrier des bien heurees) florirent assez heureusement les bonnes lettres: & parspecial y eut vne grande flotte de Poëtes François (c'est ce dont vous m'escriuez.) A quoy mesmes les Princes de France voulurent estre les premiers guides du commun peuple. Entre autres l'on fait estat du Comte Beranger de Prouence, & d'vn Raymond Comte de Tholose, qui furent enuiron le regne du mesme Auguste en l'an mil deux cens que plus que moins. Ces deux-cy,& Les Italies leurs courtizans en faueur d'eux donnerent tel aduancement à nostre Poesse, que les Ita-

redenables à nostre France de leur Poësie.

liens (ores qu'entre autres choses, sobres admirateurs d'autruy) sont contrains de recognoistre ne tenir en foy & hommage leur

Poesse que de nous. Ainsi le récognoist Bembe dans les Proses, ainsi Speron Sperone en son Dialogue des langues, ainsi Æquicola en sesliures de l'amour, & ainsi à peu parler le voit-on à l'œil dans les œuures de Dante, lequel embellist vne partie de ses escrits de plusieurs traits, mipartis tant du Prouençal que François. Aussi occasionnerent ces Princes plusieurs autres à suiure puis apres leurs traces desquels ie n'ay entrepris de vous faire recit en ce lieu Ie me contenteray seulement de vous dire, qu'entre les Princes de la France qui florirent en Poësie sous la troisiesme lignee de nos Roys, nous deuons faire grand estat d'vn Thibault Comte de Champagne, lequel Les œuures fit vne infinité de chansons amoureuses en fapoetiques du Comte ueur de la Royne Blanche mere de S. Louys, Thibault non pour vn amour impudique qu'il luy porae Chamtast, ains par honneur, & pour se iouer de son pagne.
esprit. I'en ay le liure par deuers moy, sur le commencement duquel vous y verrez vne description de ses passions : sur le milieu il prend congé de sa maistresse, estant contraint pour son deuoir de prendre le chemin de Ierusalem auecles autres Princes croisez: & sur la fin il proteste de vouloir quitter l'amour, & fereduire du tout à la voloté de Dieu. Et pour dernière conclusion de son œuure, il addresse quelques chansons à quelques-vns de ses amis, dans lesquelles ou il interroge, ou il est interrogé sur quelques questions d'amour. Et me souuient entre les autres d'vne qui est assez gentille, par laquelle il introduit le Comte

Raoul de Soissons, qui luy demande, lequel des deux apporte plus de contentement à vn amant, sentir & toucher samie sans parler à elle, ou la veoir & parler à elle sans la touch er:& comme Thibault soit pour le party du parler, Raoul replique, qu'au deuis y a plusieurs hy-pocrisse qui mal-aisément se rencontrent au toucher: conclud neantmoins Thibault que le plaisir qui n'est accompagné du deuis, est vn contentement à tastons. Au demeurant fort heureux en plusieurs beaux traits Poëtiques; comme quand il appelle en son vieux langage sa Dame, sa douce amie ennemie, qu'il dit qu'amour l'a tollu à soy-mesme, & neantmoins ne fait compte de le retenir en son service, ains que la beauté de sa Dame pour exalter saloy, veut retenir ses ennemis sans en auoir mercy, laquelle mercy toutes foisil penseroit trouuer en elle ; s'il y en auoit ancune en ce monde : que Dieu meit si grande planté de graces en elle, qu'il luy en conuient oublier les autres, qu'il a les beautez d'elle escrites en son cœur, que de mil souspirs qu'il luy doit de rente, elle ne luy en veut remettre & quitter un tout seul, que sa beauté le rend si confus & esbahy que lors qu'il pense venir le mieux apris denant elle, pour luy descouurir son tourment, il ne luy peut tenir aucun langage, que du premier iour qu'il la veit il luy laissa son eœur en ostage, que les faueurs ou defaueurs d'elle luy apprennent à chanter, qu'il veut estire dans amour le meilleur cœur qu'il ayt, pour loyaument seruir. Et vne in-finité d'autres gentillesses d'amour, dont il se rend infiniement recommandable. Et d'autant que tels vieux liures ne se laissent manier, sinon par ceux qui prennent plaisir à l'ancienneté, ie vous veux icy reciter quelques beaux couplets de ce Comte, sans rien changer du langage, à sin que vous iugiez quelil sut.

Cil qui d'Amour me conseille

Que de luy doye partir,
Ne sçait pas qui me resueille,
Ne quel sont mi grief souspir,
Petit à sens & voidie
Cil qui me veut chastier,
N'oncques n'ama en sa vie,
Si fait trop nice folie
Qui s'entremet du mestier

Dont il ne se sçait aider. Et en vne autre chanson:

Debien amer grand ioye attend,
Cerien est ma grignour enuie,
Et sçachiez bien certainement
Qu'amour a telle seigneurie,
Que double guerre donne rend
A celuy qui en luy se sie,
Et cil qui d'amer se repend
C'est bien trauaillé pour neant.

Ailleurs disant qu'il veut quitter l'Amour :

Tant ay amour servies longuement,

Que desormais nem'en doit nuz reprendre,
Sisem'en part, or à Dieule command,
Qu'onne doit pas tousiours folie emprendre,
Ets'il est foz qui nes'y sçait dessendre,
Ni no coongist son mal & son tourment,
On me tiendroit desormais pour enfant,
Que chaque temps doit sa saison attendre.

Qui sont couplets extraits de diuerses chan-

fons, mais en voicy vne toute entiere qu'il sie au retour de son voyage d'outre-mer.

Sii'ay long temps esté en Romanie,
Et outre-mer faictmon pellerinage,
Souffert y ay moult douloureux dommage,
Et enduré maint grande maladie,
Mais or ay pis qu'oncques n'oy en Surie,
Que bonne amour m'a donné tel malage
Dont mille fois la douleur n'asouage,
Ains croist ades, & double & multiplie,
Si que la face en ay toute pallie.

Car ione Dame, & cointe, & auoisie,
Douce & plaisante, belle, courtoise & sage,
M'amise au cœur vne si doucerage,
Quei'en oubly le voir & la ouye.
Si comme cil qui dort en letargie,
Dont nuz ne peut esueiller son courage,
Car quand ie pens à son tres doux visage,
De mon penser aim' mieux la compagnie
Qu'oncques Tristan ne sit I seul s'amie.

Bien m'a amour feru en droite veine,
Par un regard plain de doulce esperance,
Dont nauré m'a la plus sage de France,
Et de beauté la rose souveraine.
Si m'esmerueille que la playe ne saigne,
Qu'oncque ne vy si trenchant ser de lance,
Mais es ressemble au chant de la Seraine,
Dont la douceur attend douleur & peine.

Si puisse iesentir sa douce haleine, Et retenir sa simple contenance, Que ie desires amour & s'acointance Plus que Paris ne sit oncques Heleine, Et s'amour n'est mie en moy trop vilaine, I a sans mentir n'en feray pensience, Car sa beauté & sa tres grand vaillance, M'ent cent souspirs le iour donné d'estraine.

Et sa face qui tant est douce & belle,
Nem'alaisse qu'vne seule pensee,
Et celle m'est an cœur si embrasee,
Qu'oncques ne fui ne braize n'estincelle,
Si ne puis pas auoir longue duree,
Si de pitié n'ay Madame nauree,
Quand ma chanson luy dira la nouuelle,
De la doulour que pour ly mestaelle.

Ie vous represente ces vers habillez à la vieille Françoise, mais en ceste naifueté ie m'asseure qu'y trouuerez plusieurs traits dot nous pourrions autourd'huy faire nostre profit,& qui est vne chose que ie vous veux icy dire par excellence, c'est que sur chaque premier couplet y est la Musique ancienne. Qui monstre bien que ces vers estoyent lors de grande recommandation, ou pour la bonté d'iceux, ou pour l'authorité de leur autheur, ou pour tous les deux ensemble. Du commencement que ce liure tomba en mes mains, ie doutois qui l'auoit composé, comme de faict il y a quelques-vns qui estiment qu'il soit faict de diuerses pieces. Maisla generale œconomie, telle queie vous ay cy dessus deduite; m'enseigne que c'est d'vn seul autheur. Et au surplus ie voy ce prince si souuent nommé en des chansons, où il s'introduit parlant auecques yns & autres, que

LIVRE II. DES LETTRES

ie ne fais nulle doute qu'elles ne soyent toutes de luy. Et si de ce gentil Comte de Champagne vous voulez sauter iusques à nous, vous pourrez notoirement inserer au rang des Poëres nostre grand Roy François, qui fit de fois autres plulieurs beaux vers, & auec luy mettre la Royne de Nauarre sa sœur, comme nous en porte asseuré tesmoignage ce beau liure qui court par nos mains, que l'on appelle la Marguerite des Marguerites. Car quant aux autres Poëtes qui furent du commun ie ne vous en feray mention, pour n'auoir icy entrepris de vous escrire vne histoire, ains vne epistre. A Dieu.

# A Monsieur Martin Greffier au Siege Presidial d'Angoulmois.



E ne reçoy aucune lettre de Mon-fieur Iameu, que ce ne soit auec v-ne expresse & singuliere mention des bons offices que me faictes par de là en vostre estat. Cela prouient

de vostre bonté naturelle, sans aucun mien! merite, & serois digne d'estre couché au chapitre des plus ingrats qui furent oncques si en, defaut de l'effect, pour le moins ie ne vous en, remerciois affectionnément par lettres, en attendant quelque bonne occasion de m'en reuanger. En quoy ie proteste m'y employer de si bon cœur, que vous ne serez iamais marry, d'auoir faict plaisir à celuy qui desire vous demeurer tout le temps de la vie amy. A Dieu.

A Monsieur Bigot seigneur de Tibermeny Aduocat an Parlement de Rouen.

VER nobis natus est. Il me plaist de l'écome commencer ceste lettre par vn passa-sur la nasse ge de l'Eglise, à l'imitation de nos ansanciens Aduocats en leurs plaidoyers d'impor-sien fils. tance. A la charge que si ceste maniere d'est-sorme crire vous semble contreuenir au temps qui ancienne court; vous s'imputerez au grandaise qui dis-dorries de sipe mes esprits, & ne permet que le peu de mo France sur iugement exerce ses functions ordinaires. Ie leur comsuis donc augmenté d'vn enfant, & augmenté mencemet. dela façon que souhaitoit vn ancien Philosophe, c'està dire, d'vn masse, & non d'vne fille; ie dirois Parisien & non barbare; n'estoit que ce mot sone mal aux oreilles de tous. Mais pour trouuer remede à cecy, il ne sera point s'il plaist à Dieu Parisien, mais né de ce doux air de Paris, auquel abondent toutes sortes de Philosophes. Qui me promet que n'estant venu en ceste commune lumiere, ny femme, ny barbare, encores auray-ie cest heur, si Dieu plaist, d'en faire vn iour quelque grand Philosophe. Non pas de ces contemplatifs quine tirent toutes choses qu'à desdain, ains tel que l'heur ou malheur du temps sous lequelilaura à viure le desirera. Et si toutes ces particularitez ne vous plaisent, suffise vous quei'ay vn citoyen du monde. Mais pour vous apprester à rire, c'est le bon. Car estant sa mere en trauail, il me souuint que les nomains,

Les forts Virgilienes

voulans sçauoir quel sort leur estoit à venir, l'apprenoyent du hazard des vers de Vitgile qu'ils appelloyent Sortes Virgilianas, & aufli que nos premiers peres François faisoyent le semblable sur les liures de la saincte Escriture: Parquoy me voulant en ceste doute consoler, & si voulez que ie die, coseiller auec les liures, ie commanday à mon clerc de m'apporter le, premier quiluy tomberoit és mains. Aussi tost; dict, ausli tost faict: il m'apporte le liurerd'Ouide, dans lequel sont compris ses amours & ses epistres. Adonc poursuiuant mon entreprile, pour sçauoir si ma femme auroit si prompte deliurance que ie desirois, ie designe dans moy la douzielme ligne sur laquelle ie jette, mon sortà l'ouverture du liure. Pour le faire courtie tombe sur ce carme de la lettre de Didon à Ænæe:

Nulla mora est, venio.

Etainsi trompant ma crainte d'vn songe, l'ay nouuelles tout aussi tost que ma semme estoit deliuree d'vn ensant sain & dru, comme si sur la rencontre de ce versil sust venu à poince no-mé. Parquoy apres auoir caressé ce nouuel hoste, ainsi que l'instinct denature me semon-noit, & fait tous mes tours, ie retourne soudain au conseil sur la longueur desavie, & tombe en l'epistre d'Aconte à Cidippe sur ce vers: up los

Seruetur facies ista fruenda mibi.

Vous mocquez vous? me direz vous. Non certes, & si ie ne le vous mande à autre intention, sinon à fin que vous en mocquiez. Mais pour vous vous acheuer mon compte; comme vous sçauez que c'estoit la coustume des vieux oracles de tromper tousiours leurs hommes par vn mot à deux ententes, voulant m'informer de sa fortune par le nombre septenaire, comme le plus parfait, ie trouue pour septiesme vers d'vn sueillet de la lettre d'Helene à Paris:

Est virtus placitis abstinuisse bonis.

He vrayement dy-ie lors me voicy payé! Car ou il vsera de ceste Dame vertu, en contemnant les richesses, comme les prodigues & dissipateurs de leurs biens, ou bien comme les philosophes Stoiques, ou Cyniques: & de moy ien'approuueny les vnsny les autres, ains me plaist en ce bas estre la sentence du sage-mondain Aristote : iouir de la vertuen affluence de biens. Voila comment petit pere i'ay commencéà doreloter mon enfant. Vous priant rire de cecy, mais non de moy, ni de ce que i'en ay fait, ains sans plus de la folie de tels sots, ausquels ie n'adiouste nulle foy. Autrement si pret endiez en faire vostre profit par forme de rifee contre moy, i'en appellerois de vous, cóme de iuge incompetent, à cest ancien Roy de Sparte A gesilaus, iusques à ce que vous iouissiez du priuilege des peres. Mais où me pers-ie sans y penser ? l'ay presque oublié de vous remercier de vostre bon aduis, lequel aura telle puissance sur moy; venant de la part non seulement d'vn amy, ains d'vn amy pourueu d'vn parfait iugement, que puis que ie voy mes escrits vous venir à gré, ie donneray ordre que n'aurez occasion de me reueiller.

Tome I.

Mais à la charge que ce sera à vos perils&fortunes, & que là où l'amirié que me portez aura quelque peu surpris en cest endroit vostre iugement, vous me seruirez de garent contre ceux qui ne se rencontreront en mesme opinion que vous. A Dieu.

## Lettres du seigneur de Tibermeny à Pasquier

Lettres où il est discouru pourquog les gens d'esprit ne produi sent enfans semblables à eux



Audeamus & e. Ie m'aide aussi malà propos du service de ces nouveaux Chresties que vous: mais pour ce que se suis fort devot au service ordinaire, ie sçay aussi bien employer l'in-

troit d'vne Messe au commencement d'vne missiue, que l'vn de Messieurs de Sorbonne au commencemet de son sermon en prenant son theme. Mais laissons la Theologie quant à present, & nous mettens sur la Physique. Vous auez doncques yn garçon, dites hardiment Parisien, & ne crainez pourtant sie suis Normat. Car outre que vous sçauez que ie suis Parisien par adoption, & de tous autres pais esquels il y aà apprendre, ie suis aussi peu Normant, comme vous estes Parisien, & voulez que vostre fils le soit. Il n'est pas qu'à sa naissance vous ne l'en ayez garenty auec quelques exorcismes. C'est grand cas qu'en chaque nation on aduise seulement le vice, & partant fait-on honte à mes compatriotes. Les Tholosains ont esté les plus sages en cecy, lesquels n'ont pris le nom deleur pays, mais Philoso-

phiquement se sont appellez mondains : vous les auez veus & hantez. Et pour ce ie concluds que vostre Theodore sera mondain : la conclusion n'en est elle pas tresbonne? Et si sera encores Philosophe. Non Philosophe misanthrope, ains civil. Le Genie & les fces, qui luy ont assisté à sa natiuité, n'ont point tant peu en cest endroit, que son pere. Car laissant la rencontre heureuse de vos vers, il me souuiet que vous estant pour quelques affaires en nostre ville de Rouen, me dites que lors que vostrefemme engrossa, vous vous estiez distrait desliures& de toutes occupations plus par hazard que par conseil. De là ie tire vne tresbonne coniecture; car iamais pere, qui consomma ses esprits en discours & affaires, n'engendra enfans pareils de luy. Ie vous en puis nommer plusieurs exemples, que cognoissez, l'estude grande consomme & espuise le plussubtil sang, duquel & auquel sont les esprits, & n'y reste que le plus terrestre & pesant. Les enfans sont faits de ceste matiere. Pour ceste cause les Physiciens, & par special Plutar que, ont fort recommandé aux personnes, qui desirét le nom de peres, qu'ils ne s'y employas-sent apres la viande prise, & sur vne indigestion: d'ailleurs qu'ils fussent libres d'affaires! & gais d'esprits, non seulement pour la santé d'eux, mais aussi pour la bonne habitude de leurs enfans, tant du corps, que de l'esprit. Le vous remercie de ce qu'il vous a pleu me communiquer ceste ioye, & vous alseure que pour l'aise que ic voy que vous en auez, i'en suis autantioyeux que le pere. Faites le nourrir en vostre maison, vous estes en assez bel air, & me croyez de cela ie vous prie. S'il tient de son pere, il tera Philosophe: si de sa mere, strenuum se hominem & nunquam cessantem prastabit. I'ay leu le sonnet que Monsseur d'Ardiuilliers a fait sur sa naissance. Il me desplaist de mon ignorance; si ie pouvois faire chose digne de luy, il ne sust demeuré sans estreine. A Dieu.

#### A Monsieur de Querquisinen seigneur d'Ardiuilliers.

Certains
paradoxes
qu'il propofe au feigneur d'Ar
diuilliers
pour y met,
tre la main

STANT n'agueres arriué en ma maison d'Argentueil, la plus belle compagnie que i'ay eu a esté des Offices de Ciceron, & de tous les autres liures qui sont à leur suite.

Entre autres choses i'ay voulu passer sur ses Paradoxes, par lesquels Cicero se vante terrasser la commune opinion de la populace. Qui n'est pas à mon iugement œuure de trop grand merite. Car qu'ya il rien si aisé, que de combatre sur le papier telles opinions qui sont ordinairement brusques & sans sondement de raison? C'est pour quoy apres auoir fait en moy vn long diuorce du pour & cotre de plusieurs choses, il m'est entre en la pense qu'il y auroit matiere de faire des Paradoxes plus hardis, qui y voudroit mettre la main. Et pour le premier ie youdrois par forme d'auant jeusoustemir que les paradoxes des anciens n'estoyent paradoxes, ains que c'est vrayement paradoxe

de fairé teste à toutes les anciennes propositios de ceux qui le sont estimez les plus sages. Et par ce que le voy que la plus part des hommes qui mettent la main à la plume, le font sous vne imagination qu'ils ont emprainte en eux derendreleurs noms immortels, ie voudrois pour second assault combatre amon possible ceste folle persuasion, & soustenir qu'entre toutes les vanitez de ce monde, il n'y ena point de plus grande que ceste cy : à ce mor il me semble des-ja voir tous les Poetes de nostre temps me corner la guerre: & que quelque autre qui péscra estre plus discret, dira qu'en ceste proposition il ya de l'impieté. Au contraire ie la soustiens comme bon Chrestien. De vous en dire les raisons, iene me le suis proposé, ains seulement de vous monstrer au doigt ce que ie serois d'aduis de traiter. Le troillesme seroit que ce que les sages estiment sagesse terrienne, est vne vraye follie: & que tous ces vieux resueurs qui se donnerent le no & tiltre de Philosophes, n'estoyent gueres sages. l'adiousterois volontiers pour quatries me, qu'il n'y a point plus grande beste que l'homme, lors qu'il estime estre luy seul entre les animaux sociable, & que les autres animaux ne le sot en leurs especes. Pour cinquiel. me que la nature a esté plus indulgente aux bei stes qu'à nous : mesmes en nous donnant cest intellect dont nous nous prévalos dessus elles. lesçay quele trait est hardy: mais plus y aura il de louangeà celuy qui en viendraà chef. En sommeie vous ay taillé affez, de besongne; il

n'y reste plus que l'aiguille. Vous estes si voulez en plain drap : & puis qu'auez le loisir à vostre commandement, aiguisez & vostre esprit, & vostre plume, à tels argumens. Asseuré que le plaisir n'en sera pas moindre qu'à la lecture des discours fantasques de Iustin le Tonnelier dont vous auez entrepris la traduction. A Dieu.

A Monsieur de Querquisinen seigneur d'Ardi-

Quelle est la vraye naisueté de nostrè langue, es en quels lieux il la faut cher-l sber. O v s n'estespas le premier qui estes de ceste opinion & y en a vne infinité en France, qui estiment auec vous qu'il faut puiser l'Idee, & vraye naisucté

de nostre langue de la Cour de nos Rois, comfaut cher me sejour & abord general de tous les mieux disans de la France. Si vous me dissez que c'est là où il faut aller pour apprendre à bien faire ses besongnes, iele vous allouerois franchement: mais pour apprendre à parler le vray François, ie le vous nie tout à plat. Au contraire (voyezie vous prie combienie m'essongne en cecy de vous)i estime qu'il n'y a lieu où nostrelanguesoit plus corromoue. De cecy la raison est bonne. Car comme ainsi soit que nostre langage symbolise ordinairement auec nosmœurs, aussi le courtisan au milieu des biens & de la grandeur, estant nourry à la mollesse, vous voyez qu'ila transformé la pureté de nostre langage en vue Grammaire toute

effeminee, quand au lieu de Roine alloit; tenvit; & veneit, il dict maintenant, Reine, allet, tenet, & venet. Ie vous passe sous silence dix mil autres particularitez: ne m'estant proposé d'offenser ceux qui ont puissance de nous offenser: Bien puis-ie dire que le peu d'estude qu'em-ployent les courtisans à bien parler, fait que ie ne les choisiray iamais pour maistres d'vne telle escole. Vous penserez paraduenture que ie vueille donner ceste louange à nostre Palais. Si vousle pensez, vous-vous abusez. Ie ne dy pas que le bié dire ne soit vne proprieté & vertu qui deust estre annexee à nostre estat: maisie ne sçai comme le malheur veut que la plus part de nous no seulemet ne s'estudie d'v-ser de paroles de chois, mais, qui pis est, le fai-satil y a ie ne sçay quelle jalousie qui court entre les Aduocats mesmes, d'imputer no à louage, ains à vne affectatio, l'estude que l'on y vent apporter. Qui est cause que plusieurs, oresqu'ils le puissent faire, sont contens mieux péser & moins dire. Quoy doncques? est il impossible detrouver entre nous la pureté de nostre lan-gue? Veu qu'elle ne fait sa demeure, ni en la Cour du Roy, ni au Palais? Vous entendrez s'il vous plaist quelle est mon opinio. Ie suis d'ad-uis que ceste pureté n'est restrainte en vn certain lieu ou pais, ains esparse par toute la Fran-ce. Non que ie vueille dire qu'au lagage Picard, Normant, Gascon, Prouençal, Poiteuin, Angeuin, ou tels autres, sejourne la pureté dot nous discourons. Mais tout ainsi que l'Abeille volette sur vnes & autres fleurs, dont elle for-

me son miel, aussi veux-ie que ceux qui auront quelque asseurance de leur esprit, se donnent loy de fureter par toutes les autres langues de nostre France, & rapportentà nostre vulgaire' tout ce qu'ils trouueront digne d'y estre approprié. Car mesmes en vn besoin voulant representer vn esprit tel qu'est celuy du Gascon; ie ne doubterois d'emprunter de luy le mot d'escarbillat, qui est né au milieu de l'air du pais, pour designer ce qu'il est. Et non seulement desire-ie que ceste emploite se face és pais qui sot copris dans l'enceinte de nostre Frace, mais aussi que nous passions tant les mots Pirenees, queles Alpes, & traffiquions auec les langues qui ont quelque communauté auec la nostre, commel'Espagnole & l'Italienne. No pas pour ineptement Italianiser comme font quelques sotars, qui pour faire paroistre qu'ils ont esté en Italie, couchent à chaque bout de champ quelques mots Italiens. Il me souuient d'vn quidam, lequel demandant sa Berrete, pour ion Bonnet, & se courrouçant à son varlet qu'il ne luy apportoit, le varlet se sceut fort bien excuser, suy disant qu'il estimoit qu'il commandast quelque chose à sa chambriere Perrette. Et l'autre au lieu du Bon-iour François, faisant vn mal façonné Buongiorno à vn hen voisin, à peine eschapa-il de venir aux mains pour ceste sotte courtoisse: d'autant que l'autre pensoit qu'il l'eust appellé Bougerrone. Comme en cas semblable puis, n'agueres me promenant auec vn Gentilhomme accort, l'vn de mes compagnons me saliiant du Buon di,

D'ESTIENNE PASQUIER.

10

Italien: ie pensois, me dit l'autre ense mocquant, qu'il voulust dire que vous bond ssiez. L'ay vsé de propos deliberé en ce lieu de ce mot Accort, qui est emprunté de l'Italien, aussi bié que Reussir, mais le temps nous les a naturalisez. Iene diray pas imboscade, comme faisoit le soldat sous le regne du Roy Héry second, pour dire qu'il auoit esté à la guerre de Parme, ou au voyage de monsieur de Guise. Le mot d'embus. che nous est tres-propre & naturel. Et à mon grand regret diray canallerie, infanterie, enseigne colonnelle, esquadrons, au lieu de cheualerie, pietos, enseigne coronale, bataillons : mais pourtant si en vserayie, puis que l'ysage commun l'a gaigné, contre lequel ie ne seray iamais d'aduis que l'o se heurte. Ce que ie vous dy est pour vous mostrer qu'il faut mesnager les autres vulgaires dans le nostre, mais auec telle dexterité que l'ó ne s'en apperçoiue. Æquicole en son liure de l'amour dict que Petrarque acquit la vogue entre les siens pour ne s'estre seulement arresté au langage Toscan, ains auoir emprunté toutes paroles d'essite en chaque sujet de diuerses contrees de l'Italie, & les auoir sceu naifuemét adapter à ce qu'il traittoit. Ie seray plus hardy queluy, & diray, que tout ainsi que ses amours hebergeoyent au pays de Prouence, & qu'il viuoit en la Cour du Pape qui lors sejournoit en Auignon , aussi mandia-il plusieurs mots qu'il sceut fort bien adapter à ses conceptions. Le semblable deuos nous faire chacun de nous en nostre endroit pour l'ornement de nostre langue, & nous ayder mesmes du Grec & du

Latin, non pour les escorcher ineptement: comefeitsur nostreieune aage Helisaine, dont nostre gentil Rabelaiss'est mocqué fortà proposen la personne de l'escolier Limosin, qu'il introduit parlant à Pantagruel en vn langage escorche-latin. Mais auec telle sobrieté, que comme le bo estomach qui ne se charge point malà propos de viandes ne les rend morceau pour morceau, ains les digere & transforme en vn fang pur, qui s'estend & distribue par toutes les veines, iettant le marc és lieux les plus vils : aussi nous digerions & transformions doucement en nostre langue ce que trouuerós pouuoir faire du Grec & Latin, & ce qui sera insolent, quele reiettions liberalement, faisant ce perpetuel iugement en nous, qu'il y a plusieurs choses bien-seantes en chaque langue, qui seroient de mauuaise grace en la nostre. Mais sur tout me semble qu'il y a vn chemin que nous deuons tenir en ce faict cy. Ie veux que celuy qui desire reluire par dessus les autres en sa langue, ne se fie tant en son bel esprit, qu'il ne recueille, & des modernes, & des anciens, soyent Poëtes, ou qui ont escrit en Prose, toutes les belles fleurs qu'il pensera duire à l'illustration de sa langue. Nulle terre, quelque fertile qu'elle soit, n'apporte bon fruit, si elle n'est cultiuce. Ie souhaite qu'il lise & vn Romant dela Rose, & vn Maistre Alain Chartier, & vn Claude de Seissel, & vn Maistre Ieanle Maire de Belges, duquel Monsieur de Ronsard tira tous les plus beaux traits de l'Hymne trio-phal qu'il feit sur la mort de la Royne de Na-

D'ESTIENNE PASQUIER. uarre: & le mesme Iean le Maire se feit riche de quelques belles rencontres des Pierre de saince Clock, & Iean le Niuellet, qui escriuiret en vers de douze syllabes la vie d'Alexandre, que nous auons de là nommez Alexandrins. Non pas pour nous rendre antiquitaires (d'autant que ie suis d'aduis qu'il faut suir cela comme vn banc ou escueil en pleine mer) ains pour les transplanter entre nous, ny plus ny moins que le bon iardinier sauuageo, ou vieux arbre, ente des gresses nouueaux, qui rapportent des fruits souefs. Ie veux encores que celuy mesmes que ie vous figure, ne contemne nul quel qu'il soit en sa profession. Pour parler du faict militaire, qu'il haleine les capitaines & guerriers:pour la chasse, les veneurs:pour les finances, les thresoriers; pour la practique, les gens du Palais, voire insques aux plus petits artilans en leurs arts & manufactures. Car comme ainsi soit que chaque profession nourrisse diuersement de bons esprits, aussi trouuent ils en leur sujet des termes hardis, dont la plume d'vn homme bien escriuant sçaura faire son profit en temps & lieu, & peut estre mieux à propos que celuy dont illes aura appris. Vn iout deuilant aucc des Veneurs du Roy, & les sondant de tous costez, sur toutes les particularitez de la Venerie, entre autres choses l'vn d'eux me dist qu'ils cognoissoyent la grandeur d'vn cerf, par les voyes, sans l'auoir veu. Ha (dy-ielors)voyla en nostrelangue ce que le La-tin voudroit dire Abungusbus leonem, & de faict il m'aduint d'en vser par expres au premier liure de mes recherches, au lieu qu'vn escolier reuenant frais esmolu des escoles eust dit recognoistre le Lyon par les ongles. Vne autre fois deuisant auec vn mien vigneron que ie voyois prompt & druà la besongne, ie luy dis en me riant qu'il seroit fort boà tirer la rame. A quoy il me respondit promptement, que ce seroit tres-malfaict: par ce que les galeres estoyent dediees pour les fait-neants & vauriens,& non pour luy qui estoit franc au traict. Recherchez telle metaphore qu'il vous plaira, vous n'en trouuerez nulle si hardie pour exprimer ce qu'il vouloit dire : laquelle est tiree des bons cheuaux quisont au harnois. Dont ie ne me feusse iamais aduisé, pour n'auoir esté chartier: vn pitault de village me l'apprit. Acheptant vn cheual d'vn macquigno, & luy disant qu'il melefaisoittrop hault: defendez vous du prix (me feit-il)ie marquay dés lors ceste chasse, qui valoit mieux ce me sembloit que le cheual que ie voulois achepter. Quand nous li-fons quelquesfois, reprendre nos anciens arrhemens, pour dire que nous retournions à nostre premier propos, de qui le tenons nous que de la pratique? Quand sur vn mesme su; jet nous disons retourner sur nos brisces ou sur nosroutes, qu'est-ce autre chose que meta-phorestirees de la V enerie? Il y en a dix mille autres sortes dont pouuons nous rendre riches en nostre langue par la despouille de toutes autres professions, sans toutesfois les appauurir. Qui est vn larcin fort louable, & dont on n'enstiamais esté repris dedans la ville de

D'E STIENNE PASQUIER. Sparte. Qui suiura ceste voye,il attaindra à mon iugement à la perfection de nostre lague, laquelle bien mise en vsage est pleine de mots capables de tous sujets. Et n'y a rien qui nous perde tant en cela; sinon que la plus part de nous, nourris dés nostre ieunesse au Grec & Latin, ayans quelque asseurance de nostre suffisance, si nous ne trouuons mot apoinct, faisos d'vne parole bonne Latine, vne tres-mauuaise en François: Ne nous aduisans pas que ceste pauureté ne prouient de la disette de nostre langage, ains de nous mesmes & de nostre paresse. En quoy il nous en prend presque tout ainsi comme à plusieurs de nos Medecins, lesquels ayans este nourris en leurs ieunes ans en Hipocrat, Galien, Auicenne, & autres tels autheurs, vont rechercher les simples au Leuat; contemnant ceux qui naillent à leurs pieds, selon la temperie de l'air qui se conforme à la téperature de nos corps. Vous me direz que ceîte estude est inutile & non necessaire, veu que les langages vulgaires se changent de siecle en siecle. Vous dites vray, si ie ne desirois que la parole, maisie souhaite qu'elle soit accompagnee de sujet qui prouienne de nostre fonds & estoc. Brief que ce soit vn corps solide, auquel les paroles ne seruent que d'accoustrement & de lustre. Mais de ceste particularité nous en discourrons vne autre fois ensemblement plus à loisir. A Dieu.

#### A Madamoiselle de Lis.

Il promet tous bons offices à vnc Da-moifelle d'honneur, à laquelle il efcrit.

L ne falloit me soliciter par vos lettres d'une chose dont ie me solicite moy mesmes : vous sçauez quelle part vous auez en moy; c'est pour quoy vous-vous pouuez

asseurer que sans autre recommandation i'embrafferay non seulement ceste affaire, ainstoute autre que ie sçauray vous estre aggreable. Ie croy que Monsieur vostre mary vous a peu mander comme Monsieurle Presidentaaduerty vostre rapporteur de s'é apprestet. C'est vn premier acheminement, qui prendra commei'espere plus beau traict. Ét à la mienne volonté qu'à meilleures enseignes, & en sujet moins fascheux, ievous peusse faire paroistre le desir que i'ay de vous obeir. Toutesfois par ce que ie m'asseure que n'en faictes doubte ; ie me contenteray de vous escrire que faciez cest estat en vous, que ie n'oubliray rien pendant vostre absence de ce que ie penseray vous con-cerner: mais à la charge aussi que vous ne vous oublirez point de delà, & prendrez temps & mesure de vostre retour, non seulement pour nepermettre que sentions si long temps ecliple de vostre Soleil, mais aussi que iesuisseur que vostre presence redoublerales forces aux poursuites qu'il convient faire. Et sur cest aduertissement ie clorray ma lettre, mais auec vne ouuerture de mes tres-affectionnees recommandations à vos bonnes graces. A Dieu.



## TROISIESME LIVRE DES LETTRES

D'ESTIENNE PASQUIER.

Mefficurs Robert & Fournier, Dolleurs Regents es Droits en l'Uniuer sité d'Orleans.

EDICT des mariages a esté publié S'il seroit en nostre Cour de Parlement, grand consentecertes & magnifique, mais plus grad ment des si vous entendiez le motif. Par ce que quel-peres & ques vns de ceux qui tiennent des premiers meres fust lieux de la France en ont esté cause. L'on dict requis de que la plus part des mauuais exemples prouiet aux man ordinairement des choses qui furent autrefois riages de sainement & sainctement ordonnees, qui se leurs entournent auecle temps en abus. Au contraire, fans. iamais ne fut bonne loy, qui ne soit prouenue de quelque scandale. Il faut que la maladie soit venue, auant que l'on trouve le remede. Quantà cest Edict chacun s'en essouit comme beau & digne d'vn Roy. Moy seul comme vn autre Timon & Misanthrope, le pleure, gemis, & lamente, non que iene sois bien aise de l'au-

LIVRE III. DES LETTRES thorité que l'on donne aux peres dessus leurs enfans, mais par ce que le suis marry que l'on ne leur en octroye d'auantage, & que tout ainsi qu'Alexandre le grand estant arriué en l'Asie, ne s'amusa de deinouer les entre-las du nœud Gordien, comme les autres Princes qui y auoyent passé deuant luy, ains pour en venir, plustostà chef le coupa tout à fait: aussi que l'o eust franchy le pas, & que par vne ordonnance faicte du commun consentement de l'Eglise Gallicane, on eust declaré tous mariages des enfans nuls, efquels il n'y auroit que les fimples paroles de present, sans l'authorité & comentement des peres & meres. En cest endroit i'ay pitié de nostre France, qui ne fut iamais lasse de reduire toutes les choses Ecclesiastiques en vne bonne & louable discipline, & qu'en ce faictcy elle n'ait ofé y mettre la derniere main. Nos ancestres cognoissans combien c'estoit chose de mauuais exemple, qu'vn enfant au dessous de vingt - cinq ans fust estimé marié par les paroles de present au presudice de l'authorité pa-ternelle, introduisirent en l'action de Rape Ce que l'on (que nous appellons vulgairement Raptumin appelle en- parentes) qui est incogneue à toutes autres na-Rapt faist tions. Par laquelle on permettoitaux peres &:
aux pares, meres, voire aux tuteurs d'accuser deuant le Iuge Royal celuy ou celle qui par telle affete-

rie de paroles auroitattiré & suborné à vn mariage l'vn de leurs enfans: & est ceste poursuitte de telle puissance & effect que pendant le cours d'icelle, elle suspend & arreste toutes les procedures que l'on pourroit saire

pardeuant

D'ESTIENNE PASQUIER. pardeuant vn Official & iuge d'Eglise pour la validité du mariage. Mais quel fruit auez v ous iamais rapporté de ceste accusation? Non autre, sinon que comme vrays François nous sommes du commencement plus forts que les hommes, mais en fin plus foibles que femmes. Chacun sur la premiere pointe de ceste poursuitte se remue chaudement, les juges mesmes semblent infiniement fauoriser ceux qui enfont plainte. Mais au partir de là vous ne veites iamais quel'on en ait fait vne punition exemplaire, & que pour fin de compte celuy-là qui a commis le rapt ne demeure victorieux, & de la iustice, & de la famille affligee; demeurant auec le temps en pleine possession de celle qu'il a rauie. De ma part l'estime, ou que du tout il ne falloit introduire entre nous cesteaccusation, ou qu'il estoit de besoin de la terminer par la mort de celuy qui auoit forfait;à fin qu'en la dissolution de sa vie, se trouuast aussi la fin & dissolution de son mariage. Maintenant par ce nouuel Edit, on permet d'abondat aux peres & meres d'exhereder leurs enfans, lesquels auront esté si mal aduisez que d'entrer en ce lien de mariage sans leur vouloir. Mais,ô bon Dieu, n'est ce vne chose cruelle, quand en executant vne vangeance, il faut qu'elle retobesur celuy-mesme qui l'execute ? I'ay donné l'estreàmon enfant, sous vne opinion de luy donner le bien estre, ie l'ay nourry ou aux lettres, ou aux armes, en intention d'en faire vn homme de bien: i'ay, si ainsi le faut dire, passé

les erreurs d'yn Hercule pour dompter en luy

Tome I.

114

les monstres qui enuahissent ordinairement vneieunesse forte en bride : en fin s'il est trouué vaincu d'vne desbordee volupté, masquee d'vn faux visage de mariage: est-ce pas rendre ma vieillesse tres-malheureuse, que non seulement ie voye ce sot, à demy miserable, pour estre follement lié, mais que pour toute consolation ie n'ay recours qu'à le rendre du tout miserable, par vne exheredation que la loy met entre mes mains? Il est forgeron de sa mifere(me dira l'on)mais moy plustost de la miéne, & de la sienne ensemblement (repondrayie.) Quelque autre qui pensera estre plus aduisé adioustera, qu'il vaut mieux y apporter ceste bride, que de laisser voguer & fluctuerles mariages à l'abandon d'vné desordonnee ieunesse. Car, comme disoit Hipocrat, aux maladies aigües & extremes, il y faut apporter remedes de mesme. O combien il cust esté plus seant de ne tomber en ces extremitez, & par vne ordonnance conciliaire declarer ces mariages du tout nuls? Il me souviét de ce que dit ce grand personnage Erasme en vn Colloque, où il fait parler vne fille qui auoit voué perpetuelle virginité. Quelques-vns (fait-il) nomment mariage, ores qu'il ait esté fait au desceu ou contre la volonté des peres& meres par paroles de present (car ainsi l'appellét-ils) choses toutesfois que ni le sens commun, ni les loix anciennes de Rome, nila doctrine Apostolique n'approuue. Il pouuoit adiouster que ni les Canons & saincts Decrets, mais il n'oza: voila beaucoup de sujet en peu de paroles. Le

ne veux pas asseurer que ce qu'il dit soit veritable, mais ie souhaiterois qu'il le fust. Car en somme ie ne vous escrits icy qu'vn souhait. Premierement si l'enfant pour estre procreé de la substance tant paternelle que maternelle, represente ceste Androgyne qui sut siguree par les anciens, par ce qu'en luy se peuvent lire les mœurs & esprit du pere & de la mere, si nous-nous marions seulement pour auoir li-gnee, & que ceste enuie prouienne d'vne plus haute enuie, qui est de nous immortaliser en ce bas estre par vn prouignement de l'vnà l'autre, certainement il semble que ce soit peruertir tout ordre de nature, que l'on permette à celuy, auquel i'ay donné la vie, de pour chasser ma perpetuation en autre sujet que celuy que ie desire. Ie ne vous diray point que du droit ancien des Romains le consentement du pere y estoit requis. Mais si nousauons emprunté de ce droit que l'enfant mineur d'ans ne puisse aliener son bien sans l'authorité de sontuteur, n'est-ce faillir en sens commun de luy permettre l'alienation de son corps sans le consentement de ses pere & mere? Si vous cosiderez ce qui est de la Loy de Dieu, recognoissez ces bons Patriarches du vieux Testament, leurs mariages sont bornez en la volonté bien reiglee d'vn pere: & là où fut la malediction, comme en Esau, là aussi ne fut interposeel'authorité paternelle au mariage. Mais pourquoy m'arresteray-ie seulement au vieux Testament? Quand S. Paul parle des maria-ges en baille il la iurisdiction aux enfans? Il

s'adresse nommément aux peres. Si tu maries ta fille, tu fais bien, si tu ne la maries, tu fais mieux. Et si vous descendez plus bas vous trouuerez ceste reigle auoir esté tres-longue-ment observee entre les Chrestiens de siecle en siecle. Permettez moy de fauoriser à bones enseignes mon souhait. Tertullian au liure qu'il escrità sa femme, non seulement requiert ceste mesme authorité, mais qui plus est la consirme de tant que si les Payens qui ne voyoyent la lumiere de Dieu que dans les tenebres, voulurent le mariage estre nul's'il n'estoit authorisé du pere, combien doncques (dit-il) nous autres Chrestiens qui sommes imbus d'vn meilleur enclin deuons nous auoir ceste proposition emprainte dedans nos poitrines? Et'S. Ambroise confirmemon opinion par l'authorité d'Euripide, la part où faisant parler Hermioneà Orestes. Mon pere(dit-el-le) aura le soin & charge de mes nopces; cela ne me regarde en rien. Chose qui fust tant recommandee par ces bons vieux peres & docteurs de l'Eglise, qu'ils appellerent plustost vne hote & paillardise, que mariages, telles solles conionctions qui se faisoyent contre le gré des peres & meres. Et pour vous monstrer clairemet que l'on n'en faisoit nulle doute, c'est qu'il n'y a celuy qui ne sçache que l'empereur Iustinian estoit Chrestien; du temps duquel il est certain que ceste mesme authorité estoit essentiellement requise en tous mariages des enfans, comme nous apprenons des loix ausquelles il donna vogue par l'entremise de Tribonian.

Ce qui sortit tel effect que nous trouuons dedans nostre France, non des personnes vulgaires, ains deux enfans de Roy, Carloman & Loys surnommé le Fai-neant, auoir esté tenus pour bastards, non pour autre cause, sinon qu'ils auoyent esté engendrez d'vn mariage de Louys le Begue, fair & consommé sans le consentement du Roy Charles le Chauue son pour comme yous pourrez apprendre de Ro pere, comme vous pourrez apprendre de Re-ginon qui attouchoit presque ce temps là. Ie ne trouue point qu'il y ait eu depuis Concile qui ait osté ceste belle iurisdiction aux peres à l'endroit de leurs enfans. Bien sçay-ie que depuis quelques centaines d'ans quelques Moines rapetasseurs de vieilles gloses, nous ont insinué ceste barbare & brute opinion, que de droict Canon le consentement des peres & meres n'estoit requis aux mariages de leurs enfans que par honneur, & non de necessité. Ceux-cy firent perpetuelle profession de ce-libat. Et à la mienne volonté que tout ainsi que ce sage Roy de Sparte Agesslaus estant par quelque sien amy surpris faisant l'enfant auec ses ensans, le pria desuspendre son iugement de ce qu'il auoit veu iusques à ce qu'il sut pere: aussi que tous ces Moines ne se susse d'interposer seur opinion sur le fait des mariages, puis que leur vœu & reigle les dispésoit d'estre peres. Celaa fait qu'ils ont mesuré l'affection paternelle, à la leur propre, ie veux direàl'affection commune & triuiale. Mais il convient separer l'honneur de la necessité. C'est vrayement l'aduis des gens nourris en

l'obscurité d'vn cloistre. Ie ne vous ramenteuray en ce lieu la noblesse de nostre France, qui sur vne pointille d'honneur fait estat de perdre la vie. Cela tient plus du Paganisme, que du Chrestien. Ie vous diray que tout ainsi que le Stoique soustenoit que ceux qui pre-miers separer et l'vtilité d'auec l'honnest et é gasterent Pordre de tout cest vniuers: aussi firent le semblable ceux là qui nous desioignirent l'honneur d'auecques la necessité. Vray Dieu quand ce grand Iustinian establit trois theore-mes generaux de tout le droit, L'honnesteté, ne mesfaire à autruy, rendre à chacun ce qui est sien, mettoitil pour premiere pointe ceste honnesteté pour la tourner seulement en termes de curialité, & que lesdeux autres preceptes fussent de necessité precise? le ne veux cobatre ces moines que par nos docteurs de l'Eglise: fueilletez les Offices de S. Ambroise, vous cognoistrez combien l'honneur & la necessité fraternisent ensemblement. Mais il ne faut point separer (me direz vous) ceux que Dieu a liez ensemble par le ministere de son Eglisc. Si vne proximité de lignage, qui est dans le quatriesme degré, si vne simple alliace & affinité, si vne cognation spirituelle peuuent empescher tous mariages, nonobstant &les paroles de present, & l'interuention de l'Eglise, qui nous empesche d'en faire autant des mariages esquels le consentement & authorité paternelle & maternelle a esté negligee ? D'auantage appellerez-vous conion-ction de l'Eglisevne alliance qui se fait contre

D'ESTIENNE PASQUIER.

119

la volonté du pere, auquel Dieu veut estre apres luy porté sur toutes choses obeissance? Direz-vous conionction de Dieu celle qui sera bastiesur vnappetit charnel & desordoné, fur vne opinion brutale qui enyure ordinairement les effects de nostre raison? Ie ne m'ose persuader quand vne ieunesse euenteen'a autre guide qu'vne demesuree passion, que Dieu se mette de la partie. Or en petille qui voudra, il ne me peut entrer en la teste que le droict Canon ait rié en cecy innoué au droit des Romains. Vous trouuez dans les Decretales, que les paroles de present font le mariage, aussi faisoyent elles par les loix de Rome. Mais pour cela n'estoit excluds du mariage des enfans le consentement paternel. Bien seray-ie d'accord que si ces parolles estoyent reuestues de l'attouchement charnel, nous auons textes expres en nos Decretales, qui ne permettent de denouer le mariage, ores que le peren'y eust consenty. Mais en cecy encores ne contreuenons-nous rien au droit des Romains, comme nous apprenons de Paule le Iurisconsulte au troisiesmeliure de ses Sentences. Briefl'ignorance de nos glossateurs a introduit ceste opinion entre nous. Car toutes & quantes-fois qu'ils veulent soustenir le consentement des peres n'estre requis aux mariages de leurs enfans, ils se preualent tout aussi tost du Canon Sufficiat, qui n'en parle ni loing ni pres. Par ce qu'en ce lieu il s'agit tant seulement de sçauoir si pour la perfection du mariage le consentement seul y est suffisant, ou bien qu'auecques

H iiij

LIVRE III. DESLETTRES iceluy la copulation charnelle y soit requise. A quoy il conclud que le seul consentement y est suffisant. Et le preuue premierement par l'authorité de la loy ciuile. Puis venant à ce qui estoit de la loy de Dieu, il authorise sa proposition par l'exemple de la vierge Marie qui auoit voilé perpetuelle virginité, & toutesfois l'on ne peut dire qu'elle n'eust esté la vraye semme & espouse de Ioseph. Et de faict apres que Gratian a deduit amplement ce poinct là, venant puis apres en vne autre question à traiter si le consentement des peres & meres estoit ne-cessaire aux mariages de leurs enfans, ils oustiét que toutes choses de generent contre tous mariages ausquels les enfans n'ont interposé la volonté de leurs peres & meres. le ne veux pas icy combatre vne longue ancienneté, i'entreprendroistrop fort party: aussine vous ay-ie pas dit du commencement de ma lettre que le consentement des peres & meres y fust requis de necessité, ains seulement que ie le souhaite-rois. Tout ainsi que l'on ne peut bannir les esperances de nous, aussi ne peut-on oster nos souhaits. Ce sont choses esquelles les plus petits & miserables se flattent & chatouillent aussi bien comme les plus grands, & sur quoy ils trompent & endorment le deschet deleurs fortunes, serendansen cecy esgaux auecques les Princes, le desire que sans replastrer on ordonnast par vne bonne & stable loy que le mariage des enfans fust nul, auquel les peres & meres n'auroyent interposé leur authorité. Si bien ou mal ie desire, vous m'en manderez vostre aduis, & y adiousterez & soustrairez ainsi que le bon Arithmeticien: n'ayant en particulier espousé ceste opinion, ains souhaitant sans plus que l'on l'espouse. A Dieu.

#### A Monsieur de Foussomme, Gentilhomme Dermandois.

Eleveux, si vous voulez que le si la vesue vueille, mais ie vous puis dire que sus sus sus le des son en le des son les des son en la raison commune ne veulent que descon de la vesue faisant solie de son corps ses conuents que des son doisaire tout ainsi comme si elle a tuns ma-

perde son douaire, tout ainsi comme si elle a- 11011 mauoit forfaict contre son mary pendant & con-trimoniastant son mariage. Ie sçay bien que vous pouuez appeller quelques anciens docteurs à garans, qui furent induits à melme opinion que la vostre. Pour autant qu'ils estimerent que s'il falloit de mesme balance compenser la peine auecquesl'honneur, selon la proportion des merites ou demerites, il y auoit grande apparence de chastier à bon escient la vesue qui faisoit tort aux cendres de son mary, puis que pendant sa viduité elle iouissoit des priuileges deluy. Opinion certes qui semble prendre ses racines sur l'honnesteté publique, qui n'est pas vn petit fondement en droict. Voire qu'il n'y a nulles personnes qui ayent tant d'interest à l'entretenement de ceste proposition, que celles mesmes au des-aduantage desquelles on la veut establir. Car la femme estant foible

& de corps & d'entendemét au regard de l'hóme (foible de corps, qui est l'occasion pour laquelle nous ne la receuons à l'exercice des armes: foible d'entendement, qui faict que l'on Iuy interdisel'administration de la republique) elle n'a qu'vn seul moyen par lequel elle de-meure forte, & dont elle triomphe des hommes: c'est la conservation de sa pudicité. Bannissez d'elle ce seul poinct, vous la rendez esclaue des plus petits, ores qu'elle fust Princesse. Au contraire qu'elle le conserue, elle triomphe des Princes, iaçoit que pauure & petite. Par ainsi de premiere rencontre ceste opinion aienesçay quoy de specieux, ce neantmoins captieux si vous venez à vostre second penser. Par ce que quand le legissateur permit au mary d'accusersa semme d'adultere, il y apporta vne infinité de respects qui ne tombent ny en l'heritier, ny en la vefue. Il estima que la femme forfaisant enuers so mary, estoit beaucoup moins excusable que la vefue, pour auoir vn moyen honneste de tromper les pointes de sa chair, par l'object qui luy estoit donné par la loy. Il estima encores qu'elle ne pouuoit apporter vn enfant faux & dérobé à son mary. Dauatage que le mary ne seroit ailémét induit àintenter ceste poursuitte, s'il n'estoit outré d'vne tres-iuste douleur, comme ainsi fut que sa femme estant sa moitié, le des-honneur d'elle redondoit sur luy. Et finalement on meit és mains de la femme vne defense tres-poignante encontre son mary: estant par expres enioint aux Iuges d'examiner soigneusemet si le mary

D'ESTIENNE PASQUIER.

123.

auoitseruy de mirouer de bien ou mal-faire à sa femme. Estimant chose de pernicieux exéple de requerir en elle vne chaîteté estroite dot il auroit esté le premier infracteur. Toutes ces particularitez se rencontrent elles en vne vef-ue? Nenny vrayement. Car laissant à part que après le decez du mary la femme commence d'estre iouissante de ses droits, encores trouuerezvous qu'elle n'a ny suject par lequel elle puisse apporter refrigere à ses passions naturelles, ny que s'oubliant de son honneur elle trasporte en la famille de son feu mary vn enfant putatif, ny qu'elle se puisse pour ses desenses preualoir contre l'impudicité de l'heritier. Partant si elle estoit assaillie, on luy osteroit les armes naturelles pour parer aux coups. Et à peu direle mary ne venant ( comme i'ay dict ) que timidement à ceste accusation, & apres auoir quelque-fois sondé tous les moyens pour reconcilier la femme auec son honneur, si vous y admettiez l'heritier quin'a en pensement que le bien, en ouurant la porte à ceste accusation, vous l'ouuririez tout d'vne main à la calomnie, & n'y auroit vefue, si femme de bien fust elle, qui peust faire bouclier de sa conscience contre les calomnieuses poursuites. Briefil y auroit grandement à craindre que la loy ne feit plus de mal que les femmes. Ce furent (ce me semble) les causes pour lesquelles ce grand Iuris-consulte Papinia traittant de la matiere des adulteres disoit, que si quelque-fois par mesgar-de, on auoit compris sous le nom d'adultere la honte de la fille ou de la femme vefue, c'estoit

LIVRE III. DES LETTRES tres-abusiuement parler. Et en vn autre passageil est dict que l'heritier n'a nullé reprimende ou esgard sur les mœurs de la vefue du defuct. Chose que l'on tient pour tres-veritable, n'estoit que le mary eust de son viuant fait appeller sa femme en iustice. Car lors l'heritier peut reprendre les arrhemens de ceste poursuitte,& non autrement. Et de faict vous ne trouuerez en tout le droict des Romains aucune peine ordonnee à la vefue, sinon à celle qui se remarioitdedans l'an de son dueil, ou qui nese remariant auoit enfant apres l'onzielme mois du mesme an. En l'vn & l'autre desquels cas l'heritier gaignoit en pure perte sur elle son augment de dot, & les dons & aduantages qu'elle auoit receus de son mary. Cen'est donc point que par oubliance la faute des vefues soit passee deuant les yeux des anciés. Ils s'en sont fort bien souuenus, mais ils ne penserent rien appartenir à la memoire du deffunct, horsmis ce qui estoit commispar la vefue dedans le premier an de son vefuage, qu'ils estimerent estre affecté à l'honneur de son premier lict. Mais elle iouit des priuileges de feu son mary, dites vous. Il ne faut pas pour cela induire qu'elle doine deschoir de toutes ses conventions matrimoniales. Tout ainsi comme la vesue conuolant en secondes nopces perd les privileges dont elle iouissoit, faictes que l'autre forfaisant les perde aussi. Afin qu'elle ne soit de plus grand merite & recommandation en son impudicité, que la femme honneste ( qui se remarie ) en sa chasteté. C'est en effect toute

D'ESTIENNE PASQUIER. la peine à quoy peut aboutir ceste faute. Ny pour celaie ne veux pas que vous m'estimiez Aduocat de l'incontinence des vefues. Péntends sans plus bannir la calomnie des hom-mes, & non la chaste honnesteté des femmes: faisant ce perpetuel iugement en moy, que la femme perd beaucoup plus que son doüaire, quand elle faict perte de son honneur, sans lequel elle ne doit souhaiter de viure. A Dieu.

#### A Monsieur de Querquifinen Scigneur d' Ardinilliers.

Est grand cas que iamais nos anciens n'ayent eu cognoissance de des terres
toute ceste Amerique, que nous que l'on
appellons Terres neufues. Non appelle
qu'elles soyent moins vieilles que neufues.

les nostres, ains par ce qu'elles ont esté seulement depuis centans en çà descouuertes par quelques mariniers Portugois. Et neantmoins vrayement neufues, si vous parangonnez les mœurs brusques de leurs peuples, au ccques la ciuilité des nostres. Quelque Gentilhomme que le rencontray n'agueres à sainct Germain en Laye, qui auoit esté au Brezil, me racontoit qu'en ce pays là les hommes vont tout nuds, sans cacher leurs parties honteuses, & que ceux qui veulent faire les plus braues, y portent quelques petites fueilles d'arbres. Ét que quand ils veulent coucher de la grandeur, ils frottent leurs corps de gomme,

qu'ils couurent en apres de duvet de Perro-quets, & autres telles especes d'oyseaux. Quat à leur administration politique, ils n'ont nuls magistrats, nulle ville, nulle forme de republique, fors qu'ils sont diuisez en familles selon leurs consanguinitez & parentelles, sur lesquelles le plus ancien a toute iurisdiction & esgard. Chaque famille contient enuiro quatre cens tant d'hommes que femmes. Leurs maisons sont sans huis, exposees à tous venans & allans. Les biens toutes sois non communs, non plus que les femmes. Celles qui sont surprises par leurs maris, sont par eux tuces, puis mangees. Ils s'entre-font la guerre de pais à pais, ceux qui sont pris, sont soudain destinez à la mort. Et n'ayans autre prison que de leur foy, on les engresse quelque temps, puis le téps de les massacrer venu, l'on faict vn banquet de parade, où l'on conuie les principaux parens & amis, là on enyure le patient, que l'on faict disner, & puis dancer apres le repas auec les au-tres, & au milieu de la dance on l'assomme. Son corps mis en pieces on en fait des presents, come les veneurs de leur venaison. Sa teste est penduë deuant la maison de son maistre, pour faire monstre de sa victoire. Des dents on en faict des chaisnes qu'ils portent autour de leur col. Et n'ont ces Sauuages plus grand vengeãce, que de manger leurs ennemis, ny plus grad telmoignage d'inimitié contre vn homme, que quand ils le menacent de le manger. Supputans au demeurant leurs ans par les Lunes, ainsi que nous au cours du Soleil. Voyla en somme-

D'ESTIENNE PASQUIER. 127 ce que l'ay appris de ce Gentil-homme: si vray ou non, ie m'en rapporte à ce qui en est. L'on dict que celuy peut impunément mentir, qui vient deloing. Quanta moy ie vous debite cestema de loing. Quanta moy le vous debite ce-ste marchandise pour le prix qu'elle m'a cou-sté: aymant mieux le croire, que de l'aller veoir: ayant aussi mieux aymé charger le present messager de ce compte, que de le lais-ser en aller par deuers vous les mains vuides. A Dieu.

### A Monsieur Ramus Professeur du Roy, en la Philosophie & Mathematiques.

R sus, ie vous veux denoncér vne for- squieir se te guerre, & ne m'y veux pas presenter que bien empoint. Car ie sçay çoise se combien il y a de braues capitaines qui sont de doit accorvostre party. Le premier qui de nostre temps der auecle prit ceste querelle en main contre la commu-parler, ne sut Louys Meigret, & apres luy Iacques Pelletier grand Poëte, Arithmeticien, & bon Medecin; que ie puis presque dire auoir esté le premier qui meit nos Poêtes François hors de page. A la suitte desquels vint lean Antoine de Baif, amy commun de nous deux, lequel apporta encores des regles & propositions plus estroites. Et finalement vous pour clorrele pas, aucz fraischement mis en lumiere vne Grammaire Françoise, en laquelle auez encores adjousté vne infinité de choses du vostre, plus estranges que les trois autres. Ie dy nommément plus estranges : car plus vous

fouruoyez de nostre ancienne orthographe, & moins ie vous puis lire. Autant m'en est-il aduenu voulant donner quelques heures à la lecture de vos partifans. Le sçay que vostre proposition est tres-precieuse de prime ren-contre. Car si l'escriture est la vraye image du parler, à quoy nous pouvons nous plus estu-dier que de representer par icelle en son nais-ce pourquoy elle est inventee? Belles paro-les vrayement. Maisie vous dy que quelque diligence que vous y apportiez, il vous est impossible à tous de paruenir au dessus de vostreintention. Iele cognois par vos escrits: car combien que decochiez toutes vos fleches à vn mesme blanc, toutessois nul de vous n'y a sçeu attaindre: ayant chacun son orthographe particuliere, au lieu de celle qui est commune à la France. Comme de faict nous le voyons par l'Apologie que Pelletier a éscrit encontre Meigret, ou il le repréd de plusieurs traits de son orthographe. Et vous mesmes ne vous rapportez presque en rien par la vo-streà celle, ny de Meigret, ny de Pelletier, ny de Baif. Qui me faict dire que pensant y apporter quelque ordre, vous y apportez le de-fordre. Par ce que chacun se donnant la mesmeliberté que vous, se forgera vne orthographe particuliere. Ceux qui mettent la main pais de la France, & est mal-ailé qu'en nostre prononciatio il ne demeure tousiours en nous ie ne sçay quoy du ramage de nostre pais. Ie le voy par essect en vous, auquel, quelque longue

D'ESTIENNE PASQUIER. longue demeure qu'ayez faite dans la ville de Paris, ie recognois de iour à autre plusieurs traits de vostre Picard; tout ainsi que Pollion, recognoissoit en Tite Liueie nesçay quoy de son Padouan: l'adiouste que soudain que chacun en son particulier se faict accroire estre quelque chose entre nous, aussi nous veut il seruir de mots non meilleurs, ains qu'il nous debite par vne faulse persuasion pour tels. Le. courtisan aux mots douillets, nous couchera de ces paroles, Reyne, allet, tenet, venet, menet: comme nous veismes vn des Essars, qui pour s'estre acquis quelque reputation par les huit, premiers liures du Romant d'Amadis de Gaule, enses dernieres traductions de Josephe & de Do Flores de Gaule, nous seruit de ces mots, Amonnester, Contenner, Sutil; Calonnier, aministration, Nivous ni moy (ie m'asseure )ne prononcerons, & moins encores escrirons ces mots de Reyne, allei, tenet, venet, & menet, ains demeurerons en nos anciens qui sont forts, Royne, alloit, venoit, tenoit, menoit. Et quant à mon particulier dés à present ie proteste d'estre resolu & ferme en monancienne prononciation, d' Admonnester , Contemner , Subril, Calomnier, Administrer, En quoy mon orthographe sera autre que celle des Essars, puis que ma prononciation ne se conforme à la siéne. Pelletier en son dernier liure de l'Orthographe & prononciation Françoise commande d'oster la lettre G des paroles esquelles elle ne se prononce, comme en ces mots (ditil) Signifier, Regner, Digne, quanta moy ie ne

Tome I.

les prononçay iamais qu'auecques le G. En cassemblable Meigret en sa Grammaire Françoise escrit, Pouure & Sarions; d'autat que vraysemblablement sa prononciation estoit telle. Et ie croy que celuy qui a la langue Françoise naifue en main, prononcera, & par consequent escrira, Paure & Sçaurions. À tant puis que nos prononciations sont diuerses, chacun de nous lera partial en son escriture. La volubilité de la langue est telle, qu'elle s'estudie d'addoucir, ou pour mieux dire racourcir ce que la plume se donne loy de coucher tout au long par escrit. Et de fait n'estimez pas que les Romains en ayent vsé autrement que nous. Car quand iely dans Suctone qu'Auguste fust du nombre de ceux qui pensoyent qu'il falloit escrire comme on prononçoit, ie recueille que l'escriture ne symbolizoit en tout au parler; ains qu'Auguste par vne opinion particuliere, telle que la vostre, estoit d'un aduiscotraire à la commune, toutesfois si ne le peut-il gaigner. D'autant que du temps mesmes de Neron, Quintilian nous enseigne que l'on escriuoit autrement qu'on ne prononçoit. C'est vne regle generale non seulement en nostre langue, ains en tous vulgaires, que setrou-uant une parole close d'une consonante, la consonante perd sa puissance, si le mot qui la suit commence par vne autre, & n'en enten-dez la force sinon quand elle est suiue d'vne voyelle. par exemple, que ie die, ne pensez pas que ie vous ayme: le Z de pensez, & l'S du passe mangent & élident par les subsequentes con-

Que les Romains n'orthographioiet come ils pronomoyent.

D'ESTIENNE PASQUIER. 131 fones, & n'y a que l'S du vous, qui soit ouye & exprimee pour tomber en vne voyelle immedi ate. Le semblable fut-il aux Romains, commel'on peut recueillir de ces vers d'Ennius.

Egregie cordatus homo catus Æliu' Sextus.
Où vous voyez à tous les mots qui sont suiuis de voyelle, l'S estre prononcee, & non à celuy d'Ælius, par ce qu'il estoit recueilly d'vn Sexsus. Ennius escrivoit vray - semblablement come il prononçoit; d'autant que la langue Latine n'estoit encore en sa fleur. Mais la posterité ne trouua pas bonne ceste maniere d'orthographe, ores que la prononciation fut plus courte. Ostez de nostre escriture les lettres que nous ne prononçons pas, vous introduirez vn chaos en l'ordre de nostre Grammaire, & ferez perdre la cognoissance de l'origine de la plus grande partie de nos mots. Confondant fingulier & plurier ensemble : par ce qu'en ces mots l'Il fait & ils font, le mot d'Il se pronoce tout d'vne mesme teneur, & represente neantmoins divers nombres. Car quant à ce que vous vantez faire beaucoup par vostre opinion pour l'estranger, qui voudra apprendre nostre langue; pour autant qu'il ap-prendra en la lisant, de la prononcer, si vous le pensez, vous-vous mesprenez grandement. Estimez-vous que pour estre le Latin escrit tout de son long, nous le prononçions à son nais? De ma part le croy que si Ciceron, Ce-sar, Salluste & tous ces grands autheurs de la langue Latine reuenoyent en leur premier estre, & qu'ils nous ouyssent parler leur lagage,

ils ne nous entendroyent pas, ains trouveroyent nos prononciations agencees, les vnes àla Françoise, autres à l'Espagnole, autres à l'Alemande, selon la diuersité des nations. Chose que vous mesmes recognoissez en pasfant dans vostre Grammaire Françoise, & dont nous feismes ample preuue dans la ville d'Estampe en l'an mil cinq cens soixante sept, Monsieur Loysel & moy allans aux grands iours de Poitiers, où ayans rencontré vn escolier Allemant, qui nous voulut entretenir en Latin, nous n'en entédions pas la moitié, ni luy de nous. Ce que ie cogneus à l'œil prouenir de ce qu'en parlant Latin il nesepouuoit dispenser de la prononciation de son pais à nous incogneue, ni nous de la nostre. Aussi faut-il que vous me confessiez qu'il y a quelque naifueté en la pronociation de toutes langues, que l'on ne sçauroit representer dessus le papier. Ie le vous verifieray en peu de paroles fur le sujet mesmes du Latin. Priscian en son premier liure remarque que Pline disoit que la lettre de L receuoit trois divers sons seló qu'elle se rencontroit diversement auec vnes & autres lettres : y a il aucun de nous qui puisse maintenant sentir ceste diversité de sons ? le croy que Priscian mesmes ne le sentoit pas, & que l'internalle des ans en auoit fait perdre l've sage en son temps, veu qu'au faict de la prononciation de sa langue il alleguoit l'authorite de Pline. Le semblable est-il en nostre langue Françoise, en laquelle il ya vne infinité de choses qui tombent en nostre parler, que nous

D'ESTIENNE PASQUIER.

ne sçaurions figurer par escrit. Qu'ainsi ne soit il n'y a lettre qui soit tant solemnisee, ni que nous mettions tant en œuure comme l'E. Or tout ainsi qu'il nous est familier, aussi en auons nous faict deux especes; l'vn que nous appellons masculin, l'autre feminin. Quant au masculin, nous l'auos accommodé en trois sortes, que iene vous puis exprimer que par exem-ples, & encores à ceux qui sont nourris en nostre vulgaire. En la derniere syllabe de René vous y voyez vn son, vsez maintenant de ce mot de cet pour dire Cet homme a fait cela : vous y cognoissez vn autre air : passez à ce mot de c'est, comme quant nous disons c'est un tres grad homme de bien, il y a vn son beaucoup plus elleué qu'aux deux autres. Donnez tant de façons nouuelles qu'il vous plaira par vostre orthographe à ces trois & masculins, encores vous trouuerez vous court de vostre opinion: & beaucoup plus en l'E feminin qui n'a qu'vn demy son entre nous, incogneu presque à toutes autres nations, & neatmoins à nous si commun que soit en rime plate ou croisee, il faut pour la grace que de quatre vers les deux se terminent en l'E feminin. Nous escriuons la derniere personne du plurier, aux verbes de la premiere coniugaison par ent commeils, aiment, donnent, logent, & autres. l'aduoue que nous ne prononçons point l'N. Ce que l'elletier aussi & Meigret cognoissans l'osterent; se contentans de marquer ceste troissesme per-sonne par vn E seminin conioint auec vn E & disent Aimet, Donnet, Loget, & Bouget. Presupposez que leurs liures tombent entre mains des estrangers qui ne soyent nourris en nostre langue, s'aduiseront-ils de prononeer c'est E? non vrayement, ains par l'Éplain & masculin commun à toutes natios: & à tantil y auta plus d'absurdité prononçans ces mots de cestefaçon, que s'ils les prononçoyent à la Poiteuine auecques l'N. Mesnagez comme il vous plaira les lettres de  $L \otimes N$ , que nous appellons mignardes, ie meure s'il est en vostre puissance de vous rédre plus entendible par voître nouuelle orthographe, que nous par la nostre an-cienne, à ceux qui n'ont cognoissance de ces mignardises de lettres. Ie viens à ces aduerbes qui tombent plus que souuent en nosbouches, Diligemment, Bonnement, Ententiuement, Doucement, Mollement, Mignardement, & vne infinité d'autres, il ne vous sera possible de designer par sigure leur derniere syllabe, ainsi qu'elle est prononcee. Que nous ne prononçions l'E pur, i'en suis d'accord : il n'y a que le Picard qui le prononce, & par ceste prononciation on cognoist du premier coup qu'on est extrait de Picardie. Que nous le prononçions en A, comme Pelletier l'a voulu escrire (caril escrit Doucemant, Diligemmant) ie le nie. Le seul mot de Nuitamment le vous fera paroistre, auquel vous cognoistrez combien l'A de Tam est prononcé d'autre façon que le Ment. C'est donc vne prononciation qui naist auec nous entre l'A&l'E, que l'on ne sçauroit en aucune façon que ce soit exprimer dessus le papier. A fin que ie ne passe sous silence que D'ESTIENNE PAS QVIER.

pendant que vostre vœu est de nous garentir d'vne extremité que vous estimez viticuse,

vous tombez en vn plus grand vice. Nous auons vne diphthongue Oy qui est nee auec Les diphnous, ou qui par vne possession immemoriale oy es ay
s'y est tournee en nature. Diphthogue des pie- Fraçoises.
ça recogneue estre nostre par les estrangers.
Car ce docte personnage Erasme l'a sçeu fort

bien remarquer en son liure de la Prononciation. Puis qu'elle nous est naturelle, & que l'estranger ne s'en est pas voulu rédre incapable, quelle faute a elle commise depuis pour laquelle il la falle exterminer de la France ? Au lieu d'icelle vous auez introduit vn OE, & au lieu de ce que nous disons Moy, toy, Soy, Roy, Loy, Foy, vous dites Moe, Toe, Soe, Roé, Loe, & Foé. Ce n'est pas faire conformer l'orthographeà la prononciation, ains vouloir introduire vne nouuelle prononciation sous ombre de vostre nouuel orthographe. Ie voy bien qui vous induit à ceste opinion. Vous estimez quel'I simple, ou l'Y Grec ne peuuent produire autre son conioincts auecque l'O, que celuy qui leur est naturel estant separez. Qui le vousa dit? Le mesme u aux Grecs ne produisit-il point en Grece autre son que le sien, quandlié & vny auec l'O micron on en fit vne diphthongue ov? Prononcez cest v ou ainsi que Lambin & les modernes font à present, du son de nostre V François, ou comme les anciés faisoyent en I Latin, vous ne trouuerez point qu'il face cestou. Le Grec toutesfois ne le trouuera mauuais, & nous serons si enuieux

encontre nostre ancienneté, que nous n'admettions le fruict que nous rapporte l'Y Grec consoint auec nostre O? Le voy le semblable estre aduenu en la diphthongue de ou, au lieu de laquelle Monsieur de Baïr a voulu inuenter vne lettre nouuelle sous ceste forme de diphthongue Grecques. On pourroit d'vne mesme liberté oster du grec ces deux characteres ou, si nous ostons la diphthongue Oy qui est nostre. Et à sin que ie vous monstre à l'œil que ce ne fust pas sans raison que noz ancestres en la diphthongue d'Oy employerent l'y Grec, ie vous puis dire que c'est vn charactere qui a vn son particulier entre nous, non commun auec toutes autres nations, quand il est, immediatement suiuy d'vne autre voyelle, & qui pour ceste cause merite à bonne raison d'auoir sa place en nostre Alphabet François, autant qu'autre lettre qui soit. Car de ces mots Moy, Toy, Soy, noz anciens firent vns Moyen, Toyen, Soyen, Moye, Toye, & Soye. Comme nous voyons dans le Romant de la Rose, & autres vieux liures que nous auons depuis eschangez en Mien, Tien, Sien, Mienne, Tienne, Sienne. Ne nous estant resté de ceste antiquité que le mot de Moitoyen, que nous approprions aux mœurs, comme si nous voulions dire qu'il fust Mien & Tien. Mais combien que nous ayons perdu l'vsage de telles dictions, si est-ce que les mots de Roy, Foy, Quoy, & tels autres produisent Royal, Loyal, Quoye. Comme aussi voyons nous séblables deriuaisons aux verbes, comme d'Oüir, nous

D'ESTIENNE : PASQUIER. disons, foy, puis l'oye, de Voir, ie Voy, Voye, co-me quand on dict, Dieu vueille que l'Oye, que ie Voye. Scauriez vous representer le vray son & energie de nostre prononciation en pas vn de ces mots, quand vous les escriuez en ceste saçon Loeal, Roeal, Queée, J'oée, ie Voée? C'est (pardonnez le moy si ic le dy) ou n'auoir point d'aureilles pour iuger; ou penser que nous n'en ayons point. Le mesme se rencontre en l'autre diphthongue, Ay, que vous eschangez en vn Epur: ne considerant pas que d'vn J'ay, vienne vn l'aye, d'vn Bay, vne couleur Baye, laquelle s'il vous aduient de rendre à vostre façon, vous en ferez vne Bée, qui est vne prononciation si ridicule, & que i'appellerois plus volontiers vne baye & mocquerie, comme approchant plus d'vn mot de Bée du Berger de. Maistre Pierre Pathelin, que la couleur Baye que vous voudriez signifier. Vous voyez docques que ces deux diphthongues Oy & Ay, n'ont pas esté introduites par nos anciens fortuitement ny sans raison, comme produisant certaines dictions que l'on ne pourroit autrement prononcer que sous le son que nous auós donnéà la lettre l'coniointe auec l'O ou A.Et mesmement qu'elle a ceste particularité naifue entre nous autres François, qu'estant mise au milieu de deux voyelles en vn mot, elle produit vne pronociatio (comei ay dit ) no comuneà toute autre nation, & que vous nesçauriez designer par la plume pour en rendre l'estran-ger capable. Cela se voit en ces mots, Cuoyen, Moyen, love, Joyeux, Foye, Voye, Playe, Raye,

Gaye, Saye. Ie le vous representeray par exéple assez familier en ce mot Royer, si vous l'escriuez par vn I en forme de voyelle, vous en ferez trois syllabes Roier, si en forme de consonante, vous en ferez vn Roger, comme s'il estoit escrit par G, si en vostre maniere, vn Roeer: & soit lequel des trois qu'il vous plaira, ce n'est point ce que nous prononçons en y mettant la lettre d'T Grec, qui nous faict vn son meslé, participant partie de la lettre O, partie de la settre E, & ne tient ny de l'vne ny de l'autre, faisans de ce mot Royer, deux syllabes tant seulement. Ie veux doncques dire & conclure qu'en vain voulez vous debuter nostre orthographe de sa vieille possession, si par vostre innouation vous ne profitez, ny aux vostres ny aux estrangers: aux vostres, qui se trouuent beaucoup plus empeschez à dechifrer vostre nouuelle orthographe, que l'ancienne : à l'estranger, pour ne luy pouuoir figurer ce que portenostre commune prononciation. Et si vous adiousteray (outre ce que ie vous ay discouru des deux diphthongues, Oy & Ay) que vous corrigez plusieurs autres particularitez en nostre escriture sans raison. Considerons ces deux lettres (que les vns appellent mignardes, les autres molles) L&N, dont la premiere nous est commune auec l'Espagnol & Italien; la seconde auec l'Espagnol seulement. Celle la nous est representee par l'Espagnol par deux LL, & par l'Italien par GL, comme vous voyez en ces mots Gli siglinoli. Ie vous supplie dites moy, y eut-il iamais plus d'incer-

D'ESTIENNE PASQUIER. titude que celle que vous y apportez? Par cequ'ostant nostre vieille orthographe, auez chacun de vous innoué diuers characteres, efquels ie me trouue beaucoup plus empesché de trouuer le son mol de ceste lettre, que ie ne faisois auparauant. Or voyez auec quel soing & diligéce nos ancestres nous voulurent figurer ce son: car ils nese contenterent pas d'accoupler les deux LL ensemble, mais deuant icelles adiousterent vn I en ceste faço ILL, pour monstrer que ceste L contient obliquement en soy vn I qu'il faut, si ainsi voulez que le die, prononcer sans le prononcer. Par exemple, mettez ces trois mots en auant, Baller, qui si-gnisie dancer, Ballier, qui veut dire nettoyer, & Bailler, qui est donner. Au premier, vous prononcez L fermement, au second vous pronocez le son de l'I entierement auec L, au troisiesme vous entreueschez l'I dedans L. Et c'est pourquoy ils retirerent cest I deuant les deux LL, pour monstrer qu'il ne le falloit pas prononcer auec vn si plein son qu'en Ballier, mais aussi qu'il ne le falloit pas oublier, comme en ce mot de Baller, où il n'estoit point inseré. Le semblable firent-ils en l'N mignarde, que les Espagnols figurent par vne seule figure, nous par Ign. Seigneur, Poignarder, gaigner. Si vous dites Senieur, vous prononcez l'I pleinement auec l'N, si Seigneur, vous ne le dites qu'à demy. Or de cest entre-las d'I & N auecle G, vous en auez faict l'N mignarde. Il n'est pas qu'il n'y ait quelque raison en vne orthographe que nous auons veue autre-sois en ce mot

140 LIVRE III. DES LETTRES

Pourquoy
nos anciens
efcrinoyet
Vn anec
le G.

d'Un que l'on escriuoit auec vn G au bout, lettre qui sembloit du tout superfluë, de quelque costé que l'on voulust tourner sa pensee. Mais cela aduint pourautant qu'auparauant l'im-pression, aux liures que l'on escriuoit à la main, on cottoit les nombres par leurs figures 1. 11. 111. 1111. v. vi. vii. & ainsi des autres suiuans: & quand on commença de les cotter par leurs noms on adiousta à l'On le G pour oster l'equi-uoque qui eust peu aduenir entre ce mot & le nombre de sept, representé par sa figure de vii. Mais ce dernier poinct soit par moy touché en passant. A quel propos donc tout cela? Non certes pour autre raison, sinon pour vous monstrer qu'il ne faut pas estimer que nos ancestres ayent temerairement orthographié de la façon qu'ils ont faict, ny par consequent qu'il falle aisément rien remuer de l'ancienneté, laquelle nous deuons estimer l'vn des plus beaux simulachres qui se puisse presenter deuant nous, & qu'auant que de rien attenter au preiudice d'icelle, il nous faut presenter la corde au col, comme en la republique des Locriens: & à peu dire que tout ainsi qu'anciennement en la ville de Marseille ils executoyent leur haute iustice auec vn ;vieux glaiue enrouillé, aymans mieux vser de celuylà, que d'en rechercher vn autre qui fust fraichement esmoulu, aussi que nous deuons demeurer en nostre vieille plume: ie ne dy pas que s'il se trouue quelques choses aigres, l'on n'y puisse apporter quelque douceur & attrépance, mais de bouleuerser en tout & par tout

Qu'ilne se faut estoi gner assement de l'ancienneté. fens dessus dessous nostre orthographe, c'est à mon iugement gaster tout. Les longues & anciennes coustumes se doiuent petit à petit desnouer, & suis de l'opinion de ceux qui estiment qu'il vaut mieux conseruer vne loy en laquelle on est de logue main habitué & nourry, ores qu'ily ait quelque desaut, que sous vn pretexte de vouloir pourchasser vn plus grand bien, en introduire vne nouuelle, pour les inconueniens qui en aduiennent aupara-uant qu'elle ait pris son ply entre les hommes. Chose que ievous prie prendre de bonne part, comme de celuy, lequel, combien qu'il ne condescende à vostre opinion, si vous respecte-il & honore pour le bon vouloir qu'il voit que vous portez aux bonnes lettres. A Dieu.

A Monsieur Ramus , Professeur du Roy en la Philosophie & Mathematiques.

vous sur le discours de nostre or-prierède vous sur le discours de nostre or-prierède thographe, mais puis quen'y a-ceste distinuez voulu bailler attainte, il ades entre nous, uiendra paraduanture que mes d'où est lettres tombans és mains de quelque autre, luy venue ceappresteront sujet de parler. Au regard de ceste maniere que me mandez que ne pouuez bonnement de parler, gouster ceste loquution Françoise sens dessus desfous des des sons des sens des sons de

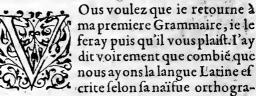
LIVRE III. DES LETTRES reputation de bien dire, auoir doubte d'en vfer dans leurs traductions: & au lieu d'icelle auoir mis tantost Ce dessus dessous, tantost Ce que dessus dessus dessus l'espere vous leuer fortailément ce doubte, s'il vous plaist de considerer combien ce mot de Sens nous est heureusement familier, quand nous disons que quelque chose est de tel outel sens. De ceste parole est venu que nous auons aussi dict; qu'vne Chose est sens dessus dessous, & encores Sens deuant derriere, pour donner à entendre que ce qui deuoit estre dessus est dessous, & deuant ce qui est derriere. Ie croy que par ceste petite demonstration auez occasion d'estre satisfaict. Quant est de moy, ie vous asseure que non seulementie ne la reiette, mais au contraire; i'estime que c'est vne maniere de parler fort riche, & qui n'a esté reiettee, que par ceux qui

## A Monsieur de Fonssomme.

n'approfondirentiamais les richesses de nostre

langue. A Dieu.

One nulle nation ne peut dire fi elle prononce au vrzy la lague Latine, comme faifoyent les Romains.



phe,si croy-ie que nulle nation ne prononce le Latin en son naif. Ce que ne deuez trouuer estrange. Car si le Romain prononçoit autrement qu'il n'escriuoit, comme i'ay discouru

D'ESTIENNE PASQUIER. parla lettre de Monsieur Ramus, comment est-ce que de son orthographe vous pouuez recueillir la vraye prononciation? Ie franchirayle pas, & vous monstreray piece à piece comme chacun s'en faict accroire ainsi qu'il veut. Nous vismes en nostre ieunesse que les sité qui grands maistres du Latin prononçoient le C's est renconioin et auec & l'en forme d'S, puis peu de contre en temps apres qu'il le prononce de l'en prononce en temps apres qu'il le prononce de l'en prononce en temps apres qu'il le prononce de l'en prononce en temps apres qu'il le prononce de l'en prononce en temps apres qu'il le prononce de l'en prononce de l' temps apres qu'ils le prononcerent comme le la pronon-  $\chi$  Grec: ne s'auisans pas que pour ne rendre l'S ciation du inutile ils tomboyent en pareil vice, faisans tober au son d'une seule lettre ce que le Latin voulut exprimer par C & H. Pour ceste seco-de opinion l'on disoit que l'Italien successeur du Romain faisoit le semblable en sa langue. Il est successeur immediat du Got. Qui me faict penser qu'il ne le faut pas aisément tirer en exemple. Quoy? S'il y a vne troisiesme opinion qui efface parauenture ces deux autres ? Car si le mot de Coeus se deuoit escrire par Cusainsi que Oculus & Arcus, comme nous l'enseigne Priscian en son premier liure; la rencontre de Ciceron est gosse & froide, quandil rendit le salut au cuisinier deuenu Magistrat, Et in coce, où il falloit necessairement que ceste lettre de C lice auec l'E, reçeut mesme prononciation comme auecques l'A. D'ailleurs pourquoy luy ferons nous exercer en ces deux voyelles, E & l'autre son qu'en ces trois autres AOV? Veu que le Grec en son, que les Latins representent sous leur C, vsa tout d'vn mesme ion en toutes les voyelles, ie dy en a evino

& w. Et de ceste derniere opinion semble

LIVRE III. DES LETTRES 144 auoir esté Monsieur Ramus en sa Grammaire Françoise, où ils'est contenté d'vn seul C conioinct auec toutes, sortes de voyelles pour representer ce qu'ordinairement nous faisons a7 uec Q & V. Car quant au K que l'on adiouste en l'Alphabet soit Latin, soit François, il n'y a hommesi peu clair-voyant qui ne iuge que c'est vne lettre inutile & que l'on y a adioustee sans propos. Venons au G, pourquoy prononçons-nous mollement ces mots Gnatos, Ignauus, Ignarus, si ce n'està la Françoi-se, ou si ce G lié auec N produit ce son en ceux-là, pour quoy ne taict-il le pareil en Gnew? Et finalement d'où vient & quel'Allemant & l'Italien le prononcent fortement & d'vne autre sorte que nous? Il faut que ceux-là, ou nous, ayons tort, & n'g a nul qui puisse iuger de ce tort. Ie vous laisse qu'en ceste mesme lettre l'Allemant y apporte tout autre son en ces mots, Guttur, Gaudeo, Gordins, les prononçant par I, Iutur , Iandeo, Iordins. Ie vous laisse encores qu'il nous est impossible de dire si le Romain prononçoitle G és lettres de & & I autrement qu'en celles de A,O,V. Car quant à la lettre de L, où recognoistrez-vous en nous les trois divers sos que Pline luy attribuoit? Au regard du Q que nous faisons estre suny naturellement par vn V, d'où vient que nous prononçons cest V auec les lettres de A E & I, & non auec l'O? Et ie vous dy qu'il y a grande apparence que l'on le doit aussi bien en l'A E & l' comme en l'O, si

nous voulons rendre la rencontre de Ciceron

de toutes

D'ESTIENNE PASQUIER. 145 de toutes parts accomplie en ce mot de Coce, dont i'ay parlé cy dessus, car si l'on prononcoit L'U en la dernier syllabe de Quoque aduerbe, Ciceron manquoit d'une lettre en son Coce Vous me direz qu'il y a grande apparence que Cocus deust estre escrit Coquus, & prononcé Coque, comme venant de Coquo, Cuoquis, & ie vous respons que l'opinion de Priscian estoit que ce mot se deuoit orthographier par vn C, & que les premiers & plus vieux Romains l'efcriuans par vn Quu, ç auoit esté par vne licence, ainsi qu'en ces mots Arquus & Oquulus, que la posterité auoit corrigee, escriuant Arcus, Oculus, Cocus. Ie viensà la lettre de S. Auquel des deux adiousterez vous plus de foy, ou à celuy qui la prononce comme deux SS quad elle est entre deux voyelles, Caussa, ou à l'autre qui en fait vn Z, Cauza? Le premier dit que Ciceron en vsoit ainsi: l'autre qu'il a appris la seconde pronociation de main en main. Pareille difficulté se rencontre en la lettre de T, laquelle au milieu d'vn mot nous transformons en TC Vitcium, Connitcium, hormisaux deux genitifs du nombre plurier de Lis & Vitis, où vous prononcez le T plainement. Pour-quoy dessous mesme lettre exerçons-nous di-uers sons? Ramus prenant ceste consideration en payement, puis quelques ans en ça, a vou-lu bannir de sa langue ce TC, maistout ainsi que ces genitifs Litium & Fitium, aussi prononce-il Planities Conuitium, & tous autres de mes-

me marque auec le T, plain & naturel. En

quoy il est encores repris de tous les autres Re-Tome I.

gens de nostre Vniuersité de Paris. Entant que touchela lettrè V, il y a beaucoup plus d'obscurité, soit que vous en vsiez ou comme d'vne consonante, ou bien comme d'vne voyelle. Si en forme de consonante les anciens la prononcerent entre l'V & l'F, & plus approchant de l'F, ce que vous ne faites. Et de fait le mesme Priscian (que i'ay cy dessus allegué) expliquant sa valeur dit, que ceste lettre estant mise au lieu d'vne consone auoit jadis à Rome pareils effects que le digamma Æolique, qu'ils figuroyent sous deux G Grecs, & que les Æoliens auoyent nommé Vau de la lettre V, pour lequel Vau mesmement Iules Cesar auoit voulu mettre la mesme figure, toutes sois que le long vsagesurmonta son opinion. Or que la prononciation de ce Van slechisse plus à l'F qu'à l'U, la seule figure de ce digamma Æolic nous l'apprend. Car mettez deux ', Grecs enfemblement, vous en composez l'F Latine. Si vous prenez ceste lettre de Ven sa vraye & orignaire nature de voyelle, encorey serez vous plus empesché de sçauoir s'il la faut prononcer de la façon que nous vsons en France de nostre V, ou bien comme font les Italiens, Espagnols, Allemans en ou : la premiere opinion est fauorisee d'une raison qui n'est pas petite. Car l'on ne feit iamais de doubte que le simple des Grecs, ne se prononçoit selon la diphthongue Grecque. Or est-il que pour transplanter dans le Latin quelques mots Grecs escrits auec, ils choisirent la lettre de V, commenous voyons en ces dictions & Sus ил Миs. Super, Superbus. Conlequemment il y a grande apparence de dire que l'V Latin ne se prononçoit, non comme l'e Grec, ains auec la simplicité de son que nous le prononçons entre nous. Et de faict sous mesme gage Denys Lambin Prosesseur du Roy en la langue Grecque prononçant l'u Grecluy donnoit mesmeson comme nous faisons à nostre U François. Tournez maintenant le fueillet, vous trouuerez que quand les Romains voulurent faire Latins quelques mots Grecs qui portoyent la diphthongue vils y employeret le mesme V, come no voyos en ucoa Musa, & autres. Si IV se fut prononcé ainsi que le simple v, il n'est nullement à presumer qu'ils eussent choisi ceste lettre pour representer la diphthongue. En ce diuorce d'opinions laquelle des deux prononciations iugerez vous la meilleure? De ma part si l'osois en cecy aucunement interposer mes parties, ieserois pour la seconde. Par ce que le voy toutes les nations de l'Europe incliner en ceste opinion, & qu'il n'y a que nostre France où l'on prononce IV comme nous faisons. Lequel concours de tant de volontez ensemble, n'est pas de petit effect & authorité en mon endroit. l'adiouste que combien que le Latin ne porte la diphthongue de On, toutesfois nostre langage V valon s'estant trans-formé en Romain, que nous appellasmes Roman; & que nous apprismes plus des Romains les oyans parler, que par reigles, ie voy que la plus grand par-tie de leurs mots, où se trouue l'U, nous en a148 LIVRE III. DES LETTRS uons fait vne diphthongue Françoise, comme nous voyons en ces mots; Courir, Cours, Ours, Loup, Pron Four, Tour, Sourd, Tourtre, Conppe, Doulx, Poulx, Poulser, Doubter, Poupee, Donbler, Pouppe, & infinité d'autres que l'on pen-seroit de prime face nous estre naturels François, combien qu'ils soyent empruntez de ces mots Latins, Currere, Curia, Vrsus, Lupus, Multum, Furnus, Turrus, Surdus, Turtur, Cuppa, Dulcis, Pulsus, Pulsare, Dubitare, Puppa, Duplicare, Puppis. Qui me fait penser que les Latins n'ayans point ceste diphthongue Ou, ils prononcerent IV de la façon que nous le Courir, Cour & autres, & que le prononçant ainsi, nosvieux François à leur suite les accommoderent à leur viage au plus pres de la prononciation Latine. Et pour condescendre plus aisément à ceste opinion, il y a deux vers d'Ausone qui m'en asseurent presque de tout poinct, l'vn en l'epigramme, où s'estudiant de representer la puissance & valeur des lettres Latines, quand il vient à parler de celle de U

il dit.

Cecropiis ignota notis furiale sonans U.

Vers duquel ie rapporte deux choses; l'yne qu'il n'y auoit nulle lettre Grecque qui se rappotast au son de l'U Latin. Par consequent que c'est errer de dire qu'il se prononça comme lu Grec, L'autre qu'Ausone eut begayé des aureilles de dire que la lettre de U rapportast un son surieux, si on l'eut prononcé comme le nostre, qui n'est pas moins doux que l'E & l. Il faut docques le rapporter à cest s. Chose

D'ESTIENNE PASQUIER.

que luy-mesme donne bien mieux à entendre en termes precis, quand en vne epistre qu'il escrit à Paulin, il l'accuse de ce qu'il ne receuoitaucune responcede luy, & apres s'estre ioué diversement sur cela, il luy dit que s'il estoit tant occupé qu'il ne peut, ou si desdaigneux qu'il nevoulut luy respondre, pour le moins qu'il se contentast de luy enuoyer vne lettre Latine, qui signifie Non.

Vna fuit tantum qua respondere Lacones

Litera, & irato Regi placuere negantes. Par laquelle lettre il entendoit nommément I'V, qui se prononçoit en s, lequel signifie Non en Grecen ce mot « Mais comme i'ay dit ailleurs c'est, chosetassez familiere aux langues de ne prononcer outes les consonantes qui se trouuent à la fin des mots. Si l'estois iuge de ceste cause, ie serois pour ce party là; toutesfois vous voyez qu'il y en a d'autres de contraire aduis, comme i'ay cy dessus deduit. Di-sans en outre qu'il ne se faut arrester à l'authoritéd'Ausone, par ce que de son temps la pro-nonciation du vray V auoit peu par succez de temps estre trans-formee en vne autre sonpar le moyen de la diuersité des peuples qui dés pieça couroyent parmy l'Empire de Rome. Ce que ie vous dy, est pour vous monstrer qu'il n'y a rien si certain en la proposition que soustenez, que l'incertaineté. Mais il y a quelques anciens Grammairiens (dites vous) qui nous ont enseigné la valeur des lettres. D'où vient doncques ceste incertitude? Ie vous respondray premierement que l'escriture n'est

LIVRE III. DES LETTRES que comme l'image de la parole: & est impossible à vn peintre de pouuoir parfaictement qu'il veut figurer en peinture: combien donce ques moins à nous, quand par nos plumes voulons representer vne chose qui n'a point de corps, ie veux dire la parole? D'ailleurs ie vous pourrois encore dire ce que ie disois maintenant d'Ausone, que parauenture ces Grammairiens ont expriméles lettres selon le son qui s'estoit in sinué entre eux par la cor-Les Gram. ruption de leur siecle, & non selon la pureté mairies se qui estoit lors que la république de Rome sont apres storissoit en son bien parler. Car pour bien gues sont tousiours apres que les langues ont pris leur paruenues perfection. D'autant que ceux qui font profession. fession de bien parler estimant. que les lan dire il semble que les Grammairiens viennent basse de vouloir donner regles de la Grammai-re, ou bien ils ne s'en adussent pas, ains se gouuernent selon l'vsance commune. Ce qui aduint par expres dans Rome, où vous ne trouuerez nul Grammairien lors de la fleur de la langue, & long temps apres, comme furent vns Seruius, Priscian, Donat, Diomede, Phocas, Agrestius, Caper, Probus: & le dernier Laurent Valle. Car quant à ceux qui sont solemnisez par Suetone, au liure qu'il a expres-

sement dedié pour cest effect, ce n'estoyent pas tels Grammairiens que ceux dont nous parlons auiourd'huy, ains comme censeurs, auoyent charge sur les liures que l'on diuulgoit, corrigeans les dictions foibles en autres

D'ESTIENNE PASQUIER. plus mettables, ainsi que nous apprenons de Quintilian en son premier liure. Par ce que les reigles leur estoyent trop familieres & si domestiques, qu'ils eussent pensé appresterà rire, s'ils en eussent voulu faire des liures. Et depuis par succession de temps se diminuant l'honneur de la langue Latine, ceux qui succe-derent à ces premiers estimerent qu'il falloit rediger en preceptes ce qui estoit de la Grammaire, pour seruir de guide aux autres. Mais ce fut lors que la beauté & naifueté de la prononciation aussi bien que du langage, auoit pris coup & que la langue Latine ne se trouuoit plus que dans les liures. Partant ne m'alleguez ces Grammairiens au sujet que nous discourons. Ausquels toutes-fois i'adiousterois quelque foy & creance, s'ils eussent sceu si bien exprimer chasque charactere, par leurs plumes, comme ils les representoyent en parlant. C'est en somme ce que i'auois à respondreà vos lettres: si bien ou mal, ie vous en fais iuge. Tant y a que si ie suis fol en cest en-

## A Monsieur le General d'Estournet.

droit, ie le pense estre auec raison. A Dieu.

Monsieur Belut vostre Procureur mande un estallé de vie à trespas, & qu'il vous sien amy en faut choisir vn autre, ie me suis auGeneral adussé de vous escrire la presente en faueur de Monsieur Chauueau: il est homme de bien, & tel que ie m'asseure qu'aurez contentement

K iiij

de luy: & encores que ien e face doute qu'vne simple lettre venant de sa partseroit d'aussi & plus grand merite enuers vous, que mes recommandations, pour estre homme qui se recommande de soy mesme & que vous cognoissez fort bien pour l'auoir puis n'agueres traitté en vostre logis auec moy, si est ce que par vn droit de priorité, & comme ayant la premiere hypotheque sur vous, ie me suis ingeré d'en faire la premiere requeste; laquelle m'estant par vous enterinee, ce me sera vn sur croist d'obligation pour vous obeïr en toutes choses où il vous plaira m'employer. A. Dieu.

# A Monsieur de Tiard, Seigneur de Bissy.

Sommaire ecueil des mæurs du Roy Louys vnZiesme.



AMAIS courtoisienese trou ua quin'ait estésuiule d'vne recompense en vne ou autre sorte, & quelques-fois lors que moins on y pense. A quel propos cela? Pour vous dire qu'il.

y a quatre ou cinq iours que passant deuant la maison de l'vn de mes compagnons, iele voulus visiter: & apres auoir fait quelque tours dans sa sale, ie demande de voir son estude. Soudain que nous y sommes entrez, ie trouue sur son pulpitre vn vieux liure ouuert. Ie m'enquiers de luy dequoy il traitoit, Il merespond que c'estoit l'histoire du Roy Louys vnziesme, que l'on appelloit la mesdisante. Iela luy demande d'emprunt, comme

D'ESTIENNE PASQUIER.

celle que ie cherchois, il y auoitlong temps, sas la pouuoir recouurer. Il mela preste. He vrayement (dy-ielors) ie suis amplement satisfaict de la visitation que i'ay faicte de vous. Ainsi fus-se-ie promptement payé de tous ceux qui me doiuent. I'emporte le liure en ma maison, ie le lis & digere auec telle diligence que ie fais les autres. En vn mot, ie trouue que c'estoit vne histoire, en forme de papier iournal, faite d'vne main peu industrieuse, moins diligente & non partiale, qui n'oublioit rien de tout ce qui e-ftoit remarquable de son temps. Tellement qu'il me sembla qu'il n'y auoit que les mesdifans qui la puissent appeller mesdisante. Appel-lez vous mesdisace en vn historiographe, quad il vous estale sur son papier la verité toute nue? Nul n'est blessé que par soy-mesme. Le premier scandale prouient de celuy qui faict le mal, & non de celuy qui le raconte. Ie pensois auparauant que cest autheur se fust seulement voué à la recherche des vices de Louys vnziesme. Il n'en est rien: ayant d'vne mesme balance pesé les vertus & vices ensemble. Mais s'il vous plaist rechercher l'histoire mesdisante Philippe de ce Roy, vous la trouverez vrayement & & Claude sans hypocrisse dans Claude Sceissel en l'A-sceissel sur pologie de Louys XII. où il met sa vie au para- vn mesme gon de tous les autres Roys de France: & quad sujet de il arriueà celle de Louys XI. croyez qu'il faict Louys vnvn sort belinuentaire de ses mœurs. Au con-criuent cho-traire Philippe de Commines faict profession jes dinerses. expresse de le celebrer, voire le mettre à la veuë de tous les Princes, pour leur seruir d'exemple,

LIVRE III. DES LETTRES ainsi que Xenophon vn Cyrus, tous deux certes grands personnages : cestuy-là Euesque de Marseille, & qui par plusieurs beaux liures qu'il a faits, mesme celuy de nostre loy Salique, a monstré combien il auoit de bon sens: cestuy Seigneur de marque qui auoit de son temps bonne part à toutes les affaires d'estat de nostre Royaume. Voyez doncques quelle foy historiale nous pourrons recueillir de ces deux autheurs. Et neantmoins l'vn & l'autre a dit verité. Car comme Dieu balance en nous les vertus par le contre-poix de nos vices, pour ne nous rendre du tout accomplis, aussi est-il vray que ce Roy se rendit autant considerable en les vices, comme en ses vertus. S'estant en I'vn & l'autre poinct attaché aux extremitez. Or entendez ie vous prie quel fruict i'ay tiré tant en bien qu'en mal de tous ces autheurs. Ie trouue en ce Roy vn esprit prompt, remuant & versatil, fin & feint en ses entreprises, leger à faire des fautes, qu'il reparoit tout à loisir au poix del'or, Prince qui sçauoit par belles promesses donner la muse à ses ennemis, & rompre tout d'vne suite, & leurs choleres, & leurs desseins: impatient de repos, ambitieux le possible, qui se iouoit de la Iustice selon que ses opinions luy commandoyent, & qui pour par-uenir à son but n'espargnoit rien ny du sang, ny de la bource de ses sujets; & ores qu'il seit contenance d'estre plein de religion & de pieté, si en vsoit il tantost selon la commodité de ses affaires, tantost par vne superstition admi-

rable; estimat luy estre toutes choses permises,

D'ESTIENNE PASQUIER.

155

quandil s'estoit acquité de quelque pellerinage. Briefplein de volontez absolues, par le moyen desquelles, sans cognoissance de cause, il appointoit & des-appointoit tels officiers qu'il luy plaisoit: & sur ce mesme moule se formoit quelquefois des fadaises & sottises dont il ne vouloit estre dedit. Comme quand ilse feit apporter tous les oyseaux caquetoirs de Paris en sa chambre, pour se donner plaisir de leur iargon. Mœurs & façons de faire qui luy cuiderent vne fois couster la perte de son Royaume, quand sous le masque du bien public, les Princes se liguerent encontre luy, & qu'il se veit au dessous de toutes affaires à la journee de Montlehery: toutesfois apres auoir quel-que peu respiré par le bonseruice que luy seit le Parissen, il dissipasans coup ferir tous leurs conseils. Et depuis donna tel ordre à ses affaires par vne habilité d'esprit qui luy estoit familiere, qu'il rompit, par interposition de personnes, la force & l'orgueil du Bourguignon son ennemy formel & iuré: annexa à la couronne, par l'entremise de quelques-vns, le Cóté de Prouence: se pour chassa des pretentions sur l'Estat de Bretaigne, lesquelles vray-semblablement il eust faict reussir, s'il n'eust esté preuenu de mort. A maniere que se trouuans tous ces messanges de bien & mal en vn sujet, ce n'est point sans occasion que ce Roy ayt esté extollé par quelques-vns, & par les autres vituperé. Voyla ce que l'ay peu recueillir en brief de toutes ses actions. Mais tout ainsi que les abstracteurs de quinte-essence, ayans

156 LIVRE III. DES LETTRES

Iugement de Dieu qui courus furle Roy Lonys wn-Ziefme.

alambiqué pour la premiere fois l'eauë de vie du vin, la rectifient puis apres par vn second alambic, d'oùils tirent vn esprit plus subtil, aussi de tout cest abregé ie tire vn discours plus haut. Ie voy au bout de tout cela vn iugement de Dieu, qui courut miraculeusement dessus luy. Cartout ainsi que cinq ou six ans auparauant son aduenement à la couronne, il auoit affligéle Roy son pere, & qu'il se bannit de la presence de luy, ayant choisi pour sa retraittele Duc de Bourgongne, qui estoit en mauuais mesnage auecnous, aussi sur son vieil aagefust il affligé, non par son fils, ains par soymesmes, en la personne de son fils, qui n'estoit encores capable pour sa grade ieunesse de rien attenter contre l'estat de son pere. Telment que pour le rendre moins habile aux affaires, il ne voulut qu'en son bas aage il fust institué aux nobles exercices de l'esprit: & encoresle confina au chasteau d'Amboise, l'esloignant en ce qui luy estoit possible de la veue de sa Cour. Dauantage ayant excessi-uement affligé son peuple en tailles, aydes & subsides extraordinaires, & tenu les Princes & grands, Seigneurs en grandes craintes de leurs vies, ainsi que l'oyseau sur la branche. (Carnul nese pouuoit dire asseuré, ayant affaire auec vn Prince infiniement diversifié.) Aussi sur le declin de son aage, commença-il à se dessier de tous ses principaux sujets, & n'y auoit rien qui l'affligeast tant que la crainte de la mort. Faisant és recommandations del'Eglise plusprier pour la conseruation de

D'ESTIENNE PASQUIER. sa vie, que de son ame. C'est la plus belle Philosophie que ie rapporte de son histoire. Ie dirois volontiers que les historiographes se donnent la loy de faire le procez aux Princes: mais il faut que ie passe plus outre & adiouste, que les Princes se le font à euxmesmes. Dieu les martelle de mille tintoins, qui sont autant de bourreaux en leurs consciences. Ce Roy qui auoit faict mourir tant de gens, ainsi que sa passion luy en dictoit les memoires, par l'entremise de Tristan l'Hermite, luy melme estoit son triste preuost, mourant d'vne infinité de morts le iour auant que de pouuoir mourir, estant entré en vne generale desfiance detout le monde. Ceste-cy est vne belle leçon que ie souhaite estre emprainte aux cœurs des Roys, à fin de leur enseigner de mettre frain & modestie en leurs actions. Commines fera son profit de la vie de ce Roy pour monstrer auec quelle dexterité il sceut auoir le dessus de ses ennemis: & de moy toute l'vtilité que i'en veux rapporter sera, pour faire entendre comme Dieu sçait auoir le dessus des Roys quand il les veut chastier. A Dieu.

A Monsieur de Marilhac Seigneur de Ferrieres, Conseiller du Roy & Maistre ordinaire en sa chambre des Compies de Paris.

Sommaire ds/cours de la fortune de lacques Caur.



L estainsi comme vous le dictes: ie ne pense point que la France ait iamais porté homme, qui par son industrie, sans faueur particuliere du Prince, soit paruenu à si grands

biens, comme Iacques Cœur. Il estoit Roy, Monarque, Empercur en sa qualité. Et tout ainsi que l'on descouure la grandeur de la vieille Rome par ses ruines, aussi pourroy-ie direle semblable de cestuy-cy. Ie dirois volontiers que ce grand Connestable de Luxembourg, sous Louys vnziesme, estoit vn autre Iacques Cœur entre les Princes, & Iacques Cœur, fous Charles sequiesme entre les gens de moyéne condition, estoit vn autre Connestable de Luxembourg. L'vn & l'autre commanderent quelquefois aux Princes, se maintindrent diuersement chacun endroit soy en leurs grandeurs, en fin receurent le guerdon dont la fortune iournaliere recompense ordinairement les plus grands: celuy là par vne mort honteuse, cestuy par vne amende honorable, & perte generale de ses biens. Toutesfois ny l'vn ny l'autre ne furent si mal appointez, que leur posterité ne se soit trouuee grande. D'autant que le Connestable de Luxembourg eust vne fille de son fils aisné, laquelle depuis alliee par mariage auecl'vn des premiers Princes de

Lacques Caur Es ie Conneflable de Luxem. bourg.

D'ESTIENNE PASQUIER. France, laissa vne infinité de grands biens: & Iacques Cœur eust aussi vne petite fille, qui pour la grandeur de ses biens sut coniointe par mariage auecl'vne des premieres samilles de Paris. Or quant à son procez, si les Iuges n'y eussent passé, ie dirois presque que c'estoit vne calomnie, mais ie ne mentiray point quad ie diray que la jalousie des grands qui estoyent pres de Charles septiesme luy trama ceste tragedie. Les principaux chefs de son accusation Causes estoyent, qu'il auoit faich transporter dans ses pour les quelles galeres des armes en Egypte, dont il auoit fait lacques present au Souldan, qui depuis en auoit obte- Cœur sur nu victoire encontre les Chrestiens: qu'il auoit condamné. faict empoisonner Agnes Sorelle ( c'est celle que nos Annales appellent la belle Àgnes) que dés l'an mil quatre cens vingt neuf (voyez où l'on alloir rechercher ces rautes, car son procez luy fut fait en l'an mil quatre cens cinquante) estant personnier & compagnon à la ferme des monnoyes de Bourges, il auoit faict forger escusà moindre prix & alloy, comme de lxxvj. lxxxiiij. & lxxxix. pourlemarc, & à quatorze & xv. carats, combien qu'il les deust auoir forgez à lxx. escus pour marc, & vingt & deux carats pour escu: & par ce moyen y auoit eu gaing de x x. & x x x. escus pour marc, au lieu de dix. Plus qu'en l'an mil quatre cens x l v j. la galere de Sainct Denys, à luy appartenant, estant en Alexandrie sous la conduite de Michelet Teinturier, pa-tron d'icelle, un ieune enfant Chrestien de l'aage de xiiij. axv. ans, de la terre de Preteian,

detenu esclaue, s'estoit venu rendre à ceste galere, & prosterné à deux genoux deuant ce patron, criant, Pater nofter. Aue Maria, & protestant qu'il vouloit viure & mourir Chrestie: duquelle patron ayant compassion, l'auroit chargé dans son vaisseau, & emmené en France. Chose qui n'auroit esté trouuee bonne par Iacques Cœur, qui l'auroit faict ramener à so maistre, craignant que si le Souldan en eust esté aduerty, il n'en eust esté courroucé contre luy. Tellement que l'enfant estant ramené, auroit de rechefabiuré le Christianisme. Il y a quelques autres charges, mais celles-cy sont les principales de son procez, pour lesquelles par arrest donné par le Roy Charles septiesme en son grand Conseil, au Chasteau de Lusignen le xxv. de May, mil quatre cens cinquante & trois, il fut condamné en cent mil escus, pour la restitution des choses mal prises au Roy, & trois cens mil escus d'amende, & ses biens declarez acquis & confisquez au Roy és lieux où confiscation auoit lieu: & declara le Roy qu'il luy remettoit la vie, par ce qu'il en auoit esté prié par le Pape. Ce neantmoins qu'il seroit înhabile à tenir offices Royaux, & portoit l'Arrest en ces termes. Qu'il estoit condane à faire amede honorable en la persone du Procureur general, nuë teste, sans chapero, & ceinture, à genoux, tenat en ses mains une torche ardete de 10. liures de cire:en disarque mauuai semet, indenemet & cotre raiso, il auoit enuoyé des harnois & armes au Souldan ennemy de la foy Chrestienne, & fait redre aux SarraZins le susdit enfant, & transporte grade quantite d'argent. Iugez ievous

D'ESTIENNE PASQUIER. ie vous prie, si ie l'ay mal à proposappellé. Monarque en sa qualité, veu que d'vn costé l'vn des pricipaux chafs de son accusation estoit, pour quelque correspondance qu'il auoit euë auccque le Souldan d'Egypte: & que d'vn autre, le Pape se rendit intercesseur enuers le Roy pour luy remettre la vie. Et qui est histoire plus admirable & dont ne setrouue la semblable, soudain qu'il sut fut condemné, estant au dessous de toutes affaires, il trouua soixante ou quatre vingts hommes ses anciens seruiteurs, qui en luy faisant seruice estoyent paruenus à grands biens, chacun desquels luy presta mille escus, pour supporter plus doucement sont infortune, pendant qu'auecques le temps il trouueroit moyen de se rehabiliter en ses biens, sous le bon plaisir du Roy. Prest non fondé sur autre hypotheque que sur la memoire des plaisirs qu'ils auoyent receus de luy, quand il auoit le vent en pouppe. N'estant chose moins esmerueillable qu'vn simplé ci-toyen durant, sa prosperité eut fait tant de creatures, que de voirtant de creatures auoir recogneuleur bien-faicteur au temps de son aduersité. Somme ie veux dire que c'estoit en sa qualité vn autre Roy Alexandre, qui auoit produit plusieurs Roys. Au demeurant pour ne vous laisser rien de ce qui appartient à son histoire, & luy seruir d'vn Quinte Curse, ie trouue qu'il eut quatre enfans, Messire Henry

qui fut Archeuesque de Bourges, Renault, Geofroy & Petrette Cœur, laquelle auoit

sté mariee à Iacques Trousseau seigneur de TOME I.

162 LIVRE III. DES LETTRES.

Meuil & de S. Palez dés l'an mil quatre cens xlvij, à laquelle en faueur de mariage ses pere & mere augyent baillé la somme de dix mille liures, moyennant laquelle somme elle renonça à toutes successions futures de pere & mere & de ses freres. L'arrest ne fut si tost prononcé contre luy que l'on proceda par voye de saisse & arrest sur vne infinité de bies meubles & immeubles àluy appartenans, dont la plus grand part fut expolee en vente. Et ceste comission baillee à Ican Briconnet citoyen de Tours. Depuis il brisa les prisons, quine luy estoyent pas, à mon iugement, trop fermees, puis quel'on auoit ce quel'on desiroit de luy, & quelque temps apres deceda. Nous trouuons aux registres de la chambre des Comptes de Paris, la composition que le Roy Charles septiesme fit auec Rauault & Geoffroy Cœur Cour auec ses enfans, qui est du cinquiesme Aoust 1457. par laquelle il leur remet les maisons de Bourges & des enuirons, ensemble celle de Lyon, auecles mines d'argent, plomb & cuiure de la montaigne de Pompalieu & de Cosme, & le droit que le Roy auoit és mines de S. Pierre le Palu,&deloz de la montaigne de Tarare, auec les viensiles, terriers & registres, sans aucune reserve, fors du dixiesme & ancien droict. Leur cede encores les biens meubles & debtes actiues du defunct, lesquelles n'estoyent encores venuesau profit du Roy ou de ceux ausquels il en auoitdisposé, sauf & aussi reserué les biens qui estoyent à Tours, ou autres esquels Briconnet auoit esté commis, & quelques autres

Copolition des enfans de lacques le Roy Charles septiesme.

D'ESTIENNE PASQUIER. particulieres debtes deues par des Seigneurs courtisans, plus amplement mentionnees dans ceste composition, à la charge que Rauault & Geofroy Gœur seroyent tenus d'acquiter le Roy de toutes les debtes passiues en quoy Iacques Cœur pouvoit estre tenu. Et aussi qu'ils renonçoyent à tous les biens saisses & mis en la main du Roy, encores qu'ils eussent pretendu les aucuns auoir appartenu à leur mere. Cecy me fait souvenir de ceux qui desmenagent, lesquels en des menageat recognoissent beaucoup plus la quantité de leurs meubles, que lors qu'ils estoyent en bonne ordonnance dedans leurs maisons, aussi par ceste composition, qui estoit comme vn desmenagement, du reste des grands biens de Cœur, l'on peut presque recueillir quelle fut l'inestimable gradeur de ses facultez. A Dieu.

### A Mon sieur de Marillac, Seigneur de Ferrieres.

A particularité de l'arrest de Iac-pourquoy ques Cœur', portant qu'il feroit nous disons amende honorable sans chape-Chapero. ron, & sans ceinture, m'a fait ra- ner pour menteuoir ie ne sçay quoy de l'ancienneté de Boneter: la France, dont il me plaist vous entretenir par d'ouvient la presente, pendant que vous dispencez dans qu'on fait Ferrieres d'entretenir vos pensees auecques quitter la vos arbres. Quant est du mot de Chaperon, il ceinture à est certain que nos anciens en vsoyent au lieu fait cession de Bonnets qui sont entre nous en vsage. D'où de biens.

vient que nous disons encores Chaperonner, pour Bonneier: & que nous auons emprunté de nos ancestres ce vieux adage, Deux iestes en un chaperon, quand deux personnes s'entendent. Ainsi l'arrest de Iacques Cœur portoit qu'il feroit amende honorable nue teste, & sans chaperon. Ce qui se practique ordinairement contre tous ceux qui soussirent pareille con-damnation: mais d'y auoir adiousté sans ceinture, ie ne l'ay iamais leu en vn autre arrest, au moins qu'il me souvienne. Pourquoy doncques estimerons-nous que ce mot y fut adiousté ? Ie le vous diray, & voyez si ma diuination sera allouable. Nos anciens estimoyent qu'en la ceinture gisoit la remembrance generale de tous nos biens. Il faut que nous soyons logez, que nous sustentions par alimens nostre corps, que nous serrions les deniers dont voulons aider le commun cours de nostre vie, que trauaillions selon la diuersité des estats ausquels nous sommes appellez, qui d'vne espee, s'il fait profession des armes, qui de la plume, s'il est homme de robbe longue. C'est pourquoy nos bons vieux peres considerans ce qui estoit de leur necessité, & non de piaffe, portoyent penduës à leurs ceintures les clefs (pour entrer dedans leurs maisons) leurs cousteaux (pour s'en aider à la table) leurs bources ou gibecieres (pour y mettre leur argent) & encores leurs espees ou escritoires, selon la diuer sité de la course de leurs pour le course leurs espees ou escritoires, selon la diuer sité de la course de leurs pour le course leurs espees ou escritoires, selon la diuer sité de la course de leurs pour le course leurs espees ou escritoires, selon la diuer sité de la course de leurs pour le course de leurs sité de leurs vacations. Et de là vint pareillement que quand vn homme vouloit faire celsion de biens il estoit contraint deuant la face

D'ESTIENNE PASQUIER. 165 deson lugequitter sa ceinture ( ce qu'encores nous practiquons auiourd'huy ) non point pour le noter d'infamie, ains pour denoter par la ceinture la figure de toute la commodité de ses biens. Mon opinion est doncques, quand ont mit sans ceinture à lacques Cour, que c'estoit pour exprimer d'auantage, qu'ó entédoit le denuer de tous biens. Le mot de confiscatió l'emportoit (me direz-vous, auec les grandes & excessives amandes. Le mesme arrest portoit bien nue teste, qui estoit assez expliquer ce qu'on vouloit dire: & toutesois on y adiousta tout de suite, & sans chaperon, par vne abondance de paroles, qui sembleroit estre superslue. Pourquoy n'auroit l'on peu faire le semblable en adioustant ces mots, sans ceinture? Et puis dites que ie ne sois pas vn grand faiseur de commentaires. Ie m'asfeure que ne demeurerez sans repliques, estant maintenant de grand loissir en vostre maison des champs. Maisie vous declare que si ne prenez ceste explication pour bon & loyal payement, ie vous abandonneray ma ceinture, & feray pour ce regard cession de biens enuers vous. A Dieu.

A Monsieur de Marilhac, seigneur de Ferrieres.

Ovs me faites deuenir grand chast Il se gausse seurce les autres tracassent par les par ceste seurce champs, par les bois, par les brossail- le sieure auec les, depuis le matinius ques au soir le Marilles. plus du temps sans rien prendre: & moy pan-

fant en mon estude chasser seullement à mes liures, vous m'auez fait prendre deux lieures, n'estimez pas pour cela en tirer recompense de moy. Encores que ie ne sois de l'ordre des freres Mineurs, si fay ie estat d'en estre quitte pour vn grand mercy. A Dieu.





# QVATRIESME LIVRE DES LETTRES

D'ESTIENNE PASQVIER.

A Monsieur de Fonssomme.

E vous raconte vne Metamor-cement des phose fort bizarre. L'empereur troubles de Charles qui tout le temps de sa la France. vie auoit fait vœu & profession

admirable desarmes, s'est depuis quelques mois en çà confiné en vne religion, où il meine vie solitaire, s'estant desmis de tous ses Royaumes & pais sur le Roy Philippe son fils. En contr'eschange, le Pape qui dés le temps de sa ieunesse auoit fait contenance d'vne religion tres-austere, & qui (comme l'on dit) auoit introduit en l'Italie lordre des Theatins, est deuenu nouueau gendarme soudain qu'il a esté appellé à la Papauté. Le Capitaine Carafe son neueu a esté par luy fait Cardinal, lequel il a enuoyé soudain apres par de ça pour '. apporter au Roy, non les clefs de S. Pierre, à fin de nous ouurir la porte de Paradis, ains l'espee de sainct Paul. Vous estimez que ie me mocque. Il a fait voirement au Roy d'vne fort

L iiij

168 LIVRE III. DES LETTRES riche espee: & quant & quant la conuié au recouurement de l'estat de Naples, qui est le ioiiet des Papes, & amusoir des Princes estran gers. Cen'est pas cela qui le picque, ains l'en-uie qu'il a de reintegrer les siens dans les biens de Melphe, dont ils ont esté dés pieça spoliez par l'Empereur. Il promet de fournir gens & argent à ceste entreprise. Messieurs de la mai-son de Guise tiénét la main à ceste nouvelle le-Vojage du gation comme ayans, ce leur semble, part à la seigneur de querelle. Que vous diray-ie plus? Monsieur Gusse en se ductene. Que vous unay-te plus monneur Gusse en se ductene. Que vous unay-te plus monneur du talie à la Roy pour ce voyage, toute la fleur de la no-paperaule blesse de France se prepare à sa suite. Chacun Theatm. y court à l'enuy: Monsieur le Connestable seul ne s'en peut resoudre, & dit haut & clair, que nousirons tous à cheual, pour nous en reuenir

semonce du

bean des Francois, Es pourquoy.

à pied. On se mocque desa Philosophie, qui L'Italie to n'est pas peut estre vaine. Par ce que ie ne voy point que l'Italie nous ait seruy d'autre chose que de tombeau, quand nous l'auons voulu enuahir. Ceux qui nous facilitent du commencement le chemin pour la commodité de leurs affaires, saignent apres du nez. Ils sont bien aises de mettre les choses en desordre, pour paruenir à vne bonne paix auec ceux qui les affligeoyent. S'ils voyent vn heureux succez en nous, les Potentats se liguent ensemblement, nevoulans pas aisémet permettre qu'vn grand Roy de France proche voisin de l'Italie, y mettele pied. Brief tout ce nouueau conseil ne nous promet rien de bon, que celuy qui comme chef de l'Eglise deust estre le premier pere de la paix, soit le premier autheur & promoteur des guerres entre les Princes Chrestiens. Toutes & quantes-fois qu'él'Eglife S. Pierre a pris le glaiue, Dieu a tout aussi tost lasché la bride aux schismes & herestes. Suspendons nostre iugement iusques à ce que nous voyons quelle sera la catairophe de ce beau jeu. Ie ne faudray de vous mander comme les choses se passeront quandi auray messager en main. Escriuez moy, s'il vous plaist, quel iugement on en faict à Basse: & si ce nouueau remuement de message ne met point la Scigneurie de Berne en ceruelle. A Dieu.

# A Monsieur de Fonssomme.

E le vous auoy-ie pas bien escrit? Suite du Iamais prophetie ne fut plus vraye voyage. que la mienne. Entendez maintenant quelle issue a eu ce voyage, & quels esfets il a produit. Soudain que Mosseur de Guise a passé les monts, ores qu'il pensast que toutes choses luy deussent rire, si est-ce que descheu de son esperance il a trouué le Pape tout refroidy. Tellement qu'ils ont commencé d'entrer en vne taisible dessiance les vns des autres. Cela a esté cause que les affaires ont commencé de se tirer en longueur. Vous entendez par là quelle en a peu estre la suite. Car il n'y a rien qui matte tant le François que la longuerie. Ostez luy vne victoire prompte des mains, vous obtenez sans coup du Fraçois, ferir la plus grande partie de la vostre. Ce

LIVRE IV. DES LETTRES 179 temps pendant le ieune Roy Philippe pour nous reuoquer de ceste entreprise, pratique tout le melme conseil que Scipion à l'endroict d'Annibal. Il met le siege deuant la ville de S. Quentin, qui estoit à nos portes. Monsieur le Connestable s'estant transporté pour la renforcer de gens, viures & munitions est mis en route, & pris le iour de S. Laurent auec Monsieur de Montpensier & le mareschal de sainct André. Plusieurs Princes & grands Seigneurs tucz, mesmes Monsieur d'Anguien. Trois iours apresa esté descouuerte vne assemblee qui se faisoit en la rue sainct Jacques dans Pala ville de ris visà vis du college du Plessis, en laquelle y sour saint auoit vne infinité de nobles tant hommes que femmes, & autres du menu peuple, faisans lors leur presche & pricres, en la maniere de Geneue, dont la plus grande partie a esté prise, auec vn grand scandale & esmotion populaire. A la suite dequoy l'Espagnol six semaines apres a pris sainct Quentin, Hen, & le Castellet en Picardie. Cela a esté cause de rappeller Monsieur de Guise, lequelà son arriuee a fait deux exploits fort memorables. Car d' vn costé il a repris Calais, qui auoit esté occupé par les Anglois dés le regne de Philipes de Valois, & quelque peu apres Tion-ville, quel'on esti-moit auparauant imprenable. Qui nous a fait regaigner beaucoup de la reputation que nous auions perdue par la journee de saince

Laurent, que les courtisants appellet desastre. Le Roy cependant plus fasche d'auoir perdu la presence de Monsseur le Connestable & du

de famet Quentin. Beaux fuc-

Tournee

Presches

de/conuers dans

Paris le

Laurent

1557-

cex du Duc de Guife.

D'ESTIENNE PASQUIER.

Mareschal de S. André, que de toutes ses autres pertes, a brasse vne paix à telle condition quel'Espagnola voulu. Laquelle a esté en fin Paix faiste conclue sous paches grandement desauantageux. Car outre plusieurs particularitez que ie n'ay entrepris de vous escrire, on a par les capitulations rendu à Monsieur de Sauoyeses pays de Piedmont & de Sauoye (fors quatre ou cinq places) au Roy Philipps Mariébourg Montmedy, Yuoy, Donvilliers, Tionville: aux Geneuoisl'Isle de Corse. A nous pour toute chose saint Quentin, Hen & le Castellet. Vray qu'au bout de tout cela l'on a conclud deux mariages: l'vn de la fille aisnee du Roy auec le Roy Philippes, l'autre de Madame Margueritesœur du Roy auecle Duc de Sauoye. O à la mienne volonté que nous fussions demourez dans la trefue de cinquante cinq, sans la ropre, & que ceste espee satale à nous enuoyee pour mettretout en combustion fut demeurce en son fourreau dedans la ville de Rome. Ceste paix n'a peu estre bien goustee par plusieurs, qui dient que nous auions fait vn traité, comme si iamais l'on ne deuoit auoir guerre, & que les hommes fussent immortels, ou bié leurs volontez perpetuellement stables. Ayans rendu par vn trait de plume toutes nos conquestes de trente ans. Ie vous auois par mes precedentes recité vne metamorphose. Par ceste-cy vous pouuez recueillir les vrais effects d'vne Tragicomedie. A Dieu.

#### A Monsieur de Fonssomme.

Mortlamentable du bon Roy Hêry deuxiesme du nom.



Este-cy sera maintenant vne vraye tragedie, dot ie ne parleray par cœur ou par liure, ains de ce que de mes propres yeux i'ay veu auec vne infinité de tesmoins. La

paix ayant esté iuree telle que ie vous ay escrit, l'on a commencé de dresser dedans Paris tous les preparatifs que l'on pouvoit inventer pour honorer les mariages de si grands Princes & Princesses. Et a esté le Roy Philippe marié par Procureur auec Madame Elizabeth fille aisnee de nostre Roy: & quantau mariage du Duc de Sauoye differé à quelques iours ensuiuans. Pendant ce temps l'on a ouuert le pas à vn tournoy en la ruë sainct Antoine deuant les Tournelles, auec toutes les magnificences & parades dont l'on s'est peu aduiser: & ce pour autant que le Roy estoit l'vn des tenans, suiuy de Messieurs de Ferraré, de Guise & de Nemoux. Ce que plusieurs personnes de bon cerueau trouuoyent estrange: disans que la majesté d'un Roy estoit pour estre iuge des coups, & non d'entrer sur les rangs. Mesme que dans les vieux Romans les Roys en tels estours n'auoyent appris de faire actes de simples cheualiers, ains ouse desguisoyent, s'ils auoyent enuie d'entrer en la lice, ou bien du tout s'en abstenoyent. Toutesfois telle a esté la mesaduenture du Roy, qu'il a voulu auoir le premier honneur de la jouste. Et croy que

D'ESTIENNE PASQUIER. le desir qui luy en prit, fut pour faire paroistre aux estrangers combien il estoit adextre aux armes & duit à bien manier vn cheual. De sorte que ceux qui estoyent pres de luy, ne l'oserent destourner de ceste entreprise. Chose quia depuis apporté vn miserable spectacle à la France. Car s'estans deux iours du tournoy passez auec plusieurs allegresses, le troisieme, qui sutleiour & scste sainct Pierre, il a receu vn grand coup de lance dans la visiere, dont il est mort quelques iours apres. Et a esté en cecy le malheur telque luy mesme enuoya à Montgommery capitaine de ses gardes (pour l'opinion qu'il auoit de luy ) la lance dont il a esté feru. Si la ioye s'est tournee en dueil, & si la clameur de tout le peuple a esté grande, ie le vous laisse à penser. Aussi ne lisez vous histoire comme ie pense digne de telle compassion. Bien trouucrez vous quelques Roysau milieu de leurs festins, comme vn Philippe de Macedone, auoir esté mis à mort : les autres au milieu des affaires publicques, comme à Rome vn Iules Cesar: mais c'estoit par leurs ennemis: & les autres casuellement, comme nous eusmes vn Philippe, fils de Louys le Gros, qui par la rencontre d'vn pourceau tombant de son cheual, se rompit le col. Mais qu'vn Roy àit esté meur-dry au milieu de tant d'allegresses, fauorisé des siens, mesmes n'ayant lors nul ennemy que la fortune qui s'estoit mise aux embusches, mal-

aisement que l'on le trouue dans les histoires tant anciennes que modernes. Et dit-on que 174 LIVREIV. DES LETTRES

tout ainsi que Montgomniery tua par mesgarde ce pauure Roy, aussi que le feu Roy François son pere, vniour des Roys, en la ville de Blois, fut blecé à la teste d'vn tizon par le Seigneur de Lorges pere de Montgommery& en grand danger de la personne. Voila comment nostre bon Roy Henry est decedé. Et comme le commun peuple ait naturellement l'œil fiché sur les actions de son Roy, aussi ne s'est pas trouuee ceste mort sans receuoir quelques comentaires & interpretations de quelques vns. Car pour vous compter tout au long comme les choses se sont passes en ceste France, soudain que la paix fust faite, Monsieur le Cardinal de Lorraine, qui en auoit esté l'vn des premiers entremetteurs, declara en plein Parlement, que l'opinion du Roy auoit esté de la faire à quelque prix & condition que ce fust, pour de là en auant vacquer plus à son aise à l'extermination & bannissement de l'heresie de Caluin. Et de faict le dixiesme iour de Iuin il se transporta en personne au milieu de son Parlement, pour tirer de chaque Conseiller son aduis sur la punition des Heretiques. Surquoy fut par plusieurs opiné assez librement; quelques-vnsestans d'aduis d'en faire sursoir la punition iusquesà la decision d'en Concile general qu'ils disoyent estre necessaire. Au moyen dequoy le Roy esmeu d'ene grande & juste colere commanda dés l'instant mesmes à Mot-gomery de se saisir de quelques-vns de la compagnie qui auoyent opiné plus librement qu'il ne vouloit. Lesquels furent sur le champ

La Mercuricle tenue au Parlement deuant le Roy Henryfur la punition des Hereticques. D'ESTIENNE PASQUIER.

175

menez prisonniers dans la Bastille. Parquoy disoyent ces nouveaux commentateurs que ce mal estoit aduenu au Roy par vn iuste iugement de Dieu pour venger ces emprisonnemens tortionniers. Que les opinions deuoyent éstre libres, & nonsondees par vn Roy, pour puis apres les ayant ouyes enuoyer les Conseillers en vne prison close. Que Dieul'auoit chastié par la main de celuy du ministere duquelils estoit aydé pour faire ces emprisonne-mens. Mesme que tout ainsi que le dixiesme de Iuin il auoit faict ceste honte à la Cour de Parlement, aussile dixiesme Iuillet ensuyuant, iour pour iour, il estoit allé devie à trespas. Ainsi deuisoyent les aucuns du peuple selon leurs passions particulieres de ceste mort: ne cognoissans pas toutes sois que les mystères de Dieu nous sont totalement cachez, & tels que pour l'imbecilité de nos sens nous les rapportons ordinairement plus à nos opinions, qu'à la verité. Mais entre autres, est chose fort digne d'estre remarquee, que toutainsi que le dixiesme iour de Iuillet mil cinq cens quarante sept, il commença son regne par vn combat de Iarnac & la Chastegneraye, pareillement le dixiesme du mesme mois cinquante neuf il finit de regner par vn duel. Aussi semble-il que long temps auparauant (com-bien que ie ne sois d'aduis d'adiouster soy à telles illusions & fantosmes) ce malheur luy eust esté taisiblement prognostique par Hie-rosme Cardan, lequel en vn projet qu'il dres-sa de sa natiuité, luy prometroit toutes choses

aisees sur l'aduenement de son regne, mais l'asseuroit au declin de sa vie d'une fin assez facheuse, & telle que pour la grandeur d'vn Roy il se commande vn silence. Aussi a couru vn bruit en Cour qu'au retour du dernier voyage d'Italie de Monsieur le Cardinal de Lorraine, luy auoyent esté presentees vnes lettres de la part d'vn Iuif de Rome, grandement expert & nourry en ces fantalques presciences & diuinations, qui l'admonne-Itoyent soigneusement de se garder d'vn combatd'homme's homme. Desquelles missiues, commeillusoires, le Roy apres en auoir ouy la lecture n'en feit compte, ne se pouuant imaginer, veu le grand rang qu'il tenoit, d'entrer iamais en vn duel. Ces lettres surent deslors serrees par Monsieur de l'Aubespine, qui depuis la mort de luy les a ex-hibces à plusieurs Seigneurs, comme l'on dict. Et de faict l'on adiouste ( ie ne veux pas l'asseurer pour vray) que la Royne me-moratiue de ces lettres, & du temps qui luy auoit esté designé, le supplia par plusieurs fois, que puis que les deux iours precedens s'estoiét passez à son honneur & contentement, il vousust ce 3. iour se deporter de la iouste pour euiteràtout inconuenient, & y commettre en son lieu quelque autre Seigneur. A quoy toutesfoisil ne voulut condescendre. Et comme le iour mesme qu'il sut blecé, la Royne luy eust enuoyé de sa loge Gentil-homme expres pour le prier desa part dese contenter de ce qu'ila-uoit faict, il uy feit responce qu'il ne courroit

D'ESTIENNE PASQUIER. plus que ceste fois la, dont le desastre voulut qu'il fut blece. Son corps, pour la solemnité que l'on celebre aux obseques de nos Roys, a esté exposé en la sale de parade qu'il auoit fait bastir aux Tournelles pour la magnificence des nopces. Monsieur le Connestable (esloigné de la faueur) commisà la garde d'iceluy, & à bien dire puny de la mesme punition qu'il auoit exercee apres la mort du Roy François à l'endroit du Cardinal de Tournon, Admiral d'Annebault & autres fauoris du Roy François. Quant à Messieurs de Guise, ils possedent tout à fait nostre ieune Roy, comme celuy qui a espousé la Royne d'Escosse leur niepce, & consequemment toutes les affaires de France passent maintenant par leurs-mains. Auregard de la Royne mere elle est grandement esplorec, & tout le peuple estonné. Ie prie Dieu qu'il luy plaise receuoir l'ame de ce bon Roy en son paradis, & auoir pitié par mesme moyen de tous les pauures sujets de la France, qui sont maintenant infiniement suspens & aux escoutes, pour sçauoir quelle traite prendra toute ceste histoire Tragique. A Dieu.

A Monsieur de Fonssomme.

NTENDEZ maintenant ce qui Aduene-est aduenu à la suite de ceste la-ment du mentable mort du Roy Henry, perir Roy
Ie vous ay par mes dernieres efàla courecez toutes les affaires de la France ont com-

Tome I.

LIVRE IV. DESLETTRES 178 mence de passer par les mains de Messieurs de Guise: les obseques du defunct estans faites auecles magnificences & grandeurs à ce requises & accoultumees, la premiere chose que ces seigneurs ont eu en recommandation a esté de faire retourner Monsieur le Chancelier Oliuier en l'exercice de son estat, & d'oster les seaux au Cardinal Bertrand qui en auoit en la gardesous le regne du Roy Henry. Deslors on a commencé de poursuiure à toute pointe l'expedition du procez de Monsieur de Bourg Bourg Conseillier au Parlement. Pour le vous faire court, ila esté condamné par arrest, à mort,

& depuis executé en la place de Greue deuant

l'hostel de ville. A l'instant mesmes sont sur-

Monsieur Confeiller brulé.

Edicts pour uenus plusieurs Edicts portans inhibitions loyent en

mettre or- & defenses de faire assemblees clandestines, les beresses sur peine de rasement des maisons. Cela est qui pullu- pour reprimer la hardiesse de ceux qui se dispensent pour le jourd'huy de faire presches Vous dire ce qui est, ces Edicts non seulement neles destournent de leur opinion, mais qui plus est leur accroist la volonté de faire pis. Car des lors ils ont commencé à our dir nouueaux desseins, & tous autres qu'ils ne s'estoient iamais aduisez. D'autant qu'au lieu qu'auparauant ils obeissoyent au magistrat, estimans que les seux que l'on allumoit encontre eux, fussent autant de flammeches aux cœurs de leurs compaignons, ils ont puis n'a-gueres pensé que le temps estoit venu pour

D'ESTIENNE PASQUIER.

eux, deles assoupir. Mais ie crains qu'en voulans estaindre les petits, ils en allument vn Premiere plus grand & vniuersel. L'on fait icy courir assemblee vn bruit que dans la ville de Geneue a esté on sur faite la resoluconclud par vn Concil, qu'en matiere de re- non de pre. ligion, il estoit loisible au sujet d'auoir recours dre les araux armes pour garentir ses freres du supplice. mes pour L'on adiouste cest apentis, specialement quad la religion. vn Prince souuerain n'estant en aage de maiorité, dependoit de l'authorité d'autres seigneurs, que de la sienne. C'est vne pierre iettee au jardin de Messieuts de Guise. Cesteresolution enuoyee sous main de deçà, l'on dit que depuis a esté faite vne assemblee au village de Vaugirard pres Paris, où se sont trouuez plusieurs personnages d'estosse: & que làila esté arresté de s'emparer du Roy à quelque prix que ce sust. Que pour directeur de ceste entreprise a esté commis vn Gentilhomme nommé la Renauldie, homme d'esprit, remuat qui par cy deuant a esprouué diuerses fortunes. Cestuy a couru par tout le Royaume, & traffiquéle cœur de plusieurs. Le point de l'execution venu, ils ont tous conflué de toutes parts en la ville d'Amboise, en laquelle le Roy seiournoit. Il n'y a rien si malaisé en vne republique que de mener à fin vne coniuration contre l'Estat. Car ou vous la communiquez à peu de gens, & en ce cas vos forces vous manquent pour l'executer; ou à plusieurs, & lors il est bien difficile que la mine ne s'esuéte, & par consequent se tourne en fumee. D'ailleurs ou vous la voulez mettre à effect promp-

tement; & il est malaisé qu'en peu de temps vous ayez en main les forces requises: ou vous le trainez en longueur, & adoncques ce seroit vn vray miracle ii vos affaires ne venoyent en la cognoissance de ceux contre lesquels vous voulez vous addresser. Ainsi en est-il pris à ceux-cy. Par ce que pendant que la Renauldie faisoit la ronde par la France pour se for-ger des partizans, messant l'estatauec la religion, des Auenelles Aduocat, qui auoit esté de ceste partie, aduertit Monsseur le Cardinal de Lorraine de ceste conspiration. Il en auoit desia entendu quelques bruitssourds. Et s'en estant rendu asseuré, il sut aisé d'y remedier. La Renauldie & les siens ne sçachans leur entreprise estre descouuerte, se vindrét eux mesmes enferrer. La premiere fortune est tombeesur le seigneur de Castelnau, qui venoit accompagné du capitaine Mazere & quelques autres Gentils-hommes, lesquels passans par la ville de Tours ont esté cheualez par Monsieur de Sanserre auquel auoit esté commise la garde de la ville. Et depuis furent pris par soupçon au chasteau de Noisé appartenat à vn Gentil-homme Tourageois nommé Ranné, où estoit leur rendez-vous, en attendant leurs compagnons. Ceux-cy furent decapitez dedans la ville d'Amboise. Plusieurs de leurs complices noyez, autres pendus aux creneaux des murailles, & quantà la Renauldie, tué & depuis son corps mis en quatre quartiers. On a commencé de donner à tout le nouueau monde de ceste faction le nom & tiltre de

D'ESTIENNE PASQUIER.

Huguenaux. D'autant que la premiere def D'où viet couuerte que l'on en a faite a esté en la ville le motde de Tours, où ilsont opinion qu'il y avn Huguenots que l'o aprabast qui reuient de nuit qu'ils appellent le pellois au Roy Hugon, & yappelle l'on dés pieça Hu-conmenceguenaux tous ceux qui sont de la secte de Cal-mont Hu-uin, pour faire leurs assemblees & conuenti-guenaux-cules de nuit, comme si en cecy ils sussent disciples & sectateurs de cest esprit. Quand ie vous escriuy ceste lettre, les choses n'estoyent passees plus outre. Qui fait queie mettray aussi fin à la presente, vous priant m'escrire ce quel'on dit à Basse. Car il n'est pas que ne soyez mieux informé que nous, de toutes les de liberations qui se sont passes dans cene-ue, premiere source & seminaire de tous nos maux. A Dieu.

# A Monsieur de Fonssomme.

A conspiration dont ie vous ay escrit troubles a bien eu plus longue queuë que ie d'Amboise. ne pensois. C'est vn suzeau bien meslé, qui sera fort à deuider. Les chosess'estans passes dedans la ville d'Amboise de la façon que ie vous ay aduerty, le Roy depuis a fait minuter vne abolition generale, par laquelle ont este les prisons, ouuertes à tous ceux qui estoyent prisonniers pour la parole. C'est le terme dont nous vsons au lieu de dire la religion. Mot certainement lequel fortà propos a peu estre accommodé à plusieurs qui sont par cy deuant morts à credit pour trop par-

182 LIVREIV. DES LETTRES

ler. Au mesme temps le Roy pour plus grande asseurance de sa personne a introduit pres desoy vne garde de harquebuziers François outre les anciens. Et par mesme moyen a commencé de faire rechercher contre les chefs de ceste faction. L'on a constitué prisonnier le Vidasme de Chartres en la Bastille, sans que l'on en sçache la cause. On iette l'œil sur monsieur le Prince de condé, qui s'est retiré vers le Roy de Nauarre son frere. On informe diligemment contre les autheurs sans nommer qui, & fortifie l'on les auenuës d'Amboise & Orleans de toutes parts, de gendarmes. Le Roy s'est aduisé de deux choses : premierement pour se fortisier par nouuelle obligation de plusieurs capitaines, & grands seigneurs: il a faità la sainct Michel dernier dixsept Cheualiers de son ordre, estimant que celuy seront autant deseruiteurs, ausquels il aura creance contre ceux que l'on voit sourdement fauoriser autre religion que la sienne. C'est à mon iugement vn premier desordre que l'on aporte à cest ordre. Car comme vous sçauez l'on n'auoit auparauant accoustumé que d'en faire vn ou deux pour le plus, & encores bien rarement. Quelque temps apresil a fait assembler tous les gouuerneurs de ses Prouinces auec les Cheualiers de son ordre, tant anciens que nouueaux, à Fontaine-bleau pour deliberer sur les remedes que l'on estimeroit necessaires pour obuser a la confusion des religions. Histoire vrayement digne de vous estre racomptee plus que nulle autre.

Premier desbord des Cheualiers de l'ordre de S. Michel.

Affemblec à Fotainebleau fur la police de la France.

D'ESTIENNE PASQUIER. Monsieur le Chancelier de l'Hospital a ouuertlepas, & la parole apres luy, prisepar plusieurs autres seigneurs. Apres lesquels vray & Monsieur l'Admiral s'est mis sur pieds, & a premier presenté vne requeste pour & au no des protedes malstans de la France, requerans par icelle le Roy beursqui qu'il luy pleust de leur permettre auoir tem- depuis sont ples pour exercer leur religion. Ceste requé-aduente ste a despleu à Monsieur de Guise, qui a dit en la Fran. qu'elle n'estoit signee de nul homme. A quoy luy a esté respondu par l'Admiral qu'il la feroit signer par dix mille. Sur ce Monsieur de Guise replique qu'il feroit signer le contraire par cent mille personnes de leur propre sang, dont il seroit le capitaine. Cecy nous est vn certain prognostic que l'vn & l'autre (l'vn grand Prince, l'autre grand seigneur) seront quelque iour conducteurs de deux contraires partis, qui ne sont encores formez. Ainsi s'est departie l'assemblee sans conclusion; s'estăt neatmoins le Roy par là esclarcy des consciences de chacun. Maintenant commencent à courir parmy le peuple plusieurs liures, ou, pour mieux dire, libelles diffamatoires, tant d'vne part que d'autre: & aussi se sont insinuez entre nous deux miserables mots de faction de Huguenot & Papiste, que ie crains nous apporter au long aller les mesmes calamitez & miseres, que les Guelses & Gibellins dans l'Italie, & la Rose blanche & rouge dedans l'Angleterre. A Dieu.

#### A Monsieur de Fonssomme.

Voyage du petit Roy Francois à Orleans. en delsbe-PALIO d'exterminer l'heresie.



E Fontaine-bleau le Roy est arriué à Paris, où il a fait venir par deucrs soy le Preuost des marchands & Escheuins; leur remonstrant que toute son inten-

tion estore de perdre ceux qui se trouveroyet de ceste nouvelle opinion. Pareilles remonstrances a-il faict au Clergé, l'exhortant d'apportersemblable deuotion à son entreprile, comme estant vne chose qui le concernoit principalement. Sur ce il a pris le chemin d'Orleans, tant pour estre presque exposéau milieu de son Royaume, que aussi pour autant qu'ila descouvert que la plus part des riches marchands de ceste ville là ont fourny argent à la coniuration d'Amboise. Et y estant arriué il a commencé à descouurir de pleine bouche que c'estoit contre ceste ville qu'estoit dresse la vengeance. D'vn autre costé lapopulace de la France voyant que le Roy s'armoit contré les Huguenots, a commencé de les abhorrer à mort. A cause de quoy à son de trompe & cry public il a esté desfendu dans Paris à peine de la hard de n'appeller nul homme Huguenot. Toutesfois ces desfenses n'ont peu rien obtenir sur le peuple : estant le temps disposé à vneruine. Le Roy estant dans Orleans enuironné de la gendarmerie, a escrit par plusieurs fois au Roy de Nauarre & Prince de Condé qu'ils eussent à le venir trouver. Ils sont

D'ESTIENNE PASQVIER. contraints de s'exposer en chemin. On faict le semblable à l'endroit des Connestable & Admiral. Tout cecy c'est vn ieu couuert: par ce que suiuant la resolution prise à l'assemblee de Fontaine-bleau, le Roy faict contenance de vouloir conuoquer ses trois Estats dedans Orleans. Ceux qui ont plus de sentiment, iugent que c'est pour y attraper les minons. Car 10udain qu'il est entré dans la ville, il a mis garde aux portes, s'est sais de toutes leurs armes, mesmesa fait constituer prisonniers le Bailly, & le Preuost, & plusieurs notables marchands. Le Roy de Nauarre & son frere sont arriuez, lesquels dés la ville de Poitiers ont eu aduertis-Rement du mal-talent que le Roy auoit encotre eux. Le Mareschal de Termes estoit là aucc vne troupe de gendarmes pour les empescher de rebrousser chemin. Arriuez qu'ils ont esté, ils ont receutel visage du Roy qu'ils s'estoyent promis. A l'instant mesmel'on a baillé à Monsieur le Prince sa maison pour prison auccques gardes. Le Roy de Nauarre peu respecté. L'vn est pour bien dire gardé, & l'autre regardé de telle sorte qu'il luy seroit malaisé d'euader quandil l'auroit entrepris. On a enuoyé querir Mosseur le President de Tou pour faire le pro- ProceZen. cez au Prince. Toutesfois sagement il ne veut commencé respondre deuant luy, disant qu'il n'appartiet prince de qu'àla Cour de Parlement de faire le procez Condé. à vn Prince du sang. Ie ne sçay qui luy a mis ceste exception suyarde en la bouche. Mais iamais homme ne sut mieux conseillé. Par ce qu'en toute prison d'estat comme ceste-cy,

Maine, Tokraine & Anjou

erigez,en

gouverne-

Dieu.

mens.

LIVRE IV. DES LETTRES celuy qui a moyen de tirer les choses en longueur, y gaigne. Voyla qui se faict dedans Orleans. D'vn autre costé le Roy ne voulant executer son entreprise à demy, a erigé en nouueau gouuernement le pais de Maine, Touraine & Anjou, qu'il a baillé à Monsieur de Montpensier, ennemy capital de ceste nouuellesecte, dont l'on disoit plusieurs de la noblesse estre infectez en ceslieux la. Déssa premiere arriueeil a faict raser-plusieurs Chasteaux. Monsieur de Termes est delegué pour fairele semblable en Perigord. On a aussi estably garnison tant en la ville de Roiien que de Dieppe. Plusieurs se resiouissent de ce mesnage, estimans que par ce moyen on donnera ordre à l'extirpation de l'erreur. Les autres qui preuoyentla tempeste deuoir tomber sur leur teste, s'en affligent Mais

ceux qui ont plus de nez, preuoyent que toutes ces nouueautez que l'on introduit pour exterminer vne autre nouueauté, sont vrayement les preparatifs d'vne calamité generale, dont nul de la France ne sera exempt. A

# A Monsieur de Fonssomme.



EITES vous oncques muta- Mort du tion plus inopinee & estrange perit Roy que ceste cy? L'on vouloit proceder à l'instruction du procez de Monsieur le Prince à toute reste: luy comme ie

vous ay mandé ne vouloit respondre: & mesmement pour se donner plus longue haleine appella du decret de prise de corps qui auoit esté decerné contre luy par le conseil priué: reiettant sa cause en tout & par tout sur vn Parlement, Cour des Pairs & Princes du sang. Nonobstant toutes ces remonstrances, Monsieur le President de Tou ordonne qu'il passeraoutre: que tel estoit le vouloir & commandement expres du Roy, seul distributeur & ordinateur de sa Iustice. Iamais pauure Prince n'eut occasion de se voir plus estonné. Comme l'on y procedoit sans discontinuation & entrecesse, il aduient sur ces entrefaites, que le Roy deliberant d'aller en la ville d'Amboise, & estat sur le point de partir, commence de se trouver mal. Quoy plus? En moins de quatre ou cinq ioursil decede, lors que toutes choses estoyent disposees à la ruine tant du Prince que de ceux de la Religion. O changemet esmerueillable, & digne d'estre corné aux aureilles de nostre fur la na-posterité! Ce ieune Roy estoit né en l'an 543. riuité du sur le poinct de ceste grande eclipse qui appa- pein Roy rut cest an la. Qui sut cause que quelques ba- François.

bouins courtisans, pésans flater sa fortune, luy baillerent par vne inepte rencontre pour deuise, Intereclipseis exorior: figurant en image le Soleil d'vn costé, & la Lune de l'autre, & vn lis au milieu des deux:ne s'aduisans pas toutesfois que s'il faut adiouster foy à ces vains 'discours des Astrologues iudiciaires, il n'y a natiuité qui soittantà craindre que de celuy qui naist durant vne eclipse, comme estant vn certain presage d'une fortune sinistre. routesfois sans s'arresterà telles sorties, ains à l'histoire, tout ainsi que ce ieune Roy nasquit au milieu des eclipses, aussi fur il marié au milieu d'vne aigre & violente guerre que nous auions auec l'Espagnol, en l'an 558, en temps du tout esloigné des mariages: & de mesme suite mourut au milieu de plusieurs & diuers supplices qu'il alloit preparer par la France, si la mort n'eust preuenu sa deliberation. Estant sa mort en cecy diuerse de celle du Roy Henry son pere, qui mourut au milieu d'vne allegresse de la France, & cestuy au milieu de plusieurs troubles sobres & mornes, en cecy toutesfois communs, qu'au Roy Henry la sale qui auoit esté preparce pour faireles festins des nopces, seruit de reposoir à son corps: & celle qui auoit esté destinée dans Orleans pour faire le procez à plusieurs, seruit de pareil reposoir au petit Roy François son fils. Mais pour ne m'essoigner de ma route, iamais entreprise n'auoit esté conduite plus hardimét ny de plus haute luite que ceste-cy. Car ce qui auoit esté attété par le Roy Héry, estoit vrayement quelque chose, de s'attacher à quelques

Opinions des homes réuèrsees snesperément.

D'ESTIENNE PASQUIER. particuliers Seigneurs du Parlement. Icy la poursuite estoit contre vn Prince du sang. En l'autre s'il ne fust decedé, on y eust besongné par l'authorité de la Cour de Parlement. Icy par l'aduis des trois estats, que l'on n'a point accoustumé d'assembler, sinon lors qu'il s'agit del'Estat general de la France. Toutesfois en vn clin d'æil par ceste derniere mort toutes choses ont changé de face : on delaisse Messieurs de Guise, lesquels durant ce regne court, ont eu tout le gouvernement de la France entre mains. La Royne commence de manier les affaires à meilleures enseignes qu'elle n'auoit faict, le Roy de Nauarre est suiuy. Les Iuges du Prince de Condés'en retournent sans passer plus outre. On luy veut ouurir les prisons. Luy qui auparauant delayoit, demande que fon procez luy soit faict & parfait, mais pardeuant luges competens. Il ne se trouue ny luge ny partie: ils ont tous esté enseuelis dans le cercueil du petit Roy François: & non content de cela, brauant ceux qu'il pensoit luy auoir pour-chassé ceste prison, il se constitue demandeur en declaration d'innocence: chose qui n'auoit iamais esté veue ny ouye en ceste France. Le Connestable qui auparauat madé venoit à fort petites iournees, ne Îçachant à quelle fin on lauoit enuoyé querir, soudain qu'il est aduerty de ceste mort, commence de presser ses pas, & dés son arriuee come chef des armes veut casser tous ces nouueaux gardes que l'on auoit mis pres du Roy. Ceux de la Religion nou-uelle (qu'ils appellent maintenant Resormee)

commencent de leuer les crestes, vray qu'auec quelquesobrieté, attendant lissuë du procez de Monsieur le Prince, duquel ie vous escriray plus amplement par mes premieres. Grande chose & digne d'estre remarquee, pour monstrer combien Dieu se ioue maintenant de la fortune de nos Princes. L'on auoit fait expres venir le Roy de Nauarre & son frere, auec vn ferme propos de les ruiner, comme on en voyoit ja voler les esclats: & leur venuë a esté le fondement principal de la grandeur de ce Roy. Carpour bien dire ceux qui discourent sur ses actions, se font accroire que si onne l'eust faict venir par force, à peine que iamais il s'y fust acheminé puis apres : & pendant son absence, en ceste mutation de regne il eust esté fort ailé aux Princes qui estoyent presens de faire passer les choses tout autrement qu'elles n'ont faich. A Dieu.

#### A Monsieur de Fonssomme, Gentilhomme Vermandois.

Arrest do. né en faueur dii Prince de Condé demandeur en declara -

mocence.

L en est aduenu tout ainsi que ie le pensois. Le procez de Monsieur le Prince demandeur en declaratió d'innocence a esté iugé en plein

Parlement. L'arrest prononcé par Monsieur le President Baillet en robes rouges tion de in- toutes les Chambres assemblees, & s'y sont trouuezle Roy de Nauarre, les Cardinaux de Bourbon, Lorraine, Guise, Chastillon, les Seigneurs de Montpensier, la Roche sur-yon,

D'ESTIENNE PASQUIER. de Guise, Connestable & Admiral. Et a esté par cest arrest le Prince declaré innocent, & auecluy la dame de Roye la belle mere, & le Seigneur de la Haye, Conseiller au Parlement l'vn de ses plus fidelles seruiteurs. Vous ne veites iamais tel spectacle. Chacun couroit auparauant pour le condamner, maintenant chacuń, non pas pour l'absoudre, car ceste parole eust sonné mal, veu que nul ne l'accusoit, & l'absolution presuppose l'accusation, ains pour le declarer (tel qu'il se desiroit) innocent: n'ayat lors, si ainsi le faut dire, autre partie que loy-melme, & estant demandeur & defendeur tout ensemble. CePrince estant, ce luy semble, au dessus du vent, se ressent de sa prison, & ne se peut taire du tort qu'il dit luy auoir esté procuré. Briefil en reiette le fait sur Monsieur de Guise. Chacuna de grands amis & partizans. Car encore que Monsseur de Guise ne tienne telrang qu'iltenoit souz le petit Roy Fráçois, si ne serabat-il en rien de ce qu'il est. La Royne craint que l'on n'en vienne aux prises, & pourchasse vne reconciliation entre eux. Mófieur de Guise condescendà toute coposition, moyennant que son honneur n'y soit engagé. Il a esté arresté qu'en la presence du Roy & des Seigneurs de son Conseil, Monsieur le Prince proposeroit ce qu'il vouloit dire, & luy en a estéle formulaire prescrit. Il a dit & proposé, que celuy qui auoit esté cause & motif de sa prison estoit meschant. Monsieur de Guise luy a fait respose, qu'il le croyoit, & ausurplus que ceste parole ne le cocernoit en rie. Sur cela ces

192 LIVRE IV. DES LETTRES

deux Seigneurs se sont embrassez comme reconciliez. Monsieur le Prince comme estant satisfaict, & Monsieur de Guise commenes'estant preiudicié. Ceux qui portent cestuy-là, se persuadent que Monsieur de Guise luy a fait quelque reparation: par ce qu'ils le pensent auoir esté cause de ceste prison. Ceux qui fauorisent cestuy, dient qu'il a tres-sagement respondu: comme celuy qui vouloit dire qu'il n'y auoit nul autre qui eust esté cause de cest emprisonnement, que celuy mesme que l'on disoit auoir commis le peché. Cela regarde le particulier de ces deux Princes, quant au general de la France, on donne ordre d'assemblerà la file les Estats dans la ville d'Orleans, sumant ce qui auoit esté resolu sous le seu Roy. A Dieu.

#### A Monsieur de Fonssomme, Gentil-homme Vermandois.

Aßemblee des Ffrats dans Orleans.



N fin les Estats ont esté tenus dedás la ville d'Orieans: mais considerez, ie vous prie, combien Dieu se iouë de nous, poursuiuans les arrhemés dela lettre que receustes derniere-

ment de moy. Celuy qui premier mit en aduât cest aduis de tenir les Estats, sut messire Charles de marilhac Archeues que de Viene, personage qui auoit esté employé à plusieurs grandes legations pour son bon sens & suffisance, & dont Monsieur le Cardinal de Lorraine faisoit grand estat. Cestuy en l'assemblée de Fotaine-bleau

D'ESTIENNE PASQUIER. bleau (fust ou pour ce que les affaires de France ne se gouvernoyent à son desir, ou pour quelque autre occasion) par vne belle boutee de nature sit vne forte remonstrance, par laquelle apres auoir promené toutes sortes d'aduis en son esprit, il dict qu'il ne trouuoit remede plus promtau mal qui se presentoit que de quel fruit conuoquer les estats. C'est vne vieille follie qui apporte en court en l'esprit des plus sages François, qu'il Frace l'afn'y a rien qui puisse tant soulager le peuple semblee des que telles assemblees Au contraire il n'y a rien Estats. qui luy procure plus de tort, pour vne infinité de raisons, que si ie vous deduisois, ie passerois les termes & bornes d'vne missiue. Ceste opinion du commencement arresta vn peu Monsieur le Cardinal de Lorraine, qui craignoit que par ce moyen on ne voulust bailler vne bride au Roy, & oster l'authorité que Monsieur de Guise & luy auoyent lorssur le gouvernement pendant la minorité du ieune Roy leur nepueu. Et de fait depuis ce tempslà il ne vit iamais de bon œil cest Archeuesque, lequel se bannit volontairement de la Cour. Toutesfois apres auoir examiné auec sesseruiteurs de quelle consequence pouvoit estre ceste conuocation des Estats, & qu'elle ne pouuoit apporter aucun preiudice au Roy, que luy & son frere auoyent rendu le plus fort, non seulement il ne reietta, ains tresestroitement embrassa ceste opinion, voire estima que ce luy estoit vne planche pour exter-miner auec plus d'asseurance & solennité tous les Protestans de la France. De sorte que Tome I.

LIVREIV. DES LETTRES pendant quel'on faisoit le procez à Monsieur le Prince dedansla ville d'Orleans, il choisit le mesme lieu pour faire l'assemblee des Estats. Enlaquelle ily auoit grand danger que tout d'vne main il n'y allast de la condemnation du Prince & de tous les adherans de ceste nouuelle secte. Sous ceste esperance se tramoit lors ceste assemblee: toutesfois Dieu dissipe en vn instant comme vn estourbillon ces conseils par le decez d'vn ieune Roy que l'on disoit auparauant ne seruir que de masque. Tellement qu'il est aduenu qu'en ces Estats ceux que l'é vouloit chasser y ont tenu les premiers lieux, & ( si ainsi me permettez de le dire) donné la loy, par leurs pratiques & menees. C'est la où ils se sont faits grands, & ont commencé depuis les Ministres & Predicans se monstrer en iour à face descouuerte. La Regence a esté lors accordee tant à la Royne mere qu'au Roy de Nauarre comme plus pro-che Prince du sang. Mais leurs charges aucu-nement diuisees: par ce qu'il a esté aduisé que la Royne pouruoiroit aux choses tant Ecclesiastiques que seculieres qui prouenoyent de la nueliberalité du Roy. Le tout toutes-fois fous le nom du Roy; & pareillement qu'elle ordonneroit des finances. Et quant au Roy de Nauarre il auroit la charge sur tous gens de guerre, pouruoiroit aux villes frontieres auec le nom & titre de Lieutenant general du Roy partoute la France. Il y a eu plusieurs autres articles qui sont passez pour restablir la France erisonancienne dignité, tant au fait Eccle-

D'ESTIENNE PASQUIER. siastique que de la Iustice, & autres ordres. Mais pour general refrain on a accordé pour cinq ans au Roy vn subside de cinq sols pour cha- contentio que muis de vin entrant dedans les villes clo-entre la ses. C'est presque le but & conclusion de telles Cour de assemblees, de tirer argent du peuple par vne Es la Cour honneste stipulation du Roy auec ses trois E- des Genestats. Et ne trouve rien qui me plaise tant en raux des tout cecy qu'vne honneste contétion qui s'est sides sur trouvee entre la Cour de Parlement & celle la publicades Generaux de la Iustice sur le faict des Aides. der de l'im-Car estant l'Edict de l'imposition de ces cinq position des sols apporté au Parlement pour l'emologuer, cinq sols ille resusa tout à fait, comme regardant les pour muy. subsides qui ne sont de sa cognoissance. Et quant aux Generaux ils disoyent que combien que ce fust vn subside, toutes-fois il procedoit de l'aduis des trois Estats, partant falloit auoir recours au Parlement. Estant cest Edict ainsi promené d'vne Cour à autre, par l'espace de sept ou huit mois sans sortir effect, en fin il a esté publié par les Generaux vaincus des longues importunitez de ceux qui commandent. S'ils ne l'eussent point du tout publié, quelques mutins dient qu'ils eussent esté non Generaux, ains Genereux. A

Dieu.

#### A Monsieur de Fonssomme, Gentil-homme Vermandois.

Edit du
vingteinquiefme
Isoli fur la
fouffrance
de la religion nouuelle

L ne faut plus appeller Huguenots ceux qui vacquet à l'exercice de la religion pretendue reformee, si ce nom leur est donné par ce qu'ils exerçoyent

nuitamment leurs prieres: maintenant ils preschent en plusieurs endroits à huis ouuert. Pour le moins depuis mes dernieres ont ils presenté requeste au Roy à sin qu'il leur sust permis faire vne Eglise separee de la nostre. Le Roy a renuoyé ceste requeste au Parle-ment pour auec les seigneurs de son Conseil y aduiser. Là il a esté opiné fortlibrement d'vne part & d'autre. Les vns pour le party Catholic, les autres pour ceux de la religion. Le Catholica emporté le dessus de trois voix, estant fa refolution qu'il falloit ou fuiure l'Eglise Romaine comme nos ancestres, ou vuider le Royaume auec permission de vendre ses biés. Quand c'est venu à la rellection des voix, le murmure n'a pas esté petit:par ce que les autres soustenoyent qu'en matiere de telle im-portance, n'estoit pas la raison qu'à l'appetit de trois voix toute la France entrast en combustion. Comme estant ce bannissement impossible à executer, & au surplus que demeurans dans la France, de les reduire à la religió Romaine contreleur conscience, il y auoit en cecy tresgrande absurdité qui valloit autant

D'ESTIENNE PASQUIER. qu'vne impossibilité. L'Admiral & quelques autresseigneursnes'en peuuent taire. Monsieur de Guiseàl'opposite, bien que le temps semble combatre contre son intention, declara haut & clair que puis qu'il avoit esté ainsi conclud, il falloit passer par ceste determination, & que son espee ne tiendoitiamais au fourreau quand il seroit question de fairesortir effect à cest arresté. Les choses en cest estrif se sont passes sans conclusion. Mais grandement est louable ce qui a esté fait par la Royne mere. D'autant qu'elle s'est fait apporter le scrutin des voix, & sans vouloir sçauoir les opinions des vns & des autres, les a fait brusler en sa presence: à sin que la liberté dont quelques vns auoyent vsé en opinant, ne leur peust estre en vn changement de regne preiudiciable. Chose qui se conforme à ce que seit Pompecapres qu'il eut defait Sertorius, & encores plus au conseil de Constantin le grand apres la conclusion du Concil de Nice. Depuis pour contenter les vis & les autres par forme de neutralité, l'on a fait publier vn Edict au mois de Iuillet dernier, dont la substance est telle. Que defenses sont faites à toutes personnes de faire assemblees publicques ou priuces, ni d'administrer les sainces sacremens d'autre faconque l'on a fait de toute ancienneté par la France. Mais en contr'-eschange il est aussi prohibé à tout homme de s'enquerir ou informer de ce que l'on fera en la maison de son voisin: semblablement de ne se meffaire ou mesdire pour le fait de la religion, le tout sur

N iii

# A Monsieur de Fonssomme.

Colloque de
Poissy de
grand' par.ide & de
peu d'effect.

A Dieu.

L A suitte de ce que i e vous ay par cy deuant mandé, les Prelats se sont assemblez de toutesparts en la ville de Poissy, lieu destiné pour conferer auec les Ministres. Mon-

fieur le Cardinal de Tournon vieux routier en affaires d'Estat ne pouvoit nullement gou-

D'ESTIENNE PASQUIER. ster ce dessein, & disoit que le plus grand mal que l'on pouvoit pour chasser à la France estoit l'ouuerture de ce Colloque. En quoy l'onne se pouuoit excuser de double faulte: l'vne de reuoquer en doubte & ramener en dispute les articles defoy qu'il falloit tenir pour tout arrestez: l'autre d'apparier à soy les Ministres que l'on sçauoit n'auoir par succession de la primitiue Eglise, l'imposition de la main. Toutessois Monsieur le Cardinal de Lorraine, que l'on auoit esseu pour porter la parole, s'en fait croire. Theodore de Bezeapropolé pour le contraire parti, le tout en la presence du Roy, de la Royne sa mere, & plusieurs grands Princes & seigneurs & autres gens du commun peuple. Quelle issuë a pris ce concert ienele vous oze elcrire. Les vns & les autres s'en sont retournez aussi sages & edifiez commeils y estoyent arriuez. Mais depuis les Ministres pensans auoir eu cest aduantage d'auoir este ouys en public, se pensans par cela aucunement authorisez, parlent plus haut qu'ils n'auoyent fait. Car au lieu où auparauant ils demandoyent seulement qu'il leur Commen-fust permis de faire assemblees, ils adioustent commen-maintenant qu'auec ce on leur baille des d'exercice temples pour l'exercice de leur-religion: & aporte ou-dessa eux-mesmes s'en sont donnez en quel-nouvelle ques villes de leur priuee authorité, sans at-religion. tendrela permission du Roy. Ceux du grand marché de Meaux y ont donné la premiere ouverture: à leur exemple ceux de Blois se font saiss de l'Eglise de saincte Souberenne;

200 LIVRE IV. DES LETTRES

ceux d'Orleans des Carmes; & dit on qu'à Montauban l'on afait le semblable. Mon sieur le Prince de Condé & l'Admiral portent en toutes choses ce party-là: Monsseur de Guise & le Cardinal son frere le contraire. Le Roy de Nauarre se rend moitoyen & comme reconciliateur des deux. C'est rat en paille, chacun veut estre diuersement le maistre, qui deçà, qui delà. Ie vous mandois par l'vne de mes lettres que le feu Roy auoit faict dix & sept Cheualiers de l'ordre. Ceux qui commandent maintenant se persuadent que ce sont autant d'obligezàlamaison de Guise. Pour ceste cause à la lainct Michel derniere soixante yn on en a fait dix & huit ou vingt autres à la poursuitte & instigation du Roy de Nauarre, pour faire contrecarre aux premiers. Ce mesme iourlà Royne de Nauarreà la veuë de tout le peuple a fait solemniser à l'vsage de Geneuele mariage d'entre le ieune Rohan & la Brabançon niepce de Madame d'Estampes au Bourg d'Argentueil par Beze. Là se sont trouuez Messieurs les Prince de Condé & l'Admiral. Cestacte ainsi faict presque aux portes de Paris & de sainct Germain en Laye, où le Roy seiournoit n'ayat esté controulé, a grandemét accreule cœur des Ministres. Et de fait au mois d'Octobre ensuiuantils ont presché hors des murs de la ville de Paris ioignat le monastere S. Antoine des champs, assistez de huit à neuf mille persones. A leur retour s'est excitee vne sedition populaire, qui a esté aisémét estáchee

fous l'authorité du Roy de Nauarre. Ils ont de-

Mariage du seune Roban à Argentueil auecla Brabançon.

D'ESTIENNE PASQUIER. puis passé plus outre, Car la veille de la Toussaince fut faicte vne autre assemblee deuant les yeux de tout le monde dans le logis de la Comtesse de Senigan, qui futremparee de la presé-ce des Preuosts des Mareschaux & de leurs archers, pour empescher qu'il n'y eust émotion du peuple. Peu de iours apres sans se remettre aux Edicts du Roy, & enfraignans celuy de Iuillet ils ont entrepris de faire deux presches alternatifs, l'vn aux Faux-bourgs de S. Marcel au lieu dict le Patriarche, l'autre hors la porte S. Antoine au lieu appellé Popincourt. Il seroit incroyable de dire quelle affluéce de peuple se trouue à ces nouvelles devotions. A quoy Gabaston chevalier du Guet & ses archers fait escorte. A Popincourt preschent l'Aulnay & l'Estang: au Patriarche Malo & Viret. Voyans M: sconten. les seigneurs Catholics qu'illeur est de necessi- temens des té caller la voile à la tempeste, Monsieur de Princes & Guise tout courrousé s'est retiré en sa maison seigneurs de Nantueil, le Cardinal de Lorraine en son Catholics. Archeuesché de Reims, Monsieur de Nemoux en Sauoye, le Connestable à Chantilly, le Mareschal de S. Andrés'estoit quelque peu auparauant absenté de la Cour, pour quelques paroles d'argu qu'il auoit eu auec le Roy de Nawarre.Le bruit court que Mosseur de Nemoux quelque peu auparauat son partemet auoit solicité lous main mosseur le puc d'Anjou frere du Roy des'é venir auecques luy. La Royne merc, le Roy de Nauarre, Molieur le Prince, Messieurs de Montpensier & de la Roche-sur-yon freres sont demeurez en la Cour. Monsieur le Chan-

celier & Monsieur l'Admiral manient presque toutes les affaires. Cestuy-la sage politic, cestuy fauteur & promoteur de la nouuelle religion. Tout cela pour vous dire en vn mot, n'est qu'vn acheminement à nouueaux troubles. A Dieu.

# A Monsieur de Fonssomme.

Presches
des Huguenots comencens de
prousgner
smpunémet
par la
France.

E vous veux dire derechef que vous ne croiriez pas aisement combien de gens vont à ces presches, les aucuns par deuotion, autres par esprit de contradictió,

autres par curiosité, autres pour la nouueauté: & eux tous (si ie l'ose dire)par une fatalité qui semble non seulement disposer, ains pousser bon gré mal gré nostre Estatavne proche ruine. La ville de Paris domtee dela façon que ie vous ay escrit, à seruy de mirouer aux autres villes, desquelles il y en a peu qui n'ayent auiourd'huy deux formes d'Eglises, l'ancienne & la nouuelle. Geneue est la seminaire dont on tire les Ministres. Ceux qui s'estoyent retirez en ceste ville la depuis xviij. ou xx. anspour fuir les feux, ont fait ce pendant fonds & magalin de ceste marchandise qu'ils nous estalent & debitent maintenant par la France. Sur tout ievous veux reciter entre les signalez exemples de changement de conscience, celuy d'Antoine Carracioli extrait de la famille des Melfes, lequel aquitté son Euesché de Troye pour se faire

Mutations dinerses de la vie de Carracioli Enesque de Troye.

Ministre. Mais escoutez, vous ne trouuerez pas ceste mutation trop estrange, quand vous entendrez tous ses autres deportemens. D'autant que sur ces premiers ans il feit profession des armes, depuis se rendit religieux à sainct Victor, où ilseruit quelque temps aux autres d'exemple d'austerité. Mais soudain qu'il surfaict Abbé, il mena vie fort dissolue; & pour se diuersifier en toutes les façons comme vn Polype, en l'an cinq cens quarante qua-tre, lors que l'on craignoit dans Parisla venue de l'Empereur Charles cinquiesme, il se feit capitaine, & feit sonner le tabour par la ville pour leuer gés: puis estant Euesque de Troyes il abandonna ceste dignité pour se reuestir de celle de Ministre. Conbien que les Catholics ne puissent resister à la violence du temps, noz Prescheurs toutessois ne se taisent dans leurs chaires, ains animent le peuple par leurs, fermons à prendreles armes, puis que les plus grands conniuent. Il y a vn petit religieux de de Hans l'ordre des freres Minimes nommé frere Iean Minime de Hans (il est natif de vostre ville de S. Quen- fait teste tin) lequel semble seul faire teste à tous les Mi- eux Mininistres. Caril n'y a iour qu'il n'ait presché deux stres. fois pendant les Aduents, d'vne grande facilité de langue & d'esprit, n'oubliant rien de ce qui faict à nostre cause. Il n'est pas qu'vn Ba-chelier en Theologie n'ait entre autres arti-cles de ses positions mis cestuy en sa tentatiue, chelier de Sçauoir s'il estoit en la puissance du Pape d'ex- Theologie. communier vn Roy, & donner son Royaume en proye, & d'affranchir ses sujets du serment

LIVRE IV. DES LETTRES de fidelité qu'ils ont en luy, quand d'ailleurs. il se trouue qu'il fauorise ses heretiques. Cesté position extraordinaire tombée és mains de Monsieur de la Roche-sur-yon Gouuerneur de Paris, il en a faict plainte à la Cour de Parlement, laquelle par son arrest du quatriesme Decembre soixante & vn, declara ceste proposition seditieuse. Et pour ce que ce Bachelier n'a peu estre pris au corps, pour auoir gaignéle deuant, il a esté ordonné que le bedeau de la Sorbonne habillé d'vne chappe rouge, en presence de l'vn des Presidens de la Cour & de quatre Conseillers, & des principaux de la faculté de Sorbonne, declareroit que follement & temerairement ceste proposition auoit esté soustenuë: & au demeurant qu'en haine d'icelle l'on ne disputeroit publiquement de la Theologie quatre ans ensuiuans au college de Harcourt, où ceste question auoit esté debatue. Quelque cas qu'il y ait, ceste grande Cour retient tousiours sa dignité en quelque temps que ce soit, & la retenant il seroit impossible de dire combien cela sert à la manutention de la grandeur de nos Roys. A Dieu.

## A Monsieur de Fonssomme.



Vssez vous iamais en vostre Le Miniieunesse estimé veoir quelque-me mené fois en ceste Frace telle desbau-prisonnier che? Que dans vne mesme ville retourne il y eust exercice de deux diuer-dans par se religions? Mesmes dans la risance se religions?

ville capitale de France, & non seulement dans triomphe. icelle, mais que ce soit celle où l'on y ait faict la premiere bresche? Oyez comme les choses sé passent encores. Ie vous auois n'agueres madé que frere lea de Hans faisoit rage de mal traiter nos Reformez. Rouge-aureille Preuost des mareschaux de l'Isle de Frace, l'enleue vn grad matin, & par comandement de ceux qui gouuernet, le meine lié & garoté à S. Germain en Laye, pour auoir presché trop licentieusement encotre eux. Plusieurs notables bourgeois irritez de cesteindignité se transportent en grade troupe à S. Germain, demadent que leur Prescheur leur soit rendu, ce qu'ils ont obtenu. Que voulez-vous plus? Ce religieux est rentré dedás nostre ville auec tel applaudissement & copagnie de gens de pied & de cheual, come si c'eust esté vn grand Prince. Et le lendemain de son retour a esté faitevne grande procession en l'eglise S. Barthelemy pour louer Dieu en sa fa-ueur. Cestuy, si e ne m'abuse, n'est pas vn petit heurt encontre ceux de la religion. Grande pitié que i'vse maintenant de ce mot pour dire ceux de la ligue. Ce frere faict tous les

iours en ses sermons plusieurs grands trophees desa prison. Donne à entendre fortement que ceux qui commandent ne sont si zelateurs des autres comme l'onse persuadoit : qu'il ne faut doubter de leur faire teste. Nul des autres ne s'en ose plus remuer, voyant que leur premier project non seulement n'a porté aucun coup, maiss'estoit tourné à leur honte & confusion. Or comme le temps semble se dis-poser à nouvelles calamitez, il me plaist de vous raconter cecy. Les Ministres n'auoyent encore eu permission de prescher sinó les iours ouurables, craignant que si aux iours de festes ils preschoyent pendant que le peuple chommoit, cen'eust esté faire ouverture à nouvelle sedition. Il n'y a homme d'entendement qui ne die que ceste ordonnance estoit fort sage & politique, veu la necessité du temps. Toutes-fois les Ministres impatiens de nostre re-pos, commencent à crier aux aureilles des grands, que la moitié de leurs ouailles estoit affamee de la parole de Dieu, c'estoyent les pauures maneuures qui ne pouuoient aux iours ouuriers exercer la manufacture dont ils viuoyent, & frequenter leurs sermons. Monsieur de la Roche-sur-yon sage Prince, preuoyant les inconueniens qui en pouuoyent sourdre, leur resiste fortement: en fin voyant

qu'il ne pouvoit avoir du meilleur, il quitte volontairement son Gouvernement de Paris, & le remet entre les mains de Monsieur le Mareschal de Montmorency. Qui le reprend comme Gouverneur de l'Isle de France avec

Commencement das Paris de la rusne des Huguenots.

Iournee S. Medard de grandesprerogatiues : mesmes auecques gardes, tant pour la seurté de sa personne, que pour garentir la ville de seditions. Et pour ce-Îte mesme raison a esté estably dans Paris vin Guet perpetuel de soixante archers à gages de soixante liures par an:ausquels commandeGabaston, vaillant soldat de sa personne. Lequel pour sembler vu peu fauoriser l'autre party, acquiert deiour à autre grandement la haine du peuple. Leur requeste leur a esté enterince, vers les festes de Noel: pendant lesquelles les Ministres voulans vacquer à l'exercice de leur religion, le lendemain du jour de Noel, voicy l'argument d'vn nouueau tumulte quisourdit inopinément. Assez pres du Patriarche estoit l'Eglise S. Medard, en laquelle pour la solemnité du iour on carrillonne pendant que Malo preschoit. Les protestans estimans que cela se feit de propos deliberé, pour empescher que leur Ministre ne fust entendu, commencentà s'esmouuoir: & y enuoyent quelqu'vn d'entr'eux pour les prier de faire taire leurs cloches. Ne voulans cesser, on s'eschauffe. On viét aux mains dans l'Eglise S. Medard. Ceux de la religion estoyent assistez du Guet & des Preuosts des Mareschaux, pour garder qu'on ne leur mesfeit, ceux-cy se mettent de la partie. Le tumulte a esté estrange. Plusieurs hommes qui naurez, qui tuez, l'Eglise sainct Medard rompue, les vitres brisees, images iettees bas. I'ay horreur de vous raconter tout au long toutes les particularitez que l'on dict y auoir passé. Cela n'estoit point encores aduenu

208 LIVRE IV. DES LETTRES en nos Eglises. Il y a pis. : car le battu a payé l'amende. Les gens de Gabaston & Rougeaureille ont mené par troupes prisonniers les Catholics, comme autheurs de ceste sedition, nuls des autres. Les Bourgeois de Paris en criét, disans que l'on les a taillez pour payer les ga-ges de ce nouveau guet à leur ruine. Presen-tent requeste à la Cour de Parlement, à sin de leur estre faict droict sur les meurdres, emprisonnemens, vols de chappes, calices & ornemens de l'Eglise. La Cour bien empeschee de ce faict, commet deux des Conseillers, Monsieur Gayant Catholic, & Monsieur Fumee delarcligion, pour en informer coniointement. Sur ces entrefaictes on a pris au corps deux de la religion nouuelle nommez les Cagers, pere & sils. En ceste consusion il est adue-nu que les Catholiques recusent par autre requeste tous les Conseillers Huguenots : aucontraireles Huguenots recusent tous les Catholiques, i'vseray desormais de ces deux mots pour estre plus court, & par ce que ie voy desia les deux partis formez à la ruine de nostre Fráce. Pour obuier au scandale, la Cour a sagemét ordonné que l'vne & l'autre requeste seroit laceree, en la presence de ceux qui l'auoyent pre-sentee. L'Eglise S. Medard chomme auiourd'huy sans que l'on y facele seruice diuin, comme ayant esté profance : pour euiter à pareil

inconuenient on a enioint aux Ministres de se

choisir autre lieu que le Patriarche. Voyla

Preparatifs pour l'Editt du mois de Ianuier 1561.

quant à la ville de Paris : mais pour le regard du general de la France, pour autant que l'Edict

D'ESTIENNE PASQUIER. l'Edict du mois de Iuillet estoit seulement prouissonal, le Roy à l'instigation de ceux qui luy assistent maintenant de conseil, a enuoyé mandemens par tous les Parlemens, a fin qu'ils eussent à enuoyer en Cour trois ou quatre des plus suffisans de leurs compagnies, pour donner leur aduis sur la closture & resolution finale du total. A ceste assemblee se sont trouuez les Connestable, Mareschal de sainct André, & Cardinal de Tournon, qui s'estoyent peu auparauant absentez. Ils se sont assemblez le troisiesme Ianuier. Et là Monsieur le Chancelier de l'Hospital a remonstré comme ceste nouvelle religion auoit petit à petit prouigné, les Edicts par le grad Roy François, par Henry son fils, par François second, pour la supprimer: toutesfois que nul de ces trois Princes n'y auoit sceu paruenir, quelques punitions exemplaires qu'ils eussent faites contre ceux qui la suivoyent. Que pour ces causes nostre ieune Roy desiroit trouuer les moyens comment il pourroit tranquilliter toutes choses:& que chacun d'eux deuoit estimer qu'il estoit venu en ce lieu pour establir vne republique, & non vne religion. Estant le vouloir & intention du Roy de passer toutes choses quoyement: & que l'on ouurist les moyens de bannir ceste nouuelle religion sans troubles, ou bien que les vns vesquissent auec les autres sous vn mesme Prince en amitié & fraternité. C'estoit une proposition fort malaisee à resou-dre. Toutesfois apres plusieurs & diuers discours, il a esté en fin arresté que ceux de ceste

Tome I.

LIVRE IV. DES LETTRES

210 religion qui s'estoyent emparez des Eglises los rendroyent, & aussi vuideroyent des maisons, biens, & reuenus appartenans aux gens d'E-glise: pourroyent faire assemblees hors les villes tant seulement pour exercer leur religion, auec defences toutesfois de bastir temples. A la charge que toutes & quantesfois que les Officiers du Roy voudront allerà ces assem-

Edict de Ianuier de i'a 1561.

blees, pour voir quelle doctrine y seroit annoncee, qu'ils y seroyent receus & respectez selon la dignité de leurs charges. Que aucuns Synodes ou Consistoires ne seront faits linon en la presence ou par le congé de ces Officiers, nisemblablement aucuns magistrats crez, ni loix, statuts ou ordonnances par eux faites. Mais que s'ils estiment chose necessaire de constituer entr'eux quelques reiglemens pour l'exercice de leur religion', qu'ils les communiquent aux Officiers du Roy, qui les authoriserot s'ils voyent qu'il se puisse & doiue faire raisonnablement, sinon en aduertiront le Roy pour en auoir de luy congé. Ne pourrot faire aucuns enroulemens, soit ou pour se fortifier, ou aider les vns aux autres, ou pour offenser autruy, ne pareillement impositions, cueillettes & leuces de deniers sur eux. Et quat à leurs charitez & aumosnes, elles se feront non par cotization & impolition, ains volontairement. Qu'ils seront tenus de garder les loix politiques, mesmes celles qui estoyent receues en l'Eglise Catholique Romaine, en fait de festes & iours chommables, & de mariages pour les degrez de consanguinité & affinité, à

fin d'euiter aux debats & procez qui s'é pourroyent ensuiure. Aussi seront tenus les Ministresse retirer par deuers les Officiers du Roy pour iurer entre leurs mains l'observation de FEdict, & promettre de ne prescher doctrine qui contre-vienne à la pure parole de Dieu, selon qu'il est contenu au Symbole du Concile de Nice, & és liures canoniques du vieil & nouueau Testament. Leur enioignant de ne proceder par conuices en leurs presches contre la Messe, & les ceremonies receues en no-stre Eglise Catholique, & de n'aller de leu à autre, & de village en village pour y prescher contrele gré & consentement des Seigneurs, Curez, Vicaires, & Marguilliers: & ensemblable à tous Prescheurs de n'vser en leurs sermons d'iniures contre les Ministres, & ceux de leur suite. Cest Edict a esté arresté & conclud le dixseptiesme Ianuier dernier passé: & depuis enuo yé par tous les Parlemens, qui l'ont Quilne tous vnanimement receu & publiés, hormis faut difedeux, celuy de Paris & de Prouence. Ceux or- mentredinairement qui pensent bien discourir sur le muerle re-fait d'une Republique, sont d'aduis que tout usenne. ainsi que le sondement general d'icelle de-pend principalement de l'establissement de la Religion, par la crainte & reuerence delaquelle tout sujet est autant & plus retenu que par la presence du Prince: aussi qu'il faut sur toutes choses que le Magistrat empesche, ou mutation de religion, ou diuersité sous vn mesme Estat. Comme ainsi soit que cela apporte partialitez & discordes intestines, qui

LIVRE IV. DES LETTRES 212

se tournent en guerres ciuiles, lesquelles apportent les fins & periodes des Republiques. Si oncques ceste proposition sut brauement disputee, certainement ç'a esté lors que l'on a en-DifficulteZuoyé cest Edict au Parlement de Paris: Aidé

uier.

que le s'ar. mesmes en cecy du privilege de l'ancienneté lement de nostre religion, qui avoit esté continuee à la recep, de main en main depuis onze ou douze cens tion de l'E. ans en cà, de la mesme forme comme nous dict de la-l'obseruons par tout ce Royaume. Sous ces persuasions & plusieurs autres, la Cour n'a vous verisier cest Edict. Et à ceste sin pour en faire remonstrances au Roy, ont esté deputez Monsieurle President de Tou, & Monsieur Faye Conseillers: lesquels ayant deduit particulierement deuant le Roy tout ce qui induisoit le Parlement à ne receuoir cest Edict, Mosieur le Chancelier, pour la dignité de son estat & basaage de nostre Roy, a prisla parole, leur disant: qu'il ne doubtoit point que toutes les raisons par eux representees ne fussent de grande efficace: mais qu'il les prioit de penser qu'elles n'auoyent esté oubliees en ce grand Consistoire de S. Germain: que la question

qui se presentoit estoit du nombre de celles en

qu'on voulust tourner son esprit: & à vray dire, qu'en la resolution d'icelle y auoit lieu pour excuser le Magistrat de sa faute soustenant oul'vn ou l'autre party. Accordoit que le fondement d'vne Repub. estoit de n'y auoir qu'vne religion: mais quand les choses estoyét arriuees à tel desbord, comme on les voyoit

Remostra ces du Cha. celier do [ Hospital aux depurez de la Cour de Parlemet. laquelle y auoit à penser de quelque façon

lors par la France, qui n'admettroit cest Edict. il falloit de deux choses l'vne : Ou faire passer tous les adherans de la nouuelle Religion par le fil de l'espee, ou les exterminer tout à fait, auec permission de se dessaire de leurs biens. Le premier poinct ne pouvoit estre executé pour estre ce party trop sort tant en chess, qu'en partisans: & ores qu'il le peust estre, de souiller la ieunesse du Roy dedans le sang de tant de ses sujets, par aduenture que deuenu grand & en aage de cognoissanceil les redemanderoit à ses Gouuerneurs. Et au regard du second il estoit aussi peu faisable: & quand bienil succederoit selon nostreintention, c'estoit bastir par ce Conseil autant d'ennemis desesperez que de bannis. Et quant àl'Edict de Iuillet, ores qu'il eust quelque beau pretexte, c'estoit induire les gens à vn atheisme, en leur permettant de ne frequenter les Eglises Catholiques, & neantmoins leurs tollissant l'exercice de leur religion. Parquoy pour obuier à tous ces defaux il auoit esté trouvé bon d'establir en France deux Eglises, iusques à ce que Dieu nous eust reiinis en mesmes volontez: & qu'ainsi auoit esté autre-fois practiqué par Galere Maximian & Constance Empereurs, pour composer les diuisions qui

estoyent entre les Chrestiens & Ethniques, perseuereleur remonstrant & priant de caller la voile à cedu parla necessité presente: brief de tolerer ce scan-lement co. dale pour euiter vn plus grand: & que si en cecy on failloit, c'estoit à l'imitation des nations circoquoisnes, lesquelles en pareille necessité

LIVREIV. DES LETTRES auoyent esté contraintes de faire le semblable. Ceste response rapportee au Parlement, & les Chabres de rechef assemblees, on ne changetoutesfois d'aduis, & qui est chose à remarquer, combien qu'en l'Edict de Iuillet le party Catholicn'eust passé que de trois voix, en ceste derniere deliberation il passa de xxiiii. S'estans, à mon iugement, faits sages par les nouueaux deportemens & insolences des autres, combien il importoit au public denerelascher rien de l'ancienne religion. Cela a apporté nouvelle rumeur entre les seigneurs de Cour.Par cequeleRoy de nauarre bien qu'il ne tienne auiourd'huy le gouuernement que par la faction de ceux dela religion, si semble il auoir tourné sa robbe & fauoriser l'ancienne religion. Le Prince de Condé luy fait teste ouuerte pour la nouuelle. D'vn autre costé les Parisiens sont arriuez à S. Germain en Laye partialisez en deux ligues, les vns pour l'vne, les autres pour l'autre religion l'on peut dire que c'est à beau jeu beau retour. Finalemét par la pluralité des voix encores a il passé pour l'Edict. Eta esté commisle Prince de la Roche-sur-yon pour le faire publier au Parlemét, auec commandement expres que là où l'on seroitrefusant ou delayant de ce faire, il le feroit publier sans forme iudiciaire, assisté seulement de quelques particuliers Conseillers tels qu'il pourroit choisir. Ceste commission estoit violente: mais luy sage Prince l'a executee fort doucement, remonstrant que l'intention du Roy estoit fondee sur la necessite du temps

que la Cour de Parlement pouvoit bien cognoistre ce qui se passoit deuant ses yeux en vne ville de Paris, mais n'estoit informee des plaintes qui venoyent de toutes pars du Royaume iournellement aux aureilles du Roy & deson Conseil, la priant d'aduiser sommairement & sans aucun long discours du Ouy ou du Nenny qu'elle auoità respondre. Sur cela il a esté par commun accord aduisé que tous ceux qui auoyent assisté au conseil de Sainct Germain auroyent voix deliberatiue en ce fait cy comme les autres: tellement qu'en fin ila esté ordonné que l'Edict passeroit. Vray qu'en l'execution ils ont bien monstré que c'estoit par vn consentement forcé. Par ce quele Vendredy ving tsixiesme de Mars, iour extraordinaire de plaidoy erie, il a esté emologué auec toutes les demonstrations de contraintes. D'autant qu'auec l'Edict ont esté aussi publices toutes les iussions du Roy. Ce que l'on n'a pas appris de faire en telles publications. D'auantage le Procureur general n'a rienrequis publiquement, ains declaré qu'il auoit baillé ses conclusions par escrit. Au mo yen dequoy il a esté ordonné par la Cour quesur le reply deslettres il seroit mis qu'elles auoyent esté leuës, publices & enregistrees, o uyle Procureur general du Roy, sansapprobation toutesfois de la nouuelle Religion, le tout par maniere de prouision, & iusques à ce que par le noy en eust esté autremét ordonné. Ainsi s'est passé cest Edict dans Paris. Car quant au Parlement de Prouence Monsieur

d'Vzez y auoit esté quelques mois auparauat enuoyé auec commission tres-ample pour le contraindre de le publier. Il y a du commécement trouué quelque obstacle par le moyé d'vn Gentil-homme nommé Clichan, assisté d'vn Cordelier: maisen fin tout cela s'est esuanoui en fumee, & y est l'Edict publié. Les Huguenots ont par ce moyen tout, ce qu'ils demandent: & deuant qu'ils l'eussent, ils s'en estoyent fait croire. Car eux-mesmes s'estoyét donné la loy de prescher aux fauxbourgs de Paris en deux endroits, & presque par toutes les villes de France, auparauant que d'en auoir permission par Edict. Si les Catholics sont autant contens, iem'en rapporte à ce qui en est. Le temps peut estre nous fera sages, mais ce sera à nos propres cousts & despens. A Dieu.

## A Monsieur de Fonssomme.

Changemet de la volōtéduRoyde Nauarre contre les Huguenots & pourquey. E v τ-il iamais histoire qui portast de si estranges regards que ceste-cy? Mon Dieu que ie souhaiterois maintenant

Dieu que ie souhaiterois maintenant entre nous quelque Tite Liue Chrestien, qui d'vne plume bien hardie nous enseignast come Dieu a voulu manisester les essects de sa puissance cachee, contre toute la prudence des homes! Car ainsi que les assaires se passent entre nous, vous trouverez dans vn abysme & confusion de toutes choses, tous les Princes auoir pour soustenement de leurs partisapporté tout ce que l'o pouvoit souhaiter de la sagesfe humaine, & au bout de cela que lors qu'ils

D'ESTIENNE PASQUIER. ont pensé estre arriuez à chef de leurs desseins, toutes leurs esperances se sont tournees à neat. Mesmes que ce sur quoy ils auoyét estably leur Comme grandeur, a esté le fondement de leur ruine. Y Dieu a dieut-il oncques embusche mieux dressee que uer/ement celle qui fut faicte souz le regne du Roy Hen-rendus ilry au Parlement de Paris, ou que l'autre d'Or-lujoires les leans sous le petit Roy François, pour chasser princes en & bannir ceste religió nouvelle, que l'ó voyoit ce nouveau prendre trop longues racines entre nous? Tou-rem: ement tessois lors que les entrepreneurs d'icelles pen-de religion. serent estre au comble de toutes leurs affaires, ilse trouuerent tout aussi tost supplantez par les morts inopinees & casuelles de ces deux Roys. Et en ceste derniere nommément, ce quel'on estimoit deuoir estre la ruine du Roy de Nauarre, fut sa grandeur. Carsi (comme ie vous ay escrit) à la mort du petit Roy Fran-çoisil ne se sust trouvé à point nommé dedans la ville d'Orleans, i'ay opinion qu'il n'eust esté appellé à ceste grandeur en laquelle nous le voyons, encores qu'elle luy soit deuë à iuste tiltre. Voire que les trois Estats que l'on auoit deliberé lors d'assembler à la confusion & ruine des Huguenots, leur fut apres le decez du petit Roy François vn instrument de leur asseurance. Or voyez maintenant comme la chance est tournee. Les Huguenots auoyent touteleur confiance sur luy. Permettez moy encores derechef vne fois pour toutes, & pour abregement de langage que i'vse enuers vous de ce mot aulieu de ceux de la religion nouuelle, ou de la religion pretenduë reformee. Ic

suis deuenu auaricieux en paroles, & les plus courtes me sont les meilleures. Ce seroit perte d'ancre & de papier de mettre trois mots pour ynfeul. Doreinauat les Huguenots & Catholics seront les termes de nos lettres, discourans entre nous deux les calamitez de ce temps. Sás que pour cela entendions blasonner les vns ou les autres. Ils auoyent (di-je) toute leur confiance sur ce Roy, comme sur celuy, qu'ils auoyent porté sur les espaules, & entre les mains duquel ils auoyent faict tomber le gouvernement de la France par leurs brigues & menees en l'assemblee des trois Estats. Et de faict en recognoissance de ce, il auoit permis par vne coniuence bien grande que les presches sussent faitsà huis ouuert, non seulement dans Paris, ains dans la Cour mesme du Roy à sainct Germain en Laye. Aussi estoit-il fort malaisé qu'il se maintint en sa grandeur, sinon par le moyen de ceux lesquels au reciproque auoient à se soustenir par l'appuy & faueur de luy-mesme. Toutesfois changeant de propos il fut le premier outil par lequel les Catholics s'armerent encontre les autres. Mais par ce que ce sont lettres closes à plusieurs, & que peut estre n'auez entendu comme ces practiques se sont menees, sçachez que le Pape voyant le remuemét de mesnage qui se faisoit entre nous, a ennoyé Monsieur le Cardinal de Ferrare,

oncle de Madame de Guise, Legat en France,

auectres-amples facultez. Cela par vn tres-

sage conseil, à fin que si quelques-vns vouloyet deuenir paresseux d'allerà Rome en ceste

Quels furés les motifs pour lesquels le Roy de Nauarre changea d'opinion eentre les Huguenots.

D'ESTIENNE PASQUIER. nounelle face d'affair es de la religion, il y eust vn Prelat entre nous, lequel pourroit supleer par la facilité & de la presence, & de sa faueur, l'absence de sa Saincteté. Aussi auons nous par deça le Seigneur de Charantonneau fils du feu Chancelier Grauelle. Cestuy Ambassadeur du Roy Philippe est, ainsi que l'on dict, gaigné par quelques grands Princes des no-îtres, aufquels ne plaisoit ceste diuersité de religions. Luy suivant la capitulation prise entr'eux, se transporte trois ou quatre fois en habillement desguisé pardeuers le Roy de nauarre:l'asseurant de la part de son maistre, que là où il voudroit prendre la protection de l'E-glise Romaine, il luy rendroit son Royaume de Nauarre, ou bié l'equiualét en assiette de païs souuerains, aussi riches & plantureux. Ceste tresme començat d'estre tissue, le Legat se met aussi de la partie: luy promettat de la part du S. Siege le Coté de Venisse, & encores luy moyéner enuers le Roy Catholic le païs de Sardaigne quelerape erigeroit en Royaume là&aucas qu'il ne luy voulust rédre le pais Nauarrois. On dit qu'à toutes ces promesses Mosseur le Connestable & Mareschal de S. Andrétenoyentla main pour les luy faire gouster. Que cela soit veritable comme l'Euangile, ie ne suis pas si osé de le vous mander. Mais tant y a que le bruict commun estoit tel. Bien vous puis-ie dire qu'en vn instant on a veu & son visage & sa volontés'estre eschangee à l'endroit des nuguenots. Caril defendit aux Ministres de plus prescher au chasteau, come ils s'estoyét donez

loy & permission de ce faire cinq ou six moisauparauant. Mesmes en l'assemblee de S. Germain, où furent conclues les deux Eglises, il s'y opposa tant qu'il peut : mais le Prince de Condé, l'Admiral, & autres, qui lors ne tenoyent pas des derniers grades pres du Roy, luy firent contre-carre, & l'emporterent pour le regard de la publication de l'Edict. Vray qu'il n'a pas esté si tost publié, que dés sa naissance il est mort, estant (si ainsi voulez que ie le die) vn vray auorton de la France, mais qui par sa mort produira plusieurs tranchees dans les entrailles de celle qui l'a produit. Le Roy de Nauarre assisté de Monsieur le Connestable & du mareschal de Sainct André, a mandé Mosieur de Guise, qui est pour le iourd'huy à Ioin ville, pour se venir ioindre auec eux, & faire cassertout ce qui s'estoit fait au preiudice de l'Edict du mois de Iuillet. Sur ces mescontentemens, la Cour du R'oy, qui auoit l'espace de six ou 7. mois seiourné à sainct Germain, s'est rompué pour prendre la route de Fontaine-bleau. Les vnsioyeux, les autres fachez de ce nouueau remuement, & tous les sages grandement estonnez, pour ne sçauoir sur qui en cest orage public tombera le tonnerre. A Dien.

#### A Monsieur de Fonssomme, Gentilhomme Vérmandois.

On sievr de Guise apres Monsieur auoir receules lettres du Roy de retourne Nauarre, a rebroussé son chemin en Cour, lien Cour, & à son retour passant gué ance parla ville de Vassy les siens pre-le Connetendans auoir receu quelque iniure par les stable & autres, ont fait passer plusieurs au sil de l'espee, de S. Anlors qu'ils vacquoyent à l'exercice de leur reli-dré. gion. Beze en a voulu faire instance: mais silence luy a esté imposé par le Roy de Nauarre. filence luy a esté imposé par le Roy de Nauarre. Quelques iours apres Monsieur de Guise est arriué dans Paris, costoyé des Connestable & Mareschal de sainct André, auec vne grande troupe de gend'armes. Il a esté receu magnisiquement, & auec vn grand appareil par les Parisiens. Le Preuost des Marchands & Escheuins sont allez au deuant de luy pour le bien-veigner. Ce mesme iour le Prince de Condé, qui estoit en la ville, est allé au Presche auec grande compagnie en vne maison des faux-bourgssainct Iacques, que l'on appelle Ierusalem. Deux iours apres est arriué le Roy de Nauarre, & le lendemain iour de Pasques fleuries a esté faite vn procession generale; où il estoit. Quia donné quelque asseurance au peuple de voir restablir les cho-ses en leur ancien estat. Pour cela les Ministres ne laissent de prescher. C'est vn vray chaos & confusion. Toutes sortes de gens tant

de l'un que de l'autre party s'assemblét dans la ville, leurs chefs & principaux capitaines y e-stans. Les coups de pistolets & canons nous ser-uent de carillon. Les armes nous ont esté rendues, lesquelles peu auparauant auoient esté portees en l'hostel de ville par le commandement du Prince de la Roche-sur-yon. Quelque peu apres il a esté capitulé entre ces sei-gneurs que le Prince de Condé vuideroit le premier de la ville pour euiter aux seditions, & que le lendemain de son partement le Roy de Nauarre & ses partisans seroient le semblable. Le Prince s'est retiré à Meaux, où apres auoirfaictla Ceneil afaict vn grand amas de gens. Le semblable ont faich l'Admiral, les lieurs d'Andelot, la Roche-foucault. Grammont remue toute la Guyenne, & Mốtgommery la Normandie. Quelques vns auoient conseillé à la Royne mere de se retirer de Fontaine-bleau dans la ville d'Orleans auec le Roy & Messieursses freres, & làse tenir close & couverte contre tous, iusques à ce que ils fussent entrez en quelque bonne reconciliation. Elle n'y a voulu ou osé entendre. Tellement que le Roy de Nauarre l'a retrouuce à Fontaine-bleau. Lequeladuerty que le Prince de Condé estoit passé le Lundy de Pasques au rez des murailles de Paris auec quinze cens cheuaux, & s'estoit logé à sain & Denis, prit re-solution de retourner dans Paris, encores que l'opinió de la Royne ne fust telle. Le Prince de Condéprend de la argument & pretexte de son entreprise: disant que le Roy estat detenu

D'ESTIENNE PASQUIER, 223 prisonnier par les autres, il a chargé les armes pour le deliurer de ceste captiuité. S'il m'estoit permis de juger des coups, ie vous

dirois que c'est le commencement d'une tra-Fautes cogedie qui se iouera au milieu de nous à nos mises par
despens, & Dieu vueille qu'il n'y aille que de le Prince de
nos bources. Mais tout ainsi que tous les specomences. Ctateurs cognoissent aisément les bien ou mal ment des
seances de ceux qui iouent, aussi si i'osois bon-troubles. nementiuger des coups entre vous & moy, ie dirois volontiers que Monsieur le Prince a fait icy plusieurs fautes. Ie ne vous diray point d'auoir changé de religion, & moins encores d'auoir prins les armes: ce sont fautes qui sont trop lourdes. Mais puis qu'il luy estoit aduenu de franchir le Rubicon, il ne deuoit desemparer, ny la ville de Paris, ny la presence de son Roy. Car celuy qui demeurera en possession de l'vn ou de l'autre, aura de grands aduantages sur so ennemy. Le premier pas de Clerc que feit Popee en la guerre ciuite qu'il eut contre Cesar, fut quand'il quitta la ville de Rome pour la laisser a son ennemy. Le Prince recognoist aucunement qu'il s'est en cecy mespris, & pour y donner ordre a surprisla ville d'Orleans, dans laquelle il pourra fort assement assembler ses forces: ville vrayement à luy fatale, en ce que peu auparauant ils y estoit presque veu au dessous de toutes affaires, & maintenant il y tientrang de souuerain. Cela a estonné aucunementles Princes & sieurs Catholiques.

Qui a esté cause que le Roy estant à Melun, ils ontresolu de l'amener dans Paris. Monsieur le

Connestable y estarriué le premier à basse noise, & le lendemain de son arriuec, qui a esté le quatriesme Auril cinq cens lxij. il a faict faire monstre aux citoyens auec vne bien grade ioye & allegresses de tous, Dulce bellum in-expertis. Ce mesme iour il a fait brusser tous les bacs, sieges & chaires de Popincourt & Ie-rusalem. En cetumulte la maison de Popincourt mesmes a esté bruslee. Et dessort ont cessé les Presches des Huguenots dans la ville de Paris. Le tout non sans grandement affliger ceux de la religion l'espace de quatre ou 5. iours: pendant lesquels le Roy est entré das Paris sans forme d'entree royale, par ce que les assaires presentes ne le portoyent pas. On ne par le plus que de guerre. Chacun sourbit son harnois. Monsieur le Chancelier s'en contriste. Tous les autres y prennent plaisir. Quand il en a voulu parler, Monsieur le Conneitable Combié les nerra voute parter, Montiture Connectable guerres ci luy a dict que ce n'estoit à gens de robe longue wiles sont d'opiner sur le faict de la guerre. Mais il luy a digereuses, respondu, que combié que telles gens ne sçeuses pour la religion. cognoistre quand il en falloit vser. Response qui ne me semble pas moins vraye, que hardie. Cariln'y a rien tant à craindre en vne Repub. qu'vne guerre ciuile, ny entre les guerres ciui-les, que celle quise faict souz le voile de la religion:mesmement pendant qu'vn Roy pour so basaage n'a puissance de commander absoluement. Il y a trois choses que l'on doit craindre infiniement en toute principauté, immensité de debtes, minorité d'vn Roy, & remuement

de reli-

D'ESTIENNE PASQUIER.

de religion. Car il n'y a celle de ces trois qui ne puisse particulierement apporter mutation d'vn Estat. Combien doncques ces trois se trouuas auiourd'huy cocurrer ensemble, nous Que le doiuent elles apprester de peur? Ie scay bien prince mique tous ceux qui ont pris en main la defense tout crain. du party Catholic, n'apportent en ceste cause dre pédans qu'vne sincere deuotion, toutesfois en tels ac- vne guerra cidens de guerres ciuiles on doit craindre de tous costés les euenemens d'une victoire absoluë. Celuy qui obtient vne bataille soit pour ou contre son Roy, en affoiblissant son ennemy, gaigne de grades authoritez & prerogatiues, non seulement sur tout le peuple, ains sur son maistre mesmes. Et c'estoit la raison pour laquelle ce bon citoyen Caton d'Vtique, apresauoir fait tout ce qu'il peut pour rompre les troubles d'entre Pompee & Cesar, & n'y ayant sceu attaindre, s'estant par jeu forcé rendu partizan de Pompee, qui soustenoit l'autorité du Senat de Rome, toutes-foisil redoubtoit autant que Pompee vint au dessus de Celar, comme Celar de Pompee. Preuoyar. que de quelque costé que fust la victoire, c'estoit non seulement la desolation & ruine de la Repub. de Rome, mais aussi le preparatif de nounclle tyrannie à celuy qui seroit le victorieux. Ie croy que ces mesmes considerations font que Monsieur le Chacelier ne peut trouuer bon que l'on prenne maintenant les ar-mes. Mais il ne considere pas, que quand il s'agit de la mutation d'vne religion ancienne, chacun y court comme au seu, pour empes-Tome I.

cher la nouuelle : l'on estime que c'est pecher contre le sain & Esprit de vouloir en cecy mesnager toutes les propositions politiques, & qu'il faut hazarder l'estat pour le garentir d'vn plus grand hazard, qui frape au corps & à l'a-me, & à peu dire que c'est vne vraye folie, d'y vouloir apporter attrempance. Certainement lors que tels malheurs nous aduiennent, c'est là où les plus sage-mondains perdent le pied. Aussi ne les voyons-nous iamais que quandil plaist à Dieu de nous toucher visuement pour nos pechez. Au demeurant ceux qui conduisent entre nous principalement le party Catholic, sont le Roy de Nauarre, les seigneurs de Guise, Connestable, & Mareschal de sainct André: & pour le parti Huguenot, Monsseur le Prince, l'Admiral, les seigneurs d'Andelot, & de la Roche-foucaut. Et combien que toutse face de deça sous le nom,ou du Roy, où bien du Roy de Nauarre, toutesfois Monsieur de Guise a la plus grande part au gasteau. Comme en cas semblable de delà, l'Admiral, ores que Monsieur le Prince soit le chef. Ce sont en somme deux grands Princes du sang, freres, dont les autres (chacun en son endroit) se tergent pour paruenir au dessus de leurs intentions. A Dieu. 1561.

#### A Monsieur de Fonssomme Gentilhomme Vermandois.

AINTENANT cenesont que car- Feu des tels. Chacun pour pallier son entre-troubles de lai, al-lumégenemy, enuoye des declarations telles qu'il veut. ralement
Monsieur le Prince declare qu'il auoit esté par la Fracontraint de prendre les armes, non pour ce.
le soustemement de sa religion, ains pour deliurer le Roy, & la Royne sa mere de la captiuité en laquelle ils estoyent. Les Catholies d'vn autre costé ont fait publier vne declaration enuoyee parle Roy à son Parlement, par laquelle il declaroit qu'il aduoiioit tout ce qui estoit fait par les Princes & seigneurs qui l'enuironnoyent, tant s'en faut qu'il soit par eux detenu en captiuité: & qui plus est pour mettre ceux d'Orleans en leur tort, du iour au lendemain; on a publié autres lettres, par lesquelles le Roy veut & entend que l'Edict de Ianuier sorte essect par tout son Royaume, fors en la ville & banlieue de Paris, & és autres villes où il n'y a eu exercice de ceste religion. Le Prince de Condé a protesté au contraire, & fait courir vn ample manifeste, par lequel il declare que ce n'est aucune passion particuliere qui le pousse, ains la seule consideration de ce qu'il doit à Dieu, & àla couronne de France sous le gouuernement de la Royne. Sous laquelle opinion il s'estoit voiié de remettre en pleine liberté

228 LIVRE IV. DES LETTRES le Roy, & maintenir l'observation de ses Edicts sans aucune dissimulation, mesmement celuy de Ianuier. Protestant que tant & si longuement que ceux qui s'estoyent emparez du Roy seroyent en sa Cour, il ne reputoit aucunes lettres, mandemens ou depesches venir de luy, quelque emprunt que l'on feit de son nom: qu'il n'entend toutesfois comprendre sous ceste generalité le Roy de Na-uarre. Et l'vnziesme iour d'Auril les nuguenots ont passé une association ensemble (ils ne l'ont pas voulu nommer ligue) par laquelle ils ont promis viure & mourir ensemblement iusques en l'aage de la pleine maiorité du Roy, permettoyent aux seigneurs du conseil priué d'y entrer, fors à ceux lesquels pour asseruir le Roy, auoyent nouuellement prisales armes, qu'ils reputoyent crimineux de leze Majesté, s'il ne les despouilloyent prompte-ment. Ceste declaration & association apportee à Paris, il y en auoit quelques-vns qui estoyent d'aduis que Monsieur de Guise, le Connestable & Mareschal saince Andrés eslongnassent de la Cour. Mais ils ne les ont voulu croire, estimans que celuy qui laisse la partie, la perd. Contre ceste declaration ceux de deçà ont couché d'une protestation plus hardie que leur premiere, par ce qu'ils dient qu'ils seroyét à l'auenir declarez deserteurs de l'honneur de Dieu, infideles à leur Roy, & ennemy de leur patrie, si par eux n'estoit don-né prompt remede aux inuasions & entre-prises de ces nouueaux Chrestiens & libera-

D'ESTIENNE PASQUIER. 229 teurs de leurRoy. Parquoy estimoyét necessaire non seulement pour l'aquit de leurs consciences, ains de celle du Roy, suiuant le serment qu'il auoit fait à son sacre, & pourne confondre tout ordre divin & humain, dont s'ensuiuroit apres la fin du Royaume, que le Roy ne devoit authoriser diversité de religion par la France, ains la seule Eglise Catholique Apostolique, Romaine, receue de tousses predecesseurs & deluy. Qu'il falloit que tous officiers & beneficiers tinssent la mesme religion, & en feissent expresse profession. Et pareillement que ceux qui auoyent chargé les armes sans l'expres consentement du Roy, & du Roy de Nauarre, representant sa personne par tout le Royaume, les deposassent, à peine d'estre declarez rebelles, Que les forces assemblees par le Roy de Nauarre seroyét entretenues pour quelque temps, dans lequel on esperoit trouuer le fruit de tout ce que dessus. Et ce fait & accomply ils estoyent prests de se retirer non seulement dedans leurs maisons, ains se confiner au bout du monde si besoin estoit, apres auoir donné ce contentementà. leurs ames d'auoir renduà Dieu, au Roy, à leur patrie, & à leurs consciences, l'honneur le seruice, l'vnion, charité, & tout autre fidele office qu'ils leur deuoyent en si euident petil & necessité. Pour auquel obuier ils estoyent prests de sacrisier leurs vies & tout ce qu'ils auoyent de plus precieux en ce monde. Voila comme les vns & les autres iouent leurs rool-

les, & à vray dire c'està beau jeu beau retour

La Royne cependant ne s'endort pour pacifier toutes choses. Mais elle n'y peut attain dre. Par ce que le Prince s'est fermé en ces trois points, en l'observation de l'Edict de Ianuier sans restriction: que les sieurs de Guise, Connestable & Mareschal, qui ont premiers pris les armes, les quittent aussi les pre-miers: & finalement qu'ils desemparent la presence du Roy. Chose que seroit en cas semblable le Prince, pour ce fait estre parle Roy & la Royne rappellez ceux qu'il leur plairoit. Il est impossible de les accorder. Car qui accorderoit le premier article, ce seroit offenser la ville de Paris, à laquelle on ne veut desplaire. De quiter les premiers les armes, c'est se mettre en la misericorde & mercy de son ennemy. Aussi que le Connestable & Mareschal dient, qu'estans constituez aux premieres dignitez de la France, il n'y auoit nul propos, ni apparence que premiers ils posassent les armes. Et quant à l'essongnement, Monsieur de Guile toustenoit que ses offices de grand Maistre & grand Chambel-lan luy commandoyent d'estre pres du Roy. Mais pour apporter quelque moyen entre ces deux extremitez ils offrent que tous delaissent les armes & qu'elles demeurent és mains du Roy de Nauarre frere aisné du Prince de Condé & Lieutenant general du Roy. Pour ce fait estre resolu qui auoit du tort, non par la Cour de Parlement suspecte aux Huguenots, ainsparla resolution & decret des trois Estats de la France. Le Prince de Condé n'a pas.

D'ESTIENNE PASQUIER. voulu accepter ces offres. Il a opinion qu'on le veut tromper. Les autres font pareil iugement de luy, & parauanture ne sont en cecy les vns ny les autres trompez. L'on depesche commissions de tous costez pour leuer gens. En celles du ban & arriereban l'on done à entendre à la noblesse que c'est pour deliurer Monsseur le Prince de Condé qui est detenu captif par quelques ames seditieuses. C'està bien parler, troc pour troc, & payerles autres en mesme monnoye. Le Roy de Nauarre a enioint aux Preuosts des Marchands & Escheuins de Paris de nous faire assembler en chaque dizaine pour eslire vn Capitaine & vn Lieutenant, sous le commandement desquels nous serons tenus de garder les portes. Celuy qui, a esté autheur de ceste discipline, est le seigneur de Brissac Mareschal de France, au-iourduy Lieutenant general pour le Roy de-dans Paris. Et par ce que les Ministres gaignoyent auparauant le peuple par presches & exhortations, aussi Monsieur le Cardinal de Lorraine a voulu faire le séblable entre nous.Il a premierement presché en l'Eglise nostre Dame, ouy d'vne incredible affluence d'auditeurs. Et depuis en l'Eglise sain & Germain de l'Auxerrois toutes les feries & octaues de la feste Dieu par entresuite de iournees, luy preschant vn iour, & le lendemain le Minime dont ie vous ay cy dessus escrit: admonnestant sur toute chose le peuple qu'il falloit plu-

P. iiii

ftost mourir, & se laisser espuiser iusquesa la derniere goute du sang, que de permettre contre l'honneur de Dieu & deson Egliqu'autre religion eust cours en la France que celle que nosancestres auoyent si estroitement & religiousement observes Comme

quautre religion euit cours en la France que celle que nos ancestres auoyent si estroitement & religieusement observee. Ce m'a esté chose aussi nouvelle de veoir prescher vn Cardinal, comme peu auparauant vn Ministre. Il a excité grandement le peuple aux armes. Il n'est pas que les plumes messimes des Poètes ne s'en messent. Brieson ne corne autre chose que feux, guerres, meurdres & saccagemens. Si Dieu ne nous regarde d'vn œil de pitié, nous sommes taillez de voir bien tost cruellement iouer des cousteaux. A Dieu.

# A Mon sieur de Fonssomme.

Ruines
publiques
parla Frá
ce, fous le
pretexte
de la religion.

RANDE & esmerueillable pitié!Nul ne couche que de la religion de Dieu, du seruice de son Roy, de l'amour & pieté enuers sa patrie: & ie n'en voy

vn tout seul qui sous cesbeaux pretextes ne ruine totalemét le Royaume de sonds en comble. Tout est en trouble & cósusió. Plusieurs villes se sót prises d'elles mesmes en faueur des Huguenots, Tours, Blois, Angers, Saulmur, le más, Poitiers, Bourges, Meaux, Roüé, Lyon, mascó, le Haure de grace, Valéce, montauban; mesmes en la ville de tholose a esté fait vn cruel estour entre le Catholic & Huguenot, toutes sois le dessus nous est demeuré. Il seroit impossible de vous dire quelles cruautez barbaresques sont cómises d'vne part & d'autre. Où le Huguenot

D'ESTIENNE PASQUIER. 233: est le maistre, il ruine toutes les images (ancien retenail du commun peuple en la pieté) demolit les sepulchres & tombeaux, mesmes passant par Clery il n'a pas pardonnéà celuy du Roy Louys vnziesme; enleue tous les biens sacrez & vouez aux Eglises. En contr'eschange de ce, le Catholic tue, meurdrit, noye tous ceux qu'il cognoist de ceste secte, & en regorgent les riuieres. Il n'est pas que parmi cela quelques-vns n'executent leurs vengeances priuees sur leurs ennemis aux despens de la querelle publique. Et combien que les chefs facent contenance de n'approuuer tels deportemens, si les passentils par conniuence & diffimulation. La paix vaut mieux que la guerre. Celle qui est faicte contre Pennemy estranger est beaucoup plus tolerable, que l'autre qui se faict de citoyen à citoyen. Mais entre les guerres ciuiles il n'y en a point de si aiguë, & qui apportetant de maux, que celle qui est entreprise pour la religion, comme ie vous escriuois par mes dernieres. Il y a deux grands camps par la France. On s'est assemblé à Baujency, pour voir s'il y auroit moyen de pacifier ces troubles. Mais ceux qui s'en sont messez s'en sont reuenus aussi peu resolus comme ils y estoyentallez. Il estbien malaisé en telles affaires de pouvoir asseurer ceux qui craignent tout. Apres la routure de ce pour-parler, tout ainsi que plusieurs villes s'estoient facilement diverties de l'obeissance du Roy, austi y ont elles esté puis apres d'vne mesme facilité reduites. La ville de Blois a

esté reprise. Monsieur de Montpensier a remis

234 -LIVRE IV. DES LETTRES

és mains du Roy, Tours, le Mans, Angers & Saulmur. Le Mareschal de S. André celle de Poitiers, & peu apres Bourges, où ila trouué plus de destourbier & resistance. Au pays de Lyonnois, Masconnois & Beaujoulois, le Baron des Adrés Huguenot commet toutes fortes de cruautez contre les Catholics. Qui ne luy donne pas petit aduantage pour l'execution de ses entreprises. Montbrun & Mouuant de la mesme religion font plusieurs grands exploits d'armes en Daulphiné. La Cour de Parlement par son arrest du vingtsixiesme jour de Iuin dernier passé, a declaré tous les Huguenots portans armes, rebelles & crimineux de leze majesté diuine & humaine. Contre cest arrest les Huguenots crient & protestent que ceux qui possedent le Roy ont forcé la Cour de ce faire. Et en disant cela, ils cognoissent qu'ils ont esté enuoyez à l'escole, quand ayant pris les armes ils ne se ioignirent au Roylors qu'il estoit à Fontaine-bleau donnansleloisir à leurs ennemis de le faire. On s'est depuis acheminé au siege de la ville de Rouen, dans laquelle Montgommery commandoit pour le Prince. Ceste ville a esté prise d'assaut, par le bon conseil & magnanimité du feigneur de cuise(à tout le moins le bruit commun luy en baille l'honneur. )Le Roy de Nauarre y est mort d'vn coup de bale, qui n'est regreté des vns ny des autres. Ceste mort a augmentél'authorité de Mosseur de Guise, lequel a en peu de temps gaigné telle vogue & credit entre les Catholics, qu'il peut soustenir sa querelle de soy-mesme sans l'interposition du nom d'vn Prince du sang, dont il auoit fait iusques alors pretexte. Il fait contenance d'obeïr aux commandemens du Conestable premieremet, puis du Mareschal de S. André, pour estre leurs estats affectez aux armes, mais pour en dire ce qui en est, illeur commande. Vous attendrez plus amples nouuelles de moy selon que les affaires se passeront, & que le temps m'apportera plus amples instructions & memoires. A Dieu.

# A Monsieur de Fonssomme.

Epuis mes dernieres le Mareschal Siege de de de Hes Allemand a amené grande uant Paris quantité de Reistres au Prince de parles Hu-Condé; lequels evoyant augmen-

té de forcesa prisson chemin vers Paris. Vray qu'auparauant que d'y arriuer il a assiegé la ville de Corbeil, dans laquelle il a trouué le Mareschal de sainct André, qui luy a faict tessee, il s'est venu camper deuant Paris, où il a trouué Monsieur de Guise & tous les autres seigneurs qui s'ont receu en bonne deuotió d'esser protecteur de la ville. On s'est mocqué de ceste entreprise; que luy qui auoit failly de prédre Corbeil, se vint aheurter contre Paris. Et pour ceste cause court maintenant vn commu prouerbe, prendre Paris pour Corbeil, quand apres n'auoir peu venir à ches d'une petite entreprise on se promet de paruenir à vne

136 LIVRE IV. DES LETTRES

grande. Le siège y a esté mis le premier iour de Decembre. Les Huguenots campez aux villages de Lai, Hercueil, Cachant, Gentilly & autres des enuirons. On a remis sus plusieurs propos de paix, mais pour neant. Pédant tous ces pour-parlers les Gascós & Espaignols sont venus au secours des Catholics. L'Anglois est arriué en Normandie pour les Huguenots, qui luy ont liuré pour gages & asseurance le Haure de grace. Depuis les Huguenots ont leué le siege en deliberatio d'aller recueillir les Anglois & les ioindre à eux. Monsseur de Guise ne les a voulu perdre de veuë, ains les a suiuy à la trace. Le dix-neufiesme de Decébre se trouuans les deux armees proches, ils se sont baillez vne bataille fort cruelle pres de la ville de Dreux. En laquelle d'entree les Huguenots voyans que nostre artillerie iouoit, & qu'en peu de temps elle les pourroit mettre en desordre, le Seigneur de Mouy accompagné de soixante cheuaux s'est debandé de ses esquadros, & auec vne esmerueillable resolution s'est vénuietter pesse messe, non dans l'auantgarde, ains droit à la bataille où commandoit Monsieur le Connestable: qui a faict cesser l'artillerie. Ce que voyant le Conestable, & que tout le fort de la cauallerie le venoit charger, il s'aduança auec grade hardiesse pour les receuoir, maisla charge a esté si furieuse, que quelque deuoir de vaillant capitaine qu'il y ait apporté, fon cheual a esté tué, luy blessé & pris, & le seigneur de Beauuais auecques luy. Le seigneur de Montberon, son quatriesme fils, le seigneur

Bataille d Dreux.

D'ESTIENNE PASQUIER. Duc de Neuers, le seigneur de Giury tuez, Monsieur d'Aumale porté par terre & fort froissé, l'artillerie prise. Toutes les troupes de la bataille tant de cheual, que de pied mises en route, mesmes les deux regimens de Monsieur d'Aumale & du Mareschal d'Ampville. Les Huguenots enorgueillis de cest heureux suc-cez poursuiuent leur victoire iusques aux logis de quelques Catholics fuyards, & pil lent le bagage. Quelques-vns dient que la vaisselle de Monsieur de Guise y a esté perduë, mais ie n'en sçay rien au vray. De là ils rechargent le bataillon des Suisses, qui s'estoient ralliez. Cela donne occasion à Monsieur de Guise ( qui commandoit à l'auant-garde, & qui pour ne mettre ses gens en desordre les auoit tenus quois & serrez en rang de bataille ) de debusquer de furie contre les Huguenots, où la chargea esté sià propos, qu'ils ont esté rompus & le Prince de Condé pris par Monsseur le Mareschald'Ampville. Ses Lansquenets estonnez, qui estoient en nombre de deux mille, se sont rendus à la merci de Mosseur de Guise, lesquels s'estoient peu auparauant retirez en vne cour entouree de murailles. En quoy est allé tant de temps, que la caualerie des Huguenots a eu quelque loisir dese rallier & de recharger leurs pistoles dedans vn vallon couuert d'vn petit taillis. Et ayant esté rapporté à Monsieur de Guise qu'ils pouuoient estre de quatre ou cinq cens, il delibera de les aller rompre auec le ma-reschal desainct André. Mais comme ils mar-

choientils voyent sortir beaucoup plus grand-

238 LIVRE IV. DES LETTRES nombre montants de quinze à seize cents cheuaux en deux troupes. Qui sont viuement soustenus. Mesmes nos harquebuziers Catholics arriuent tout à poinct pour les recueillir. En ceste rencontre ont esté tuez plusieurs grands seigneurs d'vne part & d'autre: le seigneur de la Brosse vieux capitaine bien aimé de Monsieur de Guise: dauantage le Mareschal de sainct André, qui auoit apporté à ceste iournee-là de tresgrands deuoirs, y a esté pris puis misà mort de lang froid. Le malheur a voulu qu'ilsoit tombé entre les mains d'vn Gentilhomme duquel il s'estoit pendant sa grand vogue fait donner la confiscation pour vn homicide commis: & combien que ce don ne luyeustreiisly pour les empeschemés qui s'y trouuerent, toutesfois ce Gentil-homme couuat de longuemain dans sa poitrine vne vangeance, Dieu a permis que ce grand seigneur soit tombélors à point nommé entre les mains de fon ennemy, qui l'a traité de ceste façon que ie vous escris. Qui est vne belleleçon aux grands de n'abuser de leur credit contre les petits, lors qu'ils ont le vent en pouppe. Que voulez plus? L'obstination du combat a duré par diuerses

charges & recharges auec variables & doubteux succez, depuis midy insques presque à la nuict close, quand les Huguenots quittans du tout la campagne auec sa perte de leur chef & de leur artillerie, & laissans plus de huit mil des

leurs, que morts, que pris, que blessez sur la place: ceux qui restoyent se sont retirez à deux lieues de là, ne permettant l'obscurité que

Mort du Mareschal de S. An dré.

Monsieur de Guise les ait peu poursuiure. Ni pour cela. L'Admiral ne perd le cœur, ains met (commel'on dit) le lendemain en deliberation de retourner au combat. Mais les Reistres qui viennent en France pour s'enrichir, & no pour mourir, n'y ont voulu entendre. Occalió pour laquelle ils ont repris le chemin d'Orleans. Or voyezie vous prie combien chacun est auiourd'hui aheurté à sa propre ruine. Tout ainsi que les Catholics se sont fait accroire d'auoir eu le dessus de leurs ennemis; aussi les Huguenots se flattent d'vne mesme opinion de victoire: disant que si le Prince de Codé leur chef a esté pris, le semblable en est aduenu à Monsieur le Connestable chef des Catholics. Et en outre que Monsieur le Mareschal de S. André est demeuré sur la place auec plusieurs autres grandsseigneurs. Parquoy tout ainsi que les Catholics ont fait procession generale dedans la ville de Paris, aussi ont faict les Huguenots dans Orleans prieres publiques, rendans actió de graces à Dieu de ce qui leur estoit aduenu. Toutesfois s'il y a aucun qui ait rapporté quelque victoire, i'estime en ma consciéce que c'ait esté Monsieur de Guise en deux sortes, tant par la prise de Monsieur le Connestable sien amy, que de Monsieur le Prince son ennemy. I'adiousteray encores, si voulez, par la mort de Mosseur le Mareschal de S. André, par ce qu'il n'aura desormais aucun compaignon & personnier de ses victoires. A Dieu.

#### A Monsieur de Fonssomme.

Achemi nement au fiege d'Orleans.



E Duc de Guise est retourné victorieux dedans Paris auec vn applaudissement general de tout le peu-

de meilleur œil qu'ila esté. Il ne s'endort pas cependant sur ceste heureuse defaicte. Mais voyant qu'il auoit maintenant derriere soy le Prince de Condé, & qu'il estimoit que la seule presence & authorité de l'Admiral ne seroit aslez forte pour retenir ceux de sa suitte, il a faict dresser vn Edit, par lequel le Roy rappelleroit à soy tous ses subiets, baillant la main à tout le peuple qui l'auoit laissé auec vne promesse d'impunité & de fauorable traittement. Mais pour cela il y en a peu qui ayent pris occasion deretour. Chacun a estime que c'estoit vn artifice pour les attrapper. Tellement que la seule peur ou douteles a retenus. L'Admiral quia cela de peculier de ne serédre iamais aux aduersitez; reprend ses premieres brisees de Normadie pour se ioindre auec l'Anglois, du-quel il doit receuoir argent pour soudoyer ses Reistres & gens de guerre. Monsieur de Guise, qui a esleué ses esprits plus haut qu'auparauant, voyant que l'inpunité proposee aux autres ne les excitoit au retour, delibere de pousser de sa reste: & par ce que la principale ressource & magasin des forces de ses ennemis est en la ville d'Orleans, où l'Admiral a laissé Mosieur d'Andelot son frere pour y commander, ildelibere

il delibere d'y mettre le siege. L'on fait grands preparatifs pour cela. Et croy que vous ne receurez pas si tost de mes letres que ce sera fait ou failly. A Dieu

# A Monsieur de Fonssomme.

AD MIRABLE changemet & mu-More de tatio de fortune! Celuy dontie vous Monsieur ay tant escrit, sur lequel le peuple si- de Guise. choit principalement ses yeux, ce guerrier inexpugnable est mort, & a esté tué le plus poltronnement que l'on sçauroit dire par vn portát le nom de Poltrot. Mais entédez ievous prie comme tout ce malheur s'est passé. Voyant que les forces de ses ennemis estoyent diuisees, vnc partie estant allee auec l'Admiral en Normandie, & l'autre demeuree auec Monsieur d'Andelot pour la garde d'Orleans, il met le tiege deuant la ville, où les choses luy succederent si à propos qu'il prit d'emblee le fauxbourg du Portereau, qui estoit vn hebergement fort commode, pour ses gens, par le moyen duquel il presfoit grandement le seigneur d'Andelot, quoy qu'il fust tres-vaillant Capitaine. Quant à luy il estoit logé au village de S. Mesmin. Or voicy vn nouueau dessein que l'on brasse encontre luy. Dedans la ville de Lyon commandoit sous l'authorité du Prince, Monsieur de Soubize, qui auoit à sa suitte vn Gentilhome Angoulmoisin, natif d'Aubeterre, nommé Jean Poltrot seigneur de Meré. Cestuy Tome I.

auoit de longue main precogité la vengeance generale de tout son party, laquelle il n'estimoit pouuoir accomplir que par la mort, du seigneur de Guise. Ils en descouurit à son maistre, qui l'enuoya vers l'Admiral auec lettres de creance. Si cela est vray ou non, ie m'en rapporteà ce qui en est. Mais pour le moins le bruit commun est tel: dont l'Admiral ne s'est pas eslongné grandement, encores que par vn Manifeste il s'en soit voulu depuis excuser. Ayant communiqué auec luy, & le conseil pris entre eux, Poltrot vint trouuer deuant Orleans Monsieur de Guise: & luy ayant fait vne reuerence profonde luy dit que mal conseillé il auoit suiny Monsieur le Prince; Mais que meu d'vne iuste repentance il se venoit rendre à luy, auec'vn ferme proposde faire vn bon seruice au Roy. Monsieur de Guise estimant que ceste parole vinst du fond du cœur, le recueillit d'vn œil fauorable, & mesmes luy donnatel accez en sa maison, que souventes fois il beuuoit & mangeoit à sa table. L'ó dit (ie ne l'asseure pas pour vray) que la debonnaireté de ce Prince eut tant de puissace sur l'autre, que pour ce premier coup il perdit le cœur, & retourna tout court deuers l'Admiral beaucoup moins resolu que deuant, mesmes en deliberation d'en oublier le retour, n'eust esté qu'il sut redressé par vn Ministre plein d'entendement & de persuasion. Sous la parole duquel apres qu'on luy eut fait pre-sent d'vn bon cheual d'Espaigne, & de cent escus, & d'vne bonne pistole, il repritte chemin d'Orleans, où, pour le faire court, il sceut si dextrement iouer son personnage, que ce pauure Prince retournant du Portereau apres auoir passé la riuiere du Loirer, accompagné du seigneur de Rostaing, il le choisit sià propos par derriere au lieu le moins armé, à la iointure, de l'espaule, que ce vaillant Prince tombant de son cheual fut emporté grandement nauré à son logis, où Madame de Guise sa femme estoit. Poltrot iusques là estoit demeuré en ceruelle, mais soudain qu'il eut faitle coup se trouua tellement esperdu, qu'ayant pris la garite pour se sauuer, quelque tracassement qu'il feit toute la nuit, qui fut de plus de dix lieues, il se trouua le matin au milieu du camp des Suisses, où s'estant bloti l'espace de troisiours entiers en vne cassine d'vn pauure vigneron dans les vignes, le Seurre fecretaire du seigneur de Guise, qui s'estoit mis en queste, le prit par vn soupçon violent, tant pour l'auoir veu souvent au logis de son maistre, que pour le trouuer vestu d'vne mandille de couleur perse, telle que le seigneur de Rostaing auoit siguree celle du meurdrier. Ce pendant ce pauure seigneur blessé à la mort est allé de vieà trespas, apres que la Royne a recherché tous moyens pour le garentir. Mourant il a fait plusieurs belles remostrances & exhortations au Seigneur Prince de Ioin-ville son fils aisné. Son corps apporté dans Paris auec grandes lamentations au mois de Mars cinq cens lxij, à vne iournee pres de celle qu'il y estoit l'annee precedente entré

244 LIVRE IV. DES LETTRES

tres-glorieusement, on luy a fait vne grande pompe funebre. Son corps portéà Ioin-ville tombeau ancien de ses prédecesseurs: & pour recognoissance des biens-faits qu'il auoit procurez à l'Eglise, les Doyens, Chanoines & Chapitre de l'Eglise nostre Dame luy ont ordonné pour trophee vn obit annuel qui se celebrera tous les ans le septiesme iour de Mars, qui fut le iour de son decez. Ainsi est mort ce grand capitaine & guerrier aimé & hay d'vns & autres d'vne melme balace, accompli certes de plusieurs grandes partiestat de la fortune que de sa valeur. Car quant à la fortune, il me semble qu'il eut en tout le cours & teneur de sa vie vn heur qui l'accopagna iusques au der-nier souspir. Par ce qu'estant appellé aux plus grandes affaires du Royaume sous le Roy Héry second, iamais il n'en entreprit vne qu'il n'é retournastauec son honneur. Quelques ans apres l'aduenement de ce bon Roy à la couronne, il luy conserua la ville de Mets contre vn long & obstinésiege de l'Empereur Charles cinquiesme, acculant toutes ses victoires de telle façon que honteux d'auoir failly à vne promesse qu'il auoit faite en vne diette aux Princes d'Allemaigne de ne leuer iamais le siege qu'il n'eust pris la ville, il se despouilla des ornements & ioyaux del'Empire, choisusant vne viesolitaire & priuee. Depuis ayant estéparle mesme Roy commis pour le voya-ge d'Italie, ores qu'il n'en rapportast tel fruit, comme il esperoit, si ramena-il son armeesaine & sauue. Ce qui n'estoit auparauat aduenu

D'ESTIENNE PASQUIER. à autre François que luy: estant l'Italie vn pays qui alleche les François à sa conqueste, pour puis leur seruir de cimetiere. A son retour il redussit sous l'obeissance du Roy, Calais, ville auparauant estimee in expugnable. Tout d'v-ne suitte prit Tion-ville, que l'on estimoit aussimprenable: monstrant qu'il ne luy estoit rien impossible. Puis pendant nos guerres ciuiles reprit les villes de Bourges & Rouen, combien queses ennemis eussent estably en l'vne & l'autre l'vn des principaux magasins de leurs forces. Gaigna la iournee de Dreux, qui luy vint si à propos, que d'vne mesme defaiteil eut victoire de deux;ne luy estant pas la prise de Monsieur le Connestable, corriual deses loilanges, moins aduantageuse que celle de Monsieur le Prince, contre lequel il faisoit profession d'hostilité toute ouuerte. Et au bout de tout cecy comblé de toutes cesvictoiresil mourut d'vn coup de bale proditoire-ment, ne l'ayant ni son ennemy, ni la fortune osé tuer de bonne guerre. Car mesmes au recouurement de Bolongne contre l'Angloisil receut vn coup de lance entrele front & le nez, quiluy outreperçale chef, dont toutes fois il eschappa. A fin ce pendant queie n'oublie que ce ne sut pas peu d'heur pour lui de mourir en ce periode, lors qu'il estoit au dessus du vent, & que la fortune iournaliere ne luy auoit encoresioué aucun tour dont elle sçait escorner les plus braues. Ets'il eut vn heur qui luy feit perpetuelle compagnie en toutes ses actions, encores l'en auoit nature

rendu plus digne. Car,il fut seigneur fort debonnaire, bien emparlé tant en particulier qu'en public, vaillant & magnanime, prompt à la main, quand le besoing le requeroit, ne sçachant que c'estoit de crainte, & neant-moins si attrempé en toutes ses actions que iamais la temerité ne luy seit outrepasser les bornes de ce qu'il deuoit. Comme de fait il en seit preuue tres ample en la prise de Rouen: mais beaucoup plus en la iournee de Dreux, en laquelle il se donna le loisir de voir mettre ses ennemis en desordre d'eux mesmes, en pourchassant la victoire qu'ils auoyent du commencement obtenuë. Lesquels il chargea de telle furie, quand il veit son appoint, que le champ de bataille luy demeura. Et qui est vn poinct de prudence admirable, sçachant que c'estoit contre luy que les Huguenots iettoyent principalement leur visee, & qu'il ne faisoit nulle doubte que son armee ne fust pleine d'espions, lesoir de deuant la bataille, il declara en plein soupper sur quel cheual il vouloit monter, & de quelles armes & ap-pareilil seroitle lendemain. Toutesfois auant que de venir au ioindre, il resigna & le cheual & l'accoustrement dont il auoit parlé à son escuyer. Dont bien luy prit. Car son escuyer sut tué, & quantà luy il reschappa pour ce coup. Au surplus Prince qui sçauoit choisir & vser deses occasions à propos, ne les la issant aisément escouler quand il les auoit en main. Comme il monstra bien lors qu'il maria la Royne d'Escosse saniepce au Roy Daulphin,

D'ESTIENNE PASQUIER.

& quandil vint saliier le Roy à Fontaine-bleau au commencement de ces troubles. Toutes lesquelles parties le feirent infiniment reluire entre les princes & grads seigneurs. Or encores qu'il sust tel, si ne se peut-il pas garétir des mes-disances de ses ennemis. D'autant qu'ils luy improperoyent que le voyage d'Italie par luy brassé auoit esté le commencement; & son dernier retour en la Cour du Roy, l'accomplissement de nos maux: disans que tout ainsi que sa venue nous auoit apporté les troubles, aussisa mort nous auoit tout aussi tost moyenné vne paix. Mais ceux qui sans exception & reserue vouloyent faire trouuer ses œuures louables, disoyent que pour le regard du voyaged'Italie, il n'en auoit esté l'autheur, ains le Pape, & qu'il n'auoit esté que l'executeur en cecy des commandemens du Roy. Et quant à ses deportemens derniers, ceux qui en faisoyét mal leur profit, ne consideroyent pas que si par vne nouuelle liberté de leur conscience, ils s'estoyent dispensez d'exercer à huis ouuert par tout le Royaume leur religion, auparauat qu'il y eust Edict qui leur en donnast la permission, & cotre les inhibitions expresses de celuy du mois de Iuillet, il ne falloit pas trouuer e-strange que ce Prince pour la manutention de l'ancienne n'eut rien oublié en arriere. Mais pour laisser les particularitez qui le concernoyent, m'estant sans y penser mis à l'essor, l'on a fait le procez à Poltrot, lequel par arrest a esté condamné à estre tiré à quatre cheuaux en la Greue. Aussi quelque peu apres le decez

Q inj

148 LIVER IV. DES LETTRES du Sieur de Guise on a mis en deliberation de faire vne paix, pour à laquelle paruenir il n'y a pas eu grande resistance. Par ce que Monsieur le Prince & Monsieur le Connestable prisonniers n'apprehendoyent point tant la querelle du public, que leur liberté ne leur fust plus chere. La paix a esté faite dans la ville d'Amboise le dixneusiesme de Mars cinq cens soixante & deux, verifiee au Parlement le vingtseptiesme, par laquelle toutes les iniures prouenans des troubles sont remises & pardonnees, tous arrefts & iugemens donnez contre ceux de la religion cassez, chacun d'eux remis en ses biens, prerogatiues & di-gnitez. Le Prince de Condé, l'Admiral, & autres seigneurs de leur association tenus pour bons & loyaux sujets du Roy: & tous les deniers par eux leuez pour le deffroy de la guerre allouez. Qu'ils remettroyent és mains du Roy toutes les villes par eux prises, esquelles toutesfois il leur seroit loisible d'exercer leur religion, & quant aux autres leur seroit affigné en chaque siege Presidial vne ville pour l'exercice d'icelle: fors & excepté dans la ville, Preuosté & Viconté de Paris, en laquelle neant-moins nul ne pourroit estre recherché de sa conscience pour le fait de la religion. Pourroyent les Barons, Chastelains, hauts Iusticiers, & seigneurs tenans plein fief de Haubert exercer leur religió en leurs maisons auec leurs sujects, quilibrement & sans contrainte s'y voudroyent trouuer, & autres seigneurs ayans simples fiefs, pour eux & leurs familles

D'ESTIENNE PASQUIER. seulement. Defenses à ceux de la religion de ne troubler les Ecclesiastiques en leurs benefices, ny en leur seruice diuin. Et prendle Roy les vns & les autres d'vne mesme balance en sa protection & sauuegarde, comme ses vrays & loyaux sujets. Cest Edict de Pacification publié, on a diversement delegué par les Provinces vns & autres Conseillers du Parlement, iusques au nombre de deux en chacune, pour l'executer promptement sur les plaintes qui se pouuoient presenter des particuliers, pour lesquelles vn Parlement seul n'eust pas esté suffisant, qui eust voulu tirer les choses au train ordinaire de Iustice. Et par mesme moyen ont esté remis en pleine liberté, Messieurs le Prince de Condé & Connestable, ensemble les prisons ouvertes à tous autres prisonniers. Et tous d'vn commun accord tant d'vne que d'autre religion sesont acheminez à la recousse de la ville du Haure de grace occupee par les An-

# A. Monsieur de Fonssomme.

glois, laquelle leur a esté quelque peu apres

renduë. A Dieu.

Ncores ne me puis-ie estacher, Comme & faut que ie discoure dere-Dieu i est chef auec vous de quelle façon diversemés Dieu se ioue entre nous des joué tant penses de nos Princes & grads liques que seigneurs. Si i'ay bonne me-Hugue-moire, ie pense vous auoir par l'vne des mien-nots.

nes discouru qu'apresla mort du petit Roy

François les Huguenots auoyent fiché toute leur esperance dessus le Roy de Nauarre, lequellors pour plusieurs raisons estoit en mauuais mesnage auec Monsieur de Guise leur ennemy iuré, toutesfois au mesme point qu'ils pensoyent auoir obtenu tout ce qu'ils desiroyent, ie veux dire que leur religion auoit esté authorisee par l'Edict du mois de Ianuier, Dieu permit que le Roy de Nau arre changeat d'opinion s'vnist auec Monsieur de Guise, & que ce fut le premier pretexte pour les affliger. Maintenant c'est toute autre histoire, qui provient toutesfois d'vn mesme mystere. Par ce que les Catholics ( qui auoient apres Dieu touteleur fiance sur monsieur de Guise) pensoient aupar auant que les Huguenots fussent en peu de temps abysmez, maintenant leur protecteur a esté meurdry, & par sa mort se sot anichilez tous les desseins qui estoyent prests de sortir effect encontre les autres. Dieu n'a pas permis que la ville d'Orleans fust prise, pour ne reduire les Huguenots au dessous de toutes affaires. Ila encores hebeté les sens de Poltrot apres auoir faict sa tasche, à fin qu'il contast des choses à ses uges lesquelles continueront (comme il est vray-semblable) la querelle de pere à fils. A peu dire nous ne sommes au bout de nos maux. Madame de Guise accompaignee de Messieurs ses enfans & de plusieurs siens parens s'est prosternee deuant le Roy, à fin que iustice, luy fust faite encontre Mon-sieur l'Admiral, qu'elle disoit auoir esté autheur de ceste proditoire mort. Et a encore

presenté requeste à la Cour de Parlement à Si l'assassin mesme sin. Chacun's y trouue bien empesché, commis en Comme nulle cause n'est presque sans Aduo-la personne cat. Ceux qui portent le party Huguenot, nemy est soustiennent que cela est estacé par l'Édict de excusable, Pacification: & qu'il n'ya rien d'insolent, & double opsqui ne soit faisable contre son ennemy. Qu'ain-"10". si fut Cesar assassiné à l'impourueu par Cassius & Brutus, ainsi entre nous, le Roy Sigibert dans Soissons par la pratique & mence de la Royne Fredegonde sa belle sœur : ainsi Holofernes par Iudith, meurdre toutesfois tant honoré dedans le vieil testament. Some que, quad on est constitué en termes de desespoir, on ne dispute pluss'il faut vaincre par vertu, ou par tromperie. Les autres disent à l'opposite, que cest exeple est indigne d'vn cœur genereux, & se preualent de la response d'Aristides deuant le peuple d'Athenes contre le conseil de Themistocles, de celle de Sexte Pompee à son pilote,lors qu'il auoit Auguste & Marc Antoine en sa deuotion dedans ses nauires : de la magnanimité de Fabricius contre le medecin, du Roy Pyrrhus, de celle de Camillus quand il chastia la trahison du pedagogue des enfans de bonne maison des Faleriens qu'il tenoit assie-gez, & d'vne infinité d'autres exemples. Et à peu dire renuoyent ceux qui font profession de religion à la lecture des Ossices de sainct Ambroise, pour apprendre combien tels actes sont malaggreables à Dieu & au mode. Monsieur l'Admiral, sur lequel on veut faire tomber ceste reparation, a enuoyé yn

252 LIVRE IV. DES LETTRES

Manifeste en Cour, par lequel il n'aduoue pas franchement auoir consenty à ceste mort, mais aussi s'en desend-il si froidement que ceux qui luy veulent bien, souhaiteroyent, ou que du toutils fust teu, ou qu'il se sust mieux desendu. De luy faire son procez, le rang qu'il tient auiourd'huy, & l'Edict semblent y resister: de passer aussi les merites du desunct l'empeschent. Si n'en sera-il pour ceste heure autre chose: parce que le temps n'est disposé à en a-uoir reparation, A Dieu.

#### A Monsieur de Fonssomme.

Come toutes choses rioyet aux Huguenots soudain apres · la mort du Duc de GuiseL semble que toutes choses fauorisent maintenant ceux de la religion pretendue reformee, leur fort & puissate ennemy tué: l'Edict de Pacificatio faict à leur

aduantage: le Prince de Condé & l'Admiral demeurés sur pieds: la generale surintédace des affaires de Frace sans cotrole demeuree par deuers la Royne, qui ne demade que la paix; nul ennemy qui séble à face descouvertes opposer à leur entreprise. Car encores que quelques seigneurs de poix ne puissent gouster cest Edit, si est-ce que les calamitez de treize ou quatorze mois les tiennent aucunement retenus. Et quant au Connestable bien qu'il n'approuve ce party-là, toutes sois son infortune derniere ne le rend si eschaussé comme auparauat. Ioint que le malheur de la guerre luy a osté ses asso-

D'ESTIENNE PASQUIER. ciez, & voit que les chefs de l'autre costé sont ou ses parens, ou ses alliez. Les villes ont esté rendues, les presches diuersement establis au vouloir & intention de l'Edict, le Prince de Condé chery & honoré en Cour, les gens de guerre licentiez, le peuple condamné à les de-frayer, les cinq Presidens de la Cour de Parlement de Paris ont esté faicts Conseillers du coseil priué, à fin de ne s'eslongner tant des affaires d'Estat, comme ils faisoient auparauant. Tous les Estats de Monsieur de Guise distribuez aux siens : au Prince de Ioinville son fils aisné, l'Estat de grand Maistre : à Monsieur de Mayenne son second, celuy de grand Chainbellan: à Monsieur d'Aumale son frere l'office de grand Veneur. Pour reparer la bresche saiEdict sur
che par les troubles, & sournir au desroy de la l'alienatio guerre, on faict vne autre nouuelle bresche. du bien de L'on vend, par Edict, du domaine du bien de l'Egliss. l'Eglise iusques à trois millions de liures. Chosea quoy dix ans auparauant on n'eust seulement olé penser. Le Parlement en a faict plusieurs refus: en fin il a esté publié. Ce n'est pas vn autre petit aduantage pour les Huguenots, lesquels estiment qu'en assoiblissant le Clergé, leur causes'en fortifie. La plus part d'entreux court à l'enuy aux acquisitions de ce bien. Le Cardinal de Lorraine ce temps pendant ne dort pas en la ville de Trente, où le Concil general a esté en fin clos & arresté par sa diligéce. Le bruit est qu'il solicite le Pape, le Roy d'Espaigne, & les Venitiens à la ruine des Huguenots. Entre nous le peuple, qui ne peut aisémét

tolerer deux religions, se remue en quelques endroits. Il y a eu quelques seditions au Mans & à Troye : specialement dans Creuant petite ville de Bourgongne il y a eu quelquesHuguenots tuez & noyez. En ce mesme pays de Bourgongne quelques-vns ont faict contena-ce de le liguer sous le nom de la confrairie du S. Esprit. L'Edict de Pacification estoit en plusieurs endroits de la France enfraint. On s'est assemblé dans Paris pour y donner ordre: en presence de Monsieur le Prince, & pour donner aduis sur l'interpretation de l'Edit. Finablement il a esté arresté, que nul seigneur ne pourroit faire exercice de la religion nouvelle és terres qu'il auoit de nouuel acquises de l'Eglise, ny pareillement en celles qui tenoyent & mouuoyent d'elle. D'auantage combien qu'il eust esté dict en pacifiant les troubles que nul ne pourroit estre recherché en sa conscience, toutesfois l'on n'auoit entendu sous cest article comprendre les Moines ou Nonnains; qui pendant ou d'epuis les troubles s'estoyent defroquez. Ausquels est enioint sur peine de pu-

nition corporelle de retourner en leurs monafteres, ou vuider de la France. Que nul ne pourra estre Ministre en ce Royaume, s'il n'est naturel François. Ceste declaration a apporté quelques nouneaux tintouins en la teste des Huguenots. Le Prince toutessois y consent,

auquel la Royne gratifie par toutes sortes d'aggreables saueurs. Quoy saisant elle y gaigne plus que seu Montieur de Guise par

les armes. Voila quant au fait de la religion.

254 / LIVRE IV. DES LETTRES

Restriction fur l'exercice de la religion nouvelle. D'ESTIENNE PASQUIER.

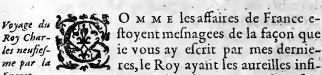
Au regard de la police commune de la France, on s'est aduisé de plusieurs noualitez pour trouuer deniers. On faict l'Edict des hoste- L'Edict de liers, celuy de la subuention des procez est pas-la subuen-sé; qui est que pour chaque procez, dont la fion des demande excede cent liures, on paye cent sols, & au dessous de cent liures, quarante sols. Le Roy a decerné sa commission à quelques Conseillers du Parlement, maistres de la Chambre des Comptes, & Generaux de la Iustice, pour faire le procez aux Financiers, lesquels, apres l'execution à mort de quelques-vns, pour se redimer ont obtenu vne abolition generale du Roy (quel'on appelle composition) moyennăt quatre cés mille liures qu'il leur a esté permis d'asseoir au solla liure sur tous ceux qui auoyent maniéles Finances dans le temps de la recherche de ceste commission. La cognoissance de cecy est renuoyee aux Generaux des Aydes. On vouloit que l'innocent fut cottisable, aussi bien que celuy qui se sentoit coulpa-ble. Il a passé par les arrests que nul ne seroit cottisé, sinon qu'il se voulut ay der du benefice de l'Edict. Les Ecclesiastics offensez du desordre qui auoit esté apporté en la premiere alienation de leur domaine, ont obtenu nouuelle permission de reuendre leurs terres les moins incommodes, pour racheter celles qui auoient esté vendues sur eux, auec vne bien grande desbauche. On auoit permis par le premier Edict d'acheter d'eux toutes sortes de terres, fors leurs chefs lieux. En quoy aucunes Eglises se trouuoyent foulees à la charge des

256 LIVRE IV. DES LETTRES autres. Il leur a esté permis proceder par également au feur & pro rata du reuenu des Eglises. Ils ont à ceste fin creé des Syndics Generaux du Clergé pour proceder à l'execution de l'Edict par tout le Royaume, & des particuliers en chasque Euesché. C'est à bien parler l'establissement d'vne belle police pour obnier à vn mal present: laquelle continuant, leur ser-uira à la longue de ruine vniuerselle. Cuidans sortir d'vn mal passager, il y a danger qu'ils n'engaigent eux & leur posterité à iamais, & facilitent la voye aux grands, pour proceder à telles alienations dangereuses. C'est ce que ie vous puis debiter pour le present en bloc & en tasche. Vn autre plus riche marchand, vous pourra auec plus de parade estaller ceste marchandise tout de son long. Encores penserez-vous en vous mesmes que ie sois plein de bien grand loisir, d'auoir peu remarquer toutes ces particularitez pour les vous escrire.

#### A Monsieur de Fonssomme.

les neufiefme par la France.

A Dieu.



niement rabatues des plaintes que luy faisoit tantost le Catholic, tantost le Huguenot à son tour, delibera de se promener par toute la France, & voir mes Dames ses deux sœurs. Il est allé premierement en la Lorraine,

D'ESTIENNE PASQUIER. Lorraine, où il a tenu vn sien nepueusur les fons. De là il arebroussé vers le Lyonnois, Daulphiné, Prouence, Languedoc. Sa resolution est de se trouuer à Bayonne auec le Roy Catholicque, ou la Royne sa féme. L'on donne ordre de demanteler la plus part des villes qui audyent esté occupées par les huguepolices par
nots, mesmement celle d'Orleans, en laquelle la France on a fait eriger vne Citadelle, & en la ville de pour affeu-Lyon, pour par ce moyen contenir le peuple rer l'Estat en crainte, & obuier à tous nouveaux enua- du Roy. hissemens. Maisie crains qu'àla longue ceste inuention se tourne au dommage de ceux pour lesquels elle a esté mise sus. D'ailleurs pour asseurer le Roy on a destiné à sa suite vn regiment de gens de pied, contenant huit compagnies sous la conduite du Capitaine Charier. Ie voy de iouràautre rongner les ongles à ceux de la religion. Defenses leur Retranche. ont esté faites de faire presches aux villes es-ment des quelles le Roy seiourneroit. Par autre Edict presches fait à Roussillon, le Roy pour la seconde fois des Hugue. apportant explication à celuy de Pacificatió, ness. a declaré auoir entendu permettre aux Gentilshommes Huguenots exercer leur religion en leurs maisons pour eux, leurs familles & sujets seulement. Defences à eux d'y admettre aucuns estrangers, & aussi de leuer deniers, & aux Ministres d'assembler Synodes. Veut & ordonne que tous Religieux & Prestres qui s'estoyent durant les troubles mariez, retournent à leur ancien estat dans deux mois, abandonnans celles auec lesquelles ils s'estoiés Tome I.

conioints par mariages, sur peine de punition corporelle. Pour cela ilsne laissent de suiure leur trace, & se persuadent qu'il n'est 'en la puissance du Magistrat de leur prescrire &: limiter temps ni licu où ils doyuent seulement vaquer à leurs prieres, & pour ceste cause preschent mesmement dans Paris, vray que c'est en cachette. En fin le Roy est arriué à Bayonne, où il a esté visité par la Royne d'Espaignesa sœur, où l'on a exercé d'yne part & d'autre plusieurs grandes magnificences. Les Huguenots se persuadent que ceste veuë ne se fait qu'en leur ruine, & pour iurer vne ligue Catholique entre ces deux Roys. Si cela est vray l'on peut dire que Bayonne fut la derniere des villes de la France, qui fut des mains des Anglois reduite sous l'obeissance de Charles vij. & la premiere maintenant danslaquelle serenoueront les guerres ciuiles, qui pourrot apporter la desolation de l'Estat sous Charles ix. Toutesfois à l'issue de là, ni le Roy, ni la Royne, n'ont fait aucune demonstration de nouueau dessein à leurs subiects. Au contraire par toutes les voyes à eux possibles se sont estudiez à la reconciliation de la maison de Guise, auec celle del'Admiral: & à cest effect a esté tenue vne assemblee generale dedans la ville de Moulins, où apresauoir donné reglement sur quelques poincts de la Iustice, l'Ad-miral a esté declaré innocent de la mort de Monsieur de Guise, & enioint aux deux familles des'entr'aimer. Monsieur le Chancelier fait ce qu'il peut, & non ce qu'il desireroit. Par

La ville de Bayonne fistale l'Estat.

D'E STIENNE PAS QVIER. 259 ce qu'il souhaiteroit que toutes choses s'entretinisent de mesme balance à bon escient & sans dissimulation, entre ces sourdes divisions, à fin de n'exciter nouveaux troubles. Ie croy que son opinion ne sera suivie. A Dieu.

# AMonsieur de Fonssomme.

O v s auez entendu le voya-La cause ge du Roy par la France, du-entre l'V-quel Monsieur le Prince n'a e-nimersité sté de la partie: entendez maintié tenant ce qui s'est passé pendat réé aupariceluy dans Paris. Il y a eu vne nouuelle dispu-lement.

te meuë entre l'Vniuersité de Paris, & des religieux, qui depuis quelques ans passez ont pris le tiltre de lesuites, ou de la societé du Institution nom de Iesus. Mais d'autant que parauenture de l'ordre ayant ouy parler d'eux, vous ignorez leur in- des Iesusstitution & progrez, & que i'ay fait bone part es. de ceste cause, ie croy que par faute d'autre sujet, vous neserez marri que ie vous en escriue deux mots. Ignace fut vn gentilhomme Nauarrois, qui tout le temps de sa vie auoit suiuy les armes. Il fut nauré en la ville de Pampelune. Pendant que l'on le pensoit, il s'aduile de lire les vies des Peres, sur le patron desquelles il luy prit opinion de former toute la teneur de sa vie. Il s'accoste de quelques-vns & entre autres de Maistre Pasquier Brouës, de la bouche duquel i'ay appris le commence ment de ceste histoire estant à Croix-Fontaine, en la maison de Maistre Ange Congnet,

Rij

LIVRE IV. DES LETTRES personnage d'honneur que i'honore, respe-cte & aime comme vn venerable simulacre de la preud'homie de nos anciens. Tous ceux cy iurerent vne societé ensemble, & estant Ignace guery, ils feirent quelques voyagesà Paris, Rome, & Hierusalem. Finalement se retirerét dans Venise, où ils hebergerent quelques ans, & se voyans suiuis de plusieurs, se transporterent à Rome, où ils commencerent de faire profession publique de leur ordre. Promettans entre autres articles deux choses : l'vne, que leur principal but estoit de prescher aux payens l'Euangile, pour les conuertir à nostre foy: l'autre d'éseigner gratuitement les bonnes lettres aux Chrestiens. Et pour accommoder leur nom à leur deuotion, ils s'appellerent religieux de la societé du nom de Iesus. Ils se presentent au Pape Paule troisiesme de la maison de Farnese vers l'an mil cinq cens quarante. C'estoit lors que l'Allemaigne commençoit de s'armer pour leremuement de la religion Catholique: & par ce que l'vne des principales disputes des Allemans estoit sur la puissance du Pape, que Martin Luther auoit voulu terrasser, ceux-cy d'vne profession toute contraire remonstrerent que le premier vœu qu'ils faisoyent estoit de recognoistre le Pape par dessus toutes les puissances terriennes, voire par dessus le Cocil general & vniuersel de l'Eglise. Le Pape qui du commencement auoit sait doubte de les approuuer, & depuis leur auoit permis de se pouuoir nommer religieux, mais à la char-

D'ESTIENNE PASQUIER. ge qu'ils ne pourroyent estre plus de soixante en nombre, commença à ceste promesse, de leuer l'aureille, & leur ouurir pleine porteà leur deuotion: & apres luy, Iules troiliesme: iusque à ce que le Pape Paule quatriesme (dit leTheatin) qui a esté des premiers promoteurs de cest ordre, les a authorisez de tout poinct auec toutes sortes de priuileges. Or comme leurs affaires se manioyent en ceste sorte, il aduient que l'Euesque de Clairmont enfant naturel du Chancelier du Prat, les prit en affection, & eut enuie de planter cest ordre dedans Paris, où il emmena Pasquier Brouës auec trois ou quatre autres. Pasquier Brouës (vous dy-ie) qui a esté le premier superieur des Iesuites en nostre ville. Ceux-cy sur leur aduenement se logerent & sans grand bruit en vne chambre du college desLombards,& depuis establirent leur habitation en l'hostel de Clairmont, ruë de la Harpe, par la souifrance de celuy qui les auoit le premier introduit entre nous, celebrans leurs Messes & prieres és jours de Dimãches & festes, en vne chapelle qui est à l'entree des Chartreux. Et voyans que leurs affaires leur succedoyent à propos, se presenterent par plusieurs fois à la Cour de Parlement, à fin que leur ordre fut authorilé par icelle. Mais feu Monsieur le Procureur general Brulart s'opposa toutes leurs requestes. Non qu'il ne fauorisast entre tous les autres grandement la religion Catholique, ains par ce qu'il redoub-toit sur toutes choses-& craignoit les nouueautez, comme meres de plusieurs erreurs,

mesmes en la religion. Parquoy leur remonstroit que s'ils auoyent le cœur totalement eslongné du monde, ils pouuoyent sans introduire nouvel ordre se cofiner sous les religios anciennes de S. Benoist, Clugny, Cisteaux, Gramont, Premonstré, & autres approuuees par plusieurs Concils, ou sous les quatre mendians. La Cour non contente de ces remonstrances ne s'en voulut pas croire toute seule, ains eust recours à la faculté de Theologie: laquelle par son decret les censura, partie pour autant que quelques vnes de leurs propossons derogeoyent aux priuileges de l'E-glise Gallicane, partie que se qualifians religieux, ils n'en portoyent l'habit, ni ne se confinoyent comme les autres dans des cloistres. Censure qui les esson gna au cunement de leur projet. Quelques ans apres deceda l'Euesque de Clairmont, lequelleur legua par son testamét plusieurs grands biens. Ce legs par eux recueilly, surviennent les troubles, au commencement desquels fut assemblee l'Eglise Gallicane dans Poissy. Deslors ils commencerent d'interrompre leur long silence, & presente-rent der echef requeste à la Cour de Parlemet pour estre receus & approuuez, sinon en forme de religion, pour le moins de simple college.Le Parlement estima que cela regardoit les superieurs de l'Eglise. Au moyen dequoy il les renuoya à l'assemblee de Poissy, où presidoit Monsieur le Cardinal de Tournon comme plus ancien Prelat. Lequel dedans la ville de Tournon auoit ja fondé vne compagnie de

263

leur no. Par l'intercession d'iceluy ils obtindrent d'estre receus en forme de societé & college tant seulement. A la charge qu'ils seroyét tenus de prendre autre tiltre que de Iesuites, & se coformer en tout & par tout à la disposition canonique, sans entreprendre choseau-cune, ni au temporel, ni spirituel, sur les or-dinaires, & qu'au prealable ils renonceroyent par exprez aux privileges portés par leurs bulles. Autrement qu'à faute de ce faire, ou que pour l'aduenir ils n'en obtinssent d'autres, ceîte approbation seroit nulle. Ce decret leur est emologué par la Courmot apres mot, & selo saforme & teneur. Peu de temps apresils achetet vn hostel assis en ceste ville de Paris, ruë saince Iacques, que l'on appelloit la Cour de Langres, lequel ils diuiserent en deux demeures, l'vne pour les religieux, l'autre pour les es-choliers. En ceste compagnie y auoit lors plusieurs personnages doctes, entre autres frere Esmond Auger & Maldonnat, celuy là grand predicateur, & cestuy versé & nourry en toutes sortes de langues & de disciplines, grand Theologien, & Philosophe. Ceux-cy ennoyez par deçà pour annoncer leur doctrine furent tres-fauorablement accueillis, & attirerent vne infinité d'escholiers à soy. Et se voyans auoir vent en pouppe, present erent requeste au Recteur de Paris, à find'estre vnis & incorporez au corps de l'Vniuersité. Lors fut fait congregationsolemnelle aux Mathurins, par laquelle fut conclud qu'ils declareroyent auant

LIVRE IV. DES LETTRES 264 que de passer plus outre s'ils prenoient qualité de Reguliers ou Seculiers. Qui estoit les reduire en vne grande perplexité. Car de nier qu'ils fussent Reguliers, c'estoit dementir leur vœu. De dire aussi qui'ls le fussent, c'eust esté contreuenirà ce qu'il leur auoit esté enioint à Poissy. Pour ceste cause ne prenans, qualité precise, l'Université les debouta de leur requeste. Ils ne se rendent pas pour cela, ains ont recours au Parlemet, à fin de gaigner par cotraite sur l'Vniuersité, ce qu'ils n'auoiét sceu obtenir de gré. Il fut dit que les parties viendroyét au premier iour plaider. L'Vniuersité me feit cest hon eur de me choisir pour son Aduocat. La cause fut plaidee par deux matinees auectelle contention que la grandeur requeroit. Maistre Pierre Versoris plaidant pour les Iesuites, & moy pour l'Vniuersité. En fin les parties appointees au Conseil, & ordonné qu'elles demeureroyent en tel estat qu'elles estoyent. C'estoit vn coup fourré. Carils ne furent pas incorporez au corps de l'Uniuersité, comme ils requeroyent, mais aussi estansen possession de faire lectures publiques, ils y furent continuez. Combien que ceste copagnie portele tiltre de religieux, fine charge elle le froc, ains marche en habit de seculier, nine se relegue à perpetuité dans les cloistres, commeles autres. Elle est composee de deux manieres de gens, dont les vns se disent, comme de la grande Observance, & les autres de la petite. Les Premiers sont obligazà quatre vœux. Car outre les trois ordinaires

D'ESTIENNE PASQUIER.

de Chasteté, Pauureté, & Obeissance, ils y entrelassent le quatriesme qui est de l'obeissance particuliere du Pape, telle que ie vous ay cydessus dite. Les seconds sont seulement adstrains à deux vœux. L'vn regarde la fidelité qu'ils promettent au Pape, & l'autre, l'obeillace enuers le general de leur ordre. Ceux-cy ne vouent pas pauureté, ains leur est loisible tenir benefices, offices, succeder à leurs peres, meres & parens, acquerir terres & possessions, commes'ils ne fussent obligez à aucun vœu de religion. De sorte que le lesuite peut estre espandu par toute vne ville sans scandale. Et gist l'exercice de leur profession en deux poincts: en l'administration de la parole de Dieu, & des saincts Sacremens, tant de l'Autel, que de Penitence: & en apres d'enscigner les Arts liberaux. Ils ont doubles hebergemés qui s'attouchent : l'vn destiné pour leurs prestres, l'autre pour leurs escholiers. Il seroit mal aisé de vous dire combien ils s'accroissent de iourà autre, & combien les troubles ont seruy à leur accroissement. Car ayans par leurs ceremonies apporté reformation à la dissolution de Yordre Ecclesiastic, & s'estas directemét vouez à maintenir l'authorité du sainct Siege encontre les Caluinistes, qui font profession expresse de le terrasser, ceux qui sont francs Catholicques, voyans que de leur boutique sortoit & la religion,&l'erudition tout ensemble, leur ont aumoiné de grands biens, mesmes on leur a doné plusieurs maisons pour instituer la ieunesse qu'ils appellent auiourd'huy Seminaires, voulans sous ce mot donner à entendre que ce sont pepinieres de la Religion Catholique. Croissans par ce moyen en partie par leurs merites, mais plus par la haine que l'on porte aux Huguenots. Quant à moy ie n'estime point que les Huguenots ayent de petits aduersaires en ceux-cy: comme ainsi soit qu'entre toutes les religions, la Chrestienne se doiue gaigner par prieres, exemples, bonnes mœurs, & sainctes exhortations, & non par le trenchant de l'espee. A Dieu.





# CINQVIESME LIVRE DES LETTRES

D'ESTIENNE PASQVIER.

A Monsieur de Querquifinen Seigneur d' Ardinilliers.



O v s estimicz parauenture que les Commen-Flamens ne deullent contribuer co-cement des troubles de menous aux calamitez & miseres la Flandre.

de cetéps. Ils y ont mesme part que nous. Apres la conclusion du Concil de Trente, qui fut en l'an mil cinq cens soixante & quatre, le Roy d'Espagne voulut establir l'Inquisition, & y apporta tous les preparatifs à ce requis: estimant par ceste extremité de servitude de conscience, obuier à l'autre extremité, en laquelle les François par vne relasche trop grande de liberté estoyent tombez. Ceci ne pouuant estre bonnement digeré par plusieurs du pays (car la religion nouuelle y auoit desia pris grand pied) le Com-te d'Aiguemont fut delegué par la Duchesse de Parme par deuers le Roy pour luy

remonstrer l'inconuenient qui en pouuoit aduenir. Lequel rapporta bo visage de son Prince, auec promesse de passer toutes choses doucement & en surseance, en attendant vne resolution generale de ce qu'il auoit à faire. Toutesfois par quelque mot du guet qui couroitauecla Duchesse, elle ne laissa de tenir la mainà la rigueur du nouueau mise sus. Chose qui a occasionné vne partie de la noblesse de prendre les armes, & se liguer dedas la ville de Bru-Le mot de xelles: & comme s'ils ne faisoient que se iouer, ilssesont appellez Gueux. D'autant qu'il estoit aduenu aux principaux chefs & ministres du Roy Catholic de dire en cholere, qu'il ne se falloit estonner de ce nouueau remuement.par ce que ceux qui embrassoyent ceste querelle n'estoyent que Gueuz. Ce qui ne tomba pasà terre. Car les autres se mocquans de ceux qui les auoyent ainsi nommez, prindrent ce mesme nom. Et quelques-vns mesmes des plus signalez d'entr'eux s'habillerent de couleur grise conuenable à l'epithete qu'ils se donnoyent. Disans en leurs festins & banquets par forme de gausserie: Viueiles Guenz. Mot certes de tres-sinistre presage, & qui ne prognostique au-tre chose que la ruine des pays bas, & qu'à la longue ceite faction les mettra tous à la besace. Cela arresta vn peu la Duchesse, & leur per mit de n'estre recherchez en leurs conscien. ces:mais pour cela elle n'a pas empesché que ilsne se soyent donnez des presches publics!

Qui a esté cause que ceste Dame feignant ob-

Gueu? entreles factieux de Flandre.

D'ESTIENNE PASQUIER. 269 tenir de gré, ce qui luy estoit jeu forcé, leur a par l'aduis des plus sages en Aoust cinq cens lxvj. accordé presches hors les villes, à la charge qu'ils n'entreprendroyent rien sur les Egliles Catholiques. Ce que venuà la cognoissance du Roy Catholic, ila depeschéle Duc d'Alue pourse rendre le plus fort. Lequelà son arriuee a pris la charge & gouvernement du pays, restably l'inquisition, desarmé le peuple, surpris quelques-vns des principaux, faignat de les festoyer, mesme le Duc d'Orne, & le Comte d'Aiguemont, par la sage conduite duquel le Roy son maistre auoit faict de si braues exploits contre nous. Il leur a fait couper la teste. Et autant en eust il faict au Prince d'Orenge, s'il ne se fut plus par hazard, que par conseil cuadé. Le mesme Duc d'Alue s'est emparé de tous les forts & principales villes où ila disposé garnisons à sa deuotion. Comme Espagnol le persuade par tels moyens extraordinaires de raquoiser toutes choses en vn clin d'æil: & de faict il a veu quelque esclair de son esperance en ce premier & inopiné estourdissement de chacun: mais ie me doubte qu'à la longue il mettra son maistre au hazard

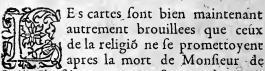
de perdre tout l'Estat de Flandres. Si nous e- La Fladre stions bien aduisez il y auroit maintenant ma-pays fatal tiere de le reunir au nostre, pendant ces diui an estre sions. Mais la folie de ceux qui pensent estre l'obeissance les plus sages, ne le permet pas. Nous le reco-des Fraçois. gnoissons estre de l'angien estoc & domaine de nostre couronne:il est, si ainsi me permettez

de le dire, aux portes de nostre ville de Paris, &

par maniere de dire vn faux-bourg, toutesfois iamais ne s'est preparee occasió pour la recouurer, que nous ne l'ayons laisse eschapper, pédant que par discours fantasques nous amusons à la conqueste d'Italie, que nature a separee d'auec nous, de mœurs, de langues & d'vn haut entrejet de montaignes. A Dieu.

### A Monsieur de Querquisinen seigneur d'Ardiuilliers.

Comme toutes chofes se tournerent au desauantage des Huguenots
eontre leur opinion.



Guile. Ils estimoyent que ceste mort les auoit mis au dessus du vent, & que toutes choses leur retourneroyent de là en auant à souhait, toutesfois ils se sont trouuez grandement essongnez deleur compte. Par ce que pendant vne paix on leur a plus rongné les ongles par Edits doux & non violens, que Montieur de Gui-se n'auoit faict auec vne grande puissance d'Armes. Et neatmoins encores s'està la parfin l'apostume creuee. Le voyage de Bayonne auoit tousiours esté suspect aux Huguenots. L'arriuee du Duc d'Alues en la Flandres les en a presque totalemét esclarcis. Car soudain qu'il a esté arriué auecses forces, au lieude nous rendre spectateurs de ceste tragedie, comme peut estre il eust esté tres-expedient, nous sommes voulus entrer sur l'eschafaut pour

iouer nostre roolle, ainsi que nos voisins. Et commende faict le Roy a constitué des centeniers dans cement des la ville de Paris (ce sont Capitaines Generaux troubles de de chasque quartier tirez du corps des Bour-lavij. geois)il a fait des nouuelles compagnies Françoises, remply les anciennes non complettes, & en outre a fait vne leuce de six mille Suisses pour le venir ioindre: donnant à entendre que c'est pour n'estre surpris de l'Espagnol, ancien ennemy de la France. Chose que les Huguenots reveulent pas croire, estimans que tout cecy se brasseà leur ruine, comme dés pieça ils disent en auoir quelques sentimens, par les modifications de l'Edict de Pacification, demantellement des villes par eux possedees durant les troubles, edification des Roques & Citadelles, & pourparler faict à Bayonne. De sorte que depuis ce temps là ils estoyent tousiours demeurez en ceruelle, quelque beau semblant qu'on leur feit, ou qu'ils feissent. Pour ceste cause voyans ceste leuce de Suisses, ils depescherent lettres en cachette à leurs assemblees (qu'ils nomment comme nous, Eglises) à ce que chacun eust à se tenir prest au jour & feste saince Michel dernier passé enuiro vin mois, depuis l'erection des Centeniers. Tout cecy s'est faict à ieu couvert. Bien couroyent quelques bruits sourds du changement de volontez. Qui a occasionné le Roy de depescher par deuers l'Admiral quelques seigneurs, melmes Monsieur de Toréson cousin, pour le semondre devenir en Cour, à sin de doner ordre aux affaires qui se presentoiet.

En quel
estat sut
trouué
l'Admiral
par le setgneur de
Toré.

Le conte est beau, & qui merite de vous estre escrit. Ille trouue habillé en mesnagier deux ou troisiours deuant la feste sainct Michel, faisantses vendanges. L'Admiral apres auoir entendule motif de la legation de Monsieur de Toré, luy fait responce en deux mots, que la France ne portoit point des Comtes d'Aiguemont & Ducs'd'Orne, dont la memoire estoit encoretoutesanglante. Il vouloit dire en termes de practique, qu'il se garderoit de mesprédre. Quand nostre heure n'est pas venuë, pieu permet que nous soyons sages & retenus pour relister aux embusches, qui nous peuuent estre preparees: mais quad elle est arriuee, nous mesmes de nos propres volontez nous exposons dans les pieges, quelques fois plustost que ne pensoient ceux qui nous les auoient dressez. C'est en quoy l'on peut considerer les admirables effects des secrets de Dieu. Le Roy estoit lors à Monceaux accompagné de Messieurs le Cardinal de Lorraine, Duc de Nemoux, & Conestable: Monsieur le Prince à Valery, où Mósieur d'Andelot & quelques autres seigneurs le vindrent trouuer. Ainsi qu'il auoit esté conclus par ceux de la religion (grande pitié que ie sois contraint d'yser de ce mot, pour dire ceux de la ligue ou faction ) ainsi a il esté executé, & au mesme iour de sainct Michel, toute la France s'est trouuee couverte de gendarmes & compagnies Huguenotes. Et en ce changement inopiné ils se sont emparez diuersemet de plusseurs villes. Les seigneurs qui sont pres du Roy, bien qu'ils eussent quelques aduis de ces nouD'ESTIENNE PASQUIER.

273

ces nouueaux troubles, si ne les pensoyent ils, si proches. Monsieur le Princesuiuy de quatre ou cinq cens cheuaux dedans la ville de Rozóy en Brie se promettoit de surprendre le Roy, mais il a esté esuenté. On a mis en deliberation dans Monceaux quelle part le Roy se devoit retraire. Monsseur le Connestable a esté d'aduis que ce fust dedans Meaux, comme plus voisine, & distante seulement de deux lieues. L'opinion de Monsieur de Nemouxa preualu, soustenant qu'il estoit non seulement expedient, ains necessaire au Roy pour l'asseurance de luy & de son Estat, de se retirer dans sa bonne ville de Paris, aueclaquelle les Roys de France auoyent perpetuellement vnis leur fortune. Suiuant ceste resolution on a troussé promptement bagage dés les quatre heures du matin. Iamais conseil ne fut donné plus à propos à son Prince, que cestuy-cy, comme aussile Roy l'a depuis recogneu par plusieurs fois. Cela s'est fait sur le point que les Suisses sont arriuez, lesquels se sont mis en bataille, & les nostres pareillement auec telles armes qu'ils ont peu reçouurer. Parmi tout cela, vn grand attirail de Dames, quine rendoit la partieni plus forte ni plus asseuree. Toutesfois pour ce coup la crainte a esté plus grande que le mal. Monsieur le Prince a faict contenance de les cheualer, maisil ne les a osé affronter. Le Roy sur les quatre heures du soir est arriué dans Paris grandement harassé de la faim & de la longue traite : receu auec toutes allegresses Tome I.

LIVRE V. DESLETTRES deson peuple de Paris. Ioye toutes-fois qui n'à pas longuement duré. Par ce que la nuit ensuyuant quelques enfans perdus Huguenots ont brussé plusieurs moulins vers la porte de sainct Denis. Qui a esleué vn chaud allarme dedansla ville. Les premiers qui s'en sont apperceus ont commencé de crier, aux armes: Auquel cry chacun s'esueillant en sursaut (en ce feu tres luisant dans l'obscurité de la nuit) ceux qui estoyent à l'autre bout de la ville estimoyent que les ennemis eussent surpris l'autre costé. Ie vous laisse à penser quela esté l'effroy. Le lendemain chacun a couru aux armes, a chargé la croix blanche sur son chapeau, en danger à celuy qui se trouuoit sans, d'estre tué. Les portes gardees par les Bour-geois & nouueaux Capitaines sur eux esseus, suyuant la police de l'an cinq cens soixante & deux. Les Huguenots ne s'endorment pas ce pendant, ains s'inuestissent de la ville de S. Denis : laquelle pour estre voisine de Paris a tousiours seruy de retraite pendant les guerres ciuiles à ceux qui nous ont voulu guerroyer. Monsieur le Prince dit qu'il vient pour presenter requeste au Roy pour ceux desareligion. Les autres luy respondent que ce n'est la forme, qu'vn subject vienne armé, presenter requeste à son Roy desarmé, si ce n'est en intention de luy vouloir donner la loy. Depuis le Roy a enuoyé par deuers luy Messieurs le Chancelier & de Moruilliers

pour entendre le motif de son mescontentement. Il leur a fait response qu'il requeroit

D'ESTIENNE PASQUIER. trois choses, l'entretenement de l'Edict de Pacification sans aucune reserue ou limitatio, que le Roy n'aduançast plus aux honneurs gens nouueaux & de nulle recommandation, & qu'il retranchast les charges extraordinaires du peuple. Le premier appartient à sa cause, mais les deux & troisselme à l'Estat. Dont le Roy a fort bien sceu faire son profit enuers les Princes & Potentats estrangers. Car encores que ceux qui fauorisent leur parti , soyent d'aduis qué le Prince ne peut empescher la liberté de nos consciences en ce qui cocerne le seruice de Dieu (qui est vne proposition fort chatouilleuse, & qui produit de tres-dangereux effects ) sine veulentils qu'en ce faisant le subiect bride la volonté de son Roy, ne qu'il remue rien de ce qui est d'ailleurs de sa souueraineté. Voila en quel point nous sommes auiourd'huy, autant eslongnez du repos, comme les Huguenots de leur esperance. Le ne faudray de vous mander la suite de toute ceste miserable & calamiteuse tragedie. A Dieu.

Monsieur du Faur seigneur de Pibrac, Cestelettre Aduocat du Roy au Parlement de Paris.

escrite apres les.

E vous supplie n'estimer que grands c'ait esté par oubliance de mon sours de deuoir que n'ayez depuis mon partement de Poitiers reconstant 1567. partement de Poitiers receu au-cunes lettres de moy. Car l'occa-

casion de ce defaut est prouenue, ou que du

tout ie n'ay eu messagers en main, ou bien que lors que i'en ay eu, ils m'ont failly de promesse, pour estre partis sans prendre mes lettres. Estant maitenant tres-ioyeux d'auoir receu de vos nouuelles, & d'auoir le moyen de vous faire participant des nostres. La pre-sente sera pour vous aductir que graces à Dieu il n'y a nul de vos amis qui nese porte bien de deçà selon la portee du temps, i'en-tenspour le regard des personnes. Car quant aux biens des champs; ie me puis vanter auoir eu bonne part à la calamité commune. Mais pour autant que ie fais peu de compte du bié, ie me deporteray de vous en escrire, pour vous aduertir que soudain apres mon arriuee, fuyuant la resolution que nous auions pris en-femble, ie seis la reuerence à Monsseur le Chancelier, que ie gouuernay teste à teste enuiron vne bonne heure. Lequel receut vne infinité de plaisir du recit que le luy seis de ce qui s'estoit passé aux grands iours, & par special du deuoir & contentement que vous auiez renduà chacun. Plusieurs autres propos se passerent entre nous deux, & entreautreil estoit d'aduis que sortant de Poitiers pour aller à Tholose prissez la mesme route que i'ay depuis cogneu par vos lettres auoir esté prise de vous mesmes. Or quant est du retour dont m'escriuez, i'ay ce iourd'huy veu Montieur le premier President, & disnéauec Monsieur l'Aduocat du Mesnil ( car pour le regard de Monsieur le President Baillet il n'est encores de retour) & leur ay presenté vos recommandations. Ie vous asseure que Monsieur le premier President les a receues de fort bonne chere, & ay cogneuà sa façon vne amitié & bien-vueillance particuliere qu'il a en vous. Ie luy ay fait sommaire recit de vostre faict. Comme vous auiez esté surpris quand les nouuelles vindrent des troubles, n'ayant aucuns cheuaux, & que d'ailleurs voyant les passages bouchez deçà, mesmes des postes, auiez esté contraint de prendre le chemin de Tholose, par ce que la voye des postes y estoit ouuerte: auec vne grande perplexité toutesfois, pour la crainte qu'auiez de faire faute à vostre deuoir, specialement à l'ouverture du Parlement. Au moyen dequoy vous le priyez de me dire son aduis sur ce qu'auiez à resouldre, fur le tost, ou le tard de vostre retour. Surquoy il m'a faict responce que puis qu'estiez maintenant en lieu seur, vous ne deuiez auoir haste de vous exposer au hazard & danger des chemins, & qu'il vous conseilloit de choisir vos bons points & aisemens. Et l'ayant plus auant sondé vers quel temps il estimoit que pouuiez commodement reuenir, il me l'alimité à Noel. Au regard de Monsieur du Mesnil il est d'opinion d'vne courte absence (comme pourrez mesmement entendre par les lettresqu'ilvous escrit) & neantmoins comme luy-mesme s'explique, il pense que ne deuiez estre en ceste ville que vers le temps de Noel. De sorte qu'estas de parole diuers en opinios, l'vn pour la retardation, l'autre pour l'acceleration, ils s'accordent neantmoins par effect:

Etn'y voy nulle diuersité, sinon que le dernier estime que vostre absence importe à vostre dignité, & l'autrenon. A quoy s'il vous plaist quei'y adiouste du mien, ie vous prie estimer que la resolution de cecy ne se peut bonnement faire à l'œil, encores qu'estimiez le contraire par vos lettres, estans toutes choses si turbulentes, confuses & variables, qu'auiourd'huy le plus sage iugera d'un enfon fait particulier, d'autant qu'il estimera le commun cours du marché estre tel, & demainilluy en escherra d'vn autre. Tantost vne legere esperance de temps calme, puis tout soudain vn orage. Maintenant vn aduis d'vne sorte, maintenant d'vne autre: & sur tout vn murmure general de tout le peuple contre la paix, assisté de la faueur des plus grands. De maniere qu'en ceste grande instabilité de toutes choses, on ne peut determiner à l'æil autre conclusion & arrest, sinon vne desolation totale denostre France. Que si nous commencions seulement à venir, ie serois d'aduis de nous retirer en pays estrange par forme de parenthese, & suiure l'ordonnance des Medecins encontrela peste, tost, loin, & tard. Mais puis que chacun de nous a passé plus de la moitié de son aage, mesmes que vous depuis dix & sept ou dix & huict ans en çà auez esté appellé aux plus belles charges de nostre robbe, il me semble qu'il nous faut resouldre de viure & mourir, comme bons citoyens, auec nostre Estat. Partantie seray plus hardy, ni que Mo-sieur le premier President, ni Monsieur l'AdD'ESTIENNE PAS QYIER. 279 uocat du Mesnil. Ie suis d'aduis que deuez, sans aucun delay retourner à touté bride en ceste ville, pour contribuer auec noustous à la commune calamité de cetemps.

# A Monsieur de Querquisinen seigneur d'Ardivilliers.

APOSTVME est en fin creuee: Recirde & tout ainsi comme la riuiere se l'estat des troubles des desbonde en vn torrent & precide la vij. chausse qui luy barroit le cours de son eau,

ainsile peuple François ayant donné quelque air aux desdains & rancunes muettes qu'il couuoit dans son estomach par le heurt & rencontre de deux religions, s'est esclaté tout en vn coup, auec vne fureur indicible. Les Huguenots se sont iettez deuant Paris, disposé les gens qui leur venoyent de toutes parts, dedans sainct Denis, sainct Ouin, Auber-villiers, Buzen-val, pris Argentueil d'assaut, puis le Pont de Charenton. Ils pensent qu'il n'y a point moyen plus prompt pour ruiner Paris, que de l'estraindre par les mamelles. Leurs chefs principaux sont le Prince de Condé, l'Admiral, d'Andelot, la Rochefoucault, Montgommery, Genly, Mouy, le Vidame de Chartres, lesquels font arriuer à la file de jour à autre, gens & forces de tous costez. Et en ceste inesperce desbauche leurs partizans ont surpris les villes de Valence, Viéne, Romans, Montauban, Nismes, MotpelL'inwentio des citadel. les plus per nicieusos que profitables à l'Estat.

LIVRE V. DES LETTRES lier, Mascon, Soissons, Lusignen, la Charité, Auxerre, Montereau, la Rochelle, quileur est vne forte roque, & par special la ville d'Orleas, nonobstant la citadelle qui y auoit esté bastie. Qui doit apprédre à nos Roys (ie vous diray cecy en passant) que les villes qui sont au milieu d'un royaume, ne se contiennét point par ces voyes extraordinaires que l'Espagnolnous a enseignees, ains par la fidelle de-uotió des subiects & bon traittement de leur Prince. La ville de Lyon a failly de tomber en leur mercy, & pendat que les Huguenots veulent apporter quelque attrempance à vne si brusque solie, où la propte main est plus desi-ree qu'vn long examen de conseil, les Catho-liques leur ont sauché l'herbe sous les pieds: qui depuis ont fait grad rauage des autres, & brussé deux temples par eux construits pour l'exercice de leur nouuelle religió. En cotr'eschange dequoy les nuguenots das Orleans ont razéà fleur de terre ceste ancienne & venerable Eglise de S. Croix. C'està beau ieu, pl' beau retour. Sur ce general desbordle bruit à couru en plusieurs endroits que le Roy auoit esté pris, és autres qu'il auoit failly de l'estre, & s'estoit sauué de vitesse das Paris, où les nuguenots le tenoyét estroitemét asliegé. Il n'y a Prince en tout l'vniuers (come vous scauez trop mieux) qui soit tant aimé de sa noblesse comme le nostre. Car tout ainsi come elle est d'une nature propte, gaillarde & sans fiel, aussi quelque trauail ou souffrette qu'elle ait enduré pour son Roy, vne accollade, vn bo œil, vn visage riat &

D'ESTIENNE PASQUIER. debonnaire, est vne douce boisson qui luy faict oublier tous les maux passez : S'estimant condignement satisfaite quand elle cognoist son seruice auoir esté aggreable à son Prince. Qui est vne leçon que nos Roys ne doiuent pas negliger: carà mon iugement le plus grand secret qu'eurentiadis les Maires du Palais pour s'impatronizer de l'Estat (soit que cela aduint ou par hazard ou par discours ) fut d'accoustumer nos Roys dene familiariser doucement auec leurs principaux sujets: ains par vne inep-te reputation se communiquer en hault appa-reila leur peuple vne sois l'antant seulement. Mais pour retourner à mon subiect, soudain que ce bruict a esté espars par tout ce Royau-me, il n'y a cu seigneur ou gentilhomme de bonne part qui n'ait pris la route de Paris pour le secours du Roy, auec telle suitte & vasselage qu'il s'est peu pour chasser, les aucuns mandez, les autres de leur propre instinct. Si qu'en peu de temps Pariss'est trouué remply de gendarmes, & a esté l'infanterie logee aux fauxbourgs pour la defense des trenchees, & la ca-ualerie dans la ville, & au milieu des deux le bourgeois, qui sous l'enseigne de son Capitaine en chasque dizaine a esté commis à la garde des portes. Le chef principal pour le Roy, c'est Monsieur le Connestable, assisté des seigneurs de Nemoux, Aumale, Martigues, & des Mareschaux de Montmorency, d'Ampville &

Cossé, & d'vne infinité d'autres grands Chevaliers & Capitaines. Pour subuenir au defroy de ceste guerre a esté la suppression des

offices reuoquee, & tous estats remissus, qui auoyent esté esteins par mort, depuis l'Edit fait en la ville d'Orleans, en l'an mil cing cens soixante & vn, autres nouueaux inuentez, autres rendus alternatiss. Dieuscait comme cependantles affaires de la iustice iront desormais: Car c'est, vn priuilege du droict de nature, de reuendre en destail ce que nous auons acheté en gros. D'une mesme mainle party de l'ho-stel de ville a esté ouvert, & permis à chacun d'y apportet argent, dont on luy seroit prosit au denier douze. Et parce que cest hostel est infiniment surchargé, pour seurté de ces rentes nouuelles, & pour les payer on a obligé les Decimes: & à ceste fin on a creé vn receueur general du Clergé à grands gages, lequel a ses commis diuersement establis par les Prouinces, pour en faire venir les deniers à la recepte generale. Chacun en ceste necessité est liberal en inuentions, & non chicheà ouurir sa bource. Mais entendez vn heur & malheur qui nous est aduenu tout ensemble. Comme les affaires se negocioyent en ceste façon dans Paris, les Huguenots de leur costé ne dormoyent, ausquels venoit ayde & secours de toutes parts en intention d'affamer la ville. Et à cest effect furent encores enuoyez par eux, les seigneurs d'Andelot, & de Montgommery pour sesaisir de la ville de Poissy, qui est sur la riuiere de Seine, afin de nous retrancher les viures. Chose qu'ils executerent fort aisément. Mais ceste prise leur a esté cher venduë: car Monsieur le Connestable estant ad-

Rentes
confistuees
fur les decimes.

D'ESTIENNE PASQUIER.

uerty qu'ils auoient passé la riuiere, comman-Baraille de da dés l'instant mesmes de s'armer en diligen-S. Denis ce, & seit sortir son artillerie & ses gens en veille S. bonne ordonnance la veille de sainct Martin. Martin Nous auons esté recueillis par les Huguenots 1567. entre la ville de sainct Denis & levillage de la Chappelle. Là a esté donné vne bataille sort cruelle. cruelle, où sont morts d'une part & d'autre plusieurs grands Capitaines & guerriers. Entre ceux des Huguenots l'ó remarque les sieurs de Piquigny, de Saux, de S. André, de Suze, & Cany : Ils n'en pouuoyent si peu perdre, qu'ils n'en perdissent beaucoup. Des nostres le Comte de Chaulne: & sur tous sut grief-uement nauré Monsseur le Connestable par Blessure de Stuart Escossois, & en ce piteux equipage Conestable. rapporté par les siens dedans Paris. Toutesfois afin qu'entendiez en peu comme ceste meladuenture luy aduint, l'on dict que Stuart le trouuant vn peu à l'escart, donnant ordre à ses gens, le somma de se rendre: & qu'à ceste parole ce preux vieillard luy donna du plombeau de son espee tel horion sur les machoires, qu'il luy feit sortir deux déts de la bouche. L'Escossos irrité de ce coup, luy perce les reins d'un coup de pistole, & luy baille quelques coups d'espee, dont peu de iours apres il mourut. Le champ nous demoura, & le gardasmes iusques vers la minuit. Cepédant d'Andelot aduerty de cest estour, rebrousse chemin à grands pas, mais estant reuenu trop tard, le lendemainala pointe du iour, l'ennemy se presente au mesme lieu, faisant contenance

284 LIVRE V. DES LETTRES de nous prouoquer au combat, comme ne se tenant pour vaincu. Il fut trouué bon au conseil du Roy de ne rien hazarder d'auantage. Grande pitié!à l'issue de ce luctueux spectacle, chacun en se flattant, s'est donné diuersement, la victoire tout ainsi qu'é la bataille de preux. Les Catholics pour autant que le champ seur estoit demouré: les Huguenots parce que le Lieutenant general de nostre armee auoit esté emporté nauréà mort, & que le lendemain ils s'estoient missus les rangs pour faireseconde espreuue de la fortune. Voulez vous que ie vous die en vn mot? Il n'y a chose au monde où il soit tant aisé d'apporter de masque & hypocrisie, qu'entre gens de guerre. Siles vns & les autresse sont donnez cest aduantage pour se conserver en reputation, c'est sagement fait à eux. Si du sons de leur conscience, malheur inestimable pour la France, qu'en ceste perte publique, nuls d'eux ne pensassent que le Roy en y gaignant, seul y perdoit. Toutesfois si l'o-

pinion du Roy Louys vnziesme est vraye, que celuy a l'honneur d'vne bataille, qui en rap-

porte le profit, il y a grande apparence d'esti-mer que le Catholic est demeuré victorieux,

non pour luy estre demouré le champ, ains par-ce que l'euenement de ceste bataille a esté cau-

Combien d'hipocrifie il yaen matiere des armes.

fe que quatre ou cinq iours apres, le Hugue-not changeant d'opinion a leué le siege: qui e-stoit le principal but à quoy nous visios. Quel-reuse de que siours apres est decedé Monsieur le Conresse de Moseur le nestable d'vne mort qui ne peut estre assez re-conestable. commandee à la posterité: car comme vous sça-

D'ESTIENNE PASQUIER. uez il estoit né & baptizé au bourg de Montmorency, situé au Parisis. Tellement qu'à bonne raison il pouuoit estre nommé Parisien, infiniment aimé & chery du Roy Henry second de ce nom, par la beneuolence duquel il acquit vne infinité de grands biens & honneurs, feit plusieurs exploits d'armes tant qu'il vesquit, & en sin aagé de quatre-vingts ans ou enuiro, estant Lieutenant general du Roy au milieu d'vne armee, il sut tué combatant pour sa soy, & pour son Roy, deliurant le lieu dont il auoit prisnaissance d'vnlong siege. Recherchez telles histoires qu'il vous plaira, vous ne trouuerez Capitaine qui auectant de belles remarques ait couronné sa vie d'vne si illustre fin. La Royne mere voulant honorer d'vn mesme trait, & la memoire du Roy son mary, & les seruices de cescigneur, luy a faict faire obseques de Roy. Ce qui n'aduint encores iamais obseques à nulseigneur de la France. Parce qu'en son du Conneconuoy a esté portee son effigie portant sur le stable. visage la remembrance des playes qu'il auoit receuës. Son corps & son effigie demeurerét à la Royale vne nuict dans l'Eglise, nostre Dame: & le lendemain se trouuerent toutes les parroisses & Eglises pour accompagner le co-uoy: & encores toutes les dizaines en armes, souz leurs enseignes, pour honorer la memoire d'vn si grand guerrier. Son cœur a esté enseuely pres de celuy du Roy Henry son bo maistre, & son corps au sepulchre de ses ancestres en la ville de Montmorency. Plusieurs poë-tes se sont vouez, à dresser des epitaphes &

tombeaux en sa louange. Moy-mesme y ay voulu auoir part. Ievous enuoye celuy que i ay fait. Vous me manderez ce qu'il vous en semble. A Dieu.

Tombeau de Messire Anne de Montmorency Pair & Connestable de France.



'VN E tremblantemain, & d'un œil plein de larmes, Il faut qu'à mon esprit ie dresse mille allarmes,

Ne pouuant descouurir sans inestable dueil,
La perte de haut pris qui couure ce cercueil:
Ce grand Montmorency, que l'impiteuse guerre
Nous a ialousement rauy de ceste terre:
Montmorency auquel & la vertu, & l'heur,
Jusqu'au dernier souspir ont voulu faire bonneur.

Car si (Passant) en peu de sçauoir as enuie, En priué ou public tout le cours de sa vie, Jamais Francene veit François peut estrene, Pour estre à sigrand heur que cestuy destiné.

En premier s'il te plaistrepasser son mesnage, Quarante ans l'ont lie à vne Damesage, Sage s'il en sut oncq, dont il eut douze enfans, Deux Mareschaux de France, & les dix triomphans

T'ant en biens, qu'en honneurs, encores pleins de vie.
Fors deux qui deuant luy sont morts pour leur patrie:
L'un gendre, & l'antre fils: Heureux urayment remords

Tans des dix survivans, que des deux qui sont morts.

Et si de son priné au public tu veux tendre, Encortrouueras tu des sa ieunesse tendre, Que sa fortune, ainçois sa vertu, de prin-sault Le poussa entre nous au degré le plus hault: L'ayant ensemble fait Connestable & grand Maistre, A sin de saire à tous d'on mesme sil parestre Par ces deux, qu'il estoit tout aussi bon ouurier Des affaires de paix, comme braue guerrier.

Or que ceste grandeur en luy sust bien logee, Huit fois il combatit en bataille rangee, Faisant assez sentir aux Princes plus puissans, Quels estoyent ses efforts, quel estoit son bon sens.

De cinq Rois seruiteur, aux quatre il feit seruice, Et au dernier il feit de son corps sacrifice, Sur son octantiesme an : honoré & chery · De chaque en son endroit, mais sur tous de Henry.

Donc cest heureux Seigneur parfaisant sa carrière N'eut oncq en ses desseins la chance traucrsière? Donc ce gentil cerueau, par un sage discours. Sans desastre passa de sa vie le cours? Non: il estoit n'èhomme, & iamais la fortune Ne sefeit aux humains à tousiours opportune.

Del'enuie il sentit un coup le desarroy,
S'absentant pour un temps de la Cour de son Roy,
Et le hazard encor qui les plus haut trebuche,
I aloux de son honneur luy liura double embusche,
L'une auiour S. Laurent, & l'autre denant Dreux,
Car bien qu'il combatit, comme vaillant & preux,
Si fut-il pourtant pris: mais toutes ces alteres
N'amoindrirent de rien ses fortunes prosperes.

Celuy fut un malheur qu'une absence de Cour, Mais son heur luy brassois un plus heureux resour, Espour dire le vray, ce que malheur on pense, Le feit à son resour, le premier de la France.

Ce luy fut un malbeur qu'une double prison, Mais luy qui oncq ne fut pris que de la raison. Monstra que ce malheur n'auoit point sur luy prise,

Ourdissant prisonnier tousiours quelque entrepri-

se.

Ainsi sit il deux paix en ce double danger,
L'vne entre les subicis, l'autre auec l'estranger:
Estant par tout le cours de savie si braue,
Que mesme la fortune il sit sous luy esclaue.
Estant pour son pays si heureusement ne,
Qu'au prosit de nous tous, son danger s'est tourné.
Aussi n'eut il oncarien plus cher en sa pensée,
Que voir sa nation sur toute autre auancee.
A tant insques icy tu as sa vie appris.

Or entends maintenant quelle fin il a pris.

Dedans Paris estoit le Roy & son armee,

Et la religion que l'on dit reformee,

Au moins les pareix ans estoyent campez deua

Au moins ses partizans estoyent campez deuant:
Montmorency sema maints propos en auant
De paix, pour rallier le suiet à son Prince,
A sin de garentir de degast la Prouince,

Craignant (comme plusieurs) qu'un plus piteux destin

Ne nous eust apporté ce discord intestin : Plusieurs fois il ietta, mais en vain ceste pierre, Car & l'air, & le ciel, ne soufsloyent qu'vne guer-

Les Astres, les deuins cornoyent de tous costez, Carnages, meurdres, morts, sacs, seu & cruautez. D'ESTIENNE PASQUIER. 287

Parquey voyant la France estre pleine de rage, L'Estat bouleuer sé d'un forcené courage, Lainstice, le bien, l'honneur, le droit banny, Que par le vice estoit le vertueux honny, Quele pere à l'enfant, & l'enfant à son pere, Sousle masque de Dieu dressoit un impropere, Et que chacun pippe d'on espoir mensonger, Contre son propre sang appelloit l'estranger, Pour courir à la fin qui nous est preparee, Ainsi que le Veneur se troune à la curee, Brief que le tout estoit en ce pays renclos, Peste meste dedans un abisme & chaos, Sans espoir de concorde. Adonc, dist-il, Encore Faut-il qu'à ceste fois ma memoire i honore, Et qu'on seache à iamais que tout d'un mesme poix

Montmorency seeut faire, & la guerre, & la

paix?

Et puis qu'à ceste fois un chacun se machine, Par aueugle discours, à l'enuy sa ruine, Je veux vaincre & mourir : ne pounant voir

deffait :

De ses propres enfans le pays qui m'a fait.
Ce dit, soudain ses gens en bataille il ordonne
De François à François l'escarmouche se donne:
Quinauré, qui tué, l'un tombe, l'autre pris,
Le ciel-mesme eut horreur des lamentables cris.
O Françoisgenereux, vous pouniez vaincre ensemble,

Tout ce que le Leuant iusqu'au Ponant assemble.

Là ce noble vieillard monstra d'un cœur bardy, Qu'il n'auoit lors le bras vieillement engourdys Enfonçant esquadrons, or d'estoc or detaille, Et ia certain estoit du gain de la bataille, Ia du sang ennemy le champ estou baigne, Quand son heur qui tousiours l'auoit accompai-

En ce malheur public qui voguois par la France,

Luy voulut faire encor à ce coup assistance.

Car austi que pouuoit mieux eschoir à cœur frac, T'el qu'estoit cestuy-cy, que steller de son sang Sa foy , sa preud hommie, & tesmoigner l'enuie Qu'il auoit d'exposer pour son Prince sa vie?

D'vn coup de coutelas il eut le chef blesse, Et d'un coup de pistole il eut le dos percé. Il cheut, mais luy craignant que ceste grande cheu-

N'apport ast à ses gens quelque douteuse esmente, S'enquist premierement de Sanzay, sile champ (Encor qu'il fust blesse) demeuroit à son camp: Commeil l'eust asseuré que l'issuë estoit telle, Il commanda qu'on meit dessus son corps un voile, A fin de n'estonner par sa blesseure ceux Qui de vaincre & tuer n'estoyent lors paresseux. Puis dist: Atoy Seigneur, o mon Dieu, ierends

gloire,

Decouronner ma fin d'une tellevictoire, Beni sois-tu Seigneur, dequoy si a propos I e mets & mon bon Roy, & Paris en repos: Si non repostotal d'une guerre ciuile, Faisant au moins leuer le siege de la ville.

Sur cemot on l'enleue, & comme on l'emportoit Vn gendarme passant demande qui c'estoit. Montmorency (dit on) mais luy de forte haleine, Tuments, Montmorency combat en ceste plaine.

289

D'ESTIENNE PASQUIER. Ainsifut ce guerrier dans Paris apporté, Où de ses mal veillans mesme il fut regrete: Ainsi deux iours apres il termina sa vie, Vainqueur de l'ennemy, & vainqueur de l'enuie. Heureux Seigneur, heureux tant que tu as vescu,

Plus heureux que mourant tout contraire as vaincu.

Comme sile Daimon qui garde nostre France, Eust fait anecle tien eternelle alliance, Et que pour tout iamais par compromisiure, Le tien se fust de luy, luy du tien asseuré, Tant que la France s'est heureusement trounce, Et fortune de toy a esté conseruee, Et tant que ton bonheur t'a aussi conserue, De la France l'Estat s'est tres-heureux trouné, Comme si par commun entrelas, la fortune De la France & la tienne, eust esté de deux, vne.

Et ores que les cieux par un inste courroux, Se sont ireusement liquez encontre nous, Tu es mort, & mourant, tout va de telle sorte que nostre France aussi auecquestoy est morte. La France florissant tu ne pounois mourir, Et la France, toy vif, point ne pounoit perir, Tel estoitle destin, que d'une mesme course, La sienne estoit en toy, en elle ta ressource. Parquoy pour tout tombeau (Passant) scache. qu'I C Y

GIST LA FRANCE ESTENDVE AVEC MONTMORENCY.

#### A Monsieur de Querquifinen seigneur d' Ardinilliers.

Monfeurle Ducd' An. iou frere du Roy faict Lieutenat gene. ral de

France.

PRES la mort de Monsseur le Connestable on a estimé son estatestre de telle consequence pour les troubles où nous sommes exposez, qu'il valoit mieux le tenir en surseance que d'en

pouruoir nul des Princes & grands seigneurs. Au lieu de cela, le Roy a mis toute l'intendance generale des guerres & des affaires de France sous Monsieur le Duc d'Anjou son frere. Vous sçauez qu'il est encores fortieune, & bié qu'il soit accompaigné de plusieurs belles pro-messes de nature, si n'a-il l'experience. Ce defaut luy sera suppleé par les sages seigneurs qui luy assistent. Mais ie souhaiterois qu'il y en eust vn entr'eux qui eut sous l'authorité de ce ieune Prince vn controle general sur tousles autres. Cela a aucunement fortifié l'ennemy, qui a pris la route de Chápáigne pour accueillir sés Reistres, en deliberation de nous mal traiter. Toutes-fois Dieu nous a regardez d'vn œil de pitié. La paix a esté faite & conclué entre les subiects du Roy. L'Edict publié le vingtseptiesme de Marstoutainsi que le vingt-septiesme Septembre precedent les troubles auoyent repris leur commencement. Ceux de la religion remis en leurs biens, dignitez & prerogatiues, tant en general que particulier: nonobstant quelques arrests ou iugemens cótre eux donnez. En contr'eschange de quoy

L'Edict de Pacicliatieen Mars 1598:

D'ESTIENNE PASQUI ER. ils ont rendu au Roy toutes les villes qu'ils auoyent surprises, hormis yne ou deux. Ce n'est pas vn petit trait pour le Roy d'auoir, en es-pargnant la peau d'vne infinité de ses subiects, regaigné par vne peau de parchemin toutes les villes dont les autres s'estoyent emparez. A Dieu.

## A Monsieur de Querquifinen seigneur d'Ardinilliers

E temps n'est encores disposé à une mes de nous paix bien fermee. Car combien que autres Franles Huguenots se soyent despouillez cois, pendeleurs forces, & retirez chacun en leur cha-dant la cune, le Roy depuis la publication de la paix contre paix n'a point licentié ses gens de guerre. Et qui plusest il a fait mettre garnisons par tousles ponts & passages pour empescher les aduenues. Iene sçayà quelle fin cecy se fait. Mais les plus clair-voyans se persuadent que c'est pour empescher les Huguenots de se reiinir. S'il y a en ceci quelque embusche (que ie ne croy) certainement ils seront au dessous de toutes affaires & sans esperance de ressource. Par ce que ie voy auiourd'huy le Prince de Condé en Bourgongne dans sa maison de Noyers, Monsieur d'Andelot en Bretaigne, Monsieur de la Roche-Foucaut en Angoulmois, Monsieur d'Acier en Languedoc, les Vicomtes de Monglar & Berniquet en Gascongne, les seigneurs de Genly & Mouy en Picardie, le Comte de Montgommery en

LIVRE V. DES LETTRES 292 ..

Normandie. Ce n'est pas vn petit conseil de les auoir en ceste façon escartez les vns des autres. Croyez qu'ils auront prou d'affaires de se r'allier qui les poursuiura chaudement. A Dieu.

# A . Monsieur d' Ardivilliers.

Suite du mesme dif. cours.

E ne veux pas dire que ce conseil fut bon ou mauuais. Ia à Dieu ne plaise que i'interpose mon iugement sur af-

faires d'estat. Bien vous diray-ie que s'il a esté tel que l'on le publie, & qu'il eust esté poursui-uy sans relasche, iamais les Huguenots ne surent en tel desarroy, comme ils se fussent trouuez: mais comme il aduient ordinairement que les affaires de la France ne se fontiamais qu'à demy, le malheur a voulu que nous ayons mis trop vistement des gardes aux ponts & passages, pour puis laisser froidement ralentir nostre entreprise. Et afin que vous enten-diez comme les choses sont passees, toutes les villes n'estoyent pas encores rendues, quand les Huguenots s'apperceurent que s'on fer-moit ainsi les passages. Au moyen dequoy les villes de Montauban & Sanxerre ne voulurent obeir à l'Edict. Et quant aux Rochellois bien qu'ils ayent donné entree dans leur ville au seigneur de Iarnacleur ancien gouverneur, sin'ont-ils voulu receuoir les garnisons que le Roy y vouloit mettre, encores qu'il ait depesché le Mareschal de Vieille-ville (seigneur

trespolitic) pour les induire de receuoirses

de d'anoir rompu la paix de68. ou de n'awoir mieux executé la roupture.

commandemens. Cependant il a couru vn fourd bruit que l'ó vouloit inuestir les Huguenots. Qui a esté cause que l'A dmiral, qui s'estoit retiré à Tanlay (comme homme sin & auisé) est venu trouuer le Prince à Noyers suiuy de cinquante cheuaux : luy remonstrant que desciourner plus longuement en ce lieu, c'estoit attendre leur ruine. Vrayemét ie ne trouue point traict de nostre histoire si esmerueillable que cestuy. Il sembloit que les Huguenots ainsi espars çà & là, & les passages clos, comme ie vous ay escrit, qu'il leur seroitim-

possible dese r'allier. Or voyez comme Dieu Lors que a dissipé en cecy nos conseils. Monsieur le les Hugue. Prince & l'Admiral partent de Noyers le xx1. nots pense iour d'Aoust, accompagnez de leurs familles rent estre de telle escorte qu'ils s'estoyent peu inopi- de toutes nement pour chasser. Les vns montez à che-choses, ual, les autres dans des chariots: accueillans leurs affai. nouuel aide, à mesure qu'ils gaignoyent pais. resleur re-Et parce que les passages des ponts leur e- a soubait

stoyent bouchez, estans arriuez à Bony sur en l'an Loire, ils ont trouué la riuiere gayable pres 1568. Sanxerre; & l'ayant trauersee, ont commencé de reprendre leurs esprits, & de marcher auec plus d'asseurance qu'auparauant. Ie ne puis peler que ceux qui tiennét la clef des affaires de France pensassent en fermant les ponts, enfraindre l'Edict de la paix : ou si telle éstoit leurintention, il me semble qu'ils ont fait vn pas de clerc, d'auoir donné le loisir aux autres

d'euader. Mais entendez le surplus: Comme il aduient ordinairement qu'apres auoir failly

LIVRE IV. DES LETTRES aux occasiós, nous auons accoustume de nous chatouiller par quelques nouuelles excuses, aussi ceux quise donnoyent la loy de juger des coups, disoyent qu'il les falloit laisseraller & qu'eux mesmes s'alloyét mettre dans les filets, s'estongnans de l'Allemagne, leur secours ordinaire, & allans fondre en vn arriere-coing de la Guienne, d'où malaisemét ils pourroyent sortir. Mais il leur en a pris tout autrement: Par ce que iamais les affaires ne leur vindrent tant à souhait, comme ils firent lors sur vne premiere entree, plus par hazard, que par dis-Le bazard cours. Car comme le Prince de Condé auan-feruit de di cours. Car comme le Prince de Condé auan-cours aux çoit ainsi chemin sans estre suiuy, l'on despes-tuguenots cha quelques gens pour surprendre le Cardi-fans y pen- nal de Chastillon, qui lors estoit à Béauuais, & pareillement autres pour se saisir des Sei-gneurs de Genly, Mouy, & Moruilliers: tous lesquels toutesfois se sauuerent de vistesse. Le Cardinal presque reduit en termes de desespoir s'embarque au Tresport, & fait voile en Angleterre, où il est surgy à port de salut. Les trois autres apres s'estre quelque temps cachez, se sont mis à costoyer la frontiere de Picardie, amassans petit à petit gens, lesquels pour la necessité du temps sont fort ioyeux de se retirer sous leurs enseignes. Infortune inesperce qui leur est retournée à plus grand prosit, que si auec vn profond discoursils cussent conduit leurs affaires.

Car ces trois seigneurs ont seruy puis apres d'escorte pour introduire les Reistres qui sont venus à leur secours, & les conduire, comme à

fer.

la main par toute la France. Et le Cardinal estant pres de la Royne d'Angleterre a seruy d'Ambassadeur aux siens pour moyenner enuers ceste Princesse argent. Le malheur des Huguenots leur fait à ce coup coucher de leur reste: Parce que les scigneurs d'Andelot, Motgommery, la Noue, L'auerdin, & autres de leurs partizans, apres auoir faict quelques efsais de fortune se sont joints auecle Prince; comme aussi a faict la Royne de Nauarre, suiuie de grande noblesse. Ceste premiere glace rompue, il est impossible de vous dire combien en peu de temps leurs affaires leur ont reiissià. souhait, tout au rebours de ce que l'on s'estoit promis d'eux. Leur premier rendez-vous a esté à la Rochelle: Et depuis ils se sont faits maistres des villes de Congnac, Fontenay, Meslay, Partenay, Niort, Sain& Mexant, Chastelleraut, Angoulesme, Sainct Iean d'Angely, Pos, & Blaye, des vnes sans coup ferir, des aucunes par force, & des autres ou par intelligences, ou par composition. Ils semble qu'ils aillent auec la croye marquer seulement les logis, & attendent de jour à autre nouuelles forces de Languedoc, sous la conduite du seigneur d'Acier. Et qui est chose que ie ne veux oublier de vous escrire, combien qu'ils prennent les armes sous le pretexte de Religion, si ont-ils donnéà leur entreprise nouueau tiltre, l'appellant La Cause. Mot quis'estinsinué entr'eux par vne forme de Republique populaire, pour monstrer qu'é ceste querelle chacun deuoit contribuer, comme y ayant le petit en son endroit parcille part

quele plus grand, & à peu dire que c'est la cause commune d'eux tous, tant en general qu'en
particulier. Ienc sçay quelle sera l'issue de ceste grande tragedie. Encores que se m'asseure que Dieu ne permettra pas à la longue que
le subjet triomphe de son seigneur souverain,
si est-ce que se souhaite que ceux qui manient
l'Estat, bannissent d'eux la dissimulation & hypocrisse. Et ne veis iamais aduenir grand fruit
à celuy qui fauce sa parole: specialement quad
les choses se sont passees sous le formulaire de
la foy publique. A Dieu.

# A Monsieur de Querquisinen seigneur.

Mort de Monsieur le Prince de Condé. Es nouvelles sont arrivees en ceste ville, de la mort de Monsieur le Prince : Chacun s'é csouit depuis le plus grad

iulques au plus petit; moy seul, au milieu de cesteioye publique, ie ne m'en puis resoudre. Ie
suis doncques deuenu Huguenot depuis que
ne m'auez veu. Dieu m'éuoye plustost la mort.
Le mestier n'en vault rien, ny pour celuy qui
l'exerce, ny pour celuy contre lequelil est exercé. Il ne nous a apporté que la ruine generale &
vniuerselle de nostre estat: mais ie vous prie
vous ramenteuoir commeles choses se sont
vous ramenteuoir commeles troubles commécerent en l'an 1561. il y eust deux grands capitaines, Monsieur de Guise pour les Catholics,
l'Admiral pour les Huguenots: L'vn & l'autre
pour s'authoriser, se procurerent deux Princes

dusang: celuy-là, le Roy de Nauarre, cestuycy le Prince de Condé son frere. Car vous scauez quel rang tiennent les Princes du sang entre nous, & par special pendant les minoritez de nos Roys. Sous ces deux grandes bannieres, chacun donna air à ses entreprises, gaignant credit petit à petit sur ceux qui estoyent de sa suite. Mesmes seu Monsieur de Guise, sur lequel toute la noblesse Catholique auoit l'œil fiché, ores que tous les mandemens emanassent sous le nom & authorité du Roy de Nauarre: Lequelil pleut à Dieu d'appeller à soy au siege de Rouen. Et lors ie voyois plusieurs personnes qui s'en lamentoyent, comme si nostre cause en fust grandement affoiblie : ausquels par vn contraire aduisie disois, qu'il ne s'en falloit point affliger. Car si du'commencement il fust mort, il eust esté mal aisé à Monsieur de Guise, de s'en faire croire, mais la querelle estant depuis esbranlee, & ayant sous le nom du Roy de Nauarre empieté l'authorité, il pouuoit de là en auant fans lanterne marcher luy seul par la Frace au milieu de nos tenebres. Comme ie le predy, il aduint: Parce qu'il y besongna de sorte, n'estant plus controulé d'aucun, que s'il n'eut esté assassiné deuant la ville d'Orleans, ie m'asseure que la race des Huguenots fust ores totalement extirpee. Ie fais presque pareiliugement en l'accident de nouuel aduenu en Monsieur le Prince. Il falloit du comencement que l'Admir al conduisit toutes ses affaires, sous le nom d'vn grand Patron; autrementil fust demouré lousche. La vigilance,

l'esprit, & le temps, luy ont depuis apporté authorité sur ses troupes. Et neantmoins ne pésez pas que le Prince, qui estoit genereux, magnanime, & dontles actions relidoyent principalement au cœur, condescendit en tout & partout aux volontez de l'Admiral. Tellement que c'estoit parauenture vne espine au. pied deluy, quil'empeschoit le plus du temps d'aller où il destinoit: Laquelle luy estat maintenant oftee, il vsera desormais de ses conseils absolumét souz le nom des ieunes Princes, qui pour l'impuissance de leurs aages ne le pourrot controuler. Vous iugerez par làss par ceste nouuelle mort, nous en demeurons grandemet aduantagez. Et pour vous dire en vn mot, s'il y a chose pour laquelle ie m'en doine resiouir, c'est que ic remarque en l'Admiral vne fortune trauersiere, laquelle depuis tous ces troubles estoit soustenue de celle de Monsieur le Prince. Et y a grande apparence qu'auecques la fortune de l'vn, celle de l'autre ne commence d'ores en auant à decliner: encorespeut estre que par ceste mortil pense donner plus prom-pteressource à ses opinions. A Dieu.

#### A Monsieur de Marillhac seigneur de Ferrieres controuleur general de l'Espargne.



E balançois entre l'ouy & le né-lournee de ny : non que ie ne fusse asseuré Monteon-de nostre victoire, maisie crai-rour, ois la gnoisque la renommee venant fortune

pardeçà ne luy eust augmété les sourne via aisses, quad vos lettres m'en ont rendu du tout sage aux certain. Comment? que chacun soit venu aux prises, ait combatu de main à main, de rang en rang, soit demouré en ceruelle, & qu'il y ait eu telle defaite de l'ennemy, & si peu de perte des nostres? Qui est celuy qui ne voye que Dieu s'est mis pour nous de la partie? C'est doncques à nous maintenant de le louer & magnifier en ses œuures, si parle passé nous auons esté paresseux de ce faire: & sur tout bannir de nos esprits l'insolence, ie veux dire apprendre à ne contemner nostre ennemy: estant cela cause que des grandes victoires procedét puis apres les grandes routes. Or de ma partie me promets que tout ira de bien en mieux, non seulement pour en voir dessa voler les esclats à bon- Que les nes enseignes, mais aussi que ie fais estat, que vieux Ca-tout ainsi que le desir de guerroyer seiourne qui ont ordinairement plus en vn espritieune & gail-courugran. lard, aussi plus somes nous vieux, & plus l'heur de sortene, & fortune de la guerre s'essongne de nous, ores doiuent craindre de que pensions estre plus pratics & experimétez s'abeurter en ce subjet. Tellement que ie ne voy gueres de aux ieunes.

300 LIVRE V. DES LETTRES vieillesse, quoy qu'elle ait esté longuement aguerrie, qui en telles affaires ne se trouue en fin supplantee par vne ieunesse gaillarde. Ainsi le veit cest heureux Cræsus, maistre de tant de victoires, menéà la raison par vn ieune Roy Cyrus. Ainsi levieil Darius, par Alexandre, n'ayant encores vingt & huit ou vingt & neuf ans. Ets'il vous plaist que sans mendier exemples estrangers, nous demourions dans les bornes de nostre Royaume, & de nostre temps: en ceste façon veismes nous ce grand Empereur Charles cinquiesme sur son vieil aageauoir en tout cedé la place à la fortune du Roy Henry deuxiesme, pere de nostre Roy:& le Marquis du Gast, ancien capitaine, defait à la iournée de Cerizoles par Monsieur Danguien ieune Prince. Voire que si sans nous flaternous voulons mettre en ligne de compte nos peres, ainsi furent Monsieur le Connestableàlaiournee de sainct Laurent, & apres luy Monsieur le Mareschal de Termes, tous deux tres-anciens capitaines, defaits par vn ieune Prince de Sauoye. Brief c'estoit ce que disoit Pompee encoresieune à ce grand & vieil Dichateur Sylla, qui estoit venu à sin de tant d'affaires, que plus de nations adoroyent le Soleilleuant, que le couchant. Et c'est ce que luymesme esprouua depuis, enflé d'vne infinité de victoires, quad il voulut heurter savieille, cotre la!nouuelle fortune de Iules Cesar: & de mesme façon Marc Antoine vieux & experimenté capitaine contre le ieune O ctauien. Ceste proposition a tant d'exemples particuliers, que ie ne

douteray iamais d'alambiquer de toutes ces particularitez vne propolitió vniuerselle, pour soustenir qu'il n'y a chose que le vieil guerrier doiue tant craindre que de s'attacher à celuy auquel la fortune commence de poindre. Ie Heureuse vous escris cecy nommément, par ce qu'il n'y fortune qui en a point plus bel exemple que du sujet que sest renconous traittons. Nostre France auoit produit fre Roy
quatre grands chess & capitaines, Monsieur de portat iors Guise, Monsieur le Connestable, Monsieur le le tiltre de Prince, & l'Admiral:les deux premiers qui a- Ducd' Anle defunct Roy Henry, & les deux autres qui s'authoriserent & feirent grands par le remuement de la religion. Nous auons eu aussi quatre grandes iournees les vns encotre les autres: celle de Dreux, de S. Denis, de Chasteau-neuf, & encores celle de Montcontour dont m'escriuez. La premiere sous la conduite des seigneurs de Guise & Connestable : la seconde, sous celle du Connestable seulement. Et combien que nous nous feissions accroire que la victoire estoit nostre en l'vne & l'autre de ces iournees, & que pour ceste cause nous feissions plusieurs demonstrations d'allegresse au milieu d'vne ruine & calamité publique, si est-ce que ceux de la religion n'en faisoy et pas moins de leur costé: donnans à entendre à chacun, que si en la premiere bataille le Prince de Codé leur chefauoit esté pris, le semblable estoitil aduenu à Monsieur le Conestable, & qu'outre ce y auoit esté tué Monsieur le Mareschal de sainct André, qui n'estoit pas vn petit arc-

boutant de nostre party: & quant à la seconde, que le mesme Connestable en auoit esté rapporté tellement nauré, qu'il en auoit rendu quelques iours apres l'ame à Dieu. Mais depuis que Moseigneur frere du Roy est entré en jeu, la chance s'est tournee de tout point. Car en la iournee de Chasteau-neuf, non seulement les autres ont esté mis en route, mais qui plus est Monsieur le Prince est demeuré sur le champ: & en celle de Montcontour y a eu vne si grande boucherie des leurs, & si peu de perte des nostres, comme m'escriuez, que quelque hypocrisie que l'on apporte en telles affaires de guerre, l'Admiral est contraint, & de parole, & d'effet, de recognoistre que la victoire nous est pleinemet acquise. Ie ne puis presque mieux comparer ceste histoire, qu'aux guerres de ce braue Carthaginien Annibal, lequel s'estat dés son enfance opiniastré à la ruine de Rome, se feit quelques annees voye par toutel'Italie, sas trouuer resistance à propos: & combien qu'on luy eut diuersement opposé, tantost vn Marcellus grand guerrier, tantost vn sage Fabius, si n'en peurét ny l'vn ny l'autre venir à chef, ains fut la grandeur de sa fortune bouclee en celle duieune Scipio, auecques vne fin fort luctueuse & tragique. Autant en est-il pris à l'Admiral grand & signalé capitaine en son malheur. Car tout ce que les seigneurs de Guise & Connestable (deux des premiers capitaines de nostre siecle, & nostre Frace) n'ont peu obtenir sur luy, a esté reservé à la ieunesse de nostre ieune Duc d'Anjou, & à tant ie me persuade que par luy

D'ESTIENNE PASQUIER. se termineront tous nos troubles, tout ainsi que par l'entremise de Scipion finit le fort de la guerre des Afriquains en contre les Romains. Ic m'estendrois plus amplement sur ce suject, maisil me semble que ievoy delia tout autour de vous vne infinité d'importuns qui me maudissent du téps qu'ils perdét pendant que vousvous amuserez à lire la presente. Toutes fois il est aise d'y remedier. Car tout ainsi que ie la ponuois faire plus courte, si i'eusse voulu, aussi vous pouuez-vous dispenser de la lire toute. Parquoy pour contenter vn chacun il vaut mieux que ie sonne la retraite. Toutes fois auat que de me fermer, ie vous remercieray humblement de l'honneste offre que me faites pour ma maison de Mainxe, ie voulois dire la vostre. Sivostre chemin s'y addonne, vous y trouuerez vn fermier tres-homme de bien, lequelà mon iugementaura eu bonne part à la calamité du temps. Si vous le garentissez de plus grande perte, cesera vn nouuel accroissement d'obligation que l'auray en vous. D'vne autre chose vous veux-ie prier: dedans la ville de Cognac ma semmea vne maison bien meublee, dont les meubles luy appartiennent ( c'e-floit le seiour de son ayeuse paternelle ) ie me doute que les Huguenots auront faict vn bel inuentaire de tousses meubles. Ie vous prie que sous vostre authorité le demeurant me soit conserué. Te suis grandement ioyeux du contentement que vous rend vostre fils aisné, mais marry que ne m'ayez faict part de l'anagramme qu'il a faict. Cela vous doit occasionner

Tome I.

de tenir, vn peu plus que ne faites, vostre corps & esprit en espargne, pendant que maniez toutes les affaires de l'Espargne. Ces vins nouueaux dont m'escriuez; ces chasses, ces trauaux des champs, & ces veilles continues que supportez, me font craindre de vostre personne, comme nous craignons tout en celuy que nous aymons. Quant à vos petits mignons, ils se portent bien. Vray que Louys a eu quelque petit assaut de fieure. Mais il a esté si bien secouru par Monsieur le Grand, que graces à

#### A Monsieur de Querquisinen seigneur d'Ardinsllsers.

Dieu il est sain & dru. A Dieu.

Edict de la Paceficatio de l'an 1570.



N fin la paix a esté concluë & publice en nostre Cour de Parlement le dixiesme d'Aoust dernier passé. C'est finir par où nous deuions comencer, si nous eussions esté bien-

fages. Mais en telles affaires il nous en prend comme des procez, ausquels il ne faut iamais parler d'accord, que nous n'ayons premierement espuisé le fonds de nos bources. Aussi en ces calamitez publiques il est impossible de no pacifier, que lors que nous-nous voyons au dessous de toutes affaires. A la mienne volonté que nous r'eussions les yeux esblouis. Vray Dieu que nous verrions de changemens aduenus par le moyen de chaques troubles. Les premiers que l'o appelle d'amboise nous aporterent la coniuence du Magistrat aux presches

Combié de noualitez ont esté introduites en France à l'occasió des troubles.

& exercice de la nouuelle religion, l'erection en gouuernement de quelques Prouinces assises au cœur de la France: les seconds furent cause qu'il n'y cut presque ville où l'on ne creast vnGouuerneur particulier pour faire teste aux Huguenots: & ce qui fut lors introduit par vne inste semonce du temps, s'est depuis tourne en police, iusques à huy à la grande foule & oppression du peuple. D'auantage combien qu'auparauant iln'y eust que le Roy qui eust gardes autour de soy, toutesfois chaque couuerneur general de Prouince pour l'asseurance de sa personne & estat, commençe sous l'authorité du Roy, d'auoir gardes aux despens de nous. Ce qui s'est continué, nonobstant quelque Pacification qui ait esté faicte. S'augmentans par ce moyen les frais & leuces extraordinaires, à mesure que le moyen defailloit au peuple d'y fournir. I'adiouste qu'apres la paix faite, le Roy erigea Roques & Citadelles en quelques principales villes du Royaume, pour euiter de là en auant aux surprises. Et en outre furent adoptez au Conseil priué les cinq premiers Presidens de nostre Cour. Et pour comble de malheur fut par authorité publique vendu du bien de l'Eglise. Toutes ces choses sont incogneues à nos ancestres. Et ces derniers troubles de lxvij. iusques en lxx. nous apporterent vne confulion & mellange des premiers ordres de la Frace. Par ce que le Roy n'ayant argent à suffire pour recompéser tous les Gentils-hommmes importuns qui se presentoyent deuant luy, on trouua double

expedient de les recognoistre en parade. Estás les aucuns faits Conseillers au Conseil priué, aux honneurs tant seulement : & aux autres donné l'ordre de sainct Michel. A maniere que pour le nombre effrené des vns & autres qui furent lors creez, ces deux colleges tomberent presque au mespris & contemnemét d'vn chacun. le remarque encores vn poinct, que pendant que nous faissons contenance de combattre pour l'Eglise de Dieu, on s'est accoustumé de recompenser les Capitaines & Gentilshommes en Eueschez & Abbayes, qu'ils tiennent sous le nom de leurs Custod-inos & depositaires. Et qui est encores vne chose pleine depitié (qui monstre vn grand changement & renuersement de l'Estat) au lieu où par les paix precedentes on se contentoit de la foy publique du Roy, & de l'emologation faite aux Cours souueraines de France: en ces derniers troubles, comme si on eust negotié auec vn Prince estranger, on demanda certaines villes par forme d'ostage & depost. C'estle fruict que nous apporta la petite Paix de soixante huict. Or en quelque façon queles cho-fes se soyent passes, ie loue Dieu de nous auoir renuoyé le repos. l'aime mieux vne fieure intermittente, que continue. Et quant à moy ie prieray tousiours Dieu auecl'Eglise, qu'il luy plaise nous donner sa paix In diebus nostres. Nos enfans prieront pour eux en leur saison. A Dieu.

### A Monsieur Loisel Aduocat.

Royez que la partie est malfaicte, toutes & quantes-fois que nousnousiouons à nos Maistres. Iene l'Admiral nous en prenne mal. Tesmoing ce grand Con-

nestable de Luxembourg du temps du Roy Louys vnziesme. Vous souuient-il que quand l'Admiral arriua en ceste ville auec vn si grand appareil, receu & bien-veigné de tous, ie vous dis lors qu'il eust esté tres-heureux s'il fust mort en ce periode, le voyant, aprestant de trauerses embrassé d'vn si fauorable accueil de son Prince? Il sembloit que ie preueissé ce qui luy est depuisaduenu. Mais v oyez, ie vous prie, come nous comme quand nostre heure est venuë, nous ne ne pouvont la pouuo ns euiter. Sur le commencement des fuir nostre troubles de lxvij. Monsieur de Toré ayant esté malheur enuoyé pardeuers luy de la part du Roy, pour fire heure l'attirer en Cour, on dit qu'il luy respodit qu'il est venue. n'y auoit point de Comte d'Aiguemot en Fráce. Voulant dire qu'il donneroit si bonne police à son fait, qu'il ne seroit point surpris come le Comte d'Aiguemont, pour en faire vn exéple public. Depuis ayant passé tat de destours, apres que la paix de lxx. fut faicte, il fut propo-séen vn conseil solemnel tenu à la Rochelle, sçauoir si luy & les siens se deuoyent acheminer pardeçà auecle Roy de Nauarre, à la solemnization de son mariage. Auquel lieuil fut soustenu par toute la compagnie, que nul

desprincipaux de la ligue ne s'y deuoit trouuer pour vne infinité de raisons qui furent lors amplemet deduites. Toutesfois luy seul, las parauenture & recreu des longues guerres ciuiles, fut de contraire opinion : disant, que si n'estas en bon mesnage auec le Roy, ils auoyent eu de grands aduantages sur leurs ennemis, il ne falloit point douter, qu'estans pres de luy auce vne estincelle de la faueur, ils viendroyent ailément à fin de tous leurs projets. Les priant pour ceste cause tres-instamment, que tout ainsi que plusieurs sois il estoit passé par leurs opinions, orcs que son aduis sust autre, aussi maintenant vne fois pour toutes, ils luy ren distent la pareille, & le voulussent croire, iaçoit qu'ils sussent de contraire opinion. Ie sçay d'homme de marque, qui estoit lors de la partie, que pour luy faire plaisir il sut suiuy. Vous sçauez ce qui luy est depuis aduenu, & comme le tout s'est passé. Grande chose, & qui monstre bien qu'il y a vn merueilleux & espouuentable iugement de Dieu, qui court contre nous, que to les premiers chefs de nos premiers troubles sont decedez de morts violentes. Du costé des Catholics, le Roy de Nauarre premierement, puisle mareschal de S. André, apres luy Monlieur de Guise, & finalement Monsieur le Conestable. Du costé des nuguenots, Monsieur le Prince de Condé, & fraischement l'Admiral: car quant au Comte de la Roche-foucault, & infinité d'autres Capitaines de nom, ie les es-coule de propos deliberé sous silence, par ce que vo° en aués le registre en vostre memoire

Fatalité
au s'est
trouuee en
nos troubles.

D'ESTIENNE PASQUIER. aussi prompt & fidelle que moy. Mais sur tout ie m'estonne d'une chose en ceste derniere execution, comme le cœur ait failly à tant de braues guerriers, qui auoyent veu tomber tat de fois vne gresle de coups de pistoles deuant eux, sans ciller les yeux, & qu'en ce general desarroy, il n'y en ait eu vn tout seul qui ait faict contenance de se defendre, pour arrester quelque peu, ou amuser le cours du marché. Vn Braue rehomme de robbe longue seulement, nommé solution de Tauerny, Lieutenant de la Mareschaussee à la Tauerny homme de table de marbre au Palais, accompaigné d'vn robbe lon-fien seruiteur, a acculé la populace deuant sa gue, maison l'espace de 8. ou 9. heures: Ayant ceste fermeresolution en soy, apres que les balles luy furent faillies, d'vser de poix. Iusques à ce qu'estant destitué de tout aide, il sut tué, cobattant vaillamment, apres auoir fait sentir à vns & autres, combien son bras estoit pesant. Exéple certes digne d'estre engraué sur le front de la posterité, à fin que l'on cognoisse que la prouesse prouient de nostre fonds, & quel'hábit ne faict pasle moine. Deux iours apres ceste grande execution le Roy est venu au Parlement, & là seant en son lict de Iustice, a aduoué tout ce qui s'estoit passé, comme faict par son expres commandement. Ilm'entreau cœur sommaire de faire icy vne sail!ie, pour philosopher vn discours peu sur la vie de l'Admiral, puis que ie vous en sur la vie escrisla mort: car sur moindre sujet prédrions- & depornous bié le loisir de discourir. De ma part i'esti-temens de me qu'o ne luy peut oster qu'il n'ait esté grand d'Admiral.

Capitaine, tres seuere observateur de la dis-

LLVRE V. DES LETTRES 310 cipline militaire dés sa ieunesses encontre le soldat mal-gisant, dont encores ne s'esloigna-il pendant les troubles, combien qu'il fust lors malaisé de la maintenir: personnage bien emparlé, & qui mesmes donna vogueà quelques beaux traits François, qui estoyent siens, comme nous en vismes plusieurs dans le Maniseste qu'il sit courir, apres la prise de sainct Quentin, luy estant prisonnier au pais bas. Au demourant seigneur desage conduite & de grand sens aux entreprises qu'il bras-soit ( ie n'entre point en cognoissance de merite ou demerite d'icelles) mais nous le pouuons recognoistre en ce que nous l'auons veu surprendre tant de grandes villes, puis les rendre selon les occurrences des Edicts de Pacification, & rendues, les reprendre sans coup ferir, à la moindre rumeur de nouue aux troubles. D'auantage, qui est celuy qui n'estime grand en luy d'auoir deux fois combatu en bataille rangee, iouant l'artillerie contre luy, & neantmoins que les victoires tombassent en balance, comme celles de Dreux & de sainct Denis? Que luy auec vne poignee de gens ait fait teste à la force d'vn Roy de France, assisté d'vn Pape, & d'vn Roy Catholic? Ie vous puis adiouster la prudence dont il vsa en l'an 1567, quand au iour sainct Michel il sit sousseuer toute la France à poinct nommé, ayant esté son entreprise presque plustost veuë, que sceue. Et quad encores apres la paix de 68. estant (ce sébloit) reduit au dessous de toutes affaires, il traucrfa de la Champagne, toute la

France, nonobstant les gardes que l'on auoit establis aux ponts, pour luy barrer le passage des riuieres. Mesmes qu'il auoit ceste belle resolution en soy, que combien que la fortune luy eust esté rebourse en la decision d'une bataille, si ne perdoit-ille cœur pour cela, ains estoit aussi prest & prompt de combattre le lendemain, comme le iour precedent: Soit ou que sa deliberation fust telle, ou que ne l'estant, il se voulut par ce moyen maintenir en reputation auecques les siens. Quine sont point vrayement traits de petit Capitaine. Mais toutes ces particularitez qui semblét l'auoir rendu recommandable, furent obscurcies d'vn seul poinct. Car quand il fut question de les mettre enœuureàbonnes enseignes pour la defense de son Roy, iamais rie ne luy re-vssità propos, ainsi que mesmes nous vismes par la prise de S. Quentin, où il commandoit, qui sont le fondement & source de nostre ruine: & commença lors principalement à reluire quand en vne guerre ciuile il fut question de s'armer encotreson Roy. Au demourant qu'il n'ait commis de tres-lourdes fautes, il n'en faut faire nulle doubte, quelque sage conduite que l'on die auoir hebergé en luy. Ie ne parleray point de la querelle qu'il soustenoit: car comme bon Chrestien, ieseray tousiours pour la religion Catholique, Apostolique, Romaine: & comme bon citoyen i'abhorreray le changement de l'Estat, qui aduient ordinairement par le changement des religions. Mais puis qu'il s'estoit rendu chef du party contraire à nous, i'ay tou312

siours estimé qu'il sit deux tres-grandes fautes dés le commencement des troubles: l'vne d'auoir desemparé Paris, l'autre, la presençe du Roy. Celuy qui pendant vne guerre ciuile comande ou dans la ville metropolitaine d'vn Royaume, ou qui est assisté de la Maiesté de so Prince, n'a pas de petits aduantages sur-son ennemy. Comme Tean Duc de Bourgongne le fit bien sentir aux Orleannois & Armaignacs tous le regne de Charles sixiesme, ores que sa querelle fust la pire, & que le Roy, duquel il se pretextoit, semblast estre sans commandemét, pour estre lors mal ordoné de son bon sens. Et n'estoit que ie crains que vous ne pensiez que ie iuge de cecy comme vn aueugle des couleurs, ie vous dirois volontiers que combien que le bon succez des affaires des Huguenots doiue beaucoupàla conduite de l'Admiral,si est-ce que la bonne fortune de Monsieurle Princes'en attribue la plus grande part, commel'euenement l'a monstré. Cartant quele Prince vesquit, il y eut quelque obscurité aux victoires, pour sçauoir qui auoit eu du meilleur: mais soudain apres qu'il fut mort, quelque entreprise que tramast l'Admiral, ellese resolut en rien, voire se tourna à sa perte & consusson. resmoin le siege de Poitiers, tesmoin la bataille de Montcontour,où deux ieunes Princes l'acculerent. En la bataille de Montcontour, nostre grand Ducd'Anjou:& aussiege de Poitiers, Monsieur de Guise fils: l'vn & l'autre n'ayans lors attaints à peine l'aage de 17. ans. Ét pour m'estancher en peu

de paroles, s'il eut quelque heur en ses entreprises, il prouenoit seulement d'vn malheur, s'estant rendu Protecteur d'vn peuple affligé, lequel pensoit qu'on le voulust exterminer de la France. Qui est vne pointe laquelle ne produit de petits effects en faueur de celuy qui en entreprend la querelle & protection. Brief son malheur ne peut porter qu'il fust lors de sa mort en bon mesnage auec son Roy & maistre, ores qu'il sit demostratio de ne desirer autre chose. Ny pour tout celaiene veux ny ne puis dire, qu'il n'ait esté grad guerrier. Nostre Frace pédant nos troubles porta deux grands chefs de party: Feu mosseur de Guise pour le Catholic, & l'Admiral, dont nous parlos, pour le ниguenot. тоиз deux ennemis iurez l'vn de l'autre, soit ou que leur naturel, ou la diuersité de leurs réligiós les y couiast; tous deux toutesfois diuersemet accoplis de grandes parties. Monsieur de Guise Capitaine genereux & sans crainte,& neantmoins si retenu que iamais la temerité ne luy seruit de guide en ses actions: l'Admiral non si preux & hardy, mais si aduisé qu'il faisoit paroistre en ses deportemens n'auoir nulle peur: Celuy là qui choisissoit ses apoinces, & ne laissoit passer les aduantages que les occasions luy presentoyent, sust en episse du temps de guerre ou de paix: Souslaquelle re-trassagnes de sus la companyant de parties de proposition de parties de proposition de parties d solution il se donna de grandes prerogatiues, liure, où tant sur ses amis, que ses ennemis. Cestuy-ci il discourt lequel les ayant laissé escouler, sçauoit toutesfois radouber ses fautes si à propos, qu'il semMonsieur
bloit n'auoir rien perdu de l'occasio. Celuy-là de Guss.

la vie &

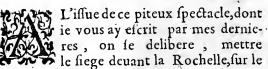
qui eut vne fort une, fauorable pendant toute. la teneur & cours de sa vie. Cestuy-cy qui par vne dexterité d'esprit couuroit son ieu si apoinct, qu'il sembloit commander à son desastre.L'vn grand Prince, l'autre entre les Gentils-hommes grand seigneur. L'vn se targua du commencement de l'authorité du Roy de Nauarre, l'autre de celle du Prince de Condé son frere. L'vn de la ville de Paris, l'autre de celle d'Orleans: Celle là ville capitale, ceste-cy non de si grande marque, mais qui sous la premierelignee de nos Roys au partage des enfans de France, auoit son Roy particulier, aussi bien que nostre Paris. D'ailleurs ville qui est exposee à l'emboucheure de la Celtique & de l'Aquitaine. Le premier besongna sous la puissace ordinaire de France, sous le nom du Roy, & fous son seel; qui n'estoit point vn petit auancement pour l'execution de ses entreprises: Le second sous vn extraordinaire, & pour vn peuple, lequel, comme desaduoué de son Prince, estimoit qu'en ceste querelle il y alloit de son bien, de sa vie, & de son honneur; & en tel accident chacun non seulement boursille & cotribuë volontairement au defroy de la guerre, mais encores, comme soldat, s'expose franchementaux dangers, iouant deux personnages tout ensemble. Tellement qu'il aduient quele desespoir de telles gens (encores qu'ils soyent moins en nombre ) leur donne souuent le dessus. Mais comme Monsieur de Guise nasquit d'vne maison beaucoup plus illustre que l'autre, aussi estoit sa fortune plus grande & auD'ESTIENNE PASQUIER.

guste; comme vous pouuez recueillir de toutes ces particularitez. Car il ne couchoit en ses desleings que de la manutention de la religion ancienne, de l'authorité du Roy, de celle du Roy de Nauarré, Lieutenant general de sa maiesté par tout son Royaume, & aisné de la maison de Bourbon, & tout d'vne suite de la faueur de la ville de Paris qui auoit apres Dieu mis toute sa fiance en luy: Et quant à l'Admiral, reduit dedans Orleans, il ne s'employoit que pour la promotion d'vne nouuelle religion; sous l'assistance d'vn Prince qui ne tenoit le chef lieu de sa famille, ains puisné du Roy de Nauarre. Toutes lesquelles rencontres n'ont nul assortissement auec les premieres. Au demourant pour n'oublier rien de ce que ie pense appartenir à ce subjet, il y auoit en monsieur de Guise vne courtoisse & debonnaireté admirable, dont il sçauoit captiuer & rendreàsa deuotion le cœur de ses gensd'armes: Tellement que Poltrot mesmes douta de le tuer la premiere fois, pour le bon & doux accueil qu'il auoit receu de luy : En l'autre vneseuerité austere, telle toutesfois que pour cela le soldat ne prenoit à desplaisir de le suiure: Seuerité dy-ie qui luy feit compagnie iusques au dernier souspir: De saçon que Besme venant en sa chambre de propos expres pour le massacrer, l'ayant ouy fortement parler, fut aucunement retenu & espris de ne passer outre, comme il recogneut depuis en quelques endroits. Tous deux sont morts de morts violentes inesperément & de guetapens. Mais en

ceste conformité de morts il y a ceste difference, qu'apres le trespas de Mosseur de Guise on lùy decerna vn anniuersaire dedans l'Eglise nostre Dame de Paris, comme pour vn perpetuel trophee de ses merites & valeurs: & à l'Admiral ce sut tout autre discours. Et pour conclusion iamais l'Admiral ne fut heureux qu'en son malheur, ny monsieur de Guise malheureux qu'en son heur. Car ie ne voy point que le malheur l'eut accompagné, sinon lors que Poltrot l'assassina traistreusement: Cé que ie mets toutesfois au nombre de ses plus grads heurs. C'està sçauoir mourant apres vne suite de plusieurs belles victoires, & lors qu'il estoit au comble de sa fortune, sans auoir senty d'elle aucune entorce; & si puis dire que s'ils cussent changé de partis, ie croy, veu la diuersité de leurs fortunes, que Monsseur de Gussen'eust sceufaire ce que feit l'Admiral, ny l'Admiral ce que feit monsieur de Guise. A Dieu.

## A Monsieur de la Bite Iuge general de Mayenne.

Acheminement au fiege de la Rochelle.



commencement de l'hyuer. Dieu vueille que l'on ne s'y morfôde. C'est vne chose fort douteuse de vouloir non seulement combattre vne ville, ains le temps. Il me souuient du siege de l'Empereur Charles V. quand suiuy d'Espagnols & d'Allemas, qui durent plus au trauail

que nous autres, il se voulut heurter contre la ville de mets, garny de loges de bois & de éuir, pour temporiser plus longuement contre le froid. Toutesfois pour sin de ce jeu il sut contraint dese retirer auecques sa courte honte. Il y a plus à craindre en nostre entreprise que no? voulons encommencer, non seulement l'oree de l'hyuer, ains contre vne ville qui est d'vn costé flanquee de la mer, & presque enuironnee de marests. Puis vous sçauez quelle est la nature du François, qui veut dés son entree estre seruy d'une gorge chaude: autremét à la logue ilse ralentitainsi qu'vne femme. Ie sçay bien qu'il y a beaucoup de circonstances quinous semonnentà ce prompt voyage. La peur où les Rochelois doiuent estre maintenat reduis, ayans perdu tous leurs chefs de guerre, qu'il ne leur faut bailler loisir de respirer, ny d'auoir secours de l'estranger, que les poursuiuant à la chaude colle & sans respir, c'est emporter la plus grande part de la victoire. Le considere bien tout cela, mais si les souhaits auoyent lieu; ie desirerois que l'on n'engageast point nostre ieune Ducà ce siège, apres si beaux & heureux succez de guerre qu'il a eu encontre les Huguenots. Les Princes ont à mesnager leur reputation, & pour ce faire, c'est de n'entreprendre chose aucune dont ils ne viennent à ches. A Dieu.

#### A Monsieur de la Bite Iuge general de Mayenne.

Siege de la Rochelle, E quel. progtés E euenement

I Ev ne veut pas que nous soyons au bout de nos maux. Il y a quelque peché qui court par la France, lequel empesche que nos entrepri-

ses ne sortent effect. Seroit ce point que les nuguenots ruinent seulement nos images, & que nous qui faisons profession publique d'estre Catholics, sapons l'Eglise par le pied? Commettans les charges & dignitez Ecclesiastiques à gens indignes & varlets pour les garder, à des femmes, à des Gentils-hommes & capitaines, & autre telle sorte de gens, & que la plus part des Euesques & Abbez sont troc & marchandise des benefices qui sont en leur collation? Ie ne puis deuiner que c'est. Mais il est aisé de juger que Dieu est courroucé contrenous. Iamais plus beau camp ne fut que celuy qui a esté deuant la Rochelle. Les plus sages capitaines des nostres à leur partement auoyent promisau Roy qu'ils se feroyent voye au milieu de ceste ville pour passer en la Guyenne & Languedoc. Nous-nous y sommes acharnez. L'occasion sembloit estre belle. De tant que toute la confiance qu'ils auoyent en leurs grands capitaines & guerriers estoit estainte par leurs morts. Toutesfois ils nous ont fait teste. Nos principaux tueurs ont esté tuez. Et qui est chose plus admirable, c'est qu'à peine pouuons nous sçauoir qui estoit le chef

D'ESTENNE PASQVIER. qui commandoit dans la ville. En fin le siege a estéleué, mais graces à vieu sous bons gages. Par ce que les nouuelles sont venues à nostre grand Duc, du Royaume de Polongne que l'on luy auoit deferé en l'assemblee des Estats de ce païs-là. Entre les Appanages de France, celuy d'Anjou a eu cest heur de produire quat Chose fata-& soy des Roys. Le premier qui en sut inuesti, le aux Ducs fut Charles Comte d'Anjou frere de S. Louys: d'Anjou, auquelle Pape Vrbain quatriesme donna les Royaumes de la Pouille & Sicile, dont luy & fes descendans iouirent par plusieurs annees: iusques à ce que l'Estat estant tombé és mains de la Royne Ieanne, elle adopta Louys fils du Roy Iean qui premier porta le nom & tiltre Le Royau. de Duc d'Anjou : lequel par le moyen de ce-me de Pos ste affiliation s'intitula de là en auant, Roy de logne defe-Naples, & Comte de Prouence. Le sembla- ré à nostre ble est-il maintenant aduenu à nostre ieune Roy, estant Duc d'Anjou, non par adoption, ains electio. d'Ansou. Età fin que sçachiez come toutes choses se sot passes; Estant le Royaume de Polongne tombé en quenouille par la mort du Roy Sigifmond, & plusieurs Princes de toutes parts ayás illec despesché ambassades pour paruenirà la couronne, il fut aussi trouué bon entre nous d'y enuoyer l'Euesque de Valence, lequel accueilly d'vn bon œil, apres auoir dextrement exploité tout ce qui estoit de sa charge, comme personnage de grand sens & suffisance, finalement, au milieu des Estats & d'vne infinité de nations, nostre Duc d'Anjou a esté esseu Roy de Polongne par la voye du S. Esprit, le Tome L

propre iour de la Pentecoste, du consentemét general & vniuersel de tous les peuples qui la estoyent: N'ayant lors autre instigateur de sa brigue que la renommee de ses paradoxes valeurs. Iamais ieune Prince ne receut tant de benedictions que cestuy: la crainte qu'ila de Dieu benira (comme ie m'asseure) de plus en plus sesactions. On dresse maintenant les preparatifs pour l'acheminer en ce pais là, & attend-on auec bonne deuotion les seigneurs Polonois qui viennent pour luy faire compagnie. A Dieu.





# SIXIESME

# LIVRE DES LETTRES

D'ESTIENNE PASQUIER.

A Monsieur de Sainste-Marthe:



V S S I E Z-vous iamais estime Il Pacomque nostre aage eust porté vne pte quelfut cause toute publicque, telle plaidoyer que l'on traittoit ancienne- qu'il fit en ment dedans Rome ? Il est mal- l'an 1576. aisé de le croire. Nous en aus pour le pais

toutes-fois ces iours passeztraitee vne auee vn meru eilleux appareil. Et par ce que cecy vous pourra sembler tout nouueau, ie veux que vous entendiez & le motif, & le sujet, par la presente. La trefue estant concluë entre le Roy & Monsieur son frere par l'entremise de la Royne, qui y a apporté tous les bons offices que l'on peut desirer, non seulement d'vne bonne mere enuers ses enfans, mais aussi d'vne tress-sage Princesse pour le soulagemet du pauure peuple, le Roy par ceste capitula= tion promettoit donner cinq cens mille liures pour le payement des Reistres leuez par Monsieur le Prince de Condé, pourueu qu'ils se

LIVRE VI. DES LETTRES retirassent & ne passassent au deça du Rhin. Et pour seureté tant de ceux de la religion, que de leurs associez Catholics, il leur donnoit en garde & depost les villes d'Angoulesme, Bourges, Nyort, Saumur, la Charité, & Mezieres. C'est vne nouuelle forme de capitulation, que les sujets ont introduit auec leur Roy depuis la petite paix delxviij. Ce depost fait, toutesfois à la charge que Monsieur & les principaux de son party iureroyét rendre ces villes le temps de la treue expiré, fust paix ou guerre, en l'estat qu'elles leurseroyent confignees. Aussi promettoit il de soudoyer pour la garnison de ces villes, deux mil hommes de pied, tels que Monsieur y mettroit, cent Gentils-hommes, sa compagnie de gendarmes, cinquante Suysses, & cent harquebuziers pour sa garde. Plus que les armesseroyent licenciees tant d'vne part que d'autre si tost que ces villes auroyent esté deliurees. Pour l'execution de ceste trefue le Roy escrit à Monsieur de Russec gouverneur du pais d'Angoulmois, de consigner la ville d'An-goulesme entre les mains de Monsieur, ou de ses deputez. Monsieur de Ruffecs'excuse. En fin Monsieur de Montpensier y est enuoyé par la Royne, qui se plaint d'auoir trouuéles portes de la ville fermees, & de ce que l'on auoit presté l'aureille sourde à ses sommations. Le Roy despesche vn heraut d'armes en Angoulesme pour faire commandement à Mon-sieur de Russec & aux habitans d'obeir prom-

ptement, & à faute de ce faire de les déclarer

D'ESTIENNE PASQUIER. rebelles & ennemis : & par mesme moyen la Cour de Parlemet decerne vn adjournement personnel contre les habitans à la requeste de Monsieur le Procureur general. Pour l'exccution duquel fut commis l'Huissier Rouget, qui leur bailla assignation de comparoir en personnes à cettain iour. Ce pendant Mosseur s'achemine auec son armee en la ville de Ruffec'à septlieue's d'Angoulesme.La Royne mere va à Ciuray deux lieue's pres de Ruffec. Ils parlementet à michemin. Monsieur Nelmond Lieutenant general d'Angoulmois y est enuoyé par Monsieur de Ruffec pour leur faire entendreses excuses. Il est accordé que Monsieur luy bailleroit saufconduit pour aller à la Cour & à Paris faire ses remonstrances. Et que cependant les villes de Cógnac & sainct Iean d'Angely seroyent consignées au lieu de celle. d'Angoulesme. L'on depute trois personnages representans les trois Estats du pais, l'Eglise, la Noblesse & le Tiers estat, pour venir rendre raison de leur fait, & entre autres le Lieutenant Nesmond. On les veut ouyr au conseil priué, comme estant vne cause d'Éstat. Ils demandent estre renuoyez au Parlement pour la consequéce de la cause, & par ce qu'il s'agissoiticy de l'engagement du domaine du Roy. Ilsy sont réuoyez. Ils me font cest honneur de me choisir pour leur Aduocat. Au iour quileur est donné pour estre ouys à huis clos: on assemble la chambre de la Tournelle auecla grand' chambre. Chose qui se fait rareLIVRE VI. DES LETTRES

stoyé de ces trois deputez : & comme ie me veux ouurir, Monsieur l'Aduocat de Thou pour Monsieur le Procureur general l'empesche, & soustient qu'ils sont preuenus de crime de leze Maiesté, partant qu'ils doiuent respo-dre par leur bouche. Monsieur Nesmond (tres-habile homme, & qui pour sa suffisance à esté dés pieça employé aux plus grades charges du pais) prend la parole, disant que tant s'en falloit qu'ils pensassent estre crimineux de leze Majesté, qu'au contraire ils estimoyent auoir faict vn tres-signalé seruice au Roy: & que de leur part ils n'auoyeut charge de parler que par l'organe d'un Aduocat. Qu'apres leur declaration ils se remettoyent à la prudence & religion de la Cour d'en ordonner ainsi que bon luy sembleroit. Sur cela on nous faitretirer pour en deliberer au conseil: & quelque peu apres remandez, il est ordonné que ie plaiderois. Ie suis ouy premierement, puis Monsieur le Procureur general, En fin les parties sont appointees au conseil, & ordonné que l'on verroit les chartres & priuileges de la ville. La grandeur, nouueauté, & Tolénité de la cause fait que ie vous enuoye mo plaidoyéà fin' d'y auoir part aussi bien que quelques autres qui me l'ot demandé, lesquels n'ont tel commandement sur moy comme vous. A' Dieu.

PLAIDOYE POVR, LA VILLE d'Angoulesme, faitt en Parlement à Paris le 4. Feburier 1576.

Es siev Rs, il a couru vn bruit par la France, qu'au traicté de Trefues, qui s'est passé entre le Roy & Monsseur le Duc son Roy & Monsieur le Duc son frere, les manans & habitans d'Angoulesme estoyent non seulement refractaires à la volonté du Roy, mais rebelles. Or comme ainsi soit qu'entre les plus dangereux accidens, qui puissent aduenir à vne Republique, il n'y en ait point tant à craindre que la des-vnion des subjects auec leur Prince aussi le plus grand creue-cœur que puisse auoir vn bonsubject, c'est d'encourir ceste opinion de rebellion enuers son Roy. Si iamais ville fut obeissante à son Prince, certainement c'est celle d'Angoulesme, laquelle combien qu'elle ait esté quelque-fois enuahie par ceux de la nouuelle opinion, si est-ce qu'estant depuis remise sous l'obeissance du Roy, il ne se trouuera aucune remarque, par laquelle il appa-roisse qu'elle air changé, ou de religion enuers Dieu, ou de deuotion enuers le Roy. Et bien qu'elle soit heurtee de toutes parts d'ennemis, si est elle tousiours demeuree ferme & constáte en son deuoir, comme vn rocher au milieu des flots. Cela vous apprestera à penser ( s'il vous plaist) combien il leur est grief & moleste au milieu de tant d'obsequieux offices, de voir

326 LIVRE VI. DESLETTRES que ceux, dont elle a triomphé en sa perseuerance, triomphent pour le iourd'huy d'elle. Toutesfois en ceste affliction publicque ils se consolent, & estiment ce iour bien heureux auquel ils vous peuuent rendre raison de leur faict : car en vain vous feroyent ils ouuerture de leur procez, si par mesme moyen ils ne vous faisoyent ouuerture de leurs cœurs. Ie dis vous rédre raison de leur faict, non seulement pour l'assignation, qui leur a esté baillee à la requeste de Monsieur le Procureur general du Roy: mais pour ce qu'ils vous estiment les vrais iuges & naturels de ceste cause, pour l'authorité qui vous est donnée de tout temps & ancienneté par nos Roys. Authorité, en laquelle les Roys vous ont conferuez: Authorité par laquelle les Roys mesme se sont seurement conseruez en leur grandeur. Ils vous remercient don chumblemet de la fauorable audience, qu'il vous plaist maintenant leur donner. Moy seul portant la parole pour eux me trouue aucunement estonné, pour la grandeur & qualité de la cause. Car m'ayans d'vn costé prié de prendre leur clientelle en main, de les esconduire i'eusse aucunement failly à mon deuoir, ayant imprimé ce perpetuel aduertissement en moy de ce grand Senateur de Rome Thraseas, second Caton de son temps, lequel disoit qu'il y a trois sortes de causes quel'Aduocat ne peut resuser. Celle de l'amy, ou del'assiligé, ou qui appartient à l'exemple. D'vn autre costé aussi si la volonté de

nostre bon Roy, si celle de la Royne sa mere,

Enquels fubicis de causes l'ad uocarse doit principale ment addonner.

D'ESTIENNE PASQYIER.

327

à laquelle la France est tant obligee, si celle de Monsieur le Duc, bref si l'opinion commune du temps combat ceste cause contre nous, ainsi qu'on faict courir le bruict, certainement ils eussent beaucoup faict pour moy de me dispéser de ce plaidoyé. Et neantmoins s'il vous plaist consi derer quel cst l'air general de la cause, ie le vous diray en deux mots.

Premierement ie proteste qu'en tout le discours de mon plaidoyé ie n'entends nullement toucher à Monfieur le Duc. Il est fils & frere de deux bons Roys, Prince de sa nature tout bon, duqueliene puisme promettre que choses bonnes & correspondantes à ses predecesfeurs, & ancestres. En ceste divisió publique qui court auiourd'huy par la Frace; il y en a les vns quise sont eslongnez du Roy, sous vn pretexte de religion, les autres sous le pretexte du bien public. Si leur zele est excusable ou non, ie m'é rapporte à ce qui en est. Nous autres, pour nous vouloir inuiolablement conseruer sous la fidelité du Roy, sommes reputez rebelles, & appellez pardeuant vous comme crimineux de leze Maiesté. L'appporteray donc ce temperament en ceste cause, que tout ainsi que ceste grande & magnanime Princesse la Royne meren'a rien negocié en ce faict, qui ne soit tresdigne d'elle, c'est à dire d'vne bonne mere, qui desire voir vne bonne paix, concorde & vnio entre messieurs ses enfans, d'vne tres-vertueuse Princesse, qui veut moyenner vn bon repos à ce pauure Royaume tant affligé: aussi n'auons nous rienicy faict qui ne se trouue digne de

soyent, ne doiuent receuoir contentement.

Soudain apres le partement de Monsieur le Duc, tout ainsi que ce nouueau changement importoit infiniment à la France, pour le rang & lieu qu'il tient, aussi n'y eut-il celuy qui n'en demourast grandement estonné. Entre autres nous receulmes lettres du Roy le vingt-deuxiesme Septembre dernier, par lesquelles il nous enhortoit de demeurer enuers luy en nostreancienne fidelité. La premiere chose que Monsieur de Ruffec Gouuerneur du pais d'Angoulmois eut en recommandation, apres auoir receu ces lettres, ce fut d'assembler les Estats, & suiuant le mandement du Roy prendre le serment d'eux tous vnanimement, de demeurer perpétuellement en leur fidelité. Le tout enuoyé par deuers le Roy, lequel, comme Prince debonnaire qu'il est, nous fit cest honneur de nous remercier d'vne chose que nous luy deuons naturellement.

Toute la suyenne & le Languedoc estoyent si opprimez de guerres, que plusieurs souuer-neurs diuersement sirent tresues. Nous sus-mes sommez de faire le semblable. Toutes-fois le Seigneur de Russe n'y voulut iamais entendre, disant qu'il ne luy appartenoit point de ce faire sans permission expresse du Roy. Depuis ce resus, ceux de la nouvelle opinion commencerent de faire profession plus precise d'inimitié contre nous, qu'ils n'auoyent faict

par le passé, encores qu'ils ne s'y fussent espargnez. Et de faict, nous auons receu lettres de leurs principaux partizans, par lesquelles ils se vantoyent, qu'à quelque condition que ce fust, ils s'empieteroyent de nous :/comme estant nostre ville vnfort & bouleuart perpetuel contre leurs entreprises au milieu de la Guyenne, Or estant Monsieur le Duc party, vous-vous souuiendrez (s'il vous plaist) que pour asseurer vn chacun de son inopiné partement, il enuoya vn Manifeste par deça, par lequel il declaroit quel estoit le motif de son absence, quine tendoit, comme il disoit, à autre but qu'à remettre les affaires de France en leur ancienne splendeur, faire que les Cours de Parlement, & signamment ceste-cy, iouyssent de leur dignité, & les trois Estats de la France de leurs priuileges. Que par ce moyen il esperoit rendre les subjets du Roy tres-contens, dont auiourd'huy la plus part prennent tiltre & qualité de Mal-contens. Ces protestations apportees par deça, la Royne mere s'achemine en toute diligéce pardeuers luy, pouf-see d'vn zele & deuotion tressaincte enuers le public : comme elle est en toutes ses autres actions & deportemens. Elle entre en pour-parler de paix, & pour n'y estre les affaires presentes bonnement disposees l'o fait ouverture de Trefues de six mois, par la cóclusion desquelles pour la seurté des gens de Monsseur le Ducon leur accorde Mezieres, Bourges, Nyort, Sau-mur, la Charité, & au bout de tout cela on y

330 LIVRE VI. DES LETTRES

adiouste aussi Angoulesme. Ces promesses & capitulations faictes ainsi, la premiere nouuelle que nous en receuons est par vn nommé la Noue, mot qui offença du commencement tout le peuple, foit que par hazard ou discours il nous fut enuoyé, & ce pour le lieu & degré que tient le sieur de la Nouë enuers ceux du party contraire. Le sieur de Russec sit lors as-semblee generale, sur ce qu'il auoit de faire sur la reddition de la ville. Et ce pour autant, que bien que la Trefue fust conclue, si n'estoit-elle verifice en ceste Cour. Il est resolu premier que de la rendre, de passer par remonstrances. Ce pendant nous sommes aduertis que Langoran rodoit les enuirons de nostre ville, accompagné de huict compagnies, tant de gens de cheual que de pied. Au mesme instantse presentent aux portes de la ville quel-ques cheuaucheurs, qui se disent estre du train de Monsieur de Montpensier. A la verité il est lors resolu de ne leur ouurir les portes, & de ce la Cour en entendra tantost les occasions. Soudain s'espand vn bruit par la France, que nous auions fermé les portes à Mon-sieur le Duc de Montpensier. Et comme il aduient ordinairement en telles choses, qu'à mesure que le bruit court, chacun y adiouste du sien, aussi les aucuns enrichissent le compte à nostre aduantage, les autres à nostre desaduantage. Pareillement comme il n'y ait celuy qui ne vueille interposer son iugement sur les affaires d'Estat, aussi trouuent les vns ce refus bon, disans qu'en vn traict de

D'ESTIENNE PASQUIER.

plume, on en accordoit plus à ceux qui vouloyent reformerl'Estat, qu'ils ne pourroyent esperer dans dix ans auecques toute leur force & puissance. Les autres au contraire, soustenans que ce refus prenoit vne traicte de tres-perilleuse consequence, veu le hazard des e-strangers, qui estoyent ja sur les frontieres de la France. Voyans ce faux bruit courir contre nous, nous proposons nos excuses, tant enuers la Royne, que Monsieur de Montpensier, qui les trouuent si raisonnables, qu'au lieu de la ville d'Angoulesme, on baille Congnac, & S. Iean d'Angely, dont Monsieur le Ducse contente, & y a faict mettre ses garnisons au dedans. Vous aussi cognoissans d'vn autre costé, qu'en matiere d'Estat, le seul soupçon tient lieu de crime, ne voulans point que nostre faute (si faute y auoit) demeurast impunie, de-peschez l'Huissier Rouget par deuers nous. Estansaduertis de sa venuë, nous le receuillos comme vn Officier venant de vostre part : luy demandons qu'il nous communique l'Arrest qu'il auoit, en vertu duquel il nous donnoit asfignation. Il faict response qu'il n'auoit qu'vn simple extrait d'Arrest, & encores qu'il ne nous en bailleroit coppie. Et combien que ces voyes fussentinsolites, toutessois la premiere chose que nous auons pensé appartenir à nostre de-uoir, a esté de vous obeir. Commettre le Lieutenant general Maistre François Nesmond, personnage qui par ses deportemens du passé, vous peut donner tesmoignage quel est l'inte-rieur de sa conscience, le sieur de la Thibaudiere, ancien Gentilhomme, qui commandoit n'agueres dans la ville de Congnac, où il s'est si sagement & dextrement porté, qu'il n'en est venu nul reproche; & Maistre Iean Garassius, Chantre de l'Eglise d'Angoulesme, homme recommandé de plusieurs bonnes qualitez, le tout pour vous esclaircir de leur innocence.

En effect voyla l'histoire generale de nostre faict, en laquelle par ce qu'il s'agist de la red-dition de nostre ville és mains de Monsieur le Duc, à ce que i'ay peu recueillir des objections communes, qui courent contre nous, l'on nous obiecte trois choses. En premier lieu vne irreuerence à l'endroit de Monsieur le Duc de Montpensier; & qu'arrogamment nous luy auons fermé les portes, venat de la part du Roy. Secondement, que quand bien ce faict seroit excusable, toutessois ce n'est au sujet de disputer contre la volonté de son Prince. Que c'est au Roy de declarer son commandement, & à nous d'apporter nostre obeissance. Et sinalement que quand bien nous serions receuables, ce neantmoins nous n'auons aucune raison, pour laquelle nous puissions particulierement nous dispenser de rendre nostre ville. Le premier poince regarde le passé pour nos desences & excuses. Le second & letiers, le futur: Sçauoir ce qu'il vous plaira ordonner sur ceste reddition apres nous auoir pleinement entendus en nos defences.

Pour le regard du premier poinct, ierecognoistray que grande est l'accusation, auoir sermé les portes à Monsseur de Montpensier. D'ESTIENNE PASQUIER.

Car qui doute que la seule qualité de ce bon Prince ne porte quand & soy son sauf-condu it general par la France? Non seulement pour estre Prince du sang, mais qui plus est, vn Prince du sang accomply de toutes les bonnes parties que l'on sçauroit souhaiter à vn Prince. Prince ( dy-ie) auquel la France, est grandement redeuable. D'ailleurs quand sa qualité n'y seroit, qui est celuy qui ne sçait, que venant de la part du Roy, les portes ne luy deuisent estre ouuertes? Et vrayement nous sommes tous d'accord, & cognoissons que si les portes luy ont esté fermees, no-stre faute est inexcusable, quelque feinte & palliation que nous puissions apporter. Mais nous denions qu'elles luy ayent esté fermees. Nous soustenons ( & est vray ) qu'il nes'approcha iamais de trois quarts de lieues de la villé. Nous soustenons auoir deu passer les choses ainsi que nous l'auons faict, & qu'elles se sont passes sans offence du Roy, & de Monsieur de Montpensier. Ie vous ay dict qu'il se presenta vn train deuant les portes de la ville, soy renommant de Monsieur de Montpensier. Ie vous ay dict que lors Langoran estoit aux enuirons de la ville aucc les compagnies. Nous auons fermé nosportes. A qui ? Non à autre qu'à Langoran, craignans que sous vn nom emprunté de train, il voulust surprendre nostre ville. Iene voy donc point (fauf vos reuerences) dequoy l'on nous puisse accuser de tout ce faict-cy, sinó d'auoir apporté prudence, pour la conseruatio

de nous tous, & fidelité enuers nostre Roy. N'auons-nous vne infinité d'anciennes histoires, qui nous enseignent comme les villes ont esté surprises ? Au recit desquelles, si nousnous voulions amuser, le temps nous defaudroit plustost que la parole. Il n'est point besoin fouiller dans l'ancienneté. Quelles autres histoires voulons-nous que celles de ce temps? Vous-vous pouuez souuenir comme la ville d'Orleans fut prise en l'an cinq cens soixante sept par le seigneur de la Noue & les siens, faisans séblant de se venir loger dans la ville pour leurs affaires: comme celle de Castres puis n'agueresa esté surprise, par l'artifice d'vn citoyé, qui mitle feu dans vne maison. Et ainsi que ceux de dedans s'amusoyent à estaindre le feu, d'vn autre costé les autres, qui auoyent intelligence auec quelques-vns de la ville, eurent loisir de s'en inuestir. Mais pourquoy cherchons-nous exemples si loing, veu que nous auons à nos portes la ville de Perigueux, laquelle on sçait auoir esté surprise par le mesme Langoran, ayant attiré quelques siens soldats desguisez en marchands reuendeurs, lesquelss'estans emparez de l'une des portes, furent puis apres aidez de la venuë de leur Capitaine? Que pouuions nous donc moins faire, ayans cest exemple si frais & si proche de nous, que de nous tenir clos & couverts, pour euiter à mesme surprise que celle qui estoit recente? De ma part, ie m'asseure que Monsieur de Montpensier est si sage Prince, & tant zelateur du public, qu'entendant nostre intention

intention, iamais il ne la trouuera mauuaile. Nous ne luy auons pense fermer nos portes, ains à celuy qui fait profession de surprendre les villes par ruses & stratagemes. C'est le sieur deLangora. Et sile bon Prince se fust presenté, nous les luy eussios ouuertes. En voulez vous plus prompt & euident tesmoignage que celuy que nous auos negotié auec l'unissier? Il est venu non point auec l'espee, ains auecla simple baguette, non point auec vn Arrest en forme, ains extraict d'Arrest. Luy auons nous ferméles portes? Nel'auons nous embrassé & recueilly comme Officier du Roy & Ministre de ceste grande Cour? Nous les luy auons ouuertes, & nous les eussions fermees à vn Prince? Et encores à vn Monsieur de Montpensier venant de la part du Roy; Tout sens commun y resiste. Sil y fust venu en personne, nous l'eussions honoré, sinon comme sa grandeur meritoit, pour le moins de tous fauorables accueils. Età la mienne volonté qu'il y fust venu, asseuré que nous luy eussions faict remonstrances si pertinentes, que nous ne serions reduicts en la peine en laquelle nous somes maintenant. Nous luy eussions remonstré, que les choses estoyent disposees en tel estat, que nullement nous ne deuions lors faire ouverture de nostre ville, telle que l'on demandoit. Qu'il estoit question de l'execution d'vne trefue, qui trainoit vne grande queue quand & foy. Qu'aux autres on se contentoit d'vne mutuelle foy, & en tout cuenement d'ostages. En ceste-cy on consignoit vne ville des

336 LIVRE VI. DES LETTRES plus importantes de la France. Que l'ancien ordre de ceste Monarchie portoit, que iamais trefue de telle importance, & iamais paix n'auoit esté executee qu'au preallable elle ne fust verifiee & emologuee en ceste Cour, auec grande maturité de conseil. Que ceste-cy ne l'ayat esté, nous auions iuste occasion de nous excuser, & dispenser de l'ouverture que l'on demandoit. Ceste exception estoit elle bonne & vallable? Quantà moy ie n'en feray iamais nul doubte. Vos Registres en font foy. L'vsage est tel, & la loy generale de la France. Laislons vos Registres à part : Quel plus grandiugement voulez-vous de cecy que de nos Roys, & entre autres des plus sages & aduisez? Philippe de Commines nous atteste que le Roy Louys onziesme a yant conclud la paix auecle Duc de Bourgongne, tint toute chose en surseance sur la reddition des villes de la riuiere de Somme dont estoit question, iusques à ce que le tout eust esté emologué par la Cour. Par ce que c'estoit la coustume de France (dit il)d'y publier tous accords, autrement seroyét

Des trois especes de Repub-Es d'unc qua triesme qui participe des deux on des trois

de nulle valleur

Celieu m'admonneste, auant que de passer plus outre, de faire ce brief discours deuant vous. Ceux qui ont sagement discouru du fait de toute Republicque bien ordonnee, en ont voulu faire trois especes. La Royale, qui depend du gouvernement d'vn seul Prince: la Seigneurie, qui regarde l'administration de plusieurs personnages d'estosse: & l'Estat populaire, quand par l'aduis & entremise du

commun peuple les affaires publiques se manient. Chacune desquelles, bien que diuersement reçoiue sa perfection en son particulier, si est-ce que ceux qui à meilleures enseignes voulurent repasser ce poinct, furent d'aduis qu'il y en auoit vne quatriesme espece compofee, & si ainsi me permettez de le dire, allambiquee des deux ou des trois, ensemble, laquelle ils estimerent de tant plus excellente qu'elle participoit de toutes les autres. Entre les Republiques que l'on estime mieux mori-ginees, l'on couche en ligne de compte, celle de Sparthe, en laquelle y auoit la rencontre de la Majesté de leurs Roys, auec l'authorité des Ephores. La Republique de Rome est infiniment solennilee par nos ancestres. Ceux qui ont voulu rendre raison de sa grandeur, la reiettent sur la conference commune de la Seigneurie qui se gouvernoit par les Consuls, auecl'assemblee du peuple qui se manioit par les Conservateurs du peuple qu'il appelloyét Tribuns. Voire que les heurts & dissentions des vins & des autres, les rendoyent chacun en son endroit infiniment retenusà ce qui appartenoit au profit & vtilité du public. Celle mesme de Venise recognoissant ceste proposition pour tres-veritable, ores qu'elle soit gouvernee par vn bon nombre de gens d'honeur qu'ils appellent les Magnifiques; si voulut-elle auoir aussi vn magistrat souverain, qui est le Duc, pour apporter és actions publiques ceste contre-balance qui est requise à tout bon Estat: Si iamais ordre politic sut sainement & LIVRE VI.DES LETTRES

Discours fut la Monarchie de France.

sainctement obserué en quelque Republique que cesoit, ie puis dire franchement, & est vray, que c'est en nostre Monarchie. Car no z anciens recognoissans que combien qu'entre les trois premieres especes de Republique il n'y en ait point de plus digne & excellente que la Royauté, & encores Royauté qui vient par droict successif en ligne masculine, & mesmement à l'aisné (toutes particularitez quise trouuent en nostre Estat ) toutessois par ce qu'il peut quelquefois aduenir que la couronne tombe és mains d'vn Prince foible & imbecille, ils establirent vn perpetuel & general Conseil par la France, que l'on appella Parlement, non pour seruir de controlle à nos L'authori- Roys, ains par les humbles remonstrances dute du Par-lement de quelse passoyent les confirmations des affaiparis, qui res generales. Et l'establirent non seulement dans Paris ville capitale de France: mais qui plus dans le Palais, seiour ancien de nos Roys, pour monstrer combien les effects de ceste compagnie estoyent augustes, sacrez, & venerables: laquelle fut tant estimee & authorisee, que que que Roy qui viéne à deceder, au milieu des obseques Royales, tous les autres

Officiers estans en dueil, elle est reuestuë de ses robbes d'escarlate, pour monstrer que la Majesté de la couronne, qui reside en Iustice, ne meurtiamais, ores que nos Roys soyent mortels. De là vient que nous ne voyons nulle loy auoir vogue en France, qu'elle ne soit emologueepar la Cour. Et bien que quelques-vns vueillent dire que les affaires d'Estat n'ayent

afaitregner nos Roys.

rien de commun auec vous, toutesfois iamais paix ou traité d'importance, [n'eut authorité entre nous, qu'il n'ait esté verisié par ceste Cour. Comme mesmes nous le voyons auoir esté obserué de fraische memoire, lors que nostre Roys'achemina au voyage de Polongne. Non que pour cecy nos Roys ayent estimé se mettre sous la tutelle d'autruy: mais reduifans par ce moyen leur puissance absolué sous la ciuilité de la loy, ils sesont garentis de l'enuie publique, & des importunitez de ceux qui pour leurs faueurs particulieres abusoyét de la debonnaireté de leurs Maistres : Se rendans par ce moyen aimez de leurs sujets sur tous les Princes de l'Europe. Chose qui a conserué leur grandeur successiuement depuis onze cents ans iusques à huy. Et a produit cela tel fruict, que tout ainsi qu'il n'y a eu peuple au monde tant obeissant à son Roy que le François par le passé, aussi ne se trouuerent ia-mais Princes tant debonnaires & fauorables enuersleurssujets, que nos Roys. N'y ayant chose qui les ait tant vnis en cest entre-las de volontez, que celien general de la France, ce grand & general Parlement : ainsi comme mesme sont contrains de confesser les estrangers discouranssur nostre Estat. A quel propos donctout cecy? Pour vous monstrer que ce n'est point sans grande occasion que ce peuple d'Angoulesme est entré en quelque scrupule, ne voyant ce traité de Tresues verisié en ceste Cour. Et si l'on me dit que c'est v-ne chose nouuelle de verisser vne Tresue qui LIVRE VI. DES LETTRES

340 est passagere, & que la Cour n'interposes es parties qu'és choses qui semblét prendre traict à perpetuité. A cecy ie vous responds en vn mot, qu'ils ont pensé (si bien ou mal, vous le iugerez s'il vous plaist) que ceste Trefue n'eftoit de moindre consequence qu'vn 'tres-ample traicté de paix. Car par icelle il est permis pendant le temps de la Trefueà ceux de la pretendue religion nouuelle, d'exercer leur religion à huis ouuert és villes qui leur seront consignees. Quand il n'y auroit que ce seul poinct, puis qu'il est question d'apporter nou-uelle face de religion en vne ville (quelque peu de temps que ce soit) ce faict est de telle importace que vous n'y sçauriez assez apporter d'authorité publique. Si tant est que la religion soit (comme elle est) fondement de toute Repub. bien ordonnee. Et de faict qu'estoyent tous vos Edicts de Pacification, qui furent passez depuis l'an mil cinq cens soixan-te, sinon temporels & prouisionaux? Et neat-moins l'on n'a iamais reuoque en doute que ceste prouision temporelle ne deust passer par l'emologation de la Cour. Et ce, à mon iugement, pour autant que vous nesçauriez si peu heurter au fait de la religion, soit pour le regard d'vne ville, soit pour si peu de téps que voudrez, que ce ne soit le haut poinct, pour lequel il faut l'interpositio de vostre authorité, ou du tout oster de nos testes, en toutes autres ' choles, telles verificatios. Et toutesfois quand nous lairrios ce discours à part, & que nous no

attacherions seulemet au mesnage general de

Lareligion fondement de toute Repub. bie ordonnee.

D'ESTIENNE PASQUIER. ceste France, qui ne voit que par ceste Trefue on aliene les villes du Roy? Alienation qui ne peutestre faite qu'elle ne soit authorisée par la Cour. Mais il y a grande difference (me diral'on) d'aliener les villes à iamais, ou bien de les bailler en ostages pour certain temps. A quoy ie responds, que toute chose qui se met en main forte pour quelque temps, n'est pas demoins redoubté effect, que celle que l'on aliene perpetuellement en main foible, quand d'ailleurs celuy qui entre pour certain temps. en vnepossession, s'en pout faire croire puis après si bon luy semble. D'auantage en matiere d'alienation du domaine de la couronne, soit qu'elle soit perpetuelle ou temporelle, nos loix (mesmes les dernieres & modernes) y requierent cognoifsance de cause en ce lieu. Carparl'edict qui fut fait en l'an 1565. à Mou-Domaine lins, où estoyent tous les Princes & grands delacouro-Seigneurs assemblez, auec une infinité de ne sacro-Presidens & Conseillers des Cours souverai-sainet. nes, il est porté par expres, que toutes alienations faites ou à faire du domaine serot nulles, sinon en deux cas, sçauoir est, pour appanage des puisnez de nos Roys, & pour vendition necessaire à deniers contens pour la necessité de la guerre: & qu'en ces deux cas lettres patentes seront decernees & publices és Cours de Parlement: leur estant tres-expressement defendu d'auoir aucun esgard à telles lettres pour quelque autre cause & temps que ce soit, encore que ce ne fust que pour vnan. Ce sont les propres mots de l'Edict, qui monstrent

7 iiii

LIVRE VI. DES LETTRES

assez que l'on doit faire pareil iugement de l'alienation du domaine qui ne setait qu'à vn an ou demy an, comme de celle qui se fait à perpetuité, laquelle ainsi que nous sçauons quelque perpetuité qu'il y ait, est toutes sois subjette à vn rachapt perpetuel. Toutes ces consideratious donc ques sont passes par l'esprit des citoyens d'Angoulesme; consideratios dy-ie dont ils eussent faict remonstrances s'ils eussent eu cest heur de jouyr dans leur ville de la presence de Monsieur le Duc de Montpensier.

Mais la necessité du temps peut estre ne por-toit ceste exception & defence. Et comme disent les Medecins, Acutis morbis acuta remedia: Ou comme disoit le Poëte Lucain, arma tener. Omnia dat qui cuncta negat. Au contraire iamais elle ne deust estre proposee ou c'est en cest affaire. Contre qui la proposons nous? Contre celuy qui (parauenture) veut estre infracteur & perturbateur des anciennes loix de France? Non vrayement: ains contre Monsieur le Duc. Quelle protestation a-il faite? Que son propos & intention estoit de reduire toutes choles en leur bon train, & specialement de maintenir les Cours de Parlement en leurs dignitez & prerogatiues. C'est vn bon Prince qui n'est point menteur, & qui n'apporte nulle hypocrifie en ses actions. Y a il doncques home ou seigneur apres le Roy qui doiue pren-. dre plus de plaisir & contentement en ceste excuse que luy, quand auecque vne honeste liberté nous luy remonstrons qu'estant

ses obeissans seruiteurs, nous le voulons honnestement combatre de ses propres armes, & le supplier tres-humblement de se souuenir de sa parole & promesse, de laquelle les Princes doiuent estre aussi religieux observateurs, come de leur propre couronne? Mais peut estre ces excuses bien qu'elles eussent pleu à Mosseur le Duc, n'eussent esté fauorablement acceptees par Monsieur de Montpensier. Nous-nous asseurons du contraire. Il est Prince trop amateur de la venerable ancienneté, Conseillier, Pair en ceste Cour par le moyen de son Duché. Conseiller né dés le ventre de Madame sa mere, par le moyen de sa Principauté du sang: Et ne serons iamais desauouez de luy, quand nous dirons, qu'entre toutes les compagnies de Frãce, il honore, & respecte la vostre.

Vous auez donc entendu iusquesicy, que de ce qui s'est passé en nostre ville iusques à huy, il n'y a nulle desobeissance de nostre part, ains toute submission & humilité: Et ja à Dieu ne plaise, qu'autres-pensemens entrent en nos es-

prits.

Vous me direz parauenture, que vous excufez le passé, moyennant que pour l'aduenir nous donnions ordre de rendre la ville, eu efgard mesmement que la iustice nous estoit à present ouverte en ceste Cour, il semble que le moyen nous soit clos de la verissication de la tresue. Ceste dissiculté (comme i'ay dit) depend de deux points: l'vn, si le sujet doit estre ouy en telles matieres, s'opposant à la volonté de son Prince. L'autre, si quand bien il seroit 344 LIVRE VI. DES LETTRES

reccuable nous auons particulieremet moyens pour empelcher la reddition de nostre vil-

s: un suiet Po de France le.

peut par honnestes xemonstrácess' opposer quelquesos aux commandemes de son Prixee.

Entant que touche le premier poinct, grand est vrayement l'argument. Vostre Roy & Princesouuerain le vous commande. C'est doncques à vous d'obeir. Car si vn petit escolier Pythagore auoit en son escolle apporté ceste ordonnance sur ses elcolliers, Ill'a dit, voulant par ces mots leur donner à entendre, que ce n'estoit point à eux de controller son intention, ainsseulement de le croire, combien plus doit estre ceste proposition fichee en l'esprit d'un sujet à l'endroit de son Prince? Et c'est la cause pour laquelle Platon en ses Loix se mocquoit du legissateur, qui dedans ses ordonnances rend raison de sa loy, d'autant que combien qu'elle ne deust estre costituee sans raiso, si est-ce qu'estant establie, le sujet ne deuoit considerer si bien ou mal elle l'estoit, ains y obeir quand elle estoit publice. Et certes suyuant cesage precepte de ce grand Philosophe, si la trefue estoiticy publice, nous nous tairios. Mais laissons encore ceste publication en arriere.Ie ne veux point mettre en memoire toutes ces longues questions des Docteursdu droit ciuil, quand ils soustienent, que tout ainsi qu'il n'est point en la puissance du subjet de s'exempter de l'obeissance de son seigneur, sans le consentement du seigneur, aussi n'est-il en celle du seigneur de mettre son subjet en main estrange, & plus foible que la siennesans l'expres consentemét du subjet, come estás choses

relatiues & reciproques. Si ie m'y voulois amufer, le temps me faudroit plustost que la parole. Ceste cause est de trop grande importace pour y auoir recours aux Docteurs. Mais estant nó François, plaidant pour vn peuple Françoisau premier tribunal de la France, ie dis que nous sommes receuables, non pas à nous opposer, non à disputer, non à controler la volonté de nostre Prince: ains à luy faire nos tres-humbles remonstrances en iustice. Et si pour dire cecy, ie peche, ma faute prouient de la debonnaireté de nos Roys, qui l'ont ainsi de tout téps & ancienneté toleré. Les anciens voulans nous re-presenter les Empereurs de Rome leur baillét noz Rois l'espee nuë au poin, à nos Roys la main de iu-porient en stice, pour nous apprédre & enseigner, qu'vne leurs ibonne partie de la dignité de l'Empire s'entre-mages la tenoit par la force: au contraire que la Maiesté lustice. de nos Roys s'entretenoit par la douceur & humanité de iustice. L'Empereur disoit, Pour autant que ie le veux il est iuste. Nos Roys d'vne parole plus douce & ciuile, disent, Pour ce qu'il est iuste nous le voulons.

Et pour ceste cause ouurent la porte à toutes honnestes remonstrances de leurs subjets, lesquelles non seulement ont esté fauorablement par eux receues; mais quelque-fois, pour auoir esté suivies ont apporté vne infinité de fruict à la France. Lors de la guerre du bien public, le Roy Louys xi. pour la closture & conclusion d'icelle, accorda à Mosseur son frere le Duché de Normadie pour son appanage. Cest accord fut executé sur quelques villes, les autres s'y

opposerent, & ne voulurent ouurir leurs portes à leur Duc destiné par la paix, l'on les veut appeller rebelles. Ouys en l'assemblee des Estats, qui furent tenus à Tours ils gaignent leur cause. Et aulieu de la Normandie, fut Charles Monsieur contraint se contenter de la guy-. enne. Au traicté de Madric faict pour le repospublic, le Roy François premier du nom auoit accordé la restitution totale du pays de Bourgongne. Il estoit grand Roy, & pour celte cause, par commun consentement, nous l'appellons maintenant le Grand. routes-fois sa grandeur n'empescha pas que les Estats du païs de Bourgongne ne s'opposassent à la deliurance que l'on auoit promis faire de leur païs. Et fut leur opposition trouuee bonne, iuste & raisonnable. Ces exemples sont-ils veritables? Outre ce que cela s'apprend des Registres de la Cour, ceux mesmes, qui pres de la personne de Monsieur procurent & sollicitent nostre reddition, l'ont faict escrire en vn liure par eux intitulé: Question politique. S'il est loisible aux subjets de capituler auecque leur Prince. Non toutesfois que nous vueillions tirer ce qu'ils ont faict en exemple: mais à fin qu'ils n'ayent point d'occasion d'irriter contre nous ce bon Prince, & luy faire entendre, que nous pratiquons choses nouvelles de vouloir estre ouys en nos defences. Et à fin que nous ne cherchions point exemples plus loingtains que de nostre temps. A la restitution des villes de Thurin, Chiuas, Quiers, & Ville-neufue d'Ast Monsieur le Mareschal de Bourdillon; Gouverneur de Piedmont s'y opposa, & sut ouy en son opposition. Et tant s'en saut que pour cela il sut declaré rebelle, qu'au contraire les villes rendues, s'estant approché de la Cour du Roy, il sut infiniment chery: & en luy principalement eut le seu Roy Charles confiance des principales affaires de France. Mais tant y a que les deux premieres oppositions de Normandie & Bourgongne surent trouvees bonnes, & non seulement trouvees bonnes, mais l'opiniastreté iuste & sidele du Normand, & du Bourguignon, conserua l'vn & l'autre païs à la couronne. Ainsi ie croy que nul ne doubte, que nous ne soyons parties capables pour saire nos remonstrances.

Reste donc de voir s'il plaist à la Cour, si nous auons moyens sussisses, pour empescher que nous ne tombions sous les garnisons de Mon-sieur le Duc. En quoy nous pensons estre munis & fortisez de deux poincts. Le premier de nos priuileges. Et quand nous n'aurions priuileges, si estimons nous estre assistez d'une infinité de particularitez, pour lesquelles vous nous en dispenserez s'il vous plaist. Au regard de nos priuileges, ce n'est point d'auiourd'hui, que nous auons apporté zele à la couronne de France, & que pour ceste consideration nous en auons esté recompensez. Il se trouue par anciennes chartres qu'en l'an 1360. estant le gons offices Roy Iean prisonnier és mains des Anglois, son presses par sils Charles lors Regent, qui depuis sut Charles citoyens les cinquiesme, par le traicté de Bretigni sut d'Angoulesme à nos Roys.

tres la ville d'Angoulesme. La paix confirmee à Calais le 24. Octobre le melme an: quandil fut question de l'executer les habitans d'Angoulesmes opposerent formellement alleguat à cest effect leurs raisons & moyens entre les mains des deputez, pour l'executio de la paix. Opposition, qui prit traist d'vn an, pendant le quel les choses demeurerent en suspens, & sur enuoyé par deuers eux Messire Tacques de Bourbon, leur remonstrant quele Roy leane pouvoit estre deliuré, si la ville d'Angoulesme, ne passoit condamnation de cest article. Au moyen dequoy ils aimeret mieux estre perdus és mains des Anglois, que de voir perdre leur Roy. Rédus toutes-fois de corps, ils demeurerentFráçois de cœur. Et de fait regnant le Roy Charles cinquiesme en l'an 1336. voyans que le Prince de Galles fils du Roy d'Angleterre, qui iouissoit de la Guyenne, vouloit leuer vn fouage sur les habitans d'icelle, nosancestres furent des premiers, qui adhererent auecques les Comtes d'Armaignac, Perigort, Comminges & autres seigneurs à l'appellation par eux interiectee des exactions & nouueaux subsides imposez sur la Guyenne. Et encores dict Froissard au chap. 246. du premier volume, que ceux des basses Marches, de Poitou, Xainctoge,&la Rochelle,s'y fussent accordez, toutesfoistousiours maintenoient ceux d'Angoulesme que ja n'en payeroient, ny ja en leur terre souffrir ne le pourroyent: & mettoient en a-uant, qu'ils auoyent ressort en la chambre du

Roy de France. Le Roy demeura long temps à consulter sur la reception de cest appel:En fin fut persuadé d'ouyr & enteriner leurs requestes, & remonstrances à luy faictes, par les seigneurs & habitans des bones villes, qui requeroyent ayde & confort de luy, comme de leur souverain. Et tant insisterent, qu'il fut ordoné que se Prince de Galles seroit adjourné à comparoir à Paris en la chambre des Pairs de France, pour assister à droict, & respondre aux requestes contre luy faictes. Ce sont les propres parolles de l'Autheur, lequel bien qu'en son histoire soit ennemy profez des François, si ne peut-il oublier le deuoir, que les Angoumoisins rendirent à leur Roy. Au demeurant, du remuement des choses susdictes, s'ensuiuit le renouuellement de la guerre, en laquelle le Prince de Galles voyant qu'il n'auoit ennemis plus redoutables que nous, il establit son siege quelque téps chez nous, en esperance de nous tenir plus facilement en bride: toutes-fois si ne peut-il si bien faire, que nous ne le chasfassions, & nous rendissions Maistres de la ville, laquelle nous remismes depuissous la main & obeissance du Roy, sans coup ferir. Les Roys non ingrats enuers leurs subjects, nous octroyerent pour ceste cause, tous pareils privileges qu'àla ville de la Rochelle. Que nousne lerions tenus de receuoir garnison estrangere dans nostre ville, qu'ils ne nous pourroient aliener sans nostre consentement, & plusieurs autres de mesme marque. Nous auons nos priuileges verissez en ceste Cour: Priuileges

350 qui nous sont acquis, non point par vn don gratuit, si ainsi faut que ie le die, ains au prix de nostreság & de nos vies. Le Roy, s'il luy plaist, nous y maintiendra. Que si l'interest de toute Republique bien ordonnee, est de chastier les mauuais pour seruir d'exemple aux autres, & honorer les bons, pour exciter vn chacunà la vertu, pour laquelle cause fut introduite la confiscation du bien, faisant par icelle tomber la peine de la faute du pere dessus son enfant innocent: & d'vn autre costé la noblesse, qui se perpetuë à nos descendans, encore que par couardise ils degenerent de la vertu de leurs deuanciers, combien plus doit on nous perpetuer en nos franchises & libertez, veu que nous sommes reputez mesmes corps par la propagation de nos ancestres en nous? Le Roy docques. encore vn coup nous les conseruera en leur entier, s'il luy plaist.

Ouy, mais on nous dira en ce lieu, que l'intention du Roy n'est pas de nous aliener, ains de nous bailler en garde pendant vne trefue & furseance d'armes, durant lequel temps on fera vne bonne paix. On ne veut point nous aliener: on faict pis: on nous engage en toutes choses, & specialement en celle où la bone foy doit exuberer. C'est vne Sophistiquerie exquise de laisser la vraye intention des parties, pour s'attacher à l'escorce & superficie des paroles. Quand l'on a disputé en droit, si celuy qui est prohibé de donner peut vendre, ceux qui ont decidé ceste questionn'y ont assis aucune certitude de jugement, parce qu'il se trouve par fois

DESTIENNE PASQVIER. fois certains, où celuy qui est prohibé de donner peut neantmoins vendre : & quelquefois est permis à aucuns de donner, non de vendre selon la diuersité des rencontres. Et la raison de telles diuersitez prouient, d'autant qu'en telles matieres il faut singulierement peser & considerer le fonds de l'intention de celuy qui fait telles prohibitions. Ie vous laisse icy à part que l'engagement equipolle à une alienation. Considerons seulement, quelle sur l'intentio desnoys qui promirent de n'aliener nostre vile. Non autre certainement sinonafin que ceste ville demeurant perpetuellement sous la puissance de nos Roys, elle seroit vray semblablement mieux traictee, & par mesme moyé estongnee de toutes oppressions, vexations & molestes. Quel traitement pouvons nous au cas de present esperer, qui ne soit pire, & plus fascheux que si l'o nous ali enoit de tout point? Carnous alienant à Monsieur le Duc, il nous traicteroit comme siens: mais icy nous demeurons comme espaues à la mercy du premier occupant. Celuy auquel nous appartenons par droicture ne nous possedera, & serons és mains des gés de celuy auquel nous n'appartiédrons. Qui est celuy qui ne voye que ceste oc-currence de cas est de plus dangereux essect, qu'vnealienation totale ¿ L'on ne peut doncques nous obiecter, que ceste capitulation ne porte contrauention à nos priuileges. D'auantage nos priudeges ne sont passeulement de n'estre point alienez, il y a article expres de ne receuoir garnison d'estrangers contre nostre Tome I.

gréletout en la mesme forme & maniere que le Rochelois. Letraicté de la tresue qui baille nostre ville est pour y receuoir garnisos, & quitter & deposer nos armes à la deuotion de Monsseur le Duc, ainsi que nous voyons qu'il a disposé par toutes les villes qui luy ont esté accordees. Tellement que quand il n'y auroit que ce seul point, il seroit suffisant pour faire paroistre de nostre interest.

Ie palleray plus outre & discourray, s'il vous plaist, ceste cause, comme si nous n'estions assistez d'aucuns privileges. Tout ce quel'on nous met en auant est la necessité presente. Qu'il est besoin qu'vn membre endure, pour sauuer tout le reste du corps. Si ceste cause auoit à estre traictee sur les similitudes, que l'on peut tirer des reigles de Medecine, ma cause seroit aisee à gaigner. Car i'ay bien souuent ouy dire, que pour sauuer vn membre sain, il faut retrancher le malade: mais que pour sauuer le malade il falle coupper ou perdre celuy qui est sain, ie ne l'ouy iamais dire. Laissons ces similitudes, & disputons politiquement. Il faut, me dit-on, que le paticulier endure pour le general en matiere de police. Partant ce n'est point chose nouvelle ne inaccoustumee qu'vne ville reçoiue quelque affliction, pour garentir toutle demeurant du Royaume. I'en seray d'accord auecques tous, mais aussi faut-il que d'vne mesme rondeur l'on m'accorde qu'il faut en telles affaires apporter quelque proportion & mesure. Et se faut bien donner garde d'affliger de telle façon vne ville, que

D'ESTIENNE PASQUIER.

l'on la mette en opinion de desespoir. Vray Dieu n'auons nous eu nulle part aux troubles? Clam ise?

La playe est encores toute sanglante. Nous que la ville
auons enduré le siege, rendus par composi-lesme a
tion, apres auoir soussert diuers assaus. soussertes
Depuis nous rachetasmes nos vies, nos biens pedant ne
& nos personnes pour quarante mille liures, troubles.
qui surent promptement payees. Soudain

que le payement en est fait onse saissit particulierement des principaux de la ville. Maistre Iean Arnaud Lieutenant general de la ville, homme plein d'integrité, pour n'auoir vouluadherer à ceste faction, se trouue estraglé miserablement dans sa maison. La vesue du feu Lieutenant criminel, aagee de soixante ans, trainee honteusement par les cheueux au milieu des rues. Deux Cordeliers pendus pour auoir presché la parole de Dieu. Le frere bastard du sieur de Ruffec, qui auoit esté blecé à la defense d'vne breche, honteusement pendu. Brefiamais tant de violences, outrages, & inhumanitez ne furent commises, qu'en ce lieu. Non contens de cela, ils s'attachentaux saincts lieux & au tombeau de sainct Iean quart-ayeul du Roy: principale remarque de la maison de Vallois. Ils y logent & hebergent leurs cheuaux. Ie ne veux point imputer tout cela aux chefs. Ie sçay quelle est l'insolence du foldat, mesme pendant vne guerre ciuile. Au bout de tout cela on nous veut maintenant exposer au hazard d'vn pareil naufrage. S'il est question qu'vne ville endure pour le de-meurant, pourquoy faut-il que ce soit per-

LIVRE VI. DES LETTRES petuellement la nostre ? Que ne reiette l'on part& portion de ce mal fur les autres? Auonsnous fait quelque delict pour lequel nous deuions estre couchez deux fois à ceste torture? Quand vne compagnie de gens de guerre audit failly a son denoir, les anciens audyent accoustumé la dismer, ie veux dire faire mourirle dixiesme, sur lequelle sort tomboit, bien que peut estre il fust innocent. Se trouue-il quelque faute en nous, pour laquelle il falle que nous seruions non pas de la dixiesme ville, mais de la cent & deux centiesme deux fois? N'y ail point d'autres villes en France, qui puissent suppleer nostre defaut & contribuer ainsi que nous à ceste perte commune? D'ailleurs, faites vous tort seulementà nostre ville? Non. A qui donc? A toute la noblesse Catholique Angoumoisine, qui n'a autre resource de toutes ses afflictions, que dans nostre ville. La moitié du plat pais est occupé par ceux de la nouvelle opinion. Rendez nostre ville, vous rendez tous les Gentilshommes Catholiques vagabons. Et en ce faisant sans aucun leur demerite, les punissez de la punition de Cain. Ou s'ils font estat de resider en leurs maisons, lesquelles seront à la deuotion des autres, il faut qu'ils soyent ou miserables, ou que pour viure en quelque seurté chez eux, ils se reduisent à la mercy & deuotion de ceux ausquels ils n'ont nulle enuie de adherer. La' crainte de pauureté ou misere, la peur d'estre spolié de ses biens, produit de merueilleux effects de persuasion en nous à la

longue, encores que du commencement nous n'apprehendions que le public. La suitte docques de ceste reddition ne va pas tant seulementala ville, elle concerne tout le plat pais. Etiugeans ceste cause chacun par vous-mesmes en vostre particulier, vous pourrez imaginer s'il est raisonnable que facions part de l'engagement & hostage dont est à present question. D'ailleurs, quelle ville veut on maintenant que nous rendios? la ville capitalle d'vn pais, soit pour la religion, ou iustice, en laquelle est estably le siege Episcopal, pour le fait & exercice de nostre religion Catholique: & encores le Presidial, pour l'administration de la Iustice. Tournez vos yeux, s'il vous plaist, aux choses qui le sont cy deuant passees. Au premier Edict de l'alienation du bien d'Eglise, lors que nos esprits n'estoyent encores duits à la police de tel sujet, pour la nouueauté d'iceluy, encores y apporta l'on d'vn communaccord ce respect, que combien que l'on exposast tous les biens de l'Eglise en vente, iusques à la concurrence des deniers que l'on auoit enuie de tirer, sauf à regaler puis apres sur les vns & autres, si est-ce qu'il fut defendu de toucher en aucune façon aux chefs lieux.

N'y a-il point quelque apparence del obseruer au cas de present, sous meilleur tiltre & condition? Veu qu'aux lieux où l'on met garnisons nouuelles, on fait ouuerture des presches au preiudice de nostre religio ancienne, & prennent ceux que l'on met és villes engagees, plus de dispense & permission, qu'ils n'o-

serentiamais auparauant esperer. Car si nous voulons nous ramenteuoir comment toutes choses se sont passees pour ce regard. Par le premier Edict, qui fur celuy de Ianuier 1561. bien qu'il leur fust permis prescher par tout, si ne leur fut-il iamais permis de ce faire dans. l'enclos & enceinte des villes: ains seulement aux fauxbourgs, & encores fut ceste tolerance par le premier Edict de pacification de l'an 1562. restraincte à certains bourgs & bourgades en chacun Bailliage : iusques à ce que par le dernier du mois d'Aoust 1570 ils se contenterent de deux villettes en chacun gouuernement. Mais que iamais il entrast en opinion à tous les Capitaines de ce party la, de demander villes Episcopales pour y exercer leur religion, vous ne le trouuerez nullemet. Comme aussi n'estoit-il raisonnable. Bien accorder ayie que s'ils en reduisoyent aucune sous leur puissance, ou par surprise, ou par force, ils luy donnoyent telle loy que bon leur sembloit comme les estimans de leur conqueste, & non autrement. Comment doncques peut on maintenant comprendre, qu'on rende nostre ville? Ville ( dil-ie) Episcopale, ville (dis-ie) Presidiale, ville cheflieu de tout le pais, en laquelle soudain que l'on sera arriue, l'on fera vn meslange, & pesle-mesle de deux religions ensemble!

Ie passeray encore plus outre, voyons quelle opinion ceux qui conseillent Monsieur le Duc, ont de nous demander nostre ville, auec vne si grande opiniastreté. Est-elle exposee aux

D'ESTIENNE PASQUIER. passages des rivieres, comme Mezieres, Saumur & la Charité? Il n'y a celuy qui ne sçache qu'ell'est assise en crouppe de montagne: & toutesfois c'est l'vne de leurs principales opinions, pour s'asseurer des passages, qui leur fait demander villes. D'auantage ont-ils faute de villes pour leur retraite en nostre pays & aux enuirons? Ils tiennent en leur possession Boutheuille, Ponts, Perigueux, Bergerac, Castillon, Saincte Foy, Talmont, Royan, & plusieurs autres villes. Ceste consideration n'est pas en la ville de Bourges: car toute la noblesse mal contente, ou ceux de la nouuelle opinion de Berry, ou pays circonuoisins & limitrophes n'ont aucunes, villes, de retraite à eux. qui est la cause pour laquelleils peuue nt demander, peut eître, ceste ville là. Mais quant à nous, puis qu'ils ont tant de villes, & commoditez pour se retirer, que mesmes on leur a baillé deux villes en contr'eschange de la nostre, celle de Congnac, & Sainct Ican d'Angely, esquelles ils ont ja leurs garnisons establics, pourquoy ciettent-ils encores l'œil sur nous? S'ils disent, qu'il y a plus d'asseurance de force dans nostre ville. Qui ne sçait que Sainct Ican d'Angely a supporté vn siege aussi fort & redoute que nostre ville? mais Sainct Iean d'Angelyne s'est iamais opposé à l'execution de la Trefue, quandil a esté question de la rendre, me dira l'on. La raison y est toute propte. L'vne & l'autre ville ont esté prises par deux diuers sieges: Celle de S. Iean d'Angely remise

Z iii

entre le mains du Roy, fut traictee comme de son bon & naturel seigneur auecque toutes les douceurs & humanitez que l'on sçauroit souhaiter. La nostre mise en puissance estrangere, & non naturelle, receut apres la prinsetoutes les indignitez que l'on sçauroit excogiter, nonobstant quelque rançon à quoy elle se sustractes.

Et c'est la cause pour laquelle facilement l'vne a ouvert se portes, & l'autre a craint de les
ouvrir, estant faicte sage à ses propres cousts &
despens. Ioinct qu'en matiere de paches & couentions, l'on s'arreste tousiours aux dernieres
& puis qu'ils se sont contentez de deux villes,
qui les peut induire à quereler dereches la
nostre, si ce n'est vn mal talet particulier qu'ils
nous portent, ou quelque garde-derriere, que
chacun peut diuersement estimer; comme aufsi de ce mal-talent, nous en auons lettres,
que nous auons presentées à la Royne mere?

Mais donnons, que toutes les considerations cy dessus deduites sussent courtes, pour paruenir à nostre proiect (combien certes que ie m'asseure qu'estans mises en la balance, elles se trouveront de grand poix contre tout ce que l'on nous peut obiecter) quand nous n'aurions que ceste particularité en nostre cause, qu'ils ont opinion que nous leur auons faict les premiers teste, & resisté à leurs desseins, que pouvons nous esperer quand nous serons sous leur puissance, bien qu'elle ne soit que temporelle & passagere, sinon vne ardeur de vengeance, qu'ils rongent maintenant en

eux, vn cruel traictement, vne ruine generale de nos corps, de nos biens, & de nos familles? Qui est celuy qui ne se resolue plustost à leur faire place nette, & abandonner sa ville, que d'attendre telles inhumanitez qui se voyét estrepreparces? Mais ils sont en la puissance d'vn bon Duc, qui vous en garentira, direz vous. Dieuvueille que Monsseur le Duc ne soit point en leur puissance. D'ailleurs, combien d'insolences, de meurtres, de massacres extraordinaires, faict-on és guerres ciuiles, extraordinaires, faict-on és guerres ciules, que les Capitaines & chefs generaux ne voyét, ou que bien souvent ils ne veulent voir pour le peu de discipline militaire, que contiennent telles desbauches publiques? L'on dict que Iules Cesar, lors qu'il faisoit guerre contre Pópee, permettoit toutes choses à se soldats, voire qu'ils allassent masquez, moyennant que la lascheté sust dehors quand ce viendroit à iouer des cousteaux. Ie me tiens assenté, que l'intention de Monsieur le Duc n'est pas telle. l'intention de Monsieur le Duc n'est pas telle: Mais quand le contraire seroit aduenu, ie ne sçay quelle garentie nous pourrions auoir cotreluy. La capitulation de la Trefue portoit que les Capitaines, qui seroyent mis és villes, seroyent Catholiques, & francs de toute suspicion. Si cela a esté obserué, tant mieux pour nous: s'il ne l'a esté, tant pis. Permettez donc, Messieurs, que nous vsions en ceste cause non d'vne exception politique, ie dis d'vne exception qui soit establie entre nous par discours humain. Permettez-nous vser d'vne exceptio denature, que nous auons de noître naissance

humee auecque le laict de nos meres, ne vous? estudiez point de banir de nous ce que l'on ne peut nous oster. Vous auez puissance sur nos vies, & sur nos biens sclon la diuersité des rencontres. Il n'est point en vostre puissance de nous oster la crainte d'estre perdus. Crainte non imaginaire, crainte non affectee, crainte fondee sur vne infinité de iustes occasions qui vous ont esté representees. Vous voyez en quel estat sont les affaires de France. Anciennementtous tant que nous sommes, n'estions qu'vn peuple viuant vnanimement sous l'obeissance de nostre Roy. Depuis quinze ou delaFrace, seize ans en çà, d'vn peuple, on en a faict deux: de deux, on en a fait trois: de trois maintenant on en veut faire quatre. Nous estions vnis en vn Roy, vne Foy, vne Loy: on nous vient battre premierement d'vne liberté de conscience, & auecque ceste liberté, l'esprit de diuision se mit de la partie. Dés lors nous commençalmesà estre diuisez en deux, parvne estrange malediction, & de deux noms miserables de faction, partialité & diuision, les vns appellez Papistes, & les autres Huguenots, có-bien que nous n'ayons autre qualité que celle de Chrestien, qui nous est emprainte par le fainct Sacrement, & charactere de Baptesme. En ce malheur nous auons vescu plusieurs ans. Depuisil en est venu vn tiers de Malcontens, qui messent en leur querelle l'Essat. Restoit vne poignee de subjects, deuots sans dissimulation ou hypocrisse a leur Roy, il en faut faire vne quatriesme espece, il les

Divisions fous dinersité de nos partiaux.

D'ESTIENNE PASQUIER. faut declarer rebelles, parce qu'ils sont trop religieusemét affectionnez à leur Prince. Quel nom leur donnerons-nous?Ilsseront les deselperez. Helas! il n'y a que trop d'ennemis volontaires, pour Dieu n'en failons de nouueaux par force. Que nous peut-on imputer en tout ce fait cy? D'auoir requis suspension de la Trefue pour nostre regard, iusques à ce qu'elle fust verifiee en ceste Cour, auec cognoissance de cause, & nous ouys. Que demandons nous? d'estre maintenus en nos priuileges. Mais peut-estre sont nos priuileges irreguliers, & apprehendent vne licence effrence contre l'Estat. Au contraire, de se sortir de l'obeissance de nostre Seigneur naturel, & legitime. Quoy plus ? de ne tomber en la misericorde de ceux que nous sçauons nous estre ennemis: de ceux dela nouuelle opinion. Mais peut-estre à tort le craignons-nous. Leurs lettres, leurs menaces, leurs deportemens du passé, nous rendent asseurez de l'aduenir. Que si toutes ces circonstances ne vous esmequent, en nostre faict, à compassion & pitié : si vous estimez nos remonstrances de peu d'effect, pour le moins representez-vous, que de nostre ville est issue ceste grande & heureuse lignee de Valois, qui regneauiourd'huy en la France. Ie ne suis point si superstitieux, que ie vueille aisément tirer à religion les accidens exterieurs. Aussi ne suis-ie si irreligieux, que ie les vueille mettre en non-chaloir. Il me souvient auoir leu, que la femme d'Au-

guste recueillit des serres d'vn Aigle,

Laurier qui vne branche de Laurier, de laquelle (par elle effoit dans Romepro. gnosticdela grandeur d'Auguste.

plantee) en sourdit au long aller vne pepiniere de Lauriers, dont les Empereurs prenoyét leurs couronnes quandils triomphoyent. Ce Gruine de bois fut de telle nature, qu'à mesure que l'vn la posterité de la lignee d'Auguste mouroit, aussi mouroit vne parcelle de ce bois, iusques à ce que Neron mourant, qui fut le dernier de ceste famille, mourut aussi tout le boccage. Tant qu'Angoulesme a prosperé, aussi a par mesme moyé prosperé ceste grande & heureuse lignee. Et maintenant de l'affliger par ceux mesmes qui

Laville d' Angonlesme recep. tacle des ancestres de nostre Roy.

en sont issus & extraits, ce seroit vne chose de tres-sinistre presage. Si ce suject ne vous contente, iettez vostre veuë plus haut, & vous souvenez de ce grand Sainct, que nous avons en nostre ville, quart ayeul de nostre bon Roy, & de Monsieur le Duc. Ne permettez point que pour la seconde fois il soit mis à l'abandon, & en proye du soldat indiscret. C'est nostre Sainct tutelaire, c'est l'heur & honneur de la maison de Valois. Nous vous prions, suppliós, & si voulez, adiurons par les os & reliques de ce grand Sainct, qui reposent chez nous, qu'il vous plaise nous conseruer, & nous affranchir des miseres que nous voyons nous estre preparees, si nostre ville est renduë. Et si apres toutes ces remonstrances que nous vous faisons, aucctoute humilité, vous trouuez que nous deuios no rédre, apres auoir veus nos priuileges, nous ferons tout ce qu'il vous plaira nous commander, asseurez qu'en ceste cause toute publicque vous nous garderez la iustice que

363

A Monsieur Chopin, Aduocat au Parlement de Paris.

Edict de Blois a esté en fin paracheue sur les doleances destrois E- De quel stats, contenant plusieurs articles dangereux pleins dereligion & Iustice. Mais les Euoca-

entre les autres il n'y en a point qui me plaise sions du tant que celuy par lequelle Roy d'vne magna-propre nimité Royalle & digne de luy, borne sa puissance absoluë en matiere d'euocations, & ne veut que l'on obeisse à celles qui seront de son propre mouuement. Vray Dieu, que ce Qua- prisleur drain de Monsieur de Pibrac me plaist.

• Ie hay ces mots de puissance absoluë,

De plain pouuoir, de propre mouvement? Aux sainsts Decrets ils ont premierement,

Puis à noz loix, la puissance tolluë. Les Euocations anciennement d'vn Parlementà autre, estoyent du tout incogneues à la France: Et les premieres que vous trouuez aux anciens Registres de la Cour, furent du temps de Charles vi. lors qu'vn Duc de Bourgongne, qui commandoit à la France, au milieu des divisions civiles, pour gratisser à ses partisans, feit evoquer quelques causes au grad Conseil, qui estoit adonc comme celuy que nous appellons aujourd'huy le Conseil priué. La necessité depuis nous apprit qu'il les falloit par fois obtenir, pour obuier aux ports, faueurs, parentelles, inimitiez & rancunes d'vn

тоинстек elles ont ply par la France.

64 LIVREVI. DES LETTRES

Parlement: & pour ceste cause surent faicts les Edits de la Bourdaissere, & de Chateloup. Mais quant aux Euocations du propremouuemet, elles nous estoyent du tout incognues: Et du commencement que ie vins au Palais, i'ay veu que si quelqu'vn eust esté si ozé de demander la retention d'vne cause, en vertu de telles lettres, il en cust esté debouté, & condamné en vne amendetelle que du folappel. Lestroubles qui depuissuruindrent y ouurirent la porte. Qui fut cause que par l'Édict de Moulins, il fut defendu par expres d'y auoir esgard, si elles n'estoyent signees d'vn Secretaire d'Estat. Mais maintenant par vne consideration trop plus ciuile & politique, onles extermine tout à fait. Et certainement non sans cause. Car toutes & quantes fois que sous le propre mouuement du Roy on faict changer d'air à vne cause, il aduient tout le contraire de ce que pratiquent les bons Medecins en matiere de longues maladies, esquelles ils font changer d'air au patient pour le guerir. Au contraire remuez vne bonne cause d'vn Parlement à autre, vous la perdez. La diuersité des contrees, & par consequent des Parlemens, produit diversité de maximes. Il me souvient auoir leu que les Grecs, tout ainsi comme les Romainsauoyent accoustumé, pour toute sepulture, debrusserles corps des morts: & les Indiens estimoyent ne pouuoir trouuer plus honorable tombeau à leurs peres & meres, qu'en eux-mesmes: & pour ceste cause les mageoient quand ils estoyent decedez. Darius

D'ESTIENNE PASQUIER.

Roy de Perse voulant faire essay combien les Quelles eicoustumes de chasque pais tyrannisoient sur rannies nos esprits, voulut confronter vn Greca vn In-les coustudien. Si luy demanda s'il voudroit manger mes en nos son pere & sa mere morts: Chose que le Grec esprits. abhorra comme eslongnee de toute humanité. De làiladdressasa parole à l'Indien, luy demandants'il voudroit brusser le corps de so peremort: Il respondit que pour rien îl ne l'étreprendroit, comme chose trop impiteuse & & abominable. Ie ne m'eslongneray des bornes de nostre France. Allez en Daulphiné, Prouence, & Bretaigne, vous trouuerez que le regrés en matiere beneficiale a lieu. Es autres contrees non. Les premiers penseroyent commettre heresie s'ils le reiettoyent, comme estás en pais d'obeissance : les autres simonie, comme viuans sous les priuileges & libertez de l'Eglise Gallicane. Euoquez du Parlement de Dauphinéà celuy de Paris vne cause qui soit fondee en regrés, elles'y perdra. Renuoyez la de Parisà Grenoble, elle s'y gaignera. Ie sçay bien que vous me direz que les Tuges qui iugent en ceste façon ont grand tort: Car combien que la cause change delieu, si doit elle estre terminee selon les propositions du terri-toire dont elle est tiree. Mais à cecy ie vous responds, que quand ils auroyent entrepris de ce faire, ils nele pourroyent. Parce que tout ain-si que l'Ourse donne la forme à ses petits à la longue en les leschant, aussiles loix, qui sont quelque-fois brusquement proposees au peu-ple, reçoiuent auec le temps polissure,

çoinent polliffure par le temps.

Les loixre- à mesure qu'elles sont mises en œuure. Et c'est pourquoy l'on a dict que le vray truchement de la loy c'estoit l'vsage. Le testament est fauorable, & pour ceste cause familier en la ville de Thoulouze. Sur ceste proposition l'vsage a enté vne infinité de maximes que nous ne recognoissons à Paris, comme n'y faisans pastel estat des testamens. Au contraire les successions ab intestat nous estans recommandees, le long vsage nous apprend que plusieurs choses degenerent en pais coustumier encontre les testamens. Ie vous en representeray icy vn exemple dotie vous puis porter certain tesmoignage. Par la coustume de Paris il est loisible à tout homme & femme d'entendement, de pouuoir tester de tous ses biens meubles, acquests immeubles, & quint de ses propres. La damoiselle de Chambourcy ayant leguéà la damoiselle de Longueil sa fille vne bonne partie de ses meubles & acquests, la legataire demandant. deliurance de son legs, à tout le moins par pronision en baillant caution, elle luy est deniee par les autres enfans. Ie plaidois pour elle, & vous asseure que ien'y oubliay rien de ce que ie pensoisseruirà la faueur de ma cause. D'vn autre costé les autres, apres auoir remonstré combien il estoit fauorable que les enfans partageassent également aux biens de la mere, finalemét par arrest nous feulmes appointez au conseil. L'auois la coustume, auec la volonté enixe de la mere: mais ie n'auois pas l'air general des Iuges pour moy, lesquels pardeçà incli-nent naturellement plus à vne pieté naturelle,

D'ESTIENNE PA'S QUIER. qu'ils estiment deuoir auoir lieu en faueur d'yne égalité arithmetique pour les enfans, qu'à vn iugement d'vne mere qui auoit voulu parti-culierement gratifier l'vne de ses filles plus que les autres. Si on a baillé cest arrest en la cause d'vn Parisien au milieu de sa coustume, qu'est ce qu'vn rhoulousain deura esperer quad sur la dispute & controuerse d'vn testament on euoquera sa cause à vn Parlement de Paris? Nous deuons aider nostre Roy de nos Les Roys biens, selon les occurrences de ses affaires: sone oblige? mais en contr'-eschange il nous est debiteur pieude de la Iustice, & nous la doit administrer és rendre la lieux ou nous residons, où là où nos biens sont instice à affis. C'est vne charge fonciere qui est anne-leurs sub xeeà sa couronne: Et cen'est pas proprement jets. nous la rendre, quand on interuertit nostre bon droit par vn changement de Iuges, & Parlemens. A la mienne volonté que voulusfiez vous esbaucher sur ce subjet, comme a- D'où nous uez fait sur la matiere du Domaine de France, auons em: fur la Police Ecclesiastique, sur les Priusleges pruntees des laboureurs. Asseuré que nous enseigne les enocations du riez plusieurs belles choses, non encores re-propre marquees, mesme d'où sont procedees ces moune-lettres que nous appellons Du propremounemet. ment Qui est, si e ne m'abuse non vne invention Françoise, ains Italienne, que nous deuons aux courtizans de Rome, lors qu'ils se vindrent habituer en la ville d'Auignon, & qu'ils com-mencerent à mettre toutes les affaires de nostre discipline Ecclesiastique en desordre & confulion. A Dieu.

Tome I.

#### A Monsieur Buisson, Aduocaten Parlement.

Suite du mesme propos qu'en la lettre pre cedence. T bien: pour vous faire plaisir ie vous accorde que ces lettres estoyent vne vraye folie. Maispour merendre la pareille, ie veux aufsi que vous m'accordiez que c'e-

stoit vne belle folie dont oiseux ie trompois l'oissueté de ma ieunesse, par faulte de meilleur subjet. Et afin que ie vous descouure librement ce qui en est, lors que ieles feis imprimer, ie nemismon nom sur le frontispice duliure, pour sonder, auecques moins de hazard de ma reputation, quel en seroit le iugement du peuple. Et de fait i'ay long temps depuis estimé que la memoire en fust perdue, toutes-fois puis n'agueres fueilletant quelques liures en la boutique de l'Angelier, ie trouuay qu'on les auoit fait r'imprimer auec celles de Parabosco Italien, & qui plus est que l'on auoit mis, contre ma volonté, mon nom. Quime feit penser qu'elles auoyent eu meilleur succés que iene m'estois promis. Ie repasse lors sur aucunes : Ievoy là, tantost vn amour, tantost vn desdain, puis tous les deux pessemeslez ensemblement: ores vn amant reblandir gayement sa dame; ores s'en mescontenter: En sin vn homme peu resolu se resouldre de quitter l'amour auec vn profond repentir d'auoir aimé. Ie commençay adonc à me moquer de moy-mesme, & faire ce iugement, que

Discours
gaillard
fur les passions de
l'amour.

D'ESTIENNE PASQUIER. quadie detestois famour ; ien'estois pas moins amoureux que quand ie le reblandissois. Car à bié dire si i'ay encores quelque roge & ressétiment de cemestier là, & que le long temps ne Le desda.
m'en ait du tout osté la memoire, ic suis d'a d-fait part
uis que le desdain fait part & portion de la-del'amour, & que l'amour ne prend sin & conclu-mour.
sion en nous, que lors que nous tournons sur l'indifferent les opinions que nous auions en nos maistresses. L'on dit que Pline ne lisoit iamaisliure, si meschant fut-il, qu'il n'en tirast quelque profit: Aussi ne ly-ie iamais mes ieunes folastries que ie n'en rapporte vn grand fruit. Mais sçauez vous quel ? C'est qu'en l'Automne auquel ie suis, il me souuient d'auoir esté autresfois ieune. Qui n'est pas vn petit secret pour apprendre à excuser les ieunesses de ceux qui nous appartiennent. Ce que plusieurs peres ne font, pour auoir perdu ce beau fouuenir. A Dieu.

## A Monsieur Nesmond Lieutenant general au siege Presidial d'Angoulmois.

E n'est point chose nouuelle qu'il De quely ait quelques mois ou iours fata-ques ionrs lement heureux ou malheureux qui ont esté à vns & autres. Le bon homme futalement Chassanee dit en ses Commen-heureux on

taires sur la coustume de Bourgongne, que le malheumois d'Aoust luy auoit esté heureux, comme es autres celuy auquel il estoit né, auoit eu tonsure, e-

LIVRE VI. DES LETTRES

sté fait docteur és Droicts, Conseiller en nostre Cour de Parlement, & finalement President au Parlement de Prouence. Et sansm'eslongner de nostre temps, ni de nostre France, Ponne peut dire qu'il n'y ait eu quelque fatalitéau mois de Mars pour nos troubles: Car dans cestuy fut descouuert en l'an cinq cens soixante, la conjuration de la Renauldie à Amboile, & en l'annee ensuiuante furent prises les armes pour la Religion; & en lxij. & ſxviij. deux Edicts de pacification publiez. En cas. semblable pour les troubles qui se renouuellerent en livij. se trouue le mois d'Aoust auoir esté grandement fatal, auquel en l'an cinq cents soixante neufle Roy Charles seant en son lict deiustice declara ceux de la religion nouuelle rebelles & crimineux de leze Majesté diuine & humaine; & l'annee ensuiuate, au mesme mo is, fut verifié autre Edict de pacification, & en Panlxxij, fut faite l'execution generale telle que chacun sçait. Car quant aux iours les Romainsremarquoyent en leurs Annales, qu'à mesmeiour que les trois cens Fabiens estoyent passez au fil de l'espeeà vn pres, aussi furent ils depuis descontes par les gaulois, apres plusieurs reuolutions d'annees. Au contraire les Thebainssolemnizoyent le troissesme iour de Iuin, auquelà deux diuerses foys, ils auoyent obtenu deux victoires, par lesquelles la Grece auoit esté restablie en ses ancienes franchises & libertez. Nous pourrions de mesme façon celebrer le xxvij.de mars, auquel és annees lxij. & lxviij. casuellement & sans y penser furent publices

D'ESTIENNE PASQUIER. auParlement deParis deux paix entre les subjets dur oy. Iln'y a celuy denous qui ne sçache que le iour sainct Mathias fut fauorable à l'Empereur Charles cinquiesme, comme celuy auquel il fut couronné Roy des Romains, facré Empereur, & obtint victoire de nous en la journee de Pauje, où nostre grand Roy François fut pris. Tout cela ce sont remarques dont les historiographes se peuuent diuersement iouer, non toutesfois malaisees à se rencotrer pour les mois: & quat aux jours il ne faut point trop s'esbahir qu'entre plusieurs suites d'annees, ils se trouvent quelques iours qui se conforment en heurs ou malheurs. Mais sur tout en ce subjet y a vne chose digne d'estre recommandee à la posterité par ceux qui d'y-ne plume bien taillee voudront entreprendre le entecose l'histoire de nostre temps. Par ce que nous fatal à no-trouuens le jour de la Pentecoste auoir este stre Roy. deux fois fatalà nostre Roy. Cartout ainsi qu'il fut esleu Roy de Polongne ce iour là en l'an cinq cens lxxiij. aussi lan d'apres, à mesme iour, recueillit-il ce Royaume de France, par le decez du Roy Charles son frere. Luy ayant ceste grande feste apporté deux grandes cou-ronnes, l'vne par le moyen de sa vertu, l'autre parvn droit de nature. Repassez toutes les histoires qu'il vous plaira, vous ne trouuerez vn iour si grand & solemnel que cestuy auoir par double succez bien-heuré la fortune d'vn Prince. Ce priuilege à esté particulierement reseruéà nostre Roy, & encores d'vnanimmediat à l'autre. Cela a esté cause qu'estant de

Aa iiij

LIVRE VI. DES LETTRES 372

des Chenaliers du S. Elprit ...

retour de deçà, apres auoir appailé auec vne Institution pouruoyance admirable les troubles, il a voude sordre lu particulierement honorer la memoire de ceste benedictió par vn nouuel ordre de Cheualerie qu'il a voué au S. Esprit, l'accopagnant de plusieurs belles & sainctes ordonnances en l'honneur de l'eglise Catholique, Apostolique, & Romaine. Et vrayement tout ainsi qu'en la particularité des iours qui nous sont fauorables, ila le dessus de tous autres Princes, aussi puis-ie dire que iamais nul ordre de Prince ne le trouua de telle recommandation& merite' que cestuy-cy. Car la pluspart desautres furent fondez, les aucuns sur amourettes, les autres sur vne vaine ambition, mais cestuy sur vne foy & homage qu'il a voulu rendre à Dieu des faueurs qu'il avoit receiies de luy. En quoy lonne peut que lon ne loue, outre sa deuotion, infiniement sa prudence. Pour autant que voyant son Royaume partializé en ligues, pour la diversité des Religions, & cognoissant qu'il n'y a plus bel objet sur lequel le peuple desire de mouler ses actions, que sur les mœurs, de son Roy & des seigneurs qui luy assistent, il a voulu non seulement demourer ferme & stable en la foy de ses ancestres, comme vn roc entre les vagues, mais aussia institué ce beau vœu au milieu de sa noblesse, qui est vn grand lien pour la contenir en la Religion ancienne. Il y a plusieurs priuileges qui font donnez aux Cheualiers de cest ordre, & plusieurs belles & sainctes ordonnances, faites par le Roy. Soudain qu'elles

D'ESTIENNE PASQUIER.

373

courront par nos mains, ie ne faudray de vous en faire part. Le vous prie me mander de vos nouvelles, & me tenir tousiours au nombre de vos meilleurs amis. A Dieu.

A Madame de Ferrieres, vefue de messire Guillaume de Marillac, en son viuant Conseiller d'Estat, & Intendant & Controlleur general des Finances.



E ne voy point d'occasió pour ceste lettre laquelle il sust besoing de me negist qu'è remercier par vos lettres des curialisé. plaisirs que dictes auoir receus

de moy, sinon pour m'exciter à bien faire pour l'aduenir, si i'ay peu faict par le passé. Telle commemoration pour bien dire ne procede d'aucun mien merite, ains d'vne honnesteté nee auecques vous, qui vous fera compagnie tant que viurez. N'estimant de ma part que l'on acquiere obligation sur autruy, quand l'on s'acquite de son deuoir. Vous mettrez docques s'il vous plaist desormais tels remerciemes hors ligne de compte, & les tournerez en commandemens sur moy, qui ne me lasseray iamais de m'employer pour vous & les vostres: Induità ce faire tant par l'ancienne amitié & obligation que l'auois à feu Monsieur de Ferrieres, vostre mary, duquelie faisois fods & estat, comme de moy-mesme, que pour dix mille autres particularitez, au recit desquelles i'abuserois & du temps, & du papier. Et parce que me mandez (en riant comme ie croy) que 374 LIVRE VI. DES LETTRES

craignez m'estre ennuyeuse, veu mes grandes occupations, car ainsi le dites vous: le plus grad empeschement que i'auray, sera quand ie ne seray empesché pour vous, si l'occasion se presente qu'en ayez affaire, & que ne me commadiez. Desirant de vous combattre en cest endroit sinon de courtoisse, pour le moins de bonne volonté. De laquelle ie vous prie, Madame, vous asseurer de la part de celuy, qui desire infiniement demourer en vos bonnes graces. A Dieu.

#### A Monsieur Pithou sieur de Sauoye, Aduocatenla Cour de Parlement de Paris.

Il escrità
Monsieur
Pithou
quet a este
lemotif
de faire le 1
Poeme de 1
la Pulce,

lemotif
de fare le
Poeme de
la Pulce,
auquel
plusieurs
nobles esprits s'employerent
en l'a 1579
les grunds
iours seans
à Possiers,

E changement d'air m'a fait presque redeuenir ieune, comme i'eftoisil y a vingt & quatre & vingt & cinq ans, mais d'vne fort belle

& cinq ans, mais d'vne fort belle ieunesse, & dontie vous veux faire part pour resueiller vos esprits, pendant que remuez les vieux liures pour en rapporter quelque noble ancienneté, & la departirà la France. A peine estions-nous arriuez, Monsieur Loysel & moy à Poitiers, que ie luy donnay aduis, pour ne demeurer oiseux ( car nos grands Iours n'estoyent encores ouverts) d'aller voir mes dames des Roches mere & sille, honneurs vrayement, & de la ville de Potiers, & de nostre siecle. Ce conseil trouvé bon par luy, nous nous acheminasmes en leur maison, où apres avoir fait enté dre que i estois à la porte, parce qu'elles auoyent quelque cognoissance de mon nom,

elles viennent au deuant de nous, & seroit impossible de vous dire auec combién de courtoisiel'vne & l'autre nous accueillit. De ce pas entrons dans la sale, où Monsieur Loisel commence de gouverner la mere, moy la fille, que ie vous puis dire estre l'vne des plus accoplies, tant de corps que d'esprit, que ie vey iamais. Carasin que ie vous die cecy en passant, la me-re pour auoir esté studieuse a beaucoup seu de bons liures, qu'elle sçait fort bien mesnager auec ceux qui la gouvernent, mais la fille est les liures melmes, elle a vn esprit si naif & abondant de belles fleurs, qu'il ne faut point qu'elle aille mandier des autheurs anciens leurs authoritez & sentences pour suppleer le default de ses propos. Estant doncques là auecques elles, ie commençay à m'en escrimer au moins mal qu'il me fut possible. Et croyez qu'à beau jeu, beau retour. Cela s'appelle vne heure & demie pour le moins. Et comme nous estions en ces discours, mon bon heur voulut que i'apperceusse vne Pulce qui s'estoit parquee au beau milieu de son sein. Le vous dy par expres mon bon heur: car peut estre eusse-ic esté bien empesché à poursuiure ma premiere route, apres vn si long entretien, sans ce nouueau sujet. Tellement que ie m'en sens fort redeuable à ceste petite bestiole. Ayant donc ce nouuel object deuant moy, ie dis à Madame des Roches, par forme de cocq à l'asne, que i estimois ceste Pulce la plus prudente & hardie que l'on eust sceu desirer. Prudente d'auoir entre toutes les parties de ceste Dame

LIVRE VI. DES L'ETTRES choisi ce bel hebergement, & tres-hardie de s'estre mise en vn si beau iour. Parce que si ie memutinois, ie me donnerois assez tost la loy del'oster, & en estre le meurtrier pour la voir prendre la hardiesse de se loger en si hautlieu. Et comme ce propos fut rejetté d'vne bouche à autre, par vne contention mignarde, finalement ie luy dis que puis que ceste Pulce auoit receutant d'honneur de se repaistre du sang d'elle, & d'estre aussi honoree de nos propos, elle meritoit encore d'estre enchassee dans nos papiers, & que volontiers ie m'y employerois, si ceste dame vouloit faire le semblable. Ce qu'elle m'accorda liberalement. I'auois du commencement proferé ceste parole à coup perdu, toutesfois soigneusement recueillie par nous deux, nous meismes la main à la plume en mesme temps, pensant chacun'à part nous, que son compagnon eust mis en oubly ou nonchaloir sa promesse, paracheuas mes nostre dessein en mesme heure, tombans mesmement en quelques rencontres de mots les plus signalez pour le sujet : & outre ce, pensans nous surprendre l'vn l'autre, nous entr'-enuoyasmes ce que nous auions composé. Mais en cecy ie fus surpris : parce qu'en vn mesme instant, luy ayant enuoyé d'vne main ce qui estoit de ma façon, ie fus d'vne autre main salué par ceste dame, de ce qui estoit de la sienne. Heureuse, certes, rencontre & iouissance de deux esprits, & qui passe d'vn long entre-jet toutes ces autres opinions vulgaires & folastres d'amour. Or voyez, ie vous prie, quel fruict nous a pro-

D'ESTIENNE PASQVIER. duit ceste belle contention, ou, pour mieux dire, honneste symbolization de deux ames. Ces deux petits jeux ont commencé à courir par les mains de plusieurs, & se sont trouuez si agreables, qu'à l'exemple de ceux-cy, quelques autres personnages se sont voulu mettre de la partie, & s'employer sur ce mesme sujet, à qui mieux mieux, les vns en Latin, les autres en François, quelques-vns en l'vne & en l'autre langue, ayant chacun si bien exploité en son endroit, qu'à chacun, si i'en estoisiuge,i'en ordonnerois la victoire. Le premier qui, comme vaillant guerrier, entra en lisse, fut monsieur l'Aduocat Brisson, lequel se donna le loisir d'assaisonner ses grandes & sérieuses occupations de ceste gayeté: Ayant par ses doctes vers Latins grandement honoré les nostres. Le pas estant par luy ouuert, quelques-vns de nostre college ont aussi voulu, comme luy, rompre leur bois, mesmement Messieurs Chopin, Loisel, Mangot, Tournebu, & Binet. Il n'est pas que Monsieur de Lescale n'ait pareillement voulu faire voler des esclats: & auec luy les seigneurs Rapin, la Couldraye, Machefer, & plufieurs autres. On dira que nous sómes de grád loisir, au contraire nous ne fulmes iamais plus empeschez. Et par ce que Monsieur l'Aduocat Brisson (auquel rien n'est impossible és choses qui depedent de son esprit) a preueu que quelques-vns, qui pour ne pouuoir rié faire de bo, ne seruent d'autre chose que de mesdire, pourroyent mal faire leur profit de nos Poemes, il les a voulu preuenir par cest Epigramme:

378 LIVRE VI. DES LETTRES.

Wavole non dubito quin nostra hac dente mali-

gno
Carmina mordebis ceuminus apta foro.
Has nugas fingi, Pictaridebis in orbe,
Deesseque clamabis Caussidicis quod agant.
Hac sibi qui scribunt, aliis scribuntque, cauentque,

Vocereostrepidos, confilioque iuuant.
Contrà, muta foro lingua est tibi, denique habes
nil

Quod scribas, dicas, Nauolenec quod agas. Vous pourrez recenoir à nostre retour ce qui a esté faict par les autres. Ce pédant pour vous apprester à rire, ie vous enuoye les deux Pulces, celle de madame des Roches, & la mienne: esquelles si me permettez d'interposer mo iugement, ie croy qu'en l'vne vous trouuerez les discours d'vne sage sille, en l'autre, d'vn home quin'est pas trop sot. Ayat chacun de nous par vne bien-seance de nos sexes, ioué tels roolles que nous deuions. A Dieu.

## La Pulce de Catherine des Roches.

ETITE Pulce fretillarde,
Qui d'une bouchette mignarde,
Qui colore vn sein delicat,
Vous pourroit on dire friande
Pour desirer telle viande?
Uraiment nenny: car ce n'est point
La friandise qui vous poingt:

Et si n'allez à l'auenture Pour chercher voftre nourriture, Ains pleine de discretion, D'one plus sage affection Vous choisissez place honorable, Pour prendre un repas aggreable. Ce repas seulement est pris Du sang, le siege des espris. Car desirant estre subtile, Vine, gaye, prompte & agile, Vous prenez d'un seul aliment Nourriture & enseignement. On le voit par vostre allegresse, Et vos petits tours de finesse, Quand vous sautelez dans un sein, Fuyant la riqueur d'une main. Quelque-fois vous faites la morte. Puis d'une ruse plus accorte, . Vous frandez le doigt poursuiuant, Qui pour vous ne prend que du vent. O mon Dieu de quelle maniere Vous fuyez ceste main meurtriere, Et vous cachez aux cheueux longs, Comme Syringue entre les ioncs. Ah!que ie crains pour vous, Mignonne,

Comme Syringue entre les iones.

Ablque ie crains pour vous, M.

Ceste main cruelle & felonne.

He! pourquoy ne veut elle pas

Que vous preniez vostre repas?

Vostre blesseure n'est cruelle,

Vostre pointure n'est mortelle:

Car en blessant pour vous guerir,

Vous ne tuez pour vous nourrir.

Vous estes de petite vie,

Mais aimant la geometrie En ceux que vous aucz espoint, Voustracez seulement un poinst, Où les lignes se viennent rendre:

Encor auez vous sceu apprendre Comment en Sparte les plus sins Ne se laissoyent prendre aux larcins, Vous ne voulez estre surprise: Quand vous auez faict quelque prise, Vous vous cachez subtilement Aux replis de l'accoustrement.

Pulce, si maplume estoit digne Te descrirois vostre origine, Et comment le plus grand des Dieux, Pour la terre, quittant les cieux, Vous fit naistre, comme il me semble, Orion & vous tout ensemble. Mais il faudra que tel escrit Vienne d'un plus gentil esprit. De moy ie veux seulement dire Vos beautez, & le grand martyre Que Pan souffrit en vous aimant. Auant qu'on veit ce changement, Et que vostre face dinine Prit ceste conleur ebenine, Et que vos blancs pieds de Thetis Fussent si grestes & petits.

Pulce quand vous estiez pucelle Gentille, sage, douce, & belle, Vous mouuant d'vn pied si leger A sauter & à voltiger, Que vous eussiez peu d'Atalante Deuancer la course trop lente,

Pan voyant vol perfections, Sentit vn feu d'affections, Desirant vostre mariage. Mais quoy? vostre vierge courage Aima mieux vous faire changer En Pulce, à fin de l'estranger. Et que perdant toute esperance, Il perdit sa perseuerance. Diane scent vostre souhait, Vous le voulustes, il fut fait, Elle voila vostre figure Sous vne noire connerture. Depuisfuyant tousiours ce Dieu, Petite vous cherchez vn lieu Qui vous serue de saune garde, Et craignez que Pan vous regarde. Bien souvent la timidité. Fait voir vostre dexterité Vous sautelez à l'impourneuë, Quand vous soupçonnez d'estre veue, Et de vous ne reste sinon La crainte, l'addresse, & le nom.

## La Pulce d'Estienne Pasquier.

Dessus ceste tendre chair,

Au milieu de deux mammelles

De la plus belle des belles,

Qui la picques, qui la poings,

Qui la mords à tes bons poincts, Qui t'enyurant sousson voile, Du sang, ains du Nectar d'elle,

Tome I.

382 LIVRE VI, DESLETTRES

Chancelles , & fais maint sault Du haut en bas, puis en hault:

Oque ie porte d'enuie Al'heur fatal de ta vie! Ainsi que dedans le pré D'vn verd esmail diapré,-On voit que la blonde Auette Sur les belles fleurs volette, Pillant la manne du ciel, Dont elle forme son miel: Ainsi petite Pucette, Ainsi Pulce Pucellette, Tuvolettes à taston Sur l'un & l'autre teton, Puis tout à coup te recelles Sous l'abri de ses aisselles: Or panchee sur son flanc, Humes à longs traits son sang, Or' ayant pris ta pasture, Tu t'en viens à l'aduenture Soudain apres heberger Au milieu d'un beau verger, Ains d'un Paradis terrestre, D'un Paradis qui fait naistre Mille fleurs en mes esprits, Dont elle emporte le pris, Paradis qui me resueille Lors que plus elle sommeille: La, prenant ton doux esbat, Tu luy liures un combat, Combat qui aussi l'esueille Lors que plus elle sommeille. Las voulust Dien que pour moy

Elle fust en tel esmoy, Toy seule par ton approche Fais esmounoir ceste Roche, Que mes pleurs, ains mes ruisseaux, Que mes souspirs à monceaux, Quelque vœu que ie remue, N'entiamais en elle meuë. Ha meschante! bien ie voy Que i'ay ce malheur par toy; Car quand, folle, su te ioues Maintenant dessus ses iones, Puis par un nouneau dessein Tu furettes en son sein, Et quetu la tiens en transe, Madame en toy seule pense, Et luy ostes le loisir De soigner à son plaisir, Ou ceste mesauenture, Pour laquelle tant i'endure. Ce mal ou suis confine, Vient d'un astre infortuné, Qui est entre toy & elle, Entre la Pulce & Pucelle: Ayans par un mesme accord, Toutes deux iuré ma mort. En toy seule elle se fie Comme garde de sa vie: Car sien faisant ses ieux Tulapicques, Gie veux Tetuer facheuse Pulce Aulieu où ta fais tu musse, Ell' craint, pour ne rien celer Que c'est la despuceler

384 LIVRE VI. DES LETTRES

Et bannir à iamais d'elle Ce cruel nom de Pucelle.

Ainsi par commun concours Vous iouez en moy vos tours.

Et faut que pour un tel vice Mon ame à jamais languisse.

Mais toy Pulce cependant
Te vas grasse, respandant
Dessule ciel de Madame
Et de la tirant ton ame,
Tout autant que tu la poings
Autant tu luy fais de poincls,
Ains graues autant d'estoilles
En la plus belle des belles.

Fenevenx ni du Taureau, Ni du Cigne blanc oiseau, Nid' Amphyerion la forme, Ni qu'en pluye on me transforme, Puis que ma Dame se paist Sans plus de ce qu'il te plaist. Pleustor' à Dien que ie peusse Seulement deuenir Pulce: Tantost se prendrois mon vol Tout au plus beau de ton col, Ou d'une douce rapine Ie succerois ta poitrine: Ou lentement pas à pas Ie me glisserois plus bas: Là d'un muselin folastre Ieserois Pulce idolastre, Pinçetant ie nescay quoy Que i'aime trop plus que moy: Mais las malheureux Poete

Que fant-il que ie soubaite? Cest eschange affiert à ceux Qui font leur seiour aux cieux. Et partant Pulce, Pucette, Ie veux Pulce pucelette, Petite Pulceie veux Addresser vers toy mes vœux, Quelque chose que ie chante, Mignonne tu n'es meschante, Et moins facheuse, & ie veux Pourtant t'addresser mes væux. Situ picques les plus belles, Si tu as aussi des aisles, Tout ainsi que Cupidon, Ieterequiers un seul don, Pour ma pauure ame alteree, O Pulce, ô ma Cytheree, C'est que ma Dame par 10y Se puisse equeiller pour moy, Que pour moy elle s'eueille, Et ait la Pulce en l'anreille.

> A Monsieur Pithou, seigneur de Sauoye, Aduocat en la Cour de Parlement de Paris.



Ncor' ne nous pouvos nous Il lonemes estancher. C'est vne Roche Roches meinexpugnable que celle que ie re es sille. combats par mes vers. Car ie ne la sçaurois si bien assaillir, qu'elle ne se defende trop

mieux, d'vue plume si hardie, que ie douteray

B b iii

LIVRE VI. DES LETTRES desormais de luy escrire. Non seulement elle ne veut rien deuoir, mais qui plus est paye ses debtes auec vn interest excessif, ni ne demade point de delay pour s'é acquiter. Ie ne veis iamais esprit si propt ni si rassis que le sien. C'est vne Dame qui ne manque point de response: & neantmois il ne sort d'elle aucun propos qui ne soit digne d'vne sage fille. Briefie vous pleu-uis sa maison pour vne vraye escole d'honeur. Le matin vous trouuerez la mere & la fille, apres auoir donné ordre à leur mesnage, se mettre sur les liures, puis tantost faire vn sage vers, tantost vne epistre bien dictee. Les apresdisnees & souppees, la porte est ouuerte à tout honneste homme. La l'o traite diuers discours, ores de Philosophie, ores d'histoire, ou du teps, ou bien quelques propos gaillards. Et nul n'y entre qui n'en forte, ou plus sçauat, ou mieux edifié. Il n'y a qu'vne chose qui me desplaise en ceste maison, qu'estant la fille belle en perfection tant de corps que d'esprit, riche de biens comme celle qui doit estre vnique heritiere de sa mere, requise en mariage par vne infinité de personnages d'honneur, toutesfois elle met toutes ces requestes sous pieds: resoluë de viure & mourir auec sa mere. Ne cosiderant pas qu'elle, par vn priuilege de son aage, doit de-meurer la derniere, & cela aduenant elle se trouuera toute seule. Tellement que lors preslee de l'aage, peut-estre souhaitera-elle ce qu'en vain elle a tant de fois contemné. Mais luy ayant fait ceste remonstrance, encores n'est-elle demeuree sans responce: me disant

D'ESTIENNE PASQUIER. qu'ellene pourra iamais estre seule, ayantses liures & papiers qui luy feront perpetuelle co-pagnie. Et puis dites que nostre France ne pro-duit point de Philosophes, puis que les femmes le sont. A Dieu.

#### A Madame de Ferrieres.



OMBIEN que ie scache assez de n'auoir qu'ayez tres-iuste occasion de escrit à la m'accuser par vos lettres, du Dame de peché de paresse, qui m'est assez samilier, si est-ce que ie suis tant obstiné en ma faute, que le

Il s'excufe

ne m'en puis repentir. Non que les moindres offences que ie commettray contre vous, ne me soyent grandes, ains par ce que le fruict de ma faute est si beau, que ie serois vn grand lourdant de m'en repentir, ayant eu ce bien en ne vous escriuant de vous occasionnerà m'escrire, & ne fust-ce que pour m'accuser. En quoy ie recognoistray franchement prendre l'air de vos lettresà plus grand plaisir en quelque sujet que ce soit, que de n'auoir de vos nounelles. D'vn cas me suis-ie donné peine voyant que vous vous en donniez, de la roupture du pour-parler qui fat en commencé de deçà: mais au melme instant consolé, sçachant que iamais vous ne jettastes l'eil sur ce party-la dés le commencement qu'on vous enparla. Voire que vous ne vous y peustes induire, que par vne semonse for-cee de vos amis. C'est pourquoy il me semble que n'auez nulle occasion de vous en affliger.

LIVRE VI. DES LETTRES Il n'y a rien qui presse de la part de Madamoiselle vostre fille, de l'aage & nouriture dont elle est, sinon vne amitié interieure que luy portez, à laquelle jaçoit que l'on ne puisse mettre frein, si est-ce que la sçaurez sagement composer en attendant les appoints & commoditez sortables, qui se pourrot entre cy & quelque téps rencotrer. Étà la mienne volonté que toutes les actions de quelqu'vn de vos meilleurs amis se pe ussent ainsi composer: du quelie croy qu'aurez receu des nouuelles de tous ses deportemens, & entre autres comme ayant laissés premieres amours, il s'est maintenant mis autre sujet en bute. Lequel veritablement m'aggree plus que le premier, pour l'alliance & les biens, moyennant que la fille soit telle qu'il dit en toutes les autres parties. Et par ce que ie pense que voudrez auoir part à ce nouveau dessein, remettant cela à vostre prochain retour, ie ne vous en parleray plus

#### A Madame de Ferrieres.

amplement, pour me recommander en ce lieu à vos bonnes graces. A Dieu.

Il accuse la Dame de Ferrieres de ce qu'elle ne luyefcrit.



I vne longue possession s'estoit en vous tournee en coustume, ievous accuserois d'auoir laissé venir l'vn de vos genspar deçà les mains vuides. Bié vous diray-

ie qu'écores que ie sois marry de n'auoir receu de vos lettres, si n'é suis ie point tat marry pour ce defaut que pour autat que ce m'est vn certai

prognostic que ne projettez encor rien de vostreretour par deçà. D'autant que nous ne receuons iamais de vostettes, que quand estes sur le poinct de vostre partement pour nous venir reuoir. Or Madame, à fin que ie le vous tranche bien court, ny vos lettres n'augmenteront rien, ny le defaut d'icelles ne diminuera chose aucune de mo deuoir en vostre endroit. Ayant faict ceste resolution stable en moy de vous estre tousiours d'vne mesme teneur & façon, ie veux direvostre bien humble seruiteur & amy. A Dieu.

## Lettres de la Dame de Ferrieres à Pasquier.

E suis d'accord que le papier ne Elles excurougit iamais, mais que l'on ne se auce un rougisse sur le papier, ie dis que bel artisse si. l'en ay l'experience mainte-de n'auoir nant, que i'ay mis la main à la plume, & que ie considere qu'il

y a deux mois que ie suis par deçà, & vn que m'auez faict ceste faueur de m'escrire, & moy par trop par esseuse à mon deuoir, ay encore à saluër vos bonnes graces. Ie vous dirois, si i'osois, les occasions, mais elles sont friuoles & impertinentes aux grands esprits, comme le vostre, qui n'apprehendet que le public. Toutes-foisie me souuiens de quelques-vns de vos traits enuers vos enfans, qui m'enhardira de le vous dire. C'a esté qu'ayant trouué à mon arriuee deux des miens, ce me semble, suffisamment accomplis, pour gaigner le cœur d'vne

meresotte comme moy, i'ay voulu iouyr du: plaisir dont ie m'estois priuee long temps, pour leur bien & profit, & les ay voulu amener auecmoy contre l'opinion, & quasi contre la volonté de ma merc: où si tost que ieles ay eus, mon petit Benjamin, & sa nourrice sont deuenus malades, de façon que i'ay esté contraincte dele seurer, & implorer l'aide de celle qui se cognoist mieux que moy à le gouuerner, le luy ramenantà plus grand haste que ie ne le lui auois ofté. Et croy quesans ce secours ie fusse moymesme enseuelie. Car pour auoir esté mon fils dix ou douze nuits sans dormir, & moy aussi peu, ie suis au bout de cela deuenuë malade, quinesera rien, si Dieu plaist: au moins ie me trouue mieux que ie n'ay faict, graces à Dieu. Voila la plus grand part de mes excuses. Que si elles ne sont sustissantes pour couurir ma faute, ie voussupplie au moins de les auoir pour aggreables, & me tenir en vos bonnes graces que ie saluë de mes plus humbles & affectionnees recommandations. A Dieu.

#### A Madame de Ferrieres.

Il respond aux excuses de la precedete lettre.



O v s estes si bonne Rhetoricienne, & auez tant de traits de persuasion, quand vous l'auez entrepris, que lisant vos stre lettre, non seulement i'ay pris vos excuses en payement.

(s'il vous plaist que i'vse de la liberté de ce mot) mais qui plus est, suis entré en copassion d'vne

D'ESTIENNE PASQUIER. mere affligee, de mesme balance, tantost d'vn aise infiny de la pretence deses enfans, tantost du meschef qui est aduenu au petit. Car l'vne & l'autre appelle-ic affliction. Mais ce qui m'a picqué d'anantage, c'est la maladie, en laquelle estes tombee pour auoir esté trop ententiue à secourir vostre enfat. Si i estois assez sage pour vous conseiller, ie dirois que ce n'est pas ainsi qu'il en faut vser. Pour autant que si voulez conseruer ce qui vous est si cher, c'est de vous conserver your mesmes; n'y ayant plus grand & seur depost de leur santé que la vostre. Toutesfoisie loue Dieu que vostre maladie aitesté courte. Quoy que soit qu'elle n'ait de rien alteré en vous la beauté de vostre esprit, laquelle se descouure si à propos par vostre lettre, que tant s'en faut que l'on la puisse dire proceder d'vn malade, qu'au contraire en vn besoin elle seruiroit de recepte pour faire guerir les malades. Ceste-cy sera docques Madame non pour receuoir vos excuses, ores qu'il vous plaise que ieles reçoiue, ains pour vous remercier hum-

blement de la bonne souvenance qu'auez euë de nous. En laquelle ie vous supplie vouloir continuer celuy qui est prest de receuoir vos commandemens, d'aussi bon cœur, qu'il vous

baise humblement les mains. A Dieu.

## A Monsieur de Boileuesque, seigneur de Sainte Liger.

Il promet tous bons offices au seigneur de S.Liger. L n'a pas esté dict sans cause que la temperie du ciel produit les esprits de mesme. Ie le dis, par ce que faisant vostre seiour en vn terrouër

fertile & abondant, qui paye son laboureur auec vne vsure centesime, le semblable ay-ie esprouué de vostre part par vos lettres. Car vous ayant assailly par cinq ou six lignes, qui estoit le moins que ie deuois faire, vous vous en estes reuengé par tant d'honesteté & de courtoisie, que ie me recognois franchement vaincu. Si aurez vous ceste nouuelle recharge, non de propos d'en rapporter le dessus, ains pour vous asseurer que ce dont vous me priez par la fin de vostre lettre, m'est chose trop recommadee. Iedisà madame vostre fille auant qu'elle fust mariee auec feu Monsieur de Ferrieres, quand estoit question d'accorder leurs conuentions matrimoniales, que i'estois lors du tout à celu y qu'elle deuoit espouser, mais que soudain qu'ils sero yent mariez, ie diuiserois mon amitié par égalité de partage entr'eux. I'entretiendray ma promesse, & luy garderay vne moitié de ceste amitié, & l'autre aux enfans du defunct, la memoire duquelie respecteray tant que ie viuray. C'est pour quoy, encores qu'en ce qui se presente i'y apporte plus de bon vouloir que de pouuoir, si ne desaudray-ie à entretenir la paix entre les vns & autres. A laquelle graces à

D'ESTIENNE PAS QUIER.

Dieu ie les voy tous bien disposez. Et ne fais nulle doute que les choses ne se passent au contentement d'eux tous & de leurs amis comuns.

Vous asseurant que de ma part ie ne m'y espargneray, & sur ce ie salueray vos bonnes graces.

A Dieu.

#### A Madame de Ferrieres.

E seroistrop & trop ingrat si ie ne vous cestelettre gist en rememoration qu'il vous a pleu faire de moy en la compagnie que sçauez. Prenez garde seulement que ne vous rendiez mal à propos caution pour celuy qui pourra faire faillite. Ce n'est pas la premiere obligation que i'ay
en vous, ny la derniere que i'en espere. S'il y a
ce que vous dites, croyez que c'est pour vous
faire bien humble seruice, voulant demeurer à
tous les autres par emprunt, & à vous en proprieté. A Dieu.





# SEPTIESME LIVRE DES LETTRES

D'ESTIENNE PASQVIER.

A Monseigneur de Foix, Conseiller du Roy au Conseil d'Estat, & Ambassadeur au sainct Siege.

Il recommande vn sien fils à Monsieur de Foix e fant lors à Rome.

Lesperes proposent

de leurs

enfans, &

Ovs ayant tousiours honoré & respecté entre tous les seigneurs de la France, non seulement pour vos vertus, ains pour iene sçay quelle obligation de nature qui m'y conuie, ie me fais

aussi accroire que deuez auoir quelque instinct & inclination naturelle de me bien vouloir. Cela est cause que plus hardimét ie me suis ingeré de vous faire vne requeste que ie vous prie m'enteriner. Iesuispere. Quandie vous dis pere, vous pouuez tout d'vne suite iuger la tyrannie que nature exerce sur moy en faueur de mes enfans. Il a pleu à Dieu de m'en donner cinq masses, dont ie destinois le troisiesme à suiure la cour : mais comme il aduient eurs enfas en disposet, ordinairement que les peres proposent de la

D'ESTIENNE PASQUIER.

fortune deleurs enfans, & que les enfans en disposent contrel'opinion de leurs peres, aussi est-iladuenu que celuy dont ie vous parle, a mis la plume au venta mon desceu, prenant son vol en Italie depuis iix mois en çà; & est finalement arriué à Rome. Où luy defaillant le moyen, il est reuenu à son mieux penser, & commence de representer la parabole de l'enfant prodigue enuers son pere: laquelle ie suis tres-aise d'accomplir. Il m'a demandé pardon par lettres; & y a par mesme moyen faict interposer l'authorité d'vn mien parent nommé Monsieur Morin, personnage d'honneur, qui s'est habitué dans Rome depuis vingt ans passez. I'entends qu'il vous a faict la reuerence & que l'auez humainement receu, ayant entendu qu'il estoit mon fils. Et certes puis que sa fortunel'a conduit en ce lieu là, ieseray tresaise, non qu'il voye ces antiquailles de Rome, qui ne me semblent de grande edification, sinon pour enseigner l'incertitude des choses humaines, mais bien qu'il considere les images vifues, dont il pourra rapporter vn exemple & modelle de bien viure à l'aduenir. C'est la raison pour laquelleie vous supplie me faire tant de faueur de le prendre à vostre seruice entre vos domestiques, sans qu'il reçoiue de vous aucun prinilege, sinon comme le plus petit. Ce faisat vous acquerrez deux seruiteurs tout ensemble, l'vn pres de vous dedas Rome, & l'autre dedans Paris pour receuoir vos com-mandemens. Et s'il vous plaist me faire ce bien, ie souhaiterois qu'il pensast que ce fust

LIVRE VII. DES LETTRES 396

sans aucune mienne priere, ains seulement de vostre debonnaireté, pour le voir aujourd'huy reduit en l'extremité en laquelle à mon jugement il est, quelque bonne mine qu'il face. Il n'y a remede, vous permettrez s'il vous plaist à vn perefaire un traict de comedie. I'elpere que si luy faictes cest honneur qu'il lie sa fortuneàvostresuite, estant en vne si bonne eschole, sa desbauche luy retournera à bon-heur. Et neatmoins quelque chose que ie vous en prie, c'estauecque ce formulaire ancien de Cicero, Quod commodo tuo facere possis. Ie ne fais point de doute qu'il n'y en ait d'autres qui vous font pareilles requestes, mais non qui ayent tant d'enuie de vous faire serusce que moy. A Dieu.

## A Monsieur d'ossat, en la maison de Monsieur de Foix.

Il recommande à fils.

Obligation nouuelle qu'auez acqui-Monsseur que ie ne seray iamais à mon aise que d'Osset son ie ne m'en sois reuengé. Et suis honteux qu'a-

yez maintenant sur les bras ce mien fils:auquel ie commade de vous obeir en tout & par tout commed moy. Vous priant me faire ce bien d'auoir l'œil sur luy, comme si estiez son pere. Ievous remercie bien fort des habillemes que luy auez fait faire, & de ce qu'auez payé pour luy. Vous l'accommoderez s'il vous plaist du reste de l'argent, ainsi que trouuerez estre bon. Car quant à moy ie vous en done toute bride,

puis

D'ESTIENNE PASQUIER. puis qu'il vous plaist en prendre la peine. Dieu me fera la grace de le recognoistre. A Dieu.

## A Monsieur Morin.



E vous remercie infiniement Suitte de des bos offices qu'il vous a pleu mesme faire à mon fils. Ce n'est pas le propos. premier bien que i'ay receu de vous & des vostres. Le compa-

gnon ne meritoit pas de receuoir ceste faueur pour la faulte qu'il auoit commise. Toutes-fois vous luy auez esté comme vn Pharosau milieu des tenebres pour le garentir d'vn naufrage auquel il s'alloit, sans vous, submerger. Iene sçay quelle en seral'issuë. Dieu vueille que voltre prognostic sorte esfect. l'ay prié Monsieur de Plimpie de communiquer auecque vous, & suppléer ensemblement le default de ma presence en exhortations. En quoy ie vous prie le vouloir seconder, ou pour mieux dire, tenir le ieu, pour le privilege que deuez auoir en cest endroit sur luy. Ie luy ay aussi baille argent pour mettre vostre cousin en bon equippage. I'ay prié par lettres Monsieur de Foix, de le prendre en sa maison: ie croy qu'il ne m'esconduira de ma requeste. le Quelle suivous puis dire auoir receu vne fascherie tres- uecque soy grande de la forme de ce voyage. Dieu peut l'amour estre permettra que le tour retournera à bien, des peres Mais pour vous dire ce qui en est, ie troune ensait qu'il n'y a rien plus veritable que ce que dit Tertullian escriuant à sa femme, que le plaisir

Tome I.

que nous prenons de nos enfans est plein d'amertume: & que cen'a point esté sans cause
que Sainct Ierosme a discouru en vne epistre,
sans prendre pied & resolution certaine, lequel des deux estoit le plus expedient, de soy
marier ou non marier. Quant à moy i'estime
que ceste question se peut clorre par ceste sentence de Martial:

Nemets trop ton amour, ou ton cœur sur autruy, Tu en auras moins d'aise, & aussi moins d'ennuy. Ie croy que celuy qui n'a point d'ensans, ne reçoit tant de plaisir que celuy qui en a; mais austinesent il pas tant de trauerses & pointures en son esprit, comme fautre. A Dieu.

## A Monseigneur de Foix, Ambassadeur pour le Roya Rome.

Elouc Dieu que soyez paruenu à chef de vosaffaires, & vous remercie humblement qu'il vous ait pleu me faire part de ces bonnes nouvelles, encores que ne les ayez estallees qu'en gros. Mais la commune renommee nous les auoit debitees par le menu. Estant chose que nous tenons pour tresafeurce, qu'auez esté reçeu & promeu à vostre archeuesché de thoulouse, par ce grand & S. Consistoire, auec tous les fauorables eloges que vous pouviez souhaiter. En quoy i estime vostre promotion de tant plus, que d'estre archeuesque, ce vous est chose commune auecques plusieurs Prelats, mais d'auoir esté appellé aucc tant de prefaces d'honneur, mesme

D'ESTIENNE PASQUIER.

par nostresaince perele Pape, cela ne se communiqueanul autre. Cecy m'est vn prognostict rescertain de l'acheminemet au Chapeau. Feu Monsieur de la Bordaisiere & apres luy Monsieur de Rambouillet, tenans le mesme rang que vous tenez maintenant dans Rome, rapporterent de leur legation ceste recompense, qui ne vous est pas moins deue qu'à eux. Et cela me fait souhaiter que vostre nouuelle dignité ne vous donne point d'enuie de retourner si tost en France, ains que supersediez quelque temps de delà: asseuré que ferez plus d'orenauant en vn mois, qu'auparauant en vn an. Chose que ie vous escrits, non pour vous do-ner aduis, sçachant bien que n'en auez affaire, ains seulement pour vous faire paroistre, que iamaisneserez si grand que ie desire, & que le meritez. A Dieu.

A Monsieur de Tou, Conseiller au Conseil d'Estats & Aduocat du Roy en sa Cour de Parlement de Paris.

Noores que le scache bien, veu les l'ritpar cefte leure grandes affaires esquelles estes main-auecque tenant plongé: que ce soit grandemét Mosseur le pecher contre le public de vous en distraire, si President est ce que par vn priuilege qui est familier, non de Tou lore à ceux qui sont extraits de Paris, ains à vn Parisien, tel que ie suis, d'estre naturellemet mal appris, ie vous prie ne trouner estrange si ayat plus de consideration & esgard à l'estat de

mes affaires, que des vostres, ieme donne

maintenant carriere : Ie dy par expresa l'estat de mes affaires. Car estant en pleines vacatios, pour estre les affaires de nostre Palais, si non du touttaries, pour le moins diminuees grandement à l'occasion de vos grands Iours de Clairmont, ie penserois faire plus de faulte en me taisant, que rompant mon long silence, vous diuertir de vos plus serieuses pensees. Et toutes-fois ne pensez pas que receuant la pre-Les rousel sente, vous y trouuiez de grandes nouuelles. Ie cognois auiourd'huy par effect, ce que la seule imagination me faisoit par cy deuant ac-croire, que les nouuelles naissent dedans nostre Palais auecque la pratique, & qu'elles prennent leur naissance, augmentation, progrés & definement selon le croist ou descroist d'icelle. Vous penserez parauanture que ie me mocque, mais il est vray. Et n'est peut-estre malaisé d'en rendre la raison, si vous considerez que l'affluence des affaires cause la multitude du peuple, laquelle est non seulement mere des nouvelles, mais outre ce, comme POurse, en les lechant, ou pour mieux dire, dorelotant, les accommode de toutes les façons que lon y sçauroit desirer. De là vient que sur, vn Change de Lyon, à la Realte de Venise, à ibanchi de Rome, on ne mancque iamais de ce subjet. De là que dans nostre Palaison n'en

demeure non plus court, que des causes. Voire que ie puis dire, car il est vray, qu cesont choses correlatiues. Et que quand le Palais demeure sans causes, il demeure aussi sans

les croissent en la fale dis Palais. E POSTquoy

nounelles, & que plus asseuré pied vous ne scauriez prendre, pour dire qu'il y a peu de causes, si son vous y mancque de nouuelles. Ie voy bien que insques icy vous vous estiez gardé de rire, mais que maintenant la patience vous eschappera, & que tout en vn coup esclaterez, quand considererez que celuy qui vous escrit est d'un pauure malotru Aduocat deuenu inopinément Philosophe. Et toutes-fois ce ne me seroit pas petit aduantage: encores que ie sçache que tous ces Philosophes contéplatifs soyent ordinairement baguenaudiers. Mais ma condition est bien pire, estant depuis vostre partement deuenu vn oisif, faincant, poltron, La medesima dapocagine, & à peu dire, homme qui ne craint & haist rien tant que vos grands Iours. Craignant qu'à vn besoin ie sus-se maintenant vray sujet & proye d'vn Preuost des mareschaux. Et n'y a qu'vn cas qui m'en garentist, c'est que ie ne suis vagabond, ains reduit en la solitude de ma maison, horsmis quelques deux heures, dont ie me dispense tous les matins au Palais. Ie vous en compterois d'auatage, & me lairrois presque aller à la mercy de ma plumen estoit que iene suis pas si esperdu ni esgaré en mon priuilege Parisien, que ie ne me ressoutienne assez vous auoiria trop fait perdre de temps : toutesfois si ie fais faute, vous l'imputerez à vostre debonnaireté. Vous priant prendre iusques icy ce que ievous ay es-crit comme vn aiguillon pour vous destour-ner de vos empeschemens & facheries. Quant à ce que l'ay à vous escrire cy apres, tous tant

deseruiteurs & amis que vous tous, Messi eurs auez en ceste ville, qui ne sont pas en pétit nobre, non seulement vous souhaitent, ains se promettent vn bon & heureux succez de voftre legation. Vous auez vn grand Achilles auec vous (accompagné de plusieurs braues Capitaines) és actions duquel i ay dés pieça obserué, que quelque difficulté qui se presente furson aduenement, la fin luy en est tousiours bonne & aggreable. Au regard des affaires de nostre Palais, pour vous en parler à bon esciét, encores que le temps des vacations, & distraction des affaires que soustenez maintenant sur les espaules, comme vn Atlas, le rende plus solitaire que de coustume, si est ce que les esgousts font paroistre combien est grand ce Parlement. Aussi que la plus grande partie de nos compagnons estant dehors, fait iouir ceux qui sont demeurez, d'vn certain droict d'accroissement. Ce pendant nous attendons vo-stre retour auec bonne deuotion, & à la charge qu'estant de decà vous serez bien empesché de receuoir les bonnetades & caresses de ceux qui vous accuilliront, A Dieu. 41 6

A Monfieur Mole, seigneur de S. Remy, Con: seiller en la Cour de Parlement de Paris,

'A Y veules lettres qu'auez en en cesseles-uoyees à quelques-vns de vos tre combien amis de deçà, qui m'ont remis il estouma, en memoire la forme que l'on lasselors des observoit anciennement, lors grands que l'on ordonnoit des mede- Clairmont

cines aux malades, esquelles on auoit accou- de reduire stumé de frotter les bords du gobelet de li- toutes choqueurs douces & souefues, pour faire trou-ses en ben uer le breuuage moins facheux à prendre: ain-rend les siles bords de vos missiues m'ont semblé infi-raisons. niement doux & plaisans, ie veux dire le commencement plein d'vne bien-vueillance admirable, & lafin où i'ay veu vostre nom que ie respecte entre les autres. Mais à mesure que ie suis entré en matiere, i'ay pensé prendre, non vne medecine, ains vne poison qui m'a frappé iusques au cœur Et ce encores de tant plus que la maladie dont escriuez semble hors d'esperance de guerison. Car quant à la ville où faictes vostre seiour, ie n'y trouue rien de de nouueau. Elle ressemble proprement à ceux qui pour estre sans leurs merites montezà hauts degrez, se mescognoissent fort aisémet, ainsi ayant ceste ville receu vn honneurinesperé, vous ne deuez trouuer estrange si elle s'oublie pareillement. Mais au regard du desordre qu'auez trouvé au païs, i ay tous les regrets du monde que ie ne suis maintenant des vostres, non pour vous y seruir d'autre chose,

Il discourt

LIVRE VII. DES LETTRES que de cotribuer à la iuste douleur auec vous queie vous y vois apporter. le ne pensois pas que les affaires fusset en tel desordre toutesfois ie ne desespere en rien mo premier prognostic, qui est que la fin vous donnera plus de contentement que le comencement. Or combien que iene puisse bonnement digerer ce fait, comme ceux qui sont presens, si est-ce que puisquele mal court par tout le pais il me séble que nous deuonsau cas qui s'offre ressembler au bo medecin, & considerer la cause de la maladie, puis quelles sont les occasions pour lesquelles les remedes seblent estre difficiles & obscurs. Si i'ay bien recueilly de vos lettres, le principal desordre qu'auez trouué au pais prouient de L'infolence deux sources. L'vne, de l'insolence desordonnee des Gentils-hommes: l'autre de la conniuéce des Iuges. Qui sont deux maux qui fraternisent enséblement. Carla conniuence des Iugespeut auoir apporté le desordre qui est en la Noblesse:comme aussi le mesme desordre peut auoir esté causé de la conniuence des Luges, quin'ont peu resister à la force. Dema partil faut que ie vous die librement, que iene trouue point estranges (ores que i'en fois tres-marry) les deportemens de ceste Noblesse, quand ie considere la nature du lieu où elle seiourne, qui est en pais motaignard, esloigné tat de la lu-

ment, ioinct les desbaux qu'ont apporté

nos guerres ciuiles depuis xxij. ans en cà, pendant lesquelles les Gentils-hommes ont tousiours en les armes aux poings, sans

des Getilshomes , Es conniuence des luges fraterniset-Parquoy il

effort fort aile à la moble Te d' Aunergne de selicetier extra ordinairement. miere du Roy, que de la Cour de Parle-

D'ESTIENNE PASQUIER. aucune discipline militaire. L'habitude de Pair produit quand& soy les esprits plus doux, ou plus hagards. Et ne voyez les bestes sauuages s'habituer aux campaignes, ains aux montaignes ou forests. D'auantage on dit, que la presence ou absence d'vn maistre rend le champ plus gras ou plus maigre. Voulant dire qu'il n'y a point de plus seur controlle de nozactions que la veue de celuy qui a toute intendence sur nous. Et finalement il n'y eut iamais guerre ciuile qui n'ait produit vn Chaos, meslange & dissolution generale de toutes choses. C'est, pour bien dire, rat en Chacu veue paille: chacun y est maistre. Et c'est la cause estre maipour laquelle les plus grands Empereurs su- fre pendat rent contrains, en tel desarroy, caller la voile ciuile. à la tempeste. De sorte que ce grand Auguste, haranguant au milieu de son camp ceux qui estoyent à sa suitte, il les appelloit, pendant les guerres ciuiles, ses compagnons: mais quandil en fut dehors, & l'Estat luy estant asseuré, il les nommoitses soldats. Et tout ainsi qu'vn fage Senateur de Rome nommé Alphenus Varus disoit que durant les troubles les gendarmes se donnoyent plus de loy & au-thorité que leurs Capitaines, aussi veulent faire le semblable les Gentils hommes au preiudice des Roys, Princes, & grands Seigneurs. Vn Prince iuste n'a pas lors assez dequoy pour fournirà tant d'insatiables cupiditez qui sont és armes. Toutes ces considerations ont (fiie ne m'abuse) causé le desordre de la Noblesse du pais où vous estes. Et si me permettez

406 LIVREVII. DES LETTRES dele dire, i'eusse trouué plus esmerueillable

qu'en tant d'occurrences de desbauches ils se fussent contenus en leur ancien deuoir. Ceste.

de teurs progrez.

presupposition estant faicte, il faut encores trouuer moins estrange le peu d'ordre que l'on ses prennet y peut apporter maintenant. Car c'est vne profin selon la position generale de nature, qui se tourne en proprien reigle de droit, que toutes choses prennent fin par mesme proportion, qu'elles ont pris leur accroissement & progrez. Le champi-gnon croist, & se terniten une nuict; les Ormes qui croissent auec vne grande suitte d'an-nees, prennent aussi sin de mesme balance. Passez en la sensitiue, celuy qui se colere aisémét, est fortaiséà appaiser. Au contraire le melancolic qui est d'vne humeur lente & froide, tout ainsi que tardiuement il entre en ces alteres, aussi s'estant coleré, tardiuement bannit-il le courroux desa fantasie. Considerez les maladies du corps qui se sont a charnees sur nous à petits traits, si vous les pensez guerir tout à coup, c'est perdre par vn mesme moyen, & le patient, & la maladie. Vous pouuez presque recueillirà quel proposie vous fais ceste induction. C'est pour vous dire que ce seroit vn grand miracle, qu'vne seule seance des grands Tours, qui sont, si ainsi voulez que ie le die, pas-sagers & transitoires, peut exterminer tout à faict le desordre, qui a prisses racines depuis le commencement de nos troubles: Tout ainsi que petit à petit ce mals'est insinué là où yous. cstes, aussi faut-il auec quelque traite de temps le resoudre. Pareillement ny plus ny moins

D'ESTIENNE PASQUIER. qu'en la medecine, és maladies desesperees & Certains croniques, il y a certains mois que l'on ordone moisordon-pour les baings, come en May & Septébre, & nez pour qui les ordonneroit en autre saison, ce seroit maturels. perte de téps: aussi vo puis-ie dire qu'à la gue-rison de ce mal qui se presente deuat vous, tout autre temps sembloit estre plus propre que cestuy-cy. Les troupes qui courent aujourd'huy par la France au voyage de Flandres pour Mófieur le Ducseruent à tous les mal-gisans de fort, comme la touffe de bois au cerf maumené. des Veneurs. l'adiouste que l'on leur a baillé téps & loisir de penser à leurs cosciéces depuis l'an passé qu'il fut bruit que l'on alloit à Clairmont: & ne les prédrez à l'impourueu comme l'ont fit aux grands Iours de Poitiers de l'an mil cinq censioixante-dixneuf. L'Italien, qui fait profession de vengeance, & qui est maistre ouurier en cesujet, a vn prouerbe qui luy est fort familier: Chele minaccie sono gli armi di ni-mici. Plus grads ennemis n'auoyét ces messieurs dot escriuez que la Iustice, cotre la quelle ils se font armez en discours, & ont fait leurs preparatifs pour se garentir. Si en telle affaire que ceste-cy, i auois quelque voix en chapitre, iamais on ne feroit ouuerture de grands Iours en temps de guerre: la Iustice ne peut estre bonnement ouye au milieu des sons des clairons & des trompettes: & mesme contre vue Noblesse qui a les armes aux poings. Iene dispute pas si elles sont aduoüees, ou non, par le Roy; il me

fusfit que la seconde personne de France les aduoue, pour auoir par cy-apres vne abolition

LIVRE VII. DES LETTRES generale en faueur de ceux qui seront contumacez. Tout le discours que ie vous ay fait, regarde le general de l'affaire: ce que i'entens vous escrirepar cy apres, ira, s'il vous plaist, devous à moy. Ie crains que le zele que vous tous auiez, sur vostre aduenement, apportéà la punition des crimes, ait nui à vostre inten-tion: ie veux dire qu'ayans des memoires & instructions des fautes commises par les plus grands, ayez fait demonstration trop ouverte de vous vouloir attacher à eux. A la verité c'est vn remede souuerain en Iustice, voire en toute affaire d'Estat, de s'attacher aux plus grands quand ils le meritent. Car vn seul de ceux là punis, apporte plus de crainte & terreur à tout le demeurant du peuple qu'vne infinité de petits. La punition d'vn seigneur que ie ne nomme point, estonna plus aux grands Iours delxxix.toutle Poitou, Anjou & Touraine, que tous les autres qui furent executez à mort. Mais ceste regle ne doit pas estre perpetuel-lement mise en vsage, ains seulement lors que nous tenons ces grands dans nozrets, & que ils ne nous peuvent eschapper. Que si nous nelestenons, e est yne chose tres-dangereuse de vouloir mettre en œuure ceste proposition. D'autant qu'ils ont telle suite & vasselage, que non seulement nous ne pouvons mettre en effect encontr'eux ce que nous-nous estions promis, mais qui plus est par conseils sombres & couverts, ils prennent la cause des plus foibles

en main, les accomodent de leurs maisons fortes, pour leur seruir de retraictes: & ainsi le

En quelle façon on doit chafrier les grands.

D'ESTIENNE PASQUIER. grand y apportant le poix & authorité, & les moindres le nombre, & faisans vne ligue mutuelle entre eux pour se fortifier contre la Iustice, il advient que noz entreprises ne reus-sissent à telle fin que nous-nous estions projettez. Qui eust passé pour quelque temps par quelque dissimulation le fait des plus grands, peut-estre eussent-ils aidéà faire exemple des plus petits. Ie sçay bien que vous me direz, qu'en ce faisat c'est exercer vue sustice courtisane, & non celle que vous-vous estes tous proposez allans par delà Que c'est rendre la loy semblable aux filets de l'araigne, & faire ce que dit Porus au Roy Alexandre estant pris de luy, que l'on pardonnoit aux grands courfaires, pour prendre punition des petits: mais
en vn mot ie vous responds que quand en
telles affaires on ne peut ce que l'on veut, il s'il est exfaut vouloir ce que l'on peut. Le crains encores pedient en
vne autre chose qui me semble estre de grande de vices reconsideration. Qui est qu'en telle frequence chercher les
de delicts, qui s'estoyent tournez par long anciens pevsage en nature ( ayans fait de vice vertu, ou ebe ? pour le moins chose indifferente) l'on ait voulu rechercher les anciens pechez de ceux qui depuis auoyent vescu quoyement en leurs maisons. Ie le vous representerray par exem-ple. Il se trouuera, peut estre, Gentilhomme qui auoit messait selon la licence du temps, il y a dix ou douze ans: depuis il a vescu en sa maisonsans estre recherche, au veu & sceu de tout le monde, accompagnant toute la teneur de sa vie de preud'homie: certes encores que

LIVRE VII. DES LETTRES iesçache bien que par le formulaire de nos loix, tous delicts ne se prescriuent & essacent que par vingtans, si est-ce qu'en vne consideration generale du repos de tout vn pais, nous deuons apporter de tresgrands regards auant que de vouloir ressaller ces vieux pechez. De la vindrentles Amnisties & conniuences du Magistrataux fautes passees, quand elles se trouuent generales. Ceste proposition frappe à l'Estat, direz-vous. Et cela mesmes qui se presente à voz yeux y frappe pareillement, puis que le desordre est tel qu'escriuez. Mesmement que en ces vicilles recherches il aduient ordinaire-Quil faut ment que pendant que le bon Magistrat, poullé d'vn zele de Iustice, pense faire ce qui est de son denoir, la vengeance de quelques ennemis cachez semet souvent de la partie. Se vengeans par ce moyen sous le masque du public de leurs inimitiez priuces. Les parties ciuiles feront parauenture tombees d'accord, long temps auparauant le bruit des grands Iours. On suscitera sous main vn Procureur du Roy, par deuers lequel reside l'effect de la vindicte publique:contre laquelle patrocinoit & la tra-faction des parties, & la longueur du temps passé, & la preud'hommie dont depuis s'estoit comporté celuy que l'on veut preuenir en Iustice. Ie diray librement ce que i'en pense:la religion des Iuges qui vous enuoyent les instructions de cecy, m'est grandement suspecte. Le mal qui aduient presque en matiere de grands lours, qui n'y prend garde de pres, est que vi antea flagitis, ita tum legibus laboramus. Ie

en tous grands Iours craindre fur toute chose laca-

lomnie.

ne dy pas que ces vieilles fautes vous avent esté ramenteues: mais si cela est aduenu; ne faites doute qu'il n'ait faict tenir beaucoup de gens sur leurs gardes, qui sentoyent y auoir de l'ordure en leur fait, veu que l'on vouloit faire le procez sur vne vieille faute à celuy qui estoit en reputation d'homme de bien parmy le peu-ple. Si Dieu m'eust faict ce bien d'estre des vostres (chose que ie regrette infiniement) & que tels objets se fussent presentez, i'eusse volontiers faict comme le nouice, lequel estant au derriere la chaize d'vn grand prescheur qu'il seconde, quand il le voit par vne iuste douleurs'exclamer encontre les vices, le tire par le bord de sa robbe, à ce qu'il ne se metteà l'essor, aussi me fusse-ie enhardy de vous prier d'apporter quelque moderationà la iuste riqueur de iustice, & ne mettre point vn espouuantement general au pays, à fin que chacun fust doucement demeuré en haleine. Voyla à moniugement les obstacles qui naifsent dans le corps mesmes de la noblesse. Ce-conniuenluy que vous cottez par vos lettres n'est pas ces des lu-moins grad, qui est la conniuence des Iuges in-ges du pays ferieurs. Car quel remede pouuez-vous apporter par vos ordonances & inionctions, si vous ne trouuez ceux qui vous doiuent assister, disposezà vous obeir? Parauéture que la crainte, aussi tost que la faueur, nous a procuré ce mal. Par ce qu'estans les Iuges (aussi bien que le có-mun peuple) asseruis sous la tyrannie des plus forts, ils craignent le retour de matines, lors que vous aurez desemparé le pais. l'adiouste

encores iene sçay quoy qui a peu induire ces Iugesàne se rendre si souples & disposts àreceuoir voz comandemens. Vous sçauez que l'ancien seiour des grands Iours au pais d'Auuergne & de Bourbonnois, estoit la ville de Ryon, ou de Moulins. On les alaissees, pour vous loger en vn siege qui lors de la publi-cation de voz grands Iours, n'estoit encores mis entre les Royaux. Il n'y a rien qui apporte tant de despit en noz esprits que le mespris. Il y a bien plus. Car pour le regard de Ryon, non seulement il cstime estre mesprisé, ains offensé par le desmembrement que l'on a fait de son siege, pour en accommoder celuy de Clairmont. Et en ceste opinion, ie ne trouue pastrop estrange qu'ils se rendent aucunemet lents & refroidis (specialement en ces deux Prouinces) à ce qui est de leur deuoir. Le Roy aux grands Iours de Poitiers seura sa puissance detoutes abolitions & euocations. Ie ne scay Quenma-si en ceux-cy il a faict le semblable: bien scay-ie que l'ouuerture d'vne seule Euocation ou interdiction de cognoissance à vous autres Messieurs, est vne grande planche & port d'asseurance pour les autres. Le plus fort & asseuré rempar pour la conservation de l'authorité des grands Iours, est quand en ce commun cours de Iustice, la misericorde du Prince, ou sa puissance absolue n'entre en jeu. Ie me veux doncques maintenant estancher, & faire mon profit, si ie puis, de tout ce que i'ay deduit cy dessus vous auez d'vn costé trouué la Iu-

stice en defaut soit ou par crainte, ou par

faueur.

tiere de grands Lours il faut crain. dre fur tout les Euocations Es abolisions,

D'ESTIENNE PASQUIER. 413

faueur: d'vnautre costé, la Noblessenon seulement disposee à ne vous donner nul confort & aide, ains estre celle sur laquelle deuoit tomber le principal exemple de vos grands Iours. Et vrayement il est impossible que vous rapportiez tel contentement de vostre entreprise, que souhaitez. La Republique est comme vn horloge, auquelilne faut que le déreiglemet d'vne seule rouë, pour desbaucher tout le demeurant; ou bien comme vn basteau, auquel il y en a qui ne seruent que de iouer des mains, comme ceux qui tirent les auirons, & les autressont destinez à manier le gouvernail, commele maistre marinier. Et faut que ces deux parties s'entendent ensemblement, qui voudra faire voguer le vaisseau. Aussi en vain vous autres Messieurs, qui tenez le premier gouvernail de nostre iustice, pouvez vous venirà chef de vostre intention, si vous n'estes secondez par les autres. Et neantmoins quelques discours que nous faisions, encores que pour quelque temps vos desseins demeurent en friche, si est-ce que ie m'asseure que vous estans affermis, vous aurez vn meilleur succez que n'esperez. Le semblable en est il aduenu Monsieur le President de Harlay aux grands Iours de Poitiers, desquels toutes-fois il sortit auec vne fin si heureuse, qu'il est impossible de plus: lequel estant maintenant encores vo-stre chef, ne pensez pas que sa fortune suy vueille estre maintenant marastre: la sçachant accompagnee de tout ce que l'on peut desirer de vertu & de conseil en yn homme de bien

Tome I.

& bon luge. A Dieu.

A Monsieur de Harlay Conseiller d'Estat & premier President en la Cour de Parlement de Paris.

Il cogratule à Monficur le pre muer Pre fident de fu premotion de ceft cftat.



Ene fais nulle doute que 'n'ayez esté d'une mesme voye aduerty, & de la mort de feu Monsieur le premier President, & de vostre promotion en son estat. Qui a cau-

sé douleur & ioye tout ensemble. Par ce que d'auoir perdu vn si grand personnage comme le defunct, si aduantageux pour le repos du public, si zelateur des choses bonnes, il n'y a home de bien qui n'en ait porté vn tres-grand regret dedans sa poitrine. Mesmes que toutes mutations inopinees, telles que celle-là, apportent ordinairement de grandes craintes & defiances aux esprits des hommes. Mais vous n'auez pas si tost esté nommé en cest estat par le Roy, que tout ainsi que par les rayons du Soleil nous voyons les nuces chassees, aussi chacun'à l'instant mesmes a tourné son dueil en vne extreme resioiissance. Ne pensez point ie vous prie que ie vueille donner cecy à la seruitude que i'ay en vous : si auez esté nommé promptement par le Prince, vous auez aussi la voix commune de tout le peuple pour vous, en ce peu d'entre-jet, de temps que nous auons souffert eclipse de cest estat, chacun vous y souhaitoit, & tout ainsi tost a esté le souhait du peuple accomply. Chose qui de tant plus vous

doit apporter de contentement, que les autres pour le jour d'huy pour suivat ambitique mét les offices, & encores à gresse d'argent, sans y pouuoir quelquefois attaindre: vous non sculement ne le poursuyuant, mais qui plus est absent & ne lescachat, auez esté appellé à ce haut degré. Et vrayement vous auiez interest tresgrand d'estré enuoyé en ceste legation où vous promoiso d
estes (ie dirois presque relegation pour les tra-l'est de
uerses qu'y auez receues, & mauuais offices premier
que l'on vous y a faits du commencement) & President,
importait à vostre dignité que se sur les importoit à vostre dignité que fussiez hors de ce pais en ce temps cy, pour recueillir de vo-ftre absence vn si noble fruit. Car à sin que ie laisse à part l'estoffe, ie veux dire la grandeur de cest estat, la façon m'en plaist cent & cent fois d'auantage. Parce que quand ie remets deuant mes yeux la bonne volonté du Roy en vostre endroit, la souuenance qu'il a eu de vous, brief que combien que n'ayez iamais fait profession de courtiser qu'auec dignité, toutes-fois vous seul absent ayez este par luy choisi par dessus plusieurs abayans, & mesmes sans autre plus grande deliberation que d'vn demy iour :quad auecce le considere la congratulation commune non seulement des bons, ains generalement de tout le peuple, il me semble que iamais homme n'eut tant d'occasion de le contenter que vous. Mais encore le plus beau que i'y voye, c'est que vostre fortune symbolise en cecy grandement auec celle de feu Monsieur vostre pere, lequel fut saliié de son estat de President à l'impourueu, & lors que moins il y

416 LIVRE VII. DES LETTRES pensoit: Luy dy-ie par le Roy Henry second, & vous parHenry iij son fils. Ce n'est pas peu que Dieu vous face successeur de ses bonnes aduentures, ainsi que de ses louables vertus. Qui ne cognoistroit l'honneste liberté dont i'accompaigne toute la teneur de ma vie, il penseroit lisant tout cecy que ie me soispro-posé faire acte de flaterie: tant s'en faut que mon intention soit telle, qu'au contraire ie ne vous ay ramenteu toutes ces particularitez, sinon pour vous faire aussi souvenir que se trouuanstant de benedictions de vieu auoir à coup conflué, comme vn grand torrent de fortune, en vostre faueur, si oncques par le passé vous feustes retenu en vos actios, vous deuez maintenant plus que iamais apporter de crainte & circonspection en vos affaires, pour la grande obligation dont toutes ces belles rencontres vous rendent redeuable au public. La memoire des vertueux deportemens de feu Monsieur vostre pere, est encores emprainteau cœur de plusieurs gens de bien: on sçait de quelle preud'homie vous-vous estes armé iusques à huy: l'on voit la nouuelle recherche & election qui a esté faite de vostre personne: he vrayement (ielevous diray comme vostre seruiteur treshumble, laissant toute hypocrisse en arriere) la reputation qu'auez acquise par le passé, con-iointe auecques l'expectation que l'on s'est imprimee de vous pour l'aduenir, vous doyuent à mon iugement apprester plus à penser qu'à nul qui se soit presenté deuant vous. Ceux qui

discourent exterieurement des affaires de no-

De quelle eftoffe & grandeur eft l'eftat de premier President de Paris.

D'ESTIENNE PASQUIER. stre France, mettent l'Estat du Chancelier au premier rang, & certainement non sans cause. Mais quant à moy, oresquele vostre ne soit si grand, si ne l'estime-ie pas moins beau; pour estre plus stable & arresté, par ce que le premier est exposé à la mercy des vagues de la Cour du Roy, & n'a autre garent del'enuie que les grands peuuent conceuoir contre luy, que soy-mesmes. Mais vn premier President d'vne Cour de Parlement de Paris, tenanttel rang que chacun sçait, peut sagement reietter toutes ses excuses, & par consequent l'enuie, fur vn corps qui ne meurt iamais, comme estat le principal nerf & retenail de nostre Royaume. Et de là vient qu'vn president subsiste tousioursiusquesà ce qu'il ait pleu à Dieul'appellerà soy. Vous viurez doncques en cest honneste contentement, & nous au vostre: vous asseurant que n'estes pas moins content en vous mesmes, que tous vos seruiteurs & amis sont pour vous, entre lesquels ie vous supplie humblement me garder vn petit coing en vos bonnes graces. A Dieu.

## A Monsieur l'Archer Conseiller au Parlement de Paris.

E bruit commun de ceste ville, dot combienil aussi aussi au quelque s'entiment par est bien vos lettres, est que Monsieur le seant à un Premier President ne s'est esseué homme de plus haut pour les nouuelles, qu'ila receues de la promotion, & qui plus est qu'il fait plusseurs Dd iii

ne s'esleuer plus haut postrassoir

LIV RE VII. DES LETTRES consultations auec ses amis, scauoir s'il doit accepter ceste charge. Quant au premier point esse appellé ie vous asseure que ie fais maintenant plus a von grad d'estat de son bon iugement, que ie n'auois fait par le passé, ores que i'en sus perdre qu'vn grand Combien il il n'y a rien si aisé à nous perdre qu'vn grand est malaisé flot de bonne fortune, & toutes & quantes de ne/e fois qu'en telles occurrences d'affaires, nous ne fortons point hors de nous, c'est vn mira cle, & perdre aux premier es chose qui outrepasse non seulement les bornes nouselles d'une bon du commun vulgaire, ains de ceux mesmes qui nefortune. sont en reputation d'estre les plus sages. Et Qu'en pour le regard du second, ie vous puis dire que temps s'il veut mettre en balance les contentemens de luy scul, ie ne fais nulle doubte, qu'il ne sit unhomme de bien beaucoup pluspour luy en s'excusant de ceste dost enuier charge, que l'acceptant: Voire qu'en repudiat les grands cest honneur, il ne s'é procurast vn autre infiny Effats .. non seulement enuers les viuans, ains enuers la posterité, que luy seul au milieu de ce siecle peruers eust mis l'ambition sous pieds. Toutesfois ayant ce perpetuel but en moy, que tout citoyen nest né pour soy, ains pour sa patrie, & que pour l'accommoder en son general, il se doit incommoder en son particulier, ie le vous trancheray bien court, comme al'vn de ses bons amis, mon opinion est qu'il feroit vne faulte infinie s'il nel'acceptoit. Cest estat desire vn homme de bien en tout temps, & specialement en cestuy. Vous sçauez la belle ambitió de Caton Vticense, lequel estant aux champs

ayant eu aduertissemét qu'vn homme corropu vouloit briguer l'Estat de Preteur de Rome,

DESTIENNE PASQUIER. toudain rebroussa chemin en la ville, & se rendit son copetiteur, n'espargnant nulles sortes de brigues, encontre son naturel. En quoy les choses luy succederent, siàpoint, qu'estat Les grands fait Preteur, ilseroit impossible de dire quel hommes bien il apporta au public. Si pour s'opposer à grandes vn homme corrompu, à plus forte raison pour fautes. d'homme doit souhaiter d'estre appelléà l'administration de la chose publique. Il ne faut point qu'il apprehende d'estresuccesseur d'vn grand homme: c'est en ceux-la quelquesfois, ausquels sont les plus signalees faultes: Balaçant le plus souuent les affaires aux poix sans plus de leurs opinions, ne se souuenant pas qu'ils sont hommes, c'està dire, fautifs comme tous les autres, & que la plus sage proposition qu'vn chef puisse auoir, c'est de deserer à vne compagnie. Quant à moy ie diray franche- La pre. ment que ie ne vis iamais aduenir, que s'il y miere poina beaucoup à dire pourceux que le commun te de nos peuple estime bien grands, qu'il n'y ait aussi pour bien beaucoup à redire encontre eux. La seule faire, est crainte que Monsieur le premier President la crainte apporte en co nouvel de apporte en ce nouuel changement, me donne vne asseurance trescertaine qu'il ne feraiamais mal. Iene vis iamais si mal faire qu'à ceuxqui se promettent trop d'eux. Et vous puis dire particulierement de moy, que, si oncques l'ay bien plaidé, c'a esté la crainte de malfaire, & non l'asseurance que i'ay eu de moy, qui m'en a apporté les moyens. Il faut doncques qu'il oste tous ces scrupules, & face

Dd iiij

estat qu'il est attendu en ceste ville d'aussi bone deuotion, que iamais autre seigneur sur. A Dieu.

Il dissuade de ann sien amy, de quitter l'eflat d'Ad. uocas pour prendreun

office de in-

dicature.

Il dissuade A Monsieur de Basmaison, Adnocat au siege à vn sien Presidial de Ryon.



Ostre gendre present porteur, vous pourra dire en quel estat il m'a trouué, lors qu'il m'est venu semondre de vous escrire. I'estois en mon lict entre sept & huit, donnat

cours à mes pensees. Vray que c'estoit viniour de Dimanche. A quel propos tout cela? Pour vous ramenteuoir la liberté de nos estats, par le moyen desquels, combien qu'il semble que soyons obligez au public, si ne prenons nous de ceste obligation que tant & si peu qu'il nous plaist, sans estre astraincts à certaines heures, comme sont ceux qui sont appellez aux estats. Ie croy que vous pouuez penser pourquoyie vous escrits cecy. Pauure malheureux que vous estes, quelle opinion nouuelle d'ambition est-ce qui vous a surpris de vouloir quiter ceste belle qualité d'Aduocat, en laquelle vous estes Roy en vostre ville : pour entrer sous vn nouueau ioug de seruitude de Iuge? Il y a trente ans & plus que vous tenez l'vn des premiers lieux entre ceux de nostre ordre en vostre pais : estant chery & aimé des grands, respecté du commun peuple, viuant en vne honeste liberté sans alteration de vostre

conscience; & maintenant qu'estes arriué sur l'aage, desirez, ainçois ambicieusement poursuivez d'estre Lieutenant de Prouince. pour procurerà ma vieillesse vin repos(ditesvous) & aduancer ma famille. O imaginaires discours dont nous-nous trompons ailement, quand nous chatouillons nos pensees de quelque vaine ambition! Que vous pensiez que voguant au milieu des flots, vous soyez arriué au port! Estant Aduocat du commun, vostre fortune depend de vous, & de voître fonds: estantappelléà cest estat, vous dependrez desormais des grands, qui le vous auront octroyé. Et si ne satisfaictes à leurs opinions, vous perdez à vn instant toutes leurs bonnes graces, ainsi que nous voyons vn estourbillon estre enleué par le vent. Quand ie vous voy tenir ce party, vous me faites souuenir du Roy d'Egypte Ptolomee, lequel estant aucunement en mauuais mesnageauccquessessubjets, desira d'aller à Rome demander secours: Estimant audir plusieurs intelligences auecles grands & Potentats, par le moyen desquelles il viendroit au dessus de ses aduersaires. Lequel se trouuant dans Chypre auec Caton, il fut par luy dissuade de ce faire. Luy remonstrant que quad il seroit dans la vil-le, tel qui le cherissoit par lettres, ne feroit pas semblant de le cognoistre, & qu'il y trouueroit tant d'espines, qu'en fin il voudroit n'y estre arriué. Luy conseillant pour ces causes, sans aller à Rome, de se reconcilier auec ses subjets. Toutes-fois n'ayant voulu croired ce grand personage, il prit la route de Rome, où il trouua, 422 LIVRE VII. DES LETTRES maisà tard, que ce qui luy auoit esté predit, luy. estoit aduenu. Iene suis point vn Caton, mais i e preuoy que si vous sortez de vostre Royaume, il vous aduiendra le semblable. Pour ceste causeies feray toussours d'aduis que yous-vous reconciliez auec vous mesmes, & repreniez vostre vicille route. Etsur tout estimiez que si vostre estat estoit venal, il y a tel qui en voudroit bailler trois & quatre fois plus d'argent que de l'office que souhaitez. L'adiouste-rois volontiers que c'est vn estat nouneau, introduit au mescontentement de tous vos iuges de Ryon, & plusieurs autres particularitez, si ma lettre les pouvoit porter, maisie me suis leué tard, & le messager me presse. Et toutesfois pour vous contenter, i'ay parlé à ceux que ie pensois pouuoir faire pour yous, & dont m'auez escrit, entre lesquels l'vn des premiers seigneurs de nostre Cour, vous y faict de bien bons offices. Quel sera l'euenement, ie nele puis dire, voyant les obstacles qu'y auez.D'vne chose me console-ie, parce que de quelque façon que ceste affaire tourne, vous demeurerez le victorieux. Car si vous obtenez selon vostre intention, vous auez victoire de ce que vous desirez. Si au contraire vous en estes esconduit, vous rapporterez vne autre victoire de ce que. deuez desirer. Aduertissemet que ie vous prie prendre de moyvostre ancien amy, comme fait le malade vne medecine, qui luy est amere en la prenant, & luy cause quelque temps des tra-chees, mais en apres produit de beaux effects de guarison. I esteray non seulement vostre meD'ESTIENNE PASQUIER.

decin, mais encores passant plus outre, ie feray icy l'Astrologue. Car voyant que l'on tire les choses en longueur, ie prognostique que l'on trouuera tant d'obscuritez en ce nouuel establissement de siege Presidial de Clairmont, que ceux qui en ont esté les premiers autheurs & promoteurs, trouueront à la longue plus expedient de laisser (comme l'on dict) le moustier où il estoit. Le partage estoit beau entre les trois principales villes de vostre païs. Que la ville de Clairmont reluisist par son Eglise pour y estre estably le siège de l'Euesché, celle de Ryon par le siege Presidial, & qu'à la ville de Montferrat on eust attribué le mesnage & charge des tail-les. Au demourant iesuis tres-aise de la bone part qu'auez eu en nos grands Iours de Clairmont, & n'en ay esté de rien trompé. Vous re-merciant aussi des deniers qu'auez presté à mô fils, quei'ay remplacez suyuant vostre mandement; pour le vostre. A Dieu.

## A Monsieur de la Bite, Iuge general de Mayenne.

O v s me demandez quelle a esté la l'sairiez vie & la sin de seu Monsteur le pre-recit de la mier President de Tou. Ie vous est belle vie responds, belle, heureuse & hono-mort de rable: tant en particulier que public, depuis Monsteur le bers iusques au tombeau, & telle que le premier malaisement pourrez vous trouuer sa sem-president de Tou. Tou, qui estoit l'vn des quatre Presidens de

424 LIVRE VII. DES LETTRES la Cour, lequel vesquit dans nostre Palais en tres-grande reputation de preud'hommie. Et cobien que la coustume des plus riches familles de Paris, soit de ne donner le loisir à leurs enfans de se cognoistre, mais dés leur premier retour des Vniuersitez les promouuoir par argentaux offices, specialement de iudicature, toutes-fois cest homme de bié ne permit que cestuy sien fils ny son second ( qui tient auiourd'huy lieu de premier Aduocat du Roy entre nous)paruinssent par ceste voye, ains par les degrez de vertu, qui sont fondez sur vne longue patience: & voulut que l'vn & l'autre suyuist le barreau, & signammet son fils aisné y arriva si ieune, qu'à peine auoit il passé l'aage de dix & huit-ans, lors que comme vn autre Iurisconsulte Nerua, il respondit du droit & plaidasa premiere cause. Auquel estatil continua par plusieurs annees chery & honoré grandement de tous, mesmes de Monsieur Liset lors premier President, lequel en propos cómuns l'appelloit ordinairement son fils, pour vne amitiéspeciale qu'il auoit en luy entre tous les autres Aduocats. Qui ne luy donna pas petite vogue au Palais, outre ce que de soy-mesmes il estoit assez disposé à se faire grand. D'A duocat, il fut fait Preuost des Marchands de Paris, auquel estat il dona le premier aduis & dessein des fortifications de la ville, & encores embellit le port de la Tournelle sain & Bernard d'vn quay, afin que l'oree de la riuiere de Seine fust de toute part semblable. Quelque temps apres la Cour de Parlement prenant nouuelle sorme

D'ESTIENNE PASQUIER. par l'introductió du Semestre qui fut fait vers l'an 1553. il fut creé par le Roy Henry second lors regnant l'vn des huict Presidens de la grad chambre, car il y en auoit quatre à chasque Semestre. Cetemps-là auoit porté quatre fameux Aduocats, Maistres Pierre Seguier, Christofle de Tou, Iacques Aubery, Denis Riant. Les- grads Adquels en moins de trois ans furent diuersement pellez aux appellez aux grands Estats. Seguier & Riant grands Efaits Aduocats du Roy, puis Presidens, Aube-stats pour ry Lieutenant civil de ceste ville: mais sur tout leurs vers est chose digne d'estre remarquee que de Tou, de l'estat d'Aduocat priué fut de plein sault fait President de la chambre. Ce qui n'estoit encores aduenuà nul autre que luy. Vous diriez que la fortune fust lors grosse de toutes ces dignitez pour en faire vne si ample & feconde portee, que depuis (comme si elle en eust esté recreue)le passage en a esté presque clos aux autres. L'on introduisit vers l'an 1553. le Semestre en nostre Parlemet. L'esprit de cestuy que ie vous pourtrais maintenant, estoit tellement Reduction né & duit à l'actio, que voyant qu'il y auoit six des Coustumois de l'annee qui le confinoyent à sa maison, mes par il s'aduisa d'vn beau suject, pour ne demourer le premier oiseux au public, qui sut de resormer les Cou-president stumes, dontil obtint commissió, & auec deux de Tou. notables Conseillers, Faye & Viole, qu'il aggregea auec soy: il entreprit la reformation de la plus grande partie d'icelles, ausquelles il Represen-fit inserer plusieurs articles nouueaux extraits tation en du droict commun des Romains. Mesmes la tre colrepresentation en ligne collaterale iusques aux laterale.

426

Diligence admirable en ce President.

enfans des freres & sœurs. Ceux qui reformerent les Coustumes en l'an cinq cens & Tept,& autres annees ensuiuantes, bannirent de la Fráce cestarticle barbare, qui vouloit que representation n'eust point de lieu en ligne directe. Cestuy-cy apporta police en la collaterale fort à propos. Et au regard du temps destiné à l'exercice deson estat, il estoit dernier President de son Semestre, & pour ceste cause dedié au iugement du criminel. En quoy il apportatăt de diligence à la vuidange des procez, que dés lors du premier Semestre, les prisons de la Cociergerie se trouuerent vuides de prisonniers. Qui fut cause que le Geolier sut contraint de demander prouision à la Cour de Parlement, pour nourrir ses seruiteurs & payer leurs gages;par ce que ses pensionnaires luy failloyent. L'Edict du Semestre estant rompu & anichilé, & les deux compagnies reiinies en vne : pendant les troubles premiers mourut Monsieur le premier President le Maistre. Cest estat est conferéà Monsieur de Tou. De vous en raconter les moyens, ie ne l'ay icy entrepris. Bien vous diray-ie qu'il estoit si nouueau & escolier à faire brigues & menees ( ie me dispenseray de ce mot ) qu'il ne s'en messa que bié peu, ains vn sien seruiteur domestique, qui depuis est paruenu à grands biens, tant en spirituel que temporel , sceut si dextrement & fidellement conduire ceste orne, qu'il emporta le dessus de tous les autres pretendans. Quand il sut pourueu de cest estat, les troubles estoyent lors grands par tout le Royaume de France

LIVRE VII. DES LETTRES

D'ESTIENNE PASQYIER. & par especial dans Paris: ausquels l'on n'apportoit pastant de police, que peut estre l'on cust desiré contre ceux que l'on appelloit Huguenots, pour vn zele chaud & ardent que les chefs portoyent à la Religion Catholique: & combien que celuy dont ie parle ne l'eust pas moindre, si y messa-il dés son aducnement ie ne sçay quoy de modestie & attrempance, par laquelle les massacres commencerent de s'assoupir. Chose qu'il executa fort aisément : car s'il estoit fauorisé du Roy, de la Royne sa mere, & des Princes quileur assistoyent, encores auoit-il meilleure part en la bonne grace du peuple. Qui fut parauen-ture l'vne des premieres railons pourquoy l'estat de premier President se trouuant adonc vacquer, ily fut appellé plus facilement, pour la necessité que l'on auoit d'vn homme qui maniast le cœur du peuple. Ainsi dés son arriuee sous ceste belle creance il osta doucemét des mains de la populace ceste licence effrenee, dont elle abusoit impunément contre la vie d'vns & autres, reiettant le tout sagement àl'authorité & discretion du Magistrat, pour

youlat que les rolles ordinaires eussét lors leur

cours sans aucun destourbier ou empeschement: reservant les placets, que l'on appelle causes des parties presentes, aux Ieudis. loy qu'il observa inuiolablement. Aux membres, d'autant qu'il osta les excuses de maladies des Aduocats, si elles ne se trouuoyent fort bien attestees. La liberté du temps auoit apporté, qu'vn Aduocat tronuantsa cause mauuaise, se faisoit excuser de maladie pour gaigner le tour du roolle: C'estoit la cause qui estoit malade,& nonluy. Ce President se roidit & rendit si rigoureux cotre ces excuses affectees, qu'en peu de tépsil en fit perdre la coustume. Au moyen dequoy faisant tenir vn chacunsur pieds, par l'expedition des causes, dont les vnes estoyent plaidees, & les autres iugees rigoureusement par defaux encontre les contumax, nous commençasmes de voir plus de causes vuidees & terminees en vn an, qu'auparauant en deux ny trois. Il fit encores vn traict hardy & notable: Car estant au precedent loisible à l'Aduocat apres auoir faict sa premiere proposition, d'en-trer en Repliques & Dupliques, par lesquelles il consommoit vne bonne partie de l'heure, à la retardation de la Iustice: illes bannit & extermina. Voulant que l'Aduocat ordonnast de telle façon son premier plaidoyer, qu'il se fist entendre tout au long en son faict. Estimant que s'il oublioit quelque chose du droict, il seroit facilement suppleé par les Iuges. Ceste facon de faire du commencement ne se pouvoit bonnement digerer, & de faict l'Aduocat du Roy du Mesnilà quelques ouvertures de Par-

lement

Repliques
ES Duplsques des
plaidoyers
refrences
par le premier Presides de Tou.

D'ESTIENNE PASQUIER. lement en ayant fait remonstrances, il n'y peut rien gaigner sinon pour les causes de poix. En fin le long vsage en sit oublier le mal-talent. Et par ce qu'il estoit homme nourry non seule-humaines ment en la loy, ains aux bonnes lettres esquel-iointes ales il prenoit grand plaisir, aussi son commen-uec la loy ça sous luy à entremesser les plaidoyeries de Pyn & de l'autre: ce qui ne se fail oit auparauant demourant la commune des Aduocats dedans Syndicate les bornes du droit escrit. Pour le regard des procureurs Procureurs, il n'exerça iamais vne grandeseuerité encontre eux, mais au lieu de ce les fit assembler par certains iours du mois, & que là chacun proposattles surprises des vns & des autres, pour estre vsé d'vne forme de Mercuriale & censure encontre celuy qui en auroit abuse, & en vn besoin en estre fait raport & plainte à la Cour. Quant à ses mœurs, il estoit homme qui commençoit la premiere entree du Palais par les prieres à Dieu: car au lieu que Monsseurle tous ses predecesseurs Presidens se reservoyent premier à la Messe generale de dix heures, luy, par vne President coustume qui luy sut propre & peculiere, sou-de Toudain qu'il entroit au Palais oyoit sa Messe. Qui est la vraye Messe des Presidens, & ainsi appellee par nos ancestres. Et de là accommodoit le reste du iour à l'expedition des affaires. Il estoit homme qui ne sceut oncq' faire desplaisir à son escient, tres-proptà faire plaisir à ceux qu'il voyoit que son vouloit affliger indeuement Colere de sa nature, mais qui ne vouloit point Doucena-que sa colere nuissit qu'à soy-mesme: car s'il president. s'estoit casuellement courroucé contre vn

Tome I.

430, LIVRE VII. DES LETTRES Aduocat, à la premiere audience d'apres, s'il se presentoit pour plaider, tout son soing & estude estoit de faire paroistre par quelque douce contenance qu'il ne nourrissoit aucune amertume contre luy. Età ce propos vous veux-ie racoter en passant vne chose qui m'aduint autrefois en lan mil cinq cens loixante six. Mabelle mere estant decedee, & m'estant transporté vers la Pentecoste à Amboise pour recueillir sa succession, le I eudy d'après les festes ( que nous appellions le Ieudy des desconfitures, par ce que lors la pluspart des Aduocats n'estans retournez des champs, il ne laissoit toutesfois de tenir l'audience, sans pardonner aisément aux absens.) Ce Ieudy dy-ie, vne cause estant appellee, dont i'estois chargé, l'on m'excusa de maladie : Il prit lors, contre sa coustume, ceste excuse en payement. Les autres Procureurs voyans que ceste excuse estoit, ce leur sembloit, pour ce coup passee en forme de chose iugee, commencent tous à me reclamer pour leur Aduocat (ie dy ceux qui n'auoyent point le leur.) Cela le fait courroucer de telle sorte, qu'il enioingnit publiquement & par expres au premier Huissier de sçauoir en ma maison si l'estois malade, & d'en faire son rapport à la Cour. L'Huissier n'y faut, & trouua que ie n'estois vrayement malade, mais que i'estois absent de ceste ville pour iuste cause: Ce qu'il rapporta à la Cour. Le Lundy ensuiuant on appelle vne autre cau-se dont i estois encores charge. Le Procureur n'eut pas si tost ouvert la bouche pour dire

que l'estois l'Aduocat, que ce bon personnageluy couppa la parole tout court, & dist tout haut qu'il scauoit bien que i'estois ma-lade. Et à tant luy-mesme m'excusa. Ie vous pourrois reciter vne infinité d'autres exemples de melme estoffe, mais ma plume me semondà plus haut sujet, pour vous dire que comme il estoit naturellement humain, & qu'il accompagnoit en sa maison toutes sesactions d'vnesi grande douceur & humanité, que nul ne s'en alloit iamais mal content de luy, aussi estoit-il tres-prompt à se reconcilier à ceux qui l'auoyent offensé quand ils le venoyent rebladir, & de ce en puis-ie porter fidelle tesmoignage pour l'auoir veu. l'adiousteray queie pense mesprendre quand ie dis reconcilier: Car il ne sçauoit que c'estoit de hair, estant Mosseur le (si ainsi voulez que ie le die) sans siel. Au com-mencement qu'il arriua à cest estat, il y auoit President deux grands hommes qui luy sembloyent fai de Tonne re teste, & suy à eux : par ce qu'en vne volonté sessoit da commune que tous trois apportoyent au bien hair. &reposdu public, si ne symbolisoyent-ils enpropositions. L'on peut dire que cela estoit tout ainsi que dans Athenes de Themistocles & Aristides. Or de vous dire quels estoyent les plus saincts aduis, cela n'est de maiurisdiction Monsieur ni cognoissance: Il y auoit à discourir & pour le Chance lier de & contre de chasque costé. Les deux dont le l'Hospital parle esto yent Messieurs le Cancelier de l'Hospital pital, & Mareschal de Montmorency. Chacun estimoit que Monsieur le Premier Président nourrissoit quelques rancunes sourdes en son

le Chance-E Molieur le premier President. de Tong.

LIVRE VII. DES LETTRES 432

deux grans cœur encontre eux : toutesfois soudain qu'il personnages les vit deffauorisez, iamais homme ne leur sit proposition de meilleurs offices que luy. Estimant que politiques. leurs afflictions prouenoyent, à l'un de la misere des troubles, à l'autre de la co lere d'vn Roy, à laquelle tout home sage doit caller la voile, quand il tombe en vn tel orage. Homme au

Fflude de demeurant studieux le possible: car estant en Mösieur le premier President.

sa maison il se donnoit tous les iours certaines heures pour son estude particuliere, sans exception, s'iln'en estoit distrait par les Princes & grands Seigneurs qui luy venoyent recommader quelques affaires. Vn an 'auparauant son decez, comme i'estois, desa grace, veu de bo œil par luy, ie le surprislisant entétiuement les Oraisons de Ciceron contre Verres, ayant d'vn costé le liure, & de l'autre ses brouillas, dans lesquels il recueilloit sommairement les passages dont il se vouloit aider. Vne autresfoisilme pria de luy donnet les trois Tomes des Aduersaires de Tournebus, par ce qu'il nesçauoit qu'estoyent deuenus ceux que ie luy auois fait autrefois presenter par les enfans de l'auteur, quiluy auoyent, à mon instigation, dedié le in troisiesme. Ce que ie sis. Mais il ne les eut pas si tost, qu'il les leut tous (comme s'il n'eust eu que vingt & cinq ans) en moins de trois semaines ou vn mois. Chose certainement tres-ésmerueillable, qu'au milieu de tant d'affaires pu-bliques, il se peust desrober ce loisir. Et combien que ceste estude domestique luy fust tresaggreable, si n'auoit-ilrien tant en recommadation quele Palais. Il y entroit le premier, &

E(pris fatigable aux affai-res du Palass.

D'ESTIENNE PASQVIER. gen sortoit des derniers, tousiours aussi fraisà l'issuë des audiences, comme à l'entree. Cela faisoit qu'il aimoit grandement ceux qu'il voyoit exercer auecques quelque dignité leurs estats, tant d'Aduocat, que de Procureur: & comme il estoit du tout bon, aussi fit-il plusieurs Clercs, Procureurs, trouuant mau-Formulaiuais qu'apres auoir vsé leurs ieunesses auecq' rest. leurs maistres, & passé par tous les degrez Bon sens. de Clercs, on leur voulust fermer la porteà l'estat de Procureur. Finalement il eut deux choses en quoy il se rendit admirable: L'vne à bien dresser & prononcer sur le champ vn Arrest: Ne s'estant trouvé President deuant luy qui eust vn plus beau formulaire d'Arrests: L'autre en ses opinions. I'ay autrefois appris de feu Monsieur le President de Pibrac, personnage qui se cognoissoit fort bien en hommes, que combien qu'il n'eust pas vne eloquécesi persuasiue comme quelques-vns qui le secondoyent & tierçoyent, toutesfoisil estoit accompagné de tel heur, ou bien de telle facilité d'esprit pour sortir d'vn mauuais passage, qu'aux affaires de consequence il estoit ordi- Mesmage nairement suiuy. Iusques icy vous auez peu heureux. entendre quels ont esté ses auancemens, progrez, & deportemens au public: entendez maintenant ce qui concerne son particulier. Il espousa vne Damoiselle nommee Iaqueline Tulleu, fille vnique, qui luy apporta de grads biens: femme qui se disposa sagement aux volontez de son mary, lesquelles elle sceut auec telle douceur reboucher, qu'elle gaigna

LIVRE VII. DES LETTRES 434 parvne longue obeissance ce poinct sur luy qu'il necroyoit tant en autre qu'à elle. Et non sans cause: Car comme ainsi fust qu'il eust seulement le cœur, ou au Palais, ou à ses liures, ceste bonne dame prit tout le fait du mesnage en main, mais auec vne telle bonté, qu'elle ne changea iamais de fermiers, ni ne leur appretia grain: estans par ce moyen tous deue-nus riches auec elle. Lesquels aux obseques du defunct monstroyent assez combien ils regrettoyent sa mort. D'autant qu'ils se presenterent tous deuant le corps habillez en dueil auec les seruiteurs domestiques. Sa table & conuersation ordinaire estoit de gens mediocres, auec lesquels il rioit familierement, defpouillant soudain qu'il estoit de dans sa maison aueceux tout ce qui estoit de la grandeur de son estat: ayant tant qu'il a vescu apporté cestereigle dene soupper hors sa mailon, & de se coucherà neuf heures, & se leuer assez matin, le plus du temps sans seruiteur, ains n'ayat autre homme de chambre que soy-mesme, ainsi que i'ay appris de sa bonne partie. Ce qui n'est pas mal-aisé de croire. Car il estoit si peu fastueux, que le l'ay veu quelquesois retourner seul en sa maison; quand il sortoit du Palais deuant l'heure. Il ne sut iamais conuié ou de nopces, ou de funerailles de ses amis, encores qu'ils ne fussent de condition grande, que luy ou sa femme n'y allassent, pour n'estre veu les desdaigner ou defaillir à son deuoir. De son mariageil eut six enfans : le sei-gneur de Bonneil sils aisné Maistre des Re-

D'ESTIENNE PASQUIER. questes, le sieur de Sainct Germain l'vn des grands Maistres & reformateurs generaux des eaux & forests de la France, & puis Bailly de Melun; le seigneur d'Emery Conseiller en nostre Cour de Parlement. Des filles trois, dont l'aisnee fut mariee auec Monsieur le Viconte de Chiuerny Chancelier de France, la secondeà Monsieur de Harlay, à present premier President, & la troissesme qui fut rendue Nonnain voilee, à laquelle il deuoit vne veue tous les ans par forme de vœu, le iour & feste Sainct Louys, patron du monastere de Poissy où elle reside. Il a veu en vn mesme temps deux siens gendres, l'vn Chancelier de France, l'autre troisiesme President, l'vn de sesfreres Aduocat general du Roy, l'autre Euesque de Chartres, & l'autre Maistre des Requestes. Et ses deux derniers masles promeus aux dignitez que i'ay dit : car quantà son aisné il deceda deuant le pere, & neantmoins il mourut Maistre des Requestes. Et combien qu'il ne fut brigueur, si est-ce que les dignitez le suiuoyent sans qu'il les enuiast. Car laissant à part toutes autres particularitez, ie me contenteray de vous dire que cinq ans auparauant que deceder, Monsieur le Duc d'Alençon, second Prince de France, le pourueut de l'estat de Chancelier de sa maison, auquel il est mort. Ceux qui luy estoyent plus seurs amis, eussent souhaite qu'il n'eust accepté ceste charge. Il a vescu soixante & quinze ans sas vser de lunettes, vegete de corps & d'es-

Ee iiij

LIVRE VII. DES LETTRES, 436 prit, home qui apprehendoit de telle façon les affaires, qu'il ne se heurtoit point cotre les torrens, ce qui luy a augmété les iours-Son mariage fut son premier & dernier, auquelil ves-quitl'espace de quarante neufans, vingt neuf ans President, dont il y en a vingt complets en l'estat de premier. Sans que iamais pédant cest entre-jet de temps nous l'ayons veu malade quatre iours, qu'il ait volontairement discontinuéle Palais trois iours. En fin il mourutle premier iour de Nouembre, mil cinq cens quatre-vingts & deux, iour que ie veux annobrer à vne partie de son heur : par ce que c'estoit le iour de la Toussainct, dot vne partie de l'apres-dince estoit de dice à la Commemoration solénelle des morts, regretté generalemet de tous, & par special deson Roy, lequel voulant faire paroistre combien ill'auoit aimé en sa vie, luy ordonna des Obseques les plus celebres qui oncques eussent esté veues à vn home de robbe longue: Dont luy-mesme à face ouuerte, se voulut rendre spectateur, auec la Roynesa mere & autres grands Princes & Princesses, en l'hostel du Preuost de Paris. L'on prit le chemin des Cordeliers & de là de la rue de la Harpe on descédit sur le quay iusques en la rue des Augustins, pour rendre le corps à l'Eglise-Sainct André des Arts, où est le sepulchre ancien de ses ancestres. La suitte & procession sur telle qu'il y en auoit encores presque en la maison, quand les autres

entroyent en l'Eglise: & iamais ne viton les fenestres & boutiques des maisons

Obseques de Monsieur le premier President.

D'ESTIENNE PASQVIER. tapisses de tant de peuple tout esploré. Le ciel mesmesembla lamenter son decez par plusieurs pluyes qui furent lors, & le Palais auoir celebréses funerailles. Car comme si auecluy Le Pale le Parlement sust mort, le hazard du téps vou-chomme lut qu'il y eut intermission des audiences qua-par hatre mois entiers, pour la difficulté que la Cour Zard lors faisoit de publier quelques ordonnances: & dela mort du premier dauantage vne belle liste de gens de nom tant president. de la France, qu'Italie, pour derniere closture voulurent rendre son tombeau immortel par plusieurs vers François, Latins, & Grecs. Vne Epitaphes. chose me plaist-il remarquer de luy qui est digne d'estre recitee : c'est que tout ainsi que de Chose retous les grands Aduo cats de sa volee, dont i'ay ble parti-parsé au commencement de ma lettre, qui tous cul rermét monterent aux honneurs, il attaignit au pre-enla sortu-mier degré: aussi par vn priuilege special de sa ne de ce fortune demeura-ille dernier, les ayans tous seigneur. suruescu. Repassez toutes les fortunes des homesillustres, vous n'en trouuerez point vne autre qui ait esté accompaignee de tant de benedictions de Dieu comme ceste-cy, ne qui luy gelle 85 ait faict si longue & sidelle compagnie. Les vns admirable montent par leur vertu aux grands honneurs, fortune de maisils sont extraits de bas lieux, qui est vne ta Monsieur re en l'opinion de ceux qui ne balancent nos a le premier ctions au poix de la seule vertu: comme les Ro-detout ses. mains veirent vn Ciceron, auquel ses ennemis obiectoyent à chasque bout de champ, qu'il e- Dinersité stoit vn homme nouueau, encores qu'il s'en des fortusceut fort bien defendre. Les autres paruien-nes des nent, mais c'est par meschanceté, comme en la sulustres.

438 LIVRE VII. DES LETTRES Sicile Agathocle. Autres qui ont bel aduenemét & progrés, mais quise tourne par succez de temps en vne mort honteuse & tragique, comme sut celle de Polycrates Samien, quise disoit l'heureux des heureux: & d'Anguerrad de Marigny entre nous: autres qui ont eu vne fin belle, mais le commencement tres-honteux, comme en Turquie autre-fois Barbe-rousse, & depuis Dragut Reis, qui dela cadene, où il passa tout le temps de sa ieunesse au milieu des forçats, deuint general des Galeres du grand Seigneur. Autres qui eurent beau commencement & pareille fin, mais le milieu deleur fortune fut trauersier, comme les Romains veirent vn Furius Camillus, & nous vn Anne de Montmorency Connestable de France. Autres qui pour auoir esté heureux, ne receurent iamais si grand heur que d'estre morts ieunes, pour ne donner le loisir à fortune par ce moyen de leur tourner le visage, comme Alexandre: aussi ne sentirent iamais plus grad malheur, & Annibal, & Scipion l'Africain, & Pompee (tous trois tres-grands & heureux Capitaines en leur ieunesse) que par la logueur de leur vie. Autres au maniement des affaires publiques eurét des succez tres-heureux, mais en leurs domestiques, vn ver qui leur rongeoit interieurement la poitrine, comme ce grand Empereur Auguste. Brefil n'y a eu homme si grad & heureux ait-il esté, qui ait eu prix pour prix vne fortune si accomplie en son tout comme cestuy-cy. Estre extrait d'vne noble samille, paruenir par les degrez honorables

DESTIENNE PASQUIER. 439.

aux honneurs premierement populaires, puis Royaux, aimésuccessiuemet de tous les Roys qu'il seruit, honoré de tout le peuple, s'estre maintenu en son estat au milieu des rroubles aigus qui ont couru par la France, sans auoir receu aucune algarade des vns ny des autres: auectout cela auoir en sa maison vne femme sage & honneste, mirouer de chasteté à toutes les matrones, vne posterité si grande & illustre, vn aage si long sans maladie, vnes funerailles telles que i'ay recitees pour catastrophe de ceste heureuse comedie. He vrayementiele dis encorvn coup, il n'y eut iamais vne si heureuse vie tant en public que priué, ne qui se trouuast accomplie, suiuie d'vne si heureuse mort. Ie luy dediay deux ans deuant qu'il mourust mes Epigrammes Latins, maintenant qu'il a pleu à Dieu de faire sa voloté de luy, ie luy consacre d'abondant à sa memoire entre vos doctes mains cest eloge, au bout duquelie veux que l'on appende ce beau vers du Poëte Ausone,

# Talis vita illi, qualia vota tibi.

Ceux qui detractent à ses louanges, luy impu-tent les fortificatios de Paris qui sesont depuis qu'on im-tournees en vne forme de taille. Mais cest in-pute au considerément juger des affaires du mode par defunt. les euenemens, & non par les coseils. Quelques autres pour ne demeurer muets diét que sa diligence estoit plus nuisible que profitable au Palais, comme celuy qui vuidoit les roolles, no les causes. Il vuidoit & les roolles & les causes

LIVRE VII. DES L'ETTRES 440 ensemble. Mais on ne peut apporter si bonne police au public, que les bons n'en patissent de fois à autre auec les mauuais. Et le Medecin donnantair à la veine du malade pour la guarir, ne peut tirer du mauuais sang qu'il n'y en passe aussi du bon. La rigueur qu'il apporta en cefaict-cy, feit de telles operations contre les tergiuersations des fuyards, qui est vne tresdangereuse maladie en iustice, que nous àpprismesà faire plus diligemment raison aux pauures parties languissantes quel'on n'auoit Multiplici- iamais faict par le passé. Autres arguent en la té de Pro-facilité de ses mœurs la multitude effrence de Procureurs à la quelle il ouurit la porte. A quoi ie passe condamnation fort volontaire: car ie feray tousiours du party du peu contre le trop en telles matieres, aussi bié que l'Empereur de Rome qui mourant disoit que la multitude des Medecins qu'il auoit appellez pour sa guarison, l'auoit mis au lict de la mort. La trop grade multiplicité produit la confusion & desordre, qu'il est malaifé de policer puis apres; mesmes en cest estat de Procureur. Toutes-fois quandie considere sur quel fondement fut appuyé ce defaut, ie le compare à ces erreurs dont fut autre-fois censuré Tertullian, que i'appelle belles erreurs. Car il n'y eut autre chose qu'vn zeleardent enuers Dieu & son Eglise qui l'y conduisit. Aussi veux-ie nommer ceste faute au milieu des vertus de nostre President, vne belle faute, qui ne prenoit son origine que d'v-

ne humanité nee auec luy, qui l'induisoit d'á-uoir compassion de tout ce petit peuple- Les

cureurs nuisible au public.

D'ESTIENNE PASQUIER. derniers iettans leurs pensees plus haut luy improperent, que ceste mesme facilité le feit tomber en vn accessoire de plus dangereuse consequence. Par ce qu'il promettoit aisemet (comme ils dient) plusieurs choses au Roy, dont se trouuant puis apres mauuais garant, il vouloit aucunement violenter les opinions desa compagnie, pour ne faillir de promesse. Si cela est vray ou non, ce me sont lettres clo-Dimersire ses, bien diray ie qu'il n'y a que ceux qui sont de propositions entre appellez en tel estat que le sien, qui se trou-les sesuent empeschez, en la diuersité des propositios gneurs de qui sont au mesnagement de la Repub. entre la Cour du les seigneurs de la Cour du Roy & dela Cour ses parle, du Parle ment. Car pendant que les vns semblent estre vn peu trop souples, les autres trop roides, cesage seigneur, qui par vn long vsage cognoissoit où les choses pouuoyent tomber selon la necessité du temps, taschoit entre les deux extremitez d'y apporter vne voye moyenne. Scachant bien que quelque-fois en voulant conseruer le ciel par opiniastreté, nous perdons ensemblement le ciel & la terre. Somme le fruit que ie rapporte de ces obiections est, que ie tourne ma pense sur la misere de nostre vie, qui est de telle condition qu'il desa compagnie, pour ne faillir de promesse. re de nostre vie, qui est de telle condition qu'il n'ya si homme de bien, qui ne soit sujet au cotrole, i'ay cuidé direà la calomnie des langues. Cela fera que pour m'estancher d'un long dis- Qu'il n'y a cours & mettre sin à la presente, vous celebrat homme si ce grand personnage, ie ne le vous pleuuiray parfait qui pas pour le plus parfaict (car ce bas estre n'est impersecapable d'aucune persection) ains pour le Atons.

142 LIVRE VII. DES LETTRES le moins imparfait de tous ceux que nous ayos veu de nostreaage. A Dieu.

### A Monsieur de Basmaison Aduocat au siege Presidial de Ryon.

Il se rend Aduocat enuers le sieur de Basmaison,

'Ancienne amitié que l'ay en vous dés nos premiers ans, & consequément aux vostres, me commande de vous escrire la presente; pour

Basmaison, vous aduertir que Basmaison vostre fils a repris de son fils. & reprend de iour à autre de bien en mieux le train que desirez de ses estudes. Il se fait beau & grand, non seulemet de corps, ains d'esprit. Ien'en ay pas voulu croire ce qui m'en a esté rapporté par mes enfans, ains moy-mesme l'ay voulusonder au vif de sa leçon à l'impourueu. Et si le dire des veneurs est vray, qu'on recognoist le cerf par les voyes, ie vous promets qu'en aurez vn contentement tel que souhaitez. C'a esté vn bon vin qui du commencement pour sa force rompoit les cercles de son vailleau: & maintenant qu'il est rassis, il sera des plus souefs & delicats. C'est pourquoy ie vous conseille que d'oresnauant (oubliant le passé) vous embrassiez ses actions, comme bon pere. Ce dont ie me suis faict tort, est d'estre caution enuers vous deux: enuers vous, qu'il sera bon fils, qu'il aurale dessusau bien faire sur ses autres freres & sœurs, comme il a l'aduantage de l'aage: enuers luy, que le fauori-ferez desormais, non seulement comme vostre aisné, ains comme le mieux aimé. Ce

n'est pas petite victoire à vous de l'auoir domté, & reduit selon vostre volonté aux estudes, apres auoir quelque temps suiuy les armes, esquelles il sembloit estre naturellement enclin: aussi n'est-ce autre petite victoire à luy, de s'estre vaincu soy-mesmes pour vous obeir. Et certes vous auiez notable interest qu'il sist ceste faute, pour cognoistre maintenant combien il vous est bon sils. Ceux qui dedans la saincte Escriture ont esté pecheurs, & sont reuenus à vne bonne repentance, n'ont pas esté moins recommandez enuers Dieu, ains quelque-sois dauantage que ceux qui n'auoyent point peché. A Dieu.

A Monsieur Loisel Aduocat du Roy en la Chambre de Iustice de Guyenne.

'Ay receu les remonstrances Que penqu'auez faictes à l'ouuerture de dant que vostre seance d'Agen, & par nous mettons toute messement de Nouembre, escrites non de de de pavostre main, ains de celle de vostre clerc. Cho-rosser seque mans dans par vne courtoisse qui vous est propre, vous-doyers ou vous en soyez excusé) que de la cause de ce harangues, changement: ayant entendu que c'est pour vn nous cormal des yeux qui vous est de nouueau surue-rompons la naisueté nu. Carie crains que pendant que vous met-de selotez toute vostre estude à la conservatió de vo-quence stre honneur, en la charge, en laquelle estes Francoise. maintenant appellé, vous mettiez en oubly le

LIVRE VII. DES LETTRES soing de vostre corps & de vostre santé. Et ce qui me fait craindre dauantage, sont ces belles remonstrances, à la lecture desquelles i'employay deuant hier vne bonne heure. Remonstrances, dy-ie, pleines de doctrine, images d'vne longue estude, & par special contenans vn discours du tout conuenable, & au temps & au personnage que representez: & telles que ie m'asseure qu'elles produiront en moy effect du tout contraire à vostre intentio. D'autant que ie ne doute point que ne les ayez basties, à fin de pourchasser vn repos entre les sujets du Roy, & encores pour les rédre ges de bié. Et quat à moy ie vous puis dire qu'elles ont apporté vne inquietude en mon esprit, voyant que pendant que faictes de si beaux discours il faut que ie me taile. Vous sçauez ce que disoit Aristote, quand Isocrate estoit suiuy d'vn grad & assidu auditoire. D'ailleursie me doute que contre mon naturel elles me feront faulsaire ou larron. Par ce qu'ayant escrit lettres à Mösseur de Montelon Conseiller, & me chargeant de les luy enuoyer auecques vos remonstrances, il y a grand danger que craignant de perdre l'vn, ie ne soustraye vos lettres, ne me voulant frustrer du fruit de vostre beau labeur. Ne pensez point que ie preste cecy à nostre amitié, ie suis de vostre opinion, qu'il n'y a rien de comparaison de vostre premiere harangue, auec ceste seconde. Et toutes-foisie vous prie prendre de bonne part ce que ie vous veux mander maintenant. Vos remonstrances seront cause que i'en enteray d'autres sur elles. Ce que vous estimez

D'ESTIENNE PASQUIER. le plus riche en icelles, està moniugement le plus pauure. Ie veux dire tat de passages Grecs & Latins, tant d'allegations d'autheurs, dont vous reparez vostre discours. Je desire que tenant le lieu auquel estes appellé, nous habillios vn Orateur à la Françoise si proprement & à propos, que nos actions s'eslongnent le plus qu'elles pourront de la poulsiere des escholes, puis qu'il nous les faut representer en ceste grande lumiere du Soleil. Et vous puis dire de nos remonstrances plaidoyers, & harangues, que nous faisons auiourd'huy ce que l'on dit de l'architecture; suiuat laquelle vous trouuez tous les grands bastimens beaux & riches qui furent faits depuis la venue de nos Roys, comme vous pourriez dire dans Paris, vne grande Eglise de nostre Dame, vne saincte Chappelle, le Palais, lesquels le commun peuple estime faictsà l'antique: & neantmoins au iugement des braues architectes, il n'y a rien d'antique en eux, ains sont bastis à la moderne, pour n'auoir rien de tous ces rares traits, dont les ancies Grecs & Romains vsoyent en leurs architectures. Ains peut-on dire vrayement vn Louure auoir esté faict par feu Monsieur de Claigny à l'antique, encores qu'il soit nouveau, dans lequel il a exprimé tout ce qui estoit de beau & digne de l'ancienneté. I ene sçay comments'est infinué entre nous ce nouveau genre d'eloquéce, par lequel il faut non seulement que nous nommions les autheurs, dont nous empruntos

nos embellissemens, mais qui plus est que nous couchions tout au long leurs passages: & ne Tome I.

péserions estre veus sçauoir ni bien dire, si nous n'accompaignions toute la teneur de nos discours de ceste curiosité. Les Grecs, ni les Romains, lors qu'ils furent en vogue de bien dire, n'en vserent de ceste façó. Ni ceux-mesmes qui vindrent sur le declin de leur eloquence, entre les Latins, comme nous voyons par leurs Panegyrics. Brief nous seuls entre toutes les autres nations faisons profession de rapiecer, ou pour mieux dire rapetasser nostre eloquence de diuers passages. Rendans (si ainsi le faut dire) les morceaux comme vn estomach cacochyme & mal affecté, ainsi que nous les auons pris. Quoy faisans nous ne considerons pas qu'vn corps bien sain tourne ses alimens en nature. Aussi sans rendre les passages comme nous les apprenons, nous pourrions estre veus sçauoir assez, en recitans les histoires, & les approprians à nostre subjet, par forme de marqueterie, au fil commun de nostre langue; tout ainsi que feirent ceux dot nous elpuisons leloquence, qui furent en reputation non seulement de bien dire, ains de bien sçauoir. Ce-D'où vient ste nouuelle forme de plaider, si ie ne m'abuse,

ceste nou- est venue d'vne opinion que nous eusmes de neile sorme contenter seu Monsieur le premier President qui gist en de Tou, deuant lequel ayans à parler, & voyans alleguatios fon scauoir estre disposé à telles allegations, nous voulusmes nous accommoder à l'aureille: de celuy qui auoità nous escouter. Toutainsi commelon dit quele bon cuisinier doit appareiller ses viandes au goust de son maistre. Or puis qu'il a pleu à Dieu l'appeller à soy, ie desire

aussi qu'auec luy soit enseuelle ceste nouuelle maniere d'éloquence, en laquelle pendant que nous-nous amusons à alleguer les anciens, nous ne faisons rien d'ancien. Ie m'asseure que si par les premieres remonstrances qu'aurez à faire vous obseruez ceste leçon, vous receurez vne infinité de contétemens : & que tout ainsi que ces secodes passent d'vn entrejet les premieres, aussiles troisiesmes auront de grands aduantages sur les deux autres. I ene dy pas que par fois au milieu d'vn long discours on ne puisse citer vne authorité ou passage, mais il faut que cela ne soit affecté, & que soyons si necessitez de le faire, que l'obmettant nous aurions perdu vne bonne partie des nerfs de nostre intention. Et quat à ceste pluralité d'allegations, il mesemble que nous la deuons craindre & fuir, comme le nautonnier vn escueil. Ie sçay bien que vous me direz que Monsieur le President de Pibrac, l'vne des lumieres de nostre siecle, en a vsé comme vous faites, estant Aduocat du Roy: ie le vous accorde. Mais en cecy il s'est laissé aller à la mercy de l'infelicité de nostre aage, & de ce que l'on a trouué le plus beau, ores qu'il soit tressaid. Suffise vous que luy Toulou-sain, ait exercé ceste eloquence en nostre ville de Paris, & que vous Parisien ayez faict le semblable sur les lizieres de son pais. En ce faisant, c'est quitte à quitte. De ma part ieseray tousiours du nombre de ceux qui embrasseront ce qu'ils verront auoir esté approuué d'vne bié longue ancienneté, ie veux dire les œuures de ceux qui pour leur bien-seance se sont perpe-

sois quelque-fois tombé sur ce mesme discours auecMonsieur de Pibrac, non pas si ample que cestuy. Lequel pour toute responce me coucha d'vn Plutarque, qui semble faire le semblable. Mais il y a bien grande difference, entreceluy qui enleigne par liures, ou qui harangue en public: entre celuy qui traite la Philosophie, & en baille les preceptes, & celuy qui parle deuat vn Senat : entre celuy (dy-ie) qui veut paroir lettré deuant le monde, & l'autre qui veut estre veu Orateur. Et neantmoins encorers ne trouuerez vous Plutarque si prodigue en sesallegations comme nous. Ce que ie vous escris, est par forme de deuis, & non que ie vueille estre creu. V ray que ie souhaiterois qu'en voulussiez fairel'essay. Vous priant me pardoner l'honneste liberté que l'apporte en vostre endroict: vsant de vous comme d'vn autre moymesme. Car tout ainsi qu'estant auec vous, ie ne me lasse iamais, aussi absent au ez-vous cest e puissance sur moy, que vous escriuant iene me lasse de vous escrire (ores que ie sois fort paresseux en ce sujet, enu ers les autres) voire iusquesà vous rescrire non vne lettre, ains vn liuresi le sujet s'y presentoit. Maisà propos de Le Poeme liureil me faut changer de chace. On a depuis fait à Poi- vostre partemét imprimé nostre Pulce de Poitiers; auec tant de diligence qu'il ne futrien fait de gaillardà nos grands Iours de Poitiers, quel'on nel'y ait compris & en a l'on fait deux liures. L'vn où l'on comprend seulement les Blasons faits sur la Pulce, qui nous portera, à

Pulce.

D'ESTIENNE PASQUIER. ce que ie voy, sur ses ailes iusques par dessus les nues; & en l'autre la diuersité des autres Poësies qui furent faires à mesure que ceste Pulce picquoit diuersemét nos esprits. I e ne sçay qui en a esté l'ordinateur (car le Libraire ne me l'a voulu dire) mais ie croy que cela vient de la boutique de mes Dames des Roches. Tant y a que vous ne croiriez pas que cest œuure est bié recueilly, pour auoir esté façonné de tant de nobles entendemens. Quantaux nouuelles de nostre Palais, il est aduenu maintenant le contraire de quelques annees passees, esquelles nous auons veu continuation de Parlement pendantles vacations: & maintenat nous auos eu depuis la S. Martin continuation des vacations iusques à huy. Cecy s'est fait par le moyé de l'edict de confignations des procez que l'on arenouuellé auec clause expresse, que là où vn Editt des Procureur aura occupé pour vne partie sans a-tions des uoir consigné, il sera condamné sans deport en procez que son propre & priue nom par emprisonnement l'on vousoit de sa personne, de payer la somme de vingt & renounel-deux escus vn tiers. Les Procureurs estimans ler. que ceste clause alloit du tout à leur ruine, ont faict protestation publique en pleine Audience, de ne vouloir occuper sous ceste charge. La protestent
Cour ordonna que les pleidements con Cour or donna que les plaidoyeries fussent ou. de ne vouuertes dés le lendemain, & qu'elle en feroit loir occuremonstrances au Roy. Nul Procureur ne pers'y est voulu trouuer, jaçoit que le premier Huissier ait esté de banc en banc aduertir les Procureurs que si aucun d'eux vouloit audience, il l'auroit. Le Roy d'vn autre costé

Ff iii

Erection des sieges de Clair-

mont Eg

Beauuais

2582.

LIVRE VII. DES LETTRES 450. demeure fiché en son opinion, & dit que les amendes luy sont acquises; Voire depuis que l'Edict fut publié, qui fut lors qu'il vint en personne au Palais. Vray qu'il n'auoit esté executé à faute de partilans, lesquels se sont trouuez depuis ces dernieres vacations. Vous diriez proprement qu'auec la mort de feu Monsieur le premier President, soyent aussi mortes les plaidoyeries, & que nous en celebrions maintenantles obseques. Aux derniers grands Arrests qui fermerent le Parlement, on publia Presidianx l'erection du siege Presidial de Clairmont en Auuergne. Aux premiers grands Arrestsqui ont esté publiez en robbe rouge au Parlement où nous sommes, qui fut à Noël dernier, on a verifié vne autre erection d'vn autre siege Presidial dedas la ville de Beauuais. Il y a plusieurs autres Edicts qui sont en bransle sur le bureau, mesme celuy de xviij. mil Sergens, par tout ce Royaume. Ie ne pensepas qu'il doine passer: car s'il auoit lieu, il esfaceroit la memoire des onzemille diables, dont on parloit du temps de nos bons vieux peres. Ce temps pendant nous attédons auecques grande deuotion Mósieur le premier President, & Monsieur l'Aduocat de Tou ce iourd'huy ou demain, pour le plus tard. Ie croy que leur opinion est d'arriuer precisément aux festes de Noël. Et demeure chacun grandemet suspens quelle mutatio apporteraleur retour. Monsieur le Procureur general a esté surroge en l'estat de President par la promotion de Monsieur le President de Harlay au premier: & d'yne mesme suite Monsieur

de la Chault son fils entre en l'exercice actuel de celuy de Procureur general. Le bruit commun court que Monsieur le President de Pibrac se veut demettre du sien és mains de Mosieur l'Aduocat de Tou. Ie croy que vous vous contenterez de toutes ces nouuelles pour le present, desirant mettre sin à la presente, par rencontre tout autre que celle qui est au bout de vos lettres, d'autat que m'escriuez que l'audience du lendemain vous le fait clorre. Et quant à moy le loisir où ie suis plongé, fait que ie ne me puis estancher. A Dieu.





I E C M

# HVITIES ME LIVRE DES LETTRES

D'ESTIENNE PASQUIER.

A Monsieur Piton, seigneur de Sauoye, Procureur general du Roy en la Chambre de Iustice de Guyenne.

Parcefte
lettre il
discourt
la forme
quil atenue tant
au commu
cours de
fes estudes
que exercice de son
estat.

Vis que la pierre en estiettee, el-le ne se peut reuoquer. Et quand i'auroisà le refaire, encores feroi-ie le semblable. Non que ie nesçache bien que n'estes pas seul qui pounez trouuer mal-seant que i'employe quelques heures à faire des Epigrammes Latins. Car aussi l'auois-ie dés pieça pressenty. Et de fait par l'Epistre siminaire que i'adressay à feu Monsieur le premier President, ie touchay nommément ceste corde, par forme de preoccupation. Ni pour cela ie n'ay peu oncques me diuertir d'en compofer, & moins deles mettre en lumiere, quand i'ay estimé que le liure le meritoit. Ne me prenez pas du nombre de ceux qui auec l'aage vueille changer ce naif que le ciela influé dans moy. Tout ainsi que les ans ne m'ont, graces à Dieu, apporté surot ni malendre au corps

D'ESTIENNE PASQUIER.' 45

iusques à huy, aussi ne m'ont ils plus apporté Les faures ce chagrin qui nous accompaigne ordinaire- de la viellment sur le declin de nostre aage. Ie ne suis en-lese. cores de ceux qui se vouent du tout à louer le temps de leur ieunesse, au desauantage du present. l'excuse fort aisément tout ce qui se faict par les ieunes gens, me souuenant auoir esté autre-fois tel qu'ils sont. Ie dirois volontiers l'estre encor', mais ma barbe m'en dementiroit. Et quand ces melancoliques discours me vien-dront assieger l'esprit, pensez que ie seray lors sur le poinct de trousser bagage, ores que ie me trouuasse bien disposé de tous mes membres. Car i'estimeray adonc mon esprit s'asfaisser,& par mesme moyen mon corps, pour la corres-pondance qu'il y a de l'un à l'autre. Mais pourquoy, ie vousprie, peut-on trouuer mauuais que sur mon Automne ie represente des fleurs, la pluspart desquelles sont nees das mon Printemps? Nature ne le permet-elle point? Au co- Les fleurs traire c'est en quoy les fleurs de nos esprits sur- de nos espassent celles des saisons de l'annee. Car s'il y prits surauoit des fleurs qui creussent dans nos iardins les des saifur la Prime-vere, & qu'elles peussent conser- fons. uer leur naifue odeur, iusques en l'Automne oul'Hiuer, vray Dieu quiseroit celuy qui me les cueillist auec grand soing d'vne main mignarde? Quant aux fleurs qui naissent de nos esprits, plus elles sont gardees, & plus elles se rendent recommandables, comme celles esquelles de iour en iour nous apportons quel-que odeur. Ce mot de iardin me faict icy ressouvenir quelle fut ma premiere deliberation

LIVRE VIII. DES LETTRES 454

confeil que lors que l'arriuay au Palais. Car toutainsi que Pasquier a nous diversifion snosiardins, de ce costé là d'vn fuiny en fes parterre & compartiment de fleurs souefues & actions.

odoriferantes, icy d'vn plant d'arbres qui rapportent des fruicts, là d'vne potagerie qui regarde la necessité du mesnage, meslans par ce moyen le plaisir auec le profit : aussi ay-ie voulu mesnager mes actions, tantost en ce qui appartenoit à la necessité de mon estat, pour subuenir à moy & aux miens, tantoit d'estude serieuse, puis de ioyeuse, me iouant diuersement de mon esprit : sans que le plaisir m'ait iamais faict mettre en oubly ce qui estoit de mon estat, ny que l'exercice de mon estat. m'ait faict oublier rien du contentement que ie prensàces gentillesses & gaillardises d'esprit. Lors que l'arriuay au Palais ne trouuant qui me mist en besongne, & n'estant né pour estre oiseux, ie memisà faire desliures, mais liures conformes à mon aage, & à l'honneste liberté que ie portois sur le front. Ce furent des dialogues del'Amour sous le nom du Monophile, lequeliene voy point estre vieilly en l'o-

Le Monophile faict par Pafquier estat fort seune.

Recherches

pinion des nostres. Car encores court il auiourd'hui entre les mains de beaux esprits de la Fráde la Frace. ce, comme sur son premier aduenement. là meurissant mes conceptions auec l'aage, ie me mis à rechercher les anciennetez de nostre France, en quoy ie me faisaccroire auoir fait quelque auancement, puis que vous mes-mes en auez porté tesmoignage pour moy en vostre traicté des Comtes de Champagne. Bien puis-ie dire que plusieurs à ma suite

D'ESTIENNE PASQUIER: 455 se sont misà faire le semblable : & croy que vous serez d'accord qu'il y en a peu qui n'ait pris quelque chose de moy à face ouuerte. Ce que ie n'enuie point à ceux qui liberalement le recognoissent, mais quant aux autres qui le taisent, ie le leur donn sur leur conscience, l'imputantà vn vray larcin. Et à vray dire cela a esté cause que des six liures que i'auois promis, ie n'en ay mis en lumiere que deux. Non que ie n'aye satisfait à ma promesse: car i'ay les quatre derniers par deuers moy, que ie vous ay cómuniquez, mesmes celuy qui concerne la discipline Ecclesiastique de France, & les priuileges de nostre Eglise Gallicane, auquel se pense auoir employé tout ce qui estoit de bon & de beau pour ce sujet. Le temps peu à peu m'apprestatellieu & auancemétentre mes compagnons, que ie puis maintenant tenir.. Ni pour toutes ces estudes particulieres, ien'ay laisse de Quelques m'employer aux plus belles causes, quand les causes so-occasioss'y sont presentees. Tesmoin celle des toutes pu-Iesuites, que ie plaiday pour l'Université de Pa-bliques ris: tesmoin celle d'Arconville: tesmoin celle plaidees de Martigue: tesmoin celle d'Angoulesme de par Pas-l'an cinq cens septante six. Et encores celle quier. que nous plaidasmes par quatre diuers iours pour les Paracellites, encontre la faculté de medecine. A fin que ie vous en laisse plusieurs autres que ie ne me suisicy proposé de vous bailler par inuentaire. Et neantmoins'ie yous puis dire, qu'au milieu tant de ces causes, que de l'estude que l'ay mise aux anciennetez de nostre France, ie n'ay laissé de faire vn yers,

456 LIVRE VIII. DES LETTRES tantost François, tantost Latin, selon que l'objet m'en presentoit l'inuention. Ces vers m'estoyent ce qu'aux autres, vn ieu de prime, de flux, de glic, de renette, de triquetrac, ou de lourche. Voire que lors que l'aage me commanda de m'essoigner accunement des plaidoyeries, ie commençay à donner dedans mo lict vne & deux heures de nuit à composer des Epigrammes Latins, qui me seruoyent de restemps il se ueil-matin au lieu de mes causes. Tellement mit à faire que si c'est folie de m'estre addonné à ce sujet, encores m'estimerez-vous plus fol quand vous entendrez depuis quel temps. Iamais n'auoit esté depuis mon retour des Vniuersitez que ie n'eusse aucunement aimé la Poësse. Le premier qui m'y inuita, fut Monsieur Sibilet, nous estans en Italie, quelque temps apres qu'il eut

Monsieur Sibilet donna les premieres in . Aructions Pafquier.

Vers quel

des Epi.

grammes

Latins.

de la Poesse çois. Toutesfois les occupations & affaires qui Françoise à le presentoyent en mon estat, ne me permettoyent pas d'y vacquer à telles enseignes que i'ay depuis faict. En l'an mil cinq cens soixante-quatorze, i'auois en mon logis feu Monsieur de Marilhac, ieune homme ( depuis Cóseiller en nostre Cour de Parlement) des estudes duqueli'auois esté controlleur dés sa ieunesse, pour l'amitié qui estoit entre son pere & moy. Par ce que luy estant au college, ie donnois ordre de l'auoir à disner de fois à autre chez moy, comme vn mien enfant, & luy faisois rendre raison de sa leçon, & deses compositions. Quoy faisant i'acquis à la longuevn tel respect de luy à moy, qu'il m'honoroit co-

mis en lumiere son liure de l'art Poetique Frá-

D'ESTIENNE PASQUIER. me son pere, & tenoit mes exhortations & remonstrances pour commandemens. Dés lors deses ieunes ansie luy conseillay de s'addonner sur tout autre Poëte, à la lecture d'Horace, comme le plus mouelleux & sententieux. Ce qui ne tomba pas en aureille sourde: carie vous puis dire qu'il le sçauoit & entendoit autant que nul autre de nostre aage. Quand il fut de retour des Vniuersitez, pour tesmoignage plus grand d'amitié que i'auois à sa famille, ie le pris de main souueraine auec moy; encores que Mösieur de Ferrieres son pere y resistast. Craignant que cela ne me tournast à importunité, comme il estoit homme respectueux le possible enuers ses amis. Ilseroit mal-aisé de dire combien ce bel esprit apporta de resueillemét au mien. Il n'y auoit iour qu'il ne me saluast de quelque belle question, ores de droict, ores d'histoire, ou de quelque noble inuention, tantost en vers, tantost en prose, mais vers du tout Horatiens. M'ostant par ce moyen vne partie du rouille que la longue habitude du Palais m'a voit apporté en tel sujet. Sur le moule de son esprit, ie veux patronner le mien. Le malheur voulut que le seigneur de la Mole sust executé à mort en l'an mil cinq cens septante quatre, lequel auoit employé vne bone partie de sa vie aux delicatesses de la Cour, pres des Princes & grandes Dames. Ie donne aduis à ce ieune homme de faire vn Epitaphe Latin de luy, & deseiouer sur son nom, qui se rappor-toit aucunement à ses mœurs, & qu'il le sist en vers d'onze syllabes (à la Catulliène) qui sot les

LIVRE VIII. DES LETTRES 458 plus mols. Il met les mains à l'œuure, faict des vers tels queie luy auois dict, mais d'vn stile d'Horace, qui n'a rien de rencontre auec celuy de Catulle. Au moyen dequoy ie m'aduisay de faire moy-mesme ce que ie luy auois coseillé. Et de faict ie dressay cest Epitaphe, qui estimprimé auec mes autres Epigrammes. l'é fais present à Monsieur de Voulzé Maistre des Requestes, qui le donna à feu Monsieur le premier President, lequel se delectoit de toute chose d'esprit. Il passe d'vne main à autre, chacun y trouue dequoy se contenter. Il n'est pasqu'il ne fust enuoyé à Monsieur de Pibrac à Polongne, lequel à son retour me le louia grádement, ne sçachant que le l'eusse faict. Ie commencay lors à me chatouiller, puisque tant de gens d'honneur me flattoyent. Pour le vous faire court, il renaist en moy vn nouueau desir de faire des vers Latins. Ie n'en auois encores perdu la veine. Le cœur aguise mon esprit, l'esprit ma main, la main ma plume. S'îls'offroit le iour quelque nouuelle inuention, la nuictie la mettois en œuure, & le matin iela redigeois par escrit. I'en fais vn recueil & amas auecq' d'autres de ma ieunesse. Qui est en somme ce dont i'ay faict present au public. Dont vrayementiene me repens. Car cond grand pourquoy m'en repentirois-ie, si ce gentilOra-

Pline fe.

Orateur de teur Pline second seruit les siens de telles gailson temps, lardes inuentions? Ce siecle là, & celuy de defit des Eps- uant, & long temps apres, portoit que les E-grammes. pigrammes fussent plus la seifs, que nous ne les faisons maintenant. Comme nous recueillons

de plusieurs Poemes de Catulle, Virgile, Mar-Les anciens tial, Ausone. C'est pour quoy ils eurent tous Romains grande peine d'excuser, chacun en son endroit, plus lascessiles pudeurs & hontes de leurs vers:

Nam castum esse decet pium Poetam

Ipsum (disoit Catulle) versiculos nihil necesse que n'ont este.

quileur ont

succede.

Innocuos censura potest permittere lusus: Lascina est nobis pagina, vita proba.

Et Martial:

Lequel dernier vers auoit esté premierement trouué par Pline, comme nous atteste Ausone enses Idilles. En quoy l'on voit qu'il ne s'y espargna non plus que les autres. Pareille excuse trouuez-vous dans le mesme Ausone:

Nostra simul certant variis Epigrammatanugis, Stoicus has partes, has Epicurus agit.

Salua mihi veterum maneat dum regula morum,

Ludat permissis sobria Musa iocis.

Vray qu'en cecy il s'abusoit: car quelque sage & grand personnage qu'il sust, si luy eschapperent de la plume plusieurs traicts qui cussent esté aussi bons, & meilleurs teus, qu'escris. La posterité plus modeste quitta tels Epigrammes pleins d'ordure. Mais en leur lieu les Poètes se mirent en bute des dames qu'ils louioyent & solennizoyent par leurs vers. Tels surent Marulle, Politian, Pontan, Sannazare, Iean Second, Beze, Buccanan, Scaliger & autres. Et pour ceste cause Marulle au premier de ses Epigrammes disoit:

Sit procul à nostris obseœna licentia scriptis, Ludimus innocua carmina mentis opus. Vique nec arma virûm, nec magni orientia cœli
Signa, nec immensum mundi aperimus opus,
Quid pluat, unde homines, qua vis maria inficit

An Deus, an manes, an Phlègethontis aqua: Sic innat in tenni, legem servare pudoris, Et qua non facimus, dicere facta, pudet. Sit satis auratos crineis laudare Neara, Sit satis in duram multa queri dominam.

Nec nisi de Scythica credere rupe satum. Ie mesuis composé à l'imitatio de ces derniers,

Et facere iratum seuo conuitia amori,

m'estant donnevne maistresse, pour seruir d'assortissement au demeurant de mes Epigrammes. En quoy ie ne pense auoir faict solie, non
plus que ce grand Petrarque, & Bembe Italiens, & entre les nostres Ronsard, Bellay, &
infinité d'autres gens de nom. Au contraire,
ie me persuade d'estre d'icy en auat conté pour
le huictiesme Sage: Caril est certain que Soson ce grand legislateur d'Athenes, que l'on
met entre les sept Sages de Grece, escriuit liures d'amourettes en vers: & apres luy ce grad
Philosophe Platon, en prose, auec lesquels
i'aimeray mieux estre mis au rang des sols, que
estre en opinion de sage au milieu de la populace. A Dieu.

Solon & Platon ont escrit des liures : d'amour :

A Mon-

AMonsieur Bigot, seigneur de Tibermenil, President au Parlement de Rouen.

Vandie vous escriuis dernierement pour le seigneur que sçauez, & ses d'entendre beaux freres, ie ne his iamais de dou-l'ancienné. te que ma requeste ne sust par vous té de la fier-

enterinecinon seulement pour l'amitie qui est tre de S. des pieça contractee entre nous, & en l'aage (fi Romain à ainfivoulez que ieledie) de nostreinnocence, qui me semble surpasser d'vn long entrejet toutes celles que nous auons depuis embralsees, mais aussi pour la iustice de la cause qui se presentoit deuant vous. Car encores que le fait de soy fust irremissible, pour augir esté commis de guetapens, à port d'armes, & assemblee illicite, & autres telles circonstances quitengregeoient grandement le meurdre, li est-ce que puis que le privilege de vostre Fiertre est introduit pour acquerir pardon & oubliance de tels actes, ie croy qu'entre ceux qui se presentent en vostre ville il n'y en cut iamais vir. plus excufable que cestuy entre les inexenfables. Parce que selon les loix de la nobleffe de France, il sembloit que ceux dont ie vous el cruy, denoient vne iuste vengeance à la memoire de leur pere, qui auoit esté homicidé pat celui que depuis ils tuerent. Mais pour vous dire en virmot, encores que l'ayetrace ceste letttre pour vous remercier de la faueur que leur auez faite en ma faueur; si ne receurez vous de moy vne action de graces planiere & Tome I:

462 LIVRE VIII. DES LETTRES absoluë, que ne m'ayez auparauant esclarcy d'où procede ce privilege, & quelle en a esté l'ancienneté & continuation. Ne me pouuant bonnement resoudre comment il se peut faire, qu'vn si homme de bien, comme fut vostre Sainct Romain, produise vn effect contraire sa saincteté, ie veux dire que sa saincteté soit comme vne franchise des meurdres les plus detestables. S'il vous plaist me mander comme cela est arriue en voitre ville, & l'ordre que vous y tenez, i'en feray vn ambleme en quel-que endroit de mes Recherches. Et auecce, ie souhaiterois aussi grandement de sçauoir d'où viennent vos jeux de l'Annonciade, esquels l'entends que faites vn jeu de prix en faueur de ceux qui ont mieux versisie. Voyez ie vous prie de quelle façon ie trafique auecques vous. C'est pis qu'en la maniere des marchands, lesquels acquitans leurs vieilles obligatios, pren-nent nouuelles marchandises à credit : Car sans m'acquiter des anciennes, ie veux que m'en accroissiez de nouvelles. Ce n'est pas par vn priuilege de vostre Fiertre, que i'é vse de ceste façon, ains par celuy ne nostre ville de Paris, qui est d'estre malà propos importun. Ie sçay bien que la multitude des affaires dont estes accablé ne vous baillera peut-estre le loisir de me l'escrire, mais ce sera fait œuure grandement meritoire, & digne d'vn bon Chrestien, de les uer ce scrupule de ma conscience. A Dieu.

# A Madamoiselle de la Herbandiere.

E ne me sçaurois assez reuanger Il remercie de l'honneste obligation que i'ay la damoien vous: prenant la peine à ex-selle de la Herbaudie citer par vos vers, vn cerueau re de quelalengoury. En quoy pour vous ques vers

dire la difference qu'il y a entre vos belles in-qu'elle luy uentions & les miennes, ie recognois les vo-anoit enfires prouenans d'vn esprit gay, & qui est en estans aux sa Prime-vere, ressembler à de ces steurs dia-grads sours prees du Printemps; & les miennes aux steurs de Troye Automnales sennees. Parquoy si en ce que 1583le vous enuoye vous trouuez dequoy contenter vostre esprit, vous ne me l'imputerez, ains à vous, qui sçauez remuer en moy des humeurs sourdes & accroupies; lesquelles me commandent des pieça, mesmes depuis que ie suis arriué en ceste ville de Troye. Et s'il y a chose mal faicte, vous la reietterez aussi sur vous pour auoir mieux aimé mal faire en vous obesssant, que du tout nesatissaire à vos commandemens.

A Dieu.

Gg ij

#### 464 LIVRE VIII. DES LETTRES

# A Monsieur de Taix Abbé de Basse-fontaine, & Doyen de l'Eglise de Troye.

il se gansse auec Monsieur de Taixtresdo étchomme, auquelulen soye quelques vers qu'il auois



E suis Aduocatle iour, & Poète la nuict. C'est pour quoy ayant ceste nuict produict vn champignon, ie le vous enuoye, non pas pour le digerer (car l'vsage des champignons est desendu

ques vers par les Medecins) ains pour le voir tant seulequ'il auois ment. Vous y adiousterez telle polissure que
merite vne chose brusque. Mais à la charge
que ie veux en contr'eschange d'vne mesme
main vos deux vers, & commel'on dit, en baillant, baillant: ou ie vous feray paroistre que
n'auez pas affaire auec vn petit creancier, qui
fait l'Aduocat & le Poète tout ensemble.

A Dieu.

#### A Monsieur de Pincé Aduocat au Parlement de Paris

Pasquier
ayant fait
te premier
des Sonnets
des flushts,
Sie steur
de Pince le
second, Pas
quier re
thargea de
ce trosses

me, Ede

quelo fuit.

Lepiftre

I cen est un Enigme, & bien, dy moy degrace, Dy moy Pincé que c'est, d'autant que

tout ainsi Comme tu le voudras, ie le voudray

aussi, Et gay ie te suyuray pas à pas à la trace:

Le Peintre voirement d'une meilleure grace Couuant dans ses desseins quelque plus haut soucy,

Nous fit, non vn Enigme, ains vn miracleicy,

Quelaposterité bruira de race en race. C'estoit un Dieucache qui guidoit son pinceau,

Quandil cacha les mains de Pasquier au tableau,

Pour esclorre de vous ceste celeste enuie,

Qui par ves mains fait viure vne main qui n'est pas,

Qui fait que ceste main, tout d'vn mesme compas, La receuant de vous, donne aux autres la vie.

En cemot esclorre, ie vous enuoye ce Sonnet. que l'ay esclos ceste nuict, pour respondre à celuy qu'il vous auoit pleu de faire, & par lequel respondez à vn autre que i auois fait auparauant, où ie parle de la Venus qui auoit esté peinte par Apelle. Ie recognoistray que ma response deuoit estre plus promptement faite. Mais pour ne me faire plus braue que ie ne suis, ie vous aduise que ie ne suispasmaistre de mon esprit, il est mon maistre, & ne fais que ce qu'il luy plaist, & quand les opinions luy en prennent. Aussi que iesçay que vous estes du nombre de ceux qui vous payez de ceste ancienne monnoye; Sat citò, si, sat bene. Iusquesicy vous & moy auons besongné par demande, defenses, & replique. Ic m'asseure que ne faudrez de m'enuoyer bien tost vos dupliques, estant d'vn esprit fertil, & abondant en mille belles inuentions plus que nul que l'aye iamais veu de vostre aage. Mais ie vous declare des à present que ie n'y feray. nulle response. Parce qu'en termes de pratique on ne permet pas aux parties de fournir de Tripliques. Ie vous donne le boniour, & me recommande à vos bonnes graces. A Dieu.

# Lettres de Monsieur Neuelet seigneur d'Osche à Pasquier.

'A y transcrit les Phaleuces que ie vous monstray hyer. C'est vn mie enfant que ie vous enuoye plus pour satisfaire à vostre volonté, qu'à la mienne. S'il offense vostre veuë, prenez vous en à vous seul. I e n'oserois yous prier de l'ageancer plus proprement, & au lieu de sa lourdise luy apprendre son entregent, craignant que cela fust toucher à l'impossible. Toutes-fois s'il vous plaist ietter seulement l'œil sur luy, i'espere qu'ayant honte de ses imperfections, ilapprendra vne contenance plus modeste, & plus asseuree. Mais si vous y mettez tant soit peu la main, ie suis seur que reuenant vers moy iele mescognoistray, Tout tel qu'il est, ie le vous presente, ne me souciant pas beaucoup du traittement qu'il pourra auoir de vous. Cariesçay qu'ilsera trop hautement recompensé de s'estre offert à vous, si vous daignez seulement le receuoir. L'espreuue que ferez de luy, si tant est qu'en preniez la peine, se trouuera plus certaine, que celle que les habitans au long du Rhin, faisoiet de leurs enfans, si tost qu'ils estoient venus au monde. Ie ne m'ose promettre que cestuy soit pour endurer la froideur de l'eau, & remonter au dessus, s'il n'est plongé dans la vostre, c'està dire, de celle qu'auez puisé dans la fontaine des Muses.

A Dieu.

### A Monsieur Neuelet seigneur d'Osche Aduocat en la Cour de Parlement de Paris.

VI s que m'auez permis de ce faire, ie Enrespon-vous renuoye vos Phaleuces aucune-dant à l'an mentaccoustrez de ma liuree. La pau- tre lettre il urete est fort supportable quand elle ne pro-beaute de cede que d'vne trop grande abondance. Aussi l'esprie de disent les Medecins, que la maladie est beau- Monsieur coup plus ailee à guerir, qui procede de nostre Negelet, trop grande repletion, qu'exinanition & vui dange. Toutesfois voyez file detaut que i'y ay trouué ne procede plustost de moy, que de vous: & qu'ayant l'estomach trop foible pour les digerer tout en coup, i'en aye voulu. faire troisplats. Quant au premier i'y ay adiousté quelques traits, qui passeront dereches par vostre lime: pour le regard du second, ie n'y ay rien du tout changé; mais quant au siers ie pense auoir faict non seulement acte d'un bon Poète, ains d'un bon Aduocat : d'auoir non seulement empesché le procez qui s'alloit encommencer entre l'vn des chefs de nostre ordre, & vous: mais de vous auoir faict rencontrer, &, si ainsi voulez que iele die, faictroucher à la main l'vn de l'autre; Ie vous prie me pardonner ce que i'en ay faict, & le reietter survous; carie ne prens pas grand plaisir d'e-ftre ingenieux sur les œuures d'autruy. Et ne l'eusse entrepris, si ne m'eussiez semonds de ce faire. A Dieu,

Gg iiij

Lettres de Monsieur de Taix Abbe de Bassefontaine à Pasquier.

Ilsexcuse de ce qui ayantejté connié par Pasquier à disner, il ne pouvoit s'y

A religion dont i'vse en l'obseruation de la foy que ie donne à ceux qui m'honnorent de leur amitié, est cause que ie ne puis ce matin al-

quier à dis- sister à vostre festin, Vous m'en excuserez s'il ner, il ne vousplaist, & croirez que c'est bien à mon grand regret. Car par la lettre qu'il vous pleut hier m'escrire, ie iuge aisement que ce banquetsera accomply de toutes ses parties: Vous auez ia encommencé par le choix & nombre des conuiues, que vous auez fait passer de trois iusques à neuf : & ne fais doute que les bons propos & viandes ne suyuent de mesme, toutes-foisil faut que sibiomneis sint BIWDENES & agrespearns, vous pourrez estre taxé de seruir des aureilles & pieds de pourceau. Mais vn Medecin Iuif qui se feit Chrestien, pour manger du lard, vous en pourra faire dispenser ai-Iement. Car ilse donna au feu Pape Pieliij. & croy qu'il vit encores. S'il ne le fait, mes deux bouteilles de vin blanc vous en laueront. prie Dieu que le trouuiez bon & meilleur que le petit Distique que ie vous enuoye. Quantau vers Grec, ie sçay bien qu'il ne vaut rien, mais. ie suis bien aise de gazouiller ainsi: à fin de vous faire croire que ie parlerois & chanterois volontiers mieux en vostre louange, si ie pouuois. Mais vous prendrez en cecy la volonté pourl'effect. A Dieu.

Debita Paschasium si quis sibi munera cogat Sumere, eum centum cogat habere manus A Monsieur de Taix , Abbe de Basse-fontaine, Doyen de l'Eglise de Troye.

Oys n'en serez pas quitte à Ilrespond teilles de vin puissent iamais denteletres lauer la faute par yous commilauer la faute par vous commi- par forme fe. Nous sommes en vn temps rie. des grands Iours, où l'on cha-

stie aigrementles vrais contumax, & mesmement par saisse & annotation de leurs biens. I e sçay bien que voudrez vous preualoir du pri-uilege ancien des clercs, qui defendoit de saisir leurs meubles, mais ceste loy est dés pieça enseuelie dans le cercueil d'oubliance. Attendu mesment que vostre contumace est tant affectee, que ne ipsa quidem salus saluum te faciat. Ce n'est point vn Procureur general qui vous attachera: ce sont ceux mesmes sur lesquels establissez plus grands fonds d'amitie. Comment? faillir en vn besoin à son amy, luy denier son assistance, & puis masquer ce defaut d'vne religion, dont on se vante vser en l'observation desafoy? Vray Dieu quelle impieté, de voiler vne si grande faute du masque de religion! Et vrayemet il y a autat & plus de faute en proposant les faits que pésiez seruir à vostre iustificatio come en la faute mesme. Et qui régrege dauatage ce mal, c'est que pésez me charmer par deux carmes qu'auez faits en malouange. Et dauantage, cuidant vous garantir par corruptios, vous m'auez enuoyé du vin. Estimant que par ceste boissó, come par yn nouueau poison,

vous lierez ma langue, estoupperez mes aureilles, assouppirez, comme vnautre Circé, tous messens, pour me faire mettre en oubly, & sous pieds, le tort que vous me tenez: Mais il en aduiendra tout au rebours de vostre opinion. Car de ma partiene dy iamais mieux, qu'à la suite du bon pere qui cultiua premier la vigne,

Facundicalices quem non fecere disertum.

Ie vous escrismaintenant vn peu froidement.

Mais par ce seul eschantillon vous pourrez vous rendre capable, de quelle force seront mes esprits pour vous assaillir, quand ie les auray rechaussez de ceste saincte vegetatiue, qui fait viure nostre sensitiue. La seule apprehension quei en ay, donne presque carriere à ma plume, pour taxer instement vn Taxeus, ou pour mieux dire Saxeus. Toutes sois ie me contenteray maintenant d'vn Quos ego? sed motos, co. Quant au surplus, n'attendez aucun remerciement, & moins encores salutation de celuy qui a iuré vne vengence contre vous insques à ce qu'ayez expiéla faute. A Dieu.

#### A Monsieur Binet Aduocat en la Cour de Parlement.

Ilenuoye à MösseurBinet tat l'A pologie que l'Ode qu'il auoit faite sur sa

Main.



V S S I E Z vous iamais estimé que ma main eust deu seruir de si bellebute, sur laquelle tant de nobles mains eussent voulu decocher leurs

fleches? On raconte que Domitian, pour faire paroistre combien il estoit bon archer, se feit

D'ESTIENNE PASQUIER. 472 mettre vne main deuant soy, & les doigts estas ouverts sceut tirer si à poinct entre deux, que la main ne fut offensee. Le contraire m'est icy aduenu: Cariln'y a celuy qui n'ait dextrement donné attainte à ma main , & neantmoins non seulement elle n'en est demeuree offencee, ains grandement ennoblie. Et d'autant que ie sçay que par vne beauté d'esprit, qui est nee auecques-vous, prenez plaisir aux choses belles, i espere vous enuoyer par le premier vne bonne partie de tout ce qui en a esté faict. Ce pendant vous receurez par le present porteur mon Ode, ensemble l'Apologie quei'ay faite de la Main. Mais à la charge quelalisant vous ne vous mocquerez; si sous le personuage d'vn tiers, ie me donne plus beau ieu que ie ne deurois : Parce que lors que ie l'ay tracee, i'auois l'esprit espris d'vne verue Poëtique. Et vous, qui faites profession de Poesse, sçauez combien les Poetes s'en font accroire quand il est question de se haut-louer. Au fort si ie ne suistel que ie dis, vous penserez que ie le voudrois bien estre. A Dieu

# AVX INGENIEVSES MAINS QUI ONT HONORE LA MAIN de Pasquier de leurs vers.

Cachames mains sous le rideau, Traçant seulement mon visage,

Bien qu'il ayt appreste à maints Subiet de parler de mes mains, Ne sit onc vn si bel ouurage.

Il ne m'a pas ainsiretrait,
Pour ne pouuoir par ce pourtrait
Figurer une main trop rare
(Comme aucuns ont voulu toucher)
Moins encor voulut-il cacher

La pudeur d'une main auare. Tout cela ce sont vains escrits

Dont se paissent les beaux esprits Au despens de ma pourtraitures A l'on atteindre iene puis, L'autre noblement ie le suis

Commevne detestable ordure.

Mais bien d'un braue iugement
Cepeintre voila sagement
Mes mains flouettes & non dignes,
Neles voulant representer
A fin de ne les confronter
Encontre tant de mains divines.

Ou bien peut estre le hazard Mille fois plussage que l'art Le reduissit en ceste faute, Pour sur le tableau de vosvers Faire courir par l'uniuers
Quelque pourtraiture plus haute.
C'est pourquoy tant de bons esprits
Ainsi comme en un seu de prix,

Poinçonnez d'une faincle flame, Voulurent par leurs beaux desseins Donner à mon pourtrait des mains,

Donner à mon pourtrait des mains Ainçois à mon pourtrait une ame-

Ainfil'un se donnalaloy De louer la sieure à pari soys Et l'autre d'une plume riche Peut estre prendra le loi sir De trompester à son plaisir

Quelques fois one face chiche.

L'autre d'un carme triomphant Fait d'une mouche un elephant: Si premier autheur ie ne fusse, I e vous raconterois qu'ainst

Aux grands I ours de Poiltiers auss

On voulut celebrer la Puce.

Ainsi d'un rauissant discours

Voulez honorer nos grand Jours

(De Troye la faincte séance) Ayant séulement pris en main Par un non-vsité chemin

Dema foible main la defence.

Vous tous par un loùable ieu, Vous tous par un louable veu, Attachez à ma main des esles, Pour luy faire prendre son vol

Del'uniusques à l'autre pol, Ainsi qu'à vos mains immortelles.

Comme par le heurt de l'acier

474 LIVRE VIII. DES LETTRES

Encontre le caillou grossier On tire vne courté flammeche, Laquelle croissant peu à peu Espand puisapres vn graná feu Quand elle tombe en bonne meche.

Heurtans vos delicats esprits
Encontre le mien mal appris,
Vous alembiquez des bluettes,
Dont vos beaux papiers allumez,
Vos cœurs chaudement enflammez
Produisent un seu de Poètes.

Qui d'un meilleur enclin quidéz, Qui en sop hautement quindez, Pendant qu'ils faignent de pourtrairé La main qui ne l'a merité, Grauent dans l'immortalité, De leurs mains le vif carasteré.

Ainsi que la main de Zeuxis
Pour peindre une dame de pris
De mille beautez fut guidee:
Vous aussi d'un mesme discours
A mille mains auez recours,
Pour former d'une main l'Îdee.

Cen'est point sans plus mon pourtraist Qui à ce sujet vous attrait, C'est le Dieu, c'est le Dieu Cynthie, Pere des esprits les mieux nez, Qui vous a vers moy retournez, Sous le nom de la loy Cincie.

Heureux vrayment heureuxtroupeau, Qui au mont à double coupeau Puisastes ceste belle enuie, Pour puis au giron de Themis Faire teste à ses ennemis, Et à lamal gisante vie.

De Phoebus genereux guerriers Vous ceignez vos fronts de Lauriers, Terrassans sous vos pieds le vice, Monstrans que le braue Aduocat Ne fait point de l'argent estat, Ains d'une plus noble auarice.

Que de soy-mesme guer donneur, Il est chiche de son honneur, Qu'à ce but rien ne le conuie Sinon l'amour qu'il a de soy, Et non ceste fant asque loy Que l'on appelloit la Cincie.

Peintre, ainsi comme tu me peins, L'Aduocat doit estre sans mains, Non pas pour du tout rien ne prendre, Mais bien par honnestes moyens En bien defendant ses Cliens, De la pauureté se defendre. 476 LIVRE VIII. DES LETTRES

## APOLOGIE DE LA MAIN

#### Au Letteur.

On disoit anciennement que l'Afrique produisoit toussours quelque chose de nouueau : quant à moy il me plaist de dire que ce sont les grands lours: Tesmoins ceux de Poictiers de l'an 1579 tesmoins ceux de Troye n'aguere passez en l'an 1583. Ceux-là ayans produit vne infinité de belles inuentions sur le sujet d'vne Pulce, ceux-cy sur vn objet qui n'estoit point, ie veux dire sur vne main non peinte: & l'vn & l'autre d'yn mesme motif. Auregard de la Pulce elle a pris son vol par la France: quant au Tableau dont est question, l'histoire merite d'estre racontee. La fortune a voulu que M. Pasquier Aduocat au Parlement de Paris, estant aux grands Iours de Troye, sous la conduite de monsieur le President de Morsan, personnage de tel merite & recommandation que chacun sçait, ayant rencontré vn excellet Peintre Flamen, delibera de se faire pourtraire par luy. Et comme il dressoit le premier crayon, Pasquier ne sçachat comme il estoit peint, dit au Peintre qu'il suy fist tenis vn liure en ses mains, & no des gads. A quoy luy futrespodu par le Peintre qu'il y venoità tard. & que le coup estoit ja frappé: d'autat qu'il l'a-uoit representé sans mains. Et comme l'esprit de celuy qu'o pourtrayoit n'est gueres oiseux,

mais né pour faire son profit de tous argumens qui luy viennent à gré, il distiors à ceux qui estoyent presens que ce defaut luy auoit sur le

champ apporte l'inuention d'un Distique: & de fait dés l'instant mesmes, le Peintre le tenant encores arresté, il sit ces deux vers, qu'il pensa

deuoir faire compagnie à son Tableau: Nulla bie Paschasio manus est, lex Cincia quippe

Cauffidicos nullas sanxu habere manus.

Tellement qu'il representa aussi tost la naifueté de son esprit, comme le Peintre celle de son visage. Là quelques-vns ayans veu ce crayo representer au vif celuy que l'on auoit pourtrait, diret au Peintre qu'il auoit si heureusemet rencontré, que si ce Tableau estoit mis en mostre, il y en auroit plusieurs, autres ausquels il prendroit aussi enuie d'estre peints. Luy soucieux de son gain & de son honneur tout ensemble, ayant adiousté la derniere maina ce Tableau, l'expose vn iour à saboutique aux yeux de tous. Ce pourtrait est veu par quelques passans. On y recognoist Pasquier au vilage, & son esprit par ces deux vers. Il fait (si ainsi voulez que iele die) vne procession l'espace de vingt-quatre heures : Aux vns aggreant, le visage, aux autres le Distique. Et comme les esprits des hommes sont diuers, tout ainsi que Pasquier s'estoit dispensé de se iouersur son pourtrait, aussi chacun dinersement se donna loy & loisir de le blasonner. Entre autres Maistre Antoine Mornac Aduocat, homme docte & d'vne belle promeile, grand amy de Pasquier, donna le premier car-Tome I.

478 LIVRE VIII. DES LETTRES riere à son esprit sur ce Tableau par vn Epigramme, dont la teneur s'ensuit:

Paschasio pictis manus est occulta tabellis.

V i nec egei sterili muta tabella manu: Sed qui Paschasium dubia de lite moratur,

Caustidicos binas discit habere manus.

Cest Epigramme est apporté à Pasquier par Mornac, toutes sois par ce que la beauté d'ice-luy despendoit d'vne conclusion qui estoit à deux ententes, & qu'en matiere d'Epigrammes de deux sens, celuy qui picque le plus est tousiours le plus soigneusement recueilly: Pasquier ne voulut pas aisément laisser dormir sa debte sur le Soleil, mais comme il est homme qui ne craint rien tant que de se voir couché sur le papier journal des marchands, aussi ne voulut il demeurer redeuable à Mornac, que d'une nuict. A maniere que le lendemain au matin ille salüa de quatre autres vers, qui son tels:

Essemanus nobis, verum non esse tabella, Carmine dum Mornax ludit in ambiguo, Luserit an Mornax, an mord axla erit; herele Nescio, sed tales vellet habere manus.

Ces carmes ne sont pas si tost veus, que chacun en prend la copie, & comme si par eux on eust sonne le tocsin, il y eut vue infinité de beaux esprits qui commencerent à qui mieux mieux de iouer des mains pour Pasquier. Il n'est pasque le mesme Mornac ne s'y soit aussi enrollé comme les autres, ayant fait vue belle monstre de son esprit, tant en vers Latins que Grecs. Tellement qu'il semble qu'en la ville de Troye se soit trouué le Cheual Troyen, non pour produire des Capitaines à sa desolation & ruine, mais plusieurs braues Poëtes à son exaltation & honneur, lesquels il semble qu'Apollon, qui fauorisa tousiours le party Troyé, eust couué iusques à huy, pour les esclorreà poinct nomé. Et qui est chose esmerueillable, & qui ne doit estre escoulee soussilence, c'est qu'entre six ou sept vingts tant Epigrammes, que Sonnets, Odes & Elegies, vous y en trouuerez bien peu qui symbolisent en inuention, ores que leurs autheurs ne se soyent mis en bute qu'vne main. Que si, peut-estre, vous y en trouuez, ne pensez pas pour cela que ceux qui ont escrit les derniers, ayent rien emprunté des autres, dont ils n'auoyent veu les ouurages: n'ayans les premiers sur eux autre aduantage que d'vn certain droict de preuention. A maniere que les derniers peuvent icy faire le souhait qu'a fait autrefois le mesmerasquier au cinquielme de ses Epigrammes sur yn propos, sinon en tout & par tout semblable, pour le moins non du tout dissemblable, parlant des anciens auec lesquels de fois à autres il s'estoit peu rencontrer quelques pointes:

Dy male perdant

Antiquos, mea qui praripuere mihi.

Iescay bien que quelques esprits sombres & visqueux trouueronticy assez dus ujet pour se iouer sur la main d'un Aduocat: & me semble dessa voir quelque sot qui voudra contresaire l'habile homme, lequel dira qu'il ne faut poin t trouuer estrange que ceste compagniese soit

liguee pour blasonnner vne main; comme estant matiere quiluy est assez familiere, & dont elle se sçait mieux aider: Et qu'écores ceux qui onticy escrit ne tomberont iamais en l'accessoire du Cordonnier, lequel apres auoir controulé ses souliers representez dans vn tableau d'Apelle, voulant outrepasser ce qui estoit de son art, fut arresté tout court par ce grand Peintre, luy disant qu'il ne falloit point qu'vn Cordonnier iugeast d'autre chose que du sou-lier. Car au contraire, les Aduocats sçachans combien vaut la main, auront peu rendre certain iugement du Tableau, si là main y à esté à bonne raison oublice. Mais à ces Misanthropes &Lutons, s'ils estoyent dignes de nostre colere, ierespondrois volontiers qu'il n'y arien qu'ils doiuent tant craindre que la colere d'vn Aduocat: d'autant qu'ila, come l'on dit en commun prouerbe, bec & ongles pour se defendre. Et combien que telles taupes cachees ne le meritent, si est-ce que par vne charité Chrestienne, ie les veux exhorter de prendre conseil de Platon, lequel aduertissoit tout homme de ne s'attacher aisément à celuy qui à uoit l'esprit en main pour se ressentir d'vn outrage. Disant que ce fut la cause pour laquelle Minos Roy de Crete fut apres sa mort represété pour Iuge des Enfers à la posterité. Par ce que, comme ainsi fut que de son viuant il eust affligé par guerres continuelles la ville d'Athènes, qui abondoit en grands Orateurs & Poëtes, aussi les Atheniens ne pouuás recognoistre de mieux Pobligation qu'ils auoyent à luy que par leurs

D'ESTIENNE PASQUIER. plumes, soudain qu'il fut decedé, ne le peurent honorer de plus beau tiltre que de le faire Iuge des ames damnees. Et le semblable firent presquenos Ecclesiastics, contre la memoire de ce grand Aduocat du Roy Maistre Pierre de Congneres, qu'ils logerent en vn petit re-coin de leur Eglife, sous le nom de Maistre Picrre du Coignet: pour auoir esté le premier au-theur de reduire leurs iurisdictions au petit pied. A quel propostout cecy? Pour apprendre à ceux qui pour ne pouuoir rien faire de bien, ne sçauent autre mestier que de mal parler, qu'ils examinent trois & quatrefois leurs consciences auant que de s'aheurter malà propos contre la main des Aduocats. Le Poete a la main seulement pour rediger ses conceptios par escrit. Le Prescheur a pour son lot & partage la langue: mais l'Aduocat par vne prerogatiue speciale a l'vne & l'autre pour s'en preualoir. C'est pourquoy il faut apporter de grandes circonspections & regards auant que de le vouloir attacher. Au demeurant apresauoir remué toutes sortes d'aduis à part-moy, ie ne voy nul en nul estat qui ne soit bien aise de exercer sa main à son aduantage. Soyez pres des Roys, Princes & grands seigneurs, soyez gendarme, tresorier, medecin, marchand, artisan, chacun diuersement est bien aise de faire sa main, les vns plus, les autres moins. Et ne voy point pourquoy on doiue plustost fai-re mal son prosit de la main, au preiudice de Pon que de fautre. Car pour parler franche-ment & sans aucune hypocrisse, la main est

Hh iii

proprement vn Polipe qui se transforme en autant de couleur en nous, comme sont diuers nos esprits. D'autat que nous vsos de nos mains comme de noz esprits. Qu'elles soyent accompagnees d'vn noble entendement de quelque estat, qualité & condition qu'il soit, il exercera noblement les functions d'icelles: si d'vn esprit vilain & auare, tout le contraire. Et le semblable se trouue en elles és louanges ou improperes qu'elles peuuent receuoir. Par ce que le noble esprit trouuera toussours prou d'argument & sujet pour la solenniser; & le fot, pour la vilipender par ses escrits. C'est come vne espee qui non seulement tranche des deux costez, mais qui peut rapporter autant de bien que de mal. Ce qui est presque communà toutes choses de merite. Es grandes Citez esquelles abondent les vertus, aussi s'y trouuent les grands vices. Y a-il rien au monde qui apporte plus de profit que la langue? Y a-il rien qui procure plus de nuisance? Et sans m'arrester à vn seul membre de l'Homme, prenons cest Homme en son general, y a-il ani-malau monde qui produise ni de meilleurs, ni de piresesset que luy? Chose qui occasionna mesmementles anciens de dire, que l'Homme estoit à l'homme vn Dieu : pui stout à coup que l'Homme estoità l'homme vn loup. Aussi ne faut-il point trouuer estrange que la main soit en nous vn outil qui produise du bien & du mal en extremité, puis que ses operations sont extremes. Et neantmoins si faut-il que l'on m'accorde qu'entre tous les membres de l'hó-

D'ESTIENNE PASQUIER. me,iln'y en a point de tant vtile & necessaire, que cestuy. La main est celle qui prend les armes offensiues & defensiues pour nous, celle qui est archer des gardes de nostre corps, & quenous opposons deuant le chef pour le garder de mesprendre, quand dans les tenebres de la nuict nous allons à tatons, celle qui enseigne à l'aueugle les chemins à l'aide d'vn baston. Par elle l'on bastit les maisons, par elle on cultiue les champs & les vignes : elle nous fournit de vestemens, tant en estosses que façons, nous administre le boire & le manger pendant nostre santé, & en noz maladies les medecines. Sans elle les loix & les sciences liberales demeureroyent enseuelies dans le cercueil d'oubliance. Par le seul objet de la main nous trouuasmes la premiere cognoisfance des nombres: & fur ce mesme modelle nous apprenons les premiers rudimens de la Musique. Et s'il nous faut ietter l'œil sur la Medecine, il n'y a partie en nous de laquelle on descouure tant le temperament ou intemperament de noz corps, que de la paulme de la main. A fin ce pendant que ie ne face estat de ceux qui pensent que dans nostre main comme dans yn mirouer nous pouuons considerer noz fortunes tant passees qu'à venir. D'où s'est insinué entre nous cestart de Chiromancie. Le Prescheur ou Orateur seroit vne peinture releuee en bosse seulement, si auec

le fredon de sa langue il ne iouoit aussi des mains. Et certainement non sans cause. Car la

Hh iiij

484 LIVRE VIH. DES LETTRES main a ie ne sçay quels gestes par lesquels elle represente toutes les passions de noz ames, orcs vne affliction & douleur, ores vn aise & contentement, tantost vne menace & colere, tantost vne soubmission & obeissance : brief, elle seule en nous parle sans parler. C'està mo iugement, pourquoy ce grand Orateur Ciceron se reputoit à grand honneur de pouuoir rendre en autant de façons de bien dire, tout ce qui estoit diuersement representé par ce grand Comedien Roscius: Cestuy là vsant de la lague, & cestuy principalement de ses mains. C'est aussi pourquoy Demosthene attribuoit les premieres, secodes & troisiesmes parties de l'Orateur à l'action, comme si le principal air de l'oratoire despendoit singulierement des mains. Ie n'ay pas presentement ditsans cause qu'elles parloyét sans parler. Car s'il vous plaist considerer ce qui tombe en commun vsage, sansfouiller si auant dedans l'art de ceux qui haranguent au public, vous trouuerez que par le ministere d'elles nous pouvons appeller sans dire ceux que voulons venir à nous: & au cotraire faire arrester tout quoy celuy qui s'y acheminoit. Par le mesme aide, l'homme qui a quelque asseurance de soy, se sent estre loué, & celuy qui en a deffiace, vituperé: le tout sans l'vsage & entremise de la langue, lors que l'on le mostre au doigt. Et les anciens par l'applaudissement de leurs mains donnoyent à cognoistre le contentement qu'ils auoyent receus des jeux representez deuant eux. Quoy plus? Le muet nese rend pas moins entendible par les

D'ESTIENNE PASQUIER. fignes de ses deux mains, que celuy qui par vn caquet affilé nous rompt la teste & les aureilles. l'adiousteray à tout cecy que non seulement és choses temporelles la main produit effects esmerueillables, mais aussi aux spirituelles: esquelles nous requerons l'impolition de la main pour la promotion à la dignité Episcopale. D'elle nous receuons interieurement les benedictions exterieures de nos Prelats. Et encores que la seule parole de Dieu fust suffisante, pour effectuer les miracles, si y voulut il apporter à plusieurs l'attouchement de la main. Il n'y a celuy de nous qui ne sçache de quelle puissance est le cœur, és prieres qui se font en l'Eglise. Et neantmoins encores y auons-nous voulu apporter les mains iointes. Voire que sansicelles il semble roit que nos prieres fussent de peu de merite, comme nousapprenons de ce grandamy de Dieu Moyse, lors qu'au milieu des afflictions publiques de son peuple il luy falloit soustenir ses bras las, à fin de les tenir tousiours esleuez au ciel, pour ne rendre l'Oraison qu'il faisoit à Dieu, sans effect. Even ceste miraculeuse guarison des escrouelles, o-Aroyee par Dieu de tout temps & ancienneté, par vne singuliere prerogatiue à nos Roys, qui est celuy qui ne voye que l'interposition de la main y faict la principale operation? D'où s'est insinué ce commun parler entre nous, par lequel nous disons nos Roys devoir toucher les malades, lors qu'ils se voiient à les guerir. Il faut vrayement que nous tous vnanimement confessions que la lague est de grande essicace

en nous, mais non de telle que la main. Car ses effects sont passagers, & se passent ( si ainsi le faut dire) autour de l'oreille. Mais quantà la main, c'est le vray instrument par lequel nous enchassons nos œuures au temple de l'immortalité. Aussi a elle telle symbolisation auec l'esprit, qu'ordinairement nous confondons les functions de l'vne & l'autre ensemblement. Voire qu'il seroit fort mal-aisé de iuger lequel des deux est plus redeuable, ou de la mainà l'esprit, ou de l'esprit à la main: s'entretenans d'vne telle liaison ensemble comme les roues d'vn horloge auec les contrepois de plomb. Et qui est vne chose qu'il ne faut passer sous silence. c'est que la main a esté trouuee de telle recommandation, qu'en nos plus belles actions, nous les y auons de toute ancienneté employees. Delà vient que pour asseurer de nostre foy, celuy auec lequel nous contractons, nous mettons nostre main dans la sienne. Aussi trouuons nous aux plus anciennes histoires de Rome, quele Roy Numa ayant basty vn. temple de la Foy, voulut que les ministres de ce lieu officiassent les mains toutes enueloppees iusquesaux extremitez des doigts. Denotans par là (si nous croyons à Tite Liue) que la foy se denoit tres-estroittement garder, & que son vray siege estoit estably en la main. De là que les anciens en leurs gonfanons par l'entre-las des deux mains signisioyent la concorde : & auiourd'huy les amants, l'amour qu'ils ont à leurs maistresses : de là qu'en la solemnization du mariage l'on met l'anneau conjugal en l'vn

D'ESTIENNE-PASQUIER. des doigts de son espouse: delà (à peu dire) que quandleiuge veut assermenter vne partie ou tesmoin, pour tirer d'eux vne verité, il leur faict leuer la main, & ailleurs que l'on la faict mettre sur les Euangiles. De sorte que (si tout ainsi que l'Egyptien) il nous estoit permis de mettre en vlage quelques lettres Hieroglifiques, ie pense qu'il n'y en eut iamais de plus celebre que la main, par laquelle on peut refigurer la Foy, la Concorde, l'Amour, la Verité, & encores la Liberalité tout ensemble. Chose que nos ancestres cognoissans, & specialement combien elle estoit necessaire à l'ysage commun, tout ainsi que ie vous ay presentement discouru, en combien de manieres se diuersifioit sa vertu, aussi la diuersifierent ils en vne infinité de formulaires de parler. De là est venu que nous disons, tenir la main à vne entreprise, pour la fauoriser: auoir les mains nettes, pour estre homme de bien : faire sa main, pour s'enrichir : lauer ses mains de quelque faute, pour s'en excuser : venir aux mains, pour venir aux prises: iouer des mains, pour se battre : donner confortemain, pour ayder : adiouster la derniere main, pour perfection d'vn œuure : tenir vne chose sous main, pour cachee: estre en la main de quelqu'vn, pour, en la puissance: main mise, pour saisse: manumission, pour affranchissement : gens main-mortables, pour, serfs & esclaues: & encores gens de mainmorte condition, com-

me sont les Ecclesiastics, qui ne peuuent prendre immeubles sans le congé de leur Prince,

d'espritse soyentingerez à celebrer vne main. Ie ne diray point si celle pour laquelle on s'est employélemeritoit, ou non: car il y a trente ans passez que la France a peu cognoistre ce qu'elle peut faire en diuers subiets. Bien vous diray-ic qué toutes ces nobles inuentions estás tombees entre mes mains, i'ay pensé de vous en faire part, non tat pour fauoriser la main pour laquelle on a escrit, que pour ne faire tort à toutes ces braues mains qui l'ont voulu honorer. Et à tant tu estimeras (Lecteur) que ie teles presente en ce lieu no selon le rang & degré des personnes (n'estant entré en nulle cognoissace de cause de leurs grades & qualitez) mais selon l'ordre que ces gayetez ont esté donees, ou que i'en ay fait le recueil. T'aduisant au surplus que ie n'entends de te les presenter sinon de tant & entant qu'il te viendra à gré de les lire.

A Monseigneur de Morsan Conseiller au Conseil d'Estat, & President au Parlement de Paris.

Oyez-ie vous prie quelle authorité vous-vous estes donné en peu de temps sans y penser, outre ceste qui vous estoit ia acquise. Le Royvous auoit enuoyé pour presider aux grands

Iours de Troye, auecvne limitation certaine de territoire, toutes-fois par vne puissance absoluë, vous auez estédu vostre iurisdiction iusques dans la ville de Paris, qui ne sut iamais des grands Iours. Sçauez vous comment? La cour-

LIVRE VIII. DES LETTRES 490 toisie dont vsates en mon endroit à mon partement, a esté de tel effect & merite sur moy, que au lieu du congé que me donnates pour m'en reuenir, ie deuins dés lors tout à fait vostre pri-Tellement qu'il m'a semblé en m'en reuenant que ie tenois les chemins pour prisó: Prison que ie tiens encores auiourd'huy dans ceste ville de Paris, & dont ie ne veux sortir, ores que me voulussiez bailler pleine mainleuce de mapersonne. Mais entendez ce qui en est aduenu: vne chose dot ne vous douteriez nullement. Car au lieu que faictes le procez aux autres, tout prisonnier que ie suis, ie fais le vostre pardeçà. Mesmes enuers Monseigneur le Chancellier, auquel i'ay fait vn ample discours detous vos beaux deportemens: dont il est demeuré si satis-faict & content, que ie croy que auez occasion de vous en contenter grandement. Il en estoit ia assez amplement informé par les bruits qui luy en auoient esté apportez, & vousseruira de bonne & fidele trompette enuersle Roy, tant que seiournerez pardelà. Cependant vous aduiserez s'il vous plaist de conseruer en vos bonnes graces, celuy qui desire vous demourer seruiteur, & qui ne se lafsera iamais de receuoir vos commandemens. A Dien.

### A Monsieur Tabourot Procureur du Roy au Bailliage de Dyon.



E croy que tout ainsi que nous il raconte sommes conformes en noms (car en cestelet-vous & moy auons ce beau no sieurs gayed'Estienne) aussi symbolizons tez dont il nous en pensers: Parce que có-sest diuermeie receuleiour d'hier vos let-sement es-

me ie receule iour d'hier vos let-sement estres, i estois sur le poinct de vous assaillir par les sayé, qui d'mienes. Mais vous m'auez preuenu fortà pro-sy sont pos, pour celebrer vne forme d'anniuersaire de presentees. ma Main. Car mon pourtrait, qui a tant faict parler de soy, & mes deux vers de la loy Cincie, sur lesquels on en a prouigné tat d'autres, sur ét tracez la veille de S. Michel l'an passé que l'on comptoit 1583. & c'est le iour aussi auquel ie

comptoit 1583. & c'est le iour aussi auquel ie vous ay esbauché la presente: Par laquelle auat tout œuure vous receurez de moy vne action de graces de l'honneur que me faictes, en me remerciant de vous auoir inseré dans les gayetez que l'on a faictes sur ma main. Vostre Epigramme plein de courtoisie & d'esprit ne meritoit rien moins que d'y estre enchassé. Deslors que vous me l'enuoyates par Monsieur Minos, ie feis la response telle que vous auez veu au dessous, laquelle vous ne receutes, par ce que ie feus aduerty par le mesme Minos qu'estiez party de ceste ville. Car quant aux vers par lesquels auez de nouueau remué le mesme subjet de ma Main, le feray comme font les ioueurs de dez quine veulent

LIVRE VIII. DES LETTRES 492 hazarder toutes leurs fortunes en vn coup, quand on leur couche trop grandieu: le vous quitteray la main. Vous accablez auec trop d'vsures vne bonne volonté que ie vous dedie, d'aussi bon cœur, que i'accepte celle que me presentez. Au regard de ceux de Monsieur Turet, s'il les a faits à bon escient, il a de tresmauuais espies de mes deportemés, n'ayant iamais eu autre but en mon estat que l'auarice de mon honneur. Si pour se iouer, & comme l'on dità petitsemblant, il pouuoità moniugement trouuer subjet plus sortable, que de ma main, laquelle nesçait pas si bien prendre, que rendre à ceux qui luyveulent prester monnoye de mauuaisalloy. C'est pourquoy pour ne demourer longuement en arrerages enuers luy, ie le payerois volontiers de ces deux vers

qui me viennent de tomber en la plume. Dum loculos, oculos, toties in carmine versas, Omnibus eccerefert Echotua carmina, culos:

Il ne sera non plus offensé des miens, que ie suis des siens. Tout cela s'appelle ieu sans vilennie. Voila entant que touche vos lettres. Je viendray maintenant à celles que je voulois vous enuoyer. l'ay leu vos belles Bigarrures, & les ay leuës de bien bon cœur, non seulemet pour intitulé les l'amitie que ievous porte, mais aussi pour vne gentillesse & naifueté d'esprit dont elles sont pleines, ou pour mieux dire pour estre bigar-rees & diuersissees d'une infinité de beaux traits. I'eusse souhaité qu'à la seconde impression on n'y eust rien augmenté. S'il m'est loisible de deuiner, il me semble que l'on y a adiousté

Le liure de Monficur Tabourot Bigarrures.

D'ESTIENNE PASQUIER. iousté plusieurs choses qui ne ressentent en rié de vostre naif, & croirois fort aisement que c'eut esté quelque autre qui vous eust malà propos, presté ceste nouvelle charité. Il faut en telssujets que l'on pense que cesoit vnieu, non vn vœu, auquel fichions toutes nospenschonore, puis que pour la premiere soisie vous parle si librement. Au demeurantie trouue qu'en ceste seconde impression, vous appropriez à Iacques Pelletier les faceties de Bonauenture du Perier. Vous mele pardonnerez, Les acetie mais ie croy qu'en ayez de mauuais memoires. de Bona-L'estois l'vn des plus grands amis qu'eust Pelle-uenture du tier, & dans le sein duquel il desploiroit plus Perter. volontiers l'escrain de ses pensees. Le sçay les liures qu'il m'a dit auoir faits. Iamais il ne me feit métion de cestuy. Il estoit vrayemet Poete, & fortialoux de son nom, & vous asseure qu'il ne me l'eust pas caché: Estant le liure si recommandable en son sujet, qu'il merite bien de n'estre non plus desauoué par son autheur, que les faceties Latines de Poge Florentin. Du Perier est celuy qui les a composees, & encores vn autre liure intitulé Cimbalum mundi: Qui est vn Lucianisme, qui merite d'estre ietté au feu auec l'hauteur s'il estoit viuat. I'adiousteray à la suite de cecy que les deux vers François, que vous attribuez à Monsieur l'Official Tabourot, font miens.

Vers retrogrades François.

Faitt'agaignétresgrand honneur. Lesquels estans retournez, vous y trouuez,

Tome I.

Bienfait, non dol, los, non faueur,

Ιi

Honneur tresgrand g aigner t'a fait Faueur, non los, dol, non bienfait.

Il y a plus de quinze ans qu'illes eut de moy, & en prit la copie chez feu Monsseur d'Ampierre maistre des comptes sien parét, & mon voisin: & croy qu'il ne le déniera pas quand vous luy en parlerez. Il les trouua admirables, non seulement pour estre traduits vers pour vers du Latin de Philelphe, mais aussi que nostre langue n'en est pas bonnement capable, à cause des articles que nous lions & mettons ordinairement deuant les noms François, ne nous estát paspermisde les postposer. Et defait i'en ay autres-fois voulu faire vn autre coup d'essay tel qu'il s'ensuit, mais ie n'ay peu attaindre à la facilité qui s'y trouue en Latin.

Ton ris, non ton caquet, ta beauté, non ton fard, Ton ail, nonton venin, tes traits, non tes appas, Ton accueil, nontonart, ta faueur, nontes las, Surpris, & naurem'ont le cœur de part en part: Cuisans, ains doux attraits, port lourd, ains gra-

cieux,

Mon malheur, ains mon bien, mon glas, ains, ô ma flame,

Demon cour, demon tout, de moy, & de mon a-

me,

Vnpresentie veux faire à toy, & non aux cieux. S'il vous plaist retourner ces huit vers, vous y trouuerez le contraire, mais auec vne contrainte telle que ie pensetoute autre chose qui se trouue au Latin ne pouuoir entrer en nostre langue, fors ceste sorte de vers, comme vous le pourrez sentir aisément.

D'ESTIENNE PASQUIER. 495
Aux cieux, & nonà toy, se veux faire un prefent
De mon ame & de moy, de mon tout, de mon
cœur,
Oma flamme, ains monglas, mon bien, ains mon
malbeur,
Gricieux, ains lourd port, attrait doux, ains cuifant,

Depart en part l'esprit, m'ont naure & surpris
Teslas, nonta faueur, ton art, non ton accueil,
Tes appas, nontes traits, ton venin, nonton wil,
Ton fard, nonta beauté, ton caquet, nonton ris
Vous appellez telle sorte de vers fort à propos Qui est v.
Retrogrades. Et parce que ie sçay que vous mque d'en.
taschez par vostre liure de non seulement rire, tre les La
ains de rire doctement, ie vous donneray en san qui
passant ce petit aduis, que le premier qui a pardes vers re.
lé de tels vers (au moins dont la cognoissance trogrades.
soit arriuee insques à nous) sut Sidonius Apollinaris au neusielme de ses Epistres, là où il les
appelle V ersurecurrentes. Et das luy vous trouuerez ces deux qu'auez cottez Romatibi subito, &c. Si bene te tua laus, &c. Et se vante en co-

Pracipitimodò quod decurrit tramite flumens Tempore consumptum iam citò desiciet.

mis dans vostre œuure.

Vous ne serez pas marry que le vous serue de ce mets comme faisant gradement à vostre intention. Depuis comme les inuentions premieres reçoiuent augmentation auecle temps, on y apporta cest embellissement de leur faire cotenir deux sens contraires, s'y n'en les lisant de

res d'auoir fait ces deux autres que vous auez

leur plain, & l'autre à l'enuers. De quelle marque sont ceux de Philephe que vous auez fort bien cottez. Chose qui depuis s'est trouuee fort familiere & de fait moy-mesme, qui me recognois le moindre des moindres, en ay fait huit de ceste trempe au second de mes Epigrames, contre vne paix fainte & courte.

Mens bona non noua fraus, pietas, non aulica

fecit

Curia, idedictum, Rex bone, pacificum: Plebs pia, non fera lex, poterit nunc viuere tecum,

Crescere, non labi vis, puto, sordidule. Imperium, Deus, hoc sernas, non perdis, amore Fernida sit, nec pax hac tegit in sidias.

Magnifice tibi, Rex, succedant optima, nunqua

Pralia sint, immò paxtibi perpetuò.

Plus hardy est cestuy que i'ay mis au sixiesme lieure en vn vers, qui fait vn hexametre & pétametre sous diuers sens, où sous le nom de la Gaule ie fais parler le Catholique & le Huguenot.

Patrum dicta probo, nec sacris belligerabo. C'est le Catholique qui parle. Tournez ce carme à l'enuers, vous y verrez vn Pentametre, où le Huguenot,

Belligerabo sacris, nec probo dicta Patrum.

Et comme ainsi soit que tant en Latin que Françoisie me sois voulu donner carriere en plusieurs sortes de jeux, aussi vous puis-ie dire auoir fait vn Echo au second liure, qui n'est pas peut estre de moindre grace que celuy qu'auez remarqué.

D'ESTIENNE PASQUIER. 497	, *
His ego dum solm meditans longa ania sector,	Forme de
En age dic Echo domine quis maiorhonos! NOS,	vers ef-
Ergo Fabullasonis, poterit me perdere multa?	quels l'E-
VITA. Sed hen sodes recita qua causa mali	cho est re-
buius?	Prejemicos
Ivs. An quod me eciam volui sacrare Sabina?	
NAE. Is fructus binis eft inseruire puellis?	1 1
Is. Sic sum ipse mea sortis miseranda lues? Es.	
Qua Venus inde meis haret male sana medullis?	1. 77
Lis. Saltem ut valeam meme ablegabo peregre?	
ÆGRE. Tandemigitur spesest gandere Fabulla?	
BYLLA. Vah pereas, abs te discedimus. IMVS.	
Aux œuures que l'on a fait imprimer sur ma	,
Main, ie me suis aussi voulu esgayer en nostre	
languesur vne autre Echo en ceste maniere:	
Pendant que seul dans ces bois ie me plains,	
Dy moy Echo qui celebre mes Mains?	MAINTS
Ya il point quelque autre gentile ame,	
Qui à louer autres mains les enflame?	
Simoy viuant de mon los ie iouy,	AME.
Ay ie argument d'en estre resiouy?	017.
Et sima Main est iusqu'au ciel rauie,	ovr.
Que me vaudra ce bruit contre l'enuie?	VIE.
N'y aura il nul homme de renom,	,,,,,
	NON.
Mais si quelqu'un mal appris en veut rire,	
Que produira dans mes os ce medire?	IRE.
Contre ce sot, contre cemal appris,	
Nerongeray-ie en moy que des despis?	D
O sot honneur d'une main mal bastie!	Pis.
Quel humeur dont vainement me manie?	MANIE!
Las pour le moins Echo si tu peux rien.	474414 4 4 2.0
Fais que les bons de mes mains parlent bien.	BrEN.
T: :::	

Ii iij

498 LIVRE VIII. DES LETTRES Si tule fais, rien plus ie ne demande,

COMADE Or sus, à Dieu, vaie merecommande.

Le premier que ie pense entre les Poètes Latins en auoir vsé, est Ioannes Secundus, en vn Epitaphe qu'il insere en son boccage, qui commence:

O qua Dina canos colis recessus, Syluarúmque regis domos opacas,&c.

Vous pourrez auoir recours au passage qui estlong, & pour ceste cause ie me contenteray de le vous monstrer au doigt seulement. Le premier parauenture entre nos Poëtes Françoisest du Bellay, par l'Epigramme que vous mesmes auez cotté. Au moins ne me souuient il point en auoir leu dans autre Poëte de nostre temps. L'on doit au mesme du Bellay le premier sonnet en vers que vous appellez Rapportez, qui est le dix & neusiesme de son Oli-

Vers rap-

Face le ciel quand il voudra reuiure
Lysippe, Apelle, Homere, qui le prix
Ont emporte sur tous humains esprits,
En la statue, autableau, & au liure:
Pour engrauer, tirer, escrire en cuiure,
Painture, & vers, ce qu'en vous est compris,
Sine pourroyent leur ouurage entrepris,
Cizeau, pinceau, ou la plume, bien suiure.
Voila pourquoy ne faut que ie soubete
De l'engraueur, du Peintre, ou du Poëte,
Marteau, couleur, ni ancre, ô ma Deesse.
L'art peut errer, la main faut, l'œil s'escarte,
De vos beautez, mon cœur soit donc sans cesse
Le marbre seul, & la table, & la carte.

Sonnet toutesfois que le vous puis dire auoir esté desrobé d'vn Italien, & rendu fort fidelement en nostre langue. Depuis Iodelle se fit grand maistre en ce sujet, & croy que si vous auez ses œuures, vous y en trouuerez d'admirables. Ie viendray à vos Rebus, & pareillement à vos Equiuoques, esquels, si me permettez de souhaiter, ie desire ie ne sçay Qui est quoy de moins long que ce que vous y auez entre nous mis par vostre derniere impression: mesmes qui preque tant de figures qui y sont adioustees en for-mier me de demonstrations de Geometrie ne me traité des plaisent gueres. Celuy qui des premiers a fait Rebus. entre nous ouverture aux Rebus est Geofroy de Thory en son liure de Champ fleury, que ie voussouhaite non seulement pour cest argument, ains pour tout le discours de vostre œuure. D'autant que vous en pourriez recueillir plusieurs belles instructions non esloignees de vostre but. Encores vous veux-ie faire present de deux Epitaphes, qui peut estre meriteront de trouuer lieu auec les vostres.

Cygist Guillaume Departy, Qui d'un Duc estoit Secretaire, Etest de ce monde party Sans sauoir qu'il en venoit faire.

Antoine de Saumur nasquis 1529. Desbiens de cemonde il acquit O. En ce basterroir il vesquit 30. Anature il paya l'acquit 1559.

Vous prendrez ma lettre pour vn coq à l'asne, en laquelle il n'y a autre ordre, que le desordre. l'auois oublié de vous faire part de l'Anagramme de Ruiner & Reünir, que ie sis en la congratulation de la Paix de l'an 1570. que i'addressay au Roy Charles, pour monstrer combien les guerres ciuiles estoyét detestables, & que ce n'estoit tousiours que 'tuine, voire en reunissat les villes qui folemets' estoiét distraittes de son obeissance.

Quivoudra REVNIR, auec RVINER mettre Il verra qu'il n'y a transport que d'une lettre, Et qu'en reunissant vol villes ruiniez, Et en les ruinant vous les reunissez:

Car dans un REVNIR le RVINER se treune, Dont voz pauures suiets ont fait derniere es preune.

Ie vous pourrois encores dire qu'en l'an cinq censlxviij.deuisantauecl'vn de mesamis, qui me disoit que tout alloit bien, & que le Royauoit voulu pacifier toutes choses, ie luy fis response à l'impourueu, qu'il ne falloit pas s'y fier. Entre tous les Anagrammes vous deuez, à mon iugemét, faire estat de celuy d'Estienne Iodelle, Iole Delien est né. sur lequel Tahureau fit yne belle Ode, dont le refrain au bout de chaque huictain ou dixain estoit celuy là. Paraduenture ne trouuerez-vous pas cestuy trop descousu, mon fils aisné Theodore Pasquier estant escolier, m'enuoye au bout d'vne Epistre Thesauros pacis sudo. Ie descouure soudain que c'estoit l'Anagrame de son no, qui est en Latin, Theodorus Paschasius. Au moyé dequoy iele réuie d'vn autre, pris de cestuy-là: Thesauro pascis duos. et d'vne mesme main fis cest Epigramme: THESAVROS PACIS, verso mibi nomine, SVDO, Dicis, dum libris, mi Theodore, vasas,

D'ESTIENNE PAS QUIER. 501
Si non mentiris, iam te Theodore, patremque,
Atqueita THESAVRO PASCIS, amice,
Dvos.

Et puis que i'ay franchy le pas de m'alleguer icy pour autheur, ie ne douteray de vous faire part d'vne gayeté que ie fis autrefois sur le nom tantost de Remy Belleau, tantost de Remy de Beleau, pour gage de l'amitié immortelle que ie luy portois, faisant ores vn Rebus, ores diuers Anagrammes de son nom.

Lors que mon Beleau nasquit,
Toute la troupe celeste,
Pour solenniser sa feste,
Vers Helicon se rendit.
Là sut chante à l'enuy,
Vn Sol, vn Fa, vn RE, MI,
Là sut fait maint & maint tour
Gaillardement à l'entour
De ceste sainche BELL'E AV.
Pour cela sut ordonné,
Que cest ensant nouveau nè,
Seroit dit REMI BELEAV.

Les Dieux ayans baptizé
L'enfant de cest eau saeree,
Dont ce grand Poëte Ascree
Fut en la Grece arrousé,
Eux tous d'un commun concours
Voulurent sonder son cours,
Et quel estoit le butin
Que luy forgeoit son destin:
Adone dist l'un du troupeau,

JO2 LIVRE VIII. DES LETTRES

Ie voy que dés son enfance

Par eternelle ordonnance,

Cest enfant MIRE LE BEAV.

C'est peu d'auoir tout le cours
De l'uniuers dans sa teste,
Si on ne le manifeste
Par elabourez discours.
Qu'est-ce (respondit l'un d'eux)
De voltiger iusqu'aux cieux,
D'approsondir chacun art,
Si à tous tu n'en fais part?
Pour le bannir du tombeau
Il faut qu'en prose ou en rime,
Ce beau, ce bon il exprime,
Il faut qu'il RIM É LE BEAV.

Cest arrest estant donné,
L'on sit d'une mesme estose
Un Poëte & Philosophe,
Puis soudain sut estrené
Des Graces qui à grand pas
S'estoyent lancees la bas,
D'elles fut l'enfant laué,
D'elles DE MIEL ABREUE'.
Puisque (font-elles) du ciel
Tant de bien en toy consluë,
Il faut que de par nous sluë
De ta bouche LE BE AU MIEL.

Ainsi dés le bers Platon
Fut succé par les Abeilles:
Ainsi par ses doctes veilles

S'affranchit il de Pluton. Ainsi mon gentil Belleau De l'ignorance le sleau, S'est façonné un renon Sur le moule de son nom. Ainsi par ses doctes vers, Malgré le temps et l'enuie, S'est-il ounert une vie A tousiours par l'univers.

Ie feray encores le sot à bonnes enseignes, puis que iusques icy ie me suis laissé aller à la mercy de mes opinions, ou pour mieux dire à vne solle amitié que nous portos à nos œuures. Tout ainsi que defunct Pelletier voulut autre-fois representer par ses vers le chât de l'alloüette, que vous auez sçeu sort bié cotter, en quoy il rencontra si heureusement, qu'il est impossible de mieux: aussi me suis-ie estudié de faire le semblable tant en Latin que François, pour le degoisement du Rossignol.

Au cinquiesme de mes Epigrammes vous y

trouuerez cestuy-cy,

Ver rediit, glomerantur aues, concentibus auras Mulcent, & miris tu Philomela modis.

TVTV, TOT, TOTO modularis gutture voces,

Ut Philomela aliis, sis Philomusa mihi.

Et en vne chanson que es sis malade, il y a enuiron trois ans, oyant le Rossignol desgoiser à pleine gorge son ramage, pour tromper monmal il m'aduint de faire vne comparaison de ma sieure, auecle chaud amour de ce gentil oyseau, & pour conclusion de ma chanson, ie mis ce couplet,

LIVRE VIII. DES LETTRES Ie requiers sans plus un don, Tu' tu' tu' tu' moy Cupidon, Toft, toft, toft, & que ie m'en aille, Il v aut mieux vne fois mourir, Qu'en un désespoir me nourrir. Qui journellement me tenaille.

Le desire encores vous adiouster le jeu de ces vers, où vnseul poinct transposé diuersifie le

Sens:

Porta patens esto nulli claudaris honesto. Mettez la virgule apres le mot de, Esto, il n'y a nul vers plus courtois: mettez-le apres Nulli, il n'y a rien si discourtois. Et c'est pourquoy Alciat (si ie ne m'abuse) dist que l'on fist cest autre carme:

Ob solum punctum carnit Martinus Asello.

Disant que c'estoit vn Abbé nommé Martin, qui pour auoir mis ce vers sur le portail de son Monastere, auec le poinct au dessous de Nulli, fut pour sa vilenie priué de son Abbaye nommee Asellus. D'où aussi est venu entre nous ce prouerbe François: Pour vn poin& Martin be, pour un perdit son asne. Ie vous puis dire que ie me suis encores voulu iouer dans mes Epigrammes sur mesme sujet en ces deux vers que i escris à vne Damoiselle que ie me represente pour Maiftreffe :

D'où vient ce prosser . point Martin perdit fon afne.

> Ecce maritus adest malus explorator amoris, Virgula fælicem me facit , aut miserum.

Mettez la virgule apres le mot de Adest, voila tout qui se porte bié pour l'amoureux: mettez-la au dessous de Malus, tout va mal. Ce sont en somme de mes bigarrures dont ie vous

D'ESTIENNE PASQUIER. ay voulu faire part. Ie sçay bien que quelque mal habile home, qui voudra faire le Stoique, ou pour mieux dire, trancher du sot, estimera la plus grande partie de ce que dessus, bousson-neries, pour n'auoir esté practiquees par l'anciennete. Mais vn autre qui sera mieux né, les estimera belles sleurs. Aussi sçauez vous que la posterité qui surues qui Virgile, Horace, Oui-de, & tous ces braues Poètes qui florirent sous l'Empire d'Auguste, apporterent certaines ré-contres en vers qui ne surent pas reiettees, come est entre autres celle de ce Distique, qui fut faict en l'honneur des œuures de Virgile, & sur lemoule duquel nous auons formé en France tous nos vers rapportez:

Pastor, arator, eques, paui, colui, superani, Capras, rus, hosteis, fronde, ligone, manu. Il n'est pas dict qu'il faille toussours mettre la main à œuures graues & serieuses. Tout ainsi que le corps s'alimente & nourrit de viandes solides, & neantmoins reprend quelquesois goust par des salades & herbages qui sont de peu de substance : ainsi est-il de nos esprits, lesquels il est bien seant d'assortir de fois à autres d'vn doux entremets de gayetez&gaillardises, pour leur estre puis apres vn acheminement à discours bons & serieux. Nous auons l'vn de nos compagnos nommé Maistre Martin Mesnart, personnage qui sçait bien faire le Palais autant que nul autre, & accompagné de toutes les bonnes parties, tant de l'ame que de l'esprit, que vous sçauriez desirer en homme, lequel se ioue en ceste façon de son esprit quand

jo6 LIVRE VIII. DES LETTRES il peut, & le peut toutes & quantes-fois qu'il veut. Lors que les Huguenots chargerent les armes en l'an 1561, pour la defense de leur religion, il fit ces deux vers commençant chaque mot par R.

Rem, regem, regimen, regionem, relligionem,

Restaurauerimus relligionicola.

Et par ce qu'il appelle ces vers ascendans, d'autant que par forme de degré il fait monter chaque mot d'vne syllabe, il a voulu encores representer la beauté de ceste gaillardise par ces six notes, Vt, Re, Mi, Fa, Sol, La, esquelles on va tousiours en montant:

Vt Regiminime faucamus, solicitamur Lamentabilibus sollicitudinibus.

Vous ne croiriez pas combien il a de pareilles gayetez, dont ie souhaiterois qu'il vous eust fait part. Par ce que vostre liure n'en seroit que plus embelly. Mais sur tout ie vous veux aduiser de deux carmes, dont iene puis sçauoir l'autheur, qui me semblent peser en valeur vn liure gros & accomply:

Quos anguis dirus tristi mulcedine pauit, Hos sanguis mirus Christi dulcedine lauit,

Voila en deux lignes tout le vieil & nouueau Testament, portant nostre condemnation, & sauuement, presque sous mesmes mots rapportez. Qui est, à mon iugement, vn ches d'œuure d'homme qui n'estoit point apprentis en telles beautez d'esprit. Croyez que le souuenir de toutes ces grotesques (appellez les ainsi s'il vous plaist) m'a tellement regaillardy qu'au partir de ceste lettre, ie m'en vois re-

prendre mes sacs. Vous direz, que c'est retournerà ma pasture: peut-estre ne mentirez-vous
pas. Vous priant au demeurant remercier de
ma part Monsieur le President Iannin, du bon
souuenir qu'il a eu de moy, & luy dire qu'il se
peut asseurer auoir vn bon amy & seruiteur en
moy. Si en recompense de ce qu'il vous a cómuniqué mes Epigrammes Latins, & le Poème faict pour ma main, vous luy voulez faire
part de la presente, vous ne serez par moy desaduoüé, toutes sois puis qu'elle est vostre desormais, vous en ferez ce qu'il vous plaira, tout
ainsi comme de l'autheur qui desire se perpetuer en vos bonnes graces. A Dieu.

### A Monsieur Iuret, Chanoine en l'Eglise de Langres.

Ombien que ie n'aye iamais eu cest heur de vous cognoistre de face, si pense-ie vous auoir veu ces iours passez plus à propos. Vous sçauez ce que dict Socrates

à vn ieune homme qu'on luy presentoit: Mon enfant, parle, àsin que ie te voye. Les beaux vers Latins & François qu'auez faicts sur mon pourtraict, & lesquels i ay receus par les mains de Monsieur le Conseiller Gillot, m'ont faict cognoistre qui vous estiez ie veux dire vn bel esprit doué de toutes les graces, gentillesses, courtoisies, & rodeurs que l'on peut souhaiter. Vray qu'en la lecture d'iceux vous m'auez fait reuenir en memoire ce que sit autresois le Phi508 LIVRE VIII. DES LETTRES lolophe Carneades, lequel estát enuoyé des Athenies Ambassadeur en la ville de Rome, auat que d'auoir audience du Senat, voulant faire mostre publique de so esprit, loua vn iour la Iustice, & le lédemain la vitupera, si à point, que l'on ne sçauroit auquel des deux jours donner l'aduantage. Qui fut cause que Caton le vieux le fit renuoyer comme il estoit venu, sans estre ouy, comme celuy qui se iouoit de son esprit ainsi qu'il vouloit, & qui par vne parole persuasiue eust peu surprendre le Senat s'il luy eust donné audience. Ainsi vous en est-il presque pris. Carrepresentant fort dextrement & hardiment sur vn mesme sujet deux personnages contraires, l'vn en haut-louant ma main en so particulier, l'autre en la blasonnant sur le general de nostre profession, le malheur a voulu qu'ayez esté chastié comme celuy-là: pour le moins que vos beaux vers n'ayent esté enchassez auec les autres, pour estre ja le liure clos & exposé dés pieçà en lumiere, auec vne vente afsez plausible. Or quant à ce qu'il vous a pleu de me celebrer, ic vous en remercie: ce n'est pas tant me trompeter que vous tromper. Et quat au demeurant de vos vers, par lesquels vous estes plus voulu esgayer sur la main d'vn Aduocat en general, que particulierement sur la miéne, & dont vous excusez par vos lettres, il ne faut plus vous excuser, puis qu'on ne vous accuse plus. Iemets quelque-fois la main à l'œuure, & sçay combien il est fascheux à vne main plantureuse telle que la vostre de la vouloir retrancher, quand quelque belle conception

le presente

Il est malasse de supprimer ses inuentions: D'ESTIENNE PASQUIER.

se presente. C'est pour quoy ie vous supplie en cas semblable ne trouuer mauuais les deux car-Il s'excuse mes que ie sis & escriuis sur le champ à Mon-enuers sieur Tabourot vostre cousin, lesquels ie con- juret, des damne comme champignons. Voulant que deux vers leur mort soit aussi prompte que leur naissace. qu'il auois A quelque chose malheur est bon, & auions ennoyez à vous & moy interest que ceste sotte invention Tabourot. tombast de ma plume. Carautrement n'eusseiciouy de toutes les belles fleurs de vostreiardin que vous m'auez enuoyees. Lesquellesie transplanteray dedans le mien, & à la charge de leur donner air auecques les autres, si on les imprime pour la seconde fois. Et ce pendant vous ferez estat de moy, s'il vous plaist, comme de celuy qui desire estre enregistré au nombre de vos bons seruiteurs & amis. A Dieu.

# Lettres de Monsieur le grand Prieur de France a Pasquier.

NCORES que vous n'ayez legrand plus souuenance de vos meil- Prieurfait leurs amis, tels que ie pése vous cest honeur estre de long temps, si est ce à l'asquier qu'ayat icy trouué vostre liure de celebrer de la main, iel'ay carellé de tout me plu-

le bon accueil qu'il m'a esté possible : estimant sieurs autout ce qui procede de son autheur, digne de tres auués louange & d'estime. Et moy & quelques vns sait. qui en sont pres, auons contribué quelques fruicts de nostre Parnasse, à fin de luy rendre Phonneur que tous bons iugemens recognois-

Tome I.

fent meriter. Si vous me faissez quelquesois part de vos œuures, ie me tiendrois plus asseuré de l'assectió que m'auez tousiours promise: & n'en sçauriez faire distribution à personnes de qui elles soyent mieux receues & prisees. Ie vous en prieray doncques, & de saire estat de mon amitié, comme vous pourrez faire preuue en toutes occasions. Suppliant en cest endroict, Monsieur Pasquier, le Createur vous auoir en sa saincte & digne garde. D'Aix ce viij. Iuillet 1585.

Monseigneur le grand Prieur.

Cefte immortelle main qui bastit l'onivers, Se cachant à noz yeux, en ses œuures se monstre : Ta main, qui ne se voit d'one mesme rencontre, Se fait plus dignement apparoir en tes vers.

Le Seigneur de Malherbe.

Il nefaut qu'auec le vifage L'ontire tes mains au pinceau, Tu les monstres en ton ouurage, Et les caches dans le Tableau.

M. Mazzæi, gran Vicario del Serenissimo Seignore gran Prior de Francia.

L'accorto Depintor a voi ben notté Gran lopere Pasquier, de la man vostra, A l'arte anzi l'asconse, & quindi mostra Quanto più che beltà, la virtù puote.

#### A Monseigneur le grand Prieur de France. Lieutenant general du Roy au pays de Prouence.



'Av receules lettres qu'il vous a Response pleu m'enuoyer, & vos beaux aux prece-vers, dont ie vous remercie trestres.
humblement. Cela s'appelle tyCombien

ranniser par courtoisse vos ancies il est bien serviteurs. Le ne pensois pas que son deust do - seant d'e-ner de si fortes esses ma main, qu'elle eust peu fre lors prendre son voliusques à vous, ni que vous luy seigneur, en voulussiez donner d'autres pour la faire vo-

ler iusques au ciel. Ce n'est pas peu, disoit vn ancien Romain, d'estre loué d'vn homme lourd; mais c'est chose sans comparaison de plus grande recommandation & merite d'estre honoré par vn grand Prince tel que vous, accompagné de toutes les vertus & bonnes parties que son peut desirer en ceux qui tiennent les grands & premiers lieux pres des Roys. Vous me faites cest honneur de vous plaindre que ie ne vous fais part de mes œuures: Ie ne les pensois pas dignes de vous, mais puis que ie m'apperçoy que les souhaitez, ie donneray ordre d'amender la faute pour l'aduenir: & pour premier trait de l'amendement, ievous enuoyemes Epigrammes Latins, que i'exposay pour la premiere fois en lumiere il y a enuiron deux ans & demy, & que l'on a reimprimez depuis cinq ou six mois en çà. C'est en quoyie passe le temps, quand ie me

veux donner relasche de mes serieus heures. Si i'ay le moindre sentiment qu'ils vous ayent pleu, ie n'estimeray le temps que i'y ay mis pour mal employé: & me seruirez d'vn autre Phæbus ou Soleil pour reschausser mes esprits qui commenço yent à seres froidir en ce sujet. Vous sçauez Monseigneur que dés pieça ie suis couché au nombre de voz bons & anciens seruiteurs, ie vous prie m'y continuer, comme celuy qui s'estimera toussours tres-heureux de vous faire tres-humbe seruice. A Dieu.





# NEVFIESME

## LIVRE DES LETTRES

D'ESTIENNE PASQUIER,

A Monseigneur Brisson Conseiller au Conseil d'Estat, & President en la Cour de Parlement de Paris.

Il discourt E l'auois bien entendu de quel- la differece ques-vns, mais ie n'eusse iamais qu'ily pensé qu'y eussiez apporte vne si droit de exacte diligence comme celle que France 65 i'y ay trouuee lifant vostre œuure. Non que ie des Ro-

ne fusse asseuré que viendriez aisement à chef mains. de toutes choses où vous viendriez donner attaintepar vostre plume: mais par ce que ie n'estimois que les grandes affaires du Palais, Henry, esquelles estes plongé pour le rang & lieu qu'y tenez, vous eussent peu dispenser de ce beau les ordonloisir. Et certes quand ie considerea partmoy ce que ie vous ay veu faire par le passé estant Aduocat simple, depuis Aduocat du Roy, & le presidé: ce que faites maintenant en la charge de Pre- Brissonaeu sident, ie ne veux pas dire devous, ce qu'on disoit d'un ancien Romain, que c'estoit chose esmerueillable, comme ayant presque passé

Ilentend du Codecontenant nance s de France que Monsieur charge da Royde mettre par ordre-

Kk iii

Le grand
iugement
Ela grande memoire ne s'acompaignent pas

louwent.

LIVRE IX. DES LETTRES tout le cours de sa vie à la lecture d'vne infinité deliures, il eust eu temps suffisant pour tant escrire, ou comme ayant tant escritif eust peu deuorer tant de liures, comme il auoit faict: Mais bien diray-ie que ie m'estonne comme ayant si bien fait au Palais & auec telle diligence, il ait esté en vostre puissance de tant lire & escrire, ou come ayat tat leu & escrit vous ayez peu embrasser si dignemet & d'vne telle cotinueleralais. et qui me réd plus esbahy, c'est que la memoire que ievoy en vous admirable, n'offusque de rié la clarté de vostre iugement, ni la gradeur du iugemet ne fait nul tort à la memoire. Cobien que quad l'vn & l'autre se trouuét extremes en nous, ils nele facent pas aisement fidelle compagnie ensemble. l'ay leu autrefois les doctes liures de Droit que feites dés vostre ieunesse, & depuis quelques mois en çà ce beau reçueil des Formules des Romains qu'auez de fraische memoire mis en lumiere: Oeuures certainement dignes de vous & du public. Maisie n'en trouue nul tant meritoire que ce dernier que vous nommez Code-Henry, par lequel vous François, & President au premier Parlement de la France, nous enseignezàn'estre plus aulbains en nostre païs. Mettant (si ainsi faut dire)en campaigne d'vne si belle ordonnance nos Ordonnances, qu'elles peuuent maintenant faire teste à tou-tes celles de Rome. Voila comme toutes choses prennent auec le temps leur façon. Ainsi veirent les Romains vn Sextus Papirius rediger en vn brief estat toutes les constitutions des

D'ESTIENNE PASQUIER. Roys de Rome, esparses auparauant çà & là. Et depuis sous les Empereurs les ordonnances Imperiales s'estans augmentees & prouignees en extremité, plusieurs s'estudierent diuersement de les mettre en vn abregé. De là vindrent les Codes Gregorian, Hermogenien, & Theodosien. Les deux premiers faits par hommes qui deleur propre instinct & mouuement se mirent à ceste entreprise, & le dernier par commandement expres del Empereur Theodose. Et tout ainsi qu'aux Romains, aussi ce mesme dessein est tombé entre nous pour le regard de nos ordonnances: Carle bon hommenebuffy fut le premier des nostres qui les reduisit en quelque ordre. Auquel long temps apresest succedé Maistre Antoine Fontanon Aduocat en nostre Cour, lequel auec vne diligence admirable y apporta vn grand supplement, & depuispeu de iours en çà Maistre Pierre Guenois, en ordre vn peu plus racourcy. Iusquesà ce que vous maintenant par l'authorité & commandement expres de nostre grand Theodose y apportez la derniere closture d'vne main si industrieuse, que ie ne fais nulle doubte que ne fermiez le pasatous au-La folle re tres qui se voudroyent à l'aduenir exercer sur folution de mesme subjet. Il est desormais temps qu'ostios ceux qui ceste folle apprehensió qui occupe nos esprits, redui/ens par laquelle mettans sous pieds ce qui est du France à vray & naif droit de la France reduisons tous celuy des

nos iugemens aux iugemens des Romains. Ne Romains nous aduisans pas que tout ainsi que Dieu nous voulut separer del'Italie par vn haut

Kk iiij

LIVRE IX. DES LETTRES 516 entrejet de montaignees, aussi nous separail presque en toutes choses, de mœurs, de loix, de nature & complexions. Il me plaist me donner maintenant carrieresur ce discours, puis quel'occasion s'y presente, à la charge d'estre en vostre endroit ce que fut autressois Phor-mion enuers ce grand Capitaine Hannibal. Repassez par toutes les principales propositions desloix, tant de la France que de Rome, & les confrontez les vnes aux autres, vous n'y trouuerez aucun assortissement. Les choses les plus communes & familieres d'entreles hommes, sontles mariages, & successions. Les successions introduites par la mort, qui noustalonne de iour à autre, laissans à ceux qui sont nostres, le peu de bien que nous auios. Et les mariages pour nous perpetuer de l'vn à La diners. l'autre par vne surrogation en ce bas & mortequisty a de nousaux tel estre. A Rome quand l'on s'y marioit, on ne permettoit ni d'instituer vn heritier, ni pour lefait de renoncer à vne succession par vn condes maria- tract de mariage. Le mary & la femme se pouuoyent aduantager par leurs testamens. On nesçauoit que c'estoit de doilaire, & signammét du coustumier, moins auoit on de cognoissance de la communauté d'entre le mary & la femme. En France nous fauorisons infiniement les aduantages qui sont faits par les peres & meres à leurs enfans quand ils les marient, & aux enfans qui naistront d'eux, fur tout embrassons auec vn tresfauo-

> rable accueil les renonciations qui sont faites dans vn contract de mariage

ges.

D'ESTIENNE PASQUIER. par nos filles à nos successiós futures, en faueur & contemplation de leurs freres. Ne permettons ny au mary ny à la femme de s'aduantager en aucune sorte par leurs testamens. Auons introduitle doilaire comme guerdon & recompense de ceste belle fleur de virginité que nous cueillons en nos femmes lors qu'elles sont vierges: & quant aux veusues, pour tes-moignage & recognoissance de leur chasteté. Voire qu'en plusieurs coustumes des le iour de la benediction nuptiale nous les rendons propres aux enfans, de telle façon que les peres n'en peuvent de là en auant disposer à leur preiudice. Faisons les maris & femmes communs en tous leurs meubles & conquests immeubles. Et apres la dissolution du mariage continuons ceste mesme communauté en faueur des enfans mineurs, quandle pere ou mere suruiuant n'a faict bon & deu inuentaire. Iaçoit que la disposition du droict com-mun des Romains n'admette au cune continuation de societé en la personne d'vn mineur, ores qu'elle eust esté stipulee. Ie ne vous adjoustela Gardenoble & bourgeoise du tout incogneuë aux Romains. Il n'est pasiusques aux tutelles & curatelles introduites pour les enfans mineurs apres le decez des peres & meres, que nous ne soyons diuers. Car dans la ville de Rome, la tutelle testamentaire estoit preferce à toute autre, & la Datiue mise au dernier Forme de lieu. En France nous n'auons authorisé que la tratelle, di-Datiue, qui se faict par le iuge des lieux sous uerse. l'authorité de nostre Prince, & bannissons tous

\$18 LIVRE IX. DES LETTRES

Diuersité és testamens & successions,

tes les autres. Jettons l'œil sur les successiós que nous recueillons, ou par testament, ou ab intestat. Iln'y auoitrien plus fauorable dans Rome que le testament. Que le testateur dispose (disovent-ils) & cesera vne loy. Le fondemét radical & essentiel de tout testament estoit l'institution d'heritier: L'on pouuoit estre heritier & legataire ensemblement. Par le testamét vn pere pouuoit prohiber le rapport d'vn aduantage par luy fait à l'vn de ses enfans. En France nous restraignons tres-estroictement les dernieres volontez, ne donnant pleine bride aux testateurs en pais coustumier, ains seulement permission de disposer iusques à certaine part & portion de leurs biens, selon la diuersité des Coustumes. Et nommément il y a peu de coustumes qui ne portent que l'institution d'heritier n'est necessaire pour la validité des testamens. D'auatage l'on ne peut estre heritier & legataire. Et finalemet vn pere ne peut faire par son testament que son enfant ne soit tenu de rapporter ce dont il a esté aduantagé parluy, voulant venir à sa succession. Examinons les successions ab intestat, ie crains que la multiplicité des antitheses que ie vous proposeray ne vous offense. Dans Rome representation auoit lieu en ligne directe in infinitum, & en la collaterale iusques aux enfans des freres. En France anciennement l'on ne sçauoit que c'estoit de representation non plus en l'vne qu'en l'autreligne. Chose que ie recognoistray auoir esté depuis par nous reformee. Dans Rome pour n'estre reputé heritier il suffisoit de

D'ESTIENNE PASQUIER. ne s'estre immiscé aux biens du defunct. A nous no seulement il ne suffit de nes'y estre immiscé, maisil y faut auec cela vne renonciation expresse. A Rome il n'y auoit qu'vn seul patrimoine, & c'est ce que l'on dit Vnius vnicum esse patrimonium, excepté entre gens de guerre. A nous il y en a trois especes, les propres, les acquests, & les meubles. A Rome on consideroit les successions par la proximité des degrez, sãs considerer de quel estoc & ligne venoyent les biens. En France nous destinons le bien paternel pour les heritiers paternels, & le maternel pour les maternels. À Romeles peres & meres pouuoyent succeder aux propres de leurs. enfans par le Tertullian. A nous les propresne remontent point. Mais au lieu de ce les peres & meres succedent (si bon leur semble) aux meubles, acquests & conquests de leurs enfans. A Rome on distribuoit de mesme balance le bien des peres & meres tant aux femelles comme aux masses. En France il y a certains biens, comme les fiefs, esquels en ligne collateralle le masse exclud la femelle : Et encores entre les masses en ligne directe, bien que les filles y a-yent part, si est-ce que nous adiugeons à nostre premier fils vn preciput par dessus tous les autres enfans pour son droit d'aisnesse. Dedans Romeil y auoit quatre manieres pour legitimer nos enfans: Partestamens & ordonnances de dernieres volontez, Per oblationem curia, par vn subsequent mariage, & par le benefice du Prince. En France nous auons seulement les deux dernieres. Tournons nos pensees aux

LIVRE IX. DES LETTRES 520

Diuer ité pour les contracts.

contracts:Le Retrait lignager incogneu à Romeinfiniment receu & authorizé de nous. En donations entre vifs; Donner & retenir ne vaut entre nous: Dedans Rome iaçoit que le donateur n'eust faict tradition de la chose donee, le donataire pouvoit puis apres intenter la personnelle contre luy, afin de luy faire deliurance de ce qu'il luy auoit donné. Encores ne vous veux-ie mettre en jeu plusieurs particularitez, qui dependent de nos Edicts: Comme d'auoir borné le temps des Restitutions en entier contre les contracts à dix ans, d'auoir osté la preuue par tesmoings des promesses qui excedoyent centliures pour vne fois: Queles contracts & testamens seroyent signez tat des Notaires, que des parties contractantes, & tesmoings instrumentaires s'ils sçauoyent signer, & s'ils ne le sçauoyent, qu'il seroit faicte mention de ce: Le tout sur peine de nullité. Que par la contestation, l'action n'est perpetuce à quarante ans, au contraire que la peremption d'instance produict effect de prescription. Tout cecy a esté ordonné par nos ordonnances modernes, quoy que soit depuis le regne du Roy Louys douziesme. Ce que ie mesuis proposé de deduire en ce lieu, est du fonds de nostre vieux droit de la France. Et puis au bout de tout cela nous alleguons en vn barreau pour le soustenement de nos causes vn eschantillon de loy des Iurisconsultes de Ro-

Fauteque les Aduocats commettent au barreau mestans les

me. Sil'on parle d'vn Retraitlignager, il est o-dieux & restrictible: Si des testamens, ils sont deux druts

fauorables, dit on: Parce qu'ainsi il estoit deterenfembie.

D'ESTIENNE PASQUIER. minépar le droit commun des Romains. Mon Dieu, que l'ay de honte que pour sauuer nos causes, nous perdions le droit de la France. Au contraire les Rétraits lignagers sont tres-fauorables, & les Testamés tres-odieux entre nous. D'autant que sur deux divers fondemés le Romain & le François semblét auoir estably leurs loix. Celuy-là sur vne consideration plus œ- D'où vier conomique pour la conservation des volontez de nos ande chacun en son particulier: Cestuy sur vne ciennes loix plus politique, pour l'entretenement des fa- auec le milles en leur entier. De la viennent les cou-droit des lumes en faueur des masses (c'est à dire de Romains. ceux qui portent le nom & les armes d'vne famille.) De là les preciputs donnez aux aisnez entre les masses. De là les renonciations que l'on faict faire aux filles en les mariant en faueur de leurs freres à tout droit succesfif tant paternel que maternel auenir. Et à peu dire sur cemesme fonds fut entéle Retraict lignager, & par mesme moyen la prohibition de tester sinon iusques à certaine portion de nos biens. Et en ceste diuersité de fondemens du droit des Romains au nostre, il y a eu aussi diuersité de maximes qui sont venuës à la suite des premiers principes. Donnez en vne Republique qu'il falle sur toute chose s'estudier de cosseruer les volontez de chasque particulier en ce qui regarde ses biens & facultez, tout ce qui desdira ceste proposition; sera odieux: Accordez que la conservation des sa-milles en leur entier soit de plus grande recommandation & privilege que nos volontez,

522 LIVRE IX. DES LETTRES voustrouuerez que toutes les regles qui inclinent à ce party là sont fauorables. Ie dy docques que c'est grandement errer de vouloir deuant la face de noz Iuges confirmer ou infirmer indistinctement le droit de nostre France par celuy des Romains, en vne telle, si non contrarieté, pour le moins diuersité de propositions generales. Et ce qui m'excite encores plus le courroux, est que s'il y a quelque cas indecis par noz Coustumes, soudain nous d'aunirre-sommes d'aduis qu'il faut auoir recours au droit commun, entendans par ce droit commun, le droit ciuil des Romains. Ceste regle est tres-veritable, si elle estoit bien entendue. Toutes les Prouinces anciennement qui estoyentsubjettesàl'Empire auoyent, comme il est vrai-semblable, diuersement leurs loix municipales. En quoy si elles manquoyent en quelque cas, qui n'eust esté definy, c'estoit bien la raison que les Prouinciaux eussent recours en l'obmission de tels cas au droit commun de l'Empire sous lequel ils estoyent assubjettis. Mais de nous chaulser à ce mesme minct, ce seroit faire tort à nostre patrie. Nous ne recognoissons en rien le droit des Romains sinon de tant & entant que leurs loix se conforment

àvnsens commun dont nous pouuons faire nostre profit. Comment doncques pouuons nous mettre en œuure ceste regle, qui veut que quand noz coustumes nous defaillent en quelques particularitez, nous recourions au droitancien de Rome? Il est fortailé de cefaire sans aucune sophistiquerie, moyennant que

Quelle impertinence provient cours au droit commun des Romains, quand les coustumes particulieres nous defaillent.

D'ESTIENNE PASQUIER. nous voulions nous affranchir sagement de cette supersticieuse seruitude dont nous captiuons nos esprits à la suite de ce droict ancien. Il n'y a Prouince en France qui n'ait ses Coustumes, & cela nous tenons d'vne bien longue ancienneté, comme nous apprenons des Memoires de Iules Cesar. Sous plusieurs de ces Prouinces il y a des Coustumes que nous appellons locales en vnes & autres villes. S'îl y a quelque cas obmis en ces Coustumes locales, qui doute qu'il ne falle auoir recours à la Coustume generalle de la Prouince, qui est le vray droict commun d'icel-le? Et si en ceste Coustume generale il y a encores quelque obscurité ou obmission de Que le cas, quelle raison y a-il de l'aller plustost mensleur mendier à Rome, qu'aux Coustumes circon-seroit en uoisines? Veu que les Romains mesmes e-coustume stoyent d'aduis qu'en telles occurrences d'af- d'auoir faires il falloit recourir de proche en pro-recours à che. Aduis qui fut par eux baillé, non celles qui sans grande raison: car si les Coustumes se proches. forment en chasque pays petit à petit de la diuersité de nos mœurs, & nos mœurs de la diuersité de nos esprits : il y a beaucoup plus d'apparence en telles obscuritez ou defauts d'auoir recours aux peuples qui nous attouchent de plus pres, lesquels pour le voisinage symbolisent vray-semblablement plus, de mœurs & d'esprits, & par consequent plus de coustumes, auecques nous. Qui est celuy qui puisse reuoquer en doute que les Romains ne sussent dés leur ensace plus retenus, aduisez,

524 LIVRE IX. DES LETTRES

& resolus en leurs opinions que nous autres? Recherchez en France vn autre Caton, qui en son enfance, voyant les cruautez de Sylla, demanda à son gouverneur vn glaiue pour exterminer le tyran & la tyrannie de Rome. Recherchez vn autre Papirius, lequel en vn tresbas aage ayant esté mené au Senat, pour apprendre à le façonner, ainsi qu'estoit la commune vsance des ieunes seigneurs, à son retour importuné violentement par sa mere, de luy reueler ce quel'on y auoit decreté, non seulement ne le descouurit, mais qui plus est luy dona la muse par vne noble menterie. Malaisement que vous trouuiez telles resolutions en la ieunesse Françoise. Nous auons quelques autres proprietez & addresses qui ne nous rendent pas moins recommandables que ceux de la ville de Rome. Ie veux doncques qu'il y ait quelque coustume entre nous par laquelle l'aage de pouvoir tester n'ait esté determiné, auros nous en cecy recours aux xiiij. ans des Romains? Quant à moy ie pense que ce seroit errer en sens commun. Et de fait, come ainsi fust que par la coustume de Paris redigee en l'av.c. & v I L nos ancestres se ressentans encores de la poudrière des Vniuersitez & escoles, eussent estably cest aage de quatorze ans pour les masles, & de douze pour les femelles, conformement au droict des Romains, la necessité, fille du long vsage, nous ayantappris que c'estoit mal pratiquer ce vieux droict, & qu'il falloit rapporter les coustumes à nostre naturel, nous auons par la coustume nouvellement refor-

Tester à xiiÿ.ans.

DESTIENNE PASQUIER. mee mis, que pour tester des meubles, acquests & conquelts, il falloit anoir accomply l'aage de vingt ans, & pour tester du quint de nos propres, l'aage de vingt & cinq ans. Iene fais nulle doute que si quelqu'autre que vous m'oyoittenir tels discours, il ne les trouuast paradoxes, & contre la commune de nostre barreau, mais discourant auecvous, qui, par dessus lurisconsultes François, scauez mesniger à propos non seulemet tout ce qui est du droict de Rome, mais aussi des lettres humaines, & qui ne jugez des affaires par vne superficie & elcorce, ains par vne vraye & pure faive, ie m'affeure que fort aisement codescendrez à mon opinion. Ie ne veux pas ce pendant nier qu'en ceste bigarrure de droicts, il n'y ait quelques particularitez entre nous, esquelles ie sou- le peuvent haitterois quelque bonne reformation. Ny le mari, ny la femme ne se peuuet faire aucun adnantage par donation entre vifs, pendant & constant leur mariage. Loy qui est commune tantau Romain, comme au François. Mais en quele Ro-cecy ierecognoistray franchement que nous main nous cedons au Romain. De tant qu'en ces con-deuance en tracts de mariage il estoit sobre distributeur quelques pariculade son bien, & reservoit ceste liberalité à vn testament, lors que le mary par vne longue & mutuelle conversation s'estoit rendu asseuré des bons ou mauuais offices de sa femme: & elle en cas semblable des fauorables traictemens de son mary. Nous, au rebours, sommes prodigues par nos contracts de mariage en faueur de ceux ou celles qu'à peine nous cognois-

defaux que remarquer

particula-

Tome I.

126. LIVRE IX. DES LETTRES

Douaire confiumier, propre aux enjans.

sons, & lors que nous sçauons de quels merites ils ont esté en nostre endroiet, & que voulons rendre l'ame à nature, l'on nous ferme les mains n'estant en nostre liberté d'aduantagez par nos testamens nos femmes, ni aux femmes de faire rien pour leurs maris. Ieloue grandemét le douaire coustumier: Mais quandie voy qu'en plusieurs coustumes on l'a rendu propre. aux enfans, & que pour le regard des biens de la femme, on les laisse en sa pleine disposition apres le decez de son mary, il me semble que noz deuanciers par vn iugement bizarre & mal ordonné se dessierent par trop, ou de la prudéceou dela prud'homis des homes. Au cotraire, qu'ils se rédirétmalà propos trop asseurez de la fufisace desfémes, lesquelles d'aillieurs nous publions estre beaucoup plus fragiles que nous & pour ceste cause das Rome estoyét en la perpetuelle tutelle des hommes. Au contraire nous mettons les hommes sous la tutelle de leurs femmes & de leurs enfans auant qu'ils foyent nez du iour de la solennization du mariage. S'il y faut quelque reformation iel'attends principalement de vous, qui outre ce beau code Henry que bastissez, counez encores en vostre esprit vn recueil de toutes les belles decisions que pensez pouvoir appartenir au Palais. Enquoy ie vous veux lans plus prier d'vne chose, qu'en voulant conseruer nostre droict de France, aduisiez à vous conseruer vous mesmes. Bien quel'exercitation & assiduite tantost delire, tantost d'escrire augmente de iour à autre les forces de

p'ESTIENNE PASQUIER. 527 noz esprits, si diminue elle celles du corps. Et vous scauez combien l'esprit vif a d'interest d'estre logé dans un corps sain, comme un bon vin dans un fort vaisseau. A Dieu.

## A Monsieur de Tolet, Abbéde Plimpie.

OMBIEN que l'aye esté grandement l'remercie aise du retour de mon second sils, si ne plimpie, l'ay ie poin t tant esté, que d'auoir cogneu par des bons ofvoz lettres & la bonne volonté que luy at 1 :z fices qu'il portee, & les bons officies que faites en saisont dans ma faueur à l'autre qui est demeure dans deux de ses Romé, presde Monsieur l'Ambassadeur. Me enfans. trouuant en cecy constitué entre deux extremitez: Car si ie ne souhaite de m'en ressentir par effect, ie me fais tort: Si au contraire iele. souhaite, ie vous fais tort. Par ce que le plus beau souhait que ie puisse faire pour vous, est que viuant en vn perpetuel repos d'elprit, n'ayez iamais affaire de moy en mon estat. Et neantmoins en quelque sorte que ce puisse eltre, ie vous presente tout ce qui est de ma puissance. Au dem eurant quantà ce que merepaissez de plusieurs belles esperances pour celuy qui est encores de delà, me mandant qu'il s'adonne à tous nobles exercices, dignes de l'homme qui veut faire profession des armes, ie le prens de vous comme d'vn amy, qui veut aucunement flater vn pere sot, lequel se laisse fort aisément tromper de ses enfans. Mais si semonds de la verité, vous me l'auez figuré pour tel, ie loue Dieu &

Ll ii

LIVRE IX. DES LETTRES 528 l'en remercie. Il est en l'escole d'vn sage seigneur, que l'on peut dire le mirouer de vertu. Vos belles exhortations luy serviront encores. d'esperon. S'il faict ce que vous me dites, il s'en trouuera tant mieux lors qu'ilsera de retour, pour en faire present à quelque Prince ou grand Seigneur. A Dieu.

#### A Monsicur Taneau, Procureur au siege Presidial de Sens.

pric Monlieur Tanean , Gen amy. d'apporter quelque diligence à l'expeditio

cez.

Este-cy est la cinq ou sixiesme que ie vous ay escrite pour ma seruante; sans auoir response. Vous me le s pardonnerez, mais il me semble

que sans lettres la longueur du temps, & la pitié qu'il y a en ceste pauure femme, deuoyent suffire pour vous seruir d'interpellation bonné & vallable. Vous auez esté bon guerrier du d'un procommencement, & obtenu belle victoire, mais il me semble qu'auez esté vn autre Hánibal, ne l'ayat pas poursuiuie d'vne melme pointe. On imputoitanciennement aux Gaulois, que sur' leur premiere arriuee ils estoyent plus forts que des hommes, mais à la longue plus foibles que femmes. Ie vous prie me faire ce bien de vous dispenser de ce defaut, & que vos liures & estudes, que sçauez messer auec la pratique, ne vous face t'oublier vos meilleurs amis. Monsieur le Lieutenant general m'asseura dernierement qu'il ne ténoit à luy ny aux luges que n'eussions la vuidange du procez. Ie m'alseure que si le voulez, nous en aurons la sin-

D'ESTIENNE PASQUIER. au premier iour. Tout ne depend que d'yn poinct de drojct. Le present porteur m'a promis de vous en solliciter, & men rapporter response. Si vous n'enterinez à ce coup marequeste, ie recognoistray librement queie seray au bout de mon rollet. A Dieu! To the state of the

A Monsieur de Luzarche, Chenalier de l'Ordre, & Lieutenant de la compagnie de Monscigneur de la Chapelle des Vrsins.

E pensez pas que ie vous quite pour Il se gausse cela. C'est la Rhetorique des mau-gneur de uais debteurs, de payer leurs debtes Luzarche en gibier. Vous me deuez vingt es-sur la sur l cusil y a fix mois passez, c'està dire depuis vos absence. streabsence, lesquels i'eusse gaigné auec vous à la premiere ou au Glic, si eussiez esté par decà. Cest argent m'est deu de bonne guerre,& n'en rabatray pas vne maille : toutesfois par vos fuires & longueurs, ie suis contrainct de les mettre au chapite des deniers comptez, non receus. Parquoy aduisez ou de vous venir acquiter en personne au premier iour, ou bien. n'attendez pas de moy vn sergent pour vous executer. Mais bien, tout ainsi qu'aux emprunts de ville, quand on ne paye à iour nommé ce a quoy l'on est cottizé, l'on enuoye aux maisons des garnisons d'hommes, que l'on appelle Mangeurs: aussi sommes nous cinq on fix, qui deliberons d'aller vous prendre d'affaut à Luzarche: & Dieuscait quelle bonne chere nous ferons, & aux despens de qui. Ma debter

cst privilegee: c'est argent de jeu. Ie sçay bien que pour vous excuser, vous me coucherez cecy, d'vne maladie de madame vostre belle mere, d'vne grossesse de vostre bonne partie, d'vn pour parler de mariage de Madamoiselle de Beaugarnier, & mille autres telles dessaites. Mais tout cela n'est que vent, que iene prends pour argent content. Sussile vous vne sois pour toutes, que ie veux estre payé, sans esperance d'aucun respit. A Dieu

A Monsieur Maillart, seigneur de Sourche, Conseiller & Maistre des Requestes ordinaire de l'Hostel du Roy.

Il descrit la enlamité de ceux qui plaidet en leur nom. O n : Ie n'eusse iamais pensé que le plaider en son nom apportast tat de benedictions de Dieu, comme il fait. Croyez que ce n'estoit passans

raison que ce grand plaideur d'Abbé destroit que de quarante ou cinquante procez qu'il auoit; on luy en laissast deux outrois pour passer son temps. Estes-vous homme lent & paresseux? ne faites nulle doute que ne trouuiez afsez de sujet pour destourner les embusches
d'oisineté. Il ne vous saut point plus beau resueille-matin qu'vn procez. Estes vous haut à la
main, ou des daigneux, vous aurez assez de loisir pour apprendre à courtiser non seulement
vos suges; ains vos Aduocats & Procureurs,
voire iusques à leurs Clers. Si d'vn esprit engourdi, vous trouuerez prou d'inuentio pour
vous garentir des surprises dont on vous vou-

D'ES TIENNE PASQUIER. droit preuenir. Si hoteux, la necessité vous enseigned'oster ceste taye de vos yeux, & vous rendre plustostimportun, qu'autre. Si auaricieux, mon Dieu comme ce beau mestier vous en dispense. Car il n'y a marchandise en France qui couste tant que la Iustice. Tant il faut passer par diuerses mains, à routes lesquelles il faut son offrande: & pour l'enuie que nous anons d'atteindre au dessus de nos desseins, nous ne pensons pas que cela nous couste, iusques à ce que nous voyons le fonds de nos bources. l'ay fait espreuue de tout cela. Quand ie plaidois seulement pour autruy, ie ne voyois Messieurs de la Cour qu'auec dignité, ie ne sortois de mon lict qu'à mes bons poincts & aisances, ne remuois mon esprit qu'ainsi comme il me plaisoit. Maintenantie suis tout autre hommeideux procez quei ay en mon nom m'y ont inuité. Cesont de grandes benedictions, ie le confesse, mais Dieu vous en vueille garder. C'est assez ry pour vn plaideur, il est temps que ie vous die a bon escient, que ie ne pense point qu'il y ait passion plus aigue que celle là, ne qui produise tant de tintoins en nos testes. Ien'en excepteray les trois bourrelles de nos esprits: l'amour, l'ambition, & l'auarice. Car en ceste cy il y a presque vn mellange des deux dernieres ensemble, accompagné d'vn desir de ven-geance, qui produit de merueilleux essects en nous. L'Italien dit que nul ne sçait quel plaisir c'est de se venger, sinon celuy qui a receu l'in-

iure.A Dieu. - 100

1 Ll iiij

### ATheodore Pasquier son fils.

En exhar tantici (on fils il mon le faço doit eftre lebon Aunocat.

VI s que Dien m'a fait tant de bien que i'aye peu vous esseuer du bas aage des cscoles pour entrer maintenant en frede quel quelque honneste profession, ie vous veux escrire la presente, non par forme de lettre missiue, ains comme vne leçon que le desire estre emprainte en vostre cœur tout le temps de vostre vie. Dés-lors que le vous mis au collège, mon premier project fut de vous destiner à l'estat d'Aduocat. Qui est celuy, auquel, graces à Dieu, i'ay acquis quelque degré entre mes copagnons. Ne voulant en cecy ressembler plufieurs autres de nostre ville, lesquels se voyans aduancez en quelque estat, n'imaginent autre chose sinon de promouoir leurs enfans à plus hauts estats. Quanta moy, la loy me plaist infiniement que l'on dit auoir esté obseruce tant en Egypte, que Sparte, esquels lieux il y auoit certaines vacations qui se transmettoient successiuement de pere à fils. Non toutes sois que ie voulusse faire ceste reigle perpetuellement stable, sino entant que ie trouverois les enfans y estre enclins : car sur tout il ne faut forcer leur naturel, autrement ce seroit come les Geas malappris, vouloir guerroyer le ciel. Ie vous ay delline à cest estat, no seulemet par ce que i y auois receu quelque benediction de Dieu, mais aussi d'autant que dés vostre enfance, vous faifant declamer sie yous y trouvois aucunement disposé. Et aussi qu'il me semble entre tous les

D'ESTIENNE PASQUIER.

estatsn'y en auoir que trois, qui doyuent estre singulierement solenisez: celuy de Preicheur, Trois estats del'Aduocat du Roy en un Parlement, & de qui reluil'Aduocat des parties, comme ceux aulquels ent prinl'homme qui a du fonds peut faire demonstra-entrenous. tion publique des graces que Dieu a infuses en luy, plus qu'en nuls autres. V ray que ie mets au premier rang le Prescheur, nonteulemét pour le sujet qu'il traite, qui est de la Religion, mais aussi qu'il n'y a celuy des escoutans, de quelque estat & condition qu'il soit, qui ne vienne à son Sermon auectoute submission, & pour y apporter creance. Ie mets l'Aduocat du Royau fecond, lequel conjoignant auec son esprit, la dignité de lon office, rend ses opinions beaucoup plus persualiues. Et en tierslieu l'Aduocat simple, que ie trouue beaucoup plus penible que les deux autres, pour auoir le plus du temps non seulement à combatre l'Advocat de sa partie aduerse, ains vnaduocat duroy, & encores vn President quise peut donner permis-sion de le rompre selon que les occasions l'admonnestent Mais aussi quandil vient à chef de son entreprise, il scrend beaucoup plus meritoire & recommandable que les autres. Etsur tout en ces trois especes d'estats; on a de contenter & satisfaire aux oreilles d'vn grand Quand on Theatre, qui n'est pas vn petit aiguillon pour barreau on nous exciter à bien faire. La premiere recom- y doit apmandation doncques qu'auez entrant au bar- porter vee reau, sera de vousarmer de deux choses, d'vne bonne vobonne volonte, & d'vne continue. I'en ay veu vne contivenir au Palaisauec vne deliberation d'y bien nue.

LIVRE IX. DES LETTRES faire, mais la longueur de l'estat se tournant en eux en l'angueur, leur faisoit changer de propos, & mettre leurs esprits en autre suject. Quoy faisant, tout ce qu'ils auoient edisié, s'eluanouissoit en sumec. I'en ay veu d'autres frequenter le Palais auec vnelongue assiduité, mass d'une volonté si froide, qu'ils sont du tout demeurez en friche. Ie desirele mariage de l'vn & de l'autte: asseuré que quiconque en vsera de ceste façon, s'il n'arriue au premier rang, pour le moins ne sera-il des derniers. Et par ce que l'estat auquel ie vous ay voué, gist part en la surisprudence, part en l'Ora-Leingemet toire. Au regard du premier poince, enco-qui au I, res que les anciens ayent sur tout desiré la me-C. que la moire au surisconsulte, si est-ce que le ne puis condescendre à leur opinion : quant à moy ie combats pour le iugement. La memoire sans le iugement n'est rien en l'Aduocat: le iugementians memoire est beaucoup. Nous appellons nostre estude Iurisprudence: pour mostrer qu'elle consiste plus en la prudence, & par consequent au iugement. Vray que qui Aduocat peut auoir Ivn & l'autre ensemble, a vn bien doir auec grand aduantage sur ses compagnons. Ceste toute sout prudence nes acquiert que par log vsage. Parmission se tant il vous faut rendre sur vostre arriuee assiduel auditeur au barreau (où l'on digere vrayement les loix ) bastir vostre estude sur l'estude de ceux qui plaident, ne vous donner ailémét loy de les controller, ains tout ainsi que ce grand Pline en tout liure; aussi trouver tou-liours quelque chose dont faciez vostre prosit,

La ieune diteut.

memoire.

D'ESTIENNE PASQUIER.

voire en ceux qui sot de moindre merite. L'admiration qui se loge en vn ieune homme, luy est vn grad progrez pour l'advenir. C'est la me. Dequel e re des sciences. Et ie ne veis iamais homme fest est l'ad. fur lequel il n'y eust-beaucoup à redire, qui an ieune troune beaucoup à redire aux autres. le sçay homme. bien qu'apres auoir quelque temps presté l'aureille, vous aurez part, auec l'aide de Dicu, comme les antres, aux plaidoiries. Et d'autant que ce noble exercicea plus de partici- Queldois pation aucc l'ancien Orateur de Rome que eftre l'Al-Îuriscosulte, ie vous diray deuxmots de ce qu'il m'en semble. N'attendez point icy que ie vous enseigne tous cesmasques d'oraison qui nous furent representez en ce subiet par les anciens Grecs & Romains, en combien de faconsil faut diverlisier son bien dire, la maniere de remuerles passions de ceux qui escoutent, la closture aggreable d'vne clausule, & vne infinité de belles fleurettes dont leurs liures & enseignemens sont farcis. Tout l'artifice que i'entends icy vous donner, est de n'vser point d'arrifice: ie veux que vous soyez prud'homme: quand ie dis cemot, ie di tout. Et ce que Lapre Demosthene disoit que la premiere, seconde, miere piece & troisseme partie del'Orateur gisoit en vne de l'adbelle ordonnance de son corps & de son parler uneat est iel'approprie à la preud hommie. Le but où d'estrepre-visel'Aduocat par ses plaidoiries est de persua-d'homme. der les Iuges: & on se laisse aisement mener par la bouche de celuy quel'ó estime home de hie:au cotraire soyez en reputațio de meschat,

LIVRE IX. DES LETTRES apportez tant d'elegances & hypocrisies de Rhetorique qu'il yous plaira, vous delecterez dauantage les aureilles de ceux qui vous escoutet, mais les persuaderez beaucoup moins, parce que chacun se tiendra sur ses gardes pour l'opinion qu'il aura de vous. Ne vous chargez point de cause que ne la pensiez bonne: car en vain pélerez vous persuader vos Iuges, si vous n'estes le premier persuade de vo-Ître cause. Cobatez pour la verité, & non point pour la victoire. Mais ces deux derniers preceptessont inutiles; parce que la preud'hommie lesapporte tout d'vne suite quand & soy. Au demeurant ie ne desire pas que soyez seulemét preud'homme, ie souhaite que ceste preud'homie soit armee d'vne vifue force, pour terrasser le vice, soustenir vertueusement le pauure affligé, faire pauois de vottre conscience contre les efforts des plus puissans, qui veulent abuser de leur authorité & grandeur à la ruine des plus foibles. Ostez de vostre teste ceste courtisanie que ie voy estre pratiquee par quelques vns, qui ne se veulent charger de causes contre les grands, pour ne leur desplaire. Encores que sur le champ vous leur desplaisiez, si est-ce qu'à vneautre occasion, revenansaleur mieux penser, ils vous prendront pour leur Aduocat, voyans qu'aurez bien & sidelement seruy vos parties encontr'eux. Ces propositions estans imprimees das vous, il me semble qu'il y a deux choses que deuez soigneusement obseruer: l'vne de contenter au moins mal qu'il vous serapossible ceux qui vous choisiront pour leur

Aduocat: l'autre de ne mescontenter trop rudement voz parties aduerses. Vous deuez entretenir voz cliens d'vne douce chere, ne plaide est les rudoyer, supporter de leurs importunitez; aucunement faisant ce perpetuel iugement en vous, qu'il excusable n'y a maladie d'esprit plus poignante, que de siens pas-ceux qui plaident en leurs noms. Non toutes fois que ie veille que liez voz opinions à leurs passions, si vous pensez pouuoir aporter honnestes remedes à leurs causes, il ne les faut . oublier. Sinon, c'est pecher contre le sainct Esprit, de les repaistre de vaines esperances en leur administrantie ne scay quels moyens, plus familiers air Palais queie ne voudrois, pour tenir les choses en longueur. Cesont autant d'artifices de la ruine des pauures gens. En vsant dela facon que ie vous dy, vous abonderez moins en pratique, mais elle sera plus folide, & honorable. Entant que touche voz parties aduerses, donnez ordre s'il est possible L'Add'attremper voz plaidoyers de modestie : ia- uocat 'doit maisla modestiene fut masseante à nul, & par estre mo-especial au ieune homme. Non toutes sois que comment. ie vueille qu'elle se tourne en preuarication. Cela depend de la prudence de l'Aduocat, de peser ce qui est necessaire de taire ou de dire en sa cause. L'on dit que Philippe Roy de Macedone ayant à sa suite vn seigneur qui auoit trahy son pais en sa faueur, & le gratissant de pensions pour le bien qu'il auoit receu de luy : ce seigneur se plaignit à luy de ce que quelques gentils hommes Macedoniens l'auoyent appelle traistre, dont il esperoit

Celuy qui

538 LIVEE IX. DES LETTRES auoir bien grande repartation: cesage Roy sans s'enaigrir autrement, luy respondit: que les Macedoniens estoyent de leur nature gens rustiques, qui ne pouvoyent representer les choics, qu'auec la naïsueté de leurs paroles. S'ily a dela malefacon exemplaire, iene pense point qu'il la falle dissimuler : és autres choses ie seray bien d'aduis que l'on pardonneà la pudeur des personnes. Vous ne deuez vous presenter au public que bien preparé de voz causes: le seul objet de ce grand tribunal vous doit en cecy seruir de leçon. Voz plaidoyers ne seront, ni trop briefs, ni trop longs, la briefueté cause souvent l'obscurité. & la longueur attedie ordinairement les Inges. Mais on ne peut dire rien estre troplong, quand l'on dit ce qui sert necessairement à la quand I on dit ce qui iert necessairementala cause. Encores vous diray ie ce mot: Iescay on il fant que nous choisissons diuerses vacations pour estre ana-passer auec quelque commodité nostre vie.

ricieux de Ie veux que soyez auaricieux, mais d'une son hon-noble auarice, de l'auarice de vostre honneur & non de l'argent. Les anciens colloquerent le temple d'Honneur ioignant celuy de Vertu, pour nous enseigner que l'honneur nous che vu taissible acheminement à la vertu. Exerçant vostre estat de ceste sacon je remets le devostre estat de ceste façon, ie remets le de-meurant de vostre fortune entre les mains de Dieu, lequel vous deucz implorer en toutes voz actions, auec vne ferme asseurance qu'il ne laisse iamais ceux qui de cœur deuot le reclament. De ma partien oublieray rien de ce que ie penseray saire à vostre promotion &

aduancement, comme bon pere: mais au conseil que ie vous donne, ie ne seray iamais marry que vous oubliez d'estre mon fils: ie veux dire que vous pensiez estre fils d'un pere qui n'a moyen de vous poulser, & que condustiez vostre fortune comme si elle commençoit de prendre ses racines en vous, sans mon aide & ministere. Il n'y a rien qui perde tant le Parissen, que l'opinion qu'il a d'estre fils d'un pere qui a quelques biens & moyens.

A Monsieur Chandon Secretaire du Roy.

E meure s'il ne falloit faire mourir Il combse Machiauel & so liure dedas vn feu lors Machiauel que dedasson institutió du Princeil fut si impu-qui afait det de nous faire vn chapitre de la Sceleratelle la Scelera-(ainsi le ditil) par lequel il enscigne comme le tesse, par Prince peut paruenirà vne principauté, & s'y lequel il maintenir par meschanceté. Mon Dicu! se monstre peut il faire que cesse anno ser peut il faire que ceste proposition mostrucuse prince se soit entree en la teste d'vn quise disoit Chre-peut mainstien, & que les Ethniques, qui n'eurent tenren son cognoissance de la lumiere de Dieu qu'à estat par tatons, nous ayent appris qu'il ne falloit meschan-en nulle affaire separer l'vtilité d'auecques l'honneur, entendans par ce mot d'honneur tout ce qui concernoit la vertu? Ie laisse que le mot de Sceleratesse de soy est honteux, & qu'il n'y a putain si descheuelee en particulier, qui ne soit bien aise en public de contrefaire la prude femme. Et toutes fois cest homme de bien donne à ce chapitre le frontispice de meschanceté. Ie ne pense

548 LIVRE IX. DES LETTRES point qu'il y a it au monde discours qui contiene plus d'impieté, d'enleigner à celuy qui doit offre la vraye image de Dieu en ce bas estre, d'acquerir vne souveraineté par mal faire, & de luy vouloir faire accroire par exemple qu'il s'y pourra conseruer. Ie dy que c'est errer en l'histoire, ie dy que c'est se four-uoyer non seulement en discours, ains en sens commun. le ne nie pas que Dieu quelques fois par vn ingement caché ne permette que le Prince ne paruiene à vn grand estat par que le Prince ne paruiene à vn grandestat par ces moyés extraordinaires, & qu'iln'abuse de sa que Dieua puissance absolue au preiudice de ses subjets puny les Mais apres qu'il s'est ainsi voulu iouer, ie ne subsets par voy point que la fin n'en ait esté tousiours la scelera tragique, & à peu dire que Dieu ne jette les verses au seu dont il auoit voulu chastier, ou punt puis le peuple, ou quelques particulières familles, apres le Et ce qui me rend encores plus courroucé prince. contrece grand Machiauel; c'est que iamais Les pre-homme ne sut plus nourry en la secture de micristures de Liue, sur Discours qu'il seit sur la première Decade, de lesquels laquelle combien qu'il peut tirer vné seçon lesquels laquelle combien qu'il peut tirer vne leçon Machinela telle que ie soustiens, voire des l'entrée de fait des l'œuure, toutes sois il estoit tombé en sens si Discours, l'œuure, toutes sois il estoit tombé en sens si Discours , condamnét reprouué, qu'elle luy passa deuant les yeux fen equison sans y donner aucune attainte, s'amusant à ile la scelle-tirer vne quinte essence d'autres histoires, qui s'en s'en & laissant celle qui seruoit à l'ediscation son des Roys & Princes souucrains. Ie répasser au sommairement ce que s'en ay leu. Vous trouverez qu'Amuslus Roy d'Albe sur

tué par

p'ESTIENNE PASQVIER. 541 tue par Romulus & Remus ses nepueux : Romulus par les patrices & senateurs qu'il auoit instituez : Tarquin le vieil par deux pastres

qui faisoyent contenance de s'entrebatre: Ser- Il discoura uius Tullus par Tarquin lorgueilleux: & ce- sur les prestruy finalement expulsé de son Royaume, a- de Rome, uec toute sa famille sans esperance de regrés qui paruiu. par Iunius Brutus son cousin germain. Voila drent à vn piteux fondement d'une si grande princi- leurs est ats pauté. Mais qui considerera quels sont les iu- par malengemens de Dieu, il verra que tous ces Princes

estoyent paruenus à leurs estats par sceleratesse, ou que par la mesme voye ils s'estoyét voulu maintenir: & neantmoins que quelque sage discours humain qu'ils eussét apporté pour s'y conseruer. Dieu en sin par siniustice des hommes exerça en eux sa iustice. Ie commenceray par Amulius: à Numitor son frere aissé appartenoit s'estat d'Albe par vne prerogatiue de son aage, toutes-sois Amulius luy osta le sceptre des mains luy conseruant seulement la vie, pour sestimer homme de peu. Mais craignant que sa posterité prit à l'aduenir argument de remuer contreluy nouueau dessein, il tua toute la lignee masculine de Numitor; & quant à Rhea sa sille, la seit rendre Nonnain voilee: estimant que le vœu de chasteté, où el-

le entroit; & la seure & estroitte garde en laquelle elle seroit, luy osteroit, & l'enuie, & le moyen d'auoir enfans. Toutes-fois tout au rebours de sonintention, Rhea commet vn inceste par lequel elle eut d'yne ventree deux

ceste par lequel elle eut d'une ventree deux enfans, ce furent Romulus & Remus. Dont Tome I. Mra Amulius son oncle aduerti ioiieà ce coup-cy à quitte ou à double, & commande qu'ils fussent submergez. Celuy, qui en eut la charge obeit, & non obeit tout ensemble. Parce qu'il les exposaàla misericorde du Tibre dans, vne aulge. Et comme le ciel les preparoità vne iuste vengeance du tort qui auoit esté fait à leur ayeul, leurs oncles, & leur mere, comme si le Tibre eust eu quelque sentiment, il eut pitié d'eux & les chassa bord, encores leur falloit-il nourrisse pour les sustenter. Vne Louue naturellement impiteuse les allaite toutes-fois humainement de ses mammelles. En fin estans nourris entre les pastres, & ayans sceu leur condition, ils font vn amas de gens perdus & desesperez, & auec cest aide despouillent Amulius leur oncle tant de sa vie, que de son Royaume, auquel ils restablissent le bon Numitor leur ayeul en la ville d'Albe. Et quantà eux, vont sonder la ville de Rome auec leurs adherans où Romulus commença de regner. Voyez auec combien de meschancetez Amulius s'estoit pensé faire grand selon le sens humain, & toutes-fois en vn instant, lors qu'il pensoit estre plus asseuré, il veit sa grandeur, & son asseurances'esuanoiiir en fumee?Le semblable aduint il à Romulus, & sous mesmes gages. Car voyant que Remus son frere estoit vne espine à son pied, il le tua malheureusement sous vne querelle d'Alemant à fin d'oster ce corriual de sa pensee. Il s'estoit par ce moyen estably seul en sa Royauté, & ne voyoit plus qu'il y en eust aucun qui D'ESTIENNE PASQUIER. 54

luy peust faire teste. Vray qu'il n'auoit attaint au dessus de son intention. Par ce que nulle femme ne vouloit prendre alliance de mariage aucc ces patrices qui estoyent gens composez detoutes pieces, les vns bannis, les autres suitifs de leur pais pour la crainte du magistrat, comme ceux qui auoyent suiuy la fortune d'vn ieune Prince desesperé. Parquoy pour fonder sa principauté de tout poinct il fait encores deux traits tres-meschans. Pour le premier il bastit vn temple qu'il dedie à vn Dieu imaginaire nommé Asille, pour seruir de retraite à tous les meschans, sans que l'on leur peust mal faire à l'aduenir, apres qu'ils y seroyent entrez & rendus citoyens de Rome. Et afin de trouuer mariage aux siens, il fait puis apres publier par tous les enuirons de la ville qu'il vouloit faire iou er des jeux magnifiques & solemnels, ausquels il conuia tousles peuples voisins, mesmes les Sabins par vne hospitalité qu'ilsauoyent ensemble : lesquelss'y estans transportez auec leurs femmes, enfans & familles, à peine furent les jeux ouverts, que les Romains se iettent pesse messe au mi-lieu des pauures Dames Sabines, lesquelles ilsse donnent en proye, & enleue chacun sa chacune qu'il espouse bon gré mal gré peres & meres. Si iamais infidelité fut commise, siamais on viola le droit divin & humain tout d'un coup, ce fut lors : aussi apporta cela plusieurs guerres entre le Sabin & Romain: pour ausquelles mettre fin, mesme parl'intercession des femmes, qui estoyent possedees par

LIVREIX. DES LETTRES leurs nouueaux maris, fut faite vne conclusion generale depaix, par laquelle il sut aduisé que tout ainsi que par le lien & vnion de tels mariages les deux peuples se trouuoyent estre incorporez & vnis ensemble, aussi viuroyent-ils de là en auant sous la puissance vnie de deux Roys. Et dessors de deux Republiques on en feit vne qui fut regie par l'entremise de Romulus Roy des Romains, & Tatius Roy des Sabins; vray que l'vn & l'autre auovent leur Senat separé, dont ils prenovent aduis, & puis par commune conference le rapportoyent ensemblement pour suiure ce qui seroit plus expedient. Cest establissement passa quelque temps par dissimulation & con-niuence de la part de Romulus, mais comme il estoit impatient de corriual; aussi donnailordre de faire mourir Tatius, quoy que soit iamais il ne prit punition des meurtriers. Qui monstre assez qu'il y auoit consenty. Bt depuisse voyat auoir attaint au sommet de ses desirs, commença dessorsà empieter la tyrannie sur les patrices, & de les vilipender. Qui les occasionna en fin dele tuer. Ainsi vous voyez

occasionna en fin de le tuer. Ainsi vous voyez vne punition exercee encontre luy sur vne querelle nouuelle: mais à mon iugement prouenue d'vne vraye iustice de Dieu, pour le chastier des meschacetez qu'il auoit exercees pour

regner, contre Remus, les Sabins, & Tatius. Ce quei ay maintenant à vous escrire contient vne plus grande & longue chaisne de vengeaces que Dieu permit, pour seruir d'exemple à tous Roys de ne gaigner leurs estats par scele-

D'ESTIENNE PASQUIER. ratesse. Tarquin le vieil estranger, homme riche & opulent, pour se garentir de l'enuie dessiens quitta par le conseil de Tanaquil sa femme le pays d'Hetrurie où il residoit, & se vint habituer dedans Rome, où il sceut si bien dissimuler son naturel par beaux semblans, que non seulement il gaigna la bonne grace du Roy Ancus Marcius, mais qui plus est entra en opinion enuers luy d'vne tresgrande preud'hommie. Qui fut cause que mourant il luy recommanda son Royaume, & le crea tuteur de ses enfans mineurs, estimant qu'iln'y auoit meilleur moyen de leur conseruer son estat qu'en le desposant és mains d'vn si homme de bien. Mais il n'eut pas les yeux si tost clos, que par sourdes pratiques & meneesilse feit proclamer Roy de Rome, tant par le peuple que le Senat. Cestuy sça-chant que par voyes indirectes ilestoit paruenuà ceste grandeur, estima que pour s'y conseruer, il y deuoit apporter de l'artisse, crea cent autres Senateurs, pour estre de sa faction; estimant qu'autant de nouvelles creatures de sa main, luy seroyent autant de support contre les conspirations & embusches que l'on pourroit faire contre luy: il amuse le peuple par diuersité de jeux annuels qu'il invns & autres magistrats pour les contenter, fait vne infinité d'ouur ages publicques pour seruir d'amusoir au peuple. Toutes-fois pour fin de la tragedie, apres auoir regné plusieurs

546 LIVRE IX. DES LETTRES assassiner par deux pastres, feignant deluy de-mander iustice d'une querelle qu'ils auoyent ensemble. Ni pour cela ne surent ils restablis en l'ancienne dignité de leur pere: Car le ciel couvoit vne plus notable vengeance contre la memoire de Tarquin le vieil. Aussi n'estoit ce pas vne petite perfidie, d'auoir osté la couronne aux pauures pupils qui luy auoyent esté donnez en depost, comme ceux que nous de-uons auoir en pareille, ainçois plus grande recommandation que noz propres enfans, les-quels nous acquerons aux despens de nostre vegetatiue seulement, & ceux-cy sous yne reputation de preud'hommie que nous auons acquise parmy le peuple. Tanaquil semme de Tarquin ayant des sa ieunesse esté nourrie en lascience de deuiner fort familiere aux Hetruriens, imagina que Seruius Tullus estoit né pour estre grand Roy, ores qu'il fust né d'vne femme esclaue, & qu'il fust vn enfant bastard, qui n'auoit cognoissance de son pere. Et ce d'autant qu'en son dormant on auoit veu reluire vn grand feu sur son chef. Cela fut cause qu'elle mesme procura le mariage d'vne siéne fille & de luy. Comme doncques Tarquin le vieil eut esté blecé & retiré par la Royne sa féme en vne chambre où il mourut tost apres, ceste Dame solicite à l'instant mesme Seruius son gendre de s'emparer des forces, & pour y apporter quelque sueille, donne à entendre au peuple que le Roy son mary estoit vif, & qu'il auoit commandé à son gendre de prendre la charge des affaires en main, pendant qu'il re-

D'ESTIENNE PASQUIER. niendroit en conualescence. Ce qu'il fait, & si dextrement, que sans attendre, ni l'authorité du peuple, ni du Senat, luy mesme par vne puissance absolue s'installe Roy. Ce qui n'auoit iamais esté fait: & pour fonder à meilleures enseignes son estat, d'vn costé il baille en mariages ses deux filles à ses deux beaux freres Tarquin & Aruns, d'vn autre costé apres auoir radoubé la premiere faute, & s'estre fait confirmer en sa Royauté par le Senat & le peuple, il public vne infinité de loix politiques, obtiet plusieurs victoires contre les peuples estrangers, & regne quarante quatre ans. Toutes sois lors qu'il pensoit son estat estre cloué à cloux de diamant, & que le long laps de temps eust enseuely sous le cercueil d'oubliance la memoire du tort qu'il tenoit à ses beaux freres & gendres; le temps suscite sa fille mesme, qui exhorte son mary Tarquin à recouurer l'estat sur son pere, & de le tuer. Chose qu'il entreprit, & executa vigoureusement, n'ayant autre instigateur, & promoteur de ceste entreprise que sa fille contre se pere: laquelle mesme voyant le corps de son pere mort sur la place, passauecson char dessus luy. Voyez, ievous prie, quelle est la piteuse fin de ceste histoire. rarquin le vieil homme nouuellement adopté dans Rome se fait couronner Roy. Seruius Tullus naturellement esclaue, apresson decez obtient pareil tiltre. Cestuy là au desaduantage de ses pupilles : cestuy au preiudice des enfans mesmes de Tarquin, n'ayant autre plus

M m iiij,

prompt conseil pour ce faire, que la mere mesme de ceux ausquels appartenoit en droicte ligne la couronne: &, qui est le comble de ce-ste miserable histoire, cestuy-là fut tué par deux pastres à l'instigation des enfans du Roy Martius: cestuy par son gendre à la suscitation de sa propre fille. Et vrayement voila l'execution d'vn grand & celebre Arrest, qui doit enseigner à tout Prince de n'entrer point par meschanceté à vne principauté. Ce meurtrier Tarquin dernier regna depuis auec vne façon si estrange, qu'il fut surnommé l'Orgueilleux, desdaignant le conseil des Peres, tyrannisant à outrance le peuple, voire iusques à violer la femme d'un sien parent & Senateur. Aussi Dieu permist pour closture de ce ieu, qu'il perdit entierement son Estat : sans esperance deressource pour luy & les siens. Et ce mesmement par le moyen de Iunius Brutus son cousin germain: lequel de la corruption d'vne Monarchie bastit vn Estat entremessé de l'authorité des Potentats & du peuple. Qui a esté l'vn des plus grands qui iamais ait esté au mode. En effect voilala fin des premiers Roys de Rome, qui vouluret ou paruenir ouse maintenir par sceleratesse en leurs noyautez. Au cotraire, vous trouuerez vnnuma, vn Hostilius, vn Martiusauoir eu fins douces, calmes, & tranquilles, telle qu'auoyét estéleurs dignitez, ausquelles ils estoyent arriuez, & s'y estoyent maintenus par. les voyes ordinaires qui font regner les bons Roys. Pleust or' à Dieu que Machiauelau lieu de plusieurs autres discours, nous eust seruy

D'ESTIENNE PASQUIER. de ce premier mets, comme faict ce grand Tire Liue. le croy que ceste seure leçon eust mieux vallu pour l'instructio de nos Roys que tout ce qu'il a deduit dedans ses trois liures : ou pour le moins cela luy eust seruy de bride pour ne faire point dans son Prince vn chapitre de la meschanceté. Mais que m'amuse-ieà vous solenniser ces exemples? Ie ne veux que le Machiauel mesmes pour le condamner. Les sages autheurs voulans bailler quelques instructions & memoires aux Roys de bien regner, leur representerent des Roys preud'hommes & guerriers, pour leur seruir de mirouer & exemple. Ainsi Xenophon dressa sa Cyropedie sur le modelle du Roy Cyrus. Ainsi l'autheur de Marc Aurelle nous proposa ce grand Empereur, à fin que sur cepatron les autres Princes formassent leurs deportemens. Ma-L'exemple chiauel au contraire nous baille pour exemple de Cesar d'un tres-grand Prince, le plus meschant qui Borgia, fut oncques, si vous croyez à tous ceux qui es-chianel criuirent de son temps apres sa mort : ce fut fait estat Cesar Borgia. Or au mesme chapitre où il ra- entre les conte les fruicts que la sceleratesse apporte aux Princes (lesuis contrain & d'vser souvent de ce mot, comme estant celuy qu'il employe en ce lieula) il recite l'histoire de Borgia, qui auoit meschanentrepris durant vn soupper, faire mourir ceté, conquelques Cardinaux, personnages d'honneur, mesme qui n'estoyent de sa faction, ny du Pape Ale-Machiasel

xandre son pere: & pour y paruenir auoit do-né charge au sommellier de leur donner à boire du vin qui estoit en quelques bouteilles qu'il

dont Ma-Princes que le font vous lus maintenir par

LIVRE IX. DES LETTRES

auoit empoisonnees, estimant qu'ayant la fin de ceux-cy, il viendroit puis apres aisement à chef de son dessein, qui estoit de se faire Roy de la Toscane. Grand conseil (ce dit ce grand precepteur des Princes) mais il ne voit pas que lors que Borgia pensoit auoir attaint au dessus de son entreprise, Dieu dissipe en vn instant ses conseils, & veut que le sommellier mesprenant donne du vin empoisonné à Borgia & à son pere, qui en moururent quelque temps apres: & les autres designez par ceste malheureuse trahisonala mort s'en retournerentsains & sauues. Parlez à vn Machiaueliste, il vous dira que c'estoit vn braue projet bien tramé. Mais vn homme de bien rapportera sagement ceste mort à vne grande prouidéce de Dieu, qui veut que les meschas Princes piensaitle prennent vne fin malheureuse. Nous sommes procezanx les iouets des Roys, les Roys sont les souets de Roys, les Roys sont les souets de peuple. Dieu. Ils font les procez au peuple: le peuple à eux au semblable par les benedictions ou maledictions qu'il leur donne selon leurs merites ou demerites: sur lesquels Dieu le grand Iuge de nous interpose puis apres ses parties. Tel Prince pense estre bien asseuré en sens humain, lequelà vn cil d'œil voit toutes ses opinions renuersees, & se trouue si malheureux quele plus grand heur qu'il ait, est de trouver de l'eauë pour boire dedans le creux de sa main pour estancher sa foif, comme Darius Roy de Perse, apresla victoire d'Alexandre: ou bien de rencontrer homme qui le vueille massacrer, pour mettre finà ses miseres : ce que le

D'ESTIENNE PASQUIER. cruel & impiteux neron ne peut trouder apres auoir exercé toutes sortes de tyrannies contre son peuple. Ie souhaiterois que tous ceux qui approchent les Princes eussent ces mirouers deuant eux, pour les leur representer, & non ce malheureux autheur que ie voy estre chery & honoré presque de tous les courtizans, dont la condition est telle, que tout ainsi qu'ils sont nez pour estre exclaues, aussi ne projettent-ils rien que de rendre les autres esclaues. Estimant que c'est vin grandsecret de nourrir leurs maistres en ces propositions extrauagantes & miserables. Vous approuuez doncques l'autheur de l'Antimachiauel (direz-vous. ) Il y a des extremitez en luy, comme en l'autre. En ce qu'il se conformera à la Iustice, & au repos du bien public, ie seray volontiers dessiens: Mais fi par propositions erronees, il veut exciter à murmure les sujets encotre leur souverain ma-

## A Monsieur Chandon Secretaire du Roy.

gistrat, ie le condemneray tout à faict. A Dieu.

E discours que ie vous escriuy der-combiente nierement sur les vengeances que Romain a. Dieu voulut estre exercees con-uoit esprit tre les premiers Roys de Rome, resolu à executer ce qu'il voulurent appuyer leur grandeur sur qu'il pro-

qui voulurent appuyer leur grandeur lur qu'il pro-voyes extraordinaires & meschantes, m'en a jettoir. remis vn autre en memoire, sur vne querelle qu'vn le ne sçay quel courtizan me dressa ces iours passez en vostre presence, quand

Mot inepte qui s'est autour dhuyinfimié entre les Courn-Zans.

552

il m'aduint d'appeller vn esprit Romain, celuy que l'on appelle maintenant en Cour, homme Determiné. Mais aduisez, ie vous prie, qui m'a semondsà ceste metaphore. Ie n'ay iamais veu histoire où i'aye veu l'esprit d'vn homme si refoluau bien ou mal, comme du Romain. Ie vous repasserois volontiers tous ces premiers Roys, mais ce ne seroit qu'vne redite. Toutesfois, s'il vous plaist vous en ramenteuoir, voustrouuerez que iamais resolution ne fut telle en meschanceté, comme celle que la pluspart d'eux eurent pour regner. Aussi vous plaist tourner le fueillet, vous les trouuerez tout autant Determinez à bien faire (i'vseray de ce motauecnos Courtizans) lors que sous la Dimocratie ils entreprindrent non seulemét bles resolu- la protection de leur liberté commune, mais aussi de la discipline publique. En ceste façon lisons-nous vne resolution admirable en Brutus, quand apres auoir exterminé les Roys de la ville, il iu gea non seulement son fils à mort, ains fut spectateur du supplice, pour auoir auec quelques autres ieunes Gentils-hommes Romains conspiré contre la Republique en faueur de Tarquin l'Orgueilleux. En ceste mesme façon veit-on vn Virginius tuer en pleine place la fille innocente, Virginia, à fin qu'elle ne fust violee par Appius Claudius: lequel abusant de son authorité Decemvirale, exerçoit la tyrannie dans Rome auec ses autres compa-

gnons. Quoy faisant tout ainsi que la mort de

Lucrece fut cause de l'extirpation de la tyran-

nie des Roys, aussi la mort de Virginia restablit

LIVRE IX.

DES LETTRES

Deuxadulteres. I'un comis L'autre que 6'0% TOBloit com mettre, furent caufe de perdre l'estat de Rome a ceux qui le possedoyent.

Admira-

tions des Romains,

D'ESTIENNE PASQUIER. 553 ceste belle liberté, qui auoit esté emblee par l'authorité extraordinaire de ces nouveaux Decemvirs. C'est vne chose detestable deuant Dieu & deuant les hommes, qu'vn enfant tuë son pere, ou soit autheur de le tuer, ny que le peretue son fils. Le premier fut executé par Seruia contre le Roy Seruius son pere, pour faire regner Tarquin son mary. Le second par Brutus & Virginius, pour la manutention de l'estat de la chose publique. Le premier sut abhominé de tous, par ce que l'occasion en estoit sinistre. Le second honoré & embrassé de chascun, d'autant que c'estoit pour vne fin honorable. Lesemblable en aduint-il pour la conservation de la discipline, en laquelle nous Combien la voyons vn Manlius auoir condamné son fils à discipline mort, pour auoir esté si temeraire de combat- fut en re-tre sans son commendement, ores qu'il eust eu commantres-heureux succez &victoire de ses ennemis: dation das mais pour la dangereuse consequence que ce Rome. pere rigoureux (mais tres-sage Capitaine) voyoit en pouuoir aduenir à l'estat, s'il eust passé par conniuence tel faict. A fin ce pendat queie vous escoule sous silence, vn Horacius, vn Sceuola, vn Decius, qui de propos deliberé s'exposerent à vne mort volontaire, pour garantir leur pays de l'estranger, n'estans pas les deux premiers de moindre merite & recommandation sans mourir, quele dernier en mourant. Mille autres nous auon's de ceste mesme impression. Et voila en peu de paroles pourquoy i'appelle vn esprit Romain ce-luy que le Courtizan du iourd'huy appelle

Determiné. Mot auquel iene trouue pas grad fondement pour luy donner vogue, encores que ie le voye authorizé par les bouches de plusicurs gens de Cour, que ie n'establiray iamais pour iuges du bien parler, combien que le commun peuple se persuade le contraire. A Dieu.

# A Monsieur de la Croix du Mans.

Il exhorte le feigneur de la Croix du Mans, quillegarde d'estre surpris par les recommandatios d'uns Es autres qui desireront d'estre conchez, comme autheurs en (a Bibliotheque des autheurs de la Frace. Pierre Pafchal bomme qui se faisoit valoir par les

plumes

d'autruy.

Entends que bastissez vn liure qu'intitulez, La Bibliotheque, qui est vn Catalogue general de toutes sortes d'autheursqui ont escrit en François, auec yn recit

escrit en François, auec vn recit deleurs compositions, tant imprimees, qu'à imprimer. Oeuure certeslaborieux, & digne de celuy qui a beaucoup veu & leu. Mais auquel auez à vo° garder de plusieurs embusches de ceux qui, pour ne pouuoir paraduenture rien de soy, tascheront de s'aduantager en reputation, aux despens, non de leurs plumes; ains de la vostre. Carne pensez pas que la foise de Pierre Paschal n'ait produit plusieurs reiettons. Quandie vous dis Pierre Paschal, vous sçauez ce que ie veux dire. Et neantmoins puis, que ie suis maintenant de loisir, encores vous en feray-iele copte par maniere de passe-téps. Pierre Paschal estoit vn Gascon, qui sur son premier aduenement se fit amy & compagnon de la plus-part des Poëtes de nom qui florisfoyent sous le regne du Roy Henry second. Cestuy voyant tant de nobles esprits mettrela

D'ESTIENNE PASQUIER. main à l'œuure, & qu'il luy eust esté mal scant au milieu d'eux deseraire, commença de nous repaistre de belles promesses. Se vantant de faire l'histoire de son temps, & parcillement le sommaire des vies des gens de marque quilors estoyent, à l'imitation de Paul Ioue. Sous ces faux gages, il sollicitoit impudemment vns & autres Poètes de le trompeter par leurs escrits. Leur promettant vné parèille, & de les arranger entreses Hommes illustres. Ses importunitez & prieres porterent tel coup, qu'estant haut loue par Monsieur de Ronsard, & quelques autres, le bruit de son nom en vintiusques aux aureilles du Roy Henry. Ce n'est pas vit petit secret ésaffaires du monde, d'enuoyer vn bon bruit de nous, pour auant-coureur de nos actions. Le Roy au son de sa renomee le fit son Historiographe, aux gages de douze cens liures par an. Toutesfois apres son decez on ne trouua rien si froid que son estude. Car aussi, pour en direle vray, il ne sçauoit parler ny Latin, ny Frácois: & le peu de Latin qu'il redigeoit par escrit, estoit tiré piece à piece des Comentaires de nizolius, pour dire qu'il estoit Ciceronié. De ce vous en puis-ie asseurer, come celuy qui l'ay veu de pres. Et qui est le plus beau de ce compte, c'est qu'au mariage de la Royne d'escosse auecques le Roy Dauphin, il sit imprimer vnelongue harangue fort mal bastie, dans laquelle il faisoit parler au Roy ceste Princesse fortieune, quand elle arriua en la France, tout ainsi que si elle eust en trente ans sur la teste. Et portoit letiltre que ceste harangue

556 LIVREIX. DES LETTRES

auoit esté extraicte du quatre ou cinquiesme liure de son Histoire, dont il n'auoit encores encommencé le premier. Celuy qui halena premierement son fard, sur ce grand & doce Adrian de Tournebu, personnage aussi aigu & violent en Satyres contre ceux qui le meri-toyent, comme doux en mœurs & conuerfation auecques les gens d'honneur & de lettres. Lequelluy fit vne plaisante Epistre sous ceste intitulation. Egotibi, laquelle fut depuis mise en François par du Bellay, & à leur suite Ronsard qui l'auoit tant de fois celebré par ses escrits, chantant vne palinodie, fit vn Elogue Latin de luy, que ie traduisi en François, & ay encores entre mes brouillats. Ie vous dirois volontiers que Guillaume Cretin fut presque de ceste mesme trempe, sous le regne du grand Roy François: Cariele voy solennizé par Marot, & quelques autres qui florirent de ce téps là, comme grand Historiographedu Roy: & neantmoins nous nelisons rien de ses escrits. A quel propos tout cecy? Pour vous dire que soudain que l'on aura le vent de vostre liure, ie ne fais nulle doubte que ne soyez courtizé de plusieurs, à fin qu'y enchassiez leurs noms. Auez vous iamais leu les deux epistres de Cice-ron & Pline, par lesquelles ils se recommandoyent à face ouuerte, cestuy-la à Luceius, cestuy-cy à Cornelius Tacitus, à fin d'auoir quelque lieu dedas leurs histoires? Le semblable feral'on en vostre endroit. Et neantmoinsil me semble que ne deuez-vous laisser emporter à telles importunitez. Les liures muets doiuent parler

Guillaume Cretin. D'ESTIENNE PASQUIER.

parler pour ceux qui ont escrit. A tous autres il faut auoir l'aureille sourde. Tout ainsi comme l'on dit qu'il n'est point en la puissance d'vn Roy de faire des Princes artificiels, par ce qu'ils fe font tels dés leur naissance : aussi ne pounez donnance vous faire des autheurs, il faut qu'ils se facent doit tenir d'eux mesmes. Et en cecy si ie vous pounois ser-le sieur de uir de quelques instructions, il me semble que la Cress deuez apporter double consideration à vostre dans son entreprise: L'vne pour ceux qui par cy deuant ont escrit, lesquels ont payé le tribut commun à nature: L'autre pour ceux qui sont viuans. Quant aux premiers, vous en auez plusieurs qui ont fait des œuures qui ne courent par les mains de tous, pour n'auoir iamais esté imprimez, ains sont és grandes Bibliotheques, ou en autres particulieres. Ausquels ie suis d'aduis que donniez leur place, comme aux autres. Monsieur Vous auez Monsieur Fauchet premier Presi-Fauchet. dent aux monnoyes, personnage qui, sans fard docte hom-& hypocrisse, s'estudie à ces, vieilles recher-stre siecce. ches, lequel vous y pourra seruir d'vn bon guide, comme celuy qui en son Recueil de l'origine dela langue & Poësie Françoise a amassé les noms & sommaire des œuures de cent vingt-sept Poëtes François, viuans au parauat l'an mil trois cens. Mais sur tout ie desire aussi que lors qu'en ferez estat, vous recognoissiez celuy qui vous aura soulagé de peine. Caren matiere de liuresie hay mortellement l'homme qui transforme son emprunt en larcin. Au regard des autres qui courent par les impressions, ie m'asseure tant de vostre suffisance, que

Tome I.

n'en oublierez vn tout seul : sçachant que vous vous eltes soigneusement attaché à ceste estude. Voila pour ce qui concerne les morts: & pour le regard des viuas, ie souhaite que soyez vn peu plus retenu. Il y a des hommes fort doctes quine s'amusent à recommander par escrit leurs noms à la posterité, encores qu'ils le peussent faire. Ie croy que ceux-là n'attendent de vous nul Elogue pour le sujet que traictez. Quantaux autres, les aucuns ont escrit, & sont leurs escrits publicz ausquels vous feriez tort & à vous, si vous n'en faissez honneste commemoration. Et neantmoins encores y conuientil apporter quelque attrempance: car pour auoir fait courir quelque chanson, sonnet, ou epigramme, cela ne me semble digne d'en: faire grand compte, s'il n'estoit superlatif en son espece. Par ce qu'il y a bien difference entre bien faire vne epigramme ou vn liure: & toutesfoisil peut aduenir qu'yn epigramme bien fait, tel que celuy de Vitalis pour la ville de Rome, se parangonnera à vn liure. Au demeurant quant à ceux qui se vantent auoir fait des liures qu'ils gardent dans leurs maisons, ou qui promettent d'en faire, ie loue l'intention des premiers qui veulent soubmettre leurs œuures à leur censure de neuf ans. Et pour le regard des seconds, nous deuons leur sçauoir bo gré de bien vouloir à leur patrie: Mais d'autant qu'ils ne me semblent en l'yn & l'autre de ces cas estre autheurs que'n herbe, & non en ger-be: certes si vous les y mettez, ie les couche-ray au chapitre (quel'on appelle en la chambre

D'ESTIENNE PASQUIER.

des Comptes) de Reprise & deniers comptez non receus. le seray tousiours de l'aduis de

Martial, quandil dit:

Non scribit, cuius carmina nemo legit.

Aussi n'estime-ie nul homme deuoir estre mis au calendrier des autheurs', sinon pour le regard desliures qu'il aura exposez en lumiere. Quandie vous en parle en ceste façon, ie ne me Les six li-pardonne à moy mesme. L'auois au premier de ures des mes Recherches de la France promis six liures, de la France dont ie n'ay fait imprimer que les deux pre-ce. miers. l'ay les quatre autres sous ma clef, que ie communique particulierement à tous mes amis, qui me font cest honneur de me visiter. Cependant puis que ie leur ay ordonné vn silence, pour quelque raison qui m'induità ce faire, aussi ne seray-ieiamais marry que vous n'en faciez d'estat. Ie ne veux pas seulement que vous croyez que ie les aye faits, pour la consequence, & afin que ne soyez trompé des autres qui vous pourroyent dire le semblable deleurs compositions, quise tourneroyent apres en fumee. Brief si auec ceux qui ont escrit, vous enregistrez les autres qui peuuent ou qui promettent d'escrire, & ceux quise pourront váter auoir de beaux & grands subjets par deuers eux, vous trouuerez par vostre liure, qu'il y a auiourd'huy plus d'auteurs viuans par la France, qu'il n'y eut oncques par le passé. Qui seroit vne chose du tout inepte & ridicule. C'est pour quoy vous y deuez apporter vne grande circonspection. Autrement ieseray bien empesché de juger si vous leur ferez

560 LIVRE IX. DES LETTRES plus de tort en les inserant dans vostre liure, ou eux à vous. Et crains qu'en leur conscience, ils ne se mocquent de vous ou ne pensent estre mocquez par vous. D'auantage prenez garde qu'en voulant gratifier à ceux qui ne le meriteront pas, ne faciez tort aux autres qui seront de quelque merite. Il y a autant & plus de faute de conferer aux indignes les offices ou benefices, comme d'en frustrer ceux qui en sont dignes. Ie suis seur qu'y apporterez telle prudence que l'on sçauroit desirer devous. Si le faites vostre Bibliotheque en sera moins enflee, mais plus solide: & i'aimeray tousiours mieux vn homme fort & nerueux, que boursouflé de gresse. le vous escris cecy comme à celuy que l'aime, & desire estre honoré. Qui me fait penser que prendrez cest aduertissement de bonne part. A Dieu.

#### A Monsieur Mornac, Aduocat au Parlement de Paris.

Combien
les Romains s'ou.
blierent
en la guerre que les
Gaulois
leur firent c
fous la conduite de
Brennus,
Es comme
depuis ils

Ene vous passeray iamais condemnation que la guerre que firent les Gaulois aux Romains lors qu'ils prindrent la ville de Rome, fut telle qu'ils la baptiserent, ie veux dire vn tumulte Gaulois, pour tirer ce mot à nostre desauantage, & faire croire que ce fut vn estourbillon sans discours. Si le mot Latin de Tumultus est composé de Timor multus, comme leurs Gramairiens nous enseignent, on le pouvoit sous meilleurs gages appeller Tumulte Romain. Car iamais iln'y eut

D'ESTIENNE PASQUIER. guerre en laquelle les Romains se trouue-tascherent rent si esperdus, & où ils ayent perdu leurs fautout à vn coup tant de cœur, de conseil & de tes par reputation, comme en ceste-cy, soit que vous leurs Hiconsideriez le commencement, progres, ou storiogralafin. Au contraire il nese trouuera point en tha. treprise plus gaillarde, ni plussagement executee que celle de Brennus, sous la conduite duquelles Gaulois trauerserent les monts pour qui estoite faire nouuelles conquestes. C'estoit vne cou-enuogees stume familiere aux nostres quand ils se trou-par les uoyent trop abonder en peuples d'en deschar-Gaulous de ger le pais, & prendre leur vol la part où ils la coqueste pensoyet y auoir plus de moyen de coquester. ueaux pais Les Clusins au pais d'Italie possedoyent vn grand terroir dontils n'en cultiuoyent que la moitié, laissans le reste en landes. Les Gaulois de ce aduisez prennent leur route celle part. Dont les Clusins aduertis, appellent à leur secours les Romains, comme leurs confederez, lesquels enuoyerent trois Gentil-hommes de Rome de la Famille des Fabiens pour s'informer quel estoit le motif de leur venue. Aufquels les Gaulois firent response, qu'ils demandoyent seulement le peu de terres, dont les Clusins auoyent trop. Et comme ces ambassadeurs eussent voulu par viues raisons leur faire entendre que ce n'estoit la raison d'occuper le bien d'autruy, encores qu'il luy fut oiseux & inutile, les Gaulois d'vne response gaillarde leur respondirent, que le droit gisoità la pointe de seurs espees. Chose dont les Romains irrittez mettent à l'impourueu

LIVRE IX. DES LETTRES 562 la main aux armes, & en cest estour tuent l'vn des capitaines Gaulois. Quele Romain n'eust en cecy fait vn tour de sot, il n'en faut faire nulle doubte: Aussi leurs Historiographes melme ne peuuent exculer ceste faute, qu'eux venans en qualité d'Ambassades, ils offensaffent ceux auec lesquels ils capituloyent. Et quant à l'entreprise des Gaulois contre les Clusins, ichela trouue pas moinsiuste, que celle des Romains, lesquels faisans semblant de prendre le fait de leurs alliez en protection, apresles auoir defendus, les asseruissoyent eux mesmes petit à petit sous leur seigneurie & domination. Mais pour ne m'eslogner de monbut, l'iniure qui auoit esté faite aux Gaulois estoit grande, & telle que tout ainsi que l'vn de leurs chefs auoit esté assassiné à l'impourueu, aussi pouuoyent-ilsà la chaude-cole rendre la pareille aux Romains, toutes-fois par commune deliberation il fut aduisé d'enuoyer ambassades à Rome pour demander reparation de liniure qui leur auoit esté faicte. Toutes-fois les Romains non seulement mirent à nonchaloir ceste ambassade, ains firent capitaines generaux de leur armee, les trois qui auoyent commisla faute. Icy vous desirerez & iustice, & conseil aux Romains: Iustice, de n'auoir reparé le tort: Conseil d'auoir commis leur armee à ceux dont ils auoyent ia esprouué vne insolente temerité. Mesmes que les opposans aux Gaulois, c'estoit leur donner

occasion den'estaindre le seu qui estoit allumé dedans leurs poitrines. Les Romains en ce

Les Romains faignans de
prendre en
masn le
fait de
leurs allieZ, s'en
faifoyent
masstre

563

temps-là aux moindres rumeurs de guerres qui se presentoyent encontre eux, eslisoyent les plus dignes personnages de leur Republique en l'Estat de Dictateur, ausquels ils donnoyent vne puissance absolué pour le repos commun de l'Estat. En ceste cy ils se trouuerent si esgarezde leur bon sens, qu'ils donnerent la charge de ceste grande guerre, quileur tomboit sur les bras, à ces trois Gentils-hommes petulans, & qui pour premier trait de leurs deportemens auoyent fait vne demonstration tres-certaine que l'on ne deuoit rien esperer debon de leur part. Comme aussi le succez les en renditsages: par ce que les deux armees venansase ioindre, les Romains se trouverent dés le premier abord surpris d'une telle frayeur que presque sans coup ferir ils se meirent d'eux mesmes à vauderoute, choisissans pour lieu de plus seure retraite non la ville de Rome, pour y apporter les nouuelles de leur defaite, ains celle des Veyens qu'ils auoyent peu auparauat conquise. Tellement que les Gaulois parleur arriuecés enuirons de la ville de Rome en furent presque les premiers messagers. Qui redoubla encores vne telle crainte au Senat & autres citoyens, qu'ils delibererent ouurir les. portes à leur ennemy, & mettre la ieunesse dás le Capitole auec les reliques de leurs dieux, leurs femmes, & enfans: & quant aux plus vieux resolurent de demeurer sur le sueil deleurs portes, auecleurs habits de parade, pour receuoir la vie ou la mort telle qui leur

LIVRE IX. DES LETTRÉS 564 seroit octroyee par les nostres. Les Gaulois esmerueillez du peu de deuoir que l'on apportoit à la defense de la ville, mesmes voyans les portes leur estre ouvertes, douterent trois & quatre fois d'entrer: & ce auec vnc sagesse bien grande, craignans que ce fust pour les allecher, & que dans l'enclos de la ville on leur cust dressé quelque embuche : toutes sois apres auoir esté esclarcis de la verité de ce qui estoit, ils y entrerent: & pour direle vray en prenant la ville, ils y entrerent en triomphe. Car c'estoit vrayement triompher, de prendre vne telle & si ample cité sans perdre vn tout seul des leurs, & mesmes queles seigneurs se rendoyent à la miscricorde de nous auec leurs habillemens fignalez. Le malheur voulut toutes-fois qu'vn soldat voyant vn vieux Gentil-homme Romain assis sur son huis aucc vn baston & sa longue barbe, luy ayant mis doucement la main à la barbe comme le voulant flater (car ainsi le recite l'histoire) le Romain tirant cela àiniurele frappa deson baston, dont le Gaulois indigné tua l'autre: & de là, comme vn feu de paille de peu s'espandà vn instant bien loing, aussi commença tout le demeurant de l'armee à s'eschauffer,& de iouer des cousteaux : faisant passer en moins de rien par le fil de l'espee tous ceux qu'ils trouverent en place. Discourez encores sur ce point, iamais crainte ne fut si sotte que celle là d'abandonner leur villeà la mercy de celuy qui estoit enflé d'une nouuelle victoire, & qu'ils auoyent deux fois irrité; l'vne par l'outrage

qu'il auoit receu des Ambassadeurs de Rome, l'autre pour n'en auoir faict, non seulement la punition exemplaire, mais gratifié les delinquans de l'enseigne collonnelle de leur armee. Et neantmoins toutes choses se passoyent par douceur sans la temerité du vieillard, qui pour defendre sa barbe, alluma vn feu dasnostre oft, luy qui d'ailleurs n'auoit osé prendre les armes pour la defense de sapatrie. Passons plus outre & venosau Capitole, dans lequelils auoyét enclostous leurs plus precieux ioyaux, mesmes la fleur de leur noblesse: encores faillit-il d'estre surpris de nuict par les nostres, n'eust esté que au bruit des Oyes & battement de leurs aisles, les Romainsfurent refueillez. Et vrayement falloit bien qu'ils eussent les sens assoupis, voire qu'ils fussent oysons, veu qu'ayant esté leur armee mise en route, leur ville prise & saccagee, leur ennemy au pied deleur roque, ils furent resueillez par des Oyes. En fin le plus beau fut de renuoyer sur vn pont d'or ceux qui estoyentarriuez sur vn pont de fer. C'est pour-quoy on brasse vne paix auec legaulois, laquelle estant conclue & arrestee comme l'on comptoit les deniers, Camille banny prenant qualité de Dictateur leur donne à dos & les desconfit. Ceste victoirene peut estre recitee qu'à la honte & confusion des Romains. Qu'au milieu d'vne paixiuree, vn homme banny de la ville, soit aduoué de courre contre celuy qui auoit misles armes bas. Et neantmoins ie ne sçay qu'elle fut ceste victoire. Par ce que quelque palliation & hypocrisie dont le Romain

LIVRE IX. DES LETTRES 566 masque ceste histoire, la rongnure de l'armee des Gaulois fut telle, qu'ayant receu partie de ce qui luy estoit promis, ils se feirent voye au trauers de l'Italie, & de là percerent iusques à la Grece, se faisans croire par tout où ils passoyent, iusques à ce qu'en fin ils establirent leur demeure en la Natolie, qui fut appellee d'vn mot miparty Gallogrece. Ie netrouue doncques point guerre plus heureusement, ny plus dextremét conduite, que celle que feirent lors les Gaulois. Ny guerre plus sinistrement, malheureusement & honteusement maniee que celle de la part des Romains, ny où ils apporterent iamais tant de crainte & frayeur, qui leur feit perdre l'entendement au besoin. Frayeur qui en cest endroict leur feit compagnie iusquesau dernier souspir de la Republique. Car soudain qu'ils estoyent aduertis de la descente des Gaulois en Italie, encor que ce ne

Combien
les Romains redoutoyent
la descense
des Gaulois en Italie-

Dieu.

fust qu'vn saux bruict, toutes-sois chacun couroit lors aux armes sans exception de personnes. Vray que comme ils estoyent industrieux
à deprimer nos victoires, pour donner lustre
aux leurs, ils appellerét telles descétes, Tumu ltus Gallicos, mot certainement fort malpropre,
n'estoit qu'ils voulussent dire que telles descentes Gauloises, Iniciebant in animos corum timores
multos. Et en essect voila ce que i'au ois à vous
en mander: sur quoy ie vous prie m'escrire ce
qu'en estimerez apres auoir leu la presente. A

# A Monsieur Seue seigneur du Pré, President au Siege Presidial de Melun.

E pensez pas que ie sois à moy, ie suis il se gausse voué à mes vendanges, mais non telles auec Monque les communes, dont ie laisse le mesnagemet seur le à ma femme. Depuis que ie suis arriué en ma President maison du Chastelet, ie me suis confiné en ma de Melun chambre, auec vn contentement plus grand connié à de la cueillette que ie fais que de la pleine vinee disner en sa queie voy estre en ce pais. C'est pourquoy maison du vous aurez grande iurifdictio sur moy si vous Pre. m'en pouuez distraire. Toutes-fois estant dans vostre ressort, ie serois vn vray contumax si ie ne comparoissois à l'assignation que me donez en voltre maison du Pré. Moy-mesme sans sommation deliberois de m'y trouuer. Mais vous receurez s'il vous plaist pour ce iourd'hui mon exoine, puis que voulez auoir mary, femme & enfans tout ensemble. Ma femme n'a encores faict qu'vne moitié de son mesnage : ses vinssont aux cuuessur le point d'estre pressurez, les miens cuuent dans ma teste : ie crains seulemet que ie ne m'en enyure, tant est le plaisir doux que ie prends à nourrir icy mes pensees, dont ie vous feray plus amplement partà nostre premiere veuë. A Dieu.

#### A Monsieur de

tre vnautre qui awost mis en lumiere vqu'il ne

troussost

vraye,

Il conseille XXX 'Ayleu ie ne sçay combien de fueillets du a un ser sur liure qu'auez encommence contre celuy nathomme qui a mis fraischement en lumiere l'histoire de de n'escrire & l'ay leu de tant plus ententiues

point con- ment que m'auez faict cest honneur de mel'éuoyer pour vous en diremo aduis. En vii mot: Iele trouue beau en ses membres, iele trouue laid en son tout. Voila vn enigme ce semble. ne histoire Rien moins. Quandiel'ay leu parcelleà parcelle, iln'y a rien quine soit escrit doctement, nettement, religieusement, & selon la foy historiale, ainsi que vous faites toutes choses. Car si i'ay quelque sentiment aux anciennetez de la France, comme quelques-vns me le font ac-

Queceft vne chose croire, ie vous donneray ce nom d'auoir aupedatesque tant bien entendu que nul autre, ce qui appard'escrire tient à nostre histoire; ie ne veux pas dire mieux par liures exprescon- pour n'exciter aucune enuie, & contre vous, & tre les œu- contre moy. Mais quand ie viens à l'œconomie ures d'au-generale de vostre nouueau subjet, ie vous ay en telle reputation, que cela ne me semble ditruy. gne de vous. Sçauez vous pourquoy? l'estime que nous deuons laisser prendre le vol aux plumes d'autruy tel que le temps leur donnera, sans nous heurter contre les autheurs. Bien les pouvons nous advertir amiablement par lettres de ce qu'il nous semble (combien que neles cognoissions de face) pour vn mutuel traffic & commerce que les nobles esprits ont del'vn à l'autre: nous pouuons encores les des-

D'ESTIENNE PASQUIER. dire modestement par nos œuures quand l'occasion se presente: Mais de le faire par vn guet apensie veux dire par liureà ce expressément dedié, ie l'estime yn assassinat. Monsieur Vignier m'a faict cest honneur, ne me cognoilsant que par mes liures, de m'alleguer en quelques endroits de son histoire de France, & en quelques autres il m'a desdit; signamment au chapitre où il parle des Bretons. Autant en a faict Monsieur Pitou en son traicté des Comtes de Champaigne, où il faict plus honorable mention demoy que ie ne merite, & neantmoins sansme nommer il est de contraire opinion à la mienne, tant pour l'institution de nos Pairs, que de nos Baillifs. Et ie vous puis dire que ie ne me sens pas moins satisfaict d'auoir esté repris en ceste façon, que quad i ay esté hautement loue d'eux. Car en ce faisant nous tous contribuons à vne bonne volonté, qui est de profiter aux nostres. Voire quandil seroit aduenu que par liure expres on seseroit voulu formaliser contre mes Recherches, encores n'y voudroy-ie respondre. Il faut laisser telles manieres de faire à ceux, qui habituez en la pouldriere des escoles, nourrissent vne ambition pedantesque, quaux autres, quin'ayans autre object que les Cohues, se repaissent de demandes, defenses, repliques, & dupliques. La posterité nous lisantsera Iuge competant de nos œuures, sans que nous forcions les-iugemens des vns ny des autres. Quant à celuy qui a faict ceste nouvelle histoire, on ne luy peut oster ce nom de docte, comme celuy qui est versé en

570 LIVRE IX. DES LETTRES plusieursliures anciens:mais aussi ne peut-on dire qu'il ne soit aucunement partial en ce qui regarde l'honneur & exaltation de son pais. C'est vn vice qui est fort familier à chacu, quad il est question de parler des siens. Ce pendant ie suis d'aduis, si trouuez quelque chose en luy ou à redire, où desdire, que vous l'en aduertissiez fraternellement par lettres : m'asseurant qu'estant nourry aux bons liures, non seulement il ne le prendra de mauuaise part, ains vous en remerciera liberalement. Autrement ie crain, si vous passez outre, que n'apprestiez entre vous deux la farce de Clement Marot & Sagon. A Dieu.

#### A Monsieur Seue Docteur en Medecine demeur ant à Melun.

Il descrit Estant par expres retiré pendant les va-à Monsieur cations de la ville de Paris en ma mai-Seue Me- son du Chastelet, en deliberation de trouver quel quelque relasche aux flots & reflots d'affaires eft fon naqui nous enuironnent au Palais, apres m'estre turel, a fin reconcilié neuf ou dix iours auec mes liures, que fur ice luyil adui. ie me suis trouué assailly d'vn flux de ventre fortaigu, que ie n'oze encores appeller dislequelle Medecme il senterie: Mal que ie croy m'estre aduenu luy pourra d'vne crudité d'estomach. N'y ayant eu iour luy pourra ordonner. que mes papiers ne m'ayent possedé l'espace de huich ou neuf heures, melme soudain apres le past, sans auoir esgard à mon aage, ny par consequent à ma santé. L'humeur est acre & picquante, & pour ceste cause pecD'ESTIENNE PASQUIER. 571

căte, qui exerce en moy de grandes & extraordinaires espraintes. Toutesfoisie me sens, graces à Dieu, sans fieure & inquietude de mébres, qui me fait esperer que ie n'auray que le mal present, & non pis. Mais par ce que vostre medecine nous enseigne queles dissenteries qua ab atra bile fluunt , leshales funt, & queie ne sçay bonement de quelle fontaine & source me peut prouenir ce malicy, ie recognoistray franchement qu'au milieu de mon esperance ie nourry vne crainte. Cela me faict vous enuoyer ce porteur pour auoir de vous quelque ordonnance, & ensemble que me prescriuiez le regime que ie dois tenir, à fin que ce mal ne prouigne. I'ay vne apprehension prompte & vifue, & pour ceste cause ie suis fort facile à esmouuoir. Ioint que l'abhorre naturellement les medicamens, voire que la seule apprehension opere quelquefois en moy, autant qu'aux autres la prise. Vous aduiserez, s'il vous plaist, d'y apporter de vostre art, seló le sujet que ie vous presente. Le me fusse volontiers de moy-mesme ordonné vne reubarbe, que nous apprenons dans vos liures, auoir vne vertu restraignante, & neantmoins expulsive des malignes humeurs: mais tout ainsi que nos loix ciuiles nous prohibent d'estre Iuges & parties en nos causes: aussi les vostres de Medecine defendent de n'estre le Medecin & le malade tout ensemble. A Dieu.

### A Monsieur du Port seigneur de RoZieres, Conseiller au siege Presidial d' Angoulmois.

Tia Lest ainsi comme je vous ay escrit: ceste

annee est vrayement de bissexte, & lu-

Il raconte des morts de quelques ctueuse pour les gens de nostre robbe, s'estant (eigneurs de robbe. longue, qui aduindrent enlais84

liguee auec la mort contre les plus signalez. Nous l'auons cogneu par effect en la persone de ce grand Chancelier de France René de Virague, en celle de cest autre grand personnage Paul de Foix Ambassadeur pour le Roy à Rome, & en ces deux celebres Medecins de nostre ville le Grand & Pietre. Mais sur tout elles'est aheurtee encontre nostre Parlement, dont elle nous a rauy ce braue President de Pibrac, & six Conseillers de la grand Chambre, du Puis, le Sueur, Vignole, Anjorrant, Viole, & du Val. Ic laisse le seigneur de Villemor des enquestes. Cela me remet en memoire l'annce cinq censlyj. où nous veismes pareil rauage. En laquelle nous perdismes deux vertueux Presidens, Meigret, & Lignery, trois grands Conseillers Potier, Tiraqueau, Alligret; au Chasteller Aubery Lieutenant ciuil; au college

des Aduocats, ces deux doctes hommes Trouillart & Boucherat le ieune : entre les Theologiens, ce grand Predicateur Picart, honneur de la faculté de Theologie : entre les Medecins Burgensis, qui par quarante ans & plus auoit tenu le lieu de premier Medecin, tant du grand

Roy .

En l'annee cinq cens lus. pluseurs gens de marque moururet.

D'ESTIENNE PASQUIER. Roy François, que du Roy Henry son fils: & finalement entre les Professeurs du Roy, maignen, homme despremiers de son temps, tant en Medecine, que Mathematique. Voila vne piteule observation que ie vous rameine en memoire. Le commencement de ceste lettre vous sera vn peu fascheux, mais la fin en sera plus belle. L'on doit deux iournées aux Conseillers de la Cour : l'yne à leur entree pour cognoistre de leurs sens & suffisances: l'autre à l'isfue pour semondre la Cour au conuoy. Et gues mor-tout ainsi qu'aux tournois solennels il y a or-tuaires que dinairement deux ou trois Cheualiers qui ou-l'onfait au urent le pas à tous venans, aussi en ce dernier Parlement acte y a il l'vn des Presidens, lequelassisté des Conseiller parens & amis fait en chasque Chambre diuer- est decedé les harangues dedices à l'honneur & commemorationdu defunct. Et pour general refrain les conuie de se trouuer aux obseques. Laa bien assailly, bien defendu : Par ce que chasque President respond auec telle parade dont il s'est peu aduiser. Il seroit impossible de vous dire auec quelle dexterité d'esprit, auec quel flux de doctrine, Monsieur le premier Presi-Harangues dent de Harlay a contenté tous les escoutans, de Mésseur combien de belles fleurs il a espandu pour ces le premier sept. Mais par special pour monsseur de Pibrac en la compour lequelilprit vn sujet fortà propos, tant memoratio sur la facilité que felicité (ce sont les mots dont des seiil vsa) de so esprit, de ses mœurs, & de son bien gneurs dire. Combienilloua hautement en Mon-qui estoient fieurd'Aigremont son labeur conioinct auec vne preud' hommie, industrie, & iugement

Tome I.

Harangue de Monficurle pre. mier Prefidét, pour Monsieur

du Val.

LIVRE IX. DES LETTRES admirable, luy donnant vne encyclopedie de toutes belles choses dont les autres reluisoyent diuersement par parcelles. Mais en l'Eloge du vij. qui fut Monsseur du Val, ilse vainquit soy-mesmes au sugement de ceux qui l'ouirent. Cestuy estoit le septiesme de la grad Chambre qui estoit mort, & auoit suiuy de quelques iours Monsieur d'Aigremont. Il ramenteutles sept nobles citoyens queles Atheniens deuoyent tous les ans au Roy Minos, pour le meurdre commis en son fils Androgee, lesquels on exposoit au Minotaure dans le labyrinthe. Que ceste année nous auos payé detributà la mort, sept des premiers Conseil-lers de la Cour: Que la mort des Atheniens estoit preparee das vn labyrinthe inextricable, que celle de ceux-cy prouenoit des secrets de Dieu qui sont du tout inexplicables. Et apres plusieurs beaux discours il prioit Dieu que tout ainsi qu'en la fabrique de ce grand Vniuers il s'estoit reposé le septiesme iour, aussi que son plaisir fust de s'estancher en ce septiesme Conseiller. La closture fut encores belle, en ce qu'il rencontra ingenieusement sur le nom de du Val. Disant que s'il luy estoit permis en celuctueux sujet messer quelque chose de la Poësie ancienne, il s'asseuroit que du Val estoit au val Elisien, que là il seroit accueilly par le seigneur Viole, tout ainsi qu'Ouide promettoit le semblable à Tibulle qui estoit decedé quelque temps apres le docte Catulle:

Si tamen e nobis aliquid nisi nomen & umbra

Reftat, in Elifia valle Tibulluserit: Obnins buic venies bedera junenilia cinttus Tempora, cum Caluo, dolte Catulle, tuo.

le vous escris par expres tous les plus hardis traits de ceste belle harangue, laquelle ayant esté solennisee par les nostres das nostre Palais, merite d'estre sceuë par vous en vostre pais d'Angoulmois. Tous ceux quei'ay cy dessus Quelesha? nommez, estoyent gens d'honneur, qui meri-rangues su-toyent vne commemoration honorable de nebres sat-leur vie. Maisà la mienne volonté, que lais-neur de sant toutes ces seurettes & flateries en arriere, ceux qui l'on vsast de nos Conseillers tout en la mesme ne sont façon que l'on faisoit des Roys d'Egypte, les-merite, quels on exposoit apres leur mort au public, perdent le & permettoit-on au peuple d'honorer ou ac-sobriques cuser leur memoire selon leurs merites ou de-que nos an merites. merites. Autrefois fit-on presque le semblable ciens donen France, où nous voyons que l'ancienneté nojent à donna tels epithetes à nos Roys qu'auoit ofté s'ils auoier le cours de leurs vies : iusques à en appeller mal fait l'vn Fait-neant, l'autre le Simple. Qui n'e-durant stoit pas vne petite bride pour les contenir leurs vies. dans les bornes de leur deuoir. Ciceron, & apres luy Tite-Liue, disoyent que les flateries & mensonges que l'on avoit introduit és harangues funebres des grands, auoit fait esgarer la plus grande partie de la verité historiale de la Republique de Rome. Certes ce seroit vn grand esperon à tous Conseillers pour bien faire, s'ils auoyent ceste opinion qu'apres leurs decez on ne les espargneroit non plus à trom-peter leurs vices, qu'à solenniser leurs vertus.

576 LIVREIX. DES LETTRES

Ceseroit vrayement les exposer tous nuds au public apres leur mort. Il n'y eut rien (disent les anciens) qui empescha les morts volontaires des vierges Milessennes, que la loy par la quelle il sut ordonné que celle qui se seroit tuee, seroit monstree toute nue au peuple: & la seule apprehésion qu'elles eurent de ne descouurir apres leurs decez leurs parties honteuses, sut cause que nulle de là en auant ne sut homicide de soy-mesme. Au demeurant estás auiourd'huy les bons & mauuais loüez indisferemment, & presque d'vne balance, c'est apprendre aux viuans d'estre indisferemment & d'vne mesme balance aussi mauuais, comme bons. A Dieu.

## A Monsieur Seue seigneur du Pré. President au siege Presidial de Melun.

Il s'esgaye in l'il L ne faut plus que nous vsiós de ces terauecle pre. Il mes, d'assignation, sommation, comsident de parution, contumace, exoine. Quantà moy ie
Melun, & parution, contumace, exoine. Quantà moy ie
le semond veux que scachiez que depuis mes dernieres, ie
à disser. me suis fait nouueau guerrier: mais sca vous
Ceste lettre quel? Vn Fierrabras, vn Rodomont, vn tailserapporte lant, fendant, mangeur de charrettes serrees,
à une precedente où duquel vous receurez la presente, non comme
slausir vse vne lettre missiue, ains comme vn cartel de dedes termes fy, de la part de celuy qui vous veut combatre
depracti- à outrance. Et par ce qu'à moy appartient le
que.
En matie, choix du champ, comme assaillant: & à vous
re de duels celuy des armes, ie vous aduiseque me trouueà qui ap rez tout prest Lundy prochain au village du

D'ESTIENNE PASQUIER.

Chastellet. Où i'auray pour mes confidens les partient le feigneurs de Bobigny & de Valence, qui deli- choix du berent resolument me seconder en ceste que-champ & relle. Adussez de ne faillir à vous y trouuer, & des armes. d'amener qui vous plaira à vostre aide. Le pas sera ouvert à tous. Le meurdre ne sera petit. Car il y a ja vn grand abatis, mais c'est de per-dreaux, leuraux, lapereaux, coqs d'Inde, cha-pons, pigeons & poulets, dont la table sera iochee. Ie ne la vous feray plus longue, estimat que telles affaires ne gisent pastat en vne piaf-fe de paroles, qu'en vne prompte & visue execution. Les mains commencent de me demanger, & n'attends plus que le cry du herault; Laissez aller les vaillans combatans. Asseuré qu'il n'y a celuy de nous qui ne ioue fort bien des cousteaux, quand ce viendra au fait & au ioindre. A Dieu.

A Monsieur du Port seigneur des Roziers, Con-seiller au siege Presidial d'An-goulmois.

L'al L'estainsi comme le dictes, l'amour de mour de mour de nostre parrie ne nous sollicite point tant nostre pais d'yn retour, quand nous en sommes esloignez, ne nous recomme la reueue de nos bons amis. Et quel-tient point que chose que l'on vueille dire d'Vlixe, i'e-tant que des nostres. ftime que le plus grand esperon qu'il cust des nostres.

pour retourner en sa maison, n'estoit point tant pour le desir qu'il eut de reuoir son pais, que sa femme & son fils, pour vne amitié viscerale qu'il auoit en eux. Vous sçauez les an-

578 LIVRE IX. DES LETTRES

Tout le monde (ert fages.

ciennes rencontres de tous ces grands Philosophes: de Socrates, quand il respondit qu'il de pais aux estoit du monde : de Diogene le Cynice, qu'il estoit Cosmopolite & citoyen de ce grand Vniuers : celuy du Lacedemonien, quenostre pais estoit par tout où nous estions à nostre aise. Et si voulez que ie vous adiouste ce vers:

Omne solum forti patria est, vt piscibus equor.

Bienseray-ie d'accord que si pendant nostre absence nous voyons nostre païs en danger, & que luy puissions donner secours, ce seroit le fait d'vn homme trop lasche & indigne de ceste commune societé, s'il preseroit sa commodité particuliere à la publique, & qu'il ne quitast tout autre sejour, pour secourir celuy de sa naissance. C'est vn office que nous luy deuons naturellement. Ainsi le sit Camille, ainsi plusieurs autres, encores qu'ils eussent receu de grandes indignitez & ingratitudes de leurs concitoyens. Mais quandilne seiourne en nous que la vaine opinion du pais, sans qu'autre expresse necessiténous inuite à nostre retour, croyez que cestuy-là est encor d'vn cœur plus lasche & fetard, qui se laisse mener à telles sottes imaginations. Quant à ce que m'honorez tant par vos lettres, ie ne le veux ni puis recognoistre. Ie n'ay pas si peu vescu auec moy, que ie ne me sente leger de plus de grains que ne dites. Mais c'est l'amitié que me portez qui vous aueugle. Le fruict que ie rapporteray de ces louanges, est de donner ordre, si ie puis,

de ne vous faire point menteur. Au regard de mon fils le Lieutenant que mandez n'auoir fait responce à vos lettres, ie croy que vous l'excuserez aisément, quand vous entendrez que c'est vne maladie qui luy tient de pere à fils. Son pere n'en fait pas moins quelquefois. Il amendera sa faute auec vsure, s'il m'en croit. A Dieu.

all as poly light of the light





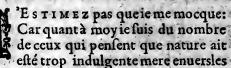
# DIXIESME

# LIVRE DES LETTRES

D'ESTIENNE PASQUIER.

A Monsieur de Tournebu Conseiller en la Cour de Parlement de Paris:

Lestres en forme de Paradoxe pour les bestes bru-



autres animaux, au regard de nous. Ie vous laisse part que sans pleurs & gemissemens ils entrent au monde, que la plus grande partie d'eux soudain qu'ils son nez, cognoissent, qui la mammelle, qui les esses de leurs meres, sous lesquelles ils se nourrissent d'eux-mesmes. Qu'ils naissent chaussez & vestus, & que se faisans grands ils sçauent se maçonner & façonner leurs maisons, quester leur vie & pasture, sans autre chef d'œuure de leurs apprétissages, que leurs propres instincts. Tout cela ce sont les vieilles querelles des anciens, iustes

181 D'ESTIENNE PASQUIER. toutesfois & tref-raisonnables : d'autant que nous n'acquerons que par bien longues fati-gues tout ce qui leur est octroyé en leurs especes, par vne grande facilité & debonnaireté de nature. Le plus grand defaut qu'o leur baille, est que Dicules ayant accópagnez de tou-tes ces commoditez, leur a osté ceste grande Discours Dame Raison, dont il a pour recompense vou-sur la Rai-lubien-heurer les hommes. C'est le premier son dont poinct de presomption, qui nous perdit dés le s'auantage commencement de ce monde, quand nostre sur les bepremier pere Adam, non content de demou-stes. rer dans les bornes d'Innocence, en laquelle Dieul'auoit estably, & quile rendoit tres-heureux, voulut par vn orgueil trop hardy, gou- L'ame de fter du fruict de l'arbre de Science. Qui fut cau-thomme est se de la perdition de luy & de toute sa posteri- comme le té. S'il vous plaist de me le permettre, ie compareray l'ame de l'homme auec le mirouer luifant & poly, priué de toute autre couleur, fors de sa pureté: mais toutesfois qui semble emprunter diverses couleurs selon la varieté des objets que l'on luy presente. Telles sont nos ames, lesquelles n'estans autre chose que vn feu & lumiere celeste, claires, luisantes, sans macule & tasche, venans s'vnir auecenos corps mornes, sombres & terrestres, commencent lors d'estre diuersement affectees, selon la Les passions diuersité de nos humeurs. Chose que nous rant du descouurons à l'œil: Car qui ne voit que l'y-corps que uresse & la maladie, passions de nos corps, n'es-de l'esprit garent en nous nos esprits? Qui ne voit lors nostre rai-combien noz ames semblent patir & endurcir? son.

582 LIVRE X. DES LETTRES Ainsi ne faut-il point douter que la passion brusque ne produise de merueilleux effects en nous, qui troublent les vrayes fonctions de nos ames. C'est pourquoy Platon disoit que leurs operations gisoyent en deux choses: En la raisonnable qui hebergeoit au cerueau: & l'irraisonnable, au cœur & és parties basses : entédant par cela, les passions. Toutesfois il y a telle correspondance de ces deux en nous, que Sçauoir si L'esprit gift ie fais grande doute si nous deuons colloquer su cœur ou ceste raison aux parties hautes ou basses. Pour au cet weau. le moins celuy qui souhaitoit que nous eussios vne fenestre au cœur, pour manifester l'interieur de nos pensees, estimoit que là estoit la resseance de nostre esprit : comme aussi les passages de l'escriture qui dient, In corde cogitatio-D'où vient nes, semblent nous enseigner le semblable. Et ce mot, Ap- quandles Latins vierent de ce mot Recordari, prendre les qui vient de Cor, & nos François dirent, Apchoses par prendreles choses par cœur, ils ne furent pas grandement eslongnez de ceste opinion. Car en ce disant, ils sembloyent establir le siege de la memoire au cœur. Ie ne yeux pas bonnemét La corres- direqu'il soit ainsi. Bien diray-ie qu'il y a telle fraternité entre le cerueau où repose la raison, & le cœur seiour de la passion, qu'ils ne peuuét presque operer l'vn sans l'autre. Ce que nous auos de nostre temps peu recognoistre par des exemples oculaires. Nous auons eu vn Villemanoche en Cour sous le grand Roy François, & vn Tulenus puis n'agueres, qui ne pe-

chavent en autre subjet de l'esprit, sinon quand vous mettiez celuy-là sur les maria-

pondance qu'il y a denostre raison a. uecques nos passios.

D'ESTIENNE PASQUIER. ges des Princesses, & cestuy sur l'Euesché de Cambray & amour de la grande Royne de Nauarre. Es autres choses vous trouuiez en l'vn & l'autre, dispureté, splendeur, & netteté, & toute discretion, sans vous apperceuoir yn seul brin de l'alteration de leurs cerueaux. Et ce que l'on observa en ces deux cy, nous le pouuons retrouuer és autres plus ou moins, selon le plus ou le moins que les passions les transportent. La composition de nos humeurs produit en nous des passions plus ou moins picquantes, qui corrompent l'habitude de nostre cerueau, que nous appellons la Raison, qui faict qu'elle ne peut estre nette: Car de ces deux ( i'entends la Raison & la Passion ) qui font vn pesse-mes- Opinion le ensemble, s'engendre vne fille bastarde fille bastar-que nons appellons Opinion, vague, flu-ctuante, & pleine d'incertitude. De là vint passon. que ceux qui comme plus sages sirent plan-che & voye à nouuelles sectes, se donnerent Diners tous diuers Principes, l'vnles Atomes, l'au-principes Qui a entre les tre les Idees, & l'autre l'Endelechie. perdu soy & toute sa posterité; qui a intro-philoso-duict l'idolatrie: faict les hommes Dieux: La folle colloqué les bestes brutes en ce mesme thros-raison de ne ? qui a produit l'heresse ? qui est le motif l'homme de toutes guerres, divorces, & dissentions? cause de L'homme, auecsa folle Raison. Cela fut cau-malheurs. se que quelques sages mondains cognoissans les infirmitez qui naissent, & dans & hors de nos cerueaux, confesserent franchement qu'ils n'auoyent cognoissance d'autre chose, sinon

184 LIVRE X. DES LETTRES

Laversté cachee par l'ignorance denostre raifon.

de leur ignorance: Les aucuns, que la verité estoit submergee aux fons & abismes de la terre: Les autres qu'ils cognoissoyent mieux ce qui n'estoit point, que ce qui estoit : & les derniers plus hardis, qu'il n'y auoit rien si certain entre nous que l'incertitude. Voire iusquesà n'attribuer aucune certaineté à nos propressens. Je ne veux point vous raconter les mescontentemens que nous apporte ceste Rai son cerebrine. Car ayans la cognoissance du passé par la memoire, du present par nos sens, du futur par l'apprehension & fantasie, il faut par necellité que nous soyos fustigez par trois grands bourreaux, le Desir, la Crainte, & l'Esperance, qui engendrent en nous la Ioye, Douleur, Amour, Ambition, Auarice, Ialousie, Vengeance, & autres mille tels estourbillons, qui ne laissent nostre ame en repos. Si toutes ces sagefolles apprehensions ne passoyent par l'alambic de nos esprits, nous supporterios aisemet le mal present sans esperace du mieux, & crainte du pis, & sans nous soucier que bien apoint du lendemain. l'adiousteray que plus l'homme est grand d'esprit, & moins il trouue à s'assouuir. Et puisau bout de tout cela dites maintenant que nous sommes grandement aduantagez par dessus les autres animaux par ceste grande raison qui produit en nous squoir si des effects si miserables? Mais à quel propos dirons-nous que les autres animaux en soyét desgarnis? Hel vrayement c'est en quoy ie puis dire que nous sommes tous sans raison, quand

nous disons qu'ils n'en ont point. Ils ont ésprit

les autres animaux font parti. cipans de la rasfor.

D'ESTIENNE PASQUIER. pourueu chacun en leur endroit de l'imaginatiue, iudicatiue, & memoire. Ayez fait quelque bon traictement vue & deux fois à vue beste en quelque lieu, elle en sçaura fort bien retrouuer le chemin : qu'elle y ait esté battue autant de fois, elle doutera d'y retourner. Prenez vn fouet auquel soit attachee vne sonnette, & qu'vn chat ou vn chien approchans du feu, pour corbiner sur vn plat, en ayent esté quelque-fois battus, ne saictes doute que au premier son de la sonnette sans les toucher ils ne s'enfuyent fort vistement, comme se souvenans pourquoy ils ont esté battus, & iugeans que s'ils y retournent, la mesme peine les attend. Mais pourquoy douterons nous de dire qu'ils ayent quelque remarque de la Raison, si les arbres, & vegetatiues semblent squoir sa auoir quelque estincelle de sens en ce qui ap-les arbres partient à leur conservation, pour cognoistre ont quel-& discerner ce qui leur est bon ou mauuais : que estin-voire auoir quelque ressentiment de volupté, sens. & se reparer sur le printemps de leurs habits neufs, aussi bien que les oyseaux de leurs châts, & en ce mesme temps s'estudier à leur propa-gation tout ainsi comme tous les autres animaux? Mais parce que vous pourriez estimer que ie me moque, ou que pour exerciter mon esprit, ie voulusse entrer en vn nouueau Paradoxe, & aussi que celan est de mon sujet, ievous dy que vous ne pouuez presque rechercher particularité en nous qui prouiene de la raison, dont vous n'ayez de grandes apperceuances diversement és autres animaux.

LIVRE X. DES LETTRES

Iene toucheray point à la Religion, qui est le haut poinct, qui semble auoir esté donné à l'home & non aux bestes: & neantmoins encores dit-on quel'Elephant, comme ayant quelque oue l'Eleressentiment de la grandeur du ciel, adore tous phant Eg le coq sem- les matins le Soleil. Comme semblablement le blent auoir Coq quiseleue & couche auec luy, & luy fait la foy & hommage aux principales heures du sustinet de iour. Et l'Elephant estant malade se met quel-Religion. que fois à la renuerse, & iette des herbes au ciel, comme s'illuy vouloit faire offrande des bies de la terre, pour obtenir guerison. Il me desplaist de m'amuser longuement sur ce subiect: car iene m'y puis arrester, que iene descouure par mesme moyen la brutalité de quelques anciens qui furent si aucuglez de constituer quelques animaux au rang & nobre de leurs pieux: Commeles Egyptiens, leur Beuf qu'ils appelloyent Apis, par le moyen duquel ils se failoyét accroire de presagir les choses qui leur estoyét à venir, selon qu'il prenoitsa pasture ou non, par les mains de ceux qui la luy presentoyent. Et dans Rome mesmes, l'vn des principaux articles de leur Religion estoit de ne rien entreprendre sans auoir premierement recours àleurs Augures : qui estoit vn college de leurs

Pontifes, qui donnoyent aduis du bon ou mauuais succez des affaires de la republique par certains signes qu'ils tiroyent des oyscaux. Il me souuient auoir leu en quelque passage que l'on tenoit dans Rome la maniere de deuiner par oyseaux pour science tres-certaine que l'on auoit dressee en art & methode. Il

Labestise de quelques peu. ples qui mirent des bestes au rang de leurs Dieux Les augures de Rome.

quelque

D'ESTIENNE PASQUIER. 187

n'est pas que quelques animaux n'exercent v- que la ne charité entr'eux, tant à l'endroit de leurs charité est malades que des morts: Parce que ceux qui entre quel-ont descrit la Republique des abeilles, nous maux. enseignent que les aucunes estans malades & couchees deuant la porte deleur ruche, sont secourues par leurs compagnes qu'ileur admi-nistrent le manger. Et si quelques autres sont mortes dedans, on les transporte dehors, & leur faict-on compagnie comme nous aux funerailles de nos voitins, parens & amis. Et particulierement entre toutes les bestes l'on voit la Fourmy enterrer celle qui est morte, comme vn dernier obseque qu'elle luy doit. Ie ne vous parle point 1cy de la charité que nature nous enseigne de porter à ceux qui sont issus de nous. Celle que ie vous ay figuree est vniuerselle par un droict commun de bourgeoisse. Car quant à l'autre, le Pellican se fait mourir pour donner guerison à ses petits : les Cicongneaux nourrissent leurs peres & meres affessez de vieillesse. Et la Tigresse, que nous mettons entre les animaux les plus dangereux & sauuages, fait assez am-ple demonstration de cest amour & charité, quand luy estansses petits soustraits, elle auec vne vitesse extreme & inimitable poursuiuant le larron à la piste, cestuy-cy n'a autre moyen de sauuer son larcin, & se garentir de la fureur de celle qui est, à tres-iuste occafion, vicerce, que luy donner la muse, en luy iettant vn de ses petits en voye, que la pauure beste recueille soigneusement, & reporte en

son repaire : puis auec mesme vitesse retoutnant, on luy en rejette vn autre, qu'elle repréd & rapporte, pendant lequel temps le larron gaignant tousiours le deuat, & la mere retournant sur ses brisees, en fin ne peut rataindre ce trompeur, quise faict riche du demourant de sa despouille par la tromperie dont il a escorné ceste pauure mere: laquelle toute esperduë n'alors recours qu'aux gemissemés & regrets. Repassons toutes les autres vertus : les autres animaux sont-ils sans magnanimité? I e ne vous allegueray que le Lyon, lequel ores qu'il ronge vne colere perpetuelle dans soy, & que na ture l'ait assorty sur tous les autres d'vne grade force, toutes-fois iamais il n'offense celuy qui se couche & humilie deuant luy, & blessera plustost vn homme, qu'vne femme, comme subjet flouet & non digne de sa colere : & si entre plusieurs chasseurs il en remarque quelqu'vn qui l'ait blecé, il abandonne librement les autres pour auoir sa reuange encontre celuy-là seulement. Que si l'vn d'entr'eux a failly de le blesser, & qu'il tombe sous la mercy de ceste furieuse beste, elle se contente de le boule-verser sans plus. Ne fortons point de nos maisons, quelle plus grande magnanimité voulez-vous que cel-le d'vn chien, lequel, quelque rogue & mauuais qu'il soit, ores qu'il grongne, abbaie & morde les estrangers, toutes-fois s'humilie & prosterne enuers tous ceux de la maison? & à la mienne volonté que de ceste generosité fussent tous nos gens-d'armes munis,

lesquels

Magnanimité de , certaines bestes.

lesquels tout au contraire ne font, la guerre qu'à leurs concitoyens, pendant qu'ils s'armet à petit semblant contre l'estranger, lequelils ne voyent que le moins qu'ils peuuent. Au regard de la liberalité, ie ne sçay pas si les bestes l'exercent entre elles, en ce qui est de leur pecule, si est-ce qu'en ce que le hazard leura permis de negotier auecque nous, vray Dieu y a il aucun entre nous qui ne se rende plus ingrat enuers son bien-faicteur qu'ils ne sont? Les bestes Le Lyon, auquel Androcles Esclaue suits a-non ingrauoit osté l'espine du pied dans la grote nous en tes. rend asseuré tesmoignage, quand en reco-gnoissance de ce bien-fait, il le nourrit de la venaison qu'il prenoit tant & si longuemet qu'il fut en ceste cachette. Et depuisestant repris par son maistre, & exposé en vn theatre public auec d'autres, pour combatre auec des Lyons, entre lesquels par fortune se trouua pareillement cestuy-cy, non seulement il n'offensa ce pauure esclaue, ains le defendit en contre tout autre, se souuenant du plaisir qu'il auoit receu deluy. Voulez-vous considerer la iustice guerriere entre eux? souvenez-vous de ce que l'on Discipline recite des Cicoignes, lesquelles ayans vn si-guerriere gnal entre elles, comme vn mot du guet entre les nous, de se trouuer à iour presix ensemblemet, celle qui par sa paresse y arriue la derniere, est exposeed mort par les autres. Le tout en la mesme façon que l'on faisoit anciennement en la Gaule à la publication de leurs Bans & Arrierebans: La voulez vous plus ciuile & politique? En la Republique des mouches à miel; chacu-Tome I.

190 LIVRE X. DES LETTRES

13 isstes.

ne estant diuerlement ententiue à sa besongne, les vnes à le forger vne cellule, les autres à la retes fai- plastrer, les aucunes à scruir de man œuures, & leşautresà quester leurs viandes: Etsur tout elles punissent tres-rudement les paresseuses. Nes'eslongnans pas en cecy grandement de la loy que le Roy Amalis feit en Egypte, par laquelle il vouloit que chacun rendist raison au magistrat desa besongne tous les iours. Cha-Inflice en- stiant tres-estroittement les faitneans. Cela se ere les au fait par vne iustice qui naist auecques elles. Car quant à celle que l'on peut apporter aux bestes parartifice, il n'en faut faire de doubte. Qu'ainsi nesoit, ayez plusieurs Chiens en vostremailon, les vns grands & forts, les autres

petits, si vous voulez, il ne faut fairenulle doubte, que vous ne les accoustumiez de sorte

que le plus fort n'ostera point au plus foible ce

qui luy aura esté donné. Il n'est pas que la hon-

billinaux.

Les bestes sables de 10 e 59 pudeur.

Combien 1.23m43X grudence.

te & pudeur ne se loge en l'esprit de quelques animaux és necessitez naturelles: Car l'on tiet pour tout asseuré qu'entre les Elephansle masle ne s'apparie iamais auec sa femelle qu'en lieux sombres & horsla veue des autres. Que s'il vous plaist repasser sur la prudence, qui est sonder en l'une des principales veines de nostre raison, certainement tous les autres animaux en leurs especes ont de grands aduantages & prerogatiues sur nous, foit pour trouuer pasture, soit, pour se preseruer des aguets ausquels ils se

voyent exposez, tantost par la subtilité des hommes, tantost par les autres animaux qui nourrissent vne taisible antipathie encontre

eux. La fourmy va en queste l'esté & fait sa prouisson pour son hiuer, pendant lequell'intem-perie du ciel ne luy permet de sortir de sa sour-miliere. Et parce qu'elle fait son reseruoir de-dans terre, elle rognonne le grain qu'elle y veut cacher, à sin qu'il ne germe point. L'a-beille sait le semblable sur les sleurs dont elle feitamas en pareil temps comme l'autre. Le cheual d'eau estant venu paistre en vn blé, s'en retourne à reculons, creignant que l'on ne le suive à la trace. Le Renard pour n'estre recherché & surpris, se donne garde de faire la guerreaux poules de son voisin. Quelle plus belle & sage chasse voulez-vous que celle de l'Araigne, laquelle apres auoir tendu ses rets aux mouches, se sabrique à l'escart vne maisonnette, qui luy est comme vne eschauguette, dont elle voit to ute la proye qui est tombce dans ses silets? Voulez-vous plus grande sagesse que celle du Castor, lequel se voyant pour sui uy par les veneurs, se couppe de ses propres dets les genitoires, recognoissant par un taisible in-stinct de sa nature, que l'on ne luy fait la guer-re que pour ces pieces là? Ainsi font les sages financiers qui ont fait quelque superbe bastiment, quandils en font present aux Princes & grands seigneurs, afin que l'onne les recherche. Voulez-vous autre plus grande sagesse que celle de la Seche, qui iette vne humeur noire de soy, comme de l'ancre, afin que les pecheurs puisset perdre la cognoissance d'elle? Ou bien que de la Dormilleuse, nommee par les anciens la Torpille, laquelle se trouuant

592 LIVRE X. DES LETTRES

prise par l'ameçon, sans se remuer, vomit vne

poison de soy, le long du filet, laquelleà vn instant endort & engourdit de telle façon le bras du pescheur, qu'il est contraint quitter a-uec sa ligne, sa prise? Ou du poisson qu'on no-me l'Amie, lequel tenant à l'ameçon, a ceste industrie en soy de rompre le filet de ses dents, & par ce moyen euader? Ou de l'Elephant, lèquel estant pris dedans vne trape, tous ses co-pagnons venans au secours iettent bois, pierres & fueilles, pour en faire vn montioye par le moyen duquel il puisse gaigner le dessus? Ie vous laisse les habilitez que le Daulphin ap-porte contre le Crocodille, dont il est ennemy iuré : celle du Rhinocerot encontre l'Elephant, les addresses du Dragon & de l'Ele-phant pour auoir le dessus l'un de l'autre, celle des oiseaux de proye encontre les autres oiseaux ou poissons, & les subtilitez dont ce petit peuple s'arme pour ne tomber en la mercy de celuy qui n'a pitié de luy, & infinité d'autres choses, esquelles le papier me defaudroit plustost que la metiere. Il n'est pas que la Lyonnesse mesme pour couurir son impudicité, n'apporte de ruses aussi promptes, que la femme impudique enuers son mary: Car ayant esté saillie par vn Liepard elle se s'en apperçoiue. Lequel d'ailleurs s'en apperceuant n'apporte pas moins de cohertion contre sa femelle, que le mary homme de bien, quandilscait que sa femme a forfait cotre son honneur. Mais sur tout l'on ne peut

Subtilité
de la Lyōnesse pour couurir son impudicité
enuers le
Lyon.

D'ESTIENNE PASQUIER. 593 assez admirer la preuoyance des rats & souris, lesquels delaissent & abandonnenta grands colonies vne maison qu'ils sentent estre caduque & preste de tomber. Voire qu'il n'y a point de plus asseuré prognostic de sa ruine, que quand on s'apperçoit d'yn bannissement volontaire de ceste vermine. Demandez vous Lien d'avn lien d'amitié nompareil entre le masse & la mitié entre femelle ? iettez l'œil sur les Tourtres & Tourtourelles. L'on dit qu'en vn certain pays des Indes les femmes audyent fait ce vœu solemnel, que soudain que leurs maris estoyent morts, elles se iettoyent toutes viues dans leurs sepulchres, où elles terminoyent leurs iours. Ceste mesme deuotion se trouue en certains poissons. Quand entre les poissons, que l'on appelle Muges, le masse est pris, attachez le à vne cordelle & le tirez le long de la mer, tout aussi toutes les semelles qu'il a frayees voulans mourir auec luy se laissent prendre. Le recognoistray que toutes ces vertus ne sont point generalement esparses entre tous les animaux, ains diuersement distribuees à vns & autres, selon qu'il a pleuà nature les Tous auen gratisser. Maisil y avne vertu generale entre eux tous, dont ils nous passent & surmonmaux nature leux tous, dont ils nous passent & surmonture eux tous, dont ils nous passent & surmonturelleinet
turelleinet
ce que l'on doit apporter à la procreation de tinens que
ses semblables. Dieu veut que nous nous perl'homme.
petuyons en nos especes, & pour nous y allecher a mis vne opinion violente de plaisir
en nous: laquelle ne se peut estancher en
l'homme, non plus qu'en la semme, encores

594 LIVRE X. DES LETTRES qu'elle soit grosse, ie veux dire cobien qu'elle ait attaint par sa grossesse au poinct pour lequel ceste cupidité de conionction mutuelle deuroit estre emprainte en elle. Consider ezie vous prie combien nature a apporté plus d'attrempance à toutes autres especes d'animaux, desquels soudain que la femelle est pleine, elle ne souhaite ni le masse, ni n'est souhaitee par luy. Certainement quand ils n'auroient que cest aduantage sur nous, il est d'assez grand esticace, pour monstrer que nous n'auons nulle occasion de nous enorgueillir dessus eux. Au milieu de toutes les particularitez que ie vous ay discouries, par lesquelles vous cognoissez combien nature a rendu les autres animaux bien appris en ce qui despendoit de Les mede leur conservation lors qu'ils sont en pleine san-cines que té: encores ne les a elle destituez de Medecines quandils sont malades. Le Cerf nauré d'v,diuersemet ne fleche n'a-il son Dictam, & offensé par vne aux autres beste venimeuse ne sçait-il pas trouuer des Cancres de riuieres, remede formel pour ce mal? La Tortue ferue du serpent mange de la sarriette. La Bellette voulant guerroyer les Rats se munit auparauant par forme de preservatif, dela Rue. La Cicongne a l'origan, le Sanglier le lierre, le Chien, le leschement de sa langue pour ses playes, & le vomissement pour ses maladies interieures, le Lyon, la diette, ou bien il deuore vn Cinge pour s'ex-citer au mesme vomissement. Et pour tout cecyil ne leur faut point escoles de medecines:

Ilssont passez mailtres & docteurs en cest art

mature . apprifes animaux. du jour de leurs naissances. Leur medecine s'exerce aux seuls despéds de la nature, à laquelle ils portent toute obeissance. Ils neveulent L'komme point estre plus sages qu'elle, comme nous, pense estre qui estimans que ceste mere commune nous plus ait manque en cest endroit, ne nous conten- ture, en la tons des limples qui naissent dans son sein, ains medeune. faisons ie ne sçay quelles compositions : Par le moyen desquelles apres auoir longuement raisonné sur la medecine, nous sommes contrains de confesser que c'est vne tresbonne & salutaire medecine de n'vser point de medecines. L'hommes Quoy? si nous mesmes auons emprunté des au- emprunte tres animaux les poincts ordinaires de nostre des autres medecine? Car nous deuons les clysteres à plusieurs certains oiseaux d'Egypte, nommez Ibis, le pointes de vomissement aux chiens, en cas de trop grand medecine. repletion, pour lequel les Paracelsites ont de nouueau ramene en vsage l'antimoine, aucheual d'eauë la saignee, à l'arondelle l'esclere, pour le mal des yeux. Mais pour quoy doubterons nous de recognoistre d'eux ces traits de la medecine, si les anciens Ethniques leur deurent les premiers & principaux fondemens de leur Religion? D'autant que voyans que l'Elephant & le Coq adoroyent naturellemét le Soleil, duquel ils apperceuøyent d'ailleurs les effects admirables, tant sur les coprs, que les esprits, ils se mirent soudain en teste qu'il n'y auoit autre Dieu au ciel que ce luisat astre, par lequel estoit eschauffé & illuminé ce grad Vniuers. Car il est certain, comme nous apprenós de Macrobe, qu'en leur Theologie ancienne

LIVRE X. DES LETTRES fous les noms de Iupiter, Phœbus, Mars, Bac-Qu'il sem- chus, Venus, & autres de telle farine, ils n'a-Ethniques mesment les Chaldees introduirent le feu pris des be. en seurs temples, comme ne le pouvans plus.

animaux blesenleurs especes.

sesles pre. proprement representer que par cest element miers ru- chauld & clair. Vous me pourrez, peut estre, dimens de dire que pour le moins les passons nous, de la religion. tant que l'Homme est vn animal sociable, les Sçauoir si bestes non. Iamaisiene vous passeray condam-les autres nation de cest article. Tout ainsi commeles animaux sont instruicts & informez naturellesont socia- ment de leurs portees, & qu'ils recognoissent en quoy gist leur force, l'vn aux cornes, l'autre à la dont, l'autre aux griffes, l'autre aux pieds, & qu'ils sçauent comment ils se doiuent defendre, & où assaillir leurs ennemis, que le Rhinoceros voulant combatre l'Elephant, aiguise sa cor neà vn Roch: le Dauphin se sçait mettre sous le Crocodille plus grand & plus fort que luy, pour luy fendre par son areste la plus tendre partie de luy, qui est le ventre: que le Loup pour se garder des cornes du Tau-reau, ne l'assaut que par le train de derriere, & vers le parties plus sensibles, qui sont les geni-toires. Aussisont-ils tous sociables en leurs especes, & sçauent les moyens par lesquels. ils se peuvent maintenir en leur commune societé. Or qu'ils soyent tels que ie vous pleu-uis, ie le vous representeray au doigt & à l'œil. Mettez quantité de toutes sortes d'animaux en vn parc, n'ayez peur qu'ils demeurent pesle-mesle ensemble. Lcy vous verrez les

D'ESTIENNE PASQUIER. otiailles prendre leur quanton à part, là vn efquadron de bestes cheualines, en vnautre endroit les bouines, les Oyes d'vn autre costés'assortir auecques les Oyes, les Poules auecques les Poules: il n'est pas que les Poules d'Inde ne se separent d'elles pour faire leur troupeau ensemble. Ne sont-ce pas toutes remarques tres-certaines de leur societé? Mais ils n'ont point de loix, comme nous. Vrayement c'est là où ie vous attendois. Il n'y a rien que nous estimionstant que la loy commune, comme estant espuisee de la mouelle de la raison generale d'vn pais: ne qui tant descouure nostre in- Les loix firmité. Dites moy, ie vous supply, y a-il cho-descouurer se tant bigarree entre les hommes, que la loy? I - l'infirmité de nostre cy vous verrez le larcin auoir esté defendu sur raison. peine de la hart:en vn autre lieu estre permis, & loué, comme habilité d'esprit. Icy l'adultere rigoureusement chastie : ailleurs ( comme Dinersité aux Massagetes) permis. En certains lieux les relesbodiuorces tres-estroitement prohibez: és autres mes. mis à l'abandon, comme vne chose indifferente. A la suitte de cecy les aucuns permettre de se marier apres le diuorce, les autres le defendre. Les vns fauoriser sur toutes choses les mariages: Les autres la vie celibe. Quelques legislateurs auoir approuué la communauté des biens au preiudice de ces mots, Mien & Tien, desquels despéd le trouble & le repos presque de toutes nations. Et encores en ce Mien & Tien, quelques-yns auoir voulu que les biens fussent esgalement partis & distribuez entre les citoyens, par vne proportion Arithmeti-

Que les loix mefmes fe chagent en un mesme pays.

que, sansacception de personnes, ny de leurs qualitez. Il n'est pas qu'en chaque païs les loix ne se diuersifient selon la diuersité des saisons: se trouuant en vn temps vne loy bonne, laquelle puis apres est anichilee. Tant est l'esprit de l'homme composé de diuerses pieces, qu'il est mal-aisé de dire si nos loix prennent leurs fonds de ce que nous appellons Raison, ou de. vne vague & fluctuante opinion. Non toutes, fois que ie trouue mauuais ces changemens, felon que la necessité nous y semond. Mais par là vous voyez combien l'Homme est fort en bride, veu que selon l'instabilité de ses mœurs, il faut que le Magistrat change ses loix, qui deussent estre vnes, stables & perpetuellesà iamais. Mais laissons toutes ces considerations à part. Les bestes n'ont point de loix, dictes vous. Aussi n'en ont-elles que faire, non plus qu'aux Republiques bié moriginees. Grande chose, qu'étoutes les œuur es d'Homereilnesetrouue point qu'il ait faict mention dela Loy, ny que ce mot luy soit tombé de la plume, comme pensant representer, peut-estre, vn temps auquel il estimoit l'innocence auoir esté plus en regne. La multitude des loix en toute Republique est vne demonstration tres-certaine de la corruption, ou du peuple, ou du Magistrat souuerain. Et toutessois vous ne pouuez dire que plusieurs autres animaux n'ayent & leurs Republiques, & leurs loix, dot les vnes se manifestent d'auantage à nos yeux, les autres moins. Si nous croyons aux anciens, les. Elephans marchent tousiours en troupe,&

Lamultitude des loix signifie la corruption d'une Repub.

Plusieurs bestes ont leurs Re. publ.

D'ESTIENNE PASQUIER. font passer pour premier le plus vieux d'en- Repub. des tr'eux, comme leur chef & conducteur, & ce- Elephans- luy qui le suit d'aage est à la queue. Direz-vous queles Elephans n'ont point de loy? Iele nie.

Veu que l'auant-garde & arriere-garde de leurs troupes est commisse à ceux qui par la prerogatiue & ancienneté de leurs aages, doiuent estre estimez les plus sages. Nous apprenans encores par cela non seulement qu'ils ont vne forme de chose publique, mais qui plus est que nous, à leur imitation, ne deussions point appeller aux grands & premiers Magistrats

apporter quelque maturité & sagesse. Or s'il y a de qu'ily ait de l'ambition en eux, le seul exem-tambition ple que l'on recite du Roy Antiochus y est ad-aux bestes. mirable. Car ayant vne grande troupe d'E-

que ceux ausquels l'ancienneté de l'aage a peu

lephans en son camp, qui tous auoyent leur nom (comme nous donnons à nos chiens) & voulant passer son armee par vne riuiere, il commanda au capitaine de tous les autres Elephans nommé Aiax, de fonder le gué: à quoy se monstrant retif, le Roy promit la capitainerie à celuy qui l'entreprendroit. Au moyen dequoy l'vn d'entreux nommé Patroclus, sous ceste promesse se mit à trauerser la riuiere. Et de retour ayant esté honoré & caparassonné de haut appareil, comme capitaine de la troupe, l'autre en mourut de desplaisir. Au regard des Grues, tous ceux qui en escriuent demeurent d'accord, qu'elles se choisissent vn Roy, pour les condui-Republ. re & passer de pais à autre. Et a chaque troupe

son capitaine, au cry duquel toutes les autres obeissent pour se mettre en rang. Au demeurant quand elles font alte de nuict, elles font la sentinelle par tout, ayans vn pied sur terreferme, & dans la serre de l'autre qui est en l'air ellestiennent vne pierre, à fin de s'empeschet de dormir, & que là où ils se trouveroyent surpris du sommeil, la pierre leur eschappant, les resueillast. L'on dict qu'Aristote ce grand Philosophe faisoit presque le semblable quand il tenoit vne plote d'airin sur vn bassin en l'vne de ses mains, à fin que s'il luy aduenoit de dormir, la plote tombant le fist resueiller. Qui ne recognoist encores aux Oyes sauuages le temblable qu'aux Grucs, lesquelles nous voyons arriuer en troupe, dresser leurs bataillons en pointe, commel'esperon d'vn nauire, & les dernieres reposer leurs testes sur les premieres, & quand la guide se lasse, elle laisse la place à celle qui la suit, & se met la derniere, à fin que chacune par vne entre-suite exerce la mesme charge? Voulez-vous plus belle Monarchie que celle que nous voyonsiournellement en nos mailons, sans nous en apperceuoir, en nos Coqs & Poules?Là nous voyons monsieur le Coq portant la creste sur sa teste en forme de couronne, marchant & piaffant à grands pas au milieu de ses Poules, qui luy seruét de femmes & sujets tout ensemble. Iettez quelque grain deuant ceste troupe, tants'en faut que comme leur chef il en prenne les premieres becquees, qu'au cótraire vous le verrez faire vn ou deux tours entr'elles, comme pour les vouloir mettre en

Republ.
des Oyes
que nous
appellons
{auñages,

Monarchie du Coq.

D'ESTIENNE PASQUIER. ordre, & apporter quelque police, puis prendre sa part quand il les voit en bonne ordonnance. Mettez vn autre Coq auec luy , vous cognoistrez fort aisémét cobien toute Royauté est impatiente de compagnon. Et qui est vne chose fort remarquable, s'il y a quelques pauures chappons qui soyent de la troupe; ils ne s'osent qu'auec toute crainte approcher des Poules: le Coq non seulemet les guerroye, ains les Poules melmes, come vn rebut de leur Repub. & membres inutiles, qui ne peuuent profiterala propagation de leurs semblables, pour leur en auoir esté ostez les outils. Mais pourquoi douterons-nous de recognoistre des Republ.
entre les bestes, si c'est en quoy les insectes se Republides
rendent vn miracle de nature entre nous? Quad Fourmis,
ie voy dans vn bois vn mont-ioye de fourmis de la hauteur d'vn homme & plus, & les chemins tous semez de ces petites bestioles, les vnes aller en queste à vuide, les autres chargees deleurs prouisions retourner, puis toutes se rendre en leur generale retraicte, où il y a vne infinité de fourmis, ne serois-ie despourueu de tout sens commun, si ie ne croyois qu'il y a quelque police entr'elles, par laquelle chacune d'elles recognoist ce qui est sien, & qu'il faut qu'il y ait quelques superieurs qui commandét aux autres, ou bien vne iustice naturelle emprainte en elles, qui les faict mutuellement cotenir en leurs devoirsles vnes à l'endroict des autres? Car quant au Royaume des mouches Rogaume à miel, il n'y en a point de tel ne si stable entre des abesiles les hommes, que cestuy-là. Et c'est en quoy

D'ESTIENNE PASQUIER. come si auant que de reposer elles vouloyet rédre en leur langage bourdonnesque quelque action de graces au ciel, iusques à ce que leur trompette sonne la retraicte, leur, donnant signe derepos. Il n'est pas qu'ils n'ayent soing de leurs malades, & de ietter les corps morts hors de leur seiour, & en outre leurs excremens, pour euiter à corruption. Quant à leur Le Roy des Roy (chose admirable) l'on dit qu'il n'a point m'a point d'aiguillon, ores que toutes autres Abeilles en d'aiguillon. ayent. Monstrant par cela que tout Roy se maintient plus par la majesté, que par ses forces. Ila neantmoins autour de luy des autres mouches plus anciennes qui luy assistent, comme pour son conseil, & ne le desemparent que bien peu. S'il sort, soudain tout le ietton se met à sa suitte, & comme s'il fust lors question d'vne entreprise, il done assez à cognoistre quelques iours auparauant par son bruit & bourdonne-ment quel'on dresse quelque expedition pour faire vne saillie. Estant en campagne, toutes luy font la cour pour captiuer sa bonne grace, & s'il se trouue recreu, il y en a les aucunes qui le portent. Où le Roy se pose, tout le cap fait le lemblable. Et, qui est vne deuotion admirable qu'elles ont enuers leur Prince, tout aussi tost qu'il est pris, vous estes asseuré d'auoir tout l'essein, ou s'il se trouve perdu, le camp se ropt, & cherche chacunsa fortune ( comme enfans perdus & aduenturiers ) és autres iettons. Et quand il meurt de maladie, tout le ietton porte le dueil, que l'on descouure par son silence, comméçant d'auoir leur vie en horreur.

604 LIVRE X. DES LETTRES

Et quine les feroit sortir de la Ruche, pour les priuer de la presence de leur Roy mort ; elles mourrogent toutes auec luy. Vne chose me semble tres-digne d'estre considerce en elles. Par ce que nous voyons bien les autres animaux par vne certaine antipathie se guerroyer quelquefois, voire en troupes, mais c'est entre bestes de diuerses especes. Cestes-cy par vne ambition particuliere se font quelquefois la guerre de jetton à jetton, de ruche à ruche, selon que leurs nécessitez les pressent. Car quad leurs munitions sont faillies, elles escarmouchent leurs voifins, en deliberation de leur rauir leurs prouisions, & les autres se sçauent fort bien arranger en bataille, & tenir sur leurs gardes. Et puis soustenez maintenat qu'elles soyét destituées d'entendemet, en ceste generale police qui a esté obseruee en elles depuis tant de milliers d'annecs? l'auois oublié vn poinct, qui me semble ne deuoir estre escoulé sous silence; que tout ainsi que nature a baillé à toutes les bestes de l'esprit à suffisance, pour leur manutention, comme à nous, aussi les a elle voulu rendre dociles & susceptibles de plusieurs choses que nous estimons estre propres seulement al'homme. Nous auons veu vn certain bouffon nommé Constantin, qui contrefaisoit tantost le chant du Rossignol, tantost la voix d'vn Asne, puis d'vn Chien, & de quelques autres. Chose que nous tenons pour tres-esmerueillable, & nous ne tournérons en admiration de voir vn Perroquet ou vne Pie representer la parole del'homme, contrefaire le chien chasfant.

D'ESTIENNE PASQUIER. 605 fant, & le Veneur mesme ? Ni l'Elephant qui anciennement auoit appris d'escrire en Grec? Et par ce que l'onse fait accroire qu'ils n'en-tendent pas ce qu'ils dient, l'histoire est trop commune & rechâtee du temp del'empereur Tibere, d'vn Corbeau, lequel nourry priuément en la boutique d'vn Cordonnier de Ro-Admirable me, apprit si bien à parler, que non seulement Corbeau. il sçauoit les noms des grands Princes & seigneurs de Rome, mais qui plus est, alloit tous les matins au Palais, où il salüoit l'Empereur Tibere, & tous les autres par leurs noms & surnoms à mesure qu'ils passoyent: & apres ces bons iours ainsi par luy donnez, s'en-retournoit en la maison de son maistre. Pline recite en cas semblable auoir veu vne Corneille, qui disoit des propos entiers, apprenat tous les iours quelque chose de nouueau. Ie vous laisse que ce fut vne chose fort familiere & commune aux anciens de faire dancer des Elephans sur les cordes, les faire escrimer aux theatres publics, & que la mesme beste a le bruit de recorder sa leçon de nuict de ce qu'on luy apprendle iour: à fin de n'estre battue par fon maistre. Ie vous laisse encores que nous voyons noz bastelleurs faire danser les chiens auson deleur trompe, & qu'en ma ieunessei'en aye veu vn auoir autant appris à vn cheual. Mais laissans ces bastelleries à part, ceste prompte docilité qui se trouue en ces animaux a quelque fois surpris la simplicité de plusieurs peuples. Comme quand Sertorius pour se maintenir en sa grandeur, faisoit accroire qu'il Tome I.

LIVREX. DES LETTRES

parloit aux Dieux sous la figure d'vne Biche qu'il auoit appriuoisée. Et Mahommet en cas semblable, quand il faisoit que son pigeon venoit becqueter dans sa bouche, disant que c'estoit l'esprit de Dieu, qui sous la forme de

Es bestes monstre que leurs esprits sont capables de dode sur la cilité, si non tant comme les nostres, aussi
est cause de ont-ils d'autres particularitez, dont nature les
tous noz recompense par dessus nous. Reste vn poince
maux. que s'on peut desirer en eux: qui est la parole que nature nous a baillee particulierement. Chose que ie prendrois à tresgrade prerogatiue & priuilege, si je ne voyois la parole nous apporter autant de dommage que de bié. Car d'oùviennent tant de meurdres, sinon pour nous venger des paroles mal digerces que l'on nous a dites, ou proferees en nos absences encontre nous? Qui entretient les heresies, qui nourrit les procez, qui rend vn homme adultere de la femme de son voisin, sinon la mesme parole ? Ce fur la cause pour laquelle Esope se-mond de faire vn soupper de la meilleure viade qu'il pensoit estre en nature, présenta pour tous mets des langues: & requis d'en faire le lendemain vn autre de la pire viande qui se pouuoit trouuer, presenta de rechef d'autres langues. Nous voulant par là enseigner que la langue nous produit d'vne mesme balance autant de maux que de fruict. Nature n'a donné aux autres animaux la parole, mais elléleur a baillé assez dequoy se faire entendre entreux. Pensez-vous que les Poules coquetans, ou, si

Les beftes s'entendet aßeZ sentr' elles par

D'ESTIENNE PASQUIER. 607 youlez qu'ainsi iele die, caquetans ensemble, leurs voix. les Loups auecleurs hurlemens, les Lyons en leurs rugissemens, les Bœufs auecleurs buglements, les Brebis par leurs beslemens, les Chiens par leurs jappemés & abbois, les Chats par leurs miaulemens, les Abeilles par leurs bourdonnemens, ne donnent assez à entendre leurs conceptions les vns aux autres, entant que leur besoin & necessité le requiert? Et vrayement il est bien à croire que nature eust voulu produire en eux ces voix oiseuses & inutiles. Il n'est pas que fans la paroleils n'ayent assez de signes pour se faire entendre, non des autres de leur espece, ains de nous mesmes, quand ils en ont affaire. Tesmoin le Lyon, donti'ay cy dessus parlé, à l'endroit d'Androcles, & vn autre au païs de Surie toutsembla-ble enuers vn nomé Mentor, quand par doux accueils & semblans ils soliciterent l'vn & l'autre de leur oster l'espine qu'ils auoyent aux pieds. Iettons l'œil sur la beste qui familiarise le plus auecnous, qui est le Chien, ne recognoislez vous en luy, loit par les signes ou par la diuersité de son aboi, tout ce qu'il veut & desire? l'ay vn petit Chien qui me donne mille passetemps. Mais ie vous puis dire que ie sçay tou-tes les passions qui l'assligent, soit de ioye, dueil & courroux: & s'il me veut demander quelque Le Chien chose, ie sçay son formulaire de requeste. Il se rends aime parle quelquefois de lœil, aussi bien que sement in.

chose, le sçay son formulaire de requeste. Il se rends ai. me parle quelquesois de sœil, aussi bien que sement in. Pamoureux fait à sa maistresse. Briefie ne l'en-telligible entre nous, tends pas moins qu'vn muet. Vray qu'il a cest

" " " " " Loca!

aduantage sur luy, que le muet ne me pourroit entendre que par signes, & mon petit Chien m'entendau simple son de ma voix, selon que ie la diuersifie. Mais voyez encores en cecy combien nature s'est voulu mocquer de nous en vn poinct. Car combien qu'elle leur ait denié la parole, toutesfois encores y ail vne forte d'animaux qu'on appelle Hyenes, qui sçauent contresaire le langage des Pastres, & qui ayans appris le nom del'vn d'eux, ils l'appellent pour le faire sortir de son toict, & puis en faire vne gorge chaude: Voila d'esmerueillables & paradoxes particularitez, lesquelles ie vous ay voulu reciter tout au long, non pour former vn atheisme entre nous, comme quelques esprits visqueux & mal nez se persuaderoient aisement, ains pour bannir de nous ceste ontrecuidace & orgueil, par lequel nous donnanstous autresanimaux en proye, comme si nous fussions leurs Roys, nous sommes si miserables, que pensons commander aux choses celestes, voulans à l'instant mesme escheller le ciel, & luy faire la guerre, non materielle, commeles Geans, ains auec des propositions extrauagantes, & qui couurent des bestialitez plus estranges, que celles des bestes les plus farouches. Mais pourquoy des bestes farouches? Car quelles bestes pounez vous appeller plus farouches que l'homme resolu à mal faire, dont il n'y a Roy ni Prince quise peust bonnement garantir, quelques gardes qu'il ait autour de soy? Ainsi que de fraische memoire le defunct Prince d'Aurange a es-

Orgueil
S pre
fomption
de l'hom-

D'ESTIENNE PASQUIER. prouué par deux fois. Dont à la premiere il faillit d'estre mis à mort, & à la seconde fut tué, par vn homme qui depuis en mourant supporta la mort auec vne patience plus forte, que les Stoiques n'imaginerent iamais en leurs difputes au milieu de leurs escoles. Voulez vous doncques que ie vous die à cœur ouuert, qui ie pense estre le plus grand non seulement par dessus les bestes, ains par dessus tous les homes? Celuy qui estant doué de plusieurs grandes parties d'esprit, de corps, & de biens, s'estime toutes-fois le plus petit, qui n'imagine rié contre les loix communes de son pays, qui sans extrauaguer en discours particuliers porte obeissance à ses superieurs; vit selon la loy ancienne de son pays, sans remuer chose aucune contre la discipline que d'vne longuemain l'on y a plantee, qui loue Dieu en toutes ses creatures; brief qui estime que combien que Dieu ait voulu gratifier l'homme de plusieurs grandes benedictions par dessus les autres animaux, toutes fois pour luy raualler son orgueil, a aduantagé les bestes de plusieurs grands aduantages que nous tous deuons tirefànostre edification. l'attends de vous vne belle & docte responce, soit pour ou contre; comme subjet sur lequel ily a assez à discourir. A

Dieu.

## AMonsieur Morin.

Rome , Monsieur Morin.

(obrement

E present porteur allant à Romeiene mande Mo des. Il est mien cousin, & le dernier sieur Tournebuleieu. des enfans de ce grand & docte personnage, ne allant à feu Monsieur de Tournebu, les pas & traces duquel il suit à bonnes enseignes. Car iele vous pleuuis pour vn tref-sçauant ieune homme, tant en Grec, que Latin; & qui passe d'vn point son pere pour faire vn vers François aussi gentil & bien façonné qu'il est possible. Co-me il a l'esprit beau, aussiluy est il tombé en teste, ce qui tombe, ordinairement aux ames les plus genereuses, de vouloir voyager pour se faire lage, aux despens des nations estrangeres. Ie l'ay asseuré de l'amitié que me portez, & qu'en ma faueur il trouueroit toute courtoisie en vous. S'il m'en croit, il se contentera de voir l'Italie en passant. Car ce que Pyrrhus Qu'il faut Neoptolemus disoit de la Philosophie, qu'il falloit philosopher, mais sobrement, ie le dy voir l'Italie. du voyage d'Italie, à tous nos ieunes Fraçois qui s'y acheminent par vne conuoitise de voir. Iesçay bien qu'y auez estably vostre demeure il y a vingt ans passez, & qu'il vous en est bien succedé: mais on en trouve bien peu qui ayét sçeu sià propos mesnager les mœurs de l'Italié comme vous: & l'exemple d'vn seul ne me permeit iamais de tirer les choses en consequence. Cependantie le vous recommande. C'est vne chaine d'obligations que ie contracte auec-

D'ESTIENNE PASQUIER. ques vous, enchainant ceste-cy soudain apres. le partement de mon fils : duquel ie vous diray en passant que ie l'ay enuoyé à Calais, pour y apprendre par quelques mois les rudimens de la discipline militaire. N'ayant nulle enuie de le rendre casanier ou trai-n'espec de Paris. Quel qu'il puisse estre, si iamais le pere & le fils ont moyen de vous faire paroir combien ils sont vostres, ils n'y oublieront vn seul point de leur denoir. Ielouë infiniement l'honneste liberalité qu'exercez par deçà enuers vos nepueux pour les entretenir aux estudes: Dieu benira vos actions de bien en mieux. Ie souhaiterois que l'aisné fut pres de vous, vostreseule presence luy seruiroit de double precepteur, tant pour l'instruction des bonnes lettres, que des mœurs. A Dieu.

Monseigneur de Gourdan Cheualier des deux ordres du Roy, Gouuerneur de Calais & pais circonuoisins.

o M B I E N que pour n'auoir cognoissance de moy iene vous deusse importuner par lettres, toutes-fois puis que Monseigneur d'Esparnon m'a fait cest honneur de vous recommander mon fils, que ie vous dedie, i'eusse pensé faire tort à mon deuoir, si ie ne l'eusse accopagné de la presente, pour en le vous presentat, faire aussi present du pere. I el'ay destinéaux armes, il a demeuré dans Rome l'espacede quatre aus ou enuiron à la suite de seu Monseigneur de Foix: pendant ce temps il s'estadonné à quelques nobles exercices bien seans à sa prosession. A son retour i'ay pensé; s'ilreçoit cest honneur d'estre bié veu de vous; qu'il se scilitera pour l'aduenir vne voye, que tout homme de bien & valeur se doit proposer: & par ce que ie sçay qu'estes l'exemple de vertu, non seulement au subjet des armes, ains en tout autre, ie vous prie le fauoriser, cómele sils d'vn pere qui desire demeurer au râg de vos humbles & assectionnez seruiteurs. A Dieu.

## A Monsieur le Baron de Ramefort.

El se mocque del'hy.
pocrisic que
les Gentilsbommes
apportent
ausourabuy
pour se
sauner
d'on de
mentir.

Le point d'honneur dont Lineblesse Frãçoise fait estat. E pensez pas qu'ils combatent, quelque beau semblat qu'ils facent d'aiguiser leurs cousteaux. Ceux qui ont enuie de combatre, y vot à plus basse.

noise. Ils setirent par la cape seul à seul; sans en aduertir leurs copaignons, & s'ils ont quelques cirons qui leur demangent dans la ceruelle, se les ostent auec la pointe de leurs especs. Vos querelles de Cour sont ainsi comme les mines, les quelles estans esuentees ne produisent aucun esfect. Ie souhaiterois que la noblesse de France ne trompetast point tant le poinct d'honneur sur lequel elle sonde toutes ses actions, ou qu'elle y apportast moins d'hypocrisse à le soustenir. Il n'y a pas tant de chiquaneries aux Cohues, comme on en trouue entre les courtisans pour destourner yn dementir. Si yous auez dit cela ie yous en

D'ESTIENNE PASQUIER.

613

feray mentir (dira quelque esprit hagard) l'autre plus froid & retenu respondra, ne l'auoir dict. Les Gentils-hommes arbitres de ceste querelle respondrot que puis qu'il ne l'a point dict, il n'y a point de dementir. Par ce que le dementir estoit donné sous vne condition seulement. Vn autre plus hardy, à qui les mains fretillent dauantage, dira pour n'entrer en ce-se distinction: Puis que vous l'auez dict, vous auez menty. Encoreay-ie veu resoudre cela en vne condition, au conseil des Mareschaux de France, en vne querelle qui n'estoit point entre des petits seigneurs. Vous penserez que ce n'est à moy d'en parler. Que mon chaperon & mon bourlet me le defendent, & qu'il est bien seant à chacun de discourir de ce qui toucheson estat : si m'en dispenseray-ie pour ce coup, à la charge, non que les plus braues, ains les plus couards diront que i'en parle comme vn clerc d'armes . Sile poinct d'honneur est de telle recommandation entre ceux qui maniét les armes, comme ils en font contenance, soudain que le dementir est baillé, soit auecques condition ou non, on n'y peut plus apporter de fueille. Laseule opinion que l'on a eu que l'homme de bien ait peu contre sa conscience dire vn mensonge, merite de venir aux mains sans exception ny reserve. Ie fais bon marché du sang, mais aussi ay-ie, en ce faisant, l'hóneur plus cher, qu'vn tas de piasseurs de Cour, qui le publient sur toutes choses, en leurs comuns deuis à la table des Princes & grands seigneurs, & neantmoins ne craignent rien tant

La folie du amy qui nous secode en nos cobats.

614 LIVRE X. DES LETTRES que de faire pauois de leurs vies pour le defendre. Et qui me semble encores plus ridicu-La folie du le & indigne d'vn braue guerrier, c'est qu'en la temps qui court de plus part des querelles, il faut que nous ayons prendre un vn second, pour nous affranchir du Loup-garou. Ceux qui ont peur des esprits, en vient en ceste façon; ils ne couchent iamais seuls en vne maison. S'ils ont vn homme qui leur face compagnie, les voyla adonc asseurez. n'y a point signe de plus grande couardile que de demader vn adioint pour demesler vne querelle à laquelle il n'a nulle part : ny plus grand argument de folie, que de voir vn homme s'exposerà la mort desens froid, contre celuy auec lequel il n'exerçoit nulle inimitié precedente. Nos peres en vloyét d'vne autre façon, & croy que la posterité, ou du tout ne le croira, ou estimera cest aage infiniement fol & corrompu. A Dieu.

## A Monsieur de la Bite Juge general de Mayenne.

Il s'excuse d'auoir esté parelleux d'escrire à Monsieur de la Bite.

File Amaisie ne ry de meilleur courage, que quad i'ay veu que par la vostre me priez, que pour ne me distraire de mes meilleures occupatiosie disse de bouchea Monsieur Seneschal ce que souhaitiez apprendre par mes lettres. A ce queie voy les mocqueurs sont aussi bien aux petites villes comme aux grandes. On n'accusa iamais plus à propos vn paresseux tel que moy, en l'excusant. Le seray à ce coup plus franc à la plume, pour vous dire que ie

D'ESTIENNE PASQUIER.

n'ay empeschement au monde que ie ne laisse re de moy. Il y a trop long temps que nous nous cognoissons & aimons, pour en vier autrement. Croyez que les amitiez qui prennent leurs racines de la ieunesse, ont de grands aduantages sur les autres, que nous contra-trons quand nous commençons d'estre enta-chez du venin d'ambition & d'auarice. Ie loue Dieu que soyez maintenant garenty de ceste sascheuse sieure quarte, qui s'estoit lo-gee dans vous l'espace de deux ans. Ie ne D'où vient l'appelle pas sans cause, fascheuse, mesme-qu'entre ment entre nous autres François. Car quand les Fraçois nous voulons mal à vn homme, le plus beau la fieure de nos souhaits, est de luy desirer, Ses sie-quarte pour ures quartaines. Ce qui n'a pas esté mis en grade maus vlage sans raison par nos anciens. Car si l'es-disson. prit du François est prompt, chaud, boiillant, & qui vueille ou tost mourir, ou tost guerir, ce luy est une dure prison de de moute. guerir, ce luy est vne dure prison, de demeurer vous. Par ce que ie sçay qu'estant né d'vn esprit calme, la patience vous fait perpetuelle compa-gnie. Mais cela mesme estoit cause de la loigueur. D'autant que ce calme, & ceste patience, font ordinairement leur seiour aux esprits melancoliques, qui sont les vrais sujets de tel-gues mala-les sieures. Ie craignois ceste maladie dauanta-dies sont de ge en vous, non seulement pour ce qu'elle vous dangereux estoit aduenue en temps d'Automne, mais esseures qui plus est sur vostre automne, i'entends vieilles estant desia chargé d'ans; & vous sçauez que

c'est vn ancien Aphorisme d'Hipocrat, que les ficures quartes ne sont mortelles que quand elless'acharnent sur les vieilles gens. Chose que nous pouuons dire de toutes autres maladies qui de leur nature se tirent en longueur. Car la chaleur naturelle defaillant en eux, il est malaise qu'ils trouuent ressource encontre tels accidens. Dieuscauoit bien que vostre ville auoitencoresaffaire de vous; & puis qu'en estes deliuré, vous donnerez ordre de ne vous mettre desormaisà tous les jours. Vous auez à vous conseruer non seulement pour les vostres, ains pour tout le public. La perte est trop grande, quand elle ne se peut aisement recouurer en vne autre personne. Le pais où administrez la iustice, desire vn telsurueillant. La droiture nasquit auecyous, laquelle auez fort bien sçeu fortisier par vne bonne doctrine, vn sensacquis, & longue experiéce quele temps vous a apportee. Et quand il plaira à Dieu de vous appeller, Tu marmorea relinques, quam lateritiam vrbem inueneras. Ne pensez point que ie preste cecy à vos aureilles : ie suis bien aise de louer vn mien amy, voire en face, quand il s'en rend digne, à fin de luy donner esperon de faire de bien en mieux. Quant aux nouuelles de deçà, il court iene sçay quel bruit d'vne nouuelle guerre ciuile. Nous sommes tous aux escoutes: chacun en parle diuersement : les vns ne la veulent croire de la part dont on la corne, les autres la tiennent pour tres-certaine. Quelque chose qu'il en soit, si elle est vraye, nous en verrons bien tost des elclats en ce mois de mars

Nouveaux bruits de troubles 1585.

D'ESTIENNE PASQUIER. où nous sommes, lequel semble auoir esté fatal àl'ouuerture & closture des guerres ciuiles de nostre France. Il sembloit au comencement de cet an, que toutes choses fussent disposees comme en vne tref-profonde paix: & mesmes il y a lóg temps que l'on n'auoit fait plus d'allegrefses que celles que l'on a pratiquees à la receptió des Amballadeurs d'Angleterre. Qui me fait grandement craindre ceste guerre inopinee, comme venant de la main expresse de Dieu, pour moderer nos opinions. Apres luy, ie croy qu'iln'y a que la Royne mere qui y puisse donner ordre, qui n'est apprétie à faire des paix entre les subjets du Roy, quand les occasionss'y sont presentees. A Dieu.

A Monsieur Brulart seigneur de Chillery, Presi-dent en la troissesme Chambre des Enquestes du Parlement de Paris.

Peine m'estois-ie retiré de la ville en ma l'deplore maison d'Argentueil, pour me recocilier des trou-par quelques iours auec mes liures & meilleu-bles, es le res pensees, quand i'ay receu vn pacquet de dangerque vous, accompaigné de deux discours, compo-ils trainent sez de mains partiales, selon les passions particulieres de ceux qui les font courir. l'auois depuis quelques ans en çà fueilleté les Ephemerides de Leouicius & Stadius, mais ny l'vn ny l'autre ne nous promettent tant de maux par leurs Eclipses, comme ces cartels de desti, que l'appelle autremet tropettes de nos calamitez. Les libelle voy vne estrange & horrible tragedie que faitt courie

au comme l'on veut representer sur le theatre de la Francement des trout les Sont les seminaires

ce. Et tout ainsi qu'anciennement en tels jeux, le fatiste introduisoit presque d'ordinaire quelque messager ou autre telle personne qui donde nos rui- noità entendre le motif, source & occasion de la fable, aussi sont-ce icy les nonces & auantcoureurs de nos miseres. Et en ce mystere vous trouuerez que les Princes & grands seigneurs ioueront diversement leurs roolles, les vns sous le nom de la saincte ligue, les autres sous celuy de la religion. Et tout le pauure peuple de la France seruira de Chœur pour deplorer aux entremets son malheur, & tout d'vne suite prognostiquer la subuersion de l'Estat. Par ce que de tous les troubles quise sont passez entre nous, i en'en trouue nuls de plus dangereux effect & perilleuse consequence que ceux-cy. Les effects d'vne guerre ciuile sont de produire plusieurs & diuers reiettons, insques à ce que pour closture finale, l'Estatse trouue, ou du tout changé, ou ruiné. Ainsi dedans la ville de Romeapres ceste grande division qui fut entre Cesar & Pompee, tant s'en faut que leurs morts y apportassent fin, qu'au contraire elles engendrerent vne pepiniere d'autres guerres, tantost encontte Sexte Pompee, tantost contre Scipion, puis encontre Marc Anthoine, iufques à ce que finalement en la fortune heureuse d'Auguste, apres plusieurs reuolutions d'annees, fut la conclusion du malheur, qui apporta nouuelle face de Repuplique. En ceste mesme façon sous le regne de Charles VI. les diuisions des Bourguignons & Orleannois

Lesguerres civilesont sou fours delongues quenes.

D'ESTIENNE PASQUIER. 619 prenans divers plis:les Orleannois tantost prenans pied & racine par vn Connestable de la maison d'Armaignac, puis par vn Dauphin de France: & les Bourguignons par les Anglois, nos ancestres & predecesseurs veirent en sin nostre France occupee quelques annees par les mesmes Anglois, pendant que le naturel François n'estoit occupé qu'à la ruine desoymesme. Ia à Dieu ne plaise que mon Pro-gnostic sorte essect. Mais remarquant de no-cinq aages stre temps cinq aages des troubles: le tumul-des troubles te d'Amboise, que ie compare à l'ensance: les de la Frace. armes de soixante vn, que ie nomme l'adolescence : la suitte de soixante sept iusques en septante deux, qui fut comme la force & virilité de nos maux: le siege de la Rochelle & autres deportemens iusques à la Pacification de l'an cinq cens septante sept, qui me represente vn temps qui va entre la virilité, & vieillesse: puis remettant deuant mes yeux ce qui s'est passé par la France pendant l'entrejet de la paix, maintenant en ce dernier acte qui m'est le cinquiesme, & que i'estime estre la vieillesse, ie crains grandement qu'il ne nous apporte vne fin, non destroubles, ains de nostre Republique. Car, pour vous dire le vray, le malheur est, que voyans, nous ne voyons rien: & si comme au corps humain on voit à la longue son commencement, progrez, & entre-tenement, & declinaison, sans que nous en apperceuions, estant en cecy nostre vie ny plus ny moins que de l'eguille d'yne Horloge, Quam progredinon videmus, progressam autem videmus.

620

Aussi toutes choses estans en nostre France allees de mal en pis depuis vingteinq ans passez, nous ne nous en apperceuons. Mais qui auroit dormy depuis la mort du Roy Henry second ( que Dieu absolue ) iusques à huy, certainementà son resueil il trouueroit tant de changtmens, qu'il penseroit estre en vn nouueau mode. Les Republiques ont certaines propositions, par lesquelles elles se conseruent, puis se perdent. C'est pourquoy il me semble qu'il faut auoir recours à vieu, par humbles prieres, processions, & rogations publiques: à fin qu'il luy plaise destourner sonire de nous : encores que iesçache bien que la plus grande partie des corrompus de ce temps s'en mocqueront : laissansà part la Croix aux gens de bien: & se donnans en partagele baston de la Croix de frere Iea des Ântomeures, representé par Rabelais. Nes'aduisans pas que tant que Moyse eut les mains esleuces au ciel, il obtint victoire encontre ses ennemis. Non que ie vueille que faisans cela d'vn costé, nous nous endormions de l'au-Il faut vacquer à tous les deux ensemblement, mais beaucoup plus se remettre à l'aide de Dieu, que du monde. Et s'il vous plaist que ie sois en ce temps plein de vice & corruption, bon Chrestien, & bon citoyen tout ensemble, sça' vous que ie souhaiterois? En premier lieu, vne Foy & vne Loy, non point qui soit establic sur vn nouueau Concil national, ains telle que l'auons apprise de main en main de nos peres: ienevoy point que nostre Christianisme ayt rapporté grand fruict par les Concils, quand

Sçaueir s'il est bon de venir par nouueau Concil pour la re-conciliatio des deux religions qui sont par la France.

on y

D'ESTIENNE PASQUIER. on y donne voix deliberatiue à ceux qui sont esloignez de la foy commune & ancienne. Chacun y veut demeurer le maistre, nul ceder ason compagnon. Ni le Concil de Nice, qui est l'vn des plus celebres qui fur iamais, n'extermina les Ariens, ni celuy de Constance Pheresie de Iean Huz, & de Ierosme de Prague. Nous en auons fait l'experience de nostre temps en la ville de Poissy, quand nous voulumes entrer en conference deuant le Roy Charles neufiesme auec les Ministres, contre l'aduis de ce sage Cardinal de Tournon, qui proposoit les inconueniens qui en aduiendroyent. De laquelle conferance nous ne rapportalmes autre fruict, sinon qu'au partir de là chacun demeurant fiché en sa religion, les Ministresse firent de là en auant accroire qu'ils faisoyent partie de nostre Republique, veu que l'on leur auoit fait cest honneur de leur donner rang en telles disputes deuant la face du Roy, & en vn si solennel theatre. Nostre foy est déspieça establie, tant par la saincte ilfant tora Escriture, authorité des saincts Peres, que regerles a-traditions de l'Eglise. S'il y à quelques abus, il bus, conort les faut sans plus elaguer, & non deraciner changer la tout à faict ce que nous tenons d'vne silongue religion an ancienneté. Ouurez la porte aux disputes, il cienne.

n'y a article de foy, qu'vn esprit mal né & Ilfaut sur visqueux ne puisse reuoquer en doute. Il me tout cramfouuient auoir leu dans l'histoire Ecclessasti-dre d'enforcement. que, que pédant que par diuers Concils les Ca-rer en distinction de la party, ils auoyent tellemét embarasséles escri-religione

Tome I, R

tures, quel'onne pouuoit bonemet discerner quel estoit levray poinct de nostre creance. Qui occasionna l'Empereur Constantin de prohiber par loy expresse, de disputer à l'ad-uenir de la foy, & par special de la Trinité. Auf-si est-ce la raison pour laques le les Philosophes en choses, sans comparaitan, moins serieuses, sont d'aduis qu'il ne faut entrer en disputeauec ceux qui denient les Principes, entendans sous ce mot de Principes, les determinations arrestees en chaque science, d'une longue ancienneté, par les grands maistres. Ie ne fais point profession de Theologie, ains me con-tente de croire ce que l'Eglise me commande, & que ievoy auoir esté arresté de tout temps par mes superieurs. Ie diray seulement ce que le pense estre de l'histoire, sans entrer en plus profond examen & cognoissance de cause. Repassez l'ancienneté, vous trouuerez que de tout temps dependoit de la chaize sainct Pierre & de ses successeurs en la ville de Rome, l'vnion de l'Eglise generale & vniuerselle. Ainsi l'apprenons nous de sainst Irenee, Tertullian, L'union de sainct Cyprian, sainct Ierosme, sainct Am-l'Eguse. broise, sainct Augustin, Optat, sainct Iean Chrysostome. Aussi n'est-il pas fort aisé de croire que Dieu qui souffrit mort & passion pour nous sauuer, eust voulu laisser vaguer, perdre & fluctuer son Eglise, cent ou six vingts ans apres, iusques à la venuë de Caluin. Car la plus grande partie des ceremonies & propositions que ceux de la Re-ligion appellent idolatries, estoyent en

Detout semps A despêdu de la chaize

DESTIENNE PASQUIER. 623 vogue dés le temps mesme de Tertulian. le veux viure & mourir en ceste foy: & à la miéne volonté que toute nostre France sust reduite sous la mesme creance. Qui est pour respondre en passant au liure intitulé, l'Aduertissement. Mais aussi en contreschange veux ierespondre à l'autre liure, & vous dire que de vouloir extirper l'heresie, & asseurer nostre se doit ex-religion par les armes, ie ne puis bonnement terminer me resoudre s'il est expedient, ni mesmess'il par les nous est permis de le faire. Car encores qu'yn armet. Guy de Montfort ait autrefois practique cela entre nous auec vn heureux succez encontre les Albigeois, si est-ce que tous nos voyages de Ierusalem, qui en finne seruirent que de tombeau à tous les nostres, me font dire que ten'est la voye pour paruenir à vne bonne reduction. Et cest aussi la premiere prohibition quisemble auoir esté faicte par le grand Maistre de nostre Eglise, quandil defendit expressémen à saince Pierre de prendre les armes pour sa defence & protection, qui estoit celuy tou= tesfois qu'il auoit choisi entre ses apostres pour estre le fondement de son Eglise apres luy. Et mesmes ie ne vous accorderay iamais que les armes materielles de Montfort eussent peu venirà bout des Albigeois, sans les sain etes ex pourquos hortations & presches de sain & Dominique, les sacobnes quiluy assista en toute ceste expedition. Par jont Inquile moyen desquelles, luy, & successivement sitteurs de ceux de son ordre, obtindrent le privilege d'a la Foy, 3 uoir la charge de l'Inquisition de la soy. Et de spellez là encores est venu que tous les neligieux de sa theurs.

famille sont appellez freresPrescheurs. Iescay bié que vous me direz que ne voulat ni Cocil ni les armes, il séble que ie vueille permettre que ceste nouvelle opinion pullule de plus en plus. Et que les Medecins sont d'aduis d'employer pour les guerisons des Maladies ou la medecine, ou la saignee, ou le cautere: La nef de saince Pierre a esté diuersement agitee de plusieurs flots & tempestes, toutes fois iamais elle ne fut submergee. Les heretiques quelquefois ont trouvé de plus hardis combatans que les Catholics. Quelques anciens nous attestent que les liures des Ariensestoyent plus doctes & mieux bastis que les nostres. Ce neantmoins leur doctrine citant faulse & mensongere se supprima d'elle mesme, sans au cun artifice des -hommes. Le semblable en aduient il aux Pelagiens, Nouatiens, Donatistes, & autres de mesme trempe. Et ne fais nulle doubte qu'il n'en aduienne autant de ceste opinion Caluiniste, auecle temps: moyennant que nous y apportions quelque zele & deuotion de no-Are part. Non par contentions d'esprit, telles que produisent les consertes des Catholics & Heretiques, non par meurdres, homicides, & assassinats, qui naissent au milieu des armes, qui produisent bien souuent l'Atheisme: Ains en redusfant l'Eglise Catholique en son ancienne dignité. Commettant les charges d'icelle, no à femmes, non à gendarmes, non à enfans, non a varlets, qui masquez d'vne longue soutane, ne portent que le tiltre d'Eucsques & Abbez, sans effect: mais à gens de bien & d'honneur,

D'ESTIENNE PASQUIER. qui auront bien merité dessainctes lettres, & qui en leurs bonnes mœurs pourront seruir de bon exempleà tout le peuple. Brief, bannissez de nous la Simonie, vous bannirez, sans y penfer, peu de temps apres l'heresie, & tout d'une suitte asseurerez le Royaume au Roy & aux sous Char siens. Il me souvient auoir leu, que sous deux les troisses-Roys du nom de Charle, nostre Royaume sur me & vi-infiniement affligé de guerres ciules: sous le Royau-me gran-CharleleSimple, & sous Charle sixiesme. Co-dement af. bien que le premier fut apres son decez surno- siige de mé le Simple, par forme de sobriquet, si est-ce guerres cià la verité qu'il eut assez d'entendement & ules. prouesse, pour faire teste à ses ennemis: & neatmoins commença en luy de s'esgarer, voire perdre la Majesté qui auparauant reluisoit aux Roysdela secondelignee. Combien que lesecond n'ait esté qualifié apresson decez du surnom de fol, ains de Bien-aimé, toutesfois on ne peut denier que la plus grande partie de son regne, il ne fut mal ordonné de son cerueau. Et toutes fois quelques guerres ciuiles qu'eust causé du commencement son enfance, puis l'alteration de son esprit, iusques à introduire & insinuer l'Anglois en la plus part de nostre France: ce neantmoins par vn grand mystere de Dieu, le Royaume sut conseruéà Charle septiesme son fils, & à sa posterité. Si vous me demandez la cause de si diuers succez, il est aisé de la recueillir à celuy qui sera versé en l'histoire de France. Pour autant que sous cestuy-cy au milieu de toutes

toutesfois conspiroit deuotement à la manutention de la dignité de l'Eglise, & extirpatió tant des erreurs, que des abbus. Sous le premier Pon faisoit des Eglises estables aux cheuaux, distribuant les biens & charges d'icelles à capitaines & soldats. Voila en somme ce que i'anoisà respondre aux deux liures que vous m'auez enuoyez. Quant au surplus, tout ce que ie desige entre nous est vne Paix. C'est la premiere, la seconde, c'est la derniere partie de mes opinions. Si bien ou mal, iem en remets à la censure des plus sages. Tout ainsi que iene voudrois blasmer celuy qui souhaittela guerre pour estre son opinion fondeesur vn zele de religion, qui porte son sauf-conduit en contre tous les mesdisans, aussi e croy que tout homme de bien ne trouvera mauuais si vnautre desire la paix pour la consequence, & par vnautre discours. Tous deux sont sondez en vne honne & sincere deuotion qu'ils apportent au bien public, vray qu'en l'vnil y a auecle zele, moins, en l'autre plus de prudence & discretion. Mon Dieu, combien de Princes & grands Capitaines nous ont esté rauisparles troubles premiers & seconds, lesquels estoyent capables de conquerir vne Europe, s'ils ne se fussent acharnez à la ruine les vns des autres? Le fruict d'vne guerre ciuile est d'introduire vn Chaos, confusion, messange,

Combié de & desolation de toutes choses. Les chess de maux pro- party decernent plus de commissions pour leduisent les uer gens, qu'iln'y a de capitaines. A ceste se guerres ci. moncochacun y accourt à l'enuy, non seuleuiles.

D'ESTIENNE PASQUIER. 627. ment par ce que la guerre plaist à celuy qu'i en a fait experience, mais aussi que les Faitneans estiment lors la porte leur estre ouuerte à toutes impunitez : & sous ceste asseurance le donnent loy deviure à discretion sur le bon-homme, de le piller, violer femmes & filles. Le païsan d'vn autre costése voyant reduit en ces extremitez, abandonne sa maison, & se blotit dans les bois, pour ne tomber en la mercy du soldat impiteux : ce. pendant le labour demeure en friche, la marchandise sans traffic, le Magistratsans gages, le citoyen n'est payé ni de ses rentes de ville, ni de son reuenu des champs : & neanmoins y ayant deschet de toutes choses, les Roys & Princes pour subuenir à la necessité des guerres, sont contrains, voire contre leurs volontez, de faire des emprunts extraordinaires, leuer des octrois gratuits, croistre les anciens subsides, & en inuenter de nouueaux: lesquels ores que pour le besoin, dutemps ayent pris cours, si est-ce que les choses venans à se pacifier, on ne sçait que c'est de les supprimer. Qui sont au long aller autant de materiaux de la ruine & subuersion de l'Estat, D'ailleure jamais telles partialitez n'aduiennent qu'il n'y ait toussours vn party plus foible que l'autre: & en ce desaduantagele plus prompt remede que l'on a, c'est d'auoir recours aux estrangers, lesquels, comme estás en vn pais de conqueste, ruinent & rauagent tant ceux de l'vn que de l'autre party, estans venus plus pour s'érichir que pour combatre.

Rr iiij

fubuerfion

Les guerres Et si mesmement il aduient qu'apres auoir esté: ciulles ap-long temps fols, nous deucnions sages par noz portent ou ruines, vray Dieu quelle leuee de deniers saut subuersson il pour licencier ceux qui s'en retournent gras de l'Estat. & enslez de noz despouilles? Et qui est vn poinct que ie trouue plus à craindre en telles: affaires, c'est que combien que les estrangers sur leur premier abord facent semblant de fauoriser celuy pour lequel ils sont appellez, toutesfois il se trouue ordinairement par la closture du compte, qu'ils emportent tout ce qui estoit demeuré du reliqua de telles sedin'estoit la necessité du temps present, ie voudrois les vous ramenteuoir. Les Autunois & Sequanois ( que nous appellons auiourd'huy Bourguignons) deux Quantons anciens des Gaules, combatoyent pour la primauté, & auoient attraits dinersement àuleurs cordelles plusieurs villes, bourgs & bourgades. La fortune sur le commencement fauorisa les Autunois. Au moyen dequoy les Sequanois soliciterent à leur secours Ariouist l'vn des Roys de la Germanie, à l'aide duquel ils obtindrent le dessus des Autunois. Mais que leur aduint-il de ce grand bien? Ariouist voyant les forces des Sequanois affoiblies,& les siennes encores fraisches, s'empara du plus beau territoire qu'ils eussent, pour recopense

Les estrangers que nous appellons à nostre fecours maistres de mous.

font en fin desestrauaux. Il desplaisoit aux Autunois d'auoir receu ceste honte de leurs ennemis, & s'en vouloiet ressentir, toutesfois leur puissace n'estoit correspodate à leur cœur. Ils ont recours

jeu, faisant contenance de vouloir gratifier à l'vn d'eux. Les Grecs sous les Empereurs de

Constantinoplese trouuerent long temps flot. ter en dissentions populaires, pour faire tomber la courone de l'Empire, les aucuns és mains de Iean Cantacussin, & les autres en celles de Iean Palleologue son gendre. Cestuy setrouuoit le moins fort : & pour ceste causes'allia d'Orcan Roy des Turcs, qui passa le destroict du bras sainct George, que les anciens appelloyent Hellespont, auec l'aide desquels ilse fit sacrer Empereur. Les Turcs auparauant ce temps n'auoyentiamais gousté la douceur de Pair de la Grece. Ils voyent qu'il y faisoit bon pour les diuorces & partialitez qui y estoyent: à leur retourils s'emparent de la ville de Gallipoli, & depuis Orcan estant mort, Amurath số successeur prit celles de Philippopoli & Andrinopoli, & ne cesserent iamais iusques à ce qu'ils se fussent du tout emparez de l'Empire, & cussent chassez les Palleologues qu'ils y auoyent du commencement installez. Mais que faut-il aller plusloin? Nos ancestres ne sentirent-ils presque mesme desarroy, en la diuision des Bourguignons & Orleanois (comme ie disois sur le commencement de ceste lettre) quand Iean Duc de Bourgongne voyant ses ennemis estre assistez de la presence & authorité du Dauphin, attira par sour des practiques la nation Anglesche en France, pour rendre sa cause plus forte? Qu'aduint-il en fin de cecy, sinon que parmy nos diuisions, PAnglois vsant dextrement du temps à son aduantage, se fit maistre d'une bonne partie de la France? Mesme de nostre ville de Paris, qu'il tint en sa posD'ESTIENNE PASQUIER.

ession l'espace de dixhuict ans? A quel propos doncques tout cecy? Pour vous dire qu'en ces troubles que ie voy serenouueller entre nous, en vne asseurance de tout, ie crains tout. I e ne fais nulle doute que nous n'ayons recours aux Reistres, lesquels nous auons ja tant de fois alomestiquez entre nous à nostre tres-grand lommage. Ils ont depuis xxvij. ou xxviij, ans in çà cogneu l'abondance de nostre pais, tant en bleds, vins, qu'argent & richesses. Nous leur auons non seulement enseigné les chenins de nostre Royaume: mais qui plus est les / auons conduits & menez par la main. Au oout de tout cela ie crains qu'ayas tant de fois appris le chemin pour nous venir voir, enyurez & de nos vins, & de la commodité de nostre pais, ils n'oublient tout à faict le retour du leur. Brief, ou que du tout ils ne se facent maistres de nous (ce que Dieu s'il luy plaist par sa saincte grace ne permettra) ou en tout euenement, qu'ils ne yueillent estre payez de leurs foldes, non en argent, ains en assiette de terres, ainsi qu'autrefois les Normands apresauoir halené par trois & quatre venuës lair de la France: & auparauant les Visigots, quand Stilico pour les souldoyer les partagea du pays, qui depuis fut appellé de leur nom, Langue de Got, & par succession de téps Laguedoc, Languedoc, où ils establirent leurs demeures. Langue de Donons qu'au milieu de ceste fureur publique Gor.

nous soyons si sages de ne soliciter l'estranger, ou que le mesme estranger se donne la patience de voir quelle illuë prendra ceste tragedie, 632 LIVRE X. DES LETTRES

sans se mettre de la partie, ne deu os nous point craindre que pendant que chacun se dira en só endroit garde des bonnes villes & citez sous le nom du Roy ( car en tels rauages publiques chacun tant d'vn party que d'autre ne couche que de l'authorité de son Roy, & n'y a pour bien dire que luy qui principalement y perde ) ne deuons nous (dy-ie) craindre, que tous ces gardiens de villes ne s'en facent maistres par traite de temps? Non veritablement que ie vueille croire qu'il y ait aucun Prince ou grad seigneur, quel qu'il soit, qui projette maintenant de le faire : Mais le temps quelque-fois nous licentie au milieu de telles desbauches à choses ausquelles nous n'auons du commence-D'où se sot ment pensé. Pour le moins de ceste façon, les milles, & feirent perpetuels les grands Duchez

faicts les Ducs Eg Comtestat que de l'Italie.

Princes & Barons de France vnirent à leurs fade la Frace & Comtez, qui estoyent auparauant viagers (comme les gouvernemens des Provinces que le Roy distribue à present: ) Le tout par le moyen des guerres ciuiles, qui eurent vogue en ceste France depuis la minorité de Charles le Simple, iusques à la venue de Capet. Et en cas semblable des sies qui dependoyent, partie de la Papauté, partie de l'Empire, se seirent dans l'Italie plusieurs Ducs, Marquis & Comtes tels que nous les voyons auiourd'huy. Et ce par les factions des Guelphes & Gibellins : ceux là portansleparty du Pape, & ceux-cy de PEmpereur. Car tout estant tombé en ruine par ces diuisions, & les capitaines iouans dans vne mesme ville à boutehors, le Papiste la tenant

DESTIENNE PASQUIER. tantost, & peu apres l'Imperial, selon la diuer-sité des rencontres, ces villes estans presque tenues comme espaues en faueur de celuy qui les occupoit, les Papes & les Empereurs aimerent beaucoup mieux en gratiser à la fin leurs partisans par forme d'infeodation, que du tout en perdre & la seigneurie & la proprieté tout enfemble. I e ne dy pas que tout ce que ie discours auec vous soit infaillible comme l'Euangile; il n'y a reigle si generale qui nesoustre sex cep-tions. Mais la deuotion que i'ay à mon Roy, à ma patrie, à tous les Princes & grandsseigneurs, à la noblesse & à tout le peuple de France, me faict tenir telspropos: craignant de veoir ce que nul bon citoyen ne doit defirer, ie veux dire, l'euersion, ou la mutation de l'Estat. C'est pourquoy si de deux ciuile moins maux il faut choisir le moindre, ie ne doutolerable teray point de dire à pleine bouche & cœur ou- qu'vne tyuert, qu'encores que la tyrannie soit odieuse rannie en
à Dieu, & au monde, & qu'à la longue elle temps de perde son autheur, si aimeray-ie tousiours mieux vne tyrannie, pendant vne paix, que de tomber en la misericorde d'vne guerre ciuile. Ie souhaite vne bonne paix, si telle on la peut obtenir: & si on ne la peut obtenir, il me semble que la plus fascheuse que l'on puisse proposer est plus expediente au Roy qu'vne guerre ciuile. Les armes sont iournalieres, les iugemens de Dieu incogneus, & n'est pas dict que ceux qui suiuent le meilleur parti doiuent tousours vaincre. Vne victoire obtenue par celuy que l'on se donnoit en proye, emporte vn

LIVRE X. DES LETTRES grand desarroy à l'Estat. Il ne fut iamais malseant à vn sage Pilote de caller la voile à la tempeste. Iamais vn Roy n'a tant d'aduantage sur les sujets durant vne guerre ciuile, comme d'vne paix. Sa Majesté demeure tousiours. Aucontraire les armes mises bas, les coleres des sujetsse passent, leurs forces se dissipent d'elles mesmes, & par mesme moyen leur sont les occasions, & peut estre les volontez de se reiinir, ostees. Faictes qu'vn maistre desgaine à la chaude cole son espec contreson varlet, & que le varlet pour eniter le danger mette la main aux armes, le maistre portera la moitié de la peur: lequel peut toutesfois commander à la baguette luy sculà cinq ou six des seruiteurs, & s'en faire croire quand les affaires de sa famillé sont calmes. Quelque chose que l'on vueille dire; iamais le Roy n'a tant gaigné sur ceux de la religion en temps de guerre, commeil a fait par

> A Monseigneur de Tiard seigneur de Bissy, Euesque de Chalons sur Sanlne.

ses Edicts de Pacification. A Dieu.

Il se plaint de quelques cinges,qui veulent à fausses pafeignes paroistre in grands aux li despens des cuures d'autruy.

L'faut que ie vous appresse rire : car pourquoy ne nous chatouillerons nous pour charmer aucunement nos douleurs au milieu de ceste calamité publique, à laquelle ne pouuons donner ordre? l'estois hier en vn lieu oùie ne sçay quel Sarlatan de Cour nous vouloit enseigner les moyens de se faire paroistre fort sçauant à peu de peine. Premierement

D'ESTIENNE PASQUIER. il estoit d'aduis qu'il se falloit rendre sobre. admirateur des œuures d'autruy, ores qu'elles fussent de grand merite : par ce ( disoitil) que l'homme qui estoit peu voyant quant à selprit, estoit contraire à celuy qui a la veue du corps courte. Cestuy-cy estimant toutes choses petites qui sont essongnees de luy, posé qu'elles soyent grandes: & l'homme de petit esprit, à l'opposite reputant tou-tes choses qu'il lit pour grandes, jaçoit que elles soyent petites. Au moyen dequoy pour ne tomber en cest accessoire, & à fin d'emporter le rénom de grand personnage, il trouuoit estre le plus expedient de tenir peu de compte de ceux qui escriuoyent, & trouuer tousours à redire, & ne fust-ce que toutes choses estans bien succedees à son autheur, & deduites selon son projet, luy imputer toutes-fois qu'ilse soit fait tort, ou pour l'impertinence de la matiere, ou que le sujet qu'il traite ne soit correspondant à son aage, ou profession, voire quandiln'y auroit rien à cotroller, haufser ce nonobstant les espaules, & secouer la teste, de sorte que la compagnie cognoisse que lon y trouue quelque chose à dire. Delà, come celuy qui singloit en pleine mer, encores passail plus outre, disant qu'vn homme auoit bien peu de credit, s'il n'auoit quelque Poëte amy duquel il pourroit escornister quelque Epigramme, Sonnet, ou Ode, sur le mariage, la mort, ou victoire d'vn Prince. Chose qu'ilferoit passer de main à autre pour siéne. D'ailleurs

qu'ilse pouvoit faire recomander par les liures

de ceux quisçauoyent mieux escrire, & se faire estimer sçauant, puis qu'il accostoit les sçauans. Et comme ce grand docteur se laisloit emporter du vent, aussi nous bailla-il plusieurs autres belles leços dignes d'estre icy recordees. Iln'est pas dit (faisoit-il) que chacun puisse attaindre au parangon de ceux qui escriuent le mieux: & toutes-fois encores y a-il moyen de suppleer ce defaut. Si les belles conceptions vous defaillent, pourquoy douterez-vous de les aller mandier chez vos voitins, en Italie, ou en Espaigne, & les rapporter en vostre langue come vostres? Car pour vn quis'apperceura du larcin, il y en aura cinq cens qui ne le descouuriront, enuers lesquels vous acquerrez reputation telle que desirez. Ie seray encores plus hardy, par ce queie ne douteray de mefaire riche des plumes des autheurs modernes François, qui auront par leurs lógues veilles extrait les riches tresors de l'ancienneté, & neantmoins feray contenance de les auoir comme eux puisez des vieux liures dont ie ne veisiamais la couverture. Et pour autant que cecy gist peut estre en quelque peine, qui m'empeschera de reduire les gros œuures d'autruy en abregé, ou bien sans les abreger, les distribuer en liures, comme autresfois on feit de Philippe de Commines, ou en chapitres, pour arrester l'œil du lecteur? Et ce pendat se verra tousiours sur le front de l'œuure mon nom, comme de ce-luy qui aura apporté le lustre & embellisse-ment à l'autheur. A tant se teut ce grand maistre, & nous austi, comme luy: les aucuns se riansde

637

rians de ces beaux discours, & les autres s'en colerans, comme prouenans d'vn esprit plein d'impudence trop effrontee. Toutes-fois rompant mon silence, ie dis lors en l'aureille, à quelqu'vn de la compagnie, ioignant lequel i'c-ftois: Vrayement nous en voicy bien: i'auois autres-fois ouy parler d'vn sçauoir pedantes-que, mais maintenant en voicy vn d'autre sa-çon, que l'on peut appeller courtisan. Com-ment (me dit l'autre) pensez vous qu'il ne vous die la verité? Tout ce qu'il vous a deduit se pratique. La plus part de ceux qui escriuent sont confires ou Abreviateurs ou si vous sont ou Copistes, ou Abreuiateurs, ou (si vous me permettez vser de ce mot ) rabobelineurs deliures. Et quant à ce qu'il vous a dit qu'il se feroità pis prendre recommander par lesplumes des mieux escriuans, cela estoit de la Rhetorique du vieux temps, ie veux dire du regne de Henry deuxiesme, lors que l'onsefrotoit aux robes de ces grands Poetes qui florirent fous ce bon Roy, pour trouver vn arriere coin das leurs œuures: mais maintenat on passe plus outre. Car ceux qui ne seirent iamais rien, se sont alleguer pour autheurs, comme s'ils auoyent faict quelque œuure laborieux, dont nousne veilmes iamais le premier eschătillon. Qui est vne recommandation sans comparaison plus effrontee, que celle dont vous parle ce Courtisan. Si cela est (respondy-jeà cestuy-là) ie quitte desormais la partie, & suis d'aduis que c'est grand folie de s'alambiquer le cerueau sur les liures, veu qu'à si bon marché on se fait estimer bon autheur. Sur ce

mot nous-nous departismes: Et ne voulant que ces propos tombassentà terre, sans estre par moy recueillis, soudain i'ay mis la main à la plume pour vous en faire part, à la charge que nous en rirons vous & moy, mais que puis apres donnerons lieu à ce qui est du commun deuoir. Il n'y a remede, il faut que ie m'esclatte à ce coup, & me pleigne à gorge desployee de la calamité de ce siecle, qui nous a produit si grande foison d'autheurs, ou putatifs, ou auortons. Il n'y a si malotru qui ne vueille que ses premieres apprehensions prennent air, craignant qu'estant trop longuemett ensermées, elles ne sentent le remugle. Vray Dieu! sodelle me semble auoir autre-fois heu-

reusement rencontré en ces six vers:

Ettant ceux d'auiourd'huy me faschent,

Qui des lors que leurs plumes laschent

Quesque trait soit mauuais ou bon,

En lumiere le vont produire,

Pour souuent auec leur renom,

Les pauures I mprimeurs destruire.

A la mienne volonte que nous eussions, come les Romains, quelques doctes Grammairiens qui nous seruissent de Censeurs, pour sindiquer les liures, & trier les bons d'auecles mauuais. Tant de liures mal tissus, seruent plus de scandale, que d'edification à nostre langue: laquelle me semble dessa decliner contretout ordre de nature, auant qu'elle ait attaint à sa perfection, &, si ainsi le faut dire, s'en aller auparauant qu'elle soit venue. Car les langues ne demeurent pas moins auilies,

quand chacun indifferamment se donne yne liberté d'y escrireà son plaisir, que quand les esprits assoupis de nonchalance, ne s'estudient de les embellir: estant les deux extremitez vicieuses. Et tout ainsi que le non escrire fait qu'elles ne soyét cogneues, aussi le trop elcrire, melmes par gens qui n'ont autre telmoignage de leur valleur, que celuy qu'ils en imaginent d'eux mesmes, rend les langues si obscurcies en leur pensant donner quelque lustre, que l'on n'entiet compte. Cen est pas assez de dire, i'inuente ou traduis en mon François, ains faut que celuy qui veut mettre la main à la plume, air vn fonds de bonnes matieres, vn amas de paroles de choix, & eslite, qu'illes mesnage dextrement, & qu'empriintant quelque discours d'autruy il le rende toutes fois pour sien ie veux dire qu'il face comme le bon estomach, lequel faisant vne bonne cuisson des viandes les distribue puis apres par l'aide & ministère du foye dans les veines, tout autres qu'il ne les a prises, dont se fait l'entretenemet general de nostre corps. Mais c'est trop serieulement entrer en matiere pour vn homme qui fur le commencement de sa lettre auoit protestéseulement derite. Si vos belles & sainctes homelies yous dispensent de quelque loisir, ie vous prie recharger la presente de mesme su-jet, afin que ie ne sois estimé seul me plaindre de l'impudence de nostre temps. A Dieu . 11 1936 facejit eto (2. 11. 12. 12. que qui moinst a fere citle piu 1**6. 12** 12. 12. que chec plus com mone que colle la 34. 2 que courne mons en viago. X

A Monsieur Hennequin seigneur de Sarmoise; Conseiller & Maistre des Requestes ordinaire du Roy.

Il se gausse anecle feigneur de Sarmoi/e fur les pes\_ nes qu'ont mariant leurs en+ funs.

E ne veux plus croire qu'il n'yait que les meres qui soyent en trauail d'enfant. Les peres y ont mesme part. Les meres quand leurs enfans sortent de leurs flancs pour prendre vie. Les peres quand ils. les peres en les veulent par mariage faire sortir de leurs maisons, pour entrer en vne autre vie. Vous ne m'enscauriez dire des nouuelles, pour n'y auoir iamais passé. Cela sera cause que ie vous en comteray plus librement, comme celuy. qui y est maintenant. Ie ne vy iamais tant de remuemens de mesnage: marchands de Soye, Orfeures, Tailleurs, Chaussetiers, Corro donners, Rostisseurs, Patissers, Tapissers Cuisiniers, Violons, Musiciens, & milleautres tels baguenaudiers, Les femmes en accouchat sentent des tranchees; & tout ce que le viens devous reciter font mes tranchees, mais tranchees de sainct Mathurin. Car pour le vous dire en vn mot, ce sont autant de folies. Et le plus grand mal quei'y voye, c'est qu'au trauail des meres, on y appelle des sages femmes pour les secourir, en cestui cy les sages n'ont voix deliberatiue au chapitre, & n'y a que les ieunes ('ie n'oze dire les plus foles) qui s'en facent croire. Chacú dit que qui moins en fait est le plus sage. Il n'y a sentence plus commune que celle là ,ne qui tourne moins en vsage. Si

DESTIENNE PASQVIER. lesperes & meres y veulent apporter quelque sobriete & attrepance, soudain les ensans s'escrient, que c'est pour eux que l'on sait la feste, qu'ils n'ont qu'vn ou deux sours à eux, & que nous ne nous souvenos d'aubir esté ieunes. Que feriez vous à ceste objection? Il faut raieunir auec ceux, & leur passer condamnation de leurs volontez. Croyez que l'en fais le moins que je puis & neantmoins trois « quatre fois que ie puis, & neantmoins trois & quatre fois plus queiene veux. A Dieu.

A Monsieur Maillard Conseiller & Maistre des Requestes ordinaire du Roy.

PRES plusieurs allees & venues, la Roy-l'Edit de ne mere en sin a si bien besongné que la Pacificatio paix a esté conclue: & suivant la capitulation qui sus le Roy est venu le xviij. de Iuillet dernier en l'iss. il son Parlement, où il a solemnellement cassé tous les Edict precedens qui auoyent donné bition des tolerance à l'exercice de la nouvelle religion. François. Mosseurle premierpresidet asagemet remarqué en sa harangue que le premier Edict quil'avoit tolerce estoit d'un mesme mois en l'an 1561. Il est dit qu'il n'y aura plus en toute la France quela religion Apostolique, Catholique, nomaine, que les Ministres vuideront dedans deux mois, à peine de confiscation de corps & biens, & les autres dans six, s'ils ne veulent, se paix est le renouvellement d'une vieille guerre, mais au vray, la paix des financiers. Par ce que quelques iours apres on a supprimé

Enrecitant qui fut fait 1585. il deteftel'a.

LIVRE X. DES LETTRES

la Chambre Royale, movennant deux cens, mil escus qu'ils financent au Roy pour fournir aux frais de la guerre. Ceste nouvelle entre-prise ne se peut passer sans couster beaucoup au Roy & au peuple. Qui est cause que l'on a maintenant recoursau restablissement de tous les estats de iudicature qui auoyent esté supprimez. Il n'y a point telle espargne pour nos Rois que celle qui prouient de l'ambition de leurs sujets. C'est vn fonds inexpuisable. En ce-L'ambition cy chacun court en poste à la pauureté. Il n'y a

expuisable pour nos Reys.

aes Fraçois bonne maison dont nos Roys ne soyent par ce pargne in moyen heritiers. Il y a enuiron deux ans quele Roysupprima par mort tels offices, comme venans à la foule du peuple, voire auec vne tres-estroitte rigueur, sans admettre les resignations de ceux qui s'en vouloyent demettre auant que de mourir. La memoire de ce mesnage est en vn instant esuanoiiie. Il n'est pas fils de bonne mere qui ne mettelà son denier.Iln'y a rien tant à craindre en vne Republique bien ordonnee, que le nombre effre-ne des officiers : & neantmoins rien qui tant la soustienne és afflictions generales; telles que ceste-cy, comme quelques-vns estiment. Par ce que tenans leur grandeur d'vn Roy, chacun craint la mutation de l'Estat. Toutesfois apres auoir remué toutes sortes d'aduis à part moy, ie compare ceste multiplicité d'Estats au lierre, lequel on estime estre le soustenement de la muraille contre laquelle ell'est collee, combien qu'interieurement ell'en soit au long aller la seule ruine. A Dieu.

## A Monsieur Regnier President en l'Election de Soissons.

Ovs pouvez recepuoir ceste lettre de Il raconte moy sanshazard, & m'en croyez. S'ily comme ja eust eu du danger en ma maison ie n'eus- tune est le esté si maladuisé d'y seiourner & moins me contrebavoudroy-ie maintenant oublier en vostre en-lancee par droit, vous escriuant. l'ay esté visité de Dieu, la mais de sa petite visitation, & non dela grande ie veux dire, du bruit commun, & non de l'effect. Toutessois pour contenter l'opinio du peuple, ie me suis retiré aux champs. C'est ainsi que va ma fortune: iamais ien'ay receu grande allegresse, que soudain Dieu ne l'ait voulu attremper de quelque fascherie: ni n'ay esté combatu de grand desplaisir, qu'à l'instant il ne m'ait enuoyé quelque objet pour me consoler, sans que l'vn ait esté estouffé par l'autre. C'est vne observation que i'ay faite en ma fortune, que ie vous pourrois verifier par vne infinité d'exemples, si iel'auois entrepris. Ie me contenteray seulemont de vous dire qu'il y a enuiron cinq semaines que l'ay eu ce contentement de marier mon fils aisné: les feries n'en estoyent à peine expirees, que i'ay esté salué de ceste nouvelle affliction. Tellement que quand ie verray toutes choses me reuenir à souhait, ou à contre-poil, sans estre balancees de leurs contraires, ie penseray estreau bout de ma vie, ou de ma fortune: ni pour ce-

644 LIVREX. DESLETTRES

Belle chose la ie ne m'en estime moins heureux. Car comde tirer come ce soit vn grad secret de seauoir tirer comomodné de dité de ses incommoditez, aussi estime-ie ce
moditez. contrepoix de malheur, me tourner à tresQu'il faut grand heur: n'y ayant rien, à moniugement,
craindreun que l'on doiue tant craindre, qu'un slux &
beur abso longue suite d'un heur absolut. Lequel non
seulement fait mettre nos penses à l'essor, ains
couue ordinairement sous soy un grand precipice, qui nous procure plus de tourment,
que la ioye n'auoit esté grande, pendant que

Il sausse nous estions en vogue. Or maintenant ie suis sur cesse aux champs en pleines vacations. Ie ne scay wieille ren- pas comme l'ancien Romain entendoit ce mot que l'on a tant solennisse; qu'il n'estoit moins o- iamais moins otieux, que quand il estoit o- tieux que tieux. I'en dy tout autant queluy: que ie ne quand ton me trouuay iamais tant empesché, qu'ores est otienx. que ie ne suis empesché. Et si ne le dis pas à mon aduantage, comme il faisoit. Ie vois, ie viens;

autre, ie descends du haut en bas, ie remonte du bas en haut. Brief, ie sais plus de tours que en par de mon corps, que Diogene le Cynic ne lant de soy faisoit saire à son vaisseau, lors qu'il ne vou-deceux qui loit estre non plus oiseux que les Corinsont en thiens, quand ils affustoyent leurs appareils, sons sans rien saire. Et ne suis pas seul e mpesché. Car en

thiens, quand ils affustoyent leurs appareils, & appareilloyent leurs affusts pour fairela guerre. Et nesuis pas seule mpesché. Car en ne faisant rien, rempesche toute ma famille. Ie veux sçauoir comme il va de toutes choses. En vn moties uis vn quatre-mesnage, ou pour me messer d'vn mestier auquel

ie tracasse dans ma maison, d'vne chambre

D'ESTIENNE PASQUIER. ie suis neuf & apprentif, ie suis vn gaste-mesna- Quarre-ge. Vrayement si le Romain dont i'ay parlé en mesnage, estoit logé là, il n'estoit pas de grand merité, gaste-mes-le sçay bien que vous m'objecterez les arbres nage. ausquels ie puis prédre quelque deduit & pal? se-temps. Le vous diray franchement, que pour Les chaps-la premiere rencontre, les champs resueillent delettent mes elprits. Mais deux ou troisiours apres, le seulement retourneà mon naturel. Les arbres ne parlent pour la point. Au moyen dequoy ie veux lors auoir premiere recours à mes liures, pour leur communiquer mes pensees. Mais quel traffic pouuons-nous auoir maintenant auec eux, au milieu de cest orage & tempeste publique? Tout ce que ie demande à Dieu, est, ou de bien tost me depefcher, pour ne voir plus ce queie voy, ou de m'empescher comme auparauant, à fin qu'enyuré des affaires particulieres, i'oublie celles du public, ausquelles, quelque tourment & affliction queiem'en donne, iene puis apporter remede. A Dieu.

## A Monsieur Coignet, seigneur de Congy, Aduocat an Parlement,

mettre, estant Parisien comme vous, que plusieurs de me demander d'où vient le nom de nostre ancienne-ville, quel a esté son progrez, & tout ce que ie leges, es pense appartenir à sa grandeur. Si vous vou-aures cholez que ie m'arreste à nos vieux rappetasseurs, ses de reie vous diray que Paris le Troyen en sut le pre-marque de la ville de mier sondateur, & qu'il la nomma de son no.

Qui est vn vray fantosme d'histoire. Moins seray-ie d'accordance vn tas d'escoliers, qui disent qu'elle fut appellee par les anciens Luccia, du mot Latin Luium, pour les boues & fanges qui y abondent : ou bien du mot Grec Aduxena, qui signifie blancheur, pour les plastrieres qui se trouuent és enuirons. Quant à moy ie ne seray iamais d'opinion qu'elle eut du commencement emprunté son nom de deux nations qu'elle ne cognoissoit point. Deuant la venue de Iulles Celar és Gaules, nous ne cognoissiós dans Paris, le Romain que de nom Et ores que le Phocenses Grecs sussent sondateurs de Marseille, si ne trouuons-nous qu'apres qu'ils se furent là establis, ils eussent faict aucunes conquestes en toute la Gaule, par le moyen desquelles ils eussent doné vogue à leur lague. Et au surplus d'estimer que les Gaulois parlassent Grec, comme quelques-vns se persuadét, c'est ignorer les premiers rudimens, de nostre histoire: veu que nous trouuons dans les memoires de Celar, que luy voulant escrire quelque chose qui importoit à Labienus son Lieutenant, il luy escriuit en langue Grecque: à fin (dit-il) que si elle estoit surprise par ses ennemis, nul ne peust entendre ce qu'elle portoit. Et neatmoins il ne faut faire nulle doubte que nostre ville auoit eu tousiours son nomoriginaire, que i'estime vray-semblablement auoir esté Lu ou Leu, sur lequel & le Romain , & le Grec, enterent selon la commodité de leurs lagues, celuy-la vne Lutetia, cestuy vne Adveria. Il n'y a ville, peut estre en l'europe plus heureu-

que la lague Grecque n'efolt cogneue aux

Gaulois.

DIESTIENNE PASQUIER. 647 sement situee, ny accompagnee de tant de cómoditez, que ceste-cy. En toute ville que son Cequiest destre rendre grande, il est requis deux choses: requis pour facilité de bastir, & comodité de traffic paris est l'establise. enuironné de toutes parts de perrieres souster-menta une rances, d'où on espuise tant le moilon, que grad ville. pierres de tailles : & outre ce a particulierement des plastrieres dont se faict le plastre : qui est vne forme de ciment propre à nous autres, & qui ne se trouve point ailleurs. Par le moyen desquels deux thresors vous verrez en moins de rien vne maison richement & plantureusemet paracheuce de fonds en comble. D'auantage il est abreuue de ceste grande riuiere de Seine qui perd son nom dans l'O-cean au dessous de la ville de Roüen: Riuiere, dy-ie, dans laquelle aboutissent trois grands. fleuves, Marne, Yonne, Oise; dans lesquels aussi plusieurs riuieres viennent fondre: & en outre les riuieres de Montargis & d'Estampes. Telle-ment qu'auec vne facilité admirable toutes sortes de marchandises y peuuent aborder à peu de coust, de la Bourgongne, Champaigne, Picardie, Normandie, Lyonnois, la Beauce, & de plusieurs pais estranges. Tout ainsi qu'elle est abreuuce de tant de riuieres, aussi nostre ville n'estoit anciennement qu'vne Isle, qui est ce que nous appellons la Cité. Laquelle, si vous y prenez garde de pres, vous pour quos trouuerez auoir la forme d'vn Nauire. Car si la ville de

yous la considerez du costé du Palais, Pisse va Paris porce touliours en estroississant en forme de bec, que un Naure nous appellons la Proue, & du costé de nostre morries.

648 LIVRE X. DES LETTRES

Quelques Empereurs se sont aimeZ PATH.

D'où vient que nostre

Paris.

Dame, en forme de Pouppe. Et c'est pour quoy, à mon iugement, nos predecesseurs donerent le Nauire pour armoiries à nostre ville de Paris. La commodité de son assiette sut cau se que les Empereurs ayas à reboucher la pointe des Allemans, qui affligeoyent iournelle! ment les Gaules, s'y habituerent de fois à au4 tre. A maniere que commençant à se faire grande, elle prit, auecques le temps, le nom du païs où elle estoit situee, qui estoit le Parisi, comme ville principale & metropolitaine. ville porte Car quand les anciens, & mesme Iulies Cesar, le nom de en parloyent, ils la nommoyent Luietiam l'arisiorum, comme si nous voulions dire Lutece enParisi. Et depuis on laissa le mot de Lutece, & prit-on seulement celuy de Parisi, pour denoter nostre ville. Le premier dans sequel vous en verrez quelques enseignes est Amian Marcellin en plusieurs endroits, & signamment au vingtiesme de son histoire, quand il parle de la promotion de Iulien l'Apostat à l'Empire, & du sejour qu'il y fit. Et cum ambigeretur diutius (dict-il) qua pergerent via , placuit, notario suggerente Decentio, per Parisios, homines transire, vbi morabatur adhuc Cafar , nufquam motus. Et ita factum est. Isdemque aduentantibus in suburbanis, princeps occurrit, ex more laudans quos agnoscebat. Auquel lieu le mot de Faux bourgs nous enseigne qu'il parle de la ville de Paris. Iulien y seiourna seulement six mois, comme il dit en son Mysopogon, pendant lequel temps il y prit si grand plaisir, qu'il la vousut embellir de quelques nobles bastimens, comme nous

Iulien fesourna fix mois à Pa

D'ESTIENNE PASQUIER. voyons par les anciens fragmens, qui sont en Phostel de Clugny, & les Aqueducts qu'il deliberoit d'y faire venir du village d'Ercueil, dont on voit encores les reliques. Apres luy, Valentinian Empereur y demeura tant qu'il sejourna és Gaules. Cela fut cause que quand Clouis (efut faict maistre & seigneur de la plus grande partie des Gaules, il y asseit son domicile (come nous telmoigne Gregoire de Tours) & apres luy sa posterité. Qui nous reussit si à propos, que combien que par deux fois le Royaume fust party en quatre, se nommans les enfans de France diuerlement Roys, de Paris, Soissons, Orleans, & Mets:si est-ce que celuy de Parisauoittouliours quelque aduantage & prerogatiue par dessus les autres. Et depuis les apanagess'estans infinuez entre nous sous la lignee de Hugues Capet, il semble que nos Roys ayét Les Roys lie leur fortune auecques celle de Paris, d'où ils de France de la troionttirévne infinité de secours fauorables, siesmels. quandles necessitez s'y sont presentees. Leur gnee one ayant esté vne tres-alleuree retraicte lors de lie teur leurs afflictions. Qui a esté cause qu'en con-fertune 4tr'eschangeils l'honorerent de plusieurs no-uecques bles priuleges: car outre ce qu'elle est franche paris. & exempte de tailles, le Parisien, de conditio Privileges roturiere, peut posseder des fiefs sans dispense, des Bouril est franç du ban & arriereban, ne peut en geois de defendant estre distrait de son domicile pour quelque matiere que ce soit, & luy est permis de proceder par voye d'arrest en vertu d'vne cedule non recogneue, sur les cheuaux & bies meubles de son debteur estranger, qu'il trouue

dedans Paris. En plus fors termes il pouuoit anciennementle contraindre par corps, mais ceste coustume s'est auccques le temps suppri-mce. Qui sont tous prinsleges qui provien? nent de roctroy de nos Roys, mais nous en auons vn plus grand qui nous a esté ordonné par la pleine grace de Dieu. Qui est que nostre ville se peut vanter n'auoir iamais esté surmontee que par soy-mesme, L'on appella sur le declin de l'Empire, la ville de Rome, Urbem aternam : si ne peut-elle se garantir qu'elle ne fust prise & saccagee, premierement par les Laville de Gaulois, & depuis à trois diuerses fois par les paris n'a Gots: mais, graces à Dieu, ce malheur n'adiamais peu uint iamais à la nostre. Les Normands, sous estre vain- la lignee de Charlemaigne, s'estans faict voye cue de ses par la plus grande partie de la France, & ayans misà sac, tantost la Bourgongne, tantost la Touraine, tantost le pais qui porte autour d'huy leur nom, assiegerent deux & trois sois nostre ville, mais ils furent contraints de leuer le siege auecques leur courte honte. Le femblable firent les Bourguignons sous Louys on-zielme, & denostre temps les Huguenots en l'an cinq cens soixante vn & soixante vij. Et quand nous trouuons que sous le regne de Charles lixiesme, elle fut prise par le Capitaine PIsseadam, cela aduint par ce que les Parisiens vouloyent estre pris, comme ceux qui lors fauorisoyent le party de Iean Duc de Bourgongne, contre les Armaignacs qu'ils vouloyent exterminer de leur ville, comme ils firent. Qui

plus est, l'on peut dire, comme chose vraye, que

Paris a tousiours seruy de tombeau à ses enne-Paris tommis, comme nous en peut rendre certains, & la beau à ses iournee des Armaignacs en l'a1417. & celle des ennemis. Huguenots de l'an 1572. Il n'est pas qu'ils ne se soyent sentis de cest heur en vn exemple admirable. Charles sixiesme au retour de la journée de Rosebec, vsa d'vne punition extraordinaire contre nous, pour vne esmotion populaire aduenue dedans Paris pendant son voyage de Flandres. Et nommément sit oster les chesnes des rues, & despendre les buis des quatre principales portes de la ville. Le tout à l'instigation du Connestable de Clisson, qui fut executeur de tous ces rigoureux commandemens. Et de L'hostel de fait pour l'appailer nous fulmes contraints de Clisson. luy faire present d'vn hostel (dont auiourd'huy iouissent Messieurs de Guise) semé diversemét d'vne M. d'or, qui vouloit dire Misericorde: pour laquelle cause les vns l'appelloyent shostel de Clisson, & les autres de Milericorde. Mais voyez, ie vous prie, quelle fin eut ce jeu: Clisso auoit esté promoteur de ceste seuere punition, aussi la fortune des Parisiens ne voulut laisser cest outrage impuny à l'endroit de luy. Dix ans apres il fut assassiné par le Seigneur de Craon, qui n'eut moyen d'euader que de nuict par la porte S. Antoine, qui estoit l'vne de celles qui auoit esté condamnee à estre tousiours ouuerte. Chose qui est naifuement exprimee par Froissard, duquel ie vous veux icy inserer le passage tout de son long. Pour le temps deslors les quatre souneraines portes de Paris estoyent toute nuitt & tout le iour ouvertes, & avoit

ceste ordonnance esté faite au retour de la bataille qui fut faite en Flandre; oule Roy de France defconfit les Flamens à Rosebec, & que les Parisiens se voulurent rebeller, & que les maillets furent oftez. Et pour mieux à toute heure chastier & seigneurier les Parisiens, Mestire Olivier de Clisson avoit donné ce conseil d'oster toutes les chaisnes des carrefours, pour aller & cheuaucher toute nuict : par tout furent oftees hors des gonds, les souveraines portes des fueilles, & la conchees & furent en celuy estat enuiron dix ans, & entroit-on à toutes beures dedans la ville de Paris. Or considerez comment les saisons payent. Le Connestable auoit cueilly la verge dont il fut battu; car si les portes de Paris eussent esté closes, & les chaisnes leuces, iamais Messire Pierre de Craon n'eust oze faire ce delist & outrage qu'il fit, car il n'eust pen issir bors de Paris, & pour ce qu'il scauoit qu'il istroit bien à toute heure, s'aduisa il de faire ce malefice. A tant Froissart. Exemple que ie vous ay voulu representer, non que l'approuuasse la jour-nee que nos ancestres appellerent des Maillotins, mais pour vous dire qu'en vne querelle où nous auions tort, le hazard voulut encores que celuy qui nous auoit affligez fut chastie des verges mesmes dont il nous auoit battus. Ie vous laisse à part l'Université ( qui est dés pieça la premiere de toute l'Europe) pour vous dire que nos Roys eurent de toute ancié-

Trois legis neté dans Paris trois maisons, le Palais, le Loude Roydas ure, & le logis des Tournelles pres S. Paul. Pa-Paris. lais dy-ie, qui contient les deux premieres Chambres de la France. Celles du Parlemét, &

des Comp-

des Comptes, l'une pour la iustice commutatiue, l'autre pour la distributiue. Palais auquel noz Roys ne se presentent gueres à face descouuerte, que ce ne soit en haut appareilpour representer toutes choses appartenant à leur Royauté. Le Louure dont releuent tous les fiefs qui se meuuent immediatement de la Couronne de France. Car quant aux Tournelles, c'estoit vn lieu de plaisance: qui a esté deux fois malheureusement fatal en la France. La premiere sous Charles sixiesme, L'oftel des lequel ayant dedié l'apresdisnée d'vn iour du Tournelles saince Sacrement à faire ioustes & tournois, satal à la où se trouverent tous les Princes du sang & France. plusieurs grands seigneurs qui auoyent la meilleure part en sa bonne grace, ceste allegresse ayant continué depuis le midy iusques à la minuict, le seigneur de Craon qui estoit en embusche dedans sa maison, sur ceste occasion vint inuestirà l'impourueule Connestable de Clisson, dont ie vous parlois maintenant: lequel il laissa sur la place pour mort. Ce que le ieune Roy prit tellement à contre-cœur, qu'il en voulut poursuiure la vengeance à outrace cotre le nuc de Bretagne, vers lequel Crao s'estoit retiré. Et en ceste apprehension conceut vne telle melancholie, qu'il en perdit puis apres l'esprit : dont sourdit vne pepiniere de guerres ciuiles entre nous, qui cuiderent mettre nostre Royaume au dessous de toutes affaires. Car quantà l'autre infortune, nous en pouvons estre tesmoins pour estre aduenue de nostre temps en la personne du bon Roy Tome I.

LIVRE X. DES LETTRES

Combien les guerres à la ville del'aris

Henry. Qui fut cause que pour expier la memoire de ceste mesaduanture, la Roine sa venfue, feitaussi razer cest hostel, quoy que soit, il fut departy à vns & autres particuliers ciules ont habitans de cette ville, comme nous le vo yons faset de sort auioutd'huy : Tant y a que la perte de l'esprit de l'vn, & de la vie de l'autre, nous apporterent divers troubles: Les premiers qui durerent pres de quarante ans, & les autres dont nous n'auons encores la fin. Mais par ce La ville de que icsouhaiterois que nous nous feissis main-Paris, grātenant sages par ces troubles anciens, ie vous demet opu- puis dire que sous le regne de Charles cinquies-

lente sous me nostre ville sut grandemét riche & peuplee. le regne de Ce Roy qui apres son decez sur surnommé Charles V. des vns le Sage, & des autres, le Riche, y faisoit presque son ordinaire demeure: & àl'imitation de luy il n'y auoit grands Prelats, ou Princes, quin'y eussent aussi leurs maisons, & non point maisons affamees, ains grands & magnifiques Palais. Nous ne pouuons auoir plus grand & sidelle tesmoignage de ceste richesse, que de la condamnetion que nous encourulmes pour la iournee des Maillets, sur le commencement du regne de Charles vj. Par ce que Froissard nous atteste qu'il tira de nous quatre cens mille liures, qui en vaudroyent maintenant douze cens, eu esgard que la monnoye estoit trois fois plus forte qu'elle n'estauiourd'huy. L'esprit de division se logea à la malheure dans nostre ville, pour soustenir iniustement la querelle de Iea Duc de Bourgongne, contre les enfans de Louys Duc d'Orleas:

D'ESTIENNE PASQUIER. En laquelle nous-nous esperdismes de telle facon, que tantost nous chargealmes la croix Bourguignonne sur nos chapeaux & chaperons, & feismes vne confrairie de sainct André dans l'Eglisesain & Eustace, de laquellese trouuerent en vne procession xxv. ou xxx. mil Confreres, tantost nous massacrasmes tous les Orleannois & Armaignacs qui se trouuerent dans Paris, sans acception depersonnes. Mais il nous en prit tout ainsi qu'aux ma-lades, lesquels du commencement surpris & agitez d'une sieure chaude, se sont tenir à quatre dedans leurs licts, pour vne inquietu-paris en de perpetuelle de corps & d'esprit qui leur grande commande: iusques à ce que ceste fureur sousseres s'escoulant, ils commencent desentir leur mal par se moje des guerres par vn affoiblissement general de tous leurs des guerres membres, lesquels il fautrestaurer à la longue tant par douces purgations, que bonnes viandes: aussi pendant que furiculement nostre villes amusa de soustenir le party Bourguigno, elle deuint sans y pensertoure descriptions. elle deuintsans y penser toute deserte. Et co-mencerent ces grands hostels de Flandres, Artois, Bourbon, Bourgongue, Nesles, & plusieurs autres seruir de nids à corneilles, au lieu où au precedent c'estoient receptacles de Princes, Ducs, Marquis, & Comtes. I'ay leu dans vn liure escrit à la main, en forme de papieriournal, que de ce temps-là il y auoit vnloup qui tous les mois passoit au trauers de la ville, lequel ils appelloyent le Courtaut, e-stant le peuple tant accoustumé de le voir, qu'il n'en faisoit que rire. Chose qui se faisoit,

ou pour les massacres qui se commettoient das l'aris, & pour les cadauers qui y pouvoient estre (n'y ayant animal qui ait le flair si subtil comme le loup) ou par ce que la ville estoit lors grandement deshabitee. Quoy que soit s'estat iur les troubles du Bourguinon & Orleannois entee la guerre de l'Anglois & du François, il faut tenir pour chose tres-certaine que la ville de Paris vint en grande souffrette, veu qu'en l'histoire mesdisante du Roy Louys xj. nous trouuons que pour la repeupler, il voulut fai-re comme Romulus auoit fait autrefois dans Rome, & donner toute impunité de mesfaits precedens, & rappel de ban à tous ceux qui s'y voudroient habituer. Ce que toutes-fois ie ne trouue escritailleurs: & ne trouuant ceste permission dans les registres du Parlement, ceste histoire m'est aucunement suspecte. Mais plus grande demonstration ne pouuez-vous auoir de ceste pauureté & solitude, que de l'ordonnance qui se trouue aux vieux registres du Chastellet, par laquelle il e-stoit permis de mettre en criees les lieux va-gues de la ville: & si pendant les six sepmaines

il ne se trouuoit nul proprietaire, qui s'y op-Le bon posast, le lieu demouroit à celuy qui se le fai-marche qui soit adiuger. Aussi quand nous lisons dans nos ciennement vieux tiltres & enseignemens, quelques mai-des maisons sons & heritages tant en la ville, qu'és champs, de Paris est von luch par la company. de Paris est vendus à non prix, tants en faut que ce soit vn unarzumit argumet de la fecilité de ce temp-là, qu'au condum alheur traire c'est une demonstration tres certaine du lors. malheur qui estoit lors en regne, par la longue

D'ESTIENNE PASQUIER. suite des troubles. La richesse d'un pays cause l'abondance du peuple, qui fait que toutes choses y sont cheres. Le peu de peuple au contraire fait le non prix, & par mesme moyen nous enseigne ou l'infelicité ous infertilité d'vn pays. Maintenant graces à Dieunostre ville est Paris s'est abondante en maisons, peuple, & richesses, sui, plus que iamais. N'ayant toutes sois (non plus qu'vn malade) repris ses forces tout à coup, ains peuà peu, ie veux direà mesure que noz Roys s'en sont approchez depuis les troubles de Charles sixiesme, & septiesme. Le Roy Loys vnziesme auoit choisi pour sa principale demeure le Plessis lez Tours: Charles viij. son fils, Amboise: Louys xij. la ville de Blois: non qu'ils ne vinssent souvent dans Paris, selon la necessité de leurs affaires, mais chacun d'eux prenoit diuersement son plaisir en ces villes là, s'approchans cependant & Charles viij. & Louys xij. chacun de demy iournee de la nostre. A la suite d'eux, Francois premier franchit le pas plus hardiment: Car il laissa tout le pays de Touraine & Blesois pour se loger és enuirons de Paris, tant à Fontainebleau que sainct Germain en Laye. Et apres luy Henry deuxiesme son fils, s'y aima plus que nul de ses deuanciers, qui nous apporta grand lustre, & successivement Charle ix. pour la necessité des troubles sut contraint de s'y habituer. Mais entre tous les Roys il n'y en eut iamais vn qui s'y aimast tant que le nostre à present regnant. Ce qui a apporté vne grandeur admirable en l'augmétation du Tt iij

Comme

658 LIVRE X. DES LETTRES peuple, & des bastimens, de telle façon que toutes choses semblent estre paruenuesà leur dernier eslay, tant pour la vente des offices, mariages des filles, que louages de mailons. Qui me fait presque dessier de nostre fortune à l'aduenir.Les Muliciens nous enseignent que quand nous sommes aux extremitez de la game, il faut venir aux muances. Il n'y a point plus asseuré instrument de ce changement qu'vne longue traince de guerres ciuiles. Étà la mienne volonté que nous-nous puissiós faire lages par l'exemple de nos ancestres, pour destourner cest orage de nous. C'est le com-UB TACOUTble de mes souhaits. Quant au surplus il me plaist de clore ceste lettre par une honneste col'Italie au émemoration que vous ne trouuerez hors de petit pieds. propos. Nous enuoyons nos enfans en Italie pour apprendre leur entre-gent, & plusieurs nobles exercices qui s'y trouuentselon la diuersité des villes: & ie veux qu'on sçache, car il est vray, que nostre Paris est tout vn pays d'Italie racourcy au petit pied, n'y ayant exercice de corps ou d'esprit delà les monts, qui ne se pratique dedans l'enclos

Monsieur Loisel Aduocat en Parlement.

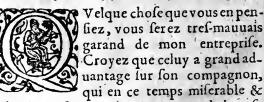
de nostre ville. Dieu.

Il discourt for ladine fire de ingemes d que l'on fera de ses lettnes.

Paris eft

essement.

de toute



calamiteux se tient clos & couuert dedans sa

D'ESTIENNE PASQUIER. 659

maison. Ne sçauez-vous la diuersité d'argumens que ie traicte, qui sont autant d'esmor- Combien les ches de mescontentemens d'vns & autres? Les opinions des opinions des hommes sont trop diuerses, pour hommes sont se conformer en tout & par tout aux miennes. contenté. A Pvn desplaira le seul tiltre, comme chose nouuelle & inaccoustumee en la France de traicter sujets de merite par lettres. L'autre m'improperera que ie fais le contraire de S. Hierosme, lequel appelle quelquefois liures des Epistres qui ne contiennent que trois fueillets,& qu'au cotraire i'appelle lettres, telles qui sont vrayement des liures. Ne considerant pas que sainct Cyprian s'est donnéle mesme priuilege: ayant fait passer sous le nom d'Epistres les plus beaux sermons qu'il feit iamais. Cestuy, que ie discours des matieres non conuenables à missiues, & qu'il y en a quelques-vnes qui ne le rapportent, nià mon estat, nià l'aage auquelieles escriuois, estant plustost vne histoire de mes mœuts que de mes aages. Et quelque sage mondain adioustera que ie parle trop hardiment du téps de l'Est at, des maisons. Brief autat de testes, autant d'opinions. Encontre tous ces controoleurs ie n'ay autres armes pour me pater, sinon de leur dire en yn mot, Mesamis, ie n'ay entrepris de vous contenter tous en general, ains vns & autres en particulier, & par spécial moy -mesme. Mais sur tout il me semble voir quelque Cinge qui en ses communs propos fera la mouë à mon œuure, lequel sera bien aise d'en faire son profit, & employer mon labeur pour sien, mettant la main à la plume- Età

Tt iiij

opinions

cestuy ie ne puis autre chose respondre, sinon que vrayement il aura victoire de moy, comdes homes me celuy qui m'apportera plus de mesconten-sont dissici. tement que nul autre. Mais voyez ie vous prie les à conse-comme les affaires vont en matiere de liures. Ayant fait imprimer mes Epigrammes Latins, ie voy peu de gens ausquels ils ne fussentag-greables: toutes- fois quelque personnage mien amy qui voulut faire l'Aristarque, m'admonnesta que ie ferois beaucoup mieux pour moy, si tout ainsi queles Iardiniers ressepent & elaguent de leurs arbres plusieurs branches superflues, pour donner plus longue vie au tige, aussi i'ostois plusieurs petits Epigrames qui ne seruoyent que d'estouffer les meilleurs. Encores que ie sois du nombre de ceux que l'on met quelquefois entre les Poëtes, & qui en ceste qualité deuois flater mes conceptions, si me laissay-ie lors aller à l'opinion de ce grand Censeur. Et de saict à son instigation ie commence de saire le procez à mes Epigrammes, & en condamne plusieurs à tenir prison perpetuelle dans mon cabinet, quad on les reimprimeroit. Le communique ce mien iugementà vn autre de mesamis, qui auoit l'esprit moins hagard que le premier, lequel me conseille d'en suspendre l'execution. Me donnant nommément aduis de mettre deux de mes liures és mains de deux honnestes hommes, pour retrancher diuersement & à part, ce qu'ils pen-seroyent estre subject à retranchement. Ie pratique encores ce conseil, & prie deux de

D'ESTIENNE PASQUIER. mesamis de me sindiquer. Mais il leur en print comme aux trois conuiues d'Horace, quise trouuerent chacun de diuers appetits: aussi ce que l'vn des deux trouua bon fut condamné par l'autre, & au contraire ce qui fut aggreable à cestuy despleut au premier. Au moyen dequoy en ce bigarrement d'opinions, ie feis cest arrest en moy de ne supprimer aucuns de mes Epigrammes à la seconde impression. Les soi-pour plaise bles seruent de sucille aux plus beaux. Estant il ne suur l'esprit beaucoup plus retenu en la lecture d'un pas estre liure, quand on le trouue balancer, tantost en toussours subjects riches, tantost en moindres, que lors tendu à que toutes choses vont d'vn mesme fil. Voyez hauts suvne compagnie de Damoiselles, qui toutes jess. soyent belles en perfection, vous ne sçauez sur laquelle asseoir principalement vostre veue. Qu'il y en ait quelques vnes moins belles, en l'assortissemet du plus auecques le moins beau, vous trouuez beaucoup plus dequoy conten-ter, & vostre esprit, & vos yeux. Seneque ne Seneque ne fe faict pas manier par tous, d'autant que d'v- [elis pas] ne mesme teneur, il est perpetuel en sentences, par tant de ne donnant loisir au lecteur de reprendre son gens que plutarque, haleine. Au contraire Plutarque pour n'estre Es pour tous jours tédu en hauts subjects, se lit par tou-quoy. tes sortes dé personnes. Ceste consideration a fait que i'ay pensé de mettre indisferemment toutes mes lettres en lumiere. Et peut-estre aduiendra-il que celles dont ie fais moins de copte, seront les mieux recueillies. Ainsi que l'on dit estre autrefois aduenu à Iean Boccace, duquel le Decameron a esté beaucoup plus ho-

662 LIVRE X. DES LETTRES

Combien slest assé de faire des fautes aux smpressions. noré par la posteriré, que son Philocope, & autres œuures dont il faisoit plus d'estat. Or quel que soit mon liure, ie le vous enuoyeray soudain qu'il sera acheué d'imprimer. Ie m'asseure que trouuerez plus de fautes en l'impression que ie ne voudrois. Car quelliure peut on imprimer de nouucau qui n'y soit infiniement subject ? L'on enuoye à l'imprimeur ses copies les plus correctes que l'on peut. Qui passent premierement par les mains du Compositeur. Ceseroit certes vn vray miracle, que sans fautesil peust assembler toutes les lettres: C'est pourquoy on luy baille pour controleur vn homme qui prend le tiltre de Correcteur, auquel on presente la premiere espreuue. Cestuy pour l'opinion qu'il a de sa suffisance, se donne quelque-fois idrifdiction fur les conceptions de l'autheur, & en les voulant rapporter aux siennes, les interuertit: & ores qu'il ne se donne ceste loy, si est-ce que son œil se peut escarter. Qui est la cause pour laquelle on a recours pour la seconde espreuue à l'autheur: mais ou du touton neletrouue point, ou si on letrouue c'est au milieu d'autres emp eschemens, pour lesquels il ne peut auoir l'esprit bien tendu à, ceste correction: Voire que quand il seroit en pleines vacations, il luy est fort aisé de mesprendre, comme celuy qui relisant ce qu'on luy apporte, pense le lire tout ainsi qu'ill'auoit couché par escrit. Voyla pourquoy ie vous prie, ou excuser, ou suppleer les fautes de l'impression. Au demeurantie ne veux oublier de vous escrire que cinq ou six sepmaines apres

que mes lettres furent sur la presse, mes Dames des Roches seirent imprimer vn petit Recueil, portant aussi le tiltre d'Epistres, esquelles vous voyez plusieurs belles sleurs & gentillesses d'esprit. C'est la seconde sois que Madame des Roches fille, & moy, sommes sans y penser rencontrez en mesmes penses: la premiere, au Poème de la Puce, & maintenant en la publication de nos lettres. Et vrayement iene seray iamais marry de symboliser auec celle que i'estime & honore infiniement entre les belles, honnestes, & vertueuses Dames de la France. A Dieu. En Auril 1586.





LE

## VNZIESME

LIVRE DES LETTRES

D'ESTIENNE PASQUIER.

A Messire Jacques de la Guesle, Conseiller d'Estat, & Procureur General en la Cour de Parlement.

Il luy remonstre combien on fait peu d'estat de la Mercuriale, Es la compare à la Censure de l'anciéne Rome.

N dit qu'estes sur le poinct d'ouurir la Mercuriale au Parlement. Dieu vueille qu'elle ressemble le Mercure, lequel

mis en œuure auec les autres metaux sert infiniment pour les assouplir. Entre tous les actes que representez en ce grand theatre de France, ien en trouue point de si solennel que cestuy: Que vous autres, Messieurs, qui estes destinez pour donner la loy à autruy, appreniez de la vous donner à vous mesmes. Et d'autant qu'il est plus solennel, aussi en estime-ie l'execution plus difficile, soit de la part de vous, auquel pour la prerogatiue de vostre estat, il appartient de faire les remonstraces, ou de ceux pour lesquels elles sont faites. Les faites vous en

LIV. XI. DES LET. D'EST. PASQ. 663 general? Pardonnez yous aux noms des perionnes, pour toucher seulement les vices? L'exhortation en est froide. Chacun se donne beau jeu au partir de là, se persuadant que le dessaut qui abonde en luy est couvert, pour n'auoir esté descouuert qu'en termes generaux. En touchez vous l'vn des vostres par nom, ou par remarques infaillibles? Vous-vous faictes vn ennemy irreconciliable en celuy que voulez reconcilier à soy., Il faut que celuy quiserend ennemy formel des vices, se rende par mesme moyen ennemy capital des hommes. Et quand Caten comiely que Caton le vieil sut accusé cinquante bien de fois fois deuant le peuple Romain, & autant de fois accusé (6) absous d'ailleurs estoit l'un des plus absous. absous; luy qui d'ailleurs estoit l'vn des plus prud'hommes qui sust oncques dedans la ville: ( car iln'y a Seigneur que Tite Liue honore en toute son histoire auec si honorable eloge que cestuy:) ie l'impute aux inimitiez qu'ils'estoit pour chassees & acquises pendantsa Censure, laquelle il exerca auec telle seuerité, que depuis la posterité luy donna particulieremet, pourquoy entre tous les autres, cest epithete de Censeur. appellé Choisissez doncques, ou en general ou en par-censeur. ticulier, Pexhortation; ie trouue qu'il y a de tous costez des espines. Mais encores crainsje bien plus que vos remonstrances ne soyent vaines; & que tout ainsi que le Mercure, dont ievous ay cy-dessus parlé, se dissipe à faute de trouuer subjet; aussi qu'en vostre Mercuriale ce soyent paroles emportées du vent. D'autat que ce que vous y faictes est par forme de conference amiable, qui demeure sans effect, si

LIVRE XI. DES LETTRÉS

elle n'est accompaignee d'vne crainte d'animaduersion exemplaire. Il n'est pas qu'en l'Eglise mesme, quin'vie de mainmise sur nos corps, apres que l'on y a apporté les censures Ecclesiastiques, on n'implore le bras seculier contre celuy qui n'en tient compte. C'est pourquoy en l'estat du Censeur des Romains,

à Rome de sborsté.

La Censure la puissance estoit telle que trouvant vn Seiquelle au- gneur mal-reiglé de mœurs, on le pouuoit non seulement suspendre pour vn temps; mais à iamais luy interdire & deffen dre lentree du Senat : Ainsi que nous lisons que le mesme Caton fit à sept Senateurs; entre lesquels fut vn Lucius Quintius, qui auoit autréfois esté Consul, & trere de ce grand Titius Quintius, qui lors de fraische memoire auoit reduit toutela Grece sous l'obeissance des Romains: Toutesfois ny la memoire de la dignitéConsulaire par luy autrefois exercee, ny la faueur des bons & sidelles seruices de son frere, nele peurent garentir de ceste note. Et dauantage estoit permisau Censeur de faire courir parmy le peuple des manifestes portans les causes de la rigueur par luy exercee, contrevns & autres. Nosanciennes ordonnances n'y ont apporté ceste seuerité; aussi ne rapportez vous tel prossit de vos Mercuriales, que le Romain de ses Censures. L'amour que particulierement nous-nous portons chatouille tellement nos esprits, que nevoulons -) aisément rendre à la raison l'homage que luy deuons, si le Magistrat n'y interpose à bonnes enseignes son authorité. C'est gaster &

mon guerir vne playe, quand nous la flatons. Vous me direz que ie contrefay le Cense que ie veux par vne puissance nouuelle mercurier de mon authorité priuee
vostre Mercuriale. Ie ne suis pas si mal appris de le vouloir faire. Bien souhaiterayje que tout ainsi que le pere chastiant ses
enfans auec vne honneste exhortation meslee d'vne douce cholere, n'en rapporte pas
moins de fruict, que quand il corrige ses valets
à coups de baston; aussi que nostre ordonnance qui voulut traicter vos confraires auec vne douceur paternelle, produise au milieu de vous autres pareils essets, comme
dedans nos maisons, nos remonstrances enuers nos enfans, quand ils sont bien naiz. A
Dieu.

A Monsieur de sainste Marthe, Conseiller du Roy,& Thresorier General de France en la Generalité de Poistiers.

E pensez pas qu'il n'y ayt de la main de Il descrit Dieu, ie dy de la main de Dieu tres-ex-les premiers presse; qui me faict grandement douter de le-commence-ment de nos nouueaux troubles. Qu'ainsi progrez de ne soit, eussiez vous iamais estimé voir les affai-la Ligue. res plus calmes & en meilleur train, que lors que ce nouueau remuément est suruenu? Par la mort de Monsieur le Duc, tout son apanage auoit esté reunià la Couronne; & par mesme moyen s'estoyent esuanouyes plusieurs ja-

louzies, & ombrages qui pouuoyent estre en la teste du Roy, pour la grandeur de Monsieur son frere; ceneantmoinsie vous puis dire que la mort de Monsieur le Duc a esté le premier acheminement de nos maux; m'asseurant que s'il eust vescu, nul n'eust iamais osé leuer la teste. Soudain apres son decés, le Roy-pensant estre au dessus du vent, & desirant de pouruoir à la tranquilité generale de tout le Royaume, depeschale Duc d'Espernó par deuers le Roy de Nauarre, pour le semondre de venir en Cour, comme celuy qu'il sçauoit estre le premier Prince du sang & plus proche habile de succeder à la Couronne. Il partauec vne gráde suite de Gentils-hommes; & fut remarqué qu'à son partement il prit congé de tous les Princes & grands Seigneurs, fors de Messieurs de Guise & de Mayenne, dans lesquels se logea deslors vn grand mescontentement, pour se voir de telle façon mesprisez:ce qu'ils pensoiét prouenir d'vne plus haute main; & parauanture non sans cause.Le Roy s'en va à Lyó pour y attendre de pied quoy le Seigneur d'Espernon, lequel approchant de la ville, tombe du haut en bas d'vn rocher, tout froissé & moulu : presage presque asseuré que ceste negotiation seroit vn precipice fatal de nostre France. Iamais plus sage conseil ne fut pris de premiere apparence que cestuy, de rappeller le Roy de Nauarre, lequel tant souz l'esperace de la Couronne, que pour estre pres du Roy, pourroit aisément se reconcilier auec nostre Eglise. Et au surplus, pour luy faire entendre, sans parler,

auec

D'ESTIENNE PASQUIER. auec quelle deuotionil estoit semonds, & que le Royn'estoit en bon mesnage auec les Princes Lorrains. L'Ambassadeur ne leur auoit point dit, A Dieu: Toutesfois, contre l'opinion de tous les sages mondains, ce conseil produisit deux effects contraires: Car, d'vn costé ces deux Princes se voyans vilipendez partirét de la Cour tres-malcontens: D'ailleurs le Roy de Nauarre qui auoit esté vne autrefois eschaudé, estimant que tout cecy fust vn second piege pour l'attraper, refusa de venir : tellement d'où que demeurant en son cœur la dessiance emprint sen prainte, & aux deux freres le desdain, se for-orgine. merent les deux partis que nous voyos aujourd'huy; & specialement celuy de la Ligue. Il n'y auoit presque homme d'entendement, qui ne veit ceste nouvelle pratique; toutesfois nul de de nous iamais ne la veit. Que dy-je, ne la veit? Au contraire chacun bandoit les yeux, pour n'en auoir cognoissance. Salcede l'auoit tout au long descouuerte, & par le menu. Ce neat- Salcede emoins no seulement on nel'escoute; mais, pour secure se Breauoir trop parléil est tiréà quatre Cheuaux. ton Le Breton Aduocat fut pendu & estranglé, pour auoir trop inconsiderément escrit. Huit iours apres, c'est à dire à l'ouverture du Parlement à la saince Martin 1584! le Roy supprima soixante Edictz, partie au Parlement, partie en la Cour desGenerau x des Aides, qui estoyent à la foule du peuple: Et tout d'vne suitte decerna vne Commission, par laquelle il estoit enioint à son Procureur general de faire informer contre tous ceux, V n

Tome I.

LIVRE XI.DES LETTRES qui sans son aducus estoyét liguez. Quimonstre bien que deslors on auoit en Cour quelque sentiment de la reuolte; Mais par toutes ces predictions, nous n'en deuimmes pas plus sages. Par ce que tout cest hyuer là, ce ne furent que dances, balays & masquarades. Il n'est pas que le premier Dimanche de Caresme, on ne vaquast à ceste desbauche en . la maison Episcopale, pendant que les Cha-noines chantoyent leurs matines dans la grande Eglise. Plusieurs personnes en murmuroyent dans leurs ames; mais nul n'en eust osé sourciller. Et Dieu voulut que deux iours apres le Roy receut nouuelles de la part du

sieur de Bouillon, que sous le nom de la Ligue

Chaallons en Champaigne. Et puis nous lerons si fols d'estimer, que ce ne soit vn ieu de Dieu! Il faudroit estre sans yeux, ou sans ingement. Quand il veut exercer sur nous vn trait admirable de sa vengeance, il bande nos yeux, estouppe nos aureilles & tous nos

Ses premiers ef Mosseur de Guise l'estoit emparé de la ville de feets.

> sens, affin que son coup soit plustoft frape que preueu. Maintenant les Seigneurs de la Ligue font courir vn maniseste par lequel ils se plaignent de trois points. Premierement des Tailles, Aides, Subfides extraordinaires, qu'ils requie. rent estre reformees. Secondement que plusieurs Gentils-hommes estoyent promeus & aduancez aux premieres dignitez de la France au desauantage des Princes. Et pour troisses-

me on y a gliffé sur la fin vne clause concer-

D'ESTIENNE PASQVIER.

nantla Religion nouuelle, qu'ils requierent estre bannie de la France. Vous ne croiriez "pas comme à vn instant les cartes ont esté meslees. Le Roy a enuoyé de toutes pars commissions, pour leuer gens, tant de cheual que de picd. On garde les portes par les villes; & specialement pour asseurer la nostre, ila creé des Capitaines, qui sont ses Officiers; & sous eux des Lieutenants, qui sont à sa deuotion. Brief, nous sommes maintenant deuenus tous guerriers dans Paris. Le iour nous y gardonsles portes; la nuict faisons guets, patrouilles & sentinelles. Bon Dieu! que c'est vn mestier plaisant à ceux qui en sont apprentifs. L'Espaignol fournit au desfroy de ceste guerre à huis ouuert, come celuy qui ne desire que le brouillement de nostre Estat. Disant, que nous auss trouble ses pays-Bas en renards, par l'entremisc de seu Monsieur le Duc, & qu'il ne douteroit desormais de nous traiter en Lyon. Tout ainsi que le Roy s'arme, aussi fait la Ligue; qui a ja surpris vne infinité de villes, tant en Chãpaigne que Normandie. ..

Et en ceste nouvelle revolte, & surprise inopinée de villes, sans auoir fait aucune requeste au Roy, auant que de prendre les armes, les hommes plus retenus ne penuent bonnement juger, si c'est à l'Estar qu'on en veut, ou bien à la Religion nouvelle. Et sont quelques vis d'aduis, que l'on messe l'vn & l'autre ensemble. Quant à moy, ienele cro.y, Bien diray-je que les trois diuerses propositios du Manifeste tiennent vn chacun en ceruelle. Le menu peuple tres-content que l'on cobate pour sa liberté; Les Princes pour leurs dignitez, & qu'ils ayent tous part au gasteau, sans qu'il soit seulement distribué à deux ou trois: Et tous generallement ne sont point marris, que l'on extermine la nouuelle Religion. Mais, quelque chose qu'il en soit, le Roys'estime auoir esté infiniment ossensé, & prend toutes sortes d'aduis pour en auoir la

railon. Et n'est pas vne petite question de sçauoir si en ce nouueau remuement il doit appeller à sonsecours le Roy de Nauarre & les siens. Il y a du pour & du contre. Il le doit appeller, dira quelque hardy entrepreneur : Car en Afaire de telle consequence, ie prendray aide, voire d'vn Turc. Et loustenant ceste proposition, s'aidera de la braue response, que fitle Roy François premier de ce nom, lequel s'estant confederé auec Soliman, grand Seigneur de Constantinople, l'Empereur Charles v. luy improperoit, qu'il s'aidoit d'vn Chien contre luy, (ainsi appellons-nous ordinairement, par vne metaphore, les Turcs) Ic m'aide, respondit le Roy, d'vn Chien; mais c'est pour conseruer mon troupeau contre la dent d'vn Loup. Le Roy de Nauarre cst vn grand Chef, qui apportera vn merueilleux poix à nostre balance. Ceste proposition ne plaira pasà quelqu'autre, qui sera franc Catholic; & encores moins voudrail, qu'elle tombe en l'esprit d'vn Roy, qui entre tous les Roys de France très-Chrestiens, fait profession tres-expresse de la Religion Catholique, Apostolique, Romaine. Et ce qui en ceste deliberation me fait plus penser, c'est qu'il a estably sa demeure de dans Paris, ville du tout vouée au party Catholique: & y auroit danger que tirant aide du nuguenot, il n'allienast de soy le cœur des Parisiens.

Ostons ceste taye de nos yeux, estimez vous quele Roy de Nauarre se ioigneaise-ment auec nous? Il le doit faire, dira quelqu'autre: Car entre les articles du mani-feste de la Ligue, on fait mention de l'extirpation de la nouvelle Religion. Il y a quelque apparence. Mais vous ne sçauriez oster de l'opinion de quelques vns, qui pensente-stre clair-voyants, que le Roy ne s'entende auec la Ligue, & que cest vn ieu counert pour surprendre les autres (encores qu'en mon particulier iesois tout asseuré du contraire) & nommément plusieurs de la Religionsont frapez à ce coing là, de nese sier iamaisà nous; veu qu'au milieu d'vn festin & mariage d'vne fille de France, estans venus en ceste ville sur la foy publique d'vn Roy, ils y furent traittez de la façon que l'on sçait. Adioust ez que ces deux Rois ont interest de se conseruer en reputation enuers les Princes estrangers, l'vn enuers les Catholicques, l'autre enuers les Protestans. Par ainsi mesnagez ceste proposition de telle façon Vu iii

974 LIVRE XI. DES LETTRES qu'il vous plaira, vous serez fort empesché.

Prendra il doncques le party de la Ligue? le crains qu'il ne s'y puisse condescendre, pour plusieurs considerations; mesmes que, comme ie vous ay dit, il est outre mesure offensé de ceste nouvelle leuce de Gendarmes, & surprise de villes. Et celuy qui pensera estre grandement zelateur de la Cou-ronne, ne trouuera pas bon qu'vn Roy reçoiue la loyde son subjet, ny que pour ob-uier au mal present il recherche auec la Ligue vne paix, qui luy apportera vne autre guerre. Quoy dont? Se tiendra il clos & counert, pendant que ces deux grands par-tis-iouëront des cousteaux au milieu de son Royaume? C'est vne medecine malaise de prendre à vn Roy, que deux Princes ruinent de fonds en comble ses pays; & que cependant il soit Spectateur de ceste ruine, sans y pouuoir remedier. D'auantage leur laissant les armes aux poings, il sera fort facile à celuy qui aura victoire de son ennemy, de donner puis apres la loy à son Roy, mesmement voyant maintenant les villes, par vne nouuelle police se prendre d'elles mesmes, sans vouloir receuoir garnison ny du Roy ny d'autre Seigneur. Ie ne puis autre chose estimer, sinon qu'elles sont aux escoutes, pour se mettre entre les bras de celuy qui en sin aura le dessus.

Voila de grands ombrages, sans se resoudre, me direz-vous: Plus grands encores

que ne dites. Car aux autres Troubles qui se sont cy deuant passez, Pobject de deux Religions nous rendoit à cœur ouuert en-nemis des vns ou des autres. En la querelle qui se presente auiourd'huy, ie ne sçay si le Roy se peut asseurer, qui est des siens. Tel fait contenance de garder les portes de Paris pour luy, qui en son ame les garde pour son ennemy: Parce que les trois protestations du Maniseste ne sont point de pe-tits appasts, pour attirer à leur cordelle le commun peuple, qui n'est iamais content du gouvernement present. Pour conclusion, de quelquesens que je me tourne, soit à la guerre, ouà la paix, ien'y trouue ny fonds, ny riue. Laissant pour ceste cause aller mon opi-nion à la mercy des vens & vagues. La Roy-ne mere non apprentie en telles negotiations, est d'aduis qu'il faut composer toutes cho-ses auec Monsieur de Guise, & a pris ceste charge en main, pour en apres traiter auec. le Roy de Nauarre. Mais voyez, i evous prie, en quel piteux estat nous sommes reduits; d'autant que quelques Docteurs contempla-tifs se persuadent, que sans son adueule Duc de Guise n'eust pris les armes; & que ne se voyant plus appellee par le Roy son filsaux affaires, elle s'estoit voulu rendre necessaire. On ne peut empescher les langues venimeuses de mal parler. A Dieu.

## Au Capitaine de la Ferlandiere, Pierre Paf-

ridonne des vne compaignie au regiment du Seimens à son gneur de Cluseau, dont ie suiteres-aise; d'aufils commer tant que ce vous est vn acheminement pour
il se doit
vous faire valoir entre les gens de bien &
comporter
en se char d'honneur. Et aussi pour estre auiourd'huy à
ge de Ca l'escole d'vn Maistre de Camp, que i estime
pitaine. I'vn des premiers & plus adussez Capitaines
de la France. Et parce que vous estes ieune,
ie vous veux faire vne leçon, que vous retiendrez de moy, qui suis vostre pere, encores que ie ne face aucune prosession des armes.

En ceste charge ie crains tout, ie ne parle de vostre vie: Car y estant appellé ie sçay qu'estes la principalle bute contre laquelle l'ennemy descoche ses stesches, quand il saut venir aux mains. Et combien que vostre vie me soit chere; toutessois c'est la moindre partie dont ie fais estat. Bien destre-ie, que ne la mettiez au hazard sans subiect; Par ce que, tout ainsi que deuez bannir de vous toute crainte, quand il est question d'entreprendre quelque bonne saction; aussi ne faut il que la temerité vous com-

Quelle re- aussi ne faut il que la temerité vous comsolution il mande. L'vne & l'autre par diuers disfaut porter cours empeschent les vertueux effects
de la guerre. Il ne faut suit les dangers,
quand l'occasion le requiert; mais aussi

DESTIENNE PASQUIER. ne les faut-il temerairement affecter. On dit que celuy ne doit aller au bois, qui a peur des branches, aussi ne faut-il aller à la guerre, qui craintla mort. Chacun est dinersement exposéà vn coup de bale; selon qu'il plaist à Dieu l'appeller. Mais ie croy qu'il y en a infinis qui y meurét plus pour se laisser aller à leur imprudence, que par leur proiiesse & vertu. L'vn des plus braues Capitaines que nos troubles nous eussent enfanté, pour vn ieune Seigneur, estoit feu Monsieur de Brissac. Et si vous prenez garde à sa mort, il en fut le premier ouurier à Mucidan, pour vne trop grande asseurance qu'il auoit de sa valeur. Ce n'est pas chose incompatible d'estresage & hardy ensemble: Au con-traire la hardiesse, qui n'a la prudence pour compaigne, est vne folie & temerité. Ie vous escry cecy par expres, pour vous dire, que pour le seruice de Dieu & du Roy, vostre vie & voftre mort vous doiuent estre indifferentes; & qu'il faut mesnager vostre vie non pour fuir la mort; ains pour la reserver à vne entreprise dot

Sur toutie crains en vostre charge, la soule & oppression du peuple. Le sçay combien le François est insolent de sa nature, & principalemét celuy qui suit sinfante rie; mesmes en temps de guerre ciuile; où toutes choses sont à sabando. Tous les soldats jettent les yeux sur leur Capitaine; c'est leur principal rendez-vous. Ils le viennent courtizer en son logis. Vn pauure hoste ce pendant patit, aux despens duquel les

il puisse reuffir fruict à vostre patrie & aux vo-

678 LIVRE XI. DES BETTRES chefs exercent malheureusement leurs liberalitez. Ie vous prie, & vous commande, de tanț que l'ay commandement sur vous, de penser que si voulez que Dieu benisse vos actions, il faut sur toutes choses espargner ce pauure peuple qui ne peut mais de la querelle; & neatmoins en porte la principale charge. Quand ie vous recommande le peuple, ie vous recommade vous-mesmes. Les benedictios qu'il nous donne, sont autant de prieres à Dieu & trespeuple sont certains presages de nostre bone fortune pour l'aduenir. Ie ne vy iamais foldat malgifant, contre lequel le temps n'ait en fin produit vne bonne & iuste vengeance; & quelque-fois plustost que nous ne pensiós; cómevous sçauez estre frasschement aduenu deuant Marennesà celuy que cognoissiez. Les fautes que fontles chefs ne sont si grandes d'elles melines, que d'autant qu'elles trainent quand & soy vnelogue queue, par ce que ceux qui sont à leur suite, se façonnent sur leur exemple. Que le Ca-Tel qu'est pitaine soit sobre, doux, assable; il est malaisé le Capitai- que le soldat ne luy ressemble. Et à peu dire ne, tels sont vous ingez par les deportemens du soldat, quel les soldats. est le Capitaine; & par ceux du Capitaine, quel est le soldat. L'estre vaillant est bien seant à celuy qui commande; mais si ie ne m'abuse, la discipline le surpasse: & quand les deux sontensemble, c'est l'accomplissement & chef-d'œuure. Sur toutie vous prie de n'estre blasphe-mateur du nom de Dieu. C'est vne heresie &

opinion detestable, qui court entre ceux qui portentles armes, d'estimer que leurs blasphe-

Benedi.

Etions du

prieres.

D'ESTIENNE PASQUIER. mes & iuremens soyent Pornement deleurs vaillances: combien qu'il n'y ait rien qui tant les repare, que la modestie, tant de faict, que de parole. Si elle reside en nous, croyez que, nous auons de grands aduantages sur les autres; quand ce ne seroit qu'elle faict qu'ailément ne tomberons en querelles; mais qu'e-stans vne fois entreprises nous les sçaurons bien mettre à fin. Vous n'ignorez de quelle façon i'ay coduit vostre fortunciusques à huy; & comme vous voyant disposé aux armes, ie donnay ordre, estantà Rome, de vous faire entrer en la maison de seu monsieur de Foix, lors Ambassadeur pour le Roy; qui vous a deu estre vn miroir devertu. Auquel lieu vous seites vostre premier apprentissage à tirer des armes. Delà estant de retour, ie vous enuoyay sous ce sage Capitaine, monsieur de Gourdan, à Calais. Et depuis, ne craignant rien tant, que de vous voir cazanier, ie vous ay enuoyé au lieu où il me semble que les gens de bien peuuent faire cognoistreleur vertu. Ie m'asseure que vous-vous souuiendrez d'appartenir à vn pere, qui vous aime comme son fils: mais si degenerez de la vertu, qui vous doit seruir de guide, ic vous desaduoue tout à faict. A Dieu,

## A Monsieur de Saintle Marthe.

Il descrit deuxbeaux grasets de Magnanimite, l'un de la part de M. de. Guyje, l'aude Ramefort fon pri-

formser.

T puis dites, que la magnanimité des Ro-mains a esté enseuelle auecques leur Republique. Nó, elle se ramentoit ausourd'huy au milieu de nostre France. Monsseur de Guise s'estant faict maistre de Verdun, le Roy craignat qu'il ne fit le semblable de la ville de mets, commandaà monsieur d'Espernon d'y pourtre du Baro uoir : lequel dés l'instant mesmes depescha le Capitaine Bonouucier auec trois cés bons soldats, tirez du Regiment des Gardes du Roy, pourse mettre en garnison dans la ville. Ét comme il s'y acheminoit, monsieur de Guise en receutaduis, par quelques vns des nostres; tellement que s'îl eust voulu, il le pouuoit aisément desfaire; toutesfois par vne lettre fort courtoise, il luy mande qu'il eust à rebrousser chemin; autrement qu'il seroit contraint de faire ce qu'il ne desiroit. Bonouurier se voyant estre descouvert retourne en Cour, où monfieur d'Espernon, par nouueau conseil, donne ceste commission au Baron de Ramefort, que ie vous puis dire estre l'vn des plus accomplis & determinez Gentils-hommes de ceste France. Et fut entr'eux aduisé qu'il marcheroit seulement au couvert de la nuict; & que le iour il se reposeroit. Ce qu'il fait, & conduit son affaire si à propos, qu'il arriue sept lieues pres de Metz; se promettant d'y entrer sans aucun destourbier. Toutesfois il ne peut si bien couurir son jeu, qu'il ne fust encores descouuert. Car, pour

bien dire, monsieur de Guise ne maque d'aduis, ayant plusieurs gens qui luy seruent d'espies pres du Roy. A la sortie d'vn bois, Ramefort est salué par plusieurs Reistres Lorrains. La meslée est forte entr'eux ; son Lieutenant tué à ses pieds; & comme les autres le surmon-toient en grand nombre, aussile deseirentils;mais non sans leur auoir cher vendu sa peau. En fin il est par eux pris. Chose dont monsieur de Guise aduerty, commande qu'on le luy ameine; amené qu'il est, on commence de disputer de sa rançonau Conseil; où apres plulieurs opinions, quelques vns mirent en auant qu'il le falloit troquer contre quelques Gentilshommes des leurs que nous auions pris. Ce dont le Seigneur de Ramefort aduerty, vint trouuer monsieur de Guise à son leuer, & luy fir vne requeste digne d'vn braue Cauallier: Monsieur, dict-il, ie sçay ce qui s'est passé en vostre Conseil, pour mon faict; ie vous supplie humblement ne permettre que ie sois troqué contre d'autres; non que ie doute de leurs va-leurs: maisie suis asseuré de la mienne; & sçay commei'ay esté pris. Au demeurant que l'on n'espargne ma bource selon la iustice des armes. Mais à bien assailly, mieux dessendu: & à braue demande, la response sut encores plus belle de la part de Monsieur de Guise. Monsieur de Ramefort, luy respondit-il, ie n'ignore point vostre valeur ( car souz ceste opinion vous ay-ie choisi pour mon prisonnier.) Iene veux ny vous troquer, ny rançon de vous;ains delibere vous réuoyer sur vostre foy: à la char-

LIVRE XI. DES LETTRES ge, si les choses ne se peuuent pacifier entre le Roy & nous, que vostre espée ne demeurera oyseuse dans vostre sourreau. Vne chose desire-jesans plus; qu'aduenant que quelque Seigneur de marque des miens fust par cy-apres pris, & que ie vous en escriue settre expresse de ma main, vous moyennerez sa deliurance enuersle Roy, & Pobtenant, dés à present ie vous quitte de vostre soy:ne l'obtenant, vous-vous rendrez pardeuers moy. Repassez toute l'ancienneté, vous ne trouuerez vne magnanimité plus grande que ceste-cy. Il n'y à prisonnier de guerre, qui ne s'estime tres-heureux de receuoir vn troc pour troc sans bource deslier, ny maistre qui ne vueille ou le troc ou la rançon; c'est le mesnage de la guerre. Icy le prisonnier se rend suppliant encontre le troc, & offre de payer rançon; au contraire le maistre le renuoyant sur la magnanimité de son prisonnier, ne veuticy troc ny rançon. Apres ce commun pourparler, le seigneur de Ramefort est rennoyé. Ie ne veux oublier de vous dire (car iele sçay de sa bouche mesme) que luy qui est tres-Catholic, prenant congé de monsseur de guise, luy dit; Que si en la guerre qu'il auoit entreprise,il n'estoit poussé que du zele de la réligió, Dieu beniroit son entreprise; maiss'il y messoit tant soit peu d'ambitió, il se trouver oit abismé lors qu'il péleroit estre au dessus de ses affaires. A quoy Monsieur de Guise respondit; qu'il appelloit Dieu à tesmoin, s'il auoit autre but en sa teste que la Religion. Á la mienne volonté que l'vn & l'autre ayent dit vray. A Dieu.

Au Pere Jean Canart , Correcteur des Freres Minimes à Nigeon pres de Taris.

E pensez pas que ce soit vne afflictió il luy rad'esprit, qui me commande de vous contel'ocescrire; le plus grand plaisir que casso pourquoy son
i'auray iamais, sera quand ie verray sils a prins

toutes choses se tourner à Phonneur de Dieu, & fantaisse au salut de l'Ame de mon fils, mais ie crains que de se faire

en la voulant gaigner par vne abondance de Religieux, zele, qui se trouue en vos maisons, nous ne nous le sortes le mettions au hazard de la perdre. Vous pouuez doit receestimer qu'estant pere, il me desplaist, par vne noirtaisible suggestion de nature; de perdre le corps; mais estant Chrestien, quand auecce il y va du dager de l'Ame, ie ne me puis bonemet resoudre. Iene doute point que ne trouviez du commencement cecy paradoxe, que ie craigne laperte de l'Ame de celuy qui se voue en vne Religion si austere comme la vostre. Mais quad repenserez en vous, qu'en prenant l'un des plus grands & saincts Sacremens de nostre Eglise, qui est celuy de l'Autel, il y va de nostre sauuement ou damnation, selon que nous y venons preparez; vous ne trouuerez trop estrange la proposition que ie vous faix. Si le sainct Esprit y a operé, ainsi que presupposez, & com-me il besongne quesquesois en nous ino-pinément, le recognoistray que c'est vne grande benediction, & pour moy, & pour tous les miens: mais si au contraire, il y a

l'immediat, nese rapportent en rien à ceste de-

uotion

D'ESTIENNE PASQUIER. notion inesperee. Et quand il n'y auroit que l'opinion que i'en ay, encores faut-il qu'il donne ordre de me l'effacer auant que de passer plus outre. le ne pense point qu'il puisse faire aucun proffit entre vous, s'il n'y entre auec ma benediction; & croy que c'est vne espece de malediction, que ceste opinion me soit entree dans la teste, ores qu'elle fust fausse. Les benedictions que nous donnons à nos en-fans, ne dependent point seulement d'vn signe peres à de la Croix, que nous faisons dessus eux, quand leurs enilsprennent congé de nous. Ce signe n'est fans en-qu'vneimage exterieure du bon vouloir que quoy con-nous leur portons interieurement dans nos sistems. ames, par lequel nous les licentions auec deuotes prieres à Dieu, qu'il luy plaise de les conduire. Et quant aux maledictions, encores Eten que, que nous ne maudissions nos enfans, si est-ce les maledique vn maltalent conceu, ie ne diray point iu- ctions. stement, mais auec vne simple couleur encon. euenements futurs. Pour autant qu'apres Dieu, le plus beau simulacre qu'ils doiuent auoir empraint dans leurs cœurs, est celuy de leurs peres & meres. Ie sçay bien que vous autres messieurs ne demeurez pas en cecy courts, ny sans response, comme estant vn lieu commun qu'auez iournellement à traiter; quand mesmes les peres & meres, plus commandez par la chair que l'esprit, se laissent aller à leur pure sensualité. Chose dont iesuis d'accord. Mais c'est enquoy nous trauaillons, de sçauoir si au cas present les particularitez Tome I.

estanstelles que ie vous ay representé, nous reputerons que pour changer d'habit & de maison, il y aura quelque chose pour le seruice de Dieu. En somme, ie crains quele despit ne l'ait acheminé par deuers vous, & que la honte ne l'y retienne puis apres. l'adiouste, (car ie parle à vous comme à celuy qui auez passé par tous les destroits de la Philosophie). qu'il n'y a rien si familier en la nature, que de voir les choses prendre fin de mesme proportion & conduite qu'elles ont pris leurs commencemens. Le champignon qui naist en vne nuict, perit aussi en vne nuict; la fleur qui s'espanouit en cinq ou six iours, se ternit en autant de temps sur son tige. Ce qui a lieu non seule-men en la vegetatue, mais aussi en la sensitiue. D'autant que l'homme qui est prompt & aisé de s'exciter à cholere, s'appaile aussi fort aisément; Comme au contraire le melancholic, qui est d'vne qualité froide, & qui par consequent ne se cholere facilement, lors que la cholere l'a gaigné, il est malaisé de la luy oster... A quel propostout cecy? Pour vous dire; que quand telles opinions subites tombent en nos testes, telles que celle de mon fils, en vne asseurance de toutil fauttout craindre. Et que tout ainsi qu'il se sera aisément disposé de se rendrevostre; aussi il nese vueille apres dispenser de sortir d'auec vous, au scandale de vostre famille & de la mienne. Scaucz vous doncques que ie desire que nous en facions? Vn bon Re-ligieux, qui ne porteà l'aduenir la penitence sur le front, non de ses fautes passees, ains de

D'ESTIENNE PASQUIER. 687 celle seulement squ'il pensera auoir faite au changement de sa vie: Religieux, qui ne soit du nombre de ceux, lesquels apres auoir demeuré vingt & vingt cinq ans dans vn monastere, donnants conseilà ceux qui y veulent entrer, disent que quantà eux ilsne voudroiét estre autres que ce qu'ils sont; toutesoisne leur conseillent d'y entrer. Ieveus qu'il porte sa Croix auec vne allegresse de cœur; que le poisson luy soit vne manne de Dieu; la haire plus facile à porter, que la chemise de lin aux hommes nourris aux delicatesses du monde; brief, qu'il nous estime tous miserables, au regard de son Paradis present, sans cest autre qu'il attend, lors qu'il sera passé de ceste vie passagereà vne autre plus certaine & perdurable: Et pour conclusion, qu'ayant eu sur les fonts baptismaux le nom de René, il renaisse desormais vrayement en vous & par vous. Pour y paruenir l'ay vne priere à vous faire, qui est que l'exerciez sans consideration qu'il soit mien, pendant trois mois entiers en tou-tes charges rigoureuses destinees aux nouices; neantmoins que pendant ce tempsil ne prenne Phabit de Moine; affin que si la dispolition de son corps ou de son esprit, ne pouuoit porter le fais de vostre regle, il ne soit puis apres espris de honte, qui l'empesche de reuenir. Et si pendant ce temps vous-vous pouuez commander, (quandie dy Vous,i'en-tends tous les vostres) de ne le prescher & semondre par belles paroles de demeurer, ains laisser besogner le sainct Esprit en luy, croyez Xx ii

que l'auray l'accomplissement de mes desirs. Car si au bout de ces trois mois conduit de ceste façon il perseuere, non seulement ie seray content, ains embrasseray auectoute deuotion, sa deuotion, & estimeray que ce vous sera vn bien grand tropheé, d'auoir non gaigné vn corps, ains vne Âme. Ie vous addresse specialement ceste lettre, nonseulement pour estre auiourd'huy le Pere Correcteur de vostre maison, mais aussi pour la doctrine & bonne Ame que l'ay recogneue en vous, au peu de temps que le vous gouvernay dernierement. Vous asseurant, que de quelque façon que les choses se tournent, vous aurez en moy vn amy, resolu de vous faire tous bons offices en ce qui concernera les affaires de vostre maison. A Dieu.

## A Monsieur Tournebu Conseiller en la Cour de Parlement de Paris.

Il reprefete la difficulté qu'il y a de traduire de vinc langue en autre: et neantmoins luy promet de traduire l'oraifon de Ciceron pour Milon.

Ovs voulez doncques que i'habille Ciceronà la Françoise. Voyez, ie vous prie, quelle iurisdiction vousauez acquises moy. Il n'y arien que abhorretant quele mestier de Traducteur; non que iene l'estime de quelque recommandation, pour estre celuy, par l'entremise duquel nous auons part aux belles conceptions des Autheurs anciens; mais entre les labeurs de nos esprits, ie n'en estime aucun plus penible, & plus ingrat, que cestuy-cy; non seulement pour asseruir en ce faisant nostre plume sous yn lengage est rá-

D'ESTIENNE PASQUIER.

ger, & captiuer nostre esprit sous la tyrannie d'vn autre; mais aussi que ie crains que nos Traductions ne se trans mettét à nos suruiuans, ains meurent auec nostre vulgaire, qui se cháge de cent en cent ans, demeurans par ce moyé nos Traductions enseuelies dans les tenebres Le langage d'une longue ancieneté. Et de ma part, ie ne change de souhaite en mon mesnage ces baux d'Eglise, centen cent que son fait à quatre vingts dix & neuf ans seu- ans. lement; mais vn heritage, bien que non si riche, qui soit mien à perpetuité, auec vne esperance de le laisser à ma posterité, pour vn tous-iourmais. Quand nos inventions sont de merite, quelque changement qu'il y ait d'vn vul-gaire, on est contraint de venir à nous, pour n'y auoir d'autres protocoles; voire que si les paroles desplaisent pour estre trop anciennes, ceux qui nous suruiuent les ageancent quelquefois à la moderne, affin que le peuplene soit frustré de ce beau subjet. Ce qui n'aduient pas au Traducteur, lequel, pour ne prester que la robbe, quand elle se treuue trop vsoe, par vn long laps de temps, est abandonné pour auoir recours aux autheurs originaires, soient Grecs ou Latins, dont les langues approuuees se sont par plusieurs siecles perpetuees iusques à nous. Adioustez, que les lágages ne se rapportent les vns aux autres en leurs manieres de parler; & que ce qui est bienseant en vne langue, le voulant transplanter en l'autre, sera trouué de manuaise grace. Tellement, que tout ainsi qu'il y a plusieurs choses au Latin quine se peuuét de mesme naisueté represéter

Difficulté grande aux Traduéteurs.

690 LIVRE XI. DES LETTRES en nostre François; Aussi y en ail plusieurs au François, que Ciceron mesmes s'il venoit à renaistre, seroit bien empesché de rendre aucc mesme grace en Latin. Ie vous passe que les Romains viuans sous vn Estat populaire, & nous sous vne Monarchie & Royauté, nos polices & nos magistrats n'ont aucune communauté des vns aux autres. Car ces mots de Senat, Senateur, Consul, Consulat, Tribun, Ædile, Prateur, Distateur, Proconsul, qui se puiset du fonds d'vne Democratie, & autres qui viennentàleur suite, comme Comices, Oraisons, Concions, Auspices, Centurions, Gladiateurs, & mille autres de telle trempe, sont de tel effect que les rapportans à nostre vsage, en parlant François nous Latinisons: ie veus dire, qu'ils n'apportent non plus d'edification au peuple François, non nourry aux lois & mœurs des Romains, comme s'illes lisoit en Latin. Et si pour penser estre plus habiles que nos compaignons nous voulions approprier quelques mots de nostre creu au lieu d'iceux, pour quelque symbolization & rencontre que nous penserions y auoir de quelques vns de nos cltas auecques ces anciens; ie croy que l'on se rendroit encores moins intelligible; & que pensans par ce moyen acquerir la grace du peuple, on se rendroit vne bute de mocquerie rà chacun: ainsi qu'il est aduenu à ceux qui veulent accommoder ie ne sçay quels mots Latins à nostre pratique Françoise. Dauantage il y en a quelques autres que vous ne sçauriez messines traduire, comme sont ceuxD'ESTIENNE PASQUIER. 6

cy, Rostra, Forum, Circus, Maximus, Flamen, &infinité d'autres, dont ien'ay fait registre en Mors qui na memoire. De maniere que c'est propremet ne peuvent ce que l'on dit, Tenir le Loup par les aureilles, auus. Car de quelque sens que tourniez vos pensees, vous ne sçauriez quel party-tenir. Pour le vous representerà l'œil, ie me contenteray de vous toucher les deux premiers mets du subjet que ie me suis propofé. Vn Ciceron, que les Romains appellerent, grand Orateur; & la cause qui se presente pour Milon, qu'ils oppellerent Oraison. Comment vsons nous en François du mot a'Orateur? Ce sont les Euesques & Prelats, lesquels és lettres qu'ils enuoyent aux Rois & Princes; prennent cette qualité de leurs humbles Orateurs, rapportans ce motà leurs deuotions & prieres: comme en cas semblable, parler du mot d'Oraison à vn simble peuple, iamais il n'estimera qu'il doiue auoir lieu pour les causes quel'on plaide, ains seulement pour les prieres que nous faisons à Dieu, & aux Saincts. Que i'appelle Ciceron Aduocat, comme nous appellons auiourd'huy ceux qui plaident, iln'y Orateur a homme si peu nourry en l'ancienneté qui essou à aunc sache tout aussi tost, que ie raualle gran tre qualité dement la dignité de cest ancien estat. Et de à Rome. sait Tacite, ou celuy qui sous le nom de cat entre luy a fait vn Dialogue de l'Eloquence de nous. son temps, monstre bien, que ceste grande splendeur de parler au public estoit lors grandement decheuë, par ce que ceux qui l'exercovent estoyent plustost nommez Aduocats

X x iiii

692 LIVRE XI. DES LETTRES qu'Orateurs. Et en cassemblable, queie donne au subiet qui s'offre le nom de Plaidoyé (comme ie suis resolu de faire) encores ne fay ie nulle doute, que ien encourele controolle de plusieurs, qui penseront que ce mot est trop bas, pour la grandeur de ceste cause. Qui fait que ie suis contraint de dire & confesser, que le Traducteur tombe en l'une de ces deux extremitez : Car, ou il escrit pour celuy qui entend la langue Latine, ou pour celuy qui ne l'entend. Si pour le premier, c'est en vain; par ce que vray semblablement il se donnera plustost le loisir de puiser l'eau de la vraye source & sontaine. Si pour le second, il y a grandement à craindre, que nous promettans de luy faire entendre vn Ciceron, nous ne fournissions à nostre esperance. Et par ainsi que soyons abandonnez de l'vn & de l'autre. Tellement que nostre labeur tombera seulement és mains de quelque poignee de gens curieux, lesquels pour estre en petit nombre, au regard des deux autres, infinite autre l'alament de l'autre petit nombre de l'autre de l'a iefais grande conscience d'alambiquer mon L'Eloquen. espriten telle espece d'escrire pour leur complus same plaire: ioint que tels esprits sont ordinairemet
liere aux plus malaisez a coteter, que les autres. Toutes
Romains lesquelles particularitez peuvent auoir de graqu'à nous, des puissances, pour nous destourner de la traduction. Mais quand auec tout cela nous adiousterons, cobien l'Eloquence en son general estoit plus familiere aux Romains, qu'à nous, il y auroit trop & trop de matiere pour nous faire craindre. Ils auoyent assaire à vn peuple qui se repaissoit de parôles, &

L' Eloquen-

attendans de luy la promotion de leurs grandeurs, toute leur estude n'estoit que de haranguer en public. Et pour ceste cause auoient des-Maistres exprés, qui leur expliquoyent l'ornement de leur langage, les masques & figures de bien dire, la maniere de remuer les passions en nous, de trafiquer le cœur du peuple, captiuer labien-vueillance des plus reuesches & farouches, les roidir & assouplir, exciter les escoutans, tantostà vne cholere, tantostà vne compassion & pitié: &, pour n'estre controollez de Passistance, se donnoyent carriere telle qu'il leur plaisoit, consommant quelquefois le téps en plusieurs friuoles superfluitez, qui nousattedient, mesmes en les sisant. Mais quat à nous, pour auoir à mesnager nostre industrie auecluges graues, il nous faut estre plus retenus. On demande en nos plaidoyers plus de nerfs & moins de chair. Que si nous voulions nous doner la loy de cajoler, comme la plus-part de ces anciens, outre ce qu'il ne nous seroit permis de ce faire, nous appresterions à rire & chacun. Ienevous mettray autre exemple deuant les yeux, que le present plaidoyé, auquel (par le tesmoignage des plus grands) Ciceron desploya tous les nerfs de son eloquence. Vray Dieu! combien y trouuez-vous de dispenses, qui ne seroyentiene diray pas receues en nos Parle-mens; mais baffouées, si l'on s'y vouloit arrester! De sorte que l'accoustumance qu'ils auoient de mettre en œuure leurs conceptions & paroles à leur plaisir, leur apprit à diuersisser en beaucoup de façons leur langage. Chose

LIVRE XI. DES LETTRES quin'est peut-estre en nous, pour ne faire telle profession de parler comme ils saisoyent. Et toutessois vous me poursuiuez à outrance de saire quelque experience de la traduction, mesmement sur ce plaidoyé. Qui n'est à vray dire, autre chose que d'exposer ma reputatio au langage des vns & des autres, en voulant faire mon coup d'essay sur vn chef-d'œuure de Ciceron, duquel ie puis dire (car il est vray) que tout ainsi qu'Alexandre le Grand ne vouloit estre representé en peinture plate ou en bosse, que par le Peintre Apelles, oule Graucur Lysippe, tous deux parangons en leurs Arts; aussi ne doit-il estre permis à aucun de vouloir representer Ciceron, s'il n'est vn autre Ciceron, en sa langue. Ie le feray neantmoins, à la charge de me precipiter du haut en bas, comme Icare, pour vouloir approcher trop presmes aisses de la cha-leur de ce grand Soleil, estant content de me mescontenter non seulement pour vous contenter; mais aussi par ce que le ne veus pas dire que nostre vulgaire soit si court, que il n'ait assez de proprietez pour rendre plu-sieurs choses du Latin, sinon auec perfection, pour le moins auec quelque grace & naif-ueté. Et pour conclusion, s'il y a quelque chose à redire en ce que ie representeray, ie veux qu'on l'impute, non à la pauureté & disette de nostre langue Françoise, ains à celle de mon'esprit. Que si ie ne puis satisfaire à vn chacun, il aduiendra au traducteur pareil desastre qu'à l'Autheur ; lequel

p'estienne pas Quier. 695 quelque diligéce industrie qu'il y eust apporté, pour bien ordonner son plaidoyé, perdit sa cause : aussi perdray-je la mienne, quelque peine que i'ayemise à le traduire. Mais tout ainsi que Milon prit la bonne volonté de Ciceron pour l'effect; aussi me promets-je, que si ce mien labeur tombe és mains de quelques esprits bien-nez, ils se contenteront que i'aye bien voulu aux miens; entre lesquels ie desire qu'on sçache que tenez l'vn des premiers lieux; & que vos prieres ayans lieu de commandement sur moy, ie ne pouuois vous des-obeir, sans encourir le crime de felonnie tel, que de Vassal au Seigneur. A Dieu.

Lettre de Monsieur Airault, Lieutenant Crimi: nel au Siege Presidial d'Anjou, à Pasquier, luy faisant present du Liure, par luy intitulé;

L'Ordre, Formalité & Instruction Iudiciaire, dont les anciens Grecs & Romains ont vsé aux accusations publiques.

Omptant sur mes doigts à qui par honneur ie deuois donner mes fruicts Angeuins, i'ay pensé que vous en deuiez estre l'vn des premiers: car si par quelque malheur, ou plustost impersection, i'ay quitté ceste lice, où ie vous ay veu courir si

brauement, il ne s'ensuit pas qu'ayez oublit ceux qui vous ont toussours honoré & estimé: comme aussi le cognu-ie fort bien au dernier voyage que ie sis à Paris. Mais pour ne vous mettre en ligne de compte chose qui ne soit bien allouable, puisque maintenant y tenez rang auectant de dignité & vertu, ie vous diray franchement, pourquoy ie me suis resolu vous en faire part. C'est pour vous corrompre. Les Dieux mesmes se gaignent & addoucissent ainsi. I'ay pensé de qui est-ce que plustost ie craindray la docte & graue Censure, que de mon Pasquier, duquel & le nom, & la langue, &les mains volent auiourd'huy par tout le monde? Par honneur il supportera & dira que ilssententautre chose que leur moustarde, & langues de bœuf d'Anjou, & n'en degoustera pointlesautres, s'il accepte luy mesme le don qui luy en sera faict, venant de l'Autheur. Ie vous prie doncques, Monsieur, le prendre? ceste charge, & ne craindre les loix Romaines, quine nous obligent, qu'autant que leur voulons donner cours & authorité par nos Liures. Monsieur, encores vseray-ie de l'ancienne formule, & en vous baisant humblemét les mains, ie prieray Dieu vous donner tres-longue & tres-heureuse vie.

A Monsieur Airault, Lieutenant Criminel au Siege Presidial d'Angers.

Ombien que ie me sente infiniment ho- il respond noré du liure qu'il vous a pleu m'éuoyer, à la prece-toutes sois ie recognoistray franchement que l'exhorte de du commencement ay douté de le receuoir, distinguer D'autant que vostre courtoisse estoit vne accu- son liure sation taisible de mon desfaut, pour m'estre tat par chan oublié par le passé, de ne vous auoir iamais fait pures. part de mes nouueaux fruicts. Quoy que soit, ie ne l'ay peu receuoir sans rougir; mesmes apresauoir leuvos lettres, esquelles donnant plusà nostre ancienne amitié, qu'à vostre bon ingement, me faites cent fois plus d'honneur, queiene merite. Et specialement en ce que desirez passer par ma censure, (ainsi vous plaist il l'appeller) me souuenant de vous mander ce qu'il me séble de vostre œuure, ie le feray pour vous obeir. Ie vous ay tousiours estimé & respecté comme luge incorruptible; & leiu-gement que i'en faisoy n'estoit vain. Car mesmesien'en veux autre plus prompt tesmoigna-ge que de vostre Liure, dans lequel faites tort dextremét& dignemét le procés toutes sortes de gens qui le meritent. Mais si pour se laisser ailement manier par plusieurs personnes, tout Iugeappreste à penser de soy, ie crains certes que ne perdiez ceste belle reputation qu'auiez de longue main acquise: car ie vous verray manié par tant de mains, que iamais Iuge de Pro-vince ne se rendit tant sauorable. Et aduiendra

LIVRE XI. DES LETTRES au bout de cela, si n'y prenez garde, que faisant le procez à autruy, vous le vous ferez à vous-mesmes, en alambiquant vostre esprit, & le laschant trop facilement à la mercy de vos doctes veilles. Le mal-heur est en telles affaires, que pour nous faire viure, sommes homicides de nous. Quant au sûrplusie m'asseure que vostre labeur ne se con-Il est mal- tentera d'une premiere impression. Et com. feant d'e-bien qu'il soit mal-seant à tout homme d'estre fre inge-nieux sur ingenieux sur le fait d'autruy; toutes sois si c'estoit à moy, lors qu'on le r'imprimeroit, ie le di-gererois en chapitres, selon la diuersité des matieres qui sont traictees en chasque Liure. No que ienevoye bien, que vostre intention a esté de nous donner vn œuure massif, sans fleurettes, & à l'antique; mais ce que ie vous en conseille est pour contenter l'opinion de ceux ausquels l'auez voué; ie veux dire des François, qui ne se sçauroyent presque donnerle soisir delire vn liure tout d'vnetire; ains veulent ie ne sçay quelles poses, pour reprendre haleine. Il n'est pas que les Italiens plus retenus que les François en leurs actions, ne contribuent à ceste impatience auec nous. Qui a faict que deux deleurs premiers Poëtes, par vne œconomie nonrecognue par tous les anciens, ont diuisé leurs poëmes en chants (qui est vne forme de chapitre) Arioste & Tasso, lesquels on peut opposer à toute l'ancienneté. Et Quintilian mesmes l'a faict, en ses Institutions Oratoires.

Ioinct que vostre Liure semble y estre aucune-ment disposé, pour se diuersifier en plusieurs

feant d'eftre ingele faict d'autruy.

matieres, lesquelles vous nous monstrez (si ainfi voulez que iele die ) au doigt par les apostilles qu'auez inserées en la marge. En effect, voilatout ce que ie vous en puis mander; vous remerciant humblement de l'honneur que m'auez fait par vostre bon souuenir, & priant par mesme moyé faire estat de moy, comme de vostre ancien amy, s'adiousteray Seruiteur, à la vieille Françoise: mais ce mot d'amy me plaist plus. A Dieu.

## A Monsieur Airault, Lieutenant Criminel d'Angers.

Ous auez perduvostre sils aisné, il conseille par l'artisce impiteux de ceux, rault de qui souz le masque de Religion, vendiquer fortrophee de la despouille d'vn son sils en pauure pere, en la personne de quel lieu son enfant. Mais, comme la Pal-qu'il le treuue, qui

me plus est terrassée, moins se réd, aussi rappor-s'estoire que tez vous maintenant d'eux vne ample victoire du Relialeur honte & confusion. Qui me console gra-gieux. dement en l'affliction que ie vous voy supporter, à laquelle ie participe par l'amitié que ie vous porte. Et quant à vous, il me semble que deuez vous consoler par vous-mesmes: car la perte de vostre sils charnel, vous en a fait engendrer vn autre, qui passe de tant le premier, que l'esprit est de plus grad merite & recomandation que le corps. Nos enfans sont tels que le hazard de leurs naissances nous les donne: Qui est cause que receuons d'eux plus de blanques

700 LIVRE XI. DES LETTRES que de benefices. Mais ce second est vostre vray fils, duquel né pouuez receuoir que contentement. Quand nous lisons dans Genese, que Dieu forma l'homme à son image, il le faut rapporter à l'esprit; & non au corps, duquel il ne s'estoit encor reuestu. Aussi estime-je que nos plus vrayes pourtraitures soyent, non les enfans qui naissent de nos corps, ains de nos esprits. Or entre ceux de ceste marque, qui sont issus de vostre forge, i'estime grandement celuy qu'il vous a pleu fraischemet m'enuoyer. Ie n'y voy rien que de beau. Vn commencemét brusque, qui nous excite de lelire, non par vne semonce pedantesque, que nous apprenons de ces escholiers Rhetoriciens; ains par vne demarche hardie, telle que dans Heliodore. Ie ne sçay où vous visez du commencement, ny quelle doit estre la suite. Gela m'engage à la le-Cture: & plusie m'y voy engagé, moinsie m'é puis retirer, pour vne infinité de belles sentences, & mots choisis qui y sont, accompagnez d'vne docte anatomie de toute l'ancienneté sur ce subiect, & d'vne forte eloquence d'vn bon pere, fondee sur vne iuste douleur. Et pour vous dire en peu de paroles, il n'y a rien qui m'y desplaise, fors le desplaisir qu'en por-tez. Mais desplaisir, qui me semble deuoir estre couuert par le contentement que vous doit maintenant apporter ce nouvel enfant, lequel toutesfois (comme m'escriuez,) vous auez esté en opinion de supprimer. Comment? A-pres auoir perdu le premier, qu'eussiez esté patricide du second? non; il faut qu'il reçoiue

D'ESTIENNE PASQUIER. vie, par la mort de lautre : Ou pour mieux dire, qu'il se soustrage de vostre presence & vague parmy le monde, tout ainsi que l'autre. Mais en ce faisant i ordonne qu'vne mesme condemnation produise deux diners effects; Bt que le premier, pour vous auoir desobey, fente la punition de Cain ( permettez moy de donner air à ma cholere) & que l'absence de l'autre se tourne à vostre honneur, & à l'edification de nous tous, pour ne vous auoir abandonné que sous vostre bon plaisir. Etsi ne le pens luy voulez baillet la cles des champs & faire vouer en imprimer, que quand l'assemblee des Estats Religion sera ouverte à ce prochain mois de Septembre fans lex. ou d'Octobre (ainsi que me le mandez) ie le pres conveux bien. Au demeurant, ie sousigne à vostre des pere es aduis; Quelenfant ne le peut vouer en Religio, mere. fansl'expres colentement de les pere & mere. Et ores que ie ne puisse rien adiouster à ce qu'auez si doctement discouru; toutesfois, puisque me faites cest honneur de me demander pour secod, l'entre tres-volontiers en champ de bataille auec vous; non pour combatre auec ar-mes de si haut appareil que les vostres, ainsseu-lement auec l'espèc & la cape, come sont ceux qui le baillent la main l'vn à l'autre, pour decider leurs querelles. le tiens qu'Elie premiere Elie & E. ment, puis Elizee son disciple, feurent les pre le Zee pre miers autheurs & instituteurs des Moines, mier insti-Quoy quesoit i'en ay certains argumens qui Moines. mindusent d'ainsi le croire. Carils eurent mareauxdistincts & separez de la commune: Et melmement Elizee eur plusieurs deuores per-

LIVRE XI, DES LETTRES

sonnesà sa suite, qui s'habituerent auecluy fousvn mesme toictà Galgal. Or quand Elie appella Elizee à soy, il ne fut soudain obey; mais Elizeele pria qu'il luy permit auant que de passer plus outre, d'aller baiser ses pere & mere ; qui estoit en bon langage, prendre congé d'eux & recevoir leur benediction; c'est

Loy de Charle magne pour les Relsgreux.

à dire, leur consentement, auant que dese soubmettre à ce nouveau vœu. Ce qu'Elie luy accorda. Et sans fueilletter autres Loix que nos anciennes, il y a dans les Loix de Charlemagne article expres portant inhibitions & desfenses aux enfans de se rendre Moines, sans le consentement expres de leurs peres & meres. Pourquoy doncques ne vous sera il permis de vous esclatter contre ceux, qui vous ont rauy vostre fils, qui le vous cachent, le destiénent malgré vous contre nos anciennes Loix, contre l'arrest du Parlement par vous obtenu, & contre la volonté expresse de nostre Prince? Vn Scigneur à droit de suite contreson hom-Le Seigneur me, de Corps; voire iusques au bout du mon-

de Corps:

a drosst de de: Et nous ne l'aurons sur nos enfans au misuitte contre lieu de nous? Vn Seigneur haut-iusticier peut vendiquer son subject, se voulant distraire de saiurisdiction, pour subir, voire celle mesme du Roy; Et nous peresne pourrons reclamer nos enfans, se voulans soustraire de nostre obeissance pour se ranger sous celle d'vn Espaignol ou Italien? Mais c'est (diton) pour se consacrer en tout à Dieu. Commesi en l'obeissance du fils au pere, il n'yauoit point de Dieu, ou qu'il n'y ait point de

D'ESTIENNE PASQUIE R.

Dieu dedans nos maisons? Au contraire i'estime qu'yne maison bien reglee, où le pere & la mere par bons exemples seruent de miroir à leurs enfans, est vn vray Monastere, franc & exempt de toutes sourdes rancunes, qui font ordinairement leur seiour au milieu des Moines, Leplus beau conseil que deuez prendre, est celuy dont Alcibiades vsa quandsa Trait femme l'ayant fait adjourner en instance de l'aschiaseparation de corps & de biens, pour les mau- de envers se uais traitemens qu'elle receuoit de luy ; il fut famme. fi hardy en presence de tous les iuges; de la saisir par le fort du corps, & la ramener desa princeauthorité en sa maison; Qui sut vne saillie de mary, dont non seulementil ne fut repris Jains grandement loué par chacun. La querelle de ceste sage Dame estoit inste contre son mary; toutesfois elle fut contrainte deluy obeir: Et vostre fils ne vous suiura estant par vous recherché? On le vous a par vne mainmise extraordinaire soustrait; vous le pouvez par autre mainmise iuridique reprendre, au milieu de ces nouueaux & impudens arbitres de nos consciences, toutes & quatesfois que le trouverez. Il n'y a ny laps de temps ny long entreject de lieux , ny pre? texte de Religion, qui puisserien prescrire au prejudice de l'authorité paternelle. Vous auez de quelle façon ce grand Empereur Auguste se comporta à l'endroit de Tarius Senateur, sien amy, en l'accusation qu'il avoit intentee contre son fils, en laquelle il ne voulut bien que present, seruir d'autre chose que de

LIV.RE XI. DES LETTRES. conseil; laissant la seule & entiere coercion au pere, comme premier & dernier iuge domestique de son enfant. Et où est-ce que cela doit auoir plus de lieu qu'en France, si nous auons encores quelque ressentiment de ceste seuerité genereuse de nos anciens Gaulois, par laquelle les peres auoyent toute puissan-ce de vie & de mort sur leurs ensans? Ie suis pere, ie parle à vn pere, & à vn pere mien amy: le ne puis que ie ne lasche toute bride à ma douleur, aussi bien que vous: Et peut estre en ce faisant, la vostre diminuera d'une moitié, estant diuisee en deux. A Dieu.

### A Monsieur de Saincte Marthe.

Gus/e.

Recit de la Pres plusieurs allées & venues, la Royne paix entre le Roy & esté conclue entre le Roy & mosseur deGuise; monssieur de Et au lieu que le Manifeste de la Ligue estoit reuestu de trois points, comme ie vous ay cy deuant mandé, on a passé par conniuence les deux premiers, pour se heurter au dernier, qui concernoit la nouuelle Religion. Et est arresté, qu'il n'y aura plus en toute la Francequela Religion Catholique Apostolique Romaine; Queles Ministres vuideroient dedans deux mois, à peine de confiscation de corps & de biens; & les autres dans six, s'ils ne vouloientse reconcilier auecnostre Eglise: & permis aux officiers de se deffaire de leurs Estats dans le mesme temps. Le Roy est venu en personne le dixhuictiesme Iuillet pour fairepublier l'Edict au Parlement Le bruit est

D'ESTIENNE PASQUIER.

que s'y acheminant il a dit à monsseur le Cari L'Edict de dinal de Bourbon, qu'il auoit fait deux Edicts suiflet con-de pacification entre ses subjects; l'un en l'an re les Hu. 1577. contre la Conscience, par lequel ifattoit guenots putoleré l'exercice de la nouvelle R eligion; mais théen partoutes sois à luy tres-agreable, comme celuy par lequel il auoit pourchassé le repos general de toute la France; Que presentement il en alloit faire publier vn autre selon sa conscience, auquel il ne prenoit aucun plaisir, co-me preuoyant qu'il apporteroit la ruine vni-uerselle de son Estat. A la verification de l'Edict, monsieur le premier President de Harlay a sagement remarqué, que le premier E-dict qui l'auoit permise estoit d'yn mesme mois, en l'an 1561. En somme ceste paix est le renouuellement d'une vieille guerre: mais, à vray dire, la paix des Financiers; par ce que La Chabre quelques iours apres on a supprimé la Cham-Royale supprimé la Cham-primee. bre Royalle, moyennant deux cens mille es. cus qu'ils baillétau Roy, pour fournir au defroy de la guerre. Ceste nouvelle, entreprise ne se peut passer sas beaucoup couster au Roy & zu peuple; qui est la cause que l'oa auiourd'huy recours au restablissemet de tous les estats de iudicature supprimez. Il n'ya point telle espargue pour nos Rois, que celle qui prouiét de l'abition de leurs subjects. C'est un fonds inespuisable; Et en cecy chacun court en poste la pauureté. Il n'y a bonne famille, dont nos Rois ne soient par ce moyen heritiers. Il y a enuiron deux ans que le Roy supprima par mort tels ostices, comme venans à la foule du

penple; Voire auecques vne tres-estroite rigueur, sans, admettre les Resignations autres que de pere à fils. La memoire de ce message estren vn instant esuanouye. Il n'est pas sils de bonne mere qui nemette là son denier. C'est vne taille qui court en cette France sur les riches ambitieux, ADieu.

A Monsieur de Maugarry, intendant des affaires de Monsieur le Duc de Guise.

Il le remor.
cie de ce
qu'zi luy asuoit enuoyé
vne certasne lestre de
mossieur de
Gusse.

E vous remercie de la bonne souuenance qu'il vous a pleu auoir de moy; meimes en vn subjet si noble, m'ayant voulu faire part deslettres de monsieur de guise, que ie vous puis dire dignes d'estre en chasseés aux, archifs de la Republique de Sparte. Ie n'ay iamais rien leu de plus genereux, plus mouel. leux, plus sententieux, en peu de paroles; brief, plus digne d'vn monsieur de Guise. l'admire fon iugement; ie louë le vostre, d'auoir estimé qu'il falloit que cette lettre courut par les mains des gens d'honneur. Et ce qui me plaist encor grandement est, que les auez accompaignees de celles de l'autre Seigneur pour leur seruir de bel œil. Au demeurant, combien quei'estime infiniement sa generosité, telle que ie l'ay veue pourtraite par ses lettres; sine say-je, pas moindre estat de sa prudence, quand il n'a voulu admettre pour compaignon de la reprise de Rocroy, celuy qui a grande peine de s'excuser. S'il en eust vié autrement, croyez

qu'il se fust fait vn grand tort : Et s'illuy aduient de reprendre la place dans le temps que m'escriuez, se dirois volontiers qu'il auoit interest qu'elle fust surprise, pour l'exaltation de la grandeur. A Dieu.

## A Monsieur de Saintte Marihe.

O V DAIN apres que la pa-Quel iucification faite auecque la Li-gement il gue a esté-publice, la Royne fait sur la mere se promettant d'abtenir faite auec plusieurs belles choses du Roy sa Lique.

de Nauarre, pour establir, comme elle disoit, vne paix generalle par tout le Royaume, s'est transportee par deuers luy, auec vn grand appareil. La ville de Congnac a esté choisie pour leur entre-veuë. Par plusieurs fois ilsse sont abouchez ensemble: Et autant de fois ceste Princesse s'est trouuce trompee de son esperance. Toutes ses actions sont, ainsi que l'on dit, suspectes à ce Prince. Nous auons veu par escrit ses responses aux demandes qui luy estoient faites; le ne scay si vrayes ou non; mais merueilleusement sages & bien couchees. Tanty a que la Roynes en est reuenue tout ainsi qu'elle y estoit allee. Maintenant les affaires de nostre France sont teduites en tel estat, quele Roy, si l'ose le dire, commandé par la Ligue, se va mettre sur l'offensiue, & le Roy de Nauarre sur la desfensine. Quant à moy, ie me fais accroire (Et vous prie ne trouuer mauuais ce que ie vous dy en confession) ou

Yy iiij

que du tout il ne falloit faire la paix aucola Ligue; ou la faissant, il falloit laisser les choses en tel cstat, qu'elles estoient auparauant qu'elle prit l'es armes. A Dieu.

## A Monsieur de Sainete Marthe.

Crands pre. L ne faut plus parler de paix auec les paraiss du Huguenots, qui ne veut estre declaré Roy contre crimineux de leze maiesté diuine & les Hu. humaine. C'est le lieu commun de nos Preguenots tournez à dicateurs en leurs Chaires. On toue maintenat n'ant; auec à pis faire. Mais voyez ie vous prie, comme vne descri- Dieu se mocque de nous. Le Roy auoit fait des celte année en vn melme téps six armees, pour miseres du terrasser inopinément tout d'yn couptoute la puissance Huguenote. Mosseur de Guise commandoit en l'vne, sur les frontieres de Champaigne pour fermer le passage au secours estranger; Monsieur de Mayenne yne autre, en la guyenne, qu'il devoit ioindre à celle du Mareschal de Matignon; Le Mareschal de Biron en Poitou; le Sieur de Ioyeuse en Auuergne; le Sieur de la Valette en Daulphiné. Il n'y auoit sage-mondain qui ne iugeast, que les Huguenots de ceste façon inuestis à l'impourueu, seroyent desconsitz sans esperance de ressource. Toutesfois nous n'en auons rap porté autre fruice, que la prise de quelques

Bicoques, lesquelles auparauant à peine cognoissions nous de leurs Nos: & maintenant ne se rendent recommadables, que par leurs ruines. Ceux qui auiourd huy conduisent le party Huguenot, ont pris tout autre con-

DESTIENNE PASQUIER. seil, que le feu Admital de Chastillon; lequel pendant nos premiers & seconds troubles estoit enuitonné d'armées sur les champs, pour jouer à quitte ou à double; & en deliberation de hazarder la decision de sa querelle au peril d'vne Iournée. Ceux-cy par vn nouuel aduis ont pensé, que pour ceste premiere demarcheilleur estoit plus expediét de parer aux coups, & se tenir clos & couverts dedans leurs villes, qu'ils scauent fort bien fortifier. Ce faisant, sont autant de sieges; & par mesme moyé d'amusoirs. La guerre se conduisant de ceste façon, ienevoy point quenous ayons si proptefin du Huguenot come la Liguese promettoit. Pour le deffroy de toutes ces armees, outre ce que l'on a faict reuiure tous les Estats supprimez; Le Roy a voulu d'abondant rendre par nouuel Edict hereditaires tous les offices qui n'estoyent de iudicature. Et sans faire métion des autres Edicts, il a vendu par permission de Rome, cinquante mil escus de rente du temporel de l'Eglise. Medecines, que quelques vns n'estiment pas de moins dangereux effect, que la maladie qu'on veut guerir. Affin que ie ne vous ramentojue icy en passant, qu'é voulant guerroyer à outrance le nuguenot, on a faict vne guerre plus forte aux pauures sujets du plat pais. Car outre l'argent extraordinaire que l'on a tiré d'eux par police, ie vous laisse à penser quel inuétaire tous les soldats ont fait des biens de leurs hostes en passant pais. Touresfois chacun supportoit debonnairement cesteaffliction du commencement, esperant que

elle seroit courte. Maintenant que l'on voit tout ce grand torrent & desbord de six armées s'estre tourné à neant, les sages en pensent ce qu'ils voyent; & quelques-fois disent hardiment ce qu'ils en pensent. A Dieu, 1586.

### A Monsieur de Saincle Marth.

E Roy voyant que les six armées de l'an passé auoyent auancé sort peu ses affaires, les a voulu ces jours passez reduire en trois. En l'une desquelles il commade, & s'est campé au milieu de la Beauce, pour estre comme vn fort rampar pour empelcher que les Estragers ne peussent passer iusques au Roy de Nauarre; si tant estoit que Monsieur de Guise, qui commandoit à vne autre arméene les poudoit empescher d'entrer en la France. Mosieur de Ioyeusea eu la charge de la troisiesme en la Guyenne, auer vne eslite de Noblesse. Comme le Roy estoit en son camp, nouuelles luy son arriuées qu'il auoit esté tué en vne bataille răgée pres de Coutras, auec trois ou quatre cens que Gentilshomes, que Capitaines de marque. De vous en racoterles particularitez, ieles laisse à vne autre plume; & vous diray seulement, que comme le peuple se donne loy de iuger des affaires par les euenemens bons ou mauuais:aussi chacun diuersement en compte comme illuy plaist. Les vns imputent ce malheur à sa temerité; & que sur les appats de quelques heureux succez qu'il avoit euz, pensant estre maistre de la fortune, il auoit combatu l'en-

Monsieur de loyeuse desfaich à Coutras a-wec beau-coup de Noblesse.

D'ESTIENNE PASQUIER. nemy contre l'aduis presque de tous ses Capitaines, qui n'y voyoient les affaires en aucune façon disposées. Les autres, qu'il auoit commádement exprés du Roy de donner la bataille à quelque prix que ce fust, quand l'occasion s'y presenteroit. Quelques vns; que pensant estré disgracié de son maistre, il aimoit mieux lors mourir, que de surviure à la disgrace. Et les derniers le rapportent à vn iusteingement de Dieu, pour vager toutes les indignitez que les siens audyent faictes, en la reprise de S. maixat. Car si ce que l'on dit est vray, ( quant à moy, ie ne le veux croire & vous, qui estes proche du lieu, le pouuez mieux sçauoir que moy ) en reprenant ceste ville, tous les soldats Huguenots ausquels on deuoit faire la guerre, s'en allerent leurs bagues sauues: Et tout le peuple innocent Les habide la ville, ores qu'il fust Catholic, passa de tou- tans de S. tes faços par la misericorde du soldat indiscret. Maixant On adiouste qu'en capitulat à la Mote S. Eloy, putrance lors de la capitulatio, les siens ayas pris d'éblée sa prise, & la ville, firent passer au fil de l'espée tout le Re-les soidais giment de Charbonniere, sans en receuoir vn enuoyez. seulà mercy. Aussi dit-on, qu'en ceste bataille de Coutras, les Huguenots tuans les nostres ad- s. Eloy. ioustoiet ceste parole; Sonnienne vous de la Mote S. Eloy. Aucuns disent qu'il fut tué en la messée: Mort de les autres de sang froid, apres qu'il eust esté re- Monsieur cognu. Si ceste derniere leço est vraye, c'est vne de soyeuse reuange de la mort du Prince de Condé, lequel s'estant rédu au Sieur d'Argence en la rencôtre

de Chasteau-neuf, le Sieur de Montescutfut depuis commandé de le tuer de sang froid.

de loyeuse.

Les nouvelles de ceste mort & route arrivees, le Roy en a fait vn grand dueil; mesmes n'a pas

voulu ouirles Gentilshommes quiluy estoyét enuoyez dela part du Roy de Nauarre, pour receuoir les excuses de ce qui s'estoit passé. Et apres auoir repris ses esprits, il a fait present à Montieur d'Espernon de toute la despouille M. d'Esper du dessunct. Le veux dire de l'Admirauté & non faiet Gouvernement de Normandie. Ceux qui se

Gousser-Normadie.

admirale dispensent de controoller les actions des Grads, disent qu'en ce faisant sans coup ferir il a perdu plus de Gentils-hommes, qu'il n'auoit faict en la bataille de Coutras. Car en recompensant vn seul Seigneur, au milieu de tat d'autres, qui exposoyent leurs vies pour son seruice, c'estoit perdre autant de cœurs & deuotions. Les Dames pleurent auiourd'huy ceste mort, comme de celuy qui n'estoit mal-voulu d'elles. Les plumessont muettes, nul ne s'osant hazarder desolemniser vne cheute si grande; que l'on impute à temerité. En fin monfieur du Perron a fait quelques coupplets & Stances sur sa mort: & moy, qui auois eu cest honneur par comandement du Roy de le presenter au Parlement en deux actes tres-folemnels; l'vn quand il fut fait Pair de Frace & Duc de Ioyeuse; l'autre, pour prester le serment d'Admiral; ie luy ay donné cest Epitaphe, que ie vous enuoye.

I eune ie reluisois comme le clair Soleil,

Beau de corps, doux d'esprit, illustre de mon e-Are;

Epitaphede Monsieur de loyeuse.

Agreable à chacun, mais sur tous à mon Mai-Are.

D'ESTIENNE PASQUIER.

71

Marié par ses mains d'un superbe appareil.

L'Aunergnac estima que i'estois sans pareil,

Vaillant, prompt à la main, mais las! i'ay faist
paroistre

Par mon object, que nul dire ne se peut estre Heureux, qu'il ne soit mort, & clos sous le cor-

cueil.

Pay mille & mille fois d'un cœur franc & sans

Par tout on ie passay, mis l'ennemy en route;
Puis ay senty de Mars le mal-heureux effort.
Mais pourquoy mal-heureux; moy, qui n'eus onc

Que de payer mon Roy qui me donna la vie,

Que pounois ie de moins, que luy vouer ma

### A Monsieur de Saintle Marthe.

Peine auios nous esté asseurez de la mort sur l'arride monsseur de Loyeuse, que nous sus use des
mes salüez coup sur coup de deux nouvelles Reistres, es
grandement advantageuses. Les Reistres Huleur dessiraguenots voulans ioindre le Roy de Navarre
ont esté suivis en queüe par monsieur de Guise, lequel bié qu'il n'eust tant de forces qu'eux,
siles a-il exercez de iour à autre par vne infinité d'algarades. Le Roy d'vn autre costé adverty de leur venuë, s'estoit campé le long de la riuiere de Loire, pour leur barrer le passage. Les
Reistres n'ayans aucune retraite, sinon de la câpagne, monsieur de Guise estant à montargis,
est adverty par le Sieur du Cluseau, qu'vne

LIVRE XI. DES-LETTRES

Ville-Mo-

bonne partie d'entr'eux logée à Ville-Mory, Charge de faisoit tres-manuaise garde; & qu'il les auoitrecognus estans sur le poinct de souper; au moyé dequoy seroit bon de leur aller porter le dessert. Ceste affaire mise en deliberation, il fut resolu d'y aller, & la charge principale don-née aux Capitaines du Cluseau & de S. Paul, deux maistres de camp principaux. L'entreprise est conduite si à propos, que les ennemis sont surpris pendant leur souper. L'on vient aux mains, grand-carnage d'eux : toutesfois ils commencerent à se r'allier, & firent yn gros. Lors le raiz de la nuict commence de nous surprendre; de maniere qu'il estoit fort malailé de se recognoistre, sinon par le mot du guet. Voicy lept cens hommes des leurs, qui commencent de descocher, brauement soustenus parles nostres. Et à vray dire, en ce faice cy onne peut assez louer & la sagesse de Monsieur de Guile, & la vaillance de monsieur de Mayenne. Caril fut aduisé entr'eux deux, pour ne hazarder d'vn coup toutes choses, que monsseur de Guise auecsa compagnie feroit alte, pour en vn besoing donner sur fennemy, quandille verroit en desordre; & que cependant monsieur de Mayenne donneroit dedans. Lequel, comme vn Lyon, s'engage auec soixante cuiraces au milieu de la mellée, detelle furie que les autres estonnez, nesçachans pour l'obscurité de la nuict, quelle estoit sa suitte, se retirent au petit pas, nous demeurant le bourg en proye, & vne bone partie du bagage; n'ayans perdu des nostres

D'ESTIENNE PASQUIER. que le Sieur de Listenois, Gentilhomme de grande esperançe. Mais la perte des autres a c-Ité inestimable. Huict ou neufiours apres monsieur de Chastillon, qui conduit les Reistres,

voulant faire vne entreprise sur le Chasteau de Entreprise Montargis, pensant y auoir quelque intelli- de Motargence; monsieur de Gusse de ce aduerty y co-gu double. met le Sieur du Cluseau. Ie ne vous discourray parle menu toute Phistoire. Suffile vousque la partie a esté conduite de telle façon, par vne foucade qui y a esté faicte, que les ennemis pensans y entrer à petit bruict, ont esté presque tous fricassez; & peu s'en est failly, que le Sieur de Chastillonn'y ait eu part; toutesfois comme Capitaine tres-sage, ayant quelque opinion que louuerture des portes du Chasteau n'estoit qu'vn piege, il s'en est sagement garenty.

Ce que ie vous ay cy-dessus racompté est beaucoup, mais bien peu si n'entendez le demeurant. Les Reistres se faisans voye au beau milieu de la Béauce, apres auoir pillé Chasteau-Landon, ont faict leur logis à Aulneau. Estans en ce bon paillé, non toutesfois maistres du Chasteau, & y faisans bonne chere l'espace de huict jours à l'Allemande; monfieur de Guise qui ne dort pas, se resoult de les surprendre à la Diane dans leurs licts, par le moyen du Capitaine du chasteau , qui luy ouure la nuict les por- Deffaite tes. A la poincte du iour il leur donne au d'aulneau saut du lict, non vne chemise blanche,

mais rouge. Il y a eu douze ou quinze cens hommestuez; & quatre-vingts chariots prins; La villeiochee de morts, leur Colonnel sauué de vistesse, & dix Cornettes rendues. Jamais nous n'eusmes meilleur succez, auquel onne peut desnier, que monsseur de Guise n'ait apporté tout ce que l'on peut de diligéce, prouesse & vaillance. Et ce qui me semble digne d'estre remarqué, est, que cela soit aduenu à Aulneau, appartenant au Sieur du Bouchage; pour vanger en peu de temps la mort du Sieur de Ioyeuse son frere. Le Baron de l'Aulnoy General des Reistres, pour excuser la perte qu'il auoit faite à Ville-mory au raiz de la nuict, appelloit auparauant monsieur de Guisc, le Prince des Tenebres; Mais en ce qui fut executéà Aulneau, il tronua que ce Seigneur sçait dextrement faire son prostit du iour, aussi bien que de la nuict, selon que les occasions le conseillent. Mais voyez encores, ie vous prie, quel fruict cela nous a apporté. Il y auoit enuiron vn mois que monsseur de neuers negotioit par menées sourdes auecles Suisses leur retour en leur païs: chose qu'il ne pouvoit obtenir, quelque promesse d'argent qu'il leur seit. Sou-dain que ceste dessaite est aduenue, ils se sont presentez au Roy auec supplication tres-humble de leur bailler seurté de leurs personnes par les chemins : requelte qui leur a esté fort liberalement accordée. Quant aux Reistres, voyas comme ils auoyent esté caressez à Aulneau, & le peu de secours qu'ils pouuoyent esperer du Huguenot; l'armee duquel s'estoit d'elle-mesme rompuë,

D'ESTIENNE PASQUIER. 717

rompue, pour conseruer son butin de la deffaite de Coutras: ioint que la Loire estoit vn grand fossé bien dessendu par le Roy, quiles empeschoit de passer plus outre. Metrat tou-tes ces considerations deuant leurs yeux, ils ont pensé de trousser bagage, & fait en vne Retraité nuiet vne caualcade de neuf grandes lieuës, des Reustres bruslans tout ce qui leur restoit de chariots, & fait monter en croupe leurs Lansquenets. Le Roy a enuoyé monsseur d'Espernon apres eux, pour leur donner à dos. Quoy plus? Les affaires se sont de telle façon passees, qu'eux qui estoient venus de propos deliberé pour foudroyer la France, se sont estimez tres-heureux qu'on leur ait permis de s'en retourner sains & sauues. Iamais victoire ne futsi heureuse que cette-cy : d'autant que cessans toutesautres particularitez, il semble que Dieu ait permis que monsseur de Guise eust malmené de cette façon ces Estrangers depuis la frontiere iusques au cœur dela France, pour les contraindre de venir rendre les abois aux pieds du Roy, affin que la victoire en fust plus noble. En l'accord fait par le Seigneur d'es-pernon, monsieur de Bouillon & autres Seigneurs de la France, qui estoient de la partie, y ont esté compris, & à eux donné passeport pour reprendre auecques seurté les brizees de leurs maisons. Le Seigneur de Chastillon seul, par vne magnanimité admirable, n'est voulu entrer, en cette capitulation; & auec vne poignee de genss'est hazardé d'aller retrouuer le Roy de Nauarre, faisant teste à ceus Tome I.

718 LIVRE XI. DES LETTRES

qui les ont voulu empescher. C'est luy qui auparauant au oit aussi trauersé toute la France, pour receuoir les Reistres, lesquels auantsa venue temporizoient sur la frontiere; mais dépuis qu'il les eust ioints, ils se firent voye, quelque empeschement qu'on leur feir. Età vray dire, si suiuant son conseil ils eussent pris leur chemin tel qu'il leur enseignoit, nos affaires ne nous eussent reussi comme elles ont fait.

Les choses s'estant passees de ceste façon, à nostre tres-grand honneur & aduantage, le Roy est reuenu dans Paris la surueille de Noel dernier passé, recueilly de tout la peuple auec vne infinité d'allegresses, criant cha cun par les rues où il passoit, les vns Vine le Roy; les autres, Noel: Il est allé descendre tout botté & esperonné en l'Eglise nostre Dame, pour rendre graces à Dieu; assisté de tous les ordres de Paris, où l'on a chanté vn Te Deum. Et le lendemain la Cour de Parlement, Chambre des Comptes, grand Conseil, Cour des Generaux des Aides, Thresoriers generaux de France, Lieutenant Civil & Siege Presidial, Prevost des Marchands & Escheuins de la Ville, tous à l'enuy, & en forme de procession luy ont esté baiser les mains. Iamais Roy ne fust tant chery, bienveigné, & si fauorablement accueilly des siens, & n'eust tant de subiect de contentement que luy. Quelques iours apres, pour monstrer combien il honnoroit la memoire de loyeuse. de monsieur de Ioyeuse, il luy a fait faire des Obseques de mesme parade & magnificence,

Accueil friet Roy arri-HADE Paris:

Obseques de Monfieur

D'ESTIENNE PASQUIER. telle qu'à feu monsseur le Duc. Et qui est chose qu'il ne faut oublier, le iour mesmes que la harangue funebre a esté faite en l'Eglise des Augustins, nouuelles luy sont venues de la mort de monsieur le Prince de Condé. Qui est parauenture vn accomplissement de souhait: Parce qu'on luy imputoit en commun propos, la mort du Seigneur de Ioyeuse. A Dieu.

A Monsieur d'Espesse, Conseiller d'Estat & Aduocat General du Roy en sa Cour de Parlement de Paris.

E pensois faire œuure meritoire, & gai- Ille repréd gner, si ainsi voulez que ie le die, vne de ce qu'il Amed Dieu, vous enuoyant quelques Medi-nauois dais. Amed Dieu, vous enuoyant queiques wiedignélire tertations spirituelles, que l'vn de vos amis & des taines, Memiens auoit faites; mais à ce que ie voy c'est en dirations à vain: Carnon seulement ne les auez goustees, cause de i Authent. mais au contraire vous en mocquez, iettant Ræil seulement sur l'Ouurier, non sur l'œuure. Est-ceicy Saul fils de Cis (disoient les Israelites) qui gardoit n'agueres les Asnes; & maintenat prophetize auec les Prophetes? Est-ceicy le fils de Ioseph charpentier qui nous presche, disoient les Iuifs? Tout de ceste mesme façon tournez-vous en mocquerie, quel'Autheur de ces Meditations, qu'auez autrefois veu ieune & desbauché, tourne auiourd'huy son esprità ces sainctes & deuotes cogitations. Q pauure homme mal conseillé! Estes-vous encorà sçauoir quel'Esprit de Dieu souffle où il veut? Que par vne estrange metamorphoseil

LIVRE XI. DES LETTRES feit son vaisseau d'election de celuy qui auoit

esté en la Iudee l'vn des plus grands persecu-teurs de nostre Religion? Qu'il bastist son E-glise sur celuy qui le desaduoua par trois sois au milieu des Iuifs? Età peu dire, qu'ilmanifesta le sainct & paradoxe mystere de sa Resurrectionà celle qui auoit esté autrefois l'yne des plus grandes pecheresses de Hierusalem? Qui eust iamais estimé en sens commun, qu'vne douzaine de piedeschauxeust peu seruir de trompette par tout ce grand Vniuers, pour y espandre la semence de nostre Religion Chrestienne? Dieu exerce sa toute-puissance où il luy plaist: Il fait marcher droit celuy qui estoit perclus de tous ses membres, donne la veuë aux aueugles, fait parler inesperément les muets. Quoy? ne meit il en plus forts termes la parole en la bouche d'vn asne, pour destourner Balaam son maistre du chemin où il s'alloit perdre?Balaam, dy-ie,qui par ses propheties disoit aux autres ce qui leur deuoit aduenir; & en son fait ne voyoit son malheur present, s'il n'en eust esté destourné par l'organe d'vne beste que nous estimons la plus gros-siere de toutes les autres ? Dieu par vn merueilleux eschange choisit quelquesois pour son truchement celuy qui auparauant S. Cyprian estoit homme tres-vicieux. Vous n'eussiez pas premiere-ment Pajë qui en la fleur de son aage, nourry en la loy cien. Payenne, exercoit la magie (si nous croyons à quelques vns ) pour iouir d'vne sage Dame, dont il estoit serviteur, se fust converty à no-

Balaam predifant aux autres leur forture ne voyoit pas la sienne.

premiere-

D'ESTIENNE PASQUIER. stre foy; Ny qu'vn sainct Augustin, entaché ense ieunesse de l'heresse Pelagienne, se fust eusin pe-facilement reduit au giron de l'Eglise? Ce ne at-lagien. moins & l'vn & l'autre le feirent, celuy là par les prieres & oraisons de cette vertueuse Da-me qu'il vouloit corrompre; Cettuy-cy par celles de sa mere. Et feurent tous deux des plus grands Euesques & premiers Docteurs de no-Failts grands Euclques & premiers Docteurs de 110-grands E-stre Eglise. Ostez donc de vostre esprit ces vai-uesques nes recherches de nos actions du passé; & con- Dolleurs siderez si ce qui est auiourd'huy de nostre façon se peut tourner à la gloire & exaltation du nom de Dieu. Ie sçay vrayement, que les premiers traits de la persuasion sont plus fondezsur le bien faire, que sur le bien dire; Et que nostre Seigneur commença premieremet par les bonnes œuures, puis s'achemina au prefcher. Mais, si ceux qui nous enseignent ne peuuent atteindre à cette perfection, pour le moins sommes nous commandez de faire ce qu'ils disent & non ce qu'ils font. Ie vous escry cecy par expres, affin qu'en vous exhortant ie me sois vn esperon à moy mesmes, pour apprendre de tenir en bride mes opinionsmondaines; de matter, mastiner, macerer cette maudite chair, ennemie professe de l'esprit, faire littière de tous ces terrestres hon neurs, mettre sous pieds cette fade apprehension des biens, bannir ces flateuses & tromperesses passions, assaisins de nostre raison. Brief, den'auoir autre passion en moy, que la me-

moire de la passion de nostre Sauueur Iesus-

722 LIVRE XI. DES LETTRES C'est le but auquel ie desire descocher toutes mes pensees: Celuv auquel decochez toutes

mespensees; Celuy auquel decochez toutes les vostres, m'asseurant que quand il vous plaira digererà longs traits ce que ie vous ay enuoyé, vous trouuerez dequoy vous conteter grandement. A Dicu. 1587.

# A Monsieur d'Espesse.

Il descrit la vie Eles gruautez de Basilides Roy des Moscouites.

Amaisliure ne m'apporta tant de tortu-re, que celuy que m'auez presté, con-tenant la vie de Rossia de Rossia tenant la vie de Basilides, Roy des Moscouites dernier mort. Ie ne pensepoint que nature ait oncques produit vn tel monstre en cruauté. Vns Caligule, Nero, Domitian, Comode, Caracalle, n'estoiét que morquettes en ce suject, au régard de luy. Car de quelque costé que ie tourne ma veue sur ses deportemens,ce n'estoient que feus, cendres, meurdres, saccagemens, massacres, ruines, & pis encores, si pis yous pouuez trouuer. Et neantmoins tout cecy neluy cstoit que passetems. Je le vous representeray volontiers en brief, come sur vn tableau racourcy. N'attendez doc de moy sur le commencement & milieu de la presente que carnages & boucheries. Mais ie vous prie de suspendre vostreiugementiusques à la fin.

Cinq cents
filles violees auce
leurs meres
à la prinse
à Alclerande.

Basilides ne prit iamais ville (& en prit plusieurs) qu'il ne sit passer tous les principaux habitans par le sil de l'espee, & les semmes & silles par la discretió du soldat. I e vous en reciteray les exemples plus signalez. A la prise de la ville d'Alclerande il sit violer cinq cens silles, & touDESTIENNE PASQUIER.

tes leurs meres, en presence les vnes des autres. Qui estonna tellement la ville de Vendouise Genereuse rochaine, que toutes les femmes qui y estoiet resolution, stachants qu'il vouloit assieger leur ville, pour des semmes ne tomber en pareil desarroy, se mirét das leur de Vendo-Eglise; Etapres auoir fait leurs prieres à Dieu, chandiret plusieurs caques de poudre à Cano, ot le feu mis, elles furent toutes arses & l'Eglise boule-versee. L'annee d'apres, qui sut 1578 il auxit enuiron quatre cens prisonnier stres-illustres, des pays par luy conquis, qu'il detenoit en obcures prisons. Ce gentil Maistre, de copassion & pitié faisant contenance de les vou-loir renuoyer dans quelque temps en leurs maions, les feit venir pardeuers soy, & leur demoda si en leur quarante les avisons illements. demada si en leur ouurat les prisons ils retour-neroiet volontiers en leurs pais. Ces pauures Seigneurs & Dames, ne pélants que ce fust vn piege pour les attraper, luy respodét qu'ils n'a-uoient rien plus cher que leur liberte; Toutesfoispromettoiet de ne desemparer là Moscouie que tant qu'il luy plairoit; Cetyrá tourne cette respose à iniure; Et dés l'instat les sit tous assomer sur vn pont, en la presence de luy & cruante de Ian & Theodore ses enfans. Et come ainsi plus que fust que quelques Dames plus magnanimes que barbare enles autres se plaignirent de cette ex ecutió plus per sonniers. que brutale, il les sit attacher sur des clayes, puis fouetter, & en fin arracher les ongles des pieds & des mains; ne pouuat cette beste brute rassalier ses yeux de les voir simplement passer par les mains de son bourreau. Quelque seditio s'esmeut en son cap; Il sit mourir tous les Ches;

LIVRE XI. DES LETTRES

Punition excusable. Mais non content de cela.

Nomogar anecd'e-Aranges cruantez.

il sit tenailler une infinité de soldats qui audiet esté de la partie. Il eut quelque soupçon d'vne de traittee rebellio de la ville de Nomogarde. Il enuoy son gradPreuostauec soldats, pour empesche les citoyés d'en sortir; Puisil y entre auecquis son fils aisné; Les exhortant que si quelques vis craignoiet la mort, ilss'y resolussent par la presence. Et apres leur auoir permis de prier Dia, illes tua tous, tant homes que femmes & petts enfans, sans pardoner mesmes aux bestes. Sept cens femmes auec leurs enfans feurent noyes; Les chefs de famille pédus à leurs fenestres; Les Senateurs occis en plein Senat; Les Prefres dedans leurs Eglises. I amais si piteuse tapisserie ne fut yeue dedans vne Eglise.L'Euesque cui-L'Euesque dant trouuer quelque respit, couie Basslides à mesme co-disner. Il y va, mais comme il y estoit il fait tuer ment indi-tous les Prestres & piller leurs Eglises; Etàl'isgnemettrai sue du disner mit à sacla maison de son festinat, de apres le lequel il feit promener par toute la ville sur v-festime ne meschante haridelle de cheual; & au bout

de celal'expose au supplice. De compte fait on y tua deux mille sept cens septante hommes de marque sans le menu peuple. Entrant en Plescouie il sit semblant de vouloir reformer l'Estat, fait assembler le Senat, auec tout le peuple. En cette assemblee tous les Senateurs & les plus signalez citoyens furent misà mort. Reuenu

d'vn long voyage en Moscouie, faisant contenance de vacquer vn iour de feste à vne processió generalle, & de faire báquets par les quarrefours au commun peuple, & dans son Palais,

D'ESTIENNE PASQUIER. ases Senateurs, nulnes'y trouua, se doutans que ce fust vue embusche pour les emprisonner. En fin les ayant par douces paroles allechez, il fit occire tous les principaux officiers; puis son propre frere & ses coulins. Entendez ie vous prie vn traict d'vneiustice, mais barbare, parluy exercee. Michel Viscoue, Pvn de sespremiers Conseillers est pris par Malut son grand Preuost, comme ayant voulu attenter contre l'Estat. Ainsi qu'il estoit au gibet, parlat au milieu du supplice fortement & hardiment contre ce Tigre, il s'y trouue vn Secretaire, lequel pensant luy faire plaisir, monte sur l'eschaffaut & coupe le membre & les genitoires à ce pauure patient, dont il mourut; les apporte à son maistre, pensant que ce luy seroit chose agreable. A la verité ceste audace brutale meritoit vne punition exemplaire de mesme. Ba- Iustice filides ayant receu ce beau present, condemna barbare, son Secretaire, ou de le manger, ou d'estre exposé à pareil supplice que l'autre. Non ( dict Phistoire) pour auoir de fon authorité priuée misla main survn home, qui auoit receu sa condénation, mais pour luy auoir acceleré sa mort. Ce miserable chastreux pour sauuer sa vie choisit de manger ces parties honteuses. Vers ce mesme temps, il condemne à mort deux ces Bourgeois de la ville de Moscouie, nonobstant les faicts justificatifs par eux proposez. Et comme ils les voulussent deduire deuant le peuple, il faict battre tambours & sonner trompettes, affin qu'ils ne fussent ouys. Cent cinquante autres citoyens deliberans de se retirer en Polon-

LIVRE XI. DES LETTRES gne, de ce aduerty, il les faict mourir. Il tuë vn sien frere nommé George, sa femme & ses enfans: De tous ces mailacres il rend graces à Dieu; & luy-mesme faict le seruice diuin, come le grand Pontife. En l'an 1577. fait couperlateste & lespieds à Pierre Cerebrin Russien, & de tout cela, enueloppé dans vn drap, en faict present à sa femme; faict sortir plusieurs freres & cousins de prison, & prend plaisir deles voir combattre par son commande-ment, iusques à ce qu'il n'en demeura vn' seul sur la place. Condemne à mort l'vn de ses Secretaires, pour auoir acheté vn beau mulet cherement, disant qu'il faisoit le Roy. Telatonne, s'vn des premiers Conseillers de son Conseil priué, festoyant quelques siens amis; & neantmoins ne voulant faillir de se trouuer au dessert du disner du Roy, enuoye vn sien page pour sçauoir quand on voudroit le-uer les napes. Ce tyran ayant sçeu de ce ieune gars, pour quoy il estoit là venu, préd cela pour vne conjuration; & faict non seulement mettre à mort Tetalonne; mais aussi toutesa famille, commé s'ils eussent tous adheré à ceste imaginaire conjuration. Ocrin, l'yn de ses principaux fauoris est par luy exposé à la tortu-re, puis à mort; par ce que luy ayant presenté vn plein verre de vin pour boire, il en auoit fait à deux fois. Trouuastes vous iamais en l'histoi-

sa penité- revness prodigieuse punition, que ceste-cy?
ce, mais Aussi est-ce la verité, que le peuple en murmuqui setourra, & que ce mal-heureux tyra en voulut faire
penitence; mais penitence qu'il conuertit en

D'ESTIENNE PASQUIER. cruauté. Pour expier ceste mort, & en faire oublier le scandale, il se reduisit en vne vie solitaire auecses deux enfans & quelques Princes de sa Cour. Pendant ce vœu il enuoye quelques Seigneurs tous nuds à Moscouie, pour aduertir le peuple, que puis qu'il desiroit vn nouueau Roy, il quittoit volontairement sa Couronne. Sur cest Ambassade le peuple le voulut reblandir; on depesche pardeuers luy quelques personnages d'honneur, pour le supplier de retourner. Ce qu'il faict, mais soudain apres son retour, il augmente ses Gardes de deux mille bons harquebusiers; & d'vne mesme main fait occire tous ceux qu'il pensoit auoir meldit de luy, pendant son absence; fait prendre prisonnier le Duc de Rostovie au mi-lieu de l'Eglise, luy faict mettre les fers aux jambes; & quelques iours apres l'enuoye au gibet; faict mourir Iean Petrouire. Palatin de Le Pala-Russie, comme crimineux deleze Maiesté. Le tin de Russie reuest d'habits royaux; luy met le Sceptre en la moqué & main, la Couronne sur le chef; & apres l'auoir mis à mor salué comme Roy, & s'estre mocque de luy, le faict tailler en pieces par tous ses soldats; ne pardonnantà aucune teste de sa maison, ny de tous ses parens, qu'il sit fricasser par poudre de Canon: sa semme enceinte tuée, & ses pauures silles apres auoir esté violées eurent pareille sin que leur mere. Cassassin son Chancelier tiré à quatre cheuaux; & de son corps faictes quatre parts, Basilides louant publiquement lindustrie de ses bourreaux, qui auoyent faict vn si beau

728 LIVRE XI. DES LETTRES chef-d'œuure. Ophanazze estoit celuy de ses Secretaires, auquelil commettoit ses plus deuotes pensees. Il entre en quelque soupçon de luy; & sur ceste desfiance le fait fouetter par les carrefours, puis luy rompre bras & jambes; & en apres pendre & estrágler; & tout d'vne suitte mettre à mort tous ses parens; car c'estoit le refrain ordinaire de ses cruautez. Grade pitié, que pour vanger la faute qui n'estoit sondée que sur vne imagination, il estendist la vengea-ce sur vne infinité de pauures gens innocens. Sur vne opinion qu'il auoit que plusieurs honnestes Damoiselles auoyent mal parlé de luy, il les faict pendre dans la sale; mais pour se baigner plus en sa cruauté, il conuie à disner leurs maris, affin qu'en repaissants leurs corps, ils repeussent aussi leurs yeux de cet impiteux spectacle. Son commun passetemps estoit, allat par les champs, de faire despoüiller toutes nues les semmes qu'il trouuoit, & les enuclopper dans la neige, iusques à ce que luy & ses trou-pes fussent passées. Il auoit d'ordinaire, quatre Ours, qu'il laschoit au milieu du peuple, se moquant de ceux qui estoyent blessez. Brief, la plus grande remarque de clemence qui sust en luy, c'estoit qu'vn homme luy desplaisant, qu'il nevouloit faire mourir le gouuernant, il luy percoitl'vn de ses piedsauecvn espieu aigu, qu'il portoit au lieu de son Sceptre; & l'ayant attaché à la terre, le laissoit là en ce point, & s'é mocquoit. Ne pensez pas cependant, qu'au mi-lieu de ces monstrueuses cruautez, il n'ait faict vneinfinité de conquestes en Allemaigne, Po-

D'ESTIENNE PASQUIER. longne, Gotthie, Liuonie, Turquie, Tartarie: & qu'il n'ait grandement aduancé les lizieres deson pays. Voire fut si heureux, que souz la conduited'vn sien Capitaine nomé Sorebru, luy absent, il desconfit Selin Empereur de Costantinople en plain champ de bataille, ayant vnearmée de trois cens mille hommes. L'ay leu tout cecy aux deux premiers liures; & croyez que ce n'a pas esté sans vne extreme impatiéce. Ie me renfrongnoy le front, sourcillois des yeux, grinçois les dents, petillois des pieds, lisant tant d'heureux succez aduenus au plus mal-heureux homme de la terre; à celuy, dy-je, auquel outre ses prodigieuses cruautez, ie ne trouuoisque perfidie. Qui contre les Ambassadeurs à luy enuoyez violoit tout droit des Gens; qui ne pardonnoit aux Princes estrangers, lesquels en leurs calamitez s'estoyent mis fouz sa protection; qui n'auoit ny Foy ny Loy, que celle où sa brutalité l'emportoit. Commet, disoy-ie, que Dieu ait permis que ce monstre denaturé ait tant prosperé, sans auoir receu quelqueatteinte? Teme disposois, si ielose dire, de faire le procez au Ciel; toutesfois en peu d'heure ie me reconciliay auec luy, ou pour mieux direauec moy. l'arriue au troisiesme Liure, où ie trouue vne mutation generale de sa fortune. Vn Estienne nouueau Roy de Polongne, reprendre sur luy, à petit bruict, tout le pais de Liuonie, par luy conquis, le combat-tre en pleine campaigne, le mettre en fuire, & le reduire en toute extremité de desespoir: &

en fin Dieuluy aueugle tellemet les yeux, que

Basilides sue son fils aifnė.

par vne cholere forcenee, pour vn ie nesçay quel soupçon de coniuration il tue d'vn coup de baston Iean son sils aisné, seul support de sa vieillesse; ie veux dire celuy qu'il eust de-laissé successeur de ses cruautez, tout ainsi que de son Royaume. Dés l'heure mesmes reuenant à soy, il fut combatu par les furies pour ce parricide, & tousiours depuis alla en empirant; iusques à ce que frapé tout à faict de la main de Dieu, il commença d'e-

Jerable.

sa fin mi- ction vers les parties honteuses; mal qui le rongea petit à petit insques aux os, l'espace de dix & huit mois, sentant des douleurs insupportables, tant au corps, qu'en l'esprit, sans y pouvoir donner ordre. De mourir d'vn coup de balle, ou de dague, ce ne luy eust esté que jeu; mais Dieu pour monstrer sa toute iustice, apres auoir terrassé sa fortune, voulut que ce malheureux acheuast ses cruautez en son propre sang, en son sils, en celuy qui le representait d'esprit & de mœurs: & tout d'vne suite ayant faict mourir vne infinité de personnes, voulut aussi que il mourust d'vne infinité de morts iour & nuict, l'espace d'vn an & demy. Adoncques reprenant mes esprits, Voicy, dy-je, vn autre Herode, meurdrier d'vn peuple in-nocent, qui nous est refiguré par vne mort miraculeuse. He! vrayement ie recognois à veuë d'œil les merueilleux effects de Dieu, qui ne laisse iamais les meschancetez impunies. Les anciens Ethniques disoyent, que

D'ESTIENNE PAS QUIER. 731 les Dieux auoyent les pieds de laine, & les bras de fer; voulans dire qu'ils procedoyent tard aux vengeances: mais les executants, cestoit auec vne extreme rigueur. Ie vous renuoye vostre Liure, & vous remercie. A Dieu, 1587.





## LE

## DOVZIESME

## LIVRE DES LETTRES

D'ESTIENNE PASQUIER.

A Monsieur d'Espesse, Conseiller d'Estat, & Aduocat general du Roy, en la Cour du Parlement de Paris.

Ais ie, vous prie, dites moy d'où Ceste letvous vient ceste nouvelle deuotre fut efcrite auant tion, devouloir queie vous escriles trossuele motif, progrés & succez de bles par la cause que ie plaiday pour Ar-Pasquier conuille contre Bobie en l'an 1571. Si estiez féa Monsieur d'Elpesse, me, ie dirois que ce sont appetits de femmes Aduocat grosses. Comment? dix ans apres me remettre general du sus la memoire de ceste querelle. Quand vne Roy all Parlemet, cause a esté par moy plaidee, & depuis iugee Es depuis par Arrest, ie suistres-content en me deschar-President geant du sac & des pieces, de descharger par en la grad melme moyen ma memoire de toutes les par-Chambre ticularitez qui s'y sont passées. Bien vous dirayie, que ceste-cy estant l'une des plus grandes que Discours i'aye plaidé, pour l'enormité du delist qui se du plaidore que presentoit, dotiamais on ne veitle semblable, fitPafquier

& les parties ayant esté apointees au Conseil.

Car

LIV. XII. DES LET. D'EST. PASQ. 733

i'ay tousiours depuis gardé le plaidoyé qu'il pour tean me fallut faire, dontiene seray marry de vous Blosserseifaire part, puis qu'ainsi le desirez. Mais auant gneur d' ar que de ce faire, ie vous reciteray une particu-consille, larité notable qui m'aduint, laquelle merité assaile

d'estre par vous sçeuë. plus enor-Arconville, sa femme & toute sa famille ayas me qui sue esté detenus prisonniers six semaines entieres onques: Dont il sut en prisons fort estroites, en sin les prisons oudepuis abuertes à sa femme, & à ses seruiteurs, & luy mis sous par ar. en la garde du Commissaire Grenouleau; me rest de la vint trouuer accopagné de son hoste: & m'ayat cour de fait recit de son innocence ie le consideray au Parlemet. visage, & sondai au vif de toutes façons,

comme si i'eusse esté son iuge : & ne trouuant rien en luy, que l'asseurance d'vn homme innocent, ie feus d'aduis qu'il deuoit appeller du decret de prise de corps, ignominieux emprisonnement & longue detention tant de luy que de sa femme & ses seruiteurs & seruantes, & de tout ce qui s'en estoit ensuiuy. Cette cause despendoit des coniectures, (car' pour bien dire il n'y auoit nulle charge testi-moniale contre luy:) & les coniectures, des esprits de ceux qui deuoient plaider. I'estois pour Arconuille & sa femme, monsieur Brisson pour Bobie: Maistoute l'assistance genéralement contre moy. Carayant esté Arconuille amené prisonnier dans Parislié & garroté sur vn petit bidet, par Tanchou Lieutenant Criminel de robe courte, & ses archers, commes'il eust esté la atteint & convaincu du crime; & quelques iours apres sa femme, serui-

Tome I:

LIVRE XII. DES LETTRES 734 teurs, seruantes, & laboureurs, dedans des charrettes entourees d'archers; Il n'y eust aucun qui ne creust, qu'ils estoyent complices du crime execrable commis en la maison de Bobie. Nous plaidames en la falle de S. Louys, où se plaident les causes criminelles. Iamais plus de peuple ne se trouua en cause, comme en cette-cy: Chacun y acouroit come au seu, pour l'inimitié publique qu'on auoit conceue contre nous. Ie voulu que mon filsaisné lors seune escolier yassissant moy pour l'exemple. Aux pieds de monsieur Brisson estoit. Bobie, qui ne manquoit de larmes Mes yeux: Aux miens estoit le gentilhomme / & auec luy sa femme larmoyante, comme aussi deux petits enfans. Par mon premier Plaidoyé ie dy seulement; Que combien que ne fussions char-gez de delict, toutes sois on auoit decreté prise de corps contre nous, ignominieusement executé, & detenu prisonniers l'espace de six semaines: dont nous auons appellé, & de tout ce qui s'en estoit ensuiuy: Appel auquel ie cocluois &c. Monsieur Brisson pleind'entendement & doctrine, se meit sur pieds, comme celuy qui pensoit estre en beau champ pour moissoner; Car outre ce qu'il apportoit du sien dont il auoit prouision à largesse, la compassion qu'on prenoit de sa partie, & la creance commune dont le peuple estoit preuenu contre nous, suy estoient deux grands archoutants de sa cause. Apres qu'il eust mis sin à son plaidoyé: Come ie voulois repliquer, mosseur l'Aduocat de Tou, contre la commune vsan-

735 Leftoit

ce m'ostela parole de la bouche, tant il estoit luy mesme preoccupé, & Dieuscait de quelle façon il le r'enuia sur monsieur Brisson. Tellement qu'il sembloit que le ciel & la terre eussent consuré constre moy. Et neantmoins cene me sur pas vn petitaduentage que l'Aduocat du Roy ne se seust donné la patience de m'ouir.

Quandil eust paracheué, le peu qui restoit de l'heure tomboit en ma bouche, & fust le commencement de ma replique tel. Que lors que ie m'estois chargé de cette cause, i'y auoisvoulu obseruer toute autre forme, qu'en toutes les autres : desquelles ieme rendois capable par le sac & pieces qu'on m'apportoit: mais qu'en cette cy ie n'auois asseure l'asseurance de mon plaidoyé, que sur la face, & contenance de ma partie. A cette parole s'excite vn bourdonnement infiny de toute l'assistance festimant que ce fust vne hypocrisie d'Aduocat)le quel estant finy, ie reprismes arrhemets, & dy. Que ie l'avois voulu considerer & sonder commesi'euse estésoniuge. Ley la parolem'est derechef enleuee par le peuple, & apres son raquoisement ie poursuiuys. Que si contre ma conscience i'entreprenois la destense contre le sang innocent des morts, ie craindroisqu'à l'aduenir Dieu nes'en vengeast sur moy & les miens: Troissesme recharge du peuple, tant il estoit preoccupé contre moy. Qui me fit monter la couleur au visage, & lors d'vne douç'aigre cholere, m'ayant donné quelque respit, esleuat ma voix; En vain (dy-ie) vienLIVRE XII. DES LETTRES

droy-ie pour vous persuader de la iustice de ma cause, si ie n'en estois le premier persuadé! Cette parole sortant de la bouche d'vn homme qui se sentoit à tort malmené me moyenna vne audience plus calme. De sorte que comme ie commencois à me vouloir donner carrière l'heure sonne, & sut la cause remise au Samedy ensuiuant. C'estoit pendant le caresme, que l'audience commen-

ce à huit heures ,& finit à vnze.

- Ie vous reciteray vne histoire que peut estre ne serez marry d'entendre. La cause estoit grande en soy, qui m'auoit cousté beaucoup de temps & d'esprit pour m'en aprester : mais rien ne me fut si cher vendu que de sçaugir come ie pourrois derechef entrer en lice .De commencer par le simple narré du faict, il me sembloit que c'estoit faire tort à ma cause: De reprendre l'auantpropos du Samedy precedant, la grace en eust esté perdue. D'en trouuer vn autre, ie pensois n'auoir l'esprit en main pour y paruenir: Finalement tout ainsi que pour bien faire, il faut seulement bien vouloir, aussi remuant de toutes façons cette pierre, ie r'entray par vne plus belle demarche que n'auoit esté la premiere; ainsi que pourrez voir iettant lœil sur mon Plaidoyé. Le bruit court par la ville de quelle façon Arconuille a-. uoit esté mené; Plusieurs veulent auoir part au gasteau, qui ne s'y estoient trouuez: & de saict le Samedy ensuiuant la sale regorgea du peuple iusques bien loing hors la por-te. le parfourny lors ma carrière l'espace de

D'ESTIENNE PASQUIER. deux heures & plus, aueques vne singuliere audience, & contentement general de toute la compagnie, qui commenca des'asseurer de l'innocence d'Arconuille. Tellement que ieme puis vanter auoir eu lors vn plusheureux succés que Ciceron pour Ligarius, quand voulant l'introduire deuant Iules Cefar; Laissez le venir (dit il) car aussi bien est-ce l'Eloquen-peine perdue pour luy, estant du tout resolu ce de Ciceà la condemnation de Ligarius. Or neatmoins ron enuers ce grand Prince changea d'aduis, apresauoir Celar.
ouy Ciceron: & obtint Ligarius gain de
cause. En cela ce grand Orateur vainquit l'opinion d'vn homme, & moy celle de neuf ou dix mille, qui tous s'en retournerent persuadez en la faueur d'Arconuille, & sortants n'en faisoient point la petite bouche. La cause ne fut iugee sur le champ, pour l'importance. Mais depuis les parties ayant escrit & produit d'vne part & d'autre, le procés distribuéà monsieur l'Archer le Ieune, Arconuille fut par Arrest enuoye absousa pur & a plein : & Bobie condemné en tous ses despens, domages interests, que la Cour toutesfois liquida à trois, mille liures tournois pour vne fois payees, affin de n'embarasser les parties en nouueau procés. pes choses cy dessus deduites, vous auez entendu quel fut le cours du procés, enten-dez maintenant, s'il vous plaist: quel fut celuy de mon Plaidoyé.

Plaidoyé pour Iean de Blosset Seigneur d'Arconsulle & sa femme, Appellants du Prenost de Paris ou son Lieuteant criminel, de certain Decret de prise de corps; & de tout ce qui s'en est ensuiny;

Contre Maistre Simon Bobie, Aduocat en la Cour de Parlement, & Bailly de Colommiers, Intimé.

Entree par commiscration



Rande est la compassion qui s'est trouuec, de voir vne mere, vne nourtice, deux petits enfás & vne chábriere, toutes personnes innocétes auoir

esté cruel lement assassinees; Non moins grade est celle de mes parties, de voir vn mary, vne femme, meltayers, seruiteurs & seruantes, tous innocents, menez par cette ville de Parisignominieusement prisonniers par chartees, & detenus diuersement aux cachots l'espace de six semaines: Leurs petits enfans laislez seuls en leur maison, à la mercy des pourceaux. En celle-làil y va de la mort: En cette-cy de la perte de l'honneur, dont la noblesse fait plus d'estat que de la vie. En celle-là ces pauures creatures occises sont auiourd'huy deuat la face de Dieu, En cette-cy les appellants sont en la balance des hommes. Les autres apres leurs decés, viuétaux ioyes de Paradis: Et les appellants viuant meinent vne vie plus penible, que dix mille morts. Et qui m'afflige dauantage, c'est que par le tintamarre extraordinaire du peuple,

Samedy dernier ie cognu que chacun en cette cause estoit preuenu-contre moy. En toutes choses nous sommes par les sage-modains con. seillez d'enuoyer vne bonne bouche de nous auant coureuze de nos presences. Icy ie voy toutle cotraire. Ce n'est pas que moy mesmes, qui me suis roidy en la défense de ma cause, ie ne contribué auecques le peuple à cette copassion, qui me fait aucunement r'alentir, & quiterienescay quoy dela force que l'aporte en mes autres causes, pour ne vouloir affliger vne p'ersonne affligee. Et me trouue infiniemét empesché de quesque saçon que ie me tourne. Excuferay-ie les Appellans? le ne voy nulles charges contre eux; non pas melmes yn acculateur particulier: Chacunsaigne du nez; & Bobie n'a encoresfranchy le pas, quelque personnage que maistre Barnabe Brisson ait voulu iouer pour luy. Ne les excuseray-ie? I e voy que l'on a fait artistement contr'eux vn faux bruit, qu'il faut necessairement effacer. D'ailleurs en les excusant, accuseray-ie le fait de Bobie? Ie voy vn pere, vn mary, vn maistre, affligé de la mort de les enfans, de sa femme, & ses servantes. Or à peu dire, si l'entre tant soit peu en cette lice, i'excite la clameur de toute cette audience contre moy. Toucheray-ie les particularitez, que ie voy estre en ma cause pour esfacer cette opinió? Qui est celuy qui ne sçait combien peut vne preoccupation, vraye maladie d'esprità: laquelle nous r'apportons toutes nos pensees? Tellement que tout ce que ie diray, sera retorqué contre moy. Età bien direau mil740 LIVREXII. DES LETTRES

lieu de toutes ces perplexitez, si ie veux suiure la vraye voye de ma cause, ie n'ay autre chose à vous dire pour les Appellats, sinon: Que nous sommes innocens, & appellons Dieu à tesmoin de nostre innocence.

Et neantmoins parce que tout homme de bien & d'honneur a interest de n'estre non seulement entaché de coulpe, mais qui plus est, du seul soupçon, ie vous deduiray sommairemet comme toutes choses se sont passees. Ily avn Dieu, premier & dernier iuge de nos actions. Bobie sçait en son ame la verité du fait .: Qu'il mette la main sur sa cosciéce & recognoisse si ce que ie diray est veritable, ou non. le veux qu'il soit non seulement ma partie, maistelmoin & iuge de ce que ie discourray. En l'an 1537. Maistre Ferry du Moulin Aduocat en cette Cour fut conioint par mariage auecques Damoiselle Marguerite Maillard: Quelque peu auparauant, maistre Charles du Moulin son frere, ce grand Iurisconsulte François, auquel la France a tant d'obligations, luy auoit fait vne donnation entre vifs de la terre & seigneurie de Mignaut en Beauce. Sous ce titre on baille à son frere vne Damoifelle en mariage, fille du Lieutenant criminel de Paris, sœur d'vn Conseiller en Parlement, & niepce de madamoiselle du Boistaillé, veufue del'un des premiers Conseillers de la Cour, & mere du seigneur de Bel-esbat, auiourdhuygendre de monsieur le Chancelier. Par le contract de mariage, auquel maistre Charles du Moulin feut present, on assigne douaire à la

Fods de la Cause.

D'ESTIENNE PASQUIER. fille de deux cens liures, rachetable de trois mille liures, s'il n'y auoit enfans: & oùily en auroit, il leur seroit propre. Le mariage consommé, maistre Charles du Moulin se marie, & ayat enfans obtient lettres Royaux pour faire casser la donation par luy faicte à son frere, fondées sur la Loy, Sivinguam. Aux Requestes du Palais, il perdsa cause: enla Courde Parlementil la gaigne, mais auccques vne belle Iurisprudence, portant certaines modifications en faseur de la femme & des enfans de Ferry. L'on balança ceste cause entre deux freres: Que ce n'estoit la raison que la benedi-Elion d'vn frereaisné fut suplatée par son puisné: mais aussi qu'il ne falloit pas qu'vne honneste Damoiselle issue de bon lieu, qui souz le titre de ceste donation auoit espousé son mary, fut circonuenue de ses conuentions matrimoniales. Parquoy par vne moyenne voyeil fut arresté, que maistre Charles du Moulin r'entreroit dans la terre de Mignaut, sans toutes fois, preiudicier au doüaire. Ie ne fais aucune doute, affin que ie ne dissimule rien en ma cause, que cela fut de tres-fascheuse digestion, & au mary, & à la feme ; et de faict ils plaiderent en l'execution de l'Arrest: iusques à ce qu'en l'an 1543. les deux freres transigerent. Depuis ce tempsils velquirent en vne cocorde fraternelle voire que maistre Simon Bobie sçait, que quad il fur marié, Ferry oncle de sa féme, no solu intererat, verumetiam praerat. Vous auez dit que depuis cest Arrest, on ne laissa de l'appeller Seigueur de Mignaut. Iladuient ordinairement

LIVRE XII. DES LETTRES 742 qu'ayant pris en nostre ieunesse vne qualité, nous ne la perdonsiamais, encore qu'ayons esté euincez de la rerre & Seigneurie. C'est vne liberalité que le peuple exerce enuers nous, laquellene luy couste rien. Ferry du Moulin & Marguerite Maillard decedent delaissée la Damoiselle cy presente leur fille, en la puis-sance de la Damoiselle de Boitaillé sa tante. Laquelle on fit porter heritiere sous benefice d'Inuentaire de son pere, souz vne fausse perfuasion que quelques vns eurent, que ceste qualité de benefice d'Inuentaire n'empescheroit qu'elle ne peut aussi aprehender le douaireprefix. On luy cherche party fortable. Le seigneur d'Arconuille auoit esté ieune nourry en la maison de Monsieur le Chancelier, Gentilhomme bien morigené, & riche de mille ou douze cens liures de rente pour le moins. Cela fut cause que la Damoiselle de Boistaillé tante, & le Sieur de Bel-esbat son fils gendre de Monsieur le Chancelier, la luy bailsent en mariage. Depuis ce temps il a tousjours mené vne vie sage & quoye, auceque toute reputation & honneur enuers ses voisins. Ceste Damoisclle estoit mineure lors que elle aprehenda la succession de son pere. Surles obscuritez du douaire qu'on luy faisoit, Arconuille en communique auecque Maistre Claude Mangot, quiluy remonstra, que c'estoyent choses incompatibles d'aprehender la fuccession de son pere, & le douaire, partant qu'il falloit obtenir lettres pour estre releué de ce que sa femme mineure auoit appreD'ESTIENNE PASQUIER.

hendé la succession de son pere: & que la qualité d'heritier beneficiaire ne luy profitoit en rien, pour empescher l'effect de la Coustume de Paris. Suivant ce conseil, lettres Royaux sont obtenuës, en vertu desquelles Bobie & sa femme sont assignez pardeuant le Preuost de Parisou son Lieutenant. Dés linstant mesmes Arconuille le visite, le priant ne trouuer mauuais ce qu'il en auoit faict, pour auoir esté conseillé de ce faire par l'un des premiers Aduocats du Palais. Et au surplus, qu'il estoit d'aduis de passer leur differend à l'amiable par l'arbitrage de quelques personnes d'honneur. Chose que Bobie trouua bonne, & sur cette opinion prindrent congé l'vn de l'autre.

Le seigneur d'Arconuille a deux Seigneuries, Pvne en Beauce, du nom d'Arconuille; l'autre en la Brie, du nom de la Chatre. Aumois d'Aoust dernier, il bailla Arconuilleà ferme, & s'habitua en la Chatre, Vray que ne sçachant quelle part & portion son nouueau fermier luy voudroit faire des grains par luy recueillis: Et apress'estre asseuré, & donné ordre à son faict, à son retour il baise les mains à Monsieur le Chancelier en sa maison de Veigner, puis visite le seigneur de Bellesbat son gendre non loin de là, retourne ensa maison, rend compte à sa femme, comme bon mary, de tout ce qu'il auoit faict en son voyage. Voyla, Messieurs, en quel estat estoyent les affaires de la maison des

744 LIVRE XII. DES LETTRES appellans, lors qué le massacre aduint dans Paris.

Au regard de Bobie intimé, il auoit vn valet Gascon, homme sans adueu, il estoit souuent en mauuais mesnage auecque sa seme, iusques à en venir aux mains, au grand scandale des voitins: on auoit rachepté vne rente de quatre cés liures, qui appartenoit à sa femme, & estoient les quatre mille huict cens liures prouenus du rachapt en sa maison. Ce rachapt n'estoit point cachéà ses domestiques, & ne sçay si cela sollicita l'esprit de ce gascó, maisvoicy le train qu'il commeça detramer. Ce que ie reciteray maintenantielay appris du commun bruit. Bobie fçaits il est vray ou non. Le Gasco se leue quinzeiours durant toutes les nuicts, demeure à chaque coup long temps fur pieds, retournoit tout tremblant au lict. Quels estoient lors les motifs de son resueil, ce me sont lettres clauses. Tat y a que le clerc en aduertit son maistre, qui n'entint compte: Il prend vn Samedy matin en Ianuier dernier au Maistre enuie de s'acheminer à Colommiers, seiour de son Bailliage, & &trois fois il changea de propos: en fin il part, laissant son valet en sa maison auecques sa femme. Cemesmeiour pendant la nuict aduient ce detestable massacre. Diray-ie quel ? on assassine la mere, deux enfans, & vne seruante. Les voisins entendent quelque bruit, & mouuement en la maison de Poussemote Procureur en ceste Cour, lequel de bonne foy dit à ses gens, que c'estoit querelle de mary à femme, qui s'appaiseroit e ntr'eux deux, sans que nul

Massacre horrible.

D'ESTIENNE PASQUIER. autre s'en deust messer. Le Dimanche & Lundys'escoulent, la maison se trouuant fermée: le Mardy, le voisiné s'en remue : au moyen dequoy vn Commissaire, par authorité du Lieutenant Criminel, se transporte sur les lieux, fait ouurir la maison, suiuy de plusieurs notables personnes; entrez qu'ils sont, trouuent ce piteux spectacle, & apres auoir donné quelque tempsa leur iuste douleur, procez verbal est dressé de tout ce quise presentoit; des quatre corps trouuez morts, de quelques bagues iettées dans les priuez, auecques le manteau du Galcon, & quelques chandelles; que les buffets auoient esté forcez & ouverts, & dedans y estoit la vaisselle d'argent, mais quant à l'or & argent monnoyé, nulle mention. Le Mercredy les parents maternels domiciliers de ceste ville comparent. Ce mesme iour vne semme des champs declare au Commissaire auoir veu le iour precedent le Gascon en la maison de Mignaut, dont il charge son procez verbal. Le mary vient vn iour apres, & aulieu de ietter ses yeux sur la recherche du Gascon, que l'on scauoit estre le meurtrier, luy donnant loisir de s'euanoiiir, il ramentoit la vieille querelle de Mignaut, auecque les nouuelles lettres Royaux obtenues par Arconuille & sa femme, &autres circonstances qui seront cy-apres touchées. Heurtez tant soit peu en ces cas execrables la renomée de quel qu'il soit, vous y trouuezassez desubject pour foruoyer vostre opinion. La proposition generale des Iuges en telles matieres est de faillir, craignans de faillir;

LIVREXII. DES LETTRES disants que qui est bon à prendre est, pareillement bon à rendre. Decret de prise de corps est decerné; Tanchou Lieutenant Criminel de robbe courte de Paris commis pour l'executer; Ce pendant la Damoiselle de Boitaillé tante aduertit Arconville par lettres, du malheur qui estoit arriué, lequel aussi tost tire quatre cens liures de sa bouette, pour venir à Paris, se ioindre auecque Bobie, en deliberation d'en faire la poursuitte encontre le delinquant. Estant arriué à la disnee au village de la Queuë en Brie, le clerc de Bobieluy dict le commandement qu'il avoit de son maistre; & à l'instant; Tanchou le charge sur vn bidet, & lié & garrotél'emmeine en ceste ville. Le peuple desirant sçauoir qui c'estoit; L'assommeur, disoyent ces Archers: & deslors mesme depescha vne autre partie de ses Archers, qui s'en allerent à la Chatre, oùilsse saistrent de la Damoiselle sa femme, & de tout son mesnage qu'ils ameneret par chartées en ceste ville, disant à ceux qui s'en esmouuoyent, que c'estoit la semme de l'Assommeur. Le mary & la femme sont estroiétement logez en diuerses prisons; assin que ils nese fissent la bouche l'vnà l'autre, le demeutant mis dans les cachots. Et non contens de tenir les corps prisonniers, on saisit leurs biens, tant meubles, qu'immeubles, pour nous retrancher tous moyens de viure, & de nous ayder. Comme de faict, auparauant Tanchou auoit prins nos quatre cens liures. Nous demandons qui estoit nostre partie ciuile : A ceste demande sourde aureille du Iuge: & quant à BoD'ESTIENNE PASQUIER. 74

bie, il se tient clos & couvert : & neantmoins hors la preséce du Iuge, il nous publicit les larmesaux yeux, à cor & à cry, estre l'Assommeur. Briefny dés lors, ny auiourd'huy nous n'auons aucu qui à l'ouvert se die estre l'instigateur, que la comune renomee dot Bobie s'est tait le pere. le dirois malitieusemét, maisien oze, craignat d'offenser ceux qui ont esté par luy surpris. On depesche promptement Valençon, Conseiller dusiege presidial, pour aller informer sur les lieux:où il fait toutes les recherches à luy possibles, cotre la vie du mary, mais en vain: car il ne trouua vn seul tesmoin qui luy nuisit. Le mary est interrogé du jour au lendemain qu'il fut en prison, & declare son alibi par le menu iusques au iour de la capture: sa feinme apresinterrogee, le conforme en tout & partout au mary. Le Lieutenat Criminel apres auoir indeuemét tenu ces pauures gens dedans ses prisons l'elpace de six semaines, ouure tout à fait les prisons à la Damoiselle, & toute sa suitte: & quant au Gentilhomme l'essargit entre les mains du Comissaire Grenouleau. Du depuis nous auos appellé du Decret de prise de corps, ignominieux emprisonnement, longue detention de nos personnes saisses, & annotations de nos biens, & auons fait intimer Bobie, que sçauons auoir esté conducteur de cest orne à conuert. Lequel incidément a presenté sa requelte contre les heritiers, tant paternels que maternels, à fin que tous les meubles luy fusient adjugez. Mais desedeclarer partie ciuile au criminel, nulle mention; c'est vne chose en laquelle

748 LIVRE XII. DES LETTRES il a connillé iusques à huy. Et toutes fois maistre Barnabé Brisson, souz le pretexte de sa requeste a cstalé tous les beaux & riches ioyaux de son esprit, pour nous conuaincre de cestassassinat. A quoy iene pretens respondre, si-non que premicrement. & auant tout œuure, vous maistre Simon Bobie, qui estès Iuge & Aduocat, m'ayez presétemét à declarer, si estes ma partie ciuile en ceste cause, ou no. V ous, dyje, qui m'auez souz main traicté auecques tou= tes les indignitez du monde! Vous ne me respondez vn seul mot! Si vostre cause est telle que Brillon la trompetée, & que vous trompettez en tous licux, pourquoy doutez vous de respondre ? Pour touteresponse, vous me payez de larmes, qui sont les armes des femmes. Ie vous sornme & interpelle derechef; que bánissant tou te hypocrisie de ceste cause, vous ayez à me faire la declaration que je vous demade, deuant ce grand tribunal, où reside la face de Dien, c'est à dire, de verité. Quoy?vous auez perdula parole! Hé! vrayement, Messieurs, ie recognois auoir tort. Ce n'est à luy auquel ie dois adresser ma parole, ains à vous, qui auez interest que l'on n'abuze impunément de vostre patience, & qu'à l'issué de cette audienceil n'ait esté permis à Brisson faire telle anatomie qu'il luy a pleu de nostre reputation: & que Bobie en soit quitte pour dire, qu'il n'entendoit estre partie, que sur l'enterinement de sa requeste. Ie vous supplie tres-humblement, Messieurs, de luy enioindre qu'il ait à respondre precisement sur ceste mienne sommation. I'ay interest

interest de ne combatte contre vn fantoi-

A cette parole, mon sieur le President de Morsan ayant pris l'aduis de la compagnie, luy commanda de respondre. Et lors Bobie voyant qu'il ne pouvoit plus delayer, declara qu'il se rendoit ma partité : Chose dont me feut baille acte. Ce sut apres avoir reprismon haleine, se pour suiny maroute de cette sacon.

Or sus, graces à pieu, tout va bien pour moy: & m'en prend tout autrement, qu'il ne feit anciennement à ce grand Iules Cesar : Auquel, ayant trauersé le Rubicon pour s'impatroni? zer de l'Estat, aparut vn fantosme: Au contrais re, Bobie ayant contre nous franchy le melme Rubicon, au lieu d'vn fanto sme, dont estions iulques à hay leruis, nous auons maintenat vit homme en teste, rellource de la calomnie; & fausseimputation en fin de cause. Entrons donquesmaintenant en lice, & examinons noffré cause piece pour piece. Tout ce dont on nous bat, elt d'une commune renommee, qui a couru contre nous, d'vne ancienne inimitié de trere ans passez, entre les deux freres, pour la seigneurie de Mignaut ; querelle renouuelee maintenant par les lettres Royaux obtenues parle gendre & la femme, elperance future de succession; bagues & bracelets d'oriettez aux prinez vaisselle d'argent non enleuce; n'il volodeux pauures enfansimmoceres mentaris; Ce quine pouvoit entrepen teste d'homme, sid non de celuy qui le spretendoit fieritier par leurs morts. En tout ceey il my en a pasallez Tome L.

pour me faire mon procés extraordinaire, mais iln'y en a que trop pour me faire tomber en vne sinistre opinion du peuple. Et parauenture de vous Messieurs, encores que ne voulussiez asseoir ingement de condemnation contremoy sur cela mesmes de la façon que Brisson s'y est comporté. Car cognoillant qu'il peut prendre tous les aduantages qu'il veut en cette cause contre moy, & qu'il est aise de luy pardonner, il s'est fort bien donné garde de toucher toutes les particularitez par moy cy dessus discourues, que i'espere cy apres raporter à leur poinct: Mais pour rendre la cause plus pleine de compassion a imité ce grave Heliodore, qui fait vn commencement abrupt de son œuure, sur vn grand vol, tenant le Lecteur en suspends, iusques à ce que petit à petitil arriue à son poinct proietté. Ainsi est il pour sa premiere demarche entré sur cesthorrible massacre, sans rien particulariser an vray du passé, & sur ce fondement a basty des presomptionstelles quelles, non pour defendre à mon appel, mais par vn biais industrieux, faigneant de deduire les moyens pour paruemir aux fins de sa requeste; laissant cependant vne tres-mauuaise opinion d'Arconuille en la bouche de tout le peuple pédant la huictaine, pour l'enormité du delit. Cen'est pas ainsi maistre Barnabé Brisson que nous deuons proceder. De ma part ie vous declare, que ie combas pour la verité, non pour la victoire. Qu'és autres causes il nous soit permis de nousiouer de nos esprits; En cette-cy, il y va du vostre

D'ESTIENNE PASQUIER.

751

& du mien: Ie dy du vostre & du mien: Car tout ainsi que i aurois en horreur de plaider contre Bobie, si ie pensois qu'Arconuille eust tant soit peu contribue à ce meurtres aussi ne deuez-vous pas aisement en vous slatant opprimer à fausses enseignes, & par vn artisice indeu, l'innocence de ce gentilhomme: Esclarcissons donques maintenant cette cause, & ostons des yeux du peuple la taye qu'y 2-

uez voulu apporter.

Premierement i'ay contre toutes vos presomptions; pour fondement general de ma cause, que Bobie ayant fait informer contre moy non tumultuairement, ains d'vn guer apent signalé, par Valençon Conseiller du Chastelet : qui s'est transporté sur les lieux,& ya vaque trois semaines entieres; toutesfois il n'a r'apporté aucune charge contre ma vie, & moins du crime dont est question. Vous me demanderez comme ielescay? Par l'organe mesme du Lieutenant criminel, qui n'eust oublié de recoler, & nous confronter les tesmoins, auant que de nous elargir. Outre cela; i'ay mon alibi notable, fondé sur vne souvenance, non exquise, ny affectee: car elle n'estoit que de huitiours lors que ie feus interrogé: Que dés auparauant & pendant cette malheureuse tragedie, ie feus premieremer en ma maison d'Arconnille, pour m'asseurer auecque mon nouneau fermier de mon reuenù del'annee, pe là retournant en ma maison dela Chatre, sans foruoyer de mon chemin, ie baisay les mains à monsieur le Chancelier à

Bbb ij

LIVRE XII. DES LETTRES Vigner, où ie fciournay vn iour, & lelendemain chez son gendre à Bel-esbat: puis arrivay. en ma maison où ie recitay à ma semme, come bon mary, tout le discours de mon voyage. C'est la recognoissance que l'ay faite de bonne foy deuant le Lieutenant criminel : c'est celle mesme que ma femme a faitte. Icy monsieur l'Aduocat plaidant la cause a fait vné grande banniere contre moy de la conformité de nos deux confessions. Disant que nous estants rencontrez sans aucune variation, il falloit bien qu'eussions pris langue l'vn de l'autre. Bon Dieu, où suis-ie maintenant loge! Si ma femme le feust trouve contraire par les responses, aux miennes, ma teste estoit sur vn eschaffaut: & pource qu'ellen'y est contraire, encores l'y faut il porter. Et pourquoy n'eussions nous esté conformes, veu qu'il n'y auoit que huit iours d'internale entre mon alibi, & nos inter. rogatoires? Au demeurant ce n'est point vne preuue qui soit de longue ou difficile discussió; / huit autres iours vous en peuuet esclarcir, par Seigneurs qui sont hors de tout reproche, & par leurs familles. Ayant ces deux poincts en ma cause, est-ce pas vne vraye mocquerie, Brisson, d'auoir seulement recours à vostre esprit pour me conuaincre d'vn crime si detestable que cettuy? De ma partie ne crains rien pour Arconuille, ny de biens, ny de sa vie, ny de fon honneur, lors que sa cause sera pleinement aproffondie par la Cour. Sa vie passee, sa conscience presente, son alibi tout notoire en maisons de marque, l'information contre luy faite

fir les lieux à la poursuite de Bobie, l'ouvertu-

D'ESTIENNE PASQUIER. re des prisons à sa femme, & sa famille, l'eslargissement de luy chez vn Commissaire, en vn delict si detestable ( car la honte du iuge fut cause apres vne capture si honteuse, dene l'essargir tout à fait) la conscience de Bobie qui depuis le iour de l'emprisonnement ne s'est jamais 0zé ouurir pour se declarer partie, que ce iourd'huy. Toutes ces particularitez (dy-ie) mises ensemble sontiuges tres certains de soninno, cence. Quoy plus?iln'y a autre charge contre luy que sa descharge; C'est à sçauoir, que luy & sa femme interrogez n'ont varié, ny nese sont trouvez contraires par leurs interrogatoires: Car de toutes les pieces secretes, monsieur l'Aduocat n'a fait estat que de ces deux, pour rendre la cause de ce Gentilhomme odieule:Et neantmoins d'autant que i'ay grand interest que sa reputatione demeure engagee enuers le peuple, dont vous maistre Barnabé Brisson auez esté le principal instrument par vostre Plaidoyé, ie veux faire de sa querelle la mienne, & prendre vostre Plaidoyé, comme vn cartel de deffy , que l'accepte. l'entre donques maintenant en champ clos pour yous cobatre teste à teste. Et souhaite que non seulement vous Messieurs, soxez les iuges, mais aufh tout le peuple, qui est icy venu en flote pournous escouter. Toutes vos armes ont esté coniectures tirees du magazin de vostre esprit, mes armes pour parer avos coups serontaussi tirees du mien कार्र कर के कि त्याच्या के वात पहल्य

Wous me battez de cinq ou fix poinces par moy cy dessus touchez. Ie donneray toutes les sant appearant le donneray toutes les sant les sant

754 LIVREXII. DES LETTRES

façons que l'on sçauroit desirer, cotre vos pretendues presomptios, & les considéreray, premieremet par leurs parcelles, puis en leur tout.

Ie commenceray par le commun bruit, grade abiectió certes. Carà bien dire la voix du peuple, est la voix de Dieu. Mais c'est quand vne opinion commune s'insinue dedans les ames du peuple sans aucune suggestion. Cecy est-il au cas qui s'offre? non vrayement, cette opinion ne procede que de l'artifice de Bobie, ou de la malice de ceux qu'il a mis en besogne. Vn pauure gentilhomme exposé à la veue de tous, me-né par cette ville lié, garroté, sur vn meschant bidet, entouré d'vne trouppe d'archers, quise vantoient auoir pris l'Assommeur, Tanchou leur Capitaine à leur teste, pour tesmoigner à tous de quelle importance estoit cette prise. Vniourapres, sa femme, & tout son melnage mené à chartees par le demeurant des archers. Le mary & la femmelogez en prisons obscures, & le demeurant en cachots. Et eux touts demeurez en ce piteux estat six semaines. Vray Dieu! qui est celuy qui non seulement n'eust esté espris de cette malheureuse opinion contre luy, mais, qui plus est, n'eust desiré d'assommer de ses propres mains ce grand assom-meur, s'il luy cust esté loisible? Et neantmoins au bout de tout cela, il n'y auoit aucunes informatios contre luy, premier fondemet detoutdecret de prise de corps, nulle partie ciuile pour me faire teste; Car quelque rolle que Bo-bie iouast sous la custode, si ne sosa-il iamais presenter sur le theatre à face ouverre deuat le premieriuge: & vous milmes Messieurs aucz

veu cobien il a marchadé auecque sa coscience auant que de franchir le pas. Briefil n'a auiourd'huy autre preuue deson accusation que celle qui est nee dedans la teste de son aduocat. Les choses estans telles que dessus, ie trouveroistres-estrage, que le commun peuple n'eust esté preuenu de cette malheureuse opinion: mais encores le trouverois-ie plus estrange, si apres m'auoir tout au log ouy il y persistoit, & estimerois celuy qui seroit frappé à ce coing,

non seulement opiniastre, ains acariastre. Vous dites en se cond lieu qu'il y eust des inimitiez entre les deux du moulin freres, & qu'il est grandement vraisemblable, quererry digesa tres-mal l'arrest contre luy donné: Qui en doute ?Donques que ceste haine se soit perpetueeiusques au dernier souspir de sa vie : iele nie. Vous Bobie scauez tout le contraire, & en quel melnage il estoit auec son frere, quand vous fustes marié. Au demeurant cela est bon pour obiecter à vn Italien, qui nourrit ordinairement en son ame, vne inimitié mortelle, consequemmét immortelle: Mais non aufrançois, l'air de nostre France ne peut porter telle ordure. pailleurs, les haines ne sot hereditaires entre les enfás, no pas mesmes au pays d'Italie. Et vrayemet il eft bien à presumer qu'vn gétilhome Fraçois bié né, qui n'au oit iamais veu rerry, eust voulu espousatsa fille orpheline espoufer aussi vne querelle alsoupie par trasaction des l'an 1543: prescitte par le laps de trete ans, & en tout euenemet esteinte par la mort de l'vn & de Pautre freres. Tout sens commun y repugne.

-ch tree ale et la con Bbb iii fare ab

Voire mais (adjoustez-yous) puis n'agueres vous renouuelastes certe enciene querelle, par les lettres Royaux par vous obtenues. Cettecyn'est pas vne presomption en l'air, ains oculairemensonge: Carparnoslettres nous nerequerons ny la rupture de l'arrest, ny de la transactio, ainçois l'enterinemet, affin de jouir du douaire de deux cens liures, ainsi que ces deux pieces le portent. Mais que fussions releuez de la qualité d'heritiere puse par la Damoiselle pendant sa minorité. Dauantage si eusnons voulu proceder par voye de fait, nous n'eussions pris celle de justice, & encores par le Conseil de l'yn des premiers Aduocats de cette Cour, ne parcillement vous prié d'en passer à d'amiable. າກເຂດວົງເອລ phis ຂະ ແລກເອ Cat ລວງ ເພື່

Vous dites en quatriesme lieu, qu'aucun vol n'auoit esté fait. Grande pitié sque repaissez la Cour de propositions du tout fausses & mensongeres: Car que sont devenues les quatre mille huit cens siures par vous peu auparauat touchees du rachat de quatre cens siures de rente à vostre semme apartenans? Il nesaut point saire de doute que ce n'ait esté le Gascon qui les a volees, s'ils estoient en or: ou la plus grande partie, si en monno ye blanche, & ait mis le demeurat en tel lieu, dont il eust sçeu sort bien respondre, s'il eust esté pris

Ercepoince done solution à la vaisselle d'argent non enleuee, & aux bagues & brasselles s d'or iettez dedans les priuez. Parce que ces bons marchands ne craignent rien tant que se charger de telles marchandises, assin que les debitant ils ne soient descouvests, singuD'ESTIENNE PASQUIER. 75

Rerement quand pour se gorger ils trouuent affez d'argent, qui n'a point de suite.

Mais qui peut croire (dites vous ) pour closture de vos presomptions, que les enfans innocens ayent esté occis que par ceux qui esperoiet rapporter proffit deleurs morts? Vous voulcz que le vous en rende raison. Orie vous prie de me dire, d'où vient que ce malheureux ietta. auecques les bagues & bracelets, son manteau. & roures les chandelles de la maison dedans les priuez? Par cela vous voyez qu'estant tombé en sens reprouué, il estoit aussi perclus de l'entendement: & toutesfois encores luy en restoitil quelque brin : Carse disposant de faireson voltoura loisir, il pensade ne faire point de sa cruauté à deux fois: D'autant que le braire & criailler des enfans eussent peu exciter le voisiné de venir à la maison, pour sçauoir qui estoit cause de ceste longue clameur. Voyla commét vos presomptions, dont les vnes sont mensongeres, les autres imaginaires; s'en vont à vauleauë, we a if mostioup . if we between a fe.

Mais prenons les en leur tout: Car il aduient des causes comme des beautez d'une semme, en laquelle considerant separément chaque partie de son corps, vous trouuez assez dequoy ne vous contenter, mais en sa posture generale il y aie ne sçay quelair qui vous la rend agreable & belle. Ainsi pourra il aduenir de ceste cause, que combien qu'il y ait à redire en chaque parcelle à part de ces presomptions, toutestois prifes en leur tout elles se trouveront de grande recommandation & merite. Cest la oùie vous

758 LIVRE XII. DES LETTRES attens, & donneray toutes les façons que l'on fçauroit delirerà ce poin ct, pour vous faire ap-

paroirau doigt &à lœil du contraire.

Toutes vos presomptions seroient vaines, si elles n'aboutissoient au Cui bono, de l'ancien, 1 C. Cassius: voulat dire qu'il ne falloit pas ailément presumer qu'vn homme se fit meschant à. crédit : à tant qu'en vn doubte & perplexité de preuues, il y auoit subiect de croire que celuy qui en rapportoit le profit, eust aussi comisle delict. Si vous estimez qu'vne preuue estant entre deux fers, Cassius entendit l'affaire sculement balancer sur le poix de l'or, vous en faictes vn Iurisconsulte taquin, non Romain. Dedans Rome le mot de Bien, se rapportoit aux biés de l'ame, du corps, & de fortune; Tellement que sur la diuertité des obiects, nous deuons diversifier les iugements que tirons des presomptions. Si c'est à faire à vn homme de bassecondition & necessiteux, ie me feray facilement accroire que le bien l'aura peu induire au mesfait dont sera question : Si a vn Gentilhomme, & qu'il y aille tant soit peu de son honneur, ie ne croiray pas que l'argent ; ains ceste opinion commune d'honneur qui se loge dedans le cœur de la Noblesse, l'aura peu induire à ce faire: Mais si c'est vn homme qui aura tout le temps de sa vie fait profession de bien viure, ie ne me persuaderay iamais, que ny lesperance affamee du bien, ny la vaine opinion de l'honneur, luy ait faict outrepasser les bornes de son deuoir. Quandil n'y a assez de clatté litterale, ou testimoniale en vne cause ( disoit

D'ESTIENNE PASQUIER. Caton le Censeur, il faut presumer pour celuy que scauons estre homme de bien. Et celuy qui a tant baillé de vogue par ses plaidoyez à voftre Cui bono, Ciceron, y aportant explication: est d'auis, qu'on ne doit iamais presumer que vn homme de bien ait malfaict souz vneattéte passagere du bien. Et le Pape, premier & dernier censeur de nos mœurs en nostre Religion Chrestienne: Le tesmoignage (disoit-il) de la vie passée m'enseigne ce que le dois iuger de la cause. Et sans aller mandier les authoritez des hommes, ce grand Seigneur & Maistre sur le moule duquel nous deuons former & fermer toutes nos actions, mené au tribunal deuant Pilate: Informe toy (dict-il) de tout le cours precedent de ma vie. Voicy vn Gentilhomme qui a passé sa ieunesse en l'escole de ce grand Caton de nostre France, allié par mariage à l'vne des premieres & plus anciennes maisons de Paris; eslongne de la necessité, riche de deux mille li-ures de reuenu pour le moins, auecque lesquels il a passé & passe quoyement sa vie aux champs. Et entre tant de bonnes parties de l'ame & de fortune, vous luy imputerez main-

deux enfans ausquels il a succedé?

Mais considerons s'il vous plaist quel fruict il esperoit en rapporter. Leurs successions estoient mobiliaire, & immobiliaire. Quantaux meubles la moitié en appartient à Bobie; & en l'autre moitié il y a les heritiers maternels qui

וא ייינומניף בי יינב ביינים ביינים

tenant cest assassinat, souz vmbre que l'on a tué

760 LIVRE XII. DES LETTRES sont cinq, & moy paternel qui par ma femme fay le sixiesme: Qui tous partageons par testes. suivant la coustume de Paris. C'est vne douziesme en tous les meubles qui nous appartiét: & au regard des immeubles, nous recueilliros. la Terre & Seigneurie de Mignaut seulemét, qui se consiste en maison bastie en la Beauce, quarante arpens de terre labourable, & cinq. arpens de vignes pour tout. Sur laquelle ie pretens mon douaire de deux cens liures de rente non rachetable; & les arrerages de plusieurs. années. De maniere qu'en ce que pretendons, nous sommes aux termes de cest ancie prouerbe; Que la moitié passe le tout. Cause qui peut estreiugée à nostre profit en moins d'vne heure. Quatre pieces en font la decision, le contract de mariage de Ferry, l'Arrest, la trasactio de l'an 1543.. & le registre du baptistaire de la Damoiselle d'Arconuille. Se peut-il faire que souz vne si petite esperance, le me fusse voulu engager en vn crime si horrible, lequel estant aueré contre moy, il faudroit que ie courusse la mesme peine que Tarquel en l'an 1553. la tenaille, la roue, & le feu au peu qui resteroit. de ma vie? Non; cela ne sçauroit entrer en lopinion du plus scelerat que la terre porte. Dauantage si i'y audistant soit peu contribué, il faudroit que i'eusse negótié ce meurtre auccques vostre valet, non vne, ains deux, trois,& quatre fois. Il ne vous est aduenu d'articuler en tous vos discours, quand, comment, en quel lieu, ie me sois iamais abouché auecquesluy. Qui estoit toutes fois la principale piece de vo-

76

fire harnois pour me combattre. Car nul ne doute que ce n'ait esté cest homme de bien qui ait commissassassant. Et au bout de tout cela vous soustenez que ie suis celuy qui l'ay pourchasse. C'est n'auoir ny yeux, ny jugement en la teste, ny conscience en vostre ame.

Ievous veux mettre en plus beau jeu. Don-nons par forme de presupposition, que le Sei-gneur d'Arconuille soit mal né, donnons que la necessité ait quelque part en sa famille, que l'esperance de Mignaut soit de telle consequéce, qu'elle puisse induire vn meschant homme de faire quelque traict desesperes, Qu'au ecques celales inimitiez y soyent visibles, que les balgues & vaisselles d'argent deutsent apartenir à nous seuls. Voudriez vous pour cela hardimét charger ce pauure Gentil-homme? Quoy? ne pouuez vous adoir d'ailleurs quelque ennemy qui preigne vengeance de vous & des vostres? Luy mesme n'en peut-il auoir qui vueille exciter ceste tragedie contre luy, pour prendre vengeace de luy? levous reciteray vne histoire, non mandiée de l'ancieneté, ains née dedans ce Royaume, pour vous monstrer quelle foy il faut adiouster à coniectures. Il y a dixhuict ans ou enuiron qu'au Parlement de Thoulouze ce cas aduint. En la ville de Villefranche, au Rouerguois, vn'ieune homme Procureur du Roy, fiancé contre sa volonté à vne fille, par commandement de pere & de mere. Il aime mieux choisir vne vie penible, que de l'espou-ser. Et apres auoir amassé mille ou douze cens escus, vin iour il fit contenance de vouloir aller

trouuer sa future espouse, pour luy faire quelquespresens: Monte à cheual, son valet sur vn Mulet, qu'il fait galoper deuant, assin qu'il trouuast le soupper press. Estant ainsi demeuréseul, il tourne à quartier, va loger à vn village escarté: là il souppe, compte ses escus deuat son hoste; Demande gens pour le conduire le lendemain. On luy baille trois hommes qui prennent leurs harbalestes (armes ordinaires despitaux en ce pays) & le conduisent. Et setrouuant en tel lieu qu'il desiroit, qui estoit entre le bois & la riviere, il les licentie, leur baillanta chacun d'eux vn double ducat, au lieu d'vn teston qu'il auoit promis. Mais auant leur partement les prie de luy donner trois flesches. Ce qu'ils firent. Soudain qu'ils sont partisil coupe les jarrets à son cheual; le tue, enlanglante les trois flesches dedans ses flancs, decouppe son chappeau qu'il ensanglante pareillement & son manteau. Il s'achemine en ceste ville, où il demeura trois ans. Cependant le seruiteur n'ayant le soir precedent eu nouvelles de son maistre, le cherche, vient au village où il auoit logé, entend de l'hoste ce qui s'estoit passé en sa maison, il trauerse parmy le bois; en fin il trouve cheual, chappeau, manteau, & flesches ensanglantées, l'orée du bois & de la riuiere. La Iustice s'y transporte, procez verbal, on recueille toutes ces pieces. Information contre l'hoste, & les trois harbalestriers : tous pris au corps, & logez en estroites prisons. On estoit d'accord de l'argent compté, en

D'ESTIENNE PASQUIER. presence de l'hoste, de la conduite faicte-par les trois hommes, des trois flesches, du chapeau, manteau, & cheual. Vray qu'il n'aparoissoit point de mort, mais au lieu de cela, on tenoit presque pour demonstration infaillible, que ce Procureur du Roy ayant. esté occis & volé, auoit esté jetté dedans l'eau. La cause deuolue par appel au Parlement, ces pauures gens appliquez à la question, temperent aux prisons trois ans & plus, en attendant plusample preuue. Au bout de trois ans, toutes ces familles estans en combustion, voicy vn Rouerguois qui trouue inopinément ce Docteur, souz le grand Chastelet à la barriere des Sergents, il le recognoist, le faict constituer prisonnier, luy mesme entre dedans, la prison pour le contregager, & escrit à vn Seigneur de ceste ville, que vous tous cognoissez, duquel i'ay appris ceste histoire; Lequel en donna aduis à Thoulouze, & ces pauures gens eflargis, arrivent en ceste ville, & s'estans constituez demandeurs, & la cause par lettres patentes du feu Roy Henry, renuoyee au grad Conseil, par Arrest ce mauuais homme fut condamné, tant enuers le Roy que parties ciuiles, ainsi qu'il meritoit le sout toutes sois hors la mort. Et puisiugez vn homme sur des prefomptions.

Que s'il a esté loisible à vostre Aduocat de se iouer de sa langue & de son esprit aux des pens de la reputation de mes parties, ne

ATTO DOUGLE LA

pensez pas maistre Simo Bobie, que ie ne peusse, si ievoulois, me iouer souz meilleurs gages
de la vostre, au sujet qui se presente entre nous.
Toutes sois ja à Dieu ne plaise que i'entre sur
ces alteres: & c'est où ie veux faire mon hola;
mais aucc vne offredigne du seigneur d'Arcouille, ie veux dire d'vn Gentilhomme d'honneur, dont ie ne seray par luy desauoié.

Le nom & la famillode maistres Charle, & Ferry du Moulin estoyent fondez en deux filles : l'une mariee à Bobie, l'autre à Arconuille, toutes deux assassinées; & d'vne mesme boutique: l'vne desa vie, par le valet, l'autre desa reputation, par le maistre; & toutes deux, chacune en leur endroit, innocentes. De moy l'attribue ce malheur à vn jugement cache de Dieu; lequel par foisafflige d'vne mesme balancele bon, commele mauuais ; Celuy-là pour exercer sa patience, & cestuy pour le chastier. Au demeurant de vouloir asseoir son iugemet, sur ces grandsiugements de Dieu, ce seroit representer la fable ancienne de ces furieux Geants, qui voulurent escheler les cieux : Encores que i'aye esté à tort & sans cause; par vous maltrai? cté, toutesfois ie vous excuse. Il est permis à celuy qui perd, en ce premier mounement de fa perte, mescroire impunément quel qu'il veut : mais non d'y perseuerer quand le rempsluy a baillé le loisir de renenir à son second & meilleur penser: maintenat que m'auez ouy; vous pouvez recognoistre quelle est la iustice de ma cause, & combien vous estes mespris & C'est pourquoyie vous accorde vn hors de Cour & depro-

D'ESTIENNE PASQUIER. de procés, sans despens, dommages & interests d'vne part & d'autre: & que vous & moy par vn vœu mutuel embrassions desormaisà frais communs la poursuite contre celuy que sçauons auoir commis le massacre. C'est bien tard, iele recognois, & à mon tres-grand regret, mais mieux vaut vn Tard que iamais. Quoy? vous refuzez cette offre, & persistez en vo-fire requeste, tant pour la reparation destrois mil escus contre moy que gain general des meubles? Vous (dy-ie) qui auez tant tergiuersé entre l'ouy, & le nenny auant que de vous rendre partie ciuile contre moy. Prenez garde que ne nous aprestiez à penser chose que nul de nous ne veut croire. Comment ? vous ne voulez accepter mon offre ? Il n'y a remede, il faut que la patience m'eschappe; & que ie lasche toute bride à la juste douleur que je couue dedans ma poitrine. A qui ay-ie maintenant affaire? A vn homme qui a esté perpetuellemet en mauuais mesnage auecque sa femme, qui des paroles est venu souuet contre elle aux mains? Et celaseul a esté cause que ce cruel meurtrier ne fut prispar le voisiné en son es-pouuétable forfait: A vn home qui a ià entre ses mains 4800.liures prouenus des 400.liures de rete qui auoiet apartenu à sa feme? à vn home quile iour du massacre, (par vn taisible remors de la consciece de ce qu'il voyoit devoir aduenir) varia trois & quatre fois s'il deuoit sortir de la ville: A vn home qui bailla en garde sa féme à vn sien valet de Gascon non aduoue; Gascon qui le iour mesme commit l'assassinat, va-Tome I.

conniué à la prise de ce detestable valet. Voicy vne estrange Iurisprudence. Or pour respondre au premier chef de vostre Requeste concernant les trois mille escus de reparation que demandez contre moy, vous estes vn mocqueur, & ne merite cela response. Que pour m'auoir, contre Dieu, & contre raison affligé, ie paye l'amende! Vous me demandez recompense, dont ie demande repation contre vous. Cela vous dy-ie, ne meriteresponse; C'est vn amusoir pour donner

quelque fueille à vostre cause, que scauez ne

valoir rien. Mais quant aux meubles il y auroit plus d'obscurité, non pour le point de droit, ains de la compassion & pitié sisans dissimulation & hypocrisie elle residoit en vous. Vous n'estes heritier de vostre semme, ains de vos enfans; Il faut donques auoir recours aux vaines imaginations de vostre Aduocat. A la verité, quand on demande qui est le pre-mier mort du pere, mere, ou de l'enfant & que l'on n'en a de preuues certaines, vous trouuerez, tantost que la loy estime auoir esté le pere; tant oft l'enfant : Mais voicy la reconciliation. Si le pere & le fils sont occis en chap de bataille, on presume le fils qui estoit en puberté, & force d'aage estre mort apres son pere: & pour cette cause comme s'il eust esté heritier du pere, la mere puis apres luy succede aux biens paternels, à l'exclusion de tous les heritiers collateraux : Mais quand l'enfant L. que est ; impubere c'està dire en vnaage foible, & duos §. moins defensable, se trouve submergé avec cum inle pere ou la mere, il est reputé estre le pre-bello De mier decedé. Et la raison de ces diuersitez & s. siluest, que pour vn droict de nature le plus vieil cin. doit aller deuant en l'autre monde: & pour cette cause en tels accidens on iuge la mort du plus vieux estre premiere que du ieune. L. cum pubere Toutessois en ces mesmes desarrois, on met seq. eod. en consideratio celuy qui vraisemblablement se peut mieux defendre de la mort. Et c'est pourquoy l'enfant impubere & moindre de quatorze ans, pour n'auoir assez de forces par nature, est estimé mort le premier : Au

L. qui duos §. si maritus.

contraire estant au dessus de cest aage, on presume que les pere & mere l'ayentsuruescu. Pour cette mesme raison en la concurrance des morts du mary & de la femme, on presume la femme morte la premiere; d'autant

L.fi fuerit §. plane. Dereb. dub.

qu'elle est naturellement la plus foible : Et pour cette mesme cause vn masle, & vnefe-

L. ex facto. §. si quis auté Ad SC. Trebel.

melle gemeaux sortans du vétre de leur mere, en vn doute de leur naissance on presume le masse estre le premier essu. Erà peu dire, les docteurs de droict, apres Accursesont tous de cette opinion. Voila la maxime generale de droict, fondee non seulement sur les textes expres des Iurisconsultes, mais aussi sur vne railon naturelle qui ne reçoit aucune exception. Quant à ce que soustenez la mere auoir esté assassine e auant les enfans, en auez vous aucune preuue testimoniale? Nulle. En ce defaut auez vous recours à la presomption ordinaire de droict? Encore moins. Ce que l'ay maintenat deduit, y repugne. Vostre cause est en cecy fodee sur des presoptions mal basties que prouignez dedans vos ames. Et tout ainsi qu'au procés extraordinaire vous estes preualu de le nesçay quelles presomptios de fai&, mensongeres, & fautiues, aussi vous preualez vous maintenant d'vne presomption de droict erronee. Et maintenant pour vous monstrer quele Seigneur d'Arconville ne marche icy. que d'vn pied noble, combien que toute chose degenere en cest endroit contre vous, toutesfois pour le peu d'interest, qu'il y aqui n'est que d'vne douziesme au total, il ne se

D'ESTIENNE PASQUIER. 76

veut amuser à epinocher, & ne se donne pas grand peine à qui demeurera ce tresor, ains est content que l'on sache, que l'on ne le luy à pas gardé dedas les priuez, ains à vous. C'est pourquoy entant que touche le criminel, il conclud à ce qu'ilsoit dit, Qu'il a esté mal & nullement decreté, ignominieusement le mary, la femme & toute la famille emprisonnez, les biens mal saiss & annotez: Et demande despends, dommages & interests: Et Bobie condemné pour sa calomnieuse poursuite en telle reparation & amende qu'il plaira à la Cour arbitrer. Car quantà la requeste, combien que Bobie ne puisse rien pretendre aux meubles qu'enla moitié du chef de sa communauté, & qu'en l'autre moitié les Baldoux heritiers maternels y ont le principal interest, qui sont les cinq parts, dont les fix font le tout, s'en raporte à la Cour d'en ordonner comme îl luy plaira.

## AMonsieur de Sainste Marthe.

E vous ay cy deuant discourus heureuse comme la comme la La fage rencontre de monsseur de Gusse Chambre à Aulneau, & de quelles caresses il auoit cour-des Comtizé ses Reistres : comme le Roy auoit sans ptesne coup ferir dessait ses ennemis & tout d'une voulut insuite auec quelle allegresse il auoit esté teriner un seueilly dedans Paris à son retour, sur la fin le Roy y de l'an passé: Mais i'auois oublié de vous faire enuoyost. part de le ne scay quelle rencontre qui se passé a nostre Chambre des Comptes, Il me plaist maintenant que ie suis à moy & plein de Ccc iij

768 LIVRE XII, DES LETTRES loisir, de vous remplacer ce dessaut. Pendant LIVRE XII, DES LETTRES qu'il estoit auecque son armeé en la Beauce on nous aporta vnedit pour trouuer argen t, par lequel le Roy erigoit de nouueau, deux Presidentz, & douze Maistres en nostre Chambre, fondé sur quelques pretextes fort froids, que iene vous veux reciter. Suffise vous que fut porteur de cest Edit Monsseur le Cardinal de Vandosme, suiuy de cinq Seigneurs du Conseil d'Estat, estimant que par leur presence, la Chambre n'ozeroit contrevenirà la verification d'iceluy. Ces seigneurs estants venuz tout exprés pour le faire verifier, apres que l'Edict eust esté leu par nostre Greffier; estant question de prendre nos conclusions, ie m'ouury, & devous faire part de toutes les particularitez, ny le temps, ny ma memoirene mele permettent. Ie vous diray seulement en grosquelques poincts notables, reseruant les autres à nostre premiere entreveuë.

Gens dis Roy qui.

Entre tous les Officiers du Roy de cette France (leur dy-ie) on appelle specialement les Aduocats & Procureurs du Roy, gens du Roy: comme si nos estats sussent plus particulierement affectez au seruice de nos Rois, ores que tous les autres Officiers soient aussi bien gens du Roy que nous. Puisqu'on nous fait cest honneur de nous qualisser tels, il me semble qu'auec toute honneste soubmission nous luy deuons rendre seruice, tel qu'estimons en nos consciences se deuoir tourner au prosit de luy & deson Estat.

D'ESTIENNE PASQUIER.

Iamais comparaison ne sut trouuee de meilleure grace que celle de Menenius A - Comparaigrippa au peuple de Rome, quand pour re-sondella concilier le Senat auecques le tiers Estat qui que au s'estoit sequesté au Tertre Auentin, il compara corps bu. la Republique au corps humain. Ic suiuray main. icy sestraces, & diray qu'il n'y a rien en quoy le legissateur symbolize tant qu'au Medecin. Le suiect du medecin est le corps humain: Le suiect du Legislateur est la Republique. rttoutainsi que le medecin diuersifieses remedes, mettant en consideration l'aage de celuy qu'il traite, la faison en laquelle il le traite; la contree, où il exerce sa medecine. (Car ce n'est pas la raison que le vieillard soit medicamenté commele ieune homme, ny que les remedes soient aussi tost en vn temps d'esté, que d'hiuer: & doit estre l'Italien gouverné tout d'autre forte que le François, pour estre nez & nour-ris sous diverses temperies d'air, & de pays.) Aussi le sage legislateur a accoustumé de diversifier ses loix, qui sont les medecines & remedes de sa Republique, selon la diversité des rencontres qui se presentent, estant bien seant de faire vne ordonnance en vn tems, qui seroit trouuee de tres- mauuaise digestion en vn autre. Et ne doit-on trouuer estrange que les necessitez de l'Estat se trouuant extraordinaires, on y employe aussi des loix extraor-dinaires pour luy subuenir. Car c'estoit vn Aphorisme ancien au grand Hypocrat, Qu'aux maladies aigues il falloit remedes de mesmes. Toutes sois il faut qu'on soit d'ac-

LIVREXII. DES LETTRES 770 cord auec moy, qu'en la medecine il y a vne autre regle qui est perpetuellement vraye. Car quelque mala die aigue qui se presente au corps humain, vous n'ossensez iamais les parties nobles, sous esperance de sauuer le corps. Dautat qu'é ce failant au lieu de le sau-uer on le perdroit. Que la Frace soit auiour d'huy extremement malade, il n'en faut faire aucune doute, & que ses parties nobles soyent les Cours souperaines des Parlements, des Comptes, des Aides, encores en saut-il moins douter. Il est certain que le sondement de toute Republique c'est la loy: Ie ne diray point fondement, Ie dy que c'est l'ame sans laquelle la Republique ne peut auoir vi e. Or en cet-te France que les loix prennent leur source & origine du Roy, comme les caux du grand Les Lois en & origine du Roy, comme les caux du geant France ne Ocean, toutesfois si n'ont elles vogue enpeuuent o- tre nous qu'elles n'ayent passé premiere-bligeri qu'- ment par l'alambic, & de la Cour de Parle-elles ne ment, & de la Chambre des Comptes, & risient ve- ment, & de la Cour des Aides, selon la diuersité de leurs functions. Et de ce ie n'en veux plus ample tesmoignage que celuy que ievoy maintenant, vous estans icy transportez ex-pres pour verisier ce nouuel Edict. Il n'y a celuy de nous qui ne recognoisse auec toute deuotion & humilité en nos Rois pareille grandeur, authorité, & preeminence qu'en tous autres Princes souuerains. Mais ils voulurent apporter cette attrempance à leur Souueraineté de ne donner coursà

leurs loix qu'elles n'eussent esté auparauant ve-

COUr.

rifiées par ces trois copagnies souveraines, chacune endroit soy. Les contraignoient-ils de, les passer, ainsi qu'vn Tabellio qui est destiné pour grossoy er les minutes & breuets des Notaires lans cognoissance de cause, pour puis pouuoir estre misà execution?non vrayemet. Les luges estoyent-ils estimez rebelles pour les refuzer? encores moins. Ains meilleurs & plus fidelles seruiteurs. Et nos Roys prenoiét ordinairemét leurs humbles remostrances en payemet. Pour cela en estoiét-ils moins obeis par leurs subjets? Au cotraire, par ceste correspodance & entrelas de la puissancé du Roy auccques les tres-húbles remonstraces de cestrois copagnies, chacú demeuroit content, nos Roys en bien comandant, le peuple en bien obeissant. Maintenant, qu'on les contrainct, tantost par comandemés absolus, tantost par la presence du Roy, ou des Princes de son lang, sans recueillir les voix & ópiniós des Iuges, tout aussi tost ses affaires de nostre Frace desliées, & la des-obeillance logée au cœur des sujets. De manier e que là où nos Roys commandoient auecque vne baguette à leurs sujets, maintenat (il faut que ie le die à mo grad regret) ils n'y peuuent bonement comander auecque deux & trois armées, & d'où vient docques cela? La railon y est tres-propte, puisée des fotaines de la nature. Par ce qu'il n'y a rié si naturel que de voir les choses se dissoudre par Paffeiblissemet de ce dot elles estoiet liées. Nous prenos nostre naissance, nourriture, & croissace par nostre chaleur naturelle, & à mesure qu'elle diminue en nous, aussi defaillent les ressorts

772 LIVRE XII. DES LETTRES de nos corpsiusques à leurs dernieres periodes." La Gouronne de France estoit maintenuë par l'authorité de ces trois Ordres; Diminuez leurs

authoritez; certainemet lors que penserez plus magnifier la Maiesté de nostre Roy par vne puissance absoluë, c'est lors que la trouuerez

plus diminuée, & affoiblie.

Sur celaie recitay par le menu les trauerses qu'elles auoient par cy deuant receues, & receuoient encores auec des promesses certaines denostreruine. Et apres auoir estalé tout au long ce qu'vne iuste douleur m'auoit commandé, ie poursuiuy de ceste façon ma route.

Iesçay bien que ce discours ne plaira à tous les corrompus de ce siecle, & que l'vn d'eux me

dira; Pasquier, il ne te falloitestre Aduocat du Roy, où l'estant, il te faut soustenir toute autre proposition que cellelà. C'est se heurter la teste contre vne paroy, de se heurter contrele temps. Et ie luy respondray au contraire, qu'il doit dire la ne falloit que ie fusse Aduocat du Roy, ou lestant, il faut que ie descouure à mon maistre ce que ie pense importer à la manutention de son Estat: Ie doy vne verité à mon Roy; C'est vne charge fonciere annexée à ma conscience, & à mon estat, dont ie ne me puis dispenser, sans commettre felonnie enuers luy. Il n'est pas dict que toutes les medecines que l'on faict prendre au malade luy plaisent. Au contraire iln'y a rien qu'il abhorre tant: & toutesfois ce sont celles dedans lesquelles il trouue sa guerison. Il n'est pas dict que les remonstraces que

ie vous fay fortent maintenant effect, mais il

l'officier vēte à lon Prince.

D'ESTIENNE PASQUIER. .77

n'est pas dict aussi que ne les recognoissiez veritables, à part vous. Et en tout euenement qu'on ne les cognoisse quelque jour belles & bonnes: Dieu vueille que ce ne soit trop tard.

Orilne faut faire aucune doute que la Chábrenereçoiue vne grande bresche par l'Edict que l'on y veut publier. Laissant à part le formulaire nouucau qu'yvoulez apporter pour le passer, ie toucheray maintenant ce qui est porté par l'Edict; la creation de tant d'Officiers lans subject, sans necessité, sans raison. Carie vous declare librement, que dés à present il y en à beau coup plus qu'il n'est necessaire. Que voulez vous doncques introduire en ce lieu? Ce seroit autant de monstres que vous mettriez sur la montre; & vnc supereffetation politique qui ne doit, ny ne peut receuoir vie entre nous. La multitude esfrenée de tant d'officiers inutiles est la dissolution d'une compagnie: & non seulement d'une compagnie, ains la desolation generale & vniuerselle de l'Estat. Ie compare, & non sans cause, tant d'officiers inutiles & superflus que nous voyons par la France, a vn Lierre rampant'le long d'vn vioux mur, qui luy est comme vne belle tapisserie de nature(pour le reparer) quelque temps soustenuë par le mur: & pense l'on mesmement que ce Lierre en contr'eschange le soustienne. Ce neantmoins la verité est qu'interieurement, il le mine iusques à ce que l'ayant fait tomber, luy mesme demeure de là en auant sans appuy. Ainsi est il de ceste multiplicité d'officiers en vn vieux Estat. Ils font contenance de le reparer

La multiplicité d'of. fices combie pernicieufe àl'Eflat.

D'où vint la declinaifon de l'Empire Romain.

& soustenir; & d'estre aussi soustenus par PEstat: Mais ils le rongnonnent petità petit, iusquesà ce que l'Estactombant, il faut aussi que ces offices tombent, demourants illusoires & sans effect. Il n'y a iene diray prognostic, ains demonstration plus certaine que ceste-cy. Car ce sont termes en soy conuertibles. On introduit en vne Republique vne infinité d'offices superflus & non necessaires : doncques la Republique prend coup & tombe en ruine. Semblablement la Republique prend coup, doncques on introduit vne infinité d'offices. Celuy qui entre tous les nistoriographes a mieux sçeu escrire la declinaison de l'Empire de Rome, est Zozime, laquelle il attribuë nommément à l'Empereur Theodose, qui multiplia tous les Estats de son Empire, & d'vn en feit deux, trois quatre. Quoy faisant, dict cest autheur, il fut contraint desurchargerson pauure peuple de tant de daces & tributs, pour fournir à l'apointement des officiers, que combien que l'Empire fult de tous costez enuahy par les nations estrangeres, toutesfois il n'auoît le plus du téps plus grands ennemis que ses subjects, qui aimoient autant subir le ioug de l'Estrager, comme de leur propre Prince, pour vne esperance qu'ils auoient d'yn plus doux traitement par ce changement.

LIVRE XII. DES LETTRES

Et n'en toute compagnie on doit craindre la multitude immense des officiers, certainement c'est en ceste Chabre, où il ne se presette presque cause en laquelle le Roy ne soit partie. En vne Cour de Parlemet, de cet causes s'il y en a deux

D'ESTIENNE PASQUIER. ou trois qui concernent l'interest du Roy, c'est beaucoup: En ceste Chambré de cent causes, il n'y en a pas deux qui soient de particulier à par-ticulier. Qui me faict dire, qu'il faut aporter de tres-grands respects auant que de contaminer ceste Compagnie par vne pluralité d'officiers, qui n'aporte autre fruit qu'vn desordre, & mes-prix à l'endroit du peuple. Vray Dieu! ne fautil que la maladie de nostre France soit auiourd'huy grande, veu que la medecine qu'on y apporte, n'est autre chose qu'vne maladie? Nous voyonsl'estranger(si ainsi le faut dire ) à nos portes, prest de nous venir assassiner, chose certes fortà craindre. Par quel moyen voulons nous chasser ce mal?par vne autre maladie plus grande qui regne interieurement dedans nous. La premiere regardele corps : La feconde regarde l'esprit : vous nous apportez l'Edict qui le presente, comme despendant de la publication d'iceluy vne partie de la conseruation de l'Estat. Grande pitié! qu'il falle que ceste conservation se trame dedans nostre ruine mesme: & que les sages qui manient nostre Estat soyent contraints dele conseruer par la folie de nous autres! Surquoy sont bastis nos Edicts? Sur l'ãbition inex cusable, ou pour mieux dire, inex-puisable d'vn tas de fols, lesquels bien qu'ils ayent veu comme toutes choses se sont passées en pleine paix, pour la suppression des Estats, & qu'ils voyent n'y auoir auiourdhuy aucun' officier bien payé de ses gages: & qu'en matiere d'Estats & Offices, il n'y a rien d'asseuré, co-me mesmes l'exemple qui s'offre autourd'huy

nous l'enseigne, si est-ce qu'ils courent en poste aux Estats, c'està direà la pauureté, sinon qu'ils ayent opinion de trouuer leur ressource sur le pauure peuple, & qu'ayans acheptez leurs Estats en gros, ils les debitét en detail. Il me semble desia voir ceste generation de viperes (ie veux dire ces partisans, lesquels soudain qu'ils furent esclos, tuerent aussi la France leur mere)

Il mesemble (dy-ie) les voir promettre vn. mont-ioye d'argent qui se tournera en su-

mée.

Voyla vne partie des discours dont i'entretins la compagnie, iusques à ce qu'en fin ie pris mes conclusions telles qu'il pleust à Dieu m'inspirer, par ce que le Procureur general mon copagnonn'y estoit lors. Monsieur Dolu President (personnage d'honneur, demanda lors à Monsieur le Cardinals'il n'entendoit pasque la compagnie opinast sur ceste publication, ainsi queportoitla commune vsance: lequel ayant respondu que non, & que la charge qu'il auoit du Roy estoit autre: Nostre preséce n'y est docques requise, repliquale President, & aussi tost se leue de son siege suiuy de tous ses autres copagnons Presidents, & des Maistres, fors & excepté de Monsseur le premier President Nicolai, qui demeura en sa place, & moy sur pieds tenant le bureau. L'allay deux fois par le commandement de Monsieur le Cardinal pardeuers ces Messieurs qui s'estoient retirez au second bureau, affin qu'illeur pleust reprendre leurs places; mais nul d'eux n'y voulut entendre, sinon souz la condition d'opiner. Ce

D'ESTIENNE PASQUIER. temps pendant l'heure sonne, Monsieur le Cardinal & les Seigneurs de sa suite se leuent. Toutela compagnie se retrouuant au grand bureau, le suplie de ne vouloir trouuer mauuais ce qui auoitesté fait par elle. Ie ne vous reciteray le reste des procedures, & comme le Roy qui lors seiournoit à S. Maur s'en ressentit, & depuis adoucit son opinion. La compagnie leuce, & l'Edict non verifié, ie pris la hardiesse de gouverner à quartier teste à teste ce bo Cardinal & Prince, le suppliant tres-humblement que luy ieune ne voulust prendre de mauuaise part, ce qu'vne barbe grife desiroit luy remonstrer. Et d'vn mesme fil poursuiuant ma pointe, luy remonstray qu'estant Prince qui attouchoit la Courone de si pres, comme il faisoit, il ne sevoulust de là en auant charger de telles comissions ruineuses, ains laissaft iouer ce rouler à ceux qui pour n'estre de telle estoffe que luy, faisoient gloire de s'aduantager en credit, au desauantage du pauure peuple. Qu'il n'auoit que trop de gradeur, sans en affectionner d'autrespar ces voyes extraordinaires. Chose dot il meremercia, & me dit que c'estoit la premiere, & que ce seroit la derniere dont il se chargeroitàiamais. Il m'a semblé que vous ayant fait par mes autres lettres, part de la guer-re qui s'estoit faite aux champs, ie ne vous deuois aussi taire celle qui s'estoit passée dedans

nostre Chambre. A Dieu.

## A Monsieur de S. Marthe.



Disimula. Velque vaillance qui reside en mo-sions estra-ges'entre Cesar, tous ses deportemens ne plailes Fraçois. Com sentau Roy. Il n'en faut plus seur

tesmoignage, que ce que nous veismes sur la fin de l'autre annec, quadle Roy reuint enflé d'honeur en ceste ville. Car combien que monsieur de Guise ne desirast rien tant que de le suiure, pour auoir quelque part en la congratulation publique, de la victoire dont il auoit esté l'vn des premiers instruments, si est-ce que le Roy ne la pas voulu, ains la renuoyé à son Gouuernement.

Dieu sçait quel creue-cœur celuy est. Il a choisi pour sa retraicte la ville de Soissons, où il sciourne auec Monsieur le Cardinal de Bourbonson oncle, & l'Archeuesque de Lyon & autres Seigneurs: Cardinal qui n'espouse pas de petites esperances, estimant que par vn droit d'ancienneté, non de primogeniture, il doit tourner sa Couronne Presbiterale en vne Royale, & se faire declarer le plus proche des Princes du Sang, pour succeder à nostre Roy: Querelle vrayement d'Allemand! Qu'vn vieil Prelat qui est sur le bord de sa fosse, dispute de la Courone, la succession d'unieune Roy plein de vie & de santé! En ceste ville de Soissons se rendent tous les fauoris de ces Princes, qui communiquent de leurs affaires ainsi qu'ils aduisent. Età vray dire, ceste assemblée nous appreste aucunémét apenfer;

Le Cardinal de Bourbon desia vicil pretend a bien que le Roy fut seune.

D'ESTIENNE PASQUIER. a penser; par ce que nous y voyons le mescontentement, ie ne diray point aussi grand, mais beaucoup plus que quand vers le Mois de Mars 1585. ils s'armerent. Quant au Roy, ie ne voy point qu'il face estat de poursuiure les Huguenotz; pour le moins nes en par le il pas grandement en Cour. Ceux qui sont pres de luy, tournent toutes leurs pensees à nouueaux Edicts: Chose qui accueille en luy vne haine estrange de son peuple. Les prescheurs décla-ment dans leurs Chaires contre les Daces extraordinaires qui courent auiourd'huy par la France: Et par ce qu'ils voyent l'humeur du Roy plus dilposéeà la paix, qu'à la guerre, ils crient à gueules bees con tre ceux qui desirent restablir nos affaires en tel estat qu'elles eftoyent auparauat le sousseuement de la Ligue: les appellants tantost Politiques, tantost Machiauellistes; C'està dire du tout sans Religion. De maniere que les Catholics sont au-Les Catho-iourd'huy diuisez en deux; les vns que l'on ment diappelle Ligueux sont estroictemétambrassez uijez. par nos Prescheurs; & les autres Politics, lesquels ils detestent. En vne mesme Table, malheur! vous verrez vne douzaine de personnes simbolizants en mesmes articles de. Foy; toutesfois partializez, les vns soustenans, qu'à quelque condition que cesoit, il faut exterminer l'heretique par sang, par seu, & pous-ser de son reste; les autres qui pensent estre plus retenus, disent que tout cela ne prognostique rien que la ruine del'Estat, & par confequant denostre Religion, quien fait part, & Tome I. Ddd

qu'il vaut mieux caler la voile, & reprendre les anciens arrhements dont nous sommes sortis depuis ces derniers troubles. A quoy les premiers repartissent, que la ruine est plus asseurée, encores que plus tardiue, en temporisant: & que c'est vn chancre qui ronge interieurement nostre France. Tellement que ces temporiseurs sont plus à craindre que les Caluinistes, qui à face ouuerte combatent nostre Religion. En somme, le Politic contribue à l'opinion du Roy, qui est la paix; le ligueur à celle de Monsieur de Guise, qui est la guerre. Quelle est la meilleure, iem en rapporte à ce

qui en est.
Vne chose, sans plus, me desplaist, que les

Moines & Escholiers se facent iuges des actions de nos Princes, sous pretexte de la Religion; & crains qu'il n'y ait en cecy quelque artifice. Le Roy voyant que leur ancienne liberté s'est tournee en vne licence desbordee, les amandez par deuerssoy, & leur afait vne grande reprimende en presence de monsieur le Cardinal de Gondy nostre Euesque, les admonestant de n'y retourner plus, & que pour le passé il leur pardonnoit. Mais toutes ces remonstrances sont tombees en sourdes aureilles; Ny pour cela ils n'ont laissé de reprendre leur premiere piste. Ce sont de dangereux outils, pendant vne guerre ciuile, quand ils aiguisent leurs langues, pour l'vn ou pour l'autre party. De les penser gaigner par menaces, c'est vne folie. Il y a quelqu'autre moyen pour les appaiser. Ils disent, que quandils preschent, le S. Espritse loge en leurs

Les Prefsheurs fort hardis à corner la gueire. bouches; Et qu'ils sont en la Chaire de verité, se donnans permission de dire ce qu'ils
veulent pour les vns, & contre les autres.
Et les mesdisans au contraire leur improperent qu'ils sont hommes; Et que comme tels,
dédans vne guerre ciuile ils vendent leurs langues au plus offrant & dernier encherisseur.
Qui n'est pas vn petit secret, que san Duc de
Bourgongne sceut fort bien mesnager, quand
pour se purger de l'assassinat du Duc d'Orleans, il mit en ieu maistre san petit, Docteur
en Theologie son Escholier, & pensionnairc. A Dieu, de Paris ce dernier iour de Feurier. 1588.

### A Monsieur de Sainste-Marthe.

Ous ioiions tous au malcontent, & Histoire au auos oublié toutes autres sortes de long des ieux. Mosseur de Guise & les siens de-Barricades, dans la ville de Soissons du comance-le Roy sortent par rongeoient yn desdain: maintenant ils eiede par

ment rongeoient vn desdain: maintenant ils sirde va.
ne le dissimulent point. Le commun peuple m.
de Paris s'entre-voit d'vn œil detrauers, sous
ces mots partiaux de Politique & Ligueur;
Le Roy mesmes n'est espargné par nos Prescheurs. Brief, combien que nos Troubles ne
soient arriuez, que pour guerroyer le Huguenot, nous laissons nostre premiere visce,
pour estre auiourd'huy les vns aux autres
nouvelles butes de querelles. Estimez combien ce faisant nous fortissons le party Huguenot, puis que nous autres Catholics som-

LIVRE XII. DES LETTRES mes ensemblement en maunais mesnage. I'auoy iusques icy pensé que les predictions des Astrologues iudiciaires estoient vrayes, folies & fantosmes; maintenantienescav qu'en dire. Il y a deux censans, & plus, que les Allemands eurent vers Strasbourg vn grand Mathematicien, que les vns appellerent de Regiomonte, les autres Regiomontanus. Cettuy escriuit en sa langue les malheurs qu'il preuoyoit deuoir aduenir à vne longue posterité. Son liure fut mis en vers latins, sous le regnedu Roy Henry deuxiesme, & imprimé à Lion par Gryphuis en l'an 1553. Plusieurs l'ont depuis gardé: Et vous puis dire, que trois ans deuantnos Troublesiele vy à Stinx, és mains de monsseur le premier President, & deux jours apres en la Bibliotheque de monfieur l'Aduocat d'Espesse. Or voyez ie vous pry ce

Vers prognofics de plusieurs mulheurs. qui arriuerentl'an 1588.

Regiomo-

te fuseur

predictios.

d'Almanachs &

> Post mille elapsos, à partu Virginis, annos, Et post quinquentos rursus in orbe datos, Octuagessimus octauus mirabilis annus Ingruet, & secum tristia fata feret. Si non hoc anno totus malus occidit orbis,

qu'il predit de cette presente annee.

Si non hoc anno, Terra Fretumqueruunt; Cuncta tamen sursum voluentur, & alta deorsum

Imperia, atque ingens vondique luctus erit.

Moy-mesmes m'en estoy mocqué en la Congratulation que ie sis au Roy sur sa victoire. Mais, ô bon Dieu! il faut que ie demente mon liure: & neantmoins bien glorieux que les Astres soucieux de nous ayent particulieremét sous cette generalité rencontré sur la France.

D'ESTIENNE PASQUIER. comme la premiere, & plus noble de toutes les Nations de l'Europe. Estans de cette faço diuisez dedans cette ville, comme ie vous escriuoy maintenant, quelques Catholicqs Liguez font courir vn bruit, que le Roy se deliberoit de les maltraitter. Ils en donnent aduis aux Princes qui estoient à Soissons; Plusieurs allées & venues, qui ne se faisoient à couvert, affin d'estre par eux secourus. Le Roy mande à monfieur de Guise qu'il ne bougeast de la ville, iusquesà ce qu'il eut receu autre commandement de luy. Comme nos affaires se passoiét par ces mescontentemens reciproques; Voicy plusieurs Gentils-hommes & Capitaines Ligueurs qui arriuent à la file dans Paris; & se logentaux Fauxbourgs S. Germain des-Prez, aux enuirons de l'hostel de la Roche-Suryon, demeure de Madame de Montpensier. Cela ne peut estre si sourdement tramé, que le Roy qui lors seiournoit au bois de Vincenne n'en eust aduis. La Royne mere voulant aller prendre fair à S. Cloud luy enuoye vn Gentilhomme pour sçauoir comme il se portoit. A quoy il fit responce, qu'il auoit ce iour-là pris medecine; Mais que pour cela il nelairroit deretourner à Paris pour receuoir vne requeste que il sçauoit luy deuoir estre presetce par mosseur de Guise. Cela arresta court la Royne en la ville, & le mesme iour le Roy y vint. Deslors vne grande rumeur par toute la Cour. Et pour obuier à vne sedition, le Samedy septiesme de

May est faite vne assemblee de ville, où futo-

piné fort librement d'vne part & d'autre, cha-D dd iij

cun diuersement rendant compte des mouuemens deson Ame. Enfin fut conclud que l'on deputeroit gés pour aller voir par les maisons, quels Estrangers y estoient logez, quelles affaires les y detenoient: & faire commandement aux Vagabonds de sortir. Mais tout cela ne fut que vent. On proposa autres moyens au Roy pour y remedier; Et le plus prompt & expedient fut de loger au mesme Faux-bourg les quatre mille Suisses qu'il auoit fait de nouueau venir. Quelques vns à la cholere passerét plus outre, disans que pour estouffer ce feu, il falloit faire pendre vne douzaine des principaux conducteurs de cest œuure. Le vent en vient à leurs aureilles; ils prennent cette colere pour l'effect; Et en escriuent à Monsieur de Guise, assin quil luy pleust de les secourir. Et pour le haster adioustent, que les potences estoyent toutes prestes en Phostel de ville. Sur ces entrefaictes il aduient que monsie ur d'Espernon prend la route de Normandie auec vne infinité de Noblesse pour se mettre en possession de son nouveau Gouvernement. Ces messieurs estiment qu'il ne falloit laisser enuoler cette belle occasion. Le Roy estant demantelé d'vne grand partie de ses Gentils hommes, eux en uoyent deux & trois recharges à Soissons, par Brigard Aduocat. En ce martelse passent les Vendredy, Samedy & Dima-che. Le Lundy neufiesme monsieur de Guise arriue en poste, & vint descendre en la maison de la Royne mere, qui voulut prendre le deuant du Louure, pour faire trouuer bonne

Monsieur de Gusse arriué à Pars.

D'ESTIENNE PASQUIER. cette venuë: Maisil la pria de permettre qu'il Paccompagnast. Ce qui fut fait. Elle le presenteau noy, lequel d'vn visage hagard, luy demáde pourquoy il estoit venu, veu qu'il luy auoit par expres enuoyé le Seigneur de Belieure pour le destourner de ce voyage? A cela il luy Sa respon-respondit, qu'il estoit venu, premierement se au Roy. pour luy faire tres-humbleseruice, puis pour luy apporter sa teste & se iustifier contre les calomnieuses charitez qu'on luy prestoit; Et finalement pour mourir auec plusieurssiens amis, que l'on destinoit à la mort ; ainsi que le bruit commun estoit. On dit qu'à ce mot le Roy changea de couleur, & demeura court; Toutesfois ayant quelque peu apres reprisla parole, monlieur de Guise s'en alla chez soy, tellement accueilly du menu peuple, qu'il n'a- Comentre. uoit pas moyen de paller. Entre autres vne cuelly à bonne vieille fend la presse, qui luy dit qu'elle Faris. ne se soucioit plus de mourir, puis que Dieu luy auoit fait la grace de le voir; Et à l'instant melmes fit toucher son Chapellet à ses habillemens. Vn couureur estant sur vne maison en la ruë S. Martin, sçachant qu'il passoit par là, se descend auec vne corde au hazard de sa vie, affin d'auoir moyé de l'enuisager. Il se prepare cependat pour presenter vne Requeste au Roy baltieà Soissons, dont le premier chef estoit de faire assembler les trois Estats, pour la reformation du Royaume. Le lendemain le Roy fait redoubler ses gardes tant Françoises que de Suisses deuant le Louure; monstrant par cela la destiance qu'il auoit de cette venuë. Ce neant-

Ddd iiij

LIVREXII. DES LETTRES

moins ce jour mesmes il le vient saluër au matin auec quelque suite deses principaux amis & serviteurs; chacun failant diversement bonne mine à mauuaisieu. Le Mecredy, le Roy ne voulant qu'en le suppliant on luy commadast, le veit auec vne chere plus facheule que le iour precedant, & se sit au soir apporter les cless des portes de la ville. Le Ieudy douziesme sur la Diane il fit entrer toutes ses gardes, que l'on dispose par les principaux cantons, aux Hales Cimetière S. lan, place de Greue, Marchéneuf, pres nostre Dame, vers le petit-Pont pour sevenir saisir de la place Maubert; les principales ruestapillees d'vn costé & d'autre de telle maniere de gens armez. A nostre leuer le

peuple void ce nouncl & inaccoust umé spectacle; la peur se saisse de luy, estimat que ce fut vne garnison, que l'on voulust mettre enla ville, nouveau suiet de seruitude. Quelques vns qui auoient plus de nez ingeoient, que c'estoit vn preparatif enentremonsieur de Guise, au. quel on ne vouloit que le peuple apportast obstacle! Chacun courtaux armes; Les Capitaines s'assemblent en leurs Dixaines; Le Roy pour nous asseurer mande aux gens de la iustice, qu'ils ne discontinuassent leurs Audiences.Le matin mosseur deGuise inesperémetsalué de ces nouvelles est de prim el face aucunemét estonné; si ne perdit il cœur. Quelques vns des siens estoient d'aduis de quitter laville;

mais il leur fit respose, que qui auoit peur s'en allast. De ce pas il va à la Messe a-uec sa famille en la Chappelle de Brac, sur les sept heures', sans porter sur le front

Troupes despersees par la ville de Paris.

au cune marque de crainte. Ce temps pendant il ne s'endort, ains donne ordre de le fortifier par l'entremise de quelques Citoyens, qui luy estoyent vouez. Et voyant ses affaires se disposer en quelque esperance de bon train, il enuoye le Chenalier d'Aumalle d'vn costé, & le Seigneur de Brissac d'vn autre, pour sonder le cœur du Parissen. Le Seigneur de Brissac préd pour son quartier la place Maubert, où il arrine sans destourbier: Car combien que les Gardes fullent en armes, si auoient-ils commandement, comme on dict, de nese remuer. Ceux qui suivoyent Pvn & fautre Seigneur confirmoyent au peuple, qu'on vouloit mettre garnisons en nos maisons, & nous asseruir souz la misericorde du soldat. Au demeurant que mofieur de Guise se portoit bien: Les soldats du Roy vouloient gaigner pied à pied la place Maubert: Le peuple commence de se barri-quer vers la rue Gallande, pour leur bouscher Les barriberpassege. Les Suisses ne pour ans par ce moyé cades saites patser, sont alte. A l'exemple de ceste barricade quel sur chaque quartier sait le semblable, pour sermer leur com-le pas aux autres soldats. Vn certain Rodomót mencemer. de Cour, qui auoit promis monts & merucilles au Roy, voyant que sa promesse s'esuanouis-soità neant, par vue sureur desesperée, dict surle Pont S. Michel, qu'il n'y auroit femme de bien quine passast par la discretion d'vn Suisse; parole qui depuisfut cher vendue au Roy, & qui aiguisa grandement la fureur du peuple. Vers vne heure de releuée le Seigneur de Bris-sac reuenant sur ses premieres brisées, aucc

quelque troupe bien montée, s'assemble chez le Colonnel de la place Maubert; Et apres auoir capitulé de ce qui estoit à faire, suiuy de plusieurs gens de ceste ville armez, luy à la teste de la compagnie, commande aux Suisses d'estaindre leurs mesches. A leur refus, l'escarmouche commence en la rue S. Iacques. Iamais on ne vit chose mieux conduite, ny plus heureusement succeder. Les Suisses abandonnent leurs: armes, & baissét les mains. On en auoit disposé vne bone partie au Marché-neuf, lesquels pour euiter vne boucherie de leurs persones, prieret d'estre enfermez tous desarmez dás la boucherie de celieu. De mesme façon le Gast, l'vn des Capitaines des gardes Fraçoises, qui occupoit les aduenues de la rue S. Iacques, fut desarmé; & pour le sauuer fut confiné luy & les siens das vne maison. La matinée sut pour le Roy; iusquesà dix heures, le demeurant du iour, pour monsieur de Guise, lequel se voyant au dessus du vent mote à cheual en pourpoint, suiny d'vne grande compagnie de gens, se promeine par toutela ville; V sant certes de son bo-heur auec vne merueilleuse modestie. Cartout ainsi que le matin pélant estre au dessous de toutes affaires, il ne raualla rien de sa magnanimité accoustumée; aussi lors qu'il fut au dessus, il ne se haussa dauantage; Ayant toute ceste iournée là vne mesme teneur de visage; voire voulut obliger de toutes sortes de courtoisses ses mal-yeillans. Caril desgagea sur les quatre heures du soir le Gast auec toute sa compagnie, leur faisant rendreleurs armes. Lesemblable fit-il aux Suisses

Magnanimué de monsieur de Guise.

D'ESTIENNE PASQUIER. quitenoient garnison fermée dans la boucherie du Marché-neuf; & encores aux autres, qui estoyét en la Greue, lesquels sans so secours estoient en danger d'estre mis en pieces par les soldats de Paris; Et les renuoya tous au Roy. Il n'est pas qu'il n'exerçast pareille courtoisse enuers le Seigneur de Tinte-ville, Gouuerneur de Troye, qu'on disoit estreen mauuais mesnage auec luy: Iamais succés ne fut plus heureux que cestuy. Car de l'appeller victoire; le luy ferois tort; ayant eu par vn melme moyen le dessus de ceux qui le vouloyent offenser, & de soy. Et estimoient plusieurs personnes, que par vn grand mystere de Dieuil auoit, sans y penser, attaint au comble de ses desirs; & qu'il pouuoit de la errauant commader pres du Roy, & souz son authorité, ainsi que bon luy sembleroit, estant mesmement assiste du vent & de la faucur populaire. Toutesfois le lendemain fortune lux

Le Vendredy, le Roy voyant que le iour precedent non seulement ses affaires ne luy estoiet reussies selon son project: Mais, qui plus est, que le peuple taschoit de forcer ses gardes ordinaires, où ils sont iournellement assis vis à vis du Louure, il s'aduise d'vn nouueau stratageme. Il fait semblat de vouloir entrer en quelque conference auec monsieur de guise, pour adoucir toutes choses; & de fait luy enuoya dire par le Capitaine de S. Paul, s'un des siés, que la Royne sa mere s'en iroit tenir l'apresdinee conseil en le Ray sort s'hostel de Guise, come aussi elle y alla. Mais elle de Paris es ne sut à mi-chemin que le Roy sort de Paris par comment.

liura toute autre chance.

790 LIVRE XII. DES LETTRES la porte Neufue, & vient prendre ses botes aux Capucins, où il est accueilly par deux ou thois cens cheuaux, auec lesquels il alla faire son logisà Trapes. Cepartement apporta vn esbahissement infiny à tout le monde. Iamais ne fut si furieuse desbauche de peuple, que celle du Ieudy & Vendredy. Carles Religieux mesme quittans leurs frocs s'estoyent armez deuat leurs Monasterès; Et le Samedy quatorziesme dumois, toutes choses se trouverent si calmes, que vous eussiez dict, que c'estoit vn songe. Les portes de la ville fermées par deux iours furent lors ouuertes, le commerce ordinaire remis, auectoute la modestie que l'on pouvoit desirer au peuple, pour auoir seulement perdu l'objet & presence de son Roy: Tesmoignage tres-as-suré du mal-talent qu'il luy portoit: ie veux & entends parler du commun. Voilà l'histoire de huictiours, dont ie vous ay voulu faire part, bien estonné de voir nos affaires constituées en vn si piteux estat: Mais que i'aye recucilly mes

#### A Monsieur de S. Marthe.

Dieu, de Parisce 20. de May 1588.

esprits ie vous en manderay mon aduis. A

Ilremarqué les
fautes qui
furent fui.
tes aux
barricades
tant de la
part du
Roy que de

Enesuis homme d'Estat; Toutesfois ie me donne la liberté de iuger des coups d'Estat, tels que celuy qui s'est passé dans Paris depuis que Mosseur de Guise y sut arriué. Permettez moy donc que s, ie vous prie, de comméter sur les fautes qui me semblent auoir esté faicles, & par le Roy, & par Monsseur de Guise; combien que chacú d'eux soit tres-sage & tres-

D'ESTIENNE PASQUIER.

aduisé. Ie dy fautes tres-lourdes & inexcusa- celle bles. Ic commenceray par monsieur de Guise; Monsieur quand il vint dans Paris auec sept cheuaux seulement, luy pouuez vous imputer à sagesse; veules destenses expresses qu'il auoit du Roy, de venir; & que dés so premier abordil cognut & au visage, & en la parole du Roy le mescontentement qu'il en auoit; Et encores plus, par les gardes qu'on redoubla le lendemain deuant le Louure ? Celuy qui voudra excuser monsieur de Guise dira, que l'on peut recueillir de cela combien il s'estimoit innocent, contre les calomnies qu'on luy improperoit; veu qu'à ti petit bruit il auoit apporté la teste au Roy. Vn autre plus mauuais garçon soustiendra, qu'il pensoit auoir ses intelligences asseurées auec le commun peuple par toute la ville. Ie ne sçay si ceste derniere leçon est vraye; Mais quant à moy,ie m'asseure qu'il estoit en la puissance du Roy, les trois premiers iours, de s'asseurer de luy & des siens, dans le Louure, comme il luy eust pleu. Ets'ill'eust faict, il falloit tirer le ridean, la farce estoit iouée contre monsieur de Guise. Les corps generaux du Parlement, Chambre des Comptes, Courdes Aides, Preuost de Paris, & Siege Presidial; comme aussi les Preuost des Marchands & Escheuins, de la ville, qui en telles esmeutes ont grande voix, estoyentà sa deuotion. D'ailleurs il auoit faich venir quatre mille Suisses de surcroist, sans en ce comprendre ses autres gardes ordinaires: tellement que tous ces particuliers Bourgeois la requeste desquels monsieur de Guise auoit

LIVREXII. DES LETTRES pris la poste, y eussent perdu leur eserime. Le Roy ne suiuit pas ce Conseil; mais comme il se plaist en nouueaux theatres, sit le Ieudy asseoir les gardes le long des rues, auec comandement expres de ne ferir: Qui estoit en vser come d'espouuentaux de cheneuiere. Car par ce conseil il mit tous les Citoyens en alarme, hormis quelques particuliers ausquels il s'estoit descouuert. Et à dire le vray, cest aduis pouvoit estre de quelque merite, si les Parisiens eussent esté desarmez: mais la discipline estant auiourd'huy militaire entre nous, & toutes les pixaines armées, il eust esté impossible aux gardes de venir à chef deleur entreprise; voire quand le Roy leur eust lasché toute bride: Car nous estions à l'abry des coups, par le moyen de nos maisons, flancquez d'vn costé de rue à l'autre; partat les soldats nous servoiét de butes. Il ne faut en telles affaires rien entreprendre, où bien ne ioüer à petitsemblant, S'il visoità monsieur de Guise, ille falloit désle matin inuestir à l'impourueu, sans luy donner loisir de respit. Les Cours Souueraines & la Iustice se mettans de la partie, a-, uec la force, le peuple n'eust eu moyé de se mutiner, ny d'en venir aux armes; estans mesmes tous les Capitaines de la ville creatures du Roi, & dont il s'estoit asseuré en les eslisant. Il ne le fit pas, mais par vn autre aduis il distribua ses gardes par les cantons, come statuës seulemét, donnat occasion au peuple dese mutiner, sans prendre langue de ses Capitaines; & aux partizans de monsieur de Guise de se faire voye par toute la ville sans crainte. Brief, donnez telle

D'ESTIENNE PASQUIER.

793

façon qu'il vous plaira à ce conseil, vous n'y trouuerez rien de conduite en l'entreprenant; & moins encores en l'executant. le vous en puis presque autant dire de mosseur de Guise, pour le Vendredy: Car ayant eu cest heureux succés le Ieudy, il deuoit sur toute chose donner ordre, ou par beaux semblats esquels il n'est point apprentif, ou par autre voye, que le Roy ne de-semparast la ville. Par sa presence toutes choses se fulsét raquoisées. Et neatmoins de là en auat il eust tenu pres de luy le rang & grade qu'il desiroit. Et maintenant que le Roy est party, ceux quiseront pres de luy trompeteront par toutes les Nations, que monsseur de Guise est rebelle. Et nous Parisiens serons mis en ce mesme predicament: Conclusion; en tout ce qui s'est passé dedans nostre ville, pendat ces cinq iours, vous n'y trouverez qu'vne chaine de lourdes fautes; Faute en monsieur de Guise, quand le Lundy il vint en poste luy septiesme; Faute au Roy qui nese saisit de luy le Mardy ou Mecredy, come il pouuoit, s'il estoit entré en quelque mauuaise opinion de luy. Autre faute le Ieudy en ceste grande leue de bouclier que le Roy fit; Faute derniere en monsieur de Guise, quand le Vendredy illelaissasortir de la ville. Et au bout de tout cela, vne plus grande faute en moy simple subject, devouloir interposer mon iugement sur si hauts suiects. Mais puis que si licentieusement nous auons abusé de nos armes dans Paris, pour quoy ne mesera-il permis d'abuzer maintenant de ma plume? A Dieu.

#### A Monsieur de S. Marihe.

Saitte de ce qui se passa apres les b. rricades.

E Roy estant party de Paris, s'est retilendemain de son partemét, monsieur deGuise a depesché par deuers luy le Capitaine de Saint Paul, porteur d'vnes lettres pleines de respects & obcissances. Messieurs du Parlemet, des Comptes, des Generaux des Aides, & du siege Presidial, ont diversement deputé quel-Excuses des ques Seigneurs de leurs corps, pour faire coutes sortes d'excuses & submissions à ce requises; & nommément que lescandale estoit procedé d'vne crainte que le peuple auoit eue des garnifons, dot il sembloit estre menace; mesmes pour quelques paroles hoteuses dont les coducteurs de ceste orne auoient brauaché les femmes de bien & d'honneur. A quoy le Roy debonnairement a fait response, qu'il n'auoit iamais pésé de mal traicter sa bonne ville de Paris; mais bié de faire chasser quelques estragers sans adueu, qui estoient venus pour troubler le repos commun; Que cela seul l'auoit occasionné d'espandre ses forces. Qu'entre toutes ses autres villes il auoit specialement chery & aimé celle de Paris, en laquelle il auoit choisi son ordinaire de meure; Et n'estoit si mal aduisé d'estimer, que quatre mille Suisses eussent esté bastants pour tenir ce grand peuple en bride. Que quand il

seroitreblandy parnous, ainsi qu'en telles affaires estoient les Princes Souuerains, il nous ouuriroitles bras'; Sinon il estoit resolu den'y

espargner

Parifiens dis Roy.

Response dis Roy.

D'ESTIENNE PASQUIER. 795 espargner rien de ce qui appartiendroità l'exemple de la vindicte publique. Or pendant La Bafille ces legations nous-nous sommes emparez de salie & le la Bastille & du Bois de Vincennes, & mis mo-Prenost des sieur de Perreuse Preuost des Marchands en empsona prison. messieurs Lugoly, & le Côte Escheuins, né. & Perrot Procureur du Roy de la ville, se sont garentis par la fuite. D'vne mesme main on a esseu pour Preuost des Marchands Marteau, Officiers Maistre des Comptes; pour Escheuins Ro-nouneaux land, Compan, des Prez, Cotteblanche: & par le pour Procureur dela ville, Brigard; Mettant Peuples en auant que tous les Estats del'Hostel de ville estoient populaires; Et qu'il n'y falloit point de Procureur du Roy. En toutes ces assemblees de ville, nul de Messieurs du Parlement, des Comptes & Generaux des Aides n'a esté delegué pour s'y trouuer. Depuis on a deputé quelques honnorables Bourgeois, pour aller à Chartres supplier le Roy, qu'il luy pleust confirmer toutes ces Eslections; Et par mesme moyen le Seigneur de Mene ville aporté vne Requeste au Roy que les Catholics luy faisoient, tendant à trois ou quatre points. Nous nesçauons quel fruict ces messieurs rapporteront de leur legation. Cependant le Roy a depesché vn Edict contenant la suppression de trente sept autres, qui couroient à la foule du peuple; Lequel a esté verifié au Parlement le ving septielme May; & le lendemain en la Chambre des Comptes. Pareillement nous en auons verihé vn autre par lequel le Roy sup-Tome I.

796 LIVRE XII. DES LETTRES prime tous les Contents, qui se faisoient sous noms supposez principal malheur & corruptele de nostre Regne. Nous attendons de iour à autre pareilles reformations. A Dieu,

# A Monsieur de S. Marthe.

Il desplore la calamité du téps, Es en descrit les miseres.

E Seigneur de Meneville, & les Depu-tez de Paris sont de retour, sans auoir rapporté grand fruict de leur legation. A ce que ie voy, les affaires de nostre France font disposeesà vne guerre Ciuile; Et par confequantà la ruine generale de nous tous. Le Roy est arriue à Mante. Le bruit est qu'il la veut fortifier, pour retrancher au Parisien le traffic de la Normandie. Le Seigneur d'Espernon l'est retiré de la Cour. Monsieur de Guile s'est asseuré de Corbeil, S. Cloud & Meulan. Il depesche Commissions de toutes pars. Nous voyons desiales champs counerts de gendarmes, qui mangent, rauagent & ruinent tout le plat-pays. O miserable spectacle! Il y along temps que ie ronge ie ne scay quelle humeur melancholique dans moy, qu'il faut maintenant que ie vomisse en vostre sein. Ie crain, ie croy, ie voy presentement la fin de nostre Republique. Nous ne pouuons denier que n'ayons vn grand Roy; toutes-fois si Dieu ne l'aduise d'vn œil de pitié, il est sur le poinct ou de perdresa Couronne, ou de voir son Royaume tout renuersé. Les Corps Politiques ont certaines propositions, par lesquelles ils prennent leurs commencemens,

progrez & periodes. Introduilez y vn bigarrement de Religions, foule extraordinaire des Subiects; mescontentement general des Princes, la Republique est de telle façon malade qu'il est malaisé de l'en releuer. Il ne faut pratiquer ny l'Allemand ny le Suisse, ny l'E-Aranger, pour ce changement. Tant de pauures gens malcontens sont autat de materiaux de la lubuersion de l'Estat. L'e vray subside dot le Prince doit faire fonds, est de la bien-veillance de ses subiects. La plus grande partie de ceux qui ont esté pres du Roy, ont estimen'auoir plus beau magazin pour l'accroistre, qu'é luy fournissant memoires à la ruine du pauure peuple; C'està direà la ruine de luy mesmes Dignes cettes, ces malheureux ministres, d'vne punition plus horrible, que de celuy qu'on tire à quatre cheuaux, pour auoir voulu attenter contre la Maiesté de son Prince. D'au-Quels surét tant qu'en conseruant leur grandeur par ces sause du damnables inuentions, ils ont mis leur mai-Henry III e streen tel desarroy que nous levoyons maintenant.

Au milieu d'vne infinité de graces & faueurs que les Roisreçoiuent de Dieu, ils ont vn par- Malbeur ticulier malheur, den entendre la verité, s'ils particulies ne s'y disposent d'eux-mesmes. Ceux qui ont des Ross. cest honneur de les approcher, pour ne leur. desplaire, se conforment du tout à leurs volontez. De maniere qu'vn pauure Prince assiegé de mille flateurs, ne cognoist iamais ce qui luy est bon, sinon lors qu'il n'en est plus temps, & quand il est au dessous de toutes ses affaires.

798 BIVRE XM. DES LETTRES

Car adonques son infortune luy enseigne les fautes par luy commises pendant qu'il auoitle vent en pouppe. De ma part, ie ne leray iamais de l'aduis d'Elope le Phrygien, quand il remo-fra à Solon, que celuy ne deuoit viure auecles Rois, qui ne leur vouloit applaudir. Plusme plaist la response que luy sit Solon, luy disant; que tout aucontraire, nul ne deuoit se prefenter deuant eux, pour leur deguiser ce qui estoit vray. Nous devons toutes choses au Prince, qui nous est ordonné de Dieu: mais sur tout vne verité, de laquelle s'il ne se veut renfre Prime des capable, c'est lors que l'on peut dire de luy, -ce que nous lisons dans la Bible, des Rois d'Æ-

Neus defur tout BE VEH6.

gypte, qui s'estoient obstinément vouëz à l'affliction des enfans d'Israel; Que Dieu auoit aueug lé les Pharaons; voulant dire qu'ils e-Roient tombez en sens reprouué, & sur le poinct de leur cheute. Et passera y encores plus outre; Car ie ne me contenteray de donner selon ma conscience vn bon aduis à mon Roy par ambages; Par ce que ie le trouueray preuenu de quelque opinion contraire, comme faisoit autre fois vn Seigneur de nostre temps, lequel apres auoir donné vn sage conseil, ne se formalisoit iamais pour le soustenir. C'est peu que d'estre preud'homme, si lon n'accompagne la preud'hommie d'vn force. Ie veus qu'apres quel'homme de bien aura auccques toute modestie remonstré à son maistre ce qui est bon, qu'il le soustienne fortement, & luy remonstreles inconuenies qui luy aduiendrot, faisant le contraire. Car encores que sur le chap

D'ESTIENNE PASQUIER.

le Prince ne le digére, si est-ce qu'aucc le temps ille trouuera tel qu'il est: Et laccoustumant à telles leçons, cóbien que facions peu pour nous si faisons nous beaucoup pour luy, & pour son Royaume. Le sçay qu'é ce faisat on dure moins; mais lequel vaut-il mieux, ou en ployant à toutes les volotez de son maistre, mourir sur les bahus, au milieu de la corruption de la Cour; ou bien rompre & faire vne honnesteretraite en sa maison, telle que sit le Chancelier de l'Hospi- Le Chance tal; & cependant conseruer celuy auquel nous lier de l deuons nostre bien, & laisser tout d'vne suite v- l'Hospita ne bonne bouche de nous, auec vn honnora-louepour sa ble regret en la memoire de celuy auquel nous

auons despleu?

Dieu doua nostre Roy de plusieurs grandes benedictions, qui luy sont particulieres: Mais comme il est ne homme, aussi ne peut il estre accomply de tant de bonnesparties, qu'il n'ait des imperfectios. Y ail aucun Seigneur, (ie n'en excepteray pas vn) de ceux qui ont eu part en les bonnes graces, qui ait, ie ne diray point resisté, ce mot seroit mal mis en œuure contre vn Roy)mais qui ne se soit estudié de fauorizer en toutes choses ses opinions, ores qu'elles se fouruoyassent à l'œil, du chemin de la raison?

On le voyoit naturellemét enclin à vne liberali enclin à le té. C'estoit vneinclinatio qu'il tenoit de la Roy- Liberalité. ne la mere; vertu vrayement Royale, quad elle ne se desborde à la foule & oppression des subjects: Qui est celuy qui par ses importunitez extraordinaires n'éait abuzé?Quelques corropus de Cour ne luy chantoiet du comencemet

LIVRE XII. DES LETTRES

autre chose, sino qu'il n'y auoit rien plus digne d'vnRoy, que d'estre veritable, propositio tresplausible:maisilsapportoiet vne glose, qui ga-stoitle texte: C'est à scauoir, que quad vn Royauoit promisquelque chose, son honneur y demeuroit engagé, s'il n'entretenoit sa parole. Et qu'iln'y auoit police anciene en tout son Royaume, qui peut ou deut cotreuenir à cette Loy, laquelle prenoitsa racine du tige de la nature, comune & generale à tous peuples. Coment? Pourriez vous mieux cobatre les opinios d'vn bonnoy, que de la Verité & Honeur ensemblement? Cette propositio s'insinue à logs & doux traits dedás son esprit. Le malheur veut que nul Cause prin cipale des deses principaux Officiers, qui estoient pres de de la Franluy, ne la controolle. Voylà comment vn grad & bo Prince se laissant en premier lieu empor-Henrylli. ter par ses volontez, puis vaincu par les importunitez des siens; en fin nonsecouru de ceux qui pour la necessité de leurs charges y deuoiét auoir l'œil, il n'a pas esté malaisé de voir toutes nos affaires tomber au desordre & confusion

Contents eau(es beancoup de manx.

malheurs

ce fous

telle que nous voyons aujourd'huy, Sur ce pied a esté bastie la ruine de nostre Frace; premierement par iene scay quelle malheureule invention de Contents (qui ontrendu tous les gens de bien malcontens,) lesquels ne pouuans à la longue fournir aux liberalitez extraordinaires du Roy, ont eu recours à vne infinité de meschas Edicts, no pour subuenir aux necessitez publiques, ains pour en faire dons, voire au milieu des Troubles, à vns & autres. Et pour leur faire sortir effect, on a force les Seigneurs des Cours Souueraines de les passer, tãD'ESTIENNE PASQUIER.

tost par la presence du Roy, tan tost des Princes, du sang:Liberalité qui ne s'estoit iamais pratique en autre Republique que la nostre. Et si l'arget n'y estoit propt, pour supleer à ce dessaut partisans la malignité du téps produisit une vermine de vermine gés, que nous appellalmes par vn nouueau mot en France
Partifas, qui auacoiét la moitié ou tiers du denier, pour auoir le tout. Race vrayement de Viperes, qui ont fait mourir la France leur me-

re, aussi tost qu'ils furent esclos. On a diousta à tout cela pour chef-d'œuurede nostre malheur, vn esloig nemét des Princes & grads Seigneurs, & aduancement des moindres pres du Roy. Ie vo° racopte tout cecy en gros. Carsi auoy entrepris de vous particularizer en detail, & par le menu come toutes ces choses sesot passees l'acre me deffaudroit plustot que la matiere. Mais quel fruit a produit tout ce mesnage? Vne oppressió de tous les subiects, vne pauureté par tout le Royau me, vn mescotetemét general descráds, yne haine presq; de tout le peuple encontreson Roy. Et puis au bout de tout cela, que pouuions-nous attendre autre chose, que ce meschef, qui nous est cesiours passez aduenu? Ie suis & seray tat quel' Ame me battra au corps, fidelle subiect & treshubleser uiteur de mon Roy. Dieu m'enuoye plustost la mort que ie soye autre: Ce nonobstant voyant tous ces fascheux desportemés, ie ne scay commenti'ay tousiours craint; (Que dy-ie, craint?) Mais ie mesuisasseuré de voir quelque iour ce que ie voy maintenat, vn desarroy general de nostre Frace. Et de faict 4. ou cinq mois apres le sousseuemet de la Ligue, en l'an 1585, il m'ad802 LIVREXII. DES LETTRES uint de faire ce Sonnet, que je communiquay à quelques miens Amis.

Ie veux la Paix, & la guerre ie corne,
Ie hay la Ligue, & la Ligue ie fuis;
Les petits i aime, & les Grands ie les fuis;
Mes Amitie? sans mesure ie borne.
Demes Subiests ie recoy mainte escorne;
Roy deux fois Roy. Roy presque ie ne suis;
Pour plus donner cent fois que ie ne puis.
Ievy d'Edicts, dont mon peuple i escorne.
Tout mon Conseil la verité me tait;
Autre conseil que le mien ne me plaists:
Absolument ie veux ce que i ordonne.
O pauure Roy Henry & une vois pas,
Que tout cela n'est autre chose, helas!

Qn'un changement fatal de ta Couronne. Et ce que ie predy en cecy de luy, i'é diray autat de tout autre, qui vsera de mesmes procedures.

Tout ainsi come au corps humain qui se dispose à maladie, on accueille petit à petit les mauuailes humeurs, qui le ramétoiuent à nous tout d'vn coup, lors que pensons estre moins malades: Ainsi en a il prisau Roy. Tant de noualitez mises sus, à la foule des pauures subjects sans subiect, estoiét autat de malignes humeurs ramasses au corps denostre Republique; lefquelles ne nous promettoient autre chose, que ce grad esclat de scandale, que nous auons veu das Paris. C'estoit vn pus, c'estoit vne bouë qui se couvoit das nous, à laquelle lemedecin supernaturel a voulu doner vét, lors que nul de nous n'y péloit. Le Roy melmes l'a fort bié recogneu; quad loudain apres estre arriué à Chartres, pour doner quelquel ordre à ce mal, il a reuoqué tré-

temalheureux Edicts & encores promis par autres lettres patentes, de n'vser plus de Cotents. Pleut à vieu que deux mois auparauat il les eust reuoquez de lo seul instinct, affin que ceux que ievoy cotre luy vicerez eussent estiméluy deuoir totalemét ceste grace; & no au scadale aduenu. Mais c'est vn mal commun à tous Roys, de ne recognoistre iamais leurs fautes, que quandils sont visitez de Dieu. Et toutes fois en tels accessoires, quand ils commencent d'auoir recours a luy, par vne contrition de cœur, ils sont ses mieux aimez. Entre toutes les histoires ien en trouue point qui me plaile tant que celle des Roys, dans la Bible. Si vn Roy se gouverne bien enuers son peuple, Dieu benit aussi sa fortune; Si mal, il est chastié en sa personne, ou en ses enfans, selon le plus ou le moins de son demerite. Tous les secrets de Machiauel y faillent. De ma part, ie ne pense point que iamais Roy ait receu vn plus grad astront de son peu-ple, (il faut que ceste parole à nostre tres gran-de hôte m'eschape) que celuy qu'a receule no-stre. Que luy, qui à son retour de la Beauce auoit esté receu auec tant de congratulations & applaudissemens du Parisien, six ou sept mois apres ait esté caressé de telle façó qu'auons veu, en la journée des Barricades; melme dans vne ville de Paris, qu'il auoit aimée & cherie pardesfus toutes les autres. Que le Ieudy & Vendredy qu'il demeura dans la ville, on ne veit iamais plus grand chaos & emotion populaire;& le Samedy soudain que l'on fust aduerty de son partemet, nous veilmes yn raquoilement ino-

LIVRE XII. DES LETTRES piné de toutes choses : Signe malheureux & trop expres de la haine qu'on luy porte. Mais quel remedeà tout cecy, me direz vous? Si vous croyez à Hipocrat; Aux maladies desespereesil nefaut apporter aucun remede: Si à Celse, Il vaut mieux y en apporrer vn tel quel, que d'abandonner le malade. Ie vous en diray vn fouuerain. Il me semble que deuonssuiurele formulaire commun des medecins de nostre temps, lesquels aux maladies chroniques, se voyans au bout deleur art, en uoient leurs patients aux fontaines de Cepoix, Luques, Poulques, Bourbonnenly, Aigues-caudes. Remede dont ils ne peuuent rendre raison, que d'vne longue experience des guairisons qu'ils en ont veu aduenir: Ainsi la maladie qui se preséte entre nous, estant une vraye maladie du temps, ie suis d'aduis, & que nostre noy & nous tous ayons recours à la source & fontaine vifue, qui est Dieu; affin qu'il luy plaise parsa saincte grace destourner son ire de nous. C'est luy qui par vn caché iugement a permis ce. mal; Et aussi est-ce luy seul qui nous le peut de-

## A Monsieur de S. Marthe.

stourner. A Dieu.

Ous estes d'aduis come moy, qu'apres auoir eu recours à Dieu, chacun de nous doit mettre la main à l'œuure, pour donner ordre à nostre mal. Ie louë vostre intention, encores que ie pense n'estre en la puissance des homes d'y remedier, sans la main du grand Ad-

Eaux medesinales de France.

D'ESTIENNE PASQUIER. operateur. Il me semble que nous tous deuos vnanimement conspirerà vne Paix; La conju-Lapaix ration sera belle. Mais par où la prendros nous? difficile à Car entre toutes celles que i ay veu faire des & faire. depuis le commencement de nos Troubles, ie ne pense qu'il y en ait iamais eu vne oùtant d'obstacles se presentassent qu'en cette-cy. Ce sera vn vray chef-d'œuure d'Estat. Il est inalaisé, me direz-vous, que le Roy tant qu'il viura, ne couue vne vageance das soy, quelque beau semblant qu'il nous face; & que le peuplene soit perpetuellement bourrelé d'vne crainte de punition, veu l'insolence dont il a vsé enuers luy. Et finalement que monsseur de Guise, pippé des doux appas de la fortune, ne loge de lormais en son cœur yne ambitio desmeluree. Ce sont trois maladies de nos Ames presqueincurables. La vangeance n'est pas moins douce en celuy qui est offensé, que l'amour à vn Amoureux: Cobien doncques plus en vnRoy outragé par ses subiects? Quadi'ay le remede en mesmains, ie puis garentir tout home du mal, mais non aucunement de la crainte; & moins encores vne populace. Et au regard de l'ambition, L'ambition elle fait ordinaire compaignie aux plus grads. fait ordi-Quels martels donc ques pensez vous que puis-naire com-se produire en mosseur de Guisel'heureux suc-pagne aux cez de la Iournee des Barricades? Car si vous grands. parlez à celuy qui ne iuge des affaires que sur les apparences; Il vous dira que iamais Iournee ne fut plus heureuse à Prince, que celle-là luy a esté. Queluy qu'on se donnoit en proyele matin, surprisà l'impourueu, soit sans auoir en-

dossé cuirasse venu à chef l'apresdisnee de

Magnanimeté de

monsieut de Gusse.

806 LIVRE XII. DES LETTRES tant de gensarmez, qui n'ont eu autre ressource de leurs vies, que de celuy à la ruine duquel ilss'estoient vouez: & que lors auec toute modestie il renuoya au Roy les Suisses sains & sauues, & autres qui s'estoient rendus à sa mercy. Adioustez que iamais Seigneur ne fut plus retenu que luy. Car ny Pattliction du matin ne luy fit rie rabattre de sa magnanimité, ny Pheureux euenement de l'apres-dinée rien hausser. Il futtoutleiour d'vn mesme visage. Le premier traict de la fortune est assez suffisant pour le perdre, estant mesme auiourd'huy demeuré le seul maistre de nostre ville. Le second, qui est de son fonds, est merueilleux pour captiuer le peuple à soy. Mais si vous parlez à vn homme qui approfódira ceste affaire à son vray poinct, il vous dira que ia mais iournée ne fut tant malheureuse à homme, que celle-là; D'auoir sans y penser, troublé le repos general de la France,& que sa seule presence ait seruy de pretexte à vne fureur populaire, pour s'armer encontre son Roy. M'asseurant que s'il eust preueu ce scan-dale, il se suit bien gardé de venir en Cour, à l'appetit & semoce de quatre ou cinq babouins, quineseront pas garends de nos maux; ioint queie crains, quele Roy neluy impute à brauade la courtoisse dont il vsa, luy renuo yant les Suisses; comme chose bien seante à vn Roy enuers son subject, mais non d'vn subject à son Roy. Tellement que c'est vne piece, que ne pouuez bonnement mettre en œuure au proffit de mosseur de Guise, de quelquo façon qu'il

vous plaise la prendre. C'est pourquoy, pour

D'ESTIENNE PASQUIER. 807 expier ce malheur, il faut qu'il jette loing de luy les deux principaux outils des grands Prin-L'Ambi-ces, l'ambition & la dissimulation, & reblandissele Roy sans aucune arriereboutique. Qu'il distinulacroye que tout ainsi que le pere, apres auoir principaux chastie son enfant, brusse les verges, pour mon-ounds des strer qu'en le chastiant il estoit marry de le cha- Princes. stier; Aussi combien que Dieu, pere vniuersel

de noustous, l'ait choisi pour l'estre, lors que moins il y pensoit, instrument de sa vengeance, si est-ce qu'en fin il aduien dra de luy comme desverges du pere, s'il abuze de sa fortune au desaduantage de celuy, qui est son Souuerain Seigneur. D'ailleurs, comme sage Prince qu'il est, il doit penser, qu'ores que pour le iourd'huy il soit enuironné de la bien-veillance d'vne populace; toutesfoisil n'y a rien tantà craindre, pour estre vne beste sans bride. S'il en vse de cette façon, & met toutes ces considerations deuant les yeux, ie me promets toutes choses bonnes: Autrement qu'ilse flatte tant

Quant aux Bourgeois de Paris, i'entends de ceux qui sesont mis furieusement de la messee (car tous les Ordres generaux n'y ont consenty) ilsse doiuent prosterner aux pieds du Roy, Le subiest & luy demander pardon. Il n'est permis au me kois iusubiect de juger des actions de son Prince; tel des actions que Dieu nous la donné, nous le deuons pren- de son dre, & penser que si tous ses deportemens ne Prince.

qu'il voudra, il se perdra pour sin du ieu, & se perdant enseuelira dans sa ruine & sa maison

& nostre Estat tout ensemble.

nous plaisent, cela ne provient de luy, ains de

nos pechez. C'est en quoy nous deuos fermer nos opinions, & n'extrauaguer en discours qui ne sont de nostre iurisdiction. Au surplus, nous crions tous ensemblement qu'il faut exterminer l'heresie de la France. C'est le lieu commun de nos Prescheurs dans leurs chaires; C'est celuy dont nous entretenons nos Tables en particulier. Où est maintenant nostre ingement, d'estre d'un costé en manuais mesnageauec nostre Roy; d'ailleurs qu'il y ait diuision entre nous autres Catholiques sous mots damnables & partiaux, de Catholic Ligué, & Catholic Politie? Et qu'au milieu de telles partialitez intestines nous pensions qu'il soit en nostre puissance de guerroyer le Huguenot? C'est luy bailler au tant de relasche; c'est luy bailler autat de loisir pour reprendre haleine, & pour s'esta-blir mieux que deuant. Et n'en desplaise à vu tas de Prescheurs escholiers, qui nous nourrisfent en telles diuisions. Ie vien maintenant au Roy, lequel semble

auoir iuste occasion d'estre courroucé. Mais quand il luy plaira repenser comme' toutes demy an choses se sont passees das Paris, il trouuera qu'é ce dernier accidét il y a eu plus de malheur que de malta lent. Ilse doit souvenir, qu'en moins d'un demy an il y asenty deux effects cotraires. Iamais Roy n'y auoit esté receu auec tant d'allegresses comme il fut au mois de Decembre dernier; Et iamais Royn'en sortit auectant de mescotentement come il fit dernieremet. Qui

> a causé cette contrarieté en vn mesme peuple? Luy seul le peut sçauoir mieux que nous; Es

fentit deux Paris.

D'ESTIENNE PASQUIER. doit iuger, qu'en ce qui l'est passé en ces deux iours de Barricade, l'euenemet a mostré qu'il n'y auoit rien de la main de l'home, ains que c'estoit vn mystere de Dieu; Pour enseigner au Roy de se contenir dans les bornes deson deuoir enuers son peuple ; Etàmósieur de gui-se & au peuple, de faire le semblable à l'endroit du Roy. A l'vn dene se laisser emporter par vne chaude opinion de vangeance: Aux autres, de nese trop fier à vne flateuse fortune. Il faut que chacun louë diversement Dieu, qu'apres vne telle fureur, toute cette emotion se soit raquoisce de soy-mesme. Que le Roy pense que cestaccident luy a esté enuoyé du ciel pour se recognoistre; & le peuple, pour la reformatio del'Estat. Et à tant que sans nous souvenir de cette desbauche, nous embrassions vne Paix; Mais Paix que nous fermions à double ressort, sans qu'elle puisse estre crochetee par quelques Sophistes d'Estat, ennemis du repos public. Que le Roy se persuade, que monsieur de Guisene desire rieu tant, que desevoir sauori-zé de luy. Qu'il s'asseure, que son peuple de Parisne conspire, qu'à ce que le Roy doit aussi conspirer; C'est qu'il viue Royalement, bannisse de soy toutes volontez absolues, & imprime cette opinion dans sa teste, que les grandes vertus des Rois sont non seulement obscurcies, ains enseuelies, quandils attachent leurs actions aux extremitez, n'y ayant rien qu'il faille tant craindre, que celuy qui veut tout ce qu'il peut, & qui peut tout ce qu'il

810. LIVRE XII. DES LETTRES

veut. Cette pierre sondamentale estant assize,
De quels il luy sera puis apresaisé, de conserver toutle
Ordres l'E-bastiment de son Royaume en son entier;
state
France est
compose.

Quandil considerera, que son peuple est coposé de trois Ordres, de l'Eglise, de la Noblesse,
& du tiers Estat, & encores d'un quatriesme
alambicqué des trois autres, qui est la Iustice.
Ie passeray sommairement sur tous ces Ordres.

Quantà l'Eglise, ie desire qu'il la maintienne, non seulement au Spirituel, ains au Temporel. Car combien qu'il ait prisson commencemet d'vne pauureté obstince, si est-ce tourner cette propolition en abus, quand nous failons fonds ordinaire de la vente du bien de l'Eglise, pour subuenir au defroy de nos opinions. Qu'il banisse pareillement la Simonie, qui nous est auiourd'huy malheureusement trop familiere: Et estime qu'il n'y a plus asseuré prognostic de la mutation generale d'vn Estat, que quand par vne prodigieuse metamorphose, on grati-fie les gens d'espèe, d'Eueschez & Abbayes, au lieu d'en reuestir ceux qui font profession de la Theologie & des sainctes Lettres. Car quant à la Religion nouvelle, ie m'asseure que tout ainsi que nostre Roy est entre tous nos Rois tres-Catholic: aussi n'a-il rien tant en sa pensee que de nous voir tous vnis en la religion du S. Siege. Vray qu'il pensoit en venir à bout par les procedures qu'il pratiquoit deuant nos troubles. Nous par vn contraire aduis l'auons contraint de prendre les armes. En quoy il y a double question; l'vne de sçauoir, si nostre conseil est meilleur que le sien ; l'autre, si quad ilseroit

D'ESTIENNE PASQUIER. il seroit meilleur, il nous estoit permis de vouloirdonner la loy à nostre Prince. l'adiouteray volontiers, qu'il y a quelques esprits viiqueux, qui doutent, sica esté le zele de religion, où bien quelqu'autre suiect qui nous y ait induit. Et disent qu'entre tous les Articles de nos mescontentemens portez par nostre premier Manifeste, celuy qui concernoit la Religion estoit le dernier; Mais qu'apres nous estre abouchez auecla Royne mere, nous corrigealmes nostre Plaidoyé, par le second, & rayalmes les autres Articles. Iene veux pas dire que leur opinion soit vraye; bien vous diray-ie que que lquefois

tost du bien public; assin que le commun peu-Le masque ple, qui ne voit que de la longueur de son nez, gion & espouse plus aisément leur party; ne prenoiat du bien pu

les grands selon la commodité de leurs affaires

pas que cela n'est qu'vne amorce de sa ruine. bue fors Ne flatons nostre maladie, puisque nostre commods dessein est de la guerir. Quanta moy, ie ne fais Grauds.

aucune doute, qu'elle ne provienne d'vn mescontentement general tant de la Noblesse que du TiersEstat. Quandic parle de la noblessei'y comprends austiles Princes, ores que comme Seigneursillustres ils ayéttitre plus releué mais ieles y mets come chefs. Or la plus belle regle que le Roy doine suiure pour contenter les princes&à leur suite lan oblesse, est de respecter tous Seigneurs selon leurs ordres & dignitez. Regle dob-La plus grande faute que puisse commettre vn seruer pour Roy est, quand il prefere vn simple gentil. les Roise.

homme à vn prince. L'Italien en deux mots a Tome I.

se iouent du masque tantost de la religion, tan-

LIVRE XII. DES LETTRES

ne font fairs.

dit, que Troppo di rispetto e di dispetto perdoit les Princes Souuerains. Il n'est en la puissance d'vn Roy de faire d'vn simple gentil-homme, Les Princes Vn Prince. Les Princes naissent, & ne se font. naissent & Quelque desfaueur qu'vn Roy leur face, elle est seulement viagere. Il ne peut saire que luy mort, le Prince ne soit toussours Prince, & naturellement respecté. Et combien qu'vn Roy estant homenese puisse tant commander, qu'iln'ait des inclinations plus enuers quelques particuliers Seigneurs, qu'aux grands Prin-ces, si ne doitil mespriser ce ux cy, ou les cherir seulement par contenance. Car les mesprisant il leur donne enuie de se re tirer ou en leurs maisons, ou en leurs gouvernements, s'ils en ont: là où estants, ce sont autant de petits Rois que le commun peuple respecte. Et cependant captiuans petit à petit par beaux sembláts la bien vueillance d'vns & autres, s'il leur prend opinion de troubler l'estat, pour se voir mesprisez de leur Roy, les moyens leur en sont ouverts. Au contraire estans caressez par luy, tantost d'honnestes accueils, selon leurs rangs, tantost parliberalitez modestes (& pour ces causes induits de demeurer en Cour) ils ne reluisent aupres de luy non plus que la Lune pres du Soleil: & neantmoius viuent en quelque repos d'esprit, ne proiett as aucunes nouueautez; & ores qu'ils les proiettassent, la seule presence de leur Roy seur en retrencheroit les moyens. Si le Roy se peut tant commander que de suiure ce conseil, croyez que ce n'est pas vn petit secret pour sa conservation.

Entant que touche le commun peuple, bien qu'il ne soit detel respect que les deux autres, si n'est-il pas moins redoutable. Car s'il n'egale l'Eglise & la Noblesse en poix, illes passe grandement en nombre, opposant à leurs qualitez, Le Peuple la quatité. Tout ainsi que le peuple doit toute doit obesse obeissance à son Roy; aussi le Roy en contr'est-sance au Roy; est le change luy doit tout bon traitement. Pour en-Roy suy seigneur aux suiects à bien obeir, il faut scauoir doit bon leur bien commander; autrement seloge à la traitement longue vn mescontentement en eux, qui engendre la haine encontre leur Prince, & elle la desobeissance. Dieu apres au oir permis que le peuple soit affligé, tourne en sin son bras de sur reur contre celuy qui l'affligeoit. Lors qu'il y auoit cent sois moins de Daces & imposts ex-Entant que touche le commun peuple, bien auoit cent fois moins de Daces & imposts extraordinaires qu'au iourd'huy, chacu demeu-roit content, tous les Officiers estoient payez de leurs gages; La gendarmerie faisoit mon-stre. Ny pour cela n'estoient nos Rois plus mal-aisez. Iamais n'y eust de si grandes charges qu'auiourd'huy. Les trois Rois precedans ne leuerent en tous leurs Regnes tant de deniers quel'on a fait en dix ans sous nostre Roy; Ny iamaisRoy ne fut en telle disette qu'il est. Pendant que nous voulos contenter quelques vns, nous mescontentons tout le monde: Et ne cosiderons, que celuy qui ne se contente que par des bienfaits, est vrayement comme une pu-tain, laquelle n'ayant esté gaignee que par les dons de son Amoureux, soudain que l'argent luy desaut, tourne son opinion ailleurs: Ainsi ces corrompus de Cour, qui n'aiment leur Roy Fff ii

LIVRE XII. DES LETTRES

que pour receuoir de luy des prodigalitez prodigieusestirees de la pauureté de son peuple, l'abandonneront aisément, quand elles seront espuisces; par ce que la cause de leuramitié cessera. Demeurant par ce moyen vn pauure Prince abandonné, & de ces Sang-sues insatiables, &tout d'vne suite deses subiects, par vn mescontentement qu'ils auront des extorsions que l'on aura faites sur eux. Voyez doncque, Difference comme il est bien ailéa vn sageRoy de se maindentreles tenir. La difference qu'il y a entre cesimporcourtiZans & le peu-tuns Courtizans, & le commun peuple, est que les vns ne se peuuent iamais assouuir, quelques bien-faits qu'ils ayent receu de leur Maistre; Et vn pauure peuple sacristera se vie pour luy, mais qu'on ne luy oste rien. Ie dy trop, disant, quel'on neluy oste rien. Mais bien moyennant que son Roy se contienne dans les bornes de la modestie en luy demandant. Qu'il pense que les Subsides ont esté trouuez pour subuenir aux necessitez, & non aux voluptez des Rois. Et pour m'estancher; ie souhaiteray qu'vn Roy suiue en cest endroit le conseil de Machiauel, lequel veut qu'il soit auaricieux : Proposition qui

semble de prime-face paradoxe: ('Car qu'y ail plus digne d'vn grand Prince que la liberalité?) mais toutesfois tres-louable. Car pendant quele Prince se rend prodigue enuers ceux qui l'enuironnét, il faut qu'il remplace ses fautes sur ses subiets: Et la liberalité est beaucoup plus grande en les espargnant & neles yexant. Ainsi en fit nostre bon Roy

Les Subsides pour. quoy troussez.

ple.

D'ESTIENNE PASQUIER.

Louys douziesme, lequel ores que des Courtisans fut estime vn tacquin, pour estre plus re-tenu en ses dons, si rapporta il l'Eloge, apres sa mort, de pere du peuple Eloge, dy-ie, que tout bon Roy doit affectionner sur toutes cho - me l'aquinses. Voila le conseil que le Roy doit prendre

Louys x II' appelle l'eple Es pour quoy

pour le Tiers Estat. 2 monage 41 4

Apres auoir donné lieu à l'Eglise, Noblesse & Tiers Estat, ie vien maintenant à la Iustice, Cours Son-Etspecialement aux Cours Souueraines, que nous considerons en trois manieres, dans cette trois France; Partemens, Chambres des Comptes nieres en & Generaux des Aides sur le faict de la Iustice: Sivous recherchez toutes les autres Monarchies, iln'y en a vne seule qui ait tant duté que lanostre, ni entre les familles des Rois aucune qui ait tant regné, que celle de Hugues Capet. Iene m'esloigneray desbornes de nostre Royaume. Nous auons eu trois lignees, grandes guerrieres, celles des Merouingiens, Carlingiens Trois li-& Capetiens. La famille qui descendit de Me-gnees de rouee vint à la Couronne, & tint toute l'Alle-Roisen maigne, a quoy les Romains auoient tant failly! France, & Celle de Charlemaigne tout le pais d'Italie; & les conquela derniere de Hugues Capet planta son sce p- fes de chatre au milieu de Hierusalem, & de toute la Palestine. Toutes fois les deux premieres auec leurs victoires s'esuanouirent en peu de temps. Et combien que la derniere ait esté en sinsupplantec de ses conquestes d'outre-mer, si est ce que ç'a esté sans changement de la Couronne-S'il vous plaist en rechercher la caufe, il est aisé de la trouuer. Les deux premieres firent plus

La troises- grand fonds de la Force, que de la Iustice. Cetme race de te-cy encores qu'elle ait fait estat dela Force, nos Rois à si a elle tousiours estimé, que la principale forplus fait . d'estat de la ce de toute Royauté gisoit en la Iustice. Tel-Instice que lement que ces derniers Rois estimerent que

me de la Republ.

dela Force. leur fortune estoit lice auec ces trois grandes compaignies; premierement auec la Cour de Parlement & Chambre des Comptes, selon la diuersité de leurs charges: Et depuis auecles sides & Tailles furétinuétees. Il est certain que le fondement de toute Republique est la Loy, ou pour mieux dire c'en est l'Ame, sans laquelle nulle Republique ne peut auoir vie. Et cobienque les Loix prennent en cette France leur premiere source du Roy; Toutesfois si n'ont elles vogue, qu'apres qu'elles ont esté bien & deuemet verifices par ces trois Ordres, en ce qui les cocerne. C'est vne Loy fondamétale de nostre Estat. Or quand il estoit question anciennement de publier ces Edicts en ces lieux-là, estoit-ce de les leur enuoyer, comme on enuoye des Brenets aux Tabellions pour les grossoyer, sans cognoissance de cause? Non vrayement. Nos Rois prindrent plaisir de receuoir leurs Remonstrances, suiuant lesquelles les Edicts estoient souvent modifiez & quelque fois reiettez: Ny pour celails ne s'estimoyet moins Rois: Au contraire iamais Princes ne furent tant aimez ny honorez de leurs subiects comme ils estoyent. Ie ne scay comment par cette correspondance, chacun demeuroit & content & dans son deuoir; les

DESTIENNE PASQUIER Rois, en bien commandant; les subiects en obeillant, par l'entremise de cestrois Colleges. Mais depuis que le manuais conseilaintro-Les desor duit la puissance absolue, par dessus ces dres intro. Cours, les affaires de la France se sont de telle france à façon desliées, qu'à peine le Roy peut estre cause de obey auec deux & trois Armées; luy qui au- l'authorisé parauant commandoità tout son peuple par absolue du vn clin d'œil. Il n'y a rien si naturel, que de Roy en se voir dissoudre les choses par l'affoiblissement de ce dont elles auoient pris leur accroissemét. La Couronne de France l'estoit maintenue, par l'authorité de cestrois Ordres; piminuat leur authorité, vous diminuerez d'autant la maiesté de nos Rois. Que le Roy doques maintienne ces trois. Cours Souueraines en leurs anciennes prerogatiues; Ilne faut point d'Assemblee des trois Estats, pour restablir nos affaires. Elles se restabliront d'elles-mesimes. Iamais on ne sit plus d'Assemblées que l'on a fait sous ce regne pour la reformation de l'Estat; Et iamais Estat ne fut tant difformé que lenostre. La conuocation generalle des Estats tenus à Blois, lan 1576. La particuliere faite à S. Germain en Laye en l'an 1581. Les Deputez enuoyez par les Prouinces, pour donner ordre aux desordres, à quoy est reuenu tout celasinon à rien? Vn trait de plume la esfacé tout d'vn coup. Il ne faut rien esperer de bon, si le Roy par la bonté ne reduit la puissance abso-lue, sous la ciuilité des Loix Royalles dela France, comme ont fait ses Predecesseurs. En ee faisant il aura la paix auec Dieu, ill'aura Ff,f iii

LIVREXII. DES LETTRES dans son Royaume, il l'aura que cses Subiects: Mais si par vn autre conseil il vie seulement de la paix, pour la necessité de ses affaires presentes, en intention de retourner sur ses anciennes brilees; le publie dés à present à son de trompe, par tous les cantons de la France, la ruine de luy & de ton Estat. Il n'y a rien qu'il faille tant craindre és maladies que la rencheute. C'est en effect ce que i auois à vous escrire, & qui metemble necessaire, pour reduire toutes choses en bontrain! Que pleust'à Dieu que tout ainsi que ie me suis donné le loisir de le vous mander; Auss tous ceux qui y ont interest, peuflent voir ma lettre, & la lire de p'areille deuotion, que ie l'ay escrite. A Dieu.

## A Monsieur de S. Marthe.

ES coment

Description Os deputez estans de retour, mon-au progrez de la Lique vouloit prendré aucune excuse de luy

Confeile. Rably ala. rispar monsieur deGuile Eg quienfuret le chefs.

elle prints è en payement ; s'est deliberé de jouer à quitte accrossfrour ou à double. Et de fait a estably vne forme de d'un coup. Conseil d'Estat en sa maison : auquel nos nouueaux Preuost des Marchands & Escheuins ont voix deliberative; & auecqu'eux quelques particuliers Bourgeois, gens de peufans le malheur du temps ; mais qui pour aujoir fait les fandans la iournée des Barricades, ont empiete le ne sçay quelle creance & authorité sur la populace vissuffile Cherc, procureur, Senault Clerc du Greffe au Parlement, Aimonnot Aduocat, Louchard Commissaire au Cha-

D'ESTIENNE PASQUIER. stelet, Heuron Bancquier, & Crucé Procureur en Cour d'Eglife. Cela s'appelle en vn Seigneur qu'on reduit aux termes de desespoir, faire flesches de tout bois. Les deux Roines qui n'ont eu le loisir de suiure le Roy, ne sont respectees que par beaux semblants. Proude bonnetades & bailemains, mais de fortir hors la ville nulle liberté, ores que ce soit le coble de leurs souhaits. Ce Princes'est emparé de Meaux, Troye & Chasteau-Thierry, a faict pointer le canon deuant Melun, & l'a prise. S'est saisy de la plus part des receptes generales, & n'espargne or, ny argét pour atticer à sa cordelle les Capitaines des fortes places, pendant que le Roy reduit au petit pied connille, tantost à Chartres, tantost à Vernon. Enfinles portes de Rouen luy ont esté ouvertes: Qui n'est pas vn petit service que luy a fait le Seigneur de Cairouge Gouuerneur. Là il a despeché commissions de toutes parts, pour faire assembler les trois Estats en la ville de Blois, suiuant la Requeste à luy presentee par Monsieur de Guise, lors qu'il arriua à Paris. Et neantmoins on n'a laillé pour tout cela d'entendre à la paix : Et comme en quelque chose mal-heur est bon, aussi est il aduenn que la Royne mere demy prisonniere s'est chargee de cette negotiation: & y a be-Monsseur sogné de telle façon qu'apres plusicurs allees & de Guyse venues, elle a esté en sin conclue. Entre autres fais articles du traicté, Monsseur de Guise est creé Lieutenant general par tout le Royaume pour pour le fait le fait des armes. Estat qui par cy deuant n'a-des armes. uoit iamais esté octroyéqu'aux Princes dusang, mesmes aux freres & oncles de nos Roys. Et par des articles secrets, on luy assigne sept villes, dedans les quelles quatre ans durant il pourra commettre tels gouverneurs qu'il luy plaira, pour l'asseurance de luy & des siens: On les appelle Villes de seurté.

Villes de Seurté.

Il faut que cette parole m'eschappe: Pleust or à Dieu que ce braue Prince eust esté bien endormy quand charmé par les importunitez de douze mutins, il vint en poste en cette ville: & que ces mal-heureux eussent esté pendus & estraglez aux potéces que faussement ils disoiét au oir esté aprestees en l'hostel de ville. Toutes choses se feussent mieux portees pour luy, pour nous, & pour toute la France. La magnanimité est logee en son cœur des sa naissance; toutesfois cette racaille de peuple luy met tant d'ombrages deuant les yeux, qu'elle luy fait oublier ce qu'il est. Tellement que le crain que d'oresenauant en vne asseurance de tout il craigne tout. Quoy que soit, il en a fait vne grande demonstration, lors que l'Edict de paix nous a esté apporté par le Seigneur de Villeroy, pour estre verifié au Parlement&autres Cours. Souueraines. Car à l'instigation de ces Melsieurs il s'en est saisi. Disant qu'il vouloit s'esclaircir & diligemment examiner s'il, y auoit rien dedans qui luy preiudicialt, & l'a gardé vingtiours entiers.

Quesi desirez sçauoir pourquoy, Entendez que le Roy déss'an 1585, lors du sousseuement de la Ligue, auoit pour luy faire teste, par aduis de son Conseil, creé Capitaines & Lieutenants en chaque Dixaine de nostre ville, tous personnages de qualité. Busstre suffragants estimants que ceux cy n'estoient à leurs postes, complotent auec le Preuost des Marchands & Escheuins, qu'il falloit proceder à nouuelles creations, auant la publication de l'Edit. Or voicy l'ordre qu'ils y ont tenu, que ie vous veux tout au long ensiler, pour auoir eu quelque parten ce nouueau mesnage au grand danger de ma vie, ainsi qu'entendrez presen-

tement.

La ville de Paris est composee de seize Seize Quar Quartiers, qui ont sous eux diuerses Di-tiers dans xaines. Ce sut l'ouurage de seize iours. Ils ontsous eux designent ceux dont ils pensoient micux les Dixaicheuir, & en sont vne liste entr'eux, qu'ils nes. reuestent d'vn beau, mais saux pretexte d'election. A chaque iournee on donnoit assignation à toutes les Dixaines exposees sous vn Quartier. Les Dixainiers choisissoient ceux qui leur plaisoient de leurs Dixaines pour s'y trouuer. Le Greffier les appelloit à tour de rolles. Bussy & ses associez quise donnoient entre les mandez, ores les premieres, oresles secondes places, souffloient de bouche en bouche ceux qu'ils desiroient estre nommez. Mesmes de chaque Dixaine y auoit gens par eux attitrez qui les secon-doient. Cela ainsi fait, pour monstrer de quelle deuotion ils embrassoient nostre liberté; Le Preuost des Marchands prenoit les

LIVRE XII. DES LETTRES voix non seulement des mandez de la Dixaine dont estoit question, mais aussi de toutes les autres: lesquels ores qu'ils n'eussent cognoissance des nommez, si inclinoient ils aisementà leur nomination, tant pour ne desplaire à ces nouueaux tyrans, que pour le peu d'interest qu'ils estimoient y auoir, ne preuoyants la cosequence. C'estoit vn torrent auquel nul ne s'osoit opposer. Ainsi par la voye de leur sainct Esprit (car d'autres paroles ne couchoient ils) se faisoient les elections. Pour le faire court on desapoincte tous les anciens Capitaines, & Lieutenans, tous personnages d'honneur, ausquels cette vermine de peuple n'eust osé faire teste, & surrogel'on en leurs lieux, vns Sire Guillaume, Sire Michel, Sire Bonaduenles gensmis ture; Que dy-ie Sires? car ce mot n'est mis en viage que pour les notables marchands: mais bien la plus part de simples tauerniers, cabaretiers & autre telle engeance de gens, par deuers lesquels on commet toute l'authorité des armes. Il n'y a remede. Ie suis impatient de la tyrannie. On auoit assigné quelques Conseillers du Parlement de nostre Dixaine en l'Hostel de Ville; Mais nul d'eux ne s'y trouua, faschez de voir cetteindignité, & neantmoins ne l'ozant contredire. Tellement que i'en fus le premier & plus signalé. Au dessous de moy estoient Bully le Clerc, Crucé, Heuron, & Senault, & visàvis Boucher Curé de Sainct Benoist.

> Ayant esté le premier semond par le Preuost des Marchands de donner ma voix, la patience m'eschappe, & au peril de ma vie, au

Capitaines desapointex a Paris, Equel en leurs places.

millieu de ces espadacins ie parle de cette fa-

çon.

Il y avingt-cinq ans & plus qu'on a accou-ftumé de m'appeller aux assemblees de Ville en ce lieu, quand la necessité l'a requis, & gracesà Dieu i'ay toussours eu cét honneur de n'e- france de stre iamais dedit. Chose que ie ne desire main- monsieur tenant, ains seulement qu'il vous plaise m'ouir Pasquier fauorablement, pour puis en estre par vous or-blee de donné ainsi qu'il vous plaira. I'ay veu naistre Ville. lestroubles en France pour le fait de la Religion, & désleur naissance ie vy aussi creer Capitaines & Lieutenans en cette ville l'an 1561. L'autheur de cette discipline fut ce grad guer-, rier, Monsieur le Mareschal de Brissac, lors Lieutenant general du Roy Charles 9. en cette ville. Il voyoit que Paris estoit vn grand vaisseau inaccoustumé de receuoir garnisons estrangeres: D'ailleurs que le Roy son maistre estoit grandement à l'estroit d'argent, & qu'il cust esté malaisé voire impossible de soudoyer garnisons en toutes les villes qui estoient demources sous son obeissance. C'est pourquoy il s'auisa d'introduire dedans Paris vne nouuelle police militaire. Qui fut que tous les Manants & Habitants de chaque Dixaine, sans aucun triage particulier d'vns & autres, s'assembleroient és maisons de leurs Dixeniers, & que là ils procederoient à l'election d'vn Capitai-ne & Lieutenant. Ce que nous feimes. Les troubles qui s'estoient estanchez, se renouuellerent vers la Sain& Michell'an 1567. & lors onne changea rien de cette premierre poli824 LIVRE XII. DES LETTRES ce, sinon d'essire en chaque quartier vn Colonnel, lequel selon la diuersité des occasions, reccuroit les commandements de vous autres Messieurs les Preuost des Marchands & Escheuins, dont il feroit part à ses Capitaines & Lieutenants.

A la verité ce premier ordre sut suprimé en l'an 1585. Par ce que le Roy nomma par toutela ville nouueaux Capitaines & Lieutenanstels qu'il luy pleut; Que si en cela vous pensez qu'il ait enfraint la liberté ancienne de nostre ville; prenez garde ie vous supplie, que ne tombiez maintenant d'vne extremité en vne autre de plus dangereux essect, & que faisant contenance de nous restablir en nostre ancienne liberté, nous la barrions & reduisions sous la puissance de dix ou douze, & que par eux nous n'vsions des elections que pour forme de masque seulement.

A ce mot Busy, Louchard, & leurs compagnons, qui par fortune estoient au dessous de moy, quittent leurs places, & se logent ioignant Boucher, de l'autre costé, monstrans à l'œil par cette demarche combien cette parole par moy proferee leur pesoit. Qui estoit assez pour m'apprester à craindre. Non pour cela ie ne sors de ma posture, ains continuant ma route, comme si ie n'eusse veu cette alteration en eux: Ie vous supply (leur dissipply Messieurs, prendre garde si en ce faisant il n'y a point du Machiau elisse en nous, tant dete-

D'ESTIENNE PASQUIER. Répar monsieur Boucher en ses Sermons, contre les Politics qui desirent la paix. Il y a tré-te ans passez que ie me tiens en ma Dixaine, & neantmoins à peine y en recognois-iev ne douzaine de personnes, & melmement celles qui sont costituezsur les autres en quelques grades & dignitez. Et toutesfois pour authorizer les elections qui se font maintenant, les mandez donnent leurs voix sur chasque Dixaine: Eux (dy-je)qui n'en ont non plus de cognoissance que moy. N'est-ce pas cela proprement ma-chiauelizer, & vouloir pretexter vne chose arrestee dedans nos maisons, d'vn faux visage d'e-lection? C'est pour quoy ie vous supplie, Messieurs, qui n'alpirez qu'au bien de la ville, vouloir reprendre & continuer les anciens arrhements de nos elections: Et que chaque Dixaine qui reste de cest e apresdisnee soit réuoyee chez son Dixenier, pour estre par tous les chefs des maisons aduisé de l'election selo le deu de leurs consciences, sans prendre l'aduis de ceux qui n'y ont aucun interest. Quoy faisant ferezacte digne de vous, & nous obligerez à bien faire.

Apeine estoit sortie cette parole de ma bouche, qu'vnieune sot, fils d'vn Aduocat qui fait contenace de me bié vouloir, coméça de marmoner entre ses dets que l'estois Esparnoniste, mais si bas qu'il sut entédu de tous. Qui estoit pour exciter la haine publique cotre moy. Cat pour vous bié dire, le Seigneur d'Esparnon est auiourd'huy si peu aymé dedans nostre ville, que l'on impute à grand crime de s'estre messé de ses affaires. A donc ques non seulemet ne me ralentissant, ains roidissantie luy reparty. Vous estes vn tres-mal habile homme, & faut pardonner à vostre ieunesse d'auoir esté si indiscret non de me blasonner, ains faussement calomnier. A la verité estant Aduocat des parties, ie seus en l'an 1580, commandé par le Roy de presenter au Parlement deux Seigneurs ses principaux fauoris en quatre diuers actes: l'vn Pair de France & Duc de Ioyeule; & en apres Admiral: L'autre Pair de France, & Duc d'Efpernon, & quelque peu apres Colonnel de l'Infanterie Françoile. Mais l'ay beaucoup plus d'obligation à Messieurs de Guise, qui m'ont fait cet honneur auparauant que ie feuffe Aduocat general en la Chambre des Comptes, de m'employer en leur Conseil vingt ans entiers. Pendant lesquels i'ay plaidé plusieurs grandes causes pour eux. Et singulierement pour Monsieur de Guiseen l'an 1573. celle du Vicomte de Martigues l'espace de trois matinees, en la presence de Messieurs les Cardinaux ses oncles, & de tous les Seigneurs & Dames de la maison de Lorraine, qui estoient habituez en cette France. Ce grand Prince est en cette ville, ie ne desire autre tesmoignage que de luy, partant ie veux que chacun entende que ie combats maintenant pour son authorité & grandeur (de laquelle nous abusons, ) & tout d'vnemain pour le repos& tranquilité de nostre ville.

Ie cogneu lors combien vne parole hardie, guidee d'vne bonne conscience a de force sur le commun peuple, car combien que Bussy D'ESTIENNE PAS QUIER. 827 & ses adherants cussent fait demonstration oculaire de leur maltalent contre moy, lors que ic parloy d'eux sans les nommer, & que ce ieune babouin l'eust renuie sur eux, toutes sois cela non seulement ne me presudicia, mais au contraire ie sus en partie suiuy, & su ordonné que toutes les Dixaines qui restoient de cette apresdisnée, seroient assemblees en diuerses Chambres, pour proceder à nouuelles elections, & ainsi sut executé.

Cela courut par toute la ville, & le lédemain matin monsieur le President Brisson & moy nous trouuans par les rues sur nos mulets, il me dit qu'il ne me pouuoit assez congratuler du bon deuoir & office que i'auois le iour precedant renduà nostre ville, contre ces nouueaux Tygres. Vous dites vray (luy respondy-ie) si vous & tous Messieurs de vostre compagnie entrepreniez de mesme deuotion que moy cette querelle. Mais vous-vous en donnerez bien garde. Comme aussi fuis-ie asseuré, qu'auiourd'huy Bussy & ses associeziouïront du benefice de leur insolence. En quoy ie ne sus nullementtrompé; par ce qu'on reprit en l'Hostel deville la mesme piste quel'on auoit fait du commencement.

Ces nouueaux Capitaines & Lieutenans creez, l'Edict de la Saincte Union a esté du L'Edict de iour au lendemain leu, publié, & enregistré en la Saincte la Cour de Parlement, & quelquesiours apres blié en en la Chambre des Comptes, & Generaux registré, des Aides: De moy ie vous diray franchement qu'en tout ce qui s'est passé depuis le mois de

Tome I. Ggg

828 LIVRE XII. DES LETTRES May dernier, ie ne voy coup d'Estat moins excusable que cettuy. Et l'impute non à monsieur de Guise, que ie cognoy Prince sage, debonnaire, & tres-valeureux ;ains à cette lie de peuple qui l'enuironne, & craint la paix commela pette, par vn remords de sa conscience. La journee desBarricades fut merueilleusemet furieuse, mais fondee sur vne garnison que le peuple s'imaginoit luy vouloir estre baillee: à quoy toutesfois le noy n'auoit pensé. Mais en ce dernier acte combien que monsseur de Guise ne desire rien tant que de demeurer pres du Roy en ses bonnes-graces, & que tout ce qui s'est passé iusques à huy soit enseuely; toutesfois comme l'on est sur le poinct de verisier, non une simple paix, ains une Saincte Union, (car ainsi l'auons nous baptisee) on fait cette honte au Roy de casser tous les Capitaines & Lieutenans par luy nommez & d'en commettre d'autres en leurs lieux. n'est-ce pas offenser à veuë d'œilsa Maiesté, & en faisant cotenance de vouloir viure en concorde, commencer par vne discorde? Quat à moy ie vous diray librement, qu'en la calamité publique dans laquelle nous sommes plongez, ie ne me veux non plus sier à du parchemin non assisté de la force, qu'à ces nouveaux menagers de nostre ville, qui ne s'aident d'autre loy que de leur temerité. C'est pour quoy ie suis resolu de quitter ma maison, & me trasporter la part où sera mon Roy, pour suiure sa fortune de quelque saçon qu'elle se tourne. A Dieu.

## A Monsieur Tournebus Conseiller au Parlement de Paris.

Ant de doctes mains qui ont escrit Recit de le pour & contre de cette ancienneté, m'inuitent à vous en dire franche-ment & à face descouverte ce que

i'en pense. Loint que desirez sçauoir de moy quel jugement i'en fais. Et vrayement il faut bien qu'ayez vne puissance absolue sur moy sie vous obey. Car pour bien dire, cette pretendue histoire est du nombre des maladies que les medecins appellent Noli me tangere, tant en est le recit espineux. Et neantmoins ià à Dieu ne plaise que ie ne vous obeisse au moins mal qu'il me sera possible, en cest endroit, tout ainsi qu'en toute autre chose ou ie vous verray poussé d'une bonne deuotion, mais ie desire au preallable recognoistre auecques vous, quelle en est l'opinion dedans Rome.

Cette fille à laquelle selon la diuersité des origine, 3 autheurs on a donné divers noms, mais par ses premiers la pluralité des voix celuy de leanne, fut ex- ments. traite, si vous en croyez quelques vns, du pays d'Angleterre; & selon les autres de la ville de Mayence en Allemaigne. Et comme dés sa ieunesse elle se fut enamouree d'vn quidam, qui sembloit faire profession des bonnes lettres, à son instigation elle quitta les habits de femme & prit ceux des hommes: Et sous ce malque s'acheminerent en-

Lieu de fon

Ggg ij

femblement en la ville d'Athenes pour y eftudier. En laquelle cette ieune garcé fit tel leanne fort aduancement & progrez, qu'elle deuança docte entre d'yn long entrejet en sçauoir tous ses comses condis- pagnons d'estude. Et continuant cette route,

estant depuis arriuee à Rome acquit si grand bruit, tant par ses lectures, que disputes pu-

paicre Pa.
pe & com.
bien de
temps y
reigne.

ciples.

bliques qu'on la tenoit pour vn miracle de nature. De maniere que le Pape Leon quatriesme estant allé de vic à trespas, elle fut sans aucun destourbier appelleea la Papauté, où elle siegea deux ans, vn mois & quelquesiours. Mais comme le malheur aconsuit souuent nos bonnes fortunes, aduint que ayant esté engrossee par vn sien valet, & dissimulé sa grossesse plusieurs mois; toutesfois son premier malheur rengregea d'vn autre, qui fut sa ruine finale. Allant en vne procession anniuersaire du Vaticanal'Eglise sainct Iean de Latran, elle acoucha d'vn enfant en plaine place, à la veuë de tout le peuple, & deceda auec son fruick sur le champ. Histoire que le peuple de Rome par vne longue tradition de main en maintient pour tres-veritable. Disant que cest la caule pour laquelle depuis ce temps, n'est aucune procession passee la part où cette honte publique sur unt: Mesmes qu'à l'auenement de chaque Pape on l'asset sur vne chaire percee, pour recognoistre s'il est vrayement masle, affin de ne retomber plus en cest inconuenient. On adiouste qu'en l'Eglise Cathe-

drale de la ville de Siéne, l'vne des plus magni-

Comment,

D'ESTIENNE PASQUIER. fiques, non de l'Italie seulement, ains de toute l'Europe, où les statues des Papessont mises selon leur ordre, celle de Ieanne y atrouué so sa statue à lieu auecques les autres. Qui ne sot pas petites ssenne. remarques pour faire croire qu'il n'y a rien de fable en cecy. grande bresche faite cotre l'honeur dela rapauté, disent ceux qui pésent estre les plus clair-voyas, d'estimer qu'é ce grand & S. Siege telle imposture se soit logee. Le premier qui à face ouuerte a desmenty cette anciéneté, fut Onufrius en certaines annotatios Quisont par luy faites sur Platine en la vie de Iean 8. qui ont les preest cette Papelle Icane. Apres luy nostre Pierre miers Masson, autremét Papirius Massonius, au liure futéceste opar luy intitule. De Episcopis V rbis, qui Romana pinion. Ecclesiam rexerunt, rebusque gestis corum, qui fut premierement imprimé chezniuelle lan 1586. Lequel en la vie de Benoist III. immediat successeur de Leon IV. declame fortement cotre tous ceux qui nous ont repeu de cettefable: car ainsi l'appelle-il.L'an d'apres qui fut 1587. Nicolas Veignier sit imprimer sanibliotheque historiale, divisee en trois Tomes: Et ausecond en peu de paroles dit beaucoup. A Leon IV. succeda (dit-il)selon anastasius Bibliothecaire de Rome, au siege Papal Benoist III. fils d'vncitoyen Romain, qui presida depuis son electió deux ans cinq mois, seize iours; rous les autres toutesfois qui ont escrit l'histoire des Papes tesmoignent d'vn consentement qu'vne certaine feme natiue de Maience, qui auoit estu-dié à Athenes occupa le Siege Papal sous le no de le a viii. l'espace, come dit le a Lucide, de

Ggg iij

deux ans, vn mois, entre les dits Leó & Benoist:
Au bout désquels elle mourut en trauail d'enfât. Mais Onusrius soustiét fermemét qu'elle n'a iamais esté, & que c'est pure sable ce qu'on escrit d'elle; D'autant qu'Anastasius, Luit prand, Regino, ny les anciènes Annales n'aucun autre des plus proches de ce siecle, n'en ont sait aucune mention: Estimant que ce qui est escriten la

Chronique de Sigebert, y a esté faussement adiousté. Cepandant marianus Scotus, qui viuoit

l'an 1080. declare bien expressement que cela se disoit dés son temps.

Quelque party que ledocte Veignier face semblatde loustenir, toutesfois s'il vous plaist y prédre garde, vous le voyez balacer entre louy&le nanny. Cela a esté cause que depuis florimot de Raimod, Coseiller au parlemet de Bourdeaux, le voulut réuier sur eux tous, par vn traité par luy fait sous le no de l'Antipapesse, c'est à dire cotre Ieannela papelle. Liure dedas lequel ie ne voy auoir esté rié par luy oublié pour le soustenemét deson opinion. Ie loue & la doctrine, & la diligente observation, & le zele d'Onufre, masson; Veignier,&Raimód; Maisparce que toutes choscs qu'o expose en dispute, sont subiectes de receuoir diners vilages, s'il m'estoit loisible d'estre de la partie en subiect de si haute estofe, ie souhaiterois volótiers (pardonnez ie vous prieà ce mien souhait) qu'o eust laissé le moustier où il estoit. Auparauant chacun tenoit ceste histoire pour vraye, sans penser fairetort au S. Siege, non plus qu'à l'honneur des Assyriens par leur Semiramis, qui sous l'habit d'home gouverna

longuement leur Estat: & en fin come femme,

fut Roine des As. syriens.

D'ESTIENNE PASQUIER. tomba au mesme desarroy que Icanne. Mais depuis qu'on a mis cette histoire sur le trotoir, ceux qui font profession d'estre mal assectionnez au S. siege, se sont mis sur les rangs, & entre autres le seigneur du Plessi mornay au liure par luy intitulé Le Mystere d'iniquite, c'est à direl histoire de la Papauté. de dans leque l par vn long chapitre il entend prouuer cette histoire estre veritable: & tout d'vne main se donnant telle carriere qu'il luy a pleu, fait le proces extraordinaire aux Papes, comme si cette imposture de femme auoit suplanté leur reputation. Ce liure contient plusieurs autres Chefs contre la dignité du S. liege, ausquels Coeffeteau, Religieux del'ordre des reres prescheurs, a merueilleusemet bien respondu, & singulieremet en ce qui concernoit le fait de cette pretéduerapesse en vn gros œuvre portat ce titre sur le front Response au liure intitulé Le Mistere d'iniquité du Seigneur du Plessi : & apres luy de fraiche memoire Pierre Coton Iesuite, en son Institution Catholique, chacun

sieurs raisons contre cette Ieanne Papesse.

Et puis au millieu de tant de braues guerriers vous voulez que i'entre en la lice, & vous die quel iugemétie fay sur ce suiect. Croyez que me reduisez en vir estrange accessoire:

Car de vous desobeir, ce m'est conscience: & en vo° obeissat, ie crains tout: Car pour bié dire le croire, ou mescroire cete histoire est auiourd'huy entre nous vn demy article de soy pour la consequace: & neatmoins ie frachiray le pas

d'eux s'armants à l'enuy l'vn de l'autre de plu-

LIVRE XII. DES LETTRES pour vous obeir; à la charge que meseruirez de garend & prédrez la cause pour moy, contre ceux qui me voudront attaquer. 1515 4: 15

lugement dc M. Pasquier fur cette bistoire,

Les vns & les autres estiment cette histoire scandaleuse, & pour cette cause selon la diuersité de leurs Religios, ceux qui sont zelateurs du S. Siege la soustiennét estre fabuleuse: & les autres qui en sont deserteurs, pour tres-veritable:pensant par ce moyen acquerir vne gran+ de marque au desauantage de la Papauté: Et quatamoyie veux croire cette histoire, no pour scadaleuse, ainsmiraculeuse, & qui soit grademental'edification de nostre Eglise, si tant est qu'elle soit veritable. Consequemment que les vns & les autres alambiquent en vain leurs esprits, sur le poinct du vray, ou du faux. A cette premiere demarche il me semble vous voirfremir, & me dire. Mon bon amy, il vaut mieux de vous imposer vn silence, que d'entrer en cette opinion brusque, farouche, & bilarre. Ie vous suplie suspendre vostre iugement iusquesà la fin de ma lettre; m'asseurant que lors reuenant de vostre premier penfer au seçond, trouuerez que si ie fay faute c'est auecques quelque raison. Ceux qui anciennemet nous repeurent de

Leon 4. do cœur.

Pape com- cest extraordinaire Papat, firét immediatemet bien hant succeder cette fille au Pape Leon iv. du nom. Duquel, qui sans passion examinera les deportemés, le trouuera auoir estégrad Pape, no seulemet enl'exercice desacharge auspiriuel; mais aussi d'un cœur releuépar dessus sous ses deuáciers, auoirioué le personage d'vn excellét Capitaine & guerrier! Car déssoaduenemet il n'al-

D'ESTIENNE PASQUIER. la rebladir Lothaire Pere, ny Louys son fils Empe reurs, pour cofirmer son election, ainsi que le vouloit la comune vlace, ainsloustint fortemet qu'il n'estoit tenu de cefaire: & coduisit cette tresme de telle saçon que les Empereurs luy en passerét codemnation, moyennat que dedásla ville de Rome il tint la main à ce que les loix capitulaires de l'Empereur Charlemagne,&de Louys le Debonnaire son fils y feussent entretenues. Restablit les principales Eglises de Rome, qui par vne raflade de Sarrazins auoient esté violees, pillees & sacagees. Et come quelque temps apres il eust aduis, que ces infi-delles s'armoient derechef en Afrique, en deliberation de faire voile au pays d'Italie,& d'acheuer le piteux mesnage qu'ils auoient encomencéà Rome, ce braue Prelat par vne diligence incroyable fortifia le Vatican, Palais & feiour ordinaire des Papes, accommoda la ville de portes neufues au lieu de celles qu'vne longue ancienneté auoit fracassees, la ceignit en plusieurs endroicts de murailles, qu'il reuestit de diuersestours, pour se mirer les vnes aux autres, flanqua de deux bastiós l'emboucheure de la riuiere du Tybre, pour empescher que la ville ne feust prise d'emblee de ce costé là. Sc trouuant, tantost de pied, tantost de cheual, à toutes ces manufactures, pour fermer le pas promptement à ces Sarrazins. Et d'vn autre costésans mandier aucune ayde, ny des François,ny des Gregeois, comme ses predecesseurs auoient accoustumé de faire, leura les propres

cousts & despens, vne sorte armee, à laquelle s'estants ioincts les Siciliens & Neapolitains

836 LIVRE XII. DES LETTRES (sur lesquels comme plus proches & voisins se deuoit esclater lapremiere bourasque)il endossale harnois, comme un autre Iule Cesar, se meitàla teste des siens & ioua tellement des mains, qu'il obtint vne victoire absoluë sur ses ennemis. Dont les aucuns qui furent occis ne se souuindrent plus de telles entreprises, les fuyards en oublierét la voye,& les prisonniers curent prou de loisir pour s'en repentir. Ayat par ces moyens asseuré la ville il en sit de là en auant deux demeures, dont l'vne fut appellee Rome seps- la vieille & haute, dedans l'enceinte de laquelle sont les sept anciennes Colines, qui fut depuis lamoins habitee, & la basse ville, du depuis hebergement ordinaire tant des Prelats&Seigneurs, que du commun peuple. Laquelle il voulut estre nommée du nom de Leon, en comemoration des biens faicts qu'elle auoit receus de luy. Toutesfois preuenu de mort, sa volonté ne luy reuffit. Par vostre foy trouuez vous en toute l'histoire des Papes vn plus signalé traict de grandeur (i'entends quant au monde) qu'en cettuy cy : duquel ie diray franchement que c'estoit vn Pape Leon, qui auoit vn eœur de Lion? Entendez doncques s'il vous plaist, quelle fut la fin & catastrophe de tout ce ieu. Soudain apres le deceds de ce grand guerrier; Dieu luy baille pour successeur vne fille pour presider à la Papauté, c'est à dire pour raualerà ses successeurs leur nouuel or-

gueil, & les reduire à leur premier pied. Et puis nous estimeros que par cette extraordinaire& inouye promotio, il y ait duscandale au desad-

ré en deux demeures.

D'ESTIENNE PASQYIER. 837 uantage de la Papauté? Au contraire, ie la tire à edification, comme vn vray miracle de Dicu,

eu elgard au temps auquel il aduint, si tant est

que l'histoire fut veritable.

Maissi ce n'est histoire, ains fable, comme plusieurs doctes plumes de nostre temps ontpresupposé, encores estime-ie vn autre miracle, qu'vne infinité d'autheurs l'ayéttenue pour veritable, aucun desquels ne se trouue aucir esté mal entalenté contre la dignitédusainct Siege. Vns, Martinus Polonus, Autheurs Marianus Scotus, vn autre Martinus en sa nonsuspects Chronique intitulee Flores temporu, Petrarque, qui ont te-Boccace, Othon Frisinghen, Platine, Raphael stoire pour Volaterran, Sabellic, Philippe de Bergame, vraye. Mathæus Palmerius, Trithemius, Nauclerus, Ioannes Lucidus, Cœlius Rhodiginus, Baptista Mantuanus. Quisont tous alleguez en bloc & en tasche par le Seigneur du Plessy Mornay. Et à la mienne volonté que faisant son prossit de leurs authoritez, il ne l'eust non plus voulu faire au prejudice du sainct Siege, qu'eux tous tenant cette histoire pour vraye.

Voire mais me pourrez vous dire, l'aprouuant vous tombez en vn grand desarroy, d'estimer que plusieurs ayent esté faits Prestres, Eucsques, Archeuesques par les mains d'vne femme? A quoy ie vous respondray auecques Antonin Archeuesque de (que Coesseteau met au rang des ames beatisses sous ce nom de Sainct Antonin) quand il dit; si ce qu'on disoit de la Papesse I eanne estoit veritable il ne presudicioit ausalut de personne. 838 LIVRE XII. DES LETTRES

L'Eglife
auoit toufiours fon
chef prin
cipal qui est
tesus Christ
Es la grace
des Sacre,
ments.

Car l'Eglise ne fut lors sans Chef, qui est Iesus-Christ, duquel elle receut l'influence. Et le dernier & principal effect des Sacremens, qui est la grace, ne manqua pas à ceux qui les prenoient d'elle auec deuotion, cobien qu'elle ne fust non plus que les autres femmes, susceptible du charactere d'aucun ordre, ny d'abfoudre des pechez: & qu'elle ne peust, ny consacrer l'Eucharistie, ny donner les saincts Ordres; au moyen de quoy ceux qu'elle auoitordonnez, auoient besoin d'estre reordonnez:mais leur ignorance les excusoit du peché, & nostre Seigneur Iesus-Christsuppleoit en eux la grace des Sacreméts. Aquel propos tout ce que dessus? Pour vous dire que si auecques vne conscience timoree nous eussions embrassé l'histoire de cette pretendue Papesse, nous n'enfeussions maintenat aux cousteaux, comme nous sommes par alterations reciproques.

Mais la beaute du fait qui se presente, est que moy qui fay icy le Palemon, ay quelque part en cette que relle sans y penser. Dautat qu'en quelque endroit de mes Recherches parlant de cette Papesse le Leanne, il m'est aduenu de ne reuoquer en doute sa Papauté, nó plus qu'à tous ces autheurs par moy cy dessus mentionez. Chose que Raimond m'a fort bien sceu improperer au 4. chapitre de son Antipapesse, sctoutes sois auccques quelque marque d'honneur: car apress' estre plaint que quelques notables personnages de ce temps auoiét par mesgarde approqué cette histoire. Celuy (dit-il) qui a fait

D'ESTIENNE PASQUIER. voirà la France ses belles Recherches, deuoit rechercher la verité de cette bistoire, affin de n'enlaidir par vne telle ordure la beauté de ses escrits: Et en la marge a mis par forme d'apostille ce mot de Pasquier. Et tout d'vne suitte regrete que ie ne me lois estudié d'aprofodir cette question parla lecture d'vns & autres autheurs. Et vrayment ie recognois luy auoir beaucoup d'obligation, comme celuy qui auois auparauantles yeux sillez. Mais depuis sans me donner grande peine de fueilleter les liures pour cét effect, resueillant aucunement mes esprits sur sa semonce, il me semble que cette histoire porteson dementir quant & soy, soit que vous consideriez le commencement ou le milieu, ou la fin . Ievous diray doncques à cœur ouuert ce que i'en pense, & en aprés auant que clorre ma lettre, ie reprendray mes premiers arrhements. On vous represente icy vne ieune fille, laquelle aagee de douze à treize Confuta ans, trauestie se transporte en laville d'Athenes tron de ce refable. pour se proumouvoir aux lettres humaines. Veu la bassesse de son aage, c'estoit en la Grammaire, Rhetorique, histoires, pour puis apres prendre son vol plus haut en la Philosophie & Mathematiques: Ie vous prie me dire en quel endroit vous trouuez, ny qu'auant l'estat populaire de Rome, ny depuis sous les Empe-Marfeille reurs la ville d'Athenes fut destinee pour en-redez-vous seigner les arts de cette façon. Bien trouuerez de la seunes que dans nostre Marseille on faisoit cet exerci- Je Romaine ce, & c'estoit vn rendez-vous ordinaire de la dier. ieunesse Romaine quise vouloit adonner aux

840 LIVRE XII. DES LETTRES

quelles.

lettres: Et au regard de la ville d'Athenes, elle auoit certaines maisons & salles, esen quelles on failoit profession icy de la do-Athenes & Etrine des Academiciens, illec de celle des Peripateticiens, en vn autre endroit des Stoiques, & allieurs des Epicuriens, & des autres; qui estoient escoles ouuertes pour gens promeus d'aages, & non ieunes enfans : Au demeurant nul autre exercice ordinaire des lettres tel que nous voyons auiourd'huy en nos Vniuersitez. Et quand il y cust esté autresfois, chose dont le ne puis palser condemnation, toutes fois lors de la Papesse I eanne, qui est dedans le siecle de l'an huict ces, cette ville estoit par l'iniustice des ans tombee en telle desolation que Synesius passant par là escriuit n'auoir trouué dedans Athenes, vne Athene, ains vne ville champestre sans plus, dot le principal mesnage estoit de nourrir auettes, & y faire du miel. Parquoy ie trouue que dés cette premiere demarche on a lourdement bronché.Et c'est la cause pour laquelle Boccace en son traicté des Femmes de marque au chapitre qu'il a voué à cette pretendue Papelse,se donne bien garde de la faire estudier en Athenes, ains en la ville de Rome, soudain apres qu'elle eust abandonné l'Angleterre. Et sic scientià mirabili pradita, iam atate prouecla ex Anglia Romam se contulit, & ibidem aliquibus annis in I ano legens insignes habuit auditores, & cum prater scientiam singulari honestate & sanctitate polleret, homo ab omnibus cre-

D'ESTIENNE PASQUIER. ditus est. Adiqustez qu'en la ville de Rome désle premier fondement de la Papauté, & continuation d'icelle, le commun vsage fut, & tousiours depuis a esté, de ne promouuoir à cette grande dignité que des vieillards, & encores ceuxqui reluisoient en saincteté & Les vieil-prud'hommie sur tous les autres: Si non que prouncus à quelques sois par les factions des grands on y les pauté. commit quelques ieunes gars de Rome; mais leur authorité ne fut de longue durce. Icy on presuppose auoir esté estably vn estranger, escolier, qui auoit sceuiouer du plat de la langue, mais imbarbe, consequemment reputé ieune, comme aussi, falloit il que cette fille n'eust atteint à l'aage de vieillesse, puis qu'on la figure auoir depuis porté enfant, & vrayement tout sens commun repugne à cette election de Papesse. Et finalement se peut il faire que ceste grande ouuriere en matiere de dissimulation, qui tout le temps de sa ieunesse auoit sceu couurir son ieu, estant monteeà ce haut degré, se voyant sur le poinct de gesir, eust esté si mal-aduisee de se commettre à la mercy d'une procession generale, & qu'elle qui en cette qualité de Pape auoit toute puissance sur la ville, n'eust dissimulé vne maladie, affin de garder la chambre, ou le list quelque temps, pendant lequel elle se feut deschargee de son ventre, sous la confidence de ses plus fidelles seruiteurs? Toutes ces particularitez accueillies ensemble me semblent assez suffisantes pour faire croire

842 LIVRE XII. DES LETTRES qu'il y a beaucoup de la fable en cette Ieanne.

Papelle.

Maisà quel propos cette Fable, me pourrez vous demander? Car il ne faut faire nulle doute que ce compte ne fut cotrouué pour vilipender le sainct Siege; d'autant que lors ny Vviclef,ny Iean Hus,ny Hierosme de Prague, nyMartinLuther,nyIeanCaluin n'estoient arriuez pour luy faire la guerre. Au contraire il estoit adocques de tel respect & authorité, que le Papen'estoit passeulemet honoré de ce grad nom, ains d'vn autre beaucoup plus grand, qui estoit celuy d'Apostolic. Vn Martinus Polonus, auquelon atribue le plus ancien recit de cette histoire, estoit Religieux de l'ordre de Cisteaux. C'est celuy que Platine allegue en la vie de Iean 8. (ainsi appelle il Ieanne la Papesse) fable dont Martin n'estoit le premier autheur: caril vesquit deux dens ans apres, & faut qu'il l'eust empruntee dequelque autre dont nous ignoronsle nom. I el'estime doncques vne fable telle que nos escriuains modernes nous pleuuissent, mais non faite à la vauuole, puis que le nom du Sainct Siege y estoit engage. Et quiconque en fut l'inuenteur voulut sous l'escorce d'icelle enseigner aux Papes de nese glorisier en leurs armes : Non que Leon ne les eust sur iuste suiect endossees contre les ennemis de nostre foy en se defendant: Maispour apprendre à ses successeurs que c'estoit vn mestier qu'ils devoient sobrement exercer, puis qu'à ce grand Capitaine Prelat vne femme du tout imbecile auoit succedé. Conclusion, si - l'histoire

A queldes sein ceste fable sut inuentee. D'ESTIENNE PAS QVIER. 843. L'histoire est veritable, ce sut un coup de Dieu; si fabuleuse, un ieu d'hommes, l'un & l'autre tendants à mesme sin non de scandale, ains edification, telle que ie vous ay cy dessus touchée. En estect voila le iugement que i'en fay, bon ou mauuais, ie m'en remets du tout au vostre. A Dieu. Ce vingt-quatriesme de Mars 1614.

Tome I.

Hhh

# PERCHAPES IN THE MERKELL STATES OF THE STAT and the same of th

Part of the second

A Ages des That It. The stampfel of the , to so desilection assets as ा तर वह है। शेर प्रश्निक विश्व in the distance of the ersonially a mill Say .

TANYA QUEE CALE ALL THE (1) 11 (16) Service established ingerst enrechance on the Triblication of the state of the state of . The first of the section Circ lestantificant Alex Land College Trink Comme story applications

Ly william paper the 是是明朝, 胡雪 种 A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

march to the first the first « 1. 101 (G) 11 8 8 11 11 W The second of the second ang Kanasal at mangalah sa grand grand

the first of the second Property of market the co Color By Mar 18 She in the 1 11 1 1. 3 13 A 7 1 1 1 1 1 1 1 L The Hotel Land Town 154 Burgal 1 100 - 3 व देशको है। अर्थित LOAD HARTER 1.11

. V. 3.1.



### TABLE

## DES CHOSES PLVS ME-MORABLES CONTENVES

EN CES DOVZE LIVRES d'Epitres.

#### : " A - "

A ges des troubles de la France. 618
Selon la diuersité de nos aages il est bien seant que nous representiós diuers personnages.
366

Royaume des Abeilles.

Abeilles viuent & mangent en commun. 602.
maison du Roy des Abeilles plus sur-hausse que les autres, & en
forme de Palais. ibid.
Abeilles plus anciennes
assistent leur Roy come pour conseil. ibid.
& 603

Abeilles ontsoin deleurs malades 603.icttentles corps morts hors de leur demeure.ibi.leur Roy estant mort elles en portent dueil ibid. se fontla guerre les ynes contrelesautres. 604 le Roy des Abeilles n'a point d'aiguillon. 634 Accord fait entre Messieurs le Prince de Condé & de Guise.191 Accueilfait au Roy Héry III. arriuantà Paris. ...718

Acheminement au siege d'Orleans. 239 Acheminement au siege Hhh ij

316 Aduocat en quels suiects de la Rochelle. de causes se doit prin-Actions du Prince ne doiuét estre iugees par cipalement addonner. 326. l'estat d'Aduocat le suiect. est meilleur & plus Adieu-, motdontnous vsons en François preseur qu'vn office de iu--nas congé de bouche. dicature. Ieune Aduocat doit auec Admiral se ioinctal'Antoute submission se réglois, duquel il reçoit dre auditeur. Aduocat queldoit estre. argent. 240 Admiral escrit vn mani-535 festetouchat le meur-La premiere piece de l'Aduocat est d'estre tre commis en la perpreudhomme. ibidem sonne de monsieur de Advocat doit estre cour-Guise. il est declaré innocent tois & modeste. 537 de la mort de mosseur Aduocat plaidant est aucunemet excusable en de Guise. , 258 ses passions. 537 en quel estat il fut trouné par le Sei-Quatre grads Aduocats appellez aux grads Egneur de Thoré. 272 stats pour leurs vertus. il est vaincu par leduc d'Anjou. 190. est occis à Paris. 307. sa vie Adulteres furent cause de perdrel'Estat Ro-& ses deportemens. Admiration de quel effect est au ieune hom-Afrique a produit des plus grands Docteurs del'Eglise. Aduocats & Procureurs du Roypourquoyspe-Agathocles paruenuau Royaume de Sicile 'cialemét appellez gens par sa meschanceté. du Roy. 768

té en peinture que pas 437.438 Apelles ou Lysippe. Agesilaussurprispar quel que sien amy failant 694 l'éfat auec les enfans le Allegations reprouvees. parl' autheur, 444. & pria de suspendre le iud'où vient ceste nougement de ce qu'il auelle forme d'eloquéuoit veu iusques à ce qu'il fust pere. ce qui gist en icelles. Agnes Sorelle appellee ibid. & 445 par les Annales la bel-Alienation du bien de l'Eglise. le Agnes. Allemand parlant Latin Monsieur d'Aigremont recommandé par moest mal-aisemet entensieurle premier Presidu du François. Allemands, appellerét le dent. Albigeois ruinez par Guy Roy à leur lecours codeMont-fort. trel'Empereur. Alphenus Varus sage Se-Alciat a escrit en Latin des Epistres. nateur de Rome. 405 Alexandre souhaittoit a-Amantauant la iouissanpresauoir subiugué vce n'est iamais asseuré. ne partie de l'Vniuers 35 Amant ne peut estre si asen subiuguer d'autres. seuré qu'il reçoiue vn 23 La vie d'Alexadre escriparfaict contentemét. te en vers de douze syllabes. Ambition plus forte que Alexandre recent grand l'amout. heur d'estre mort ieu-Ambition si elle se trouueaux bestes. .. 599 ne. Alexandre le grand ne Ambition ordinaire covouloit estre represenpagne des Grands. 805. Hhh iii ...

TAI	3-L E-
Ambition & dissimulatio.	ce par le Duc de Bour-
principaux outils des	gongne. 630
Princes. 807	Bon, ottices prestezanos
Amitié entre les bestes.	Roys parles Citoyens
562.593	d'Angoulesme. 348
Amour n'est iamais sans	privileges octroyez à
crainte. 352	ceux d'Angoulesme.
Amour des peres enuers	349
leurs enfas, quelle suit-	Calamitez que la ville
teporte auecloy. 394	d'Angoulesmea souf-
Amphion musicien ex-	fert pen dant nos trou-
cellent.	bles.
Amulius Roy d'Albe fut.	Angoulesme receptacle
tué par Romulus &	des ancestres de nostre
Remus ses nepueux.	Roy. 362
548.549	Anguerrant de Marigny
Amurath prit les villes	eut vne fin honteuse.
dePhilipoli & Adriano	438
poli. 630. chassal'Em-	Scauoirsiles autres Ani-
pereurPaleologue.ibi-	maux sont participans
dem.	dela raison. 584,
Anagrammes François.	Combien les autres Ani-
500	maux abondent en
d'Andelot delaissé à Or-	prudence. 590
leanspour y cómander.	Animaux plus continens
241	quel'homme 565
Anglois chassez de Fran-	Sçauoir si les aurres ani-
ce du temps de Charles	maux sont sociables en
VII.25.	leurs especes. 596
Anglois maistres d'vne	Duc d'Anjou Lieutenant
partie de la France	
630.	Annibal - Carthaginien
Anglois attirez en Fran-	vaincu p ar le ieune Sci-
	the same and the same and

## DES MATTERES

pion. 302	582
Annibal sentit grad mal-	sçauoir si les Arbres on
heur par la longueur	quelques estincelles de
desavie. 438	
Antioche Roy de Mace-	le seigneur d'Ardivilliers
done prend à sa solde	a escrit des poesses
les Gallogrecs. 46	62.
Antiquailles de Rome à	Arioste autheur Italien
quoy nous doiuét ser-	de grand bruit.
uir. 395	Ariouiste venu au secours
uir. 395 Anthoine Carracioli ex-	des Sequanois, s'empa-
traict de la famille de	ra du plus beau territoi
-Melphes Euesque de	re. 63
Troye. 202	Aristides deuant le peu-
Anthoine Fontanon Ad-	ple. d'Athenes s'opposa
uocat en la Cour de	au conseil de Themis-
Parlement. 515	tocles. 252
Aoust moisfatal pour nos	tocles. 258 Aristote grand personna-
troubles. 370	ge. 11
Appanage du Duché	pour la plus grand' part
d'Anjou a cest heur de	traduit en nostre vul-
produire des Roys.	gaire. 84. sa sentence.
319	97
Apologie de la Main.	Armes plus en vogue que
476	les lettres au comence-
Appius Claudius abusant	ment des monarchies.
de son authorité de-	20
cemuirale. 552	Arrest donné en faueur
Apollo fauorisa tous-	du Prince de Condé
- iours le party Troyen.	demandeur en declara-
479	tion d'innocence. 190
Apprendre les choses par	Arreststenus la veille des
cœur d'où viet ce mot.	Roys en la maison de l'au-
1	Hhh iiij

theur. 78 Arriuee des Reistres en France & leur deffaitte. Asyle bastipar Romule. 543 Assassin commis en la personne de son ennemy, s'il est excusable, double opinion. 251 Assemblee premiere où fut faite la resolution de prendre les armes pour la religion. 'Assemblee à Vaugirard village pres Paris. Assemblee des Estats das Orleans. Assembleeárótainebleau sur la police de la Fran-Asseurance n'y a au cune en amour, il faut estre auaricieux de son honneur. Des Auenelles Aduocat descouure la coniuration. 180 Augures de Rome. \$86. Auguste harangant soldats les appelle ses

compagnons.

empesché par ses domestiques d'estre heureux. S. Augustin Docteur Africain tres-sçauant.19. son liure de la Cité de Dieu traduit en nostre langue vulgaire. S. Augustin Pelagien, fort grand Euesque & Docteur. 721 d'Aumale porté par terre & fort froissé. Auuergnacs pourquoy se licentioient extraordinairement. Autheurs non suspects. qui ont tenu l'histoire de la Papesse Iehanne pour vraye.

R

Pachelier en Theologie condamné. 201 Baings ordonnez en certains mois és maladies desesperces & chroniques. 408 Balaam predisant aux au-

Balaam predifant aux autres leur fortune ne voyoit pas la sienne.

720

405

Barbarie par quel moyen	excellent. 26
s'est logee entre nous	Bellouese conducteur des
par plusieurs centaines	Gaulois en Italie. 45
d'ans. 20	Bembe a escrit deslettres
Barberousse general des	en Latin. 65
galeres du grand Sei-	Benedictions du peuple
gneur. 438	font prieres. 678
Bardes manioient la	Benedictions des Peres à
Theologie & Philoso.	leurs enfans en quoy
phie des Gaulois. 48	consistent. 685
Bailly & Preuost d'Or-	Berenger Comte de Pro-
leans mis prisonnier.	uence Poëte excellent.
185	88
Baltazar de Chastillon	Bestes brutes plus fauo-
celebre autheur Italien,	risces de nature que
<sup>1</sup> 15	l'homme. 580
Baron des Adrets comet	Bestes miles au rang des
toutes sortes de cruau-	Dieux par quelques
tez contre les Catholi-	peuples. 586
ques. 234 Barricades faites à Paris,	Bestes non ingrates. 589
Barricades faites à Paris,	Bestes capables de honte
&leur commandement.	& pudeur.
787	Bestes s'entendent assez
Basilides tue son filsaisné.	entre elles par leur voix.
730	606.607
La Bastille saisse. 795	Bible traduite en nostre
Bataille de Dreux. 236	vulgaire. 84
Bataille S. Denis donnee	Bibliotheque de mosseur
layeille S. Martin 1567.	de la Croix du Mans.
283	554
Bayonne ville fatale à l'e- stat. 258	Biens d'Eglise alienez ius-
stat. 258	quesà trois millions de
Du Bellay Poëte François	liures. 253

Bienueillace des subiects vray subside du Prince. Bigarrures liures de monfieur Tabourot. Bisance depuis appellee Constantinople. Brennon conducteur des Gaulois en Italie. 45 Bretagnela grande apprenoit à orner son langagesurnostre patron. 10 Breton Aduocat pendu & estranglé pour auoir inconsiderément escrit. 669 Bresil & les mœurs des Bresiliens. . Brissac Mareschal de Frãce, Lieutenant dedans Paris. Mösieur Brisson autheur des formules des Romains. il dresse le Code Henry par le commandement du Roy. ibid. La Brosle vieil Capitaine, tué. 238 Bruicts nouueaux troubles. 1585.621 Brulart Procureur gene-

ral du Roy s'oppose aux requestes des Iesui-Brutus iugea son filsà mort, & fut spectateur desonsupplice. Bocace autheur Italien, bien renommé. Bonamie a elerit deslettres en Latin. 65 Bourbon met le siege deuant Rome. Bourdillon Mareschal de France, & gouverneur dePiedmont.346&347 Du Bourg Conseiller au Parlement brussé: 178 Bourguignons quand & pourquoy ils chassoiet leur Roy de leur Royaume. 74 Bourgongne promise à l'Empereur parletrai-Cté de Madril. Budéa escrit des Epistres. en Latin.

C

Clatin combien diuersementse pronoce. 139 Calais reprise par mon-

fieur de Guise. 170 Calomnie est à craindre sur toutes choses en tous grands iours.

Camillus chastialatrahifon du pedagogue des enfans des Faleriens.

251. il eut le milieu de sa fortune trauersiere.

438. sut banni prenant qualité de Dictateur, donne à dos aux Gaulois, & les desconsit.

Capitaines & Lieutenans esleus à Paris en chasque dizaine.

Vieux Capitaines qui ont couru grande fortune doinent craindre de s'aheurter aux icunes.

Capitaine ne doit estre blasphemateur. 678 doit estre sobre, doux & affable. ibid. Capitaines desappointez à Paris, & quelles gens mis en leurs places. 822 Caprice de Iean Baptiste Gello. 14 Carase neueu du Pape Paule Theatin est de Capitaine fait Cardinal. 167
Cardinal de Lorraine constitué souverain apres le Roy. 60. porte la parole au College de roiffy. 199. presche à nostre Dame, & à S. Germain de l'Auxerrois. 232

Cardinal de Tournon fait vieux routier en affaires d'Estat.

Cardinal de Tournon fait que les Iesuites sont receus en forme de societé & college tant seulemét, 263.264

Cardinal deBourbon desiavieil pretendàla couronne, bien que le Roy fustieune. 778

Carloma & Louysle Fayneant appellez bastards
pour auoir esté engendrez d'vn mariage de
Louys le Begue fait
sans le consentement
du Roy Charles le Chauue son pere.

Carneades enuoyé des Atheniens Ambassadeur en la ville de Rome.

508

IND	1. 1. · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Cartel de deffi. 18	treprise. 295. Causes solenelles & tou-
Cassiodore a escrit des E-	Causes solénelles & tou-
pistres.	tes publiques plaidees
Castelnau pris & executé	par Palquier. 455
à Amboise. 190	Cause principale des mal-
Catherine Royne de Frá-	heurs de la France sous
cesupplie le Roy de se	Henry 3. 800
deporter de la jouste.	Censureà Rome de quelle
176	authórité 666
Catholiques comment di-	Centeniers constituez par
uisez. 779	le Roy dans la ville de
Caton le vieil n'apprit	Paris. 271
le Grec que sur son der-	Ceinture est quittee par
nieraage. 15	celuy qui fait cession de
Caton n'estoit moins seul	biens. 163
que quand il estoitseul.	Celar Borgia & son pere
74	emprisonnez.
Caton redoutoit autant	Chambre Royalle sup-
que Pompee vint au	primee. 705
dessus de Cesar, comme	Champignon naist en vne
Cesar de Pompee. 225	nuict, & perit en vne
Caton pourquoy erigea	nuict. 686
l'Estat de Preteur de	Chancelier de l'Hospital
Rome. 419	loué pour sa retraicte.
Caton combié de fois ac-	799
cusé & absous. 665	Changement de la volon-
pourquoy appellé Cen-	té du Roy de Nauarre
feur. ibid.	contre les Huguenots,
Cause entre l'Vniuersité	& pourquoy. 216
& les Iesuites traictée en	Chapperon pour borinet,
Parlement. 259	chapperonner pour
Cause, mot entre les Hu-	bonetter, & deux testes
guenots pour leur en-	en vn chapperon. 16
Sacrots boar rear cur	City ii chapperon
	,

Charité entre les animaux Charles neufiesme visite sascurla Royne d'Es-58.7 Charge de Ville-mory.714 pagne. 258. harassé de faim & de la logue trai-Charlemagne Empereur deRome. te, le retire à Paris. Charlemagne fort docte. 273 Charles de Marilhac Archeuesque de Vienne. Charles Monsieur contrainct se contenter de Cheualiers de l'Ordre de la Guyenne, au lieu de la Normandie. 346 S. Michel creez par Charles cinquiesme Em-François second, & la pereur mit le siege decaule. 182 auant Mets. 42. fur fes Cheualiers du S.Esprit invieux jours choisit vne stituez par nostre Roy. vie solitaire. 167. fut 372 contrainct se retirer de LeChien se rend aisément deuant Mets. 317. il ceintelligible entre nous. da à la fortune de Hen-607 ry deuxiesme. -: 300 Chilperic petit fils de Clouis escriuit plusieurs li-Charles Conte d'Anjou, Roy de la Pouille & Siures en vers Latins.' 87 cile. 319 Chiromancie. Charles cinquielme Roy Chirurgie'd'où dite. 488 de France prenoit les Cicerona escrit des Epivilles en se iouant de sa stres. 2. il ne fut detourplume. 76. fit tomber né d'escrire en sa lanl'Euesché de Lisieux à Nicole Oresme pour Ciceron appellé grandOrecompense deses laratcur. beurs. Ciceron s'estrenduadmirable entre les Grecs.12. Charles huictiesme a fait trembler Rome. monta par sa vertu aux

## TABLE

TABLE	
grands Estats. 437. di-	Citadelle erigee à Orleans
loit de sa langue tout	& Lyon. 257. leurinué-
ce que contrefaisoit	tion plus perniticuse
- Roscius de ses gestes.	que profitable à l'estat.
484.	280
Cicongneaux nourrissent	Clairmont siege Episco-
leurs peres & meres af-	pal d'Auuergne. 423
fassiez de vieillesse. 889	Claude Seystel Euesque
Cincinnat pour la diuer-	de Marseille an fait
sité aimoit la vie cham-	plusieurs beaux liures.
pestre. 71	153.
Cimbalum mundi composé	Closture de nos lettres
. par Bonauenture du Pe-	Franociles: 1 2 79 3
rier. 493	Clodio Tolomei gran-
Cimon Athenien parles	dement estimé pour ses
instructions de So-	Epistres. 65
crate paruint au de-	Code traduict en vieil
gré de Philosophie.	langage François.
13	- 83 1
Cinges de Rabelais.	Code Henry conte-
. 25	nant les ordonnances
Cinges qui veulent	de France.
à fausses enseignes	Coleric fort aisé à appai-
paroistre grands aux	fer. 406.
despens des œuures	ser. 406. Coleriques ne doiuent e-
d'autruy. 637	stre mariez enlemble.
Cinq cent filles violees	30 '~ , ( )
auec leurs meres à la	College des Dormansau-
prise d'Aclerande.	trement de Beauuais.
722	- 53
Circe sorciere. 470.	Colloque de roify de grad
Circé de Iean Baptiste	parade & peu d'effect.
Gello. 14	198

Colonies qui estoient en-Connestable de Luxembourg du temps du Roy uoyees par les Gaulois à la conqueste de nou-Louys x1. condamné à ueaux pays. 561 lamort. Connestable desfait par le Combat de Iarnac & la Ducde Sauoye.300.ar-Chastaigneraye. 175 riué à Paris ce qu'il y Commencement des letfait. 224. Connestable tres de nos ancestres. 50 Commencemensaspres& chef principal de l'arfacheux produisent yne mee par le Roy, prisala fin tres-douce. bataille de Dreux & Commencement das Pablessé 276. il eust le miris de la ruine des Hulieu de sa fortune traguenots. uersiere. Comencement des trou-Confederation du Roy bles de. 67. François premier auec conjuration contrel'E-Comencement des troublesde la Flandre. stat est mal-aisement Commencemens & promenee à fin. Conniuence des Iuges du gres de la Ligue. 667 pays. Tirer comodité de ses in-Conseillers dela Cour de comoditez est belle cho-Parlement mis en priſc. 1174.175 : 6.14 Concile general clos & ar-Conseillers de parlement resté par la diligence de deleguez par les Promonfieur le Cardinal de uinces pour faire execu-Lorraine. ter l'Edict de pacifica-Conciles s'ils sont vtiles & tion. necellaires pour la reco-Conseil que l'Autheuv ciliation des deux reliensuiuit en ses actions. gions qui sont en Fran-454 čc. Conseils des Princes ren-174

2 21	D. L. D.
dus illusoires en ce nou-	Contention entrela cout
ueau remuement de re-	de Parlement, & la
ligion. 217 Conscil establià Paris par	cour des Generaux des
Conseil establià Paris par	Aydes sur la publica-
monlieur de Guife, &	tion d'vn Edict. 195
qui en furent les chefs.	Cotents causes de beau-
818 (	coup de maux. 800
Consentement des peres	Contracts des François
& meresselonle droict	differens de ceux des
n'est requis aux maria-	Romains. 519
ges des enfans, sinon	Coq & sa monarchie. 601
par honneur & non par	Corbeau Romain'& son
necessité. 117	histoire admirable. 605
necessité. 117 Consentementseul est suf-	Corbeil assiegé par le
fisant pour la perfe-	Prince de Condé. 235
ction du mariage. 119	Corneille prononçant des
120	propos entiers & ap-
Constantin le grand ce	prenant tous les iours
que fit apres la conclu-	quelque chose de nou-
sion du Concile de Ni-	ueau. 605
ce. 157	La Cour de nos Roys n'est
Constantinople prise par	le seiour & abord des
nos Baudoyns Comtes	mieux-disans. 102
de Flandres. 47	Cours souueraines de
Contarein a escrit des let-	trois manieres en Fran-
tres en Latin. 65	ce. 815
Contemnement fait met-	Crainte, premiere poincte
tre à nonchaloir tout le	de nos actions pour bien
plaisir 36	faire. 426
Contentement que peu-	Cræsus mené à la raison
uent receuoir deux A-	par vn ieune Roy Cy-
mans qui sont asseurez	rus. 300
l'vn del'autre. 32	rus. 300 Coustumes quelles tyran-
	nies

nies produisent en nos esprits. 365 Coustumes de Paris reformees par monsieur le premier President. 425 Coustumes particulieres defaillant ne faut recourir au droict commun des Romains. 522. mais aux plus proches. ibid. Cruautez de Basilides Roy des Moscouites. 722 Cruauté plus que barbare enuers des prisonniers. 723. Cujas do cte Iurisconsulte. 83 Cuyure de Corinthe. 48 Curius pourquoy aimoit la vie rustique. S. Cyprian Docteur Africain tres-sçauant.ig. fut premierement Payen & Magicien. 720.fait Docteur & Euesque.

D

Amesloilees & solénisees par les vers des Poètes. 457 Darius vaincu par Ale-Tome I. xandre n'ayant encores 28. ou 29. ans. 300 Declaration & affociation

Declaration & allociation eferite par les Huguenots. 228

Declinaison de l'Empire Romain d'où vint. 774

Defaute qui se peuuent remarquer en nostre droict François. 525

Demosthene attribuoit les 1.2. & 3. parties à l'action. 484

Deportemens des François pendant la courte paix de 1568. 291

Desordres introduicts en France à cause de l'authorité absolue du Roy en ses Edicts. \$17

Dialogues font fort proprespour comuniquer nos conceptions. 67

Dieu ayant puny les subiects par la sceleratesse d'vn Prince, il punit apres le Prince. 548

Dieu fait le procez aux Roys. 359

Dieux pour quoy figurez par les payens auec pieds de laine & les bras de fer. 731

. lii

entreles François. 778 Difference entre celuy qui enseigne par liures ou Distique de l'auteur de só qui harague en public. tableau. Diuersité de nos ancien-448 Difference entrele droict nes loix auec le droict François & Romain. des Romains d'où viét. SIZ 521 Difference entre les Cour-Diuisions de la Frace sous tilans & le peuple. diuersité de noms partiaux. 814 Dfficultez faites par le Domaine de la Couronne Parlement de Parisàla sacro sainct. reception de l'Edict de Donation faite par maistre Charles du Moulin Ianuier. Dignitez de France à preà son frere infirmee par sent changees. arrest de la Cour de Diligence admirable du Parlement. premier President. Doüaire coustumier propre aux enfans. 426 Diogenes pour n'estre oi-Dragut Reis general des feux rouloit son tongaleres du grand Seigneur. neau. Discipline publique en Druydes manioient la Theologie & Philosogrande recommendation dans Rome. phie des Gaulois. Discipline guerriere entre Ducs & Comtes tant de la France que del'Italie, les bestes. 589 Discipline à celuy qui cód'où se sont faits. 632 mande surpasse la vail-Es duels à qui appartient le choix du champ & 678 lance. Discours gaillard sur les des armes. 576 passions d'amour. 369

Dissimulations estranges

Aux medecinales de C France. Edicts pour mettre ordre contre les Heretiques qui pulluloient en la France. Edict del'imposition des cinq sols pour muy. 195 Edict du 25. Iuillet 1561. sur la souffrance de la religion nouuelle. 196 Edit de Ianuier de l'an 1561. 210 Edict de pacification de l'an 1562. 248 Edict premier fur l'alienation du bien de l'Eglise. 253 Edict des mariages pourquoy publié à la Cour de Parlement. Edict de la subuention desprocez. Edict de Pacification en Mars. 1568 Edict des cosignatios des procez que l'on vouloit renouueller. Edict de Pacification fait en Iuillet 1585. -642

Edictsà la foule du peuple supprimez. Edict de Iuillet contre les Huguenots publié en Parlement. Edict contenant la suppression de trente-sept Edict supprimant tousles Contents. 765. & 796 Edict de la saincte Vnion publié & enregistré. Eglise a tousiours son chef principal qui est Iesus-Christ & la grace des sacremens. Elephant & le coq semblent auoir quelque instinct dereligion. 186 Elephants & leur Republique. 599 Elephant ayant appris à elcrire en Grec. 605 Elephans dansans sur les cordes, & escrimans aux theatres publics. 605 Elephans recordent leur leçon de nuict de ce

qu'on leur apprend de iour, afin de n'estre batus par leurs maistres,

ibid.

Iii

1 A	עעעע
Elie & Elisee premiers in-	gis double. 715
stituteurs des moynes.	Epigrammes de maistre
701	Anthoine Marnac.
Elizabeth fille aisnee du	478
RoyHenry second ma-	Epigrammes Latins de
riced Philippe par Pro-	l'Autheur dediez à
cureur. 172	monsieur le premier
Eloquence grandement	President. 247
descheüe du temps de	Epistres escrites par grads
Tacite. 691. pourquoy	personnages.
plus familiere aux Ro.	Epistres amoureuses mi-
mains qu'à nous. 692	ses en lumiere par l'au-
Empire de Rome trans-	theur fans l'inscription
porté par Constantin	deson nom.
en la ville de Byfance.	Epitaphe de monsieur de
47	loyeuse. 712
Empereurs se sót aymez	Epistres d'Erasme. 3. son
àParis. 648	iugement touchantles
Enfans de monsieur le	Epistres. 65
President de Thou.	Erection des sieges Presi-
534	diaux de Clairmont &
Enfant mineur d'ans ne	Beauuais l'an 1582.
peut aliener son bien	450
sans l'authorité de son	Eschile tué au milieu des
tuteur. 115	champs, d'vne tortuë.
Enfans ne se peunent	77
voüer en religion sans	Escholes Grecques &
l'exprez consentement	Latines necessaires.
des peres & meres.	14
701	Escholes en Athenes &
Ennodius a escrit des E-	quelles. 840
pistres. 2	Escriture est comme l'i-
Entreprise de Montar-	mage dela parole. 150

533

Escrire parliures exprez contre les œuures d'autruy, c'est vne 'chose pedantesque. Elmond Auger & Maldonat doctes Iesuites. Esprit infatigable de monsieur le premier President aux affaires du Palais. Esprit Romain pour celuy qu'ó appelle maintenant en Cour, homme determiné. Esprits'ilcosiste au cœur ou au cerueau. Esprits sont faits à la semblance & image de Dieu 73 Estat de premier President de Paris de quelle estoffe & grandeur. 416 Estats tenusà Orleas 192. Estats quelfruict apportent en France ibidem. Estats ne se doiuét enuier par vn homme de bien en temps calamiteux. 418. 3.Estats qui reluisét prin-

cipalement entre nous

Estat de France de quels ordres est composé Estrangers que nous appellos à nostresecours se font en sin maistres de nous. Estude de monsieur le premier President, 432 Ethniques semblent auoir appris de nous les premiers rudimens de la religion. Euesques appellez Orateurs des Roys. Euesque de Nomogarde indignement traicté par Basilides apres le festin. Euocations du propre mouuement des Princes de quel dangereux effect font, & comme elles ont pris leur ply parla France. 363 Euocations & abolitions à craindre en matiere de grands Iours. 412 Excuses des Parisiens au Roy sur le subiect des barricades. Iii iij

TABLE Exercice à porte ouuerte comen cement destrous de la nouuelle religion. bles. 223 Fautes grandes faites par 198,199 les grands hommes. 419 Able de la Papesse Leanne pourquoy in-Fautes imputees à monsieur le premier Presiuentee. dent. Fabricius r'enuoya à Pyr-Fautes de la vieillesse. thus fon medecin.'251 450 Faceties de Bonauenture Fautes des Chefs pourquoy trainét quad& soy du Perier. Fanfares de langage provne longue queüe. 678 Fautes faites aux barricapresà qui. Fantosme apparu à Iules des, tant de la part du Cesarayant passéle Ru-Roy que de monsieur de bicon pour s'impatroni-Guile. ser del'Estat. Femme-doit ployer sous Fatalité qui s'est trouuce le mary. en nos troubles. 315. Femmes sont foibles de corps&d'entendement. 316 Monsieur Fauchet docte 119.120 homme en nostre siccle. Féme perd beaucoup plus de son douaire, quand 557 elle fait perte de fon Faute grande d'auoir rompula paix de 68. ou de honneur. n'auoir mieux executé Femmes ont plus de comla rupture. mendement sur les Prin-Fautes que les Aduocats ces, que nuls autres. 79 commettent au barreau Femmes à Rome en la perpetuelle tutelle des homeslans les deux droicts ensemble. 205 mes. 526

Ferdinand Roy des Ro-

43

mains.

Fautes commises parle

Prince de Condé au

monsieur le premier Feu des troubles de 61. al-President. lumé generalement par 433 Formules de parler vela France. nues de la main. Fiertre de S. Romain. 358 Fortifications de Paris se Fiebure quarte pourquoy souhaittee entre sont tournees en formé François pour grand de taille. maudisson. Fortune heureuse du Roy Henry 3. estant encor Fin miscrable de Basilides. Duc d'Anjou. 730 Fortune admirable de Flandre pays fatal à n'estre remis sous l'obeismonsieur le premier President, de tous sens -fance des François. 629 Fleurs de Rhetorique ap-437 bone Fortune de l'autheur pellez par quelques vns desguisemens de verité. contre-balancee par la mauuaise. 22 Fleurs de nos esprits sur-Fortunes des hommes ilpassét celles des saisons. lustres diuerses. 437. 438. & feq. 256 Monsieur de Foix Arche-Fourmis enterrent celles uesque de Tholose. 398 qui sont mortes. Folic du temps qui court Republique desfourmis. de prendre vn amy qui nous seconde en nos France anciennement apcombats. pellee Gaule. Force de l'eloquence de François, c'estàdire, franc Ciceró enuers Cesar. 737 & libre. les Forces croissent par le François ne se peut en l'obiect. beaucoup de choses rap-Forme de vers esquels l'Eporter au Latin. cho est representé. 495 le Fraçois n'a telle varieté Formulaire d'arrest de Įii iiij

de motsquele Romain & le Grec, & la cause.

lesFrançois s'emparent de nos Gaules. François & son naturel.

167.

François curieux de nouuelles de sa nature. 50 - François 1. du nom Poëte excellent. 94. blessé en lateste par le Sieur de Lorges. François insolent de sa nature. Frontispices de nos lettres Françoises.

en Latin prononcé I diuersement. Gabaston & Rouge-aureille menét par trouppes prisonniers Catholiques. Gabaston Cheualier du guetà Paris.207.fauoriseles protestans. ibid. vaillat de sa persone.ib. Galere Maximian & Costance Empereurs. 213 Gallipoli occupee sur les

Chrestiens par Orcan Roy des Turcs. 630 Gallogrecs issus de l'ancienne source des Gaulois. Garde de harquebusiers François introduitte pres la personne du Roy. Gascons & Espagnols venus au secours des Catholiques. Marquis du Gast deffait par monsieur d'Anguyé. Gaule tousiours cloqué-Gaule Cisalpine quelle partie est-ce d'Italie. 45 la Gaule ne fut 'iamais dessonnages. eux mesmes.

garnie de sçauans per-Gaulois se subiuguerent Chefs des Gaulois faitsSenateurs par Iules Cesar.

47 Gaulois mespriserent de mettre leurs conceptions par escrit. 48

Gaulois au comencement

le Grand & Pietre medeplus forts qu'homes, mais à la logue plus foibles cins de Paris, morts. que femmes. 528 Gaulois sous la conduite Grands comme do uent estre chastiez. deBrennusprirent Ro-Grands iours de Clairme. mont en Auuergne. 403 Gaulois auoyent toute és grands iours la calompuissance de vie & de mort sur leurs enfás.704 nie està craindre & les Genius Archiprestre d'Aeuocations & abolimour. tions. Grece farcie d'vne infinité Gens du Roy quels. 760 de grands autheurs. 12 Gens darmes durant les Grecs tout ainsi que les troubles se donnét plus deloy & d'authorité Romains brusloyent que leurs Capitaines 405 les corps des morts.365 republique des Gruës.599 Geofroy de Thery au-Guerres ciuiles dagereutheur entre nous. Germanie florit à present ses, & mesme pour la reen toutes sortes de disligion. 224 ciplines. Guerres ciuilesplus aigues & dangereules que nul-Giury tué à la bataille de Dreux. les autres. . 232 237 Grammairiens se font ale Royaume grandement presque les lágues sont affligé de guerres ciuiles fous Charles 3. & 6.630 paruenuës à leur perfection. Combien de maux pro-150 Grammairiens comme les duisent les guerres ciui-Censeurs auoient 631.632 chargefur les liures que Guerres ciuiles apportent la subuersion del'Estat. l'on diuulguoit. Grammont remue toute 633 la Guyenne. Guerre ciuile moins tole-

rable qu'vne tyranie en temps de paix. ibidem, Guerres ciuiles ont tousiours de logues queuës. 646 Guerres ciuiles ont faict grand tort à la ville de Paris. Guerre violente contre l'Espagne, l'an. 558. 188 Guelfes & Gibelins factions dans l'Italie. 183. & 632 Guet perpetuel de soixante archers à gages estably à Paris à soixante liures par an. Guillaume Cretin du regne duRoy François.312 Guillaume de Lory florissoit sous Philippe Auguste. 652 Monsieur de Guise destiné Lieutenant du Roy en Italie. est aussi Lieutenant generalà Mets. beaux succez demosieur de Guise. Monsieur de Guise retourneen Courliguéauec le Connestable &

mareschalde S. André.

Monsieur de Guiseblessé à mort par Poltrot. 242 louanges & blasmes de monsieur de Guise.244 Madame de Guise demade justice de l'assassin comis en feu son mary.

Guy de montfort faisoit la guerre aux Albigeois à cause de l'heresie. 623 Guy de Lusignan.

H

Habitude del'air pro-duit quand& soy les esprits plus doux & plus hagards. Harangues funebres faites au parlement au decez d'yn Conseiller.

573 Harangues de monsieur le premier President, des Seigneurs qui estoyibidem ent morts. Harangues funebres faites en l'honeur de ceux quinel'ont merité perdent le Palais.

monsieur de Harlay pre-

sident aux grads iours luy deuoit aduenir. 175 de Poictiers. Histoire du Roy Louys le naure de graceliuré aux x1.appellee mesdisante. Anglois pour gage & 152 Histoire des barricades, & asseurance. le nazard seruit de discomme le Roy Henry 3. cours aux Huguenots sortit de Paris. fans y penfer. Histoires de la Papesse Hellespont, maintenant Ichanne. Holofernes allassiné par appellé le bras S. Geor-Iudith, Henry second protecteur Hommen'est establi en ce de la liberté Germanimonde que pour la conseruation de l'humaine que. Henry secod tué par Motsocieté. Homme estàl'homme vn gommery. 174 Henry troisiesme enclin à Dieu. 482. l'homme à la liberalité. l'home vn loup. ibidem. Henry troisiesme sentiten Homme determiné, mot six mois deux effects du inepte qui s'estauiourtout contraires à Paris. d'huy insinué entre les Courtizans. 808 Honeur est l'ame des bons Herbes leurs proprietez & vertus parquidesesprits & cœurs genecriptes. de l'hospital Chancelier Herelie se doit exterminer par les armes. dissuade deprendreles Heritier n'a nulle repriarmes.225. est tousiours mende ni esgard sur la different en opinions de vie du deffunct. monsieur de Thou pre-Hierosme Cardan auoit mier President. 431. 432 prognostiqué au Roy Huguenots pourquoy appellez au comencemét Henry le malheur qui

Huguenaux. 181 desfences sur peine de la hard de n'appeller aucun hommeHuguenot. 184 Huguenots portans les armes declarez rebelles & criminels de lese Maiesté. aux Huguenots toutes choses rioyent soudain apresla mort du duc de Guise. toutes choses se tournent au desaduantage des Huguenots contre leur opinion. Lors que les Huguenots penserent estre au dess' de toutes choses les affaires leur reussirent à fouhaiten l'an 1568.293 Des Hyenes admirable 608 nature. Hypocrates a escrit des Epistres. Hypocrisie tresgrande en matiere des armes. 296

I

Acobins Inquisiteurs de la foy, & pourquoy

appelez Freres Prescheurs. 633 Iacques Cœur & safortune. 118 Causes pour lesquelles il fut condanné. 157. arrest de la Cour contre luy. 160. ses enfans. 162. la composition d'iceux auecle Roy Charles septiesme. Iacques Peletier a escrit de l'ortographe Françoise. 16.127.128 I care precipité du haut en bas. Iean Baptiste Gello a escrit plusieurs liures pleins de bonne Philosophie. 🕟 Iean Clopinet dit de Mehum estoit sous le regnede Sainct Louys. 85 Ieanle Maire de quels escrits il se fit riche. 107 Iean de Niuellet Poëte François . ibid. Iean de Baif a escrit de l'ortographe Françoile.

Iean de Hans Minime me-

127

né prisonnier au Roy. 205. fait teste aux Ministres. Icanne la Pucelle deliura la France des Anglois. Icanne Papesse fort docte entre ses condisciples. 830. faite Pape, & combien de temps y regne, ibid.comme morte.ibidem, à Sienne. Ieluites par qui instituez, approuuez & soutenus 259. leur institution, leur progrez & leur ordre, ibidem leur vœu. 260 Iesuites recognoissent le Pape par dessus toutes les puissances terriennes, voire par dessusle Concile general & vniuersel de l'Eglise. 260. presentent leur requesteàla Cour de Parlement pour estre leur ordreauthorisé. Iesuites censurez par la Sorbone. 263. renuoyez par la Cour de Parle-

ment au colloque de

Poiffy.

Iesuites receus au colloque de Poissy en forme de societé & college tantseulement. Iesuites receus à la charge de prendre autre titre que de Iesuites, & sous quelles autres charges. Bulles des Iesuites casses par la Cour de Parlement. Icsuites presentent requeste au Recteur de l'Vniuersité afin d'estre vnis & incorporez au corps.ibid. leur reque-

ste refusee par le Recteur. 264 I esuites plaident contre le Recteur de l'Vniuersi-

ibid. Ieluites coposez de deux manieres de gens. 264 Iesuites grands ennemis des Huguenots.

Ignace gentilhomme Nauarrois Iesuite. 259. auoit tout le temps de sa vie porté les armes. ibid. fut blessé au siege de Pampelune.ibid.cóme l'aduila de se faire

Teluitea ibid.	270
Images réuersees par ceux	Iournee de S. Medards
de la religion en l'Eglise	260
S. Medard. 207	Iournee de Mocontour.
Indiés mangeoyentleurs	302
peres & meres decedez.	Iournee de Chasteauneuf.
364	302
Institution de l'ordre des	Italie tombeau des Fran-
Cheualiers du S. Esprit	çois, & pourquoy. 168
372	Italie se doit voir sobre-
Instrumes militaires sont	ment. 610
auiourd'huy changez.	Mœurs des Italiens diffi-
6.8.7	ciles à estre mesnagez.
Inuenteursse perpetuent	11 1 1
non les traducteurs. 84	Italien fait profession de
Inuentions mal-aisees à	vengeance. 407
supprimer. 508	Italiens redeuables à no-
Inuentions diuerses & gé-	stre France de leur poë-
tilles sur la main. 479.&	sie. 88
_	Grand iugement & gran-
480 Ioinuille tombeau ancien	de memoire ne s'acco-
de messieurs de Guise.	pagnent pas souuent.
244	S14 Ingement de mölieur Poli
Iouial gayement amou-	Iugement de mosseur Pas-
roux. 33 Iouissance d'amour est ac-	quier sur l'histoire de la
	Papesse leanne. 834
compagnee de beau-	Iuif qui se fit Chrestien
coup detintoins. 35	pour manger du lard.
Iours & mois qui ont esté	468
fatalement heureux ou	Iules Cesarne sut subiu-
malheureux 2 vns & au-	gateur de nos Gaules
tres.	46. comme il rendit
Iournee de S. Quentin.	toutes les Gaules tribu-

tairesau peuple de Rome. Iules Cesar misà mortau milieu des affaires publiques. Iules Cesar assassiné par Cassius & Brutus. Iulian l'Empereur seiourna six mois à Paris. 648 Monsieur Iuret a escrit des vers sur la main. 402 Iustice ne peut estre ouye au milieu des sons des armes. la Iustice couste plus en France que nulle autre marchandise. Iustice entre les animaux. 590 Iustice barbare maisiuste. 725

T.

E Laboureur traine \_auec sa charrue tout le malheur du temps quant & foy. 75.76 Lactance Africain trefeloquent. Languedoc, langue de 641 La langue est de grande

efficace en nous, de telle que la main. Langue Grecquen'estoit cogneue aux François. 646 Les langues pourquoy s'apprennent. Langagevulgairepropre à coucher ses conceptions. Langage vulgaire changé de cent en cent ans.648 Langages ne se r'apportent les vns aux autres. ibid. Le Latin est cogneu & entendu de tout le monde.7 Le Latin n'est prononce d'aucune nation en son naif. Laurier qui estoit dans Rome prognostic dela grandeur & ruine de la posterité d'Auguste. 362 Leçon de l'Autheur à son fils. 532 Leon 4. Pape combien haut de cœur. Lettres de gés de marque exposees au public. Les Lettres nont pas tant

de vogue à l'establisse-

ment

des Monar-

### TABLE

chies que les armes.	829
20	Subtilité de la Lione pour
Lettres de nos anciens	couurir son impudicite
comment se commen-	enuers le Lion. 592
	Litterature n'est pas com-
çoyent. 50 Lettres bien dictees en	mela tyrannie. 68
Latin. 64	Liures des Arriens mieux
Lettres d'vn Iuif admon-	
	bastis & plus doctes
nestant le Roy Henry	que les Catolics. 624
dese garder du combat	Trois logis du Roy dans
d'hommed homme.176	Paris. 925
Lettreshumaines de Mo-	Les loix reçoiuent polif
fieur le premier Presi-	sure par le temps. 366
détioincles aueclaLoy.	Loix observees tant en E-
429	gypte que Sparte. 532
Les libelles que l'on fait	Les loix descouurent l'in-
courir au commence-	firmité de nostre raison.
ment des troubles, sont	597
les seminaires de nos rui-	diuersité de loix entre les
nes. 622	hommes. ibid.
Liberté de l'Alemagne re-	Les loix mesmes se chan-
couuerte par le moyen	gent en vn melme pays.
du Roy. 59	583
Librairie du grand Roy	multitude des Loix signi-
François establieà Fon-	fiela corruption d'vne
taine-bleau. 84	Republique. 584
Lycurgue pourquoy se	Loix ame de la Republi-
bannit à iamais de son	que. · 816
pays par vn exil volon-	Loix en France ne peu-
taire. 156	uent obliger qu'elles ne
Lieu, origine & premiers	soyent verifices à la Cour
commencemens de	de Parlement. 770
la Papesse Ieanne.	Longueil a escrit des let-
-	tres

Lorges blessales de mes dames des roches mere & fille.

385

Louure basti par seu mo
tres en Latin.

65

Loureles R

Lucres Pa

cause de des tyras
à Rome.

Lucria, d'où
ville de Pa

fieur de Claigny à l'antique.

Louys le gros par la rencontre d'un pourceau, tombant de son cheual

ferompit le col. 173

Louys neufiesme mis au

| calendrier des bien-heu-

reux. 88
Louys vnziesmesommaire recueil de ses mœurs.

152

Louys douziesme pourquoy appellé Pere du peuple. 815. pourquoy appellé Tacquin. ibidem.

iugement de Dieu qui tobasur le Roy Louys vnziesme.

Loy de l'Empereur Conflantin prohibat de disputer de la foy & par special de la Trinité.

Loy de Charlemagne Tom, 1. pour les Religieux. 702 Lucrelle par sa mort sut cause de l'extirpation de la tyrannie des Roys à Rome.

Lutetia, d'où ainsi ditte la ville de Paris. 645.646 à Lyon on faisoit des declamations tous les ans.

Lyon embouchure de toutes nouuelles. 50

#### M

M Achiauel & son liure de l'institution du Prince, digne du seu,

Magnanimité de certaines bestes. 188

Magnanimité des Romains n'a esté enseuelle auec leur Republique, 680

la Main est vn outil en nousqui produit du bié & du mal en extremité. 482

la Main par ses gestes nous represente toutes les passions de nos ames.

483

Kkk

la main produit effects ereprennent leur appelmerueillables mesmes lation de la main. aux choses spirituelles. Manifestes permis aux Cé-484 seurs contre les vns & les Maine, Touraine & An-666 autres. jou erigez en gouuerne-Manifeste de la Ligue.607 Manlius pourquoy conment. Maires du Palais commét demna son fils à mort. s'impatroniserent de l'E-553 Marc Anthoine par le ieustat. Maisons anciennement à ne Octauien fut vin cu bon marché est vn argu-300 ment dumalheur qui e-Marchands d'Orleas fourstoir lors. nissoyent argent pour la Maison bien reglee est vn conjuration d'Amboise. vray monastere. chacun veut estre maistre le mareschal de S. André pendant vne guerre citué. le mareschal de Hesamené des Reistres au Prince Maladies de longue gueride Condé. fon. Maladies longues de danla marguerite des marguerites composee par la gereux effect aux vieilles Royne de Nauarre. gens. Malheur ne peut estre fuy, 94 l'heure estant venue. Marguerite sœur du Roy Henry 2. mariee au Duc 307 Maledictions des Peres à de Sauoye. quel mariage va touleurs enfans en quoy consiste. siours de bien en mieux. 685 Malheur particulier des . 30 Mariage du ieune Ro-Roys. 797 Manœuures & manufactuhan auec la Brabançoni

glaiue enrouillé. 140 faità Argentueil. 200 Marseille le rendez-vous Mariages des enfansselon la loy de Dieu bornez de la ieunelle Romane parla volonté bien repour estudier. glee du pere. 115 Masque de la Religion & Mariage des enfans nul fedu bien public fort commode pour les grands. Ion les Payens s'il n'estoit authorisé du Pere. 126 811 Mariages des enfans sans Mazere gétilhomme pris l'authorité paternelle & executé à Amboileappellez par les pocteurs 180 de l'Eglise. paillardises. Medecines comment sé prenoyentanciennemét 116 Marié commét peut accu-403 sersa femme d'adultere. l'homme pense estre plus sage que la nature en la Medecine. Mary par vne prerogatiue 594 de son sexene se doitroi-Medecines que nature a dir contre les opinions diuersementapprisesaux desafemme. Animaux. Mariages des François en Medecins de nostre temps quoy different de ceux en quoy semblent faillir. des Romains. 109 Mariages de la fille aisnee Marque d'vn homme qui fut tué durant les barridu Roy auecle RoyPhilippe & de la sœur auec ibid. cades. le Duc de Sauoye. 471 Mauuais morceaux man-Mars mois fatal pour nos gez par les habitans.305. troubles. Melancolic tardiuement 369 Martin McInart Poëte de bannitle courroux de sa gentil esprit. 505 . fantalie. Marseille où on executoit Melphe oftee aux pala haute iustice auec yn rens du Pape Paule Kkk ii

THUL	E
Theatin. 167	ge des ames damnees
Mercure mis auec les au-	480
tres metaux fert infini-	Mocquerie contre ceu
ment pour les assouplir.	quisont en leurs maiso
664	à rien faire.
Mercure se dissipe à faute	Moitoyen d'où vient c
de lubiect. 665	mot. 130
Mercuriale tenuë au Par-	Mœurs des conioincts pa
lement deuant le Roy	mariage. 25
Henry fur la punition	mariage. 29 Mœurs de molieur le pre
des Heretiques. 174	mierPresident deThou
Mercuriale tenuë en peu	429
d'estime. 664	Moines & Nonnains con
Mercuriale comparee à la	traincts de retourner en
Censure de l'ancienne	leurs monasteres, or
Rome. ibid.	vuider la France. ; 254
Mescontentement de l'A-	Mois certains ordonnez
mour est l'assaisonnemet	pour les baings naturels.
du plaisir. 37	407
Melcontentement des	Monarchie de France.338
Princes & Seigneurs	Monarchies s'establis-
Catholiques. 201	sent au commencement
Mesnage heureux de	par les armes, non par
monlieur le premierrre-	les lettres. \ 20
sident. 433	aux Monarchies les sub-
Mets, Toul, & Verdu mi-	iectsse composentà la
sessous la protection du	volonté de leur Roy. 21
Roy Henry.	la Mole executé à mort en
Minime mené prisonnier	l'an 1574. 457
au Roy, retourne dans	Monophile liure de l'au-
Paris auec triomphe.	theur fait luy estant fort
205	ieune. 16. & 454
Minos Roy de Crete, iu-	Montberon quatriesme

sils du Connestable tué.	Monsieur de Guise fait
236	Lieutenat general pour
Montbrun & Mouuant	le fait des armes. 819
font plusieurs grands ex-	Mort lamentable du bon
ploicts d'armes en Dau-	Roy Henry deuxiesme.
phiné. 234	. 188
Monferrant siege des tail-	Mort du petit Roy Fran-
les. 423	cois. 187
Montgommery Capitaine	Mort de monsseur de Gui-
des Gardes tua le Roy	fc. 241
	Mort de Monsieur le Prin-
Henry. 173 Montgommery remue	ce de Condé. 196
toute la Normandie.	Mort de l'Admiral de Cha-
222	stillon. 307
Monsieur de Morsan pre-	Morthonorable de mon-
sident aux grands iours	sieur le Connestable.
de Troye. 476	284
Monsieur de Brissacieune	Mort de monsieur de
Seigneur & braue Ca-	Ioyeuse. 711
pitaine. 677	Morts de quelques sei-
Monsieur de l'oyeuse def-	gneurs de robbe longue
faict à Courras auec	quiaduindrent en l'an
beaucoup de Noblesse.	1584. 572
710	Mots empruntez des E-
Monsieur d'Espernon fait	strangers & faits Fran-
Admiral & gouuerneur	çois. 102.103
de Normandie. 712	Mot de Gueux entre les
Monsieur de Guise arriué	factieux de Flandre.
à Paris. 784. sa response	268' · · ·
au Roy. 78s	Motsquinepeuuentestre
Monsieur de Guise com-	traduits. 601
ment recueilly à Paris.	Motif du plaido yer fait en
785	l'an 1576, pour le pays
	KKk iij
	******

d'Angoulesme. 321 Motifs pour lesquels le Roy de Nauarre changea d'opinion contre les Huguenots. 218 Moulins bruslez vers la porte S. Denis par les Huguenots. Moyse prie Dieu les bras esleuez au ciel. Multiplicité d'offices cobie pernicieuse à l'Estat. 774 Multitude effrence d'officiers est vne desolation

N

generale de l'Estat. 774

Atiuité de Theodore fils de l'autheur.
Natiuité du petit Roy Frácois.

Nature nous doit estre proposee pour seule & principale butte de nos actions.

Nature douce de mosseur le premier President.

429
Naturel de l'autheur. 520.
Neron dernier de la famil-

le d'Auguste Cesar.362.à sa mort le laurier planté par la femme d'Auguste, mourut. Neron desire rencontrer quelqu'vn qui le massacrepour mettre fin à ses miseres. Duc de Neuers tué à la bataille. Nicole Oresme braue traducteur fut du temps de Charles cinquiesme. 85 Noblesse de France sur vne pointille d'honneur fait estat de per dre la vie. 1118 Nœud Gordien couppé par Alexandrele grand. Nomogarde traictee aucc destranges cruantez.724 Noualitez introduittes en France à l'occasion des troubles. Nouvelles croissent en la sale du Palais & pourquoy. aux nouuelles premieres/ d'vne bonne fortune est

malaisé de ne se perdre,

418

Numitor spolié de l'Estat d'Albepar Amulius. 542

Bitannuel de mó-Jsieur de Guise celebrétous les ans en nostre Dame de Paris. Obseques du Conestable. 285 Obseques de monsieur le premier President. 436 Obseques de monsieur de Ioyeule. 718 de n'estre moins Ocieux que quadl'on est ocieux, vieillerencontre. Ode de l'autheur sur la main. 470 Officier doit direla verité à son Prince.

Olivier de Clisson assassiné par le Seigneur de Crao.

651

Opinions des hommes renuerlees inesperémét. Opinion de Machiauel de la sceleratesse condam-

neepar Tite Liue. 548 Opinion fille batarde de la

raison & passion. 583 Opinio ns qui doiuent entrer és elprits de ceux qui se veulent marier.28 combien les Opinions des hommes sont difficiles à contenter. Optat Docteur Africain tres-eloquent. Oracles anciens tropoient les hommes par vn mot à deux ententes. Orateur du tout voué & ententif à la surprise du peuple. Orateur estoit d'autrequalité à Rome qu'aduocat entre nous. Orcan Roy des Turcs appellé par Iean Paleologueasonsecours. 630 Ordonnances d'Amour. 73 Ordre nouuel de Cheualerie voué au sainct Es-

prit. . . .

Orgueil & presomption del'homme. Origine de la Ligue &

les effects. 669. 670

Orleans ville presque exposee au milieu.

KKk iiij

du Royaume. 184 Orleas surprise par le Prin-Palaischome par hazard lors de la mort du prece de Condé. Orleansprise en l'an 1567 mier president. Palatin de Russie commét par le Seigneur de la mocqué & mis à mort. Nouë. Ormes croissans auec vne grande suitte d'annees, Palme plus terrassee moins prennent fin en peu de se rend. rapiste & nuguenot, mots temps. Orphee musicien excelde faction introduicts lent. entre nous. Ortographe ancienne est paradoxes hardis que ceux la meilleure & la plus de Ciceron. certaine. 15.16. ne se faut Paris assiegé par le prince esloigner d'icelle aysede Condé. Paris le Troyenn'a pasement. 141 sté fondateur de la ville Republiques des Oyes sauuages. deparis. 600 Paris pourquoy porte vn 647 . D Acification faite auec mé.

la Ligue. 707 Paix faite auec l'Espagnol. 471 Paix des Financiers. Paix entre le Roy & monsicur de Guise, Paix combien difficile à Palais n'est le seiour des mieux-disans de la Fran-

Nauire en les armoiries, Paris pourquoy ainsi no-648 Parisseiour des Roys depuisle Regne de Clouis. ibid. Paris n'a iamais peu estre

. 235

645

vaincu de ses ennemis. Paris tombeau àses enne-Paris grandement opulen-

tesousle regne de Char-	me,mort. 572
less. 655	Paul Theatin introdu-
Paris en grande souffrette	. Cteur de l'ordre des Thea-
par le moyen des guerres	tins, est appelléàla Pa-
ciuiles. 657	pauté. 167
Paris comme s'est remis	Amour de nostre paysno
Paris comme s'est remis sus.	nous retient point tant
Paris est vn raccourcisse-	que des nostres. 577
ment de toutel'Italie au	Paysaux sages est par tout
petit pied. 660	578
Paris occupé par l'An-	Pelican se fait mourir pour
gloisl'espace de dixhuict	donner guerison à se
ans. 631	petits. 422
Parlement de Paris fait re-	Penitence tournee en cru
gnernos Roys. 338	auté. 720
Parlement de Paris comét	Peres proposent de leur
estably. ibid.	enfans, & leurs enfan
Parlement estably au Pa-	en disposent. 394
lais, ibid. loix emolo-	Perigueux surprise par
guees au Parlemét pour	Langoran. 332
auoir force. ibid.	Permission aux Ecclesia
Partisans generation de	stiques de reuendre leur
Viperes & maudite ver-	terres les moinsincom
mine en France. 776.	modes. 253
805.	Perseuerance du Parlemé
Patriar che lieu où les Hu-	contrel'Edict de lx. 21
guenots de Paris faisoiét	Pentecoste iour fatal à no
leur exercice. 207	stre Roy. 371
Passions tant du corps que	Petrarque a escrit des E.
de l'esprit troublent no-	pistres.
streraison. 582	il a mandié de nous le
Paul de Foix; Ambassa-	premiers traicts de sa
deur pour le Roy à Ro-	Poësie.10.a acquis la vo
. 1	

gue pour auoir emprun-	ordonnances en or-
té plusieurs paroles de	dre plus raccourcy.
diuerses contrees. 105	515
Peuple doit obeissance au	Pierre Paschal homme
Roy, & le Roy luy doit	qui se faisoit valoir par
bontraittement. 813	les plumes d'autruy.
Philippe de Macedoneau	Str .
milieu de ses festins fut	Pierre de S. Clock poëte
misà mort.	François. 127
Philippe Roy d'Espagne	Monsieur Pithou a es-
mecle siege deuat la vil-	crit vn traicté des
le de S. Quentin. 170	Comtes de Champagne
Philippes de Commines	346
a escrit la vie de Louys	Plaidoyé pour la ville
vnziesme. 153	d'Angoulesme fait en
Philosophe nom adapté	Parlement le 4. Feurier
maintenant aux tireurs	1576. 325
quint'essence. 26	Plaisirs & desplaisirs pren-
la philosophie fournit	nent en nous leur origi-
	ne d'vne mesme source
plusieurs discours. 68	. , ,
Physique, politiques &	Plana a classic des Emitro
Ethiques d'Aristote tra-	Platon a escrit des Epistres
duits en François.	I / /
85	Pline second a escrit des E
Pibrac President l'vne des	pistresibid.fut gradOra
lumieres de nostre siecle.	teur en son téps & sit de
447	Epigrammes. 45
Picus mirandula a escrit	Plumes seruent aux docte
des Epistres en Latin.	gens de glaiue.
7	Plus outre deuise de l'Em
Pierre de Cogneres Aduo-	pereur. 4
catdu Roy. 481	Poeme fait à Poitiers sur l
Pierre Guenois a misnos	Puce.

D 20 112 11	110100
Poësie doit seulemét vouer	France pour asseurer l'E-
sa plume en la celebratió	stat du Roy. 257
de ceux qui le meritét.28	Polycrates Samien se di-
Poëtes discourans le mieux	foit l'heureux des heu-
de l'amour, sont ceux	reux. 438
qui sont moins attains de	Politian a escrit des E-
sa maladie. 16	pistres en Latin.
Poëtes qui ont mis la main	2
àla ruce. 459	Pollion auoit commande-
Poëtes qui ont celebré	ment sur ses heures.
	63 " Test mealess
Poinct d'honneur dont la	
	Pollion recognoissoit en Tite Liue quelque cho-
Noblesse Françoise fait	fe de son Padouan. 129
Poitiers remis és mains du	
Potters remis esmains du	Royaume de Pologne de-
Polea escrit des lettres en	feré à nostre Roy estant
	lors Duc d'Anjou. 319
Latin. 65	Poltrot natifd'Aubeterre.
Polemon addonné à ses	241
plaisirs fut du tout con-	Poltrot estat esperdu apres
uerty par Xenocrates.	le coup fut pris. 243
14	Pompee que sit apres auoir
Police que tint le seu Duc	deffait Sertorius. 197
de Guise dans la ville de	Pompee sit mal de qui-
Mets. 39	ter Rome pour la
Mets. 39 Police que monsseur le	laisser à son ennemy.
premier President ap-	223
porta aux audiences.	Pompee vaincu par Iules
428	Cesar. 300
Police entre les Abeilles	Pompee fentit grand
contre les faineans.	malheur par la lon- gueur de sa vie.
590	gueur de sa vie.
Polices nouuelles par la	438:
• • •	

Populace bestesans bride. met de surprendre le 807 Roy. 273 Pourtraict de l'autheur. Prince de Condé vuide la 476 ville de Paris & seretire Porus prispar Alexandre à Meaux. 222 ce que luy dit. Prince de Condé est tué. Preparatifs pour l'Edict 296 Prince sage reduit sa puisde Ianuier 1561.208.209 Preparatifs du Roy consance absolue sous la citreles Huguenots touruilité de la loy. nezà neant. Prince mineur doit tout presches descouuerts dans craindre pendant vne la ville de Paris le jour guerre ciuile. 225 le Prince est en fin puny S. Laurent. 1567. 170 de Dieu pourses mes-Presches des Ministres - horsles murs de la ville chancetez. 548 de Paris. Principes diuers entreles 199 Presches des Huguenots Philosophes. 583 commencent de proui-Priuilege des vieilles gés. gner impunément par la 12 Priuilege de la fiertre de ibid. France. S. Romain à Rouen. Presches des Huguenots retranchez. 257 461 Priuilege ancié des Clers. Pretextes diuers pris par les Princes. 226 469 Prince de Condé mandé Priuilege des Bourgeois 184 en Cour. de Paris. 645 Procession faite en l'Egli-Prince de Condé estant fe S. Barthelemy & pourarriué en Cour est conquoy. stitué prisonnier. 185 Procez encommencé à Prince de Condé declaré innocent. 190 faire au Prince de Con-Prince de Condé se prodé.

Procez sont pleins de grad gie. Propositions diverses enennuy & fascherie. 530 tre les Seigneurs de la multiplicité d'errocureurs Cour du Roy & de parnuisible au public. 440 lement. Profit qui nous reuien-Protagore par la lecture droit si touteş les disciplid'Antisthene deuint sones estoient redigees en bre & honneste. 13. & nostre langage. Prognostic vray & premier des malheurs qui Prouerbe, Pour vn poinct Martin perdit son Asne. depuissont aduenus en la France. 504 183 Protestation des Princes Promotion belle & heureuse à l'Estat de pre-& Seigneurs Catholimier President. ques. 227 Progrez de la Ligue & Ptolomee Roy d'Ægypte demande secours aux comment elle printson accroift tout d'vn coup. Romains contre ses sub-818 iects. Pudicité de la femme est Prononciation ancienne est la meilleure & la plus le seul moyen par le quel elle demeure forte. 121 feure. Prononciatió 'Latine n'est Pulce de Catherine des obseruce de nulle nation Roches. comme faisoientles Ro-Pulce d'Estienne Pasquier. mains. Prononciation & valeur Pucelles affronteuses qui des lettres. 143. selon la se firent prescher parpak proportion des progrez ris come estant enuoyees toutescholes prenétfin. des cieux. 406 Punition des Grands co-Proposition soustenue par mentse doit faire. 408 vn Bachelier de Theolo. Pureté de la langue Françoife où il la faut cherche r. 103 Pyrrhus Roy des Epirotes tué d'yne tuille. 77

Q

Vatre-mesnage, gaste mesnage. 645
Quels furent cause du
malheur de Henry.3.797
Quinquaillers de quel artisice ils vsentausoin de
leur marchandise. 5

R

Aimont Comte de Tholose, Poëte excellent. Discours sur la raison dont l'hommes'aduantagesur les bestes. la correspondance qu'il y a de nostre raison auec nos 582 passions. Raison folle de l'homme cause de tous nos malheurs. 583 Ramus a escrit vne Grámaire Françoise. 127

Rapt fait aux parens que c'est. Rebuffefut le premier des nostres qui reduisit nos ordonnances en quelque ordre. Rebus par qui premierement mis en lumiere. 499 Recherches de la France entreprise de grand labeur. 86.87 Récit de l'Estat destroubles de 77 Reconciliation de la maison de Guise auec celle del'Admiral. 258 Reduction des coustumes par monsieurle premier President de Thou. 425 Regence donnee à la Royne mere & au Roy de Nauarre. Regiomonte faiseur d'Almanachs & predictions. 782 Regle à obseruer pour les Roys. Sit Regrez en matiere beneficiale où a lieu.

363

Reistres desfaits

	ATTERES.
monsieur de Guise.	le Roy.
713	René de Birague Chan
Religion ancienne ne doit	celier de France. 572. &
aisement estre remuce.	573
209	Rentes constituees par le
Religion fondement de	decimes. 27.
toute Republique bien	Repliques & duplique
ordonnee. 340	des plaidoy ers, refrence
Religion ancienne ne doit	parle premier presiden
estre changee, mais il	
faut corriger les abus.	Repos grand d'esprit es
33	quand on vit en repo
disputes de Religion	auce sa femme.
sont sur tout à craindre.	Reprendre nos anciens er
Religieux quels doiuent	remens. 10
estre. 687	Representation en ligne
Remonstrances du Chan-	directe & collaterale
celier de l'Hospital aux	425
deputez de la Cour	trois especes de Republi
de Parlement de Paris.	que, & d'vne quatriesme
212	qui participe des deur
Remonstrances de mon-	ou des trois.
sieur Loysel à l'ouuer-	Republiques de plusieur
ture de la seance d'Agen.	beltes. 598
4434	Republiques compares
Remonstrance de mon-	au corpshumain. 36
sieur Pasquier en l'as	Requeste pour & au nom
semblee de ville. ibi-	des protestans de Fran-
dem	ce presentee par l'Admi-
Remus tué par son frere.	ral. 183
542	Requestes presentees au
Renaudie est directeur de	Roy par les Protestas afir,
l'entreprise faite contre	
1 -	

1 11 10	L <b>L</b>
qu'il fust permis faire v-	autheurs. 94
ne Eglise separee de la	Rome saccagee & ruinee
nostre. 196	par les Gaulois. 45
Resolution folle de ceux	Rome en vn clin d'æilse
qui reduisent l'air de la	mettoit en armes à la
France à celuy des Ro-	moindre rumeur de
mains. 515	guerre de la part des
Resolution admirable des	Gaulois. 46
Romains. 552	Rome entreles autres Re-
Resolution genereuse des	publiques est infiniment
Femmes de Vendouise.	solennisee par nos ance-
723	stres.
Restriction sur l'exercice	stres. 337 Rome separce en deux de-
de la Religion nouuelle	meures. 836
254	le Romain nous deuance
Retraicte des Reistres.717	en quelques particulari-
Rhearendue nonainvoi-	tez de droict. 525
lee, commetinceste. 533	Romains studieux de l'é-
Monsieur Riant Aduocat	bellissement de leur lan-
	gue. 22
du Roy. 425 Riom ou Moulinsancien	Romant d'Amadis fait
seiour des grands iours	François par le Seigneur
au pays d'Auuergne &	des Essars. 26
de Bourbonnois. 412	Romains n'ont esté supe-
	rieursaux anciens Gau-
Rió presidial d'Auuergne.	lois. 45
Mesdames des Roches	Romains n'orthographi-
mere& fille honneurs de	oyent commeils prono-
la ville de Poitiers. 374	çoyent. 130
Monsieur de la Roche sur	Romains desconfits par
yon gouuerneur de Pa-	les Gaulois à vn iour pres
ris. 204	que les trois cent Fabiés
Romant de la Rose & ses	estoyent passez au fil de
	"- l'espec.
	* '

l'espèc. 370	la Poësie. 87
Romains anciens estoient	Roy de Nauarre & Prince
plus lascifs en leurs Epi-	de Condé mandez venir
grammes que n'ont esté	en Cour. 184
ceux quileur ont succe-	Roy de Nauarre tué deuai
dé. 458	Rouen d'vn coup de ba-
Romains qui abregerent	le. 234
les droits des Roys &	Roys de France portent en
Empereurs de Rome, 514	leurs images la main de
Romains feignans de pré-	iustice, & pourquoy.
dre en main le faict de	345
leurs alliez s'en faisoient	Roys obligez enuers Dieu
maistres. 562	de rendre la iustice à leurs
Romains combien redou-	subiects. 365
toyent la descente des	Roys de Rome paruenus
Gaulois en Italie. 566.	leurs Estats par mal-en-
Romulus fut tué par les	gin. 547
Patrices & Senateurs	gin. S42 Roys d'Egypte desquels
qu'il auoit instituez. 541	on permettoit au peuple
Ronsard & Pasquier ont	d'honorer ou accuser la
esté amis en leur viuant.	memoireselon leurs me-
27	rites ou demerites. 575
Roscius Comedien à Ro-	Roys de France de la troi-
me du temps de Ciceró,	siesme lignee ont lié leur
10	fortune auec celle de Pa-
Rouen prise d'assaut par le	ris. 649
Conseil de monsieur de	Roys doinet estre plustoss
Guise. 234	auaricieux que liberaux.
Rouge-aureille Preuost	814
des Mareschaux de l'Isle	Royne mere empeschee à
de France. 205	pacifier les troubles.229.
Roys de France qui furent	230
studieux & amateurs de	Monsieur de Rufec Gou-
Tem. I.	LII
•	

uerneur du pays d'Angoulmois. 328 Ruines publiques par la France sous le pretexte dela religion. 232

S

C employee par les Ro-

Omains pour signification desalut. Sabines rauies par les Romains. Sadolet a escrit des lettres en Latin. Sagesse & hardiesse sont choses compatibles.677 Sainct Denis ville prochaine de Paris surprise par les Huguenots. 274 Sain& Medard Eglise és fauxbourgs de Paris rompue par les Huguenots. 206 Sainct Matthiasiour fauorableàl'EmpereurCharles cinquiesme. Saince Romain deliure de prison les criminels & mal faicheurs. Sain & Croix ancienne & venerable Eglise d'Or-

leans rasee à fleur de ter-Saladin Soudan d'Egypte occupatout le Royaume de Hierusalem. 630 Salcede tiré à quatre cheuaux & pourquoy. 669 Sçauoir pedantesque & sçauoir courtisan. 637 Saturnien mene l'amour aucc crainte. Sciences& disciplines chãgent de domicile ainsi que les monarchies. 19 Scindics generaux du Clergé creez. Scipion mit à fin le fort de la guerre des Africains encontre les Romains. 303.il fist retourner Hannibal de l'Italie, 170. il sentit vn grand malheur par la longueur desa vie. 438 Scorpion par son huile garentist du mal par luy procuré. 22.& 23. Scrutin des voix brussé par le commandement de la Roynemere., Seaux ostez au Cardinal Bertrand., 178 Monsieur Seguier Aduo-

Monsieur Sibilet dona les cat du Roy. 425 Seigneur a droict de suitte premieres instructions de la poësie Françoise à contre son homme de Pasquier. 456 702 corps. Sidonius a escrit des Epi-Seigneur haut iusticier peut vendiquer son subftres. 1.& 2. Sidonius seul entre les Laiect, sevoulant distraire tins faict mention des de sa iurisdiction. Semiramis Royne des Alvers retrogrades. , 495 Siege deuant Paris par les fyriens. Seneque pourquoy ne se Huguenots. Siege de la Rochelle, & · lit par tant de gens que quel progrez & euene-Plutarque. Sens de monsseur le Presimentil euit. Sigebert assassiné dás Soisdent de Thou. Sens dessus dessous, d'où vient sons par la pratique de Fredegode sa bellesœur. ceste maniere de parler. 201. 142 Simples descrits par Pline, Sepulchre & tombeau de Louys vnziesme demoly Dioscoride&Matthiole. à Clery par les Hugue-76 Sindicat entre les Procunots. 233 Seruice des Dames est la reurs. 429. premiere planche pour Sobriquet que nos anciens paruenir aux grads lieux. donnoyentaux Roys de Frances'ils auoyent mal 79.80. Seruius Tullus tué par fait durant leurs vies. 575 Tarquin l'orgueilleux. Soleil adoré par les Payens sous diuers nos de Dieux. 14I Sexte Pompee cust Augu-594.595 ste & Marc Anthoine en Solon & Platon ont escrit sa denotion dedans ses des liures d'amour. 460 Sonnet de l'Autheur. 464 nauires. 251 Lll ii

Sors Virgilians. 96
Sortie du Roy hors de Paris & comment. 789
Soubize commande en la ville de Lyon fous l'authorité du Prince. 241
Subicct s'il peut par remofirances quelques fois s'opposer aux commandemens de son Prince. 343

Subsides pourquoy trouuez. 814 Suppression des offices reuoquee, & cous estats remissus. 282 Stuart Escossos blesse mosieur le Connestable.

283 Symmache a escrit des Epistres. 1

#### T

Tanaquil femme de Tarquin nourrie en la science de deuiner. 645
Tarquin le vieil assassiné par les menees d'Ancus Martius. ibid.
Tatius Roy des Sabinstué

par Romulus. Tauerny homme de robbe longue tué combattant vaillamment. Tel qu'est le Capitaine, tel sontles soldats. Téperie du ciel si elle rend les gens plus ou moins doctes. Temple de nostre Dame de Paris, la Saincte Chappelle & le Palais bastisà la moderne. Temple de la foy basty à Rome par le Roy Numa. Termes d'effect par le Duc de Sauoye. Terres neufues pourquoy ainsi appellees. 125. les mœurs des habitans d'icelles. Tertullian escriuain d'Afrique tres-sçauant. 19. censuré pour son zele ardent enuers Dieu & son Eglise. 440 Testament & successió des François differet de ceux des Romains. 518 Tester à quatorze ans.524 Thebains solennisoyentle troisiesme iour de luin.

370	Tournois en la rue sainct
Theophraste grand per-	Anthoine deuat les Tour-
fonnage. 12	nelles. 653
fonnage. 12 Thibaut Comtede Cha-	Hostel des Tournelles fatal
pagne, excellent Poëte.	à la ruine de France.
pagne, excellent Poëte.	653
Tholosains se sont appel-	Tours, le Mans, Angers,
lez mondains. 98.99	& Saumur remis és mains
Thraseassecond Caton de	du Roy. 233.234
fontemps. 326	Traduction d'vne langue
Tiart aggregé auec les	en autre difficile & peni-
sieurs de Ronsard & du	ble. 84.&688
Bellay. 16	Traict hardi d'Alcibiades
Tibere Empereur abhor-	enuerssa femme. 703
rales lagues estrangeres.	Trefue conclue entre le
12.	Roy & monsieur son fre-
Tigresse combien soigneu-	re par l'entre-mise de la
le & amoureuse de ses	Royne. 321
petits. 587	Tribulations & fascheries
Tionuille reprise par mo-	d'où procedent. 38
sieur de Guise. 170	Tribuns conseruateurs du
Tite Liue traduit en nostre	peuple. 337
vulgaire. 74	Trois lignees de Roys en
Tombeau de messire An-	france, & les conquestes
ne de Montmorency	de chacune. 815
Pair & Connestable de	Troisiesme race de nos
France. 4286	Roys a plus fait d'Estat de
de Thou President mandé	la iustice que de la force.
pour faire le procez au	816
Prince de Condé. 185. sa	Trouble d'Amboise. 181
vie & samort.423. il ne	Trouppes dispersees par
sçauoit que c'estoit de	la ville de Paris. 786
hayr. 43r	Tumultus mot Latin, ce
45.	Lll iij
	MAIN AL

qu'il signific. 560 douce en l'offensé, que Turcsn'ont cessé qu'ils ne l'amour en l'amoureux. se soyét emparez de tout 800 l'Empire de Grece. 630 Venise gouuernee par vn Turcs appellez chiens. 672 bon nobre de gens d'ho-Tutelles & curatelles des neur qu'ils appellent ma-François differentes de gnifiques. celles des Romains. 517. Verité cachee par l'igno-518 rance de notire raison. Tyrannie pédant vne paix 584 est plus à desirer que de Verité sur toutes choses tober en la misericorde deue au Prince. d'vne guerre ciuile. 633 Vers Alexandrins d'où ainsi dits. 107  $\mathbf{v}$ . Vers retrogrades François. 493 Ty voyelle comment fe Vers rapportez. 498 prononçoit ancien-Vers ascendans. 506 nement dans Rome. 146 Verspresque sous mesmes Vale, mot de celuy qui en ibid. mots raportez. Vers de monsieur le grand Latin prend congé. 2.& Pricur. Vallaa escrit en Latin des Vers prognostics de plu-Epistres. sieurs malheurs qui arri-Vefue faisant folie de son uerent l'an 1588. corps ne perd son douaire. Vertus & vices de chasque nation sont hereditaires. 121 Vefucs en quels cas subie-19 ctes à la peine. Vice propre aux François. Vendosmois est fertil en . 25 Orateurs & Poetes. 22 Victoire de la bataille de Vengeance non moins Dreux à qui doit estre at-

tribuec. 239	Villes donnees en garde à
Victoires obtenues iadis	ceux de la religió ca leurs
par les Gaulois en Italie.	associez Catholiques.
45	322
Vidame de Chartres mis	Villes prises & occupees
prisonnier en la Bastille.	par les Huguenots voisi-
182	nes d'Angoulesme. 349
Vie des villes està present	Ville de seureté. 820
à celles des champs.	Virgile lisoit les œuures
69	d'Ennius pour s'en ser-
Vie solitaire est malheu-	uir. 86
reuse. 70.71	Virginius țuasa filleinno-
Vie & deportemes de l'Ad-	cente, à fin qu'elle ne fust
miral. 309	violee. 553
Vie & deportemens de	bon vilage d'vn Roy com-
monsieur de Guise.	bien il importe enuersta
, 312	noblesse de France.280.
Vie & mort tresbelle de	281
monsieur le premier	Vnion de l'Eglise a de
President de Thou. 423	tout temps dependu de
Vieillards seul pourueus à	la chaire sainct Pierre.
la Papauté. 841	627
Vignier Historien Fran-	Voix du peuple est voix de
çois. 72	Dieu. 754
Villes de Piedmont &	Voyage de Monsieur de
de Sauoye rendues par la	Guise en Italieà la semo-
paix. 471	ce du Pape Paul Theatin.
Villes rendues au Roy Phi-	. 198
lippe. ibid.	Voyage du petit Roy Fra-
lippe. ibid. Villes prifes d'elles mesmes	çoisà Orleans en delibe-
en faueur des Hugue-	ratió d'exterminer l'he-
nots	resie. 848
	Lll iiij
. 1	,

### TABLE DES MATIERES.

Voyage du Roy Charles neufiesme par la France. 256 Voyes du Cerf. 108 Vulgaire propre pour exprimer nos conceptios.6

Enophon grand perfonnage. 11 Xenophon a elcrit la vie deCyrus pour feruir d'exemple. 154

FIN DE LA TABLE du premier volume.







